

114  
1961/5

საქართველოს  
საბჭოთავო  
ენის ინსტიტუტი

# მეტეორი



7

1 9 6 1

# გნათობი



ქრისტიანული ლიტერატურული-მხატვრული და საზოგადოებრივ-კოლმედიაციური შუამდგომლობის

წელიწადი 38-ე

№ 7

ივლისი, 1961 წ.

საქართველოს საბჭოთა მწიგნობრობის კავშირის ორგანო

## შინაარსი

ვაჟა-ფშაველას უცნობი ლექსები	3
კონსტანტინე გამსახურდია — ტკბილზმოვანი ორფეოსი	6
ნაყოლოზ ტახონოვი — ვაჟა-ფშაველა. ლექსი. თარგმანი აჩილ სულაქაურიძისა	13
ირაკლი ანდრონიკაშვილი — ვაჟა-ფშაველას შემოქმედების მსოფლიო მნიშვნელობა	11
აღიი ადამია — ლექსები	13
კორნელი ზელინსკი — ზირალდანი მთებში	14
ლადო სულაბერიძე — ვაჟა მისმობდა და მიქეზებდა. ლექსი	16
კამილ იაშენი — ვაჟა ზვენთვისაც ახლობელი და ძვირფასია	17
ვახტანგ გორგანელი — მთაწი მალაღრო. ლექსი	19
ზურაბ ლორთქიფანიძე — შემოდიოდა ვაჟა თბილისში. ლექსი	20
გიორგი ლეონიძე — ჩორუხი. მოთხრობა	21
ოსკარ უაილდი — რედინგის ციხის ბაღადა. პოემა. თარგმანი ინგლისურიდან. გივი გაჩეჩილაძისა	31
ჯერომ სელიჯერი — თამაში კვავის ყანაში. რომანი გაგრძელება. თარგმანი ინგლისურიდან ვახტანგ კელიძისა	39

### შვიდწლადის მოწინავენი

ილია მუხაძე — მსოფლიოში საუკეთესო	65
შალვა ამისულაშვილი — ბოდბელებთან	73
ბ. შატბერაშვილი — მწიგნობრობის კავშირის ორგანო	78

(იხ. მეორე გვ.)



8746



ვახტანგ რაზიკაშვილი — მამაჩემი — ვაჟა-ფშაველა. დასასრული	81
ბაბილინა ხოსიტაშვილი — ნიკო კერძღელაშვილის („ნარკანის“) შეხვედრები ვაჟა-ფშაველასთან	97
ეპერ რაზიკაშვილი — ცოტა რამ მამაჩემ-ბიძაჩემებზე	101
სიმ. ხხირტლაძე — უცნობი ფურცლები ვაჟა-ფშაველას ფსიქოლოგიური და პედაგოგიკური ნაბრუნებიდან	109
შალვა მარკოზაშვილი — ერთი დღე ვაჟას ქალებთან	128

**კრიტიკა და კავშირისკენ**

აკაკი ვაწერელია — ქართული პოეზიის დიდება	133
პ. გუგუშვილი — ვაჟა-ფშაველა, როგორც პეზიციისტი	143
თამაზ ჩხენკელი — აღუდა ქეთელაური	154
ანა ლენინაშვილი — ვაჟა-ფშაველა და საბავშვო ლიტერატურა	159
ბენო დობოჯგანიძე — ბუნების ესთეტიკური აღქმა ვაჟა-ფშაველას შემოქმედებაში	165
ვალერიან ითონიშვილი — ვაჟა-ფშაველას წინაპრები	173
ს. ზუციშვილი — დიდი ბრძოლების კარიბჭესთან	179

**წიგნების მიმოხილვა**

გ. მესხიშვილი — ოტია იოსელიანის ნოველები	183
ილია შისურაძე — ნაშრომი ზევსურულ დიალექტზე	185
რ. კვიციანიძე — სასურაღლებო ნაშრომი ფილოსოფიის ისტორიის საკითხებზე	197
მამისა ბერძენიშვილი — ჰეროდოტეს ცნობები საქართველოზე	190
ახალი წიგნები	192

რედაქტორი: გრიგოლ აბაშიძე

ს ა რ ე დ ა ქ ე ი ო კ ო ლ ე გ ი ა :

დ. ბენაშვილი, თ. ბუაჩიძე, დ. გამეზარდაშვილი, გ. მარგველაშვილი, ე. შალვაძე (პ/მგ. მდივანი), ბ. ფლენტი, ა. ქუთათელი, ს. შანშიაშვილი.

რედაქციის მისამართი: თბილისი, ლენინის ქ., № 63. ტელეფონი 2-13-42; 2-11-66.

ბელმოწერილი დასაბეჭდად 15/V111-61 წ. ქალაქის ზომა 70x108. ანაწყობის ზომა 7 1/4 x 12 1/2 ფიზიკურ ფორმათა რაოდენობა 12. პირობით ფორმათა რაოდენობა 16. უფ 02601. ტირაჟი 5.600. შეკვეთა № 1104.

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს შთავაზოპოლიგრაფიკომპლექსების ბეჭდვათა სიტყვის კომბინატი. თბილისი, მარჯანიშვილის ქ. № 5.

Комбинат печати Главполиграфиздата Министерства культуры Грузинской ССР, Тбилиси, ул. Марджанишвили, № 5.



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ  
ՆԱԽԱՐԱՐԱԿԱՆ



## ვაჟა-ფშაველას უცნობი ღმკვები

ვაჟა-ფშაველას ღმკვების ასი წლისთავისათვის გამოცემილია „საბჭოთა საქართველო“ ზეთ ტომად სცემს მწერლის თხზულებათა სრულ კრებულს, რომელიც დასაბეჭდად მოამზადა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის შ. რუსთაველის სახ. ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტმა. კრებულში შედის ვაჟა-ფშაველას ზოგიერთი დღემდე უცნობი ნაწარმოები.

გვექვით ვაჟას დღემდე უცნობ რამდენიმე ლექსს თხზულებათა პირველი ტომიდან, რომელიც დასასტამბავად მოამზადებულია ზურაბ კუშმურთიძის მიერ. ამ ლექსების ავტორგრაფებია დატული სახელმწიფო ლიტერატურულ მუზეუმში (№ 15655, 15641, 15653).

• •  
•

გულზე წყლულები გამრავლდა,  
თავში ფიქრები ღელავენ;  
ზოგებს ჩაუცვამ შავები,  
ზოგნი ისევა ელავენ,  
ლაფიანს სინამდვილესა  
ია-ვარდითა ჰფერავენ.  
დაფლეთილს ობლის კაბასა  
ფერად ნაჭრებით ჰკერავენ...  
მიყვარს ნათელი ფიქრები,  
არ მტანჯვენ, არა მთელავენ.  
მტირალო შავო ფიქრებო,  
არ მამწონ თქვენი გოდება.  
დამწვარს და გაოხრებულსა  
კრემლის-ლა მინდა მოდება?!  
უსასოებას მიმოდღერებთ,  
ცოცხალს სულსა მხდით ძალადა.  
ჯერ ცოცხალი ვარ ისევა —  
ძალ-ლონეცა მაქვს მრავლადა.  
მომესიენით, წყეულნო,  
რა მნახეთ, გავხდი ავადა?  
დღეს ავადმყოფი, არ უწყით,  
ხვალ შევიქნები კარგადა!  
მოგიგდებიანებთ, არ გზიდავთ  
უსიამოვნო ბარგადა.  
შორს ჩემგან, შავო ფიქრებო,  
გამშორდით, დაიკარგენით,!  
იმით ეწყვიეთ, ქვეყანას,  
ვინც სტანჯავს ავის ჩადენით.  
თქვენ ჩემთან ხელი არა გაქვთ, —  
შემოსილი ვარ ნათელით.

საქართველოს  
ლიტერატურის  
ინსტიტუტი

ზღვა დამდგარიყო ცრემლისა,  
შიგა ჰყვაოდენ იანი.  
ნეტავი არ გამაგონა,  
ტურთავ, მე შენი ზიანი.  
შენკენ იტაცებს თვალ-გულსა  
ლალი ოცნება, ფრთიანი  
როცა ვერ გხედავთ თვალითა,  
დღე მილამდება მზიანი.  
მზეთუნახავის ნახვაცა  
უშენოდ ჩალა-ბზე არი.  
უშენოდ დღე მიბნელებდა,  
შენგნით კი ღამეც დღე არი.  
მე კი მიყვარდე. შენ-არა,  
ეს სადაური ზნე არი?!

ნეტავი როგორც მიწასა  
დაამშვენებენ იანი  
გაზაფხულზედა, ისე მე  
დღე გაიითენა მზიანი.  
სულს ობოლს, უპატრონოსა  
ალარა ჰღრღნიდენ ჭიანი,  
მისა შიდაშოც ჰშვენიოდეს  
თავ-ბოლოს ყვევილიანი,  
დასტრიალებდენ მერცხლები,  
ეხა აქვთ ჭიკჭიკიანი.  
ობოლის სულის ბალშია  
ბუღბუღის სტვენა მსძენოდა,  
იჩია ყეფით და „ტია-ტიო“  
თუნდა მრავალიც მწყენოდა.  
დავრდომილს, დაკუტებულსა  
ფეხზე ადგომა ჰშვენიოდა.  
მეც გულზე იმის პატრონსა  
სილადე გადამფენოდა.  
გამოლამებულს თვალეში  
ნათელი გადამფენოდა.

ანკარა წყარო მთიდანა  
 ეშურებოდა ბარადა —  
 გადადიოდა ლოდებზე  
 წვრილ მარგალიტის თვალადა,  
 თან ამას მოიმღეროდა,  
 ვით საპატარძლო ქალია:  
 — ნეტავ სულ ია-ვარდს ვრწყავდე,  
 იმდენი მომცა ძალია...  
 ნეტავ არავინ მამღვრევდეს,  
 არა მქელავდენ ღორები,  
 რაც ღმერთმა მომცა ბუნება,  
 იმას ნუმც გავეშორები.



კონსტანტინე გამსახურია

ტკბილხმოვანი ორფეოსი

სიყრმეში ვაჟა-ფშაველა წარმოდგენილი მყავდა როგორც ჩოხიანი დევკაცი, ფანდურით ხელში. უფრო მეტი: იგი თავჩაჩქნიან და თორიან ვაჟაკად მეოცნებებოდა. როგორ გავოცდი, როცა ქუთაისს ეწვია ვაჟა, საკმაოდ გახუნებულ ჩოხაში გამოწყობილი, არც მისი საკმაოდ დაბალი შუბლი და არც თვალეზი გენიოსობის ნიშატს არ ატარებდნენ.

მერმე ის იყო, მე უცხოეთს წავედი და სამშობლოდან მომესმოდა მისი გოლიათური ბუბუნი.

ჯერ კიდევ ძველ რომაელებსა და კელტებს, ფრანკებსა და გერმანელებს. სკანდინავიელებსა, ბრიტანელებსა და ირლანდელებს ჰყავდათ ხალხური მომღერლები, რომელნიც მეფეთა მიერ გამართულ საზეიმო სუფრაზე უმღეროდნენ ღმერთებისა და გმირების სიქველს.

ვაჟა ძველი საქართველოს რაინდული სიქველის წარსულის ბარდია. ხმალი და ლირა, ჩაჩქანი და რკინის პერანგი შეეძლო ეტარებინა მხოლოდ ვაჟას.

მსოფლიო პოეზიაში მე არ შეგულება ვაჟას ბადალი პოეტი, ასეთი თავისთავადი ორიგინალობით მოსილი. მისი გამოჩენა ქართული პოეზიის ვარსკვლავებზე იწვევს ჩვენს გულში აღტაცებასა და განცვიფრებას.

როგორც აღმოსავლეთის, ისე დასავლეთ ევროპის პოეზიაში უკვე დრომოკმულად ითვლებოდა ეპიკა.

ვაჟამ გააბათილა ლიტერატურის

კრიტიკოსების, მათ შორის უპირატესად ბრუნეტერის თეორია მწერლობის ევოლუციის შესახებ. გააბათილა იმის მტკიცებაც, თითქოს ჩვენს ეპოქაში, ეპიური ჟანრის პოეზია, სახელდობრ პოემა, ნონსენსიაო.

რუსთაველმა და გურამიშვილმა დაანათლეს ვაჟას დიდი მადლი.

პოეტის შეფასებაში ჩემთვის ერთი უმთავრესთაგანია ენობრივი პოზიცია ავტორისა, რადგან ენა იგივეა მწერლისათვის, რაც კომპოზიტორისათვის სამუსიკო ინსტრუმენტი. აქ ბევრი რამ ჰქონდათ სადავო აკაკი წერეთელსა და სილოვან ხუნდაძეს. მე სიყრმიდანვე ვაჟას მომხრე ვიყავი, და გიმნაზიის უკანასკნელ კლასებში მერხიდან ვუწვევდი ოპოზიციას ჩემს მასწავლებელს, სილოვან ხუნდაძეს.

იმ დროიდან მე არ შემცვლია შეხედულებანი ვაჟას ენისმიერი პოზიციების მიმართ. მიუხედავად იმისა, რომ მე პირადად მუდამ აგრე მიმაჩნდა: ქართული ენის გენერალური ხაზი ეს არის ის მაგნიტური ველი, რომელსაც მწერალი არ უნდა გადასცდეს.

ვაჟა შუში გენიოსი იყო და, როგორც ცნობილია, გენიოსთათვის კანონი არ დაწერილა. როგორც პროვანსის, ისე გერმანიის პოეზიაში ზოგ-ზოგნი ვერ გადაცდებოდნენ ხოლმე კუთხურ მეტყველებას. ასე მოუვიდა გერმანელ პოეტს როიტერს. შედეგი ის იყო, რომ გერმანულ ენაზე მეტყველთა სამ მოთხელს მისი ენა აღარ ესმით.



ზოგს აგრე ჰგონია: ვაჟას კუთხური— ფშაე-ხევესურული დიალექტი რომ ვერ მოეშველებინა, ასეთ სიმალღეზე ვერ ასწევდაო თავის პოემებსა და ლექსებს.

მე კი ვფიქრობ: ვაჟა განზრახ გაემიჯნა ტრივიალურ პროვინციალიზმში გადაჭრილი მწერლების ენას.

ჩვენ ვიქსებით უსამართლო განმსჯელნი, თუ დიალექტიზმის ცოდვებს მოვხსნით ჩვენს კლასიკოსებს, ილიასა და აკაკის, მით უმეტეს დავით კლდიაშვილს, ე. ნინოშვილს, სოფრომ მგალობლიშვილს, გიორგი წერეთელს, რომელნიც არ იყვნენ უცოდველნი ამ საქმეში.

ვაჟას ბარდული შემართება პოეზიაში ისეთ შთაბეჭდილებას ქმნიდა, თითქოს მან არც კი იცოდა თავისი დიდი ტალანტის ფასი.

უცნაური იყო ზოგ-ზოგი კრიტიკოსის მიერ იმის მტკიცება. თითქოს ვაჟა ველური, გაურანდავი ტალანტი ყოფილიყოს. საკმარისია გადაათვალიეროთ მისი კრიტიკული წერილები, რათა დარწმუნდეთ, რომ ვაჟა დიდად განათლებული ადამიანი იყო.



მსოფლიო მწერლობაში ორი საწყისი ებრძოდა ურთიერთს — მთისა და ბარისა. ამას ვაკვირდებით როგორც გერმანიის, ისე საფრანგეთისა და იტალიის ლიტერატურაში.

არსებითად ვაჟა-ფშაველა განერიდა არსიციზმებითა და ბარბარისმებით დაზიანებულ ქართულ ენას და, კემშარიტად „მარგალიტების მთესველმა“, ქართულ ენაში შემოუშვა მთაში გახიზნული ქართული ლექსიკური მარაგი და მისი მითოლოგია.

ვინ არ იცის, რომ მსოფლიო პოეზიის ფუძე ეგ არის სწორედ მითოლოგია. პინდური მახაბპარატას დიდი ციკლი, ჰომეროსის ორივე პოემა, სამხრეთ საფრანგეთის პოეზიის დიდი მესიტყვე-

ნი — ეს ყოველივე იყო საფუძვარი დიდი მასშტაბის ლიტერატურათა და პოეზიისა.

საგანგებო შესწავლას მოითხოვს ვაჟა-ფშაველას ბუნებისადმი დამოკიდებულება. ძველ ბერძნებს ბუნებაში ეგულებოდათ კეთილი და ავი ღმერთები. ფრანჩესკო ასიზელი ღვთისშვილებს უწოდებდა ცხოველებსა და ფრინველებს, ხოლო ვაჟა ბუნების ყოველ არსებაში ჰხედავს თავისი განუსაზღვრელი სიყვარულის საგანს. თვით იუბიკ მისი „წაწლებია“. ეს თავჩაჩქნიანი მთები, ხეები, ნადირები და ფრინველები მისი სიყვარულის საგანია. ამ დიდ სიყვარულს უძღვნა მან თავისი მინდია: მინდია თვით ხეებსაც არა „ჰკლავს“, ბოლოს, ოჯახისა და თემის მიერ შევიწროებული, იგი იძულებული ხდება ხე მოკვეთოს — აქედან იწყება შეცოდება.



ვაჟას პატრიოტიზმი უფრო მაღალია, ვიდრე მთის ტომების მეშუღლეობა. იგი მუდამ თავდაცვითი პატრიოტიზმის ბაირახტარი იყო:

სამშობლოს არვის წავართმევთ,  
ჩვენც ნურვინ შეგვეცილება,  
თორემ ისეთ დღეს დავაყროთ,  
მკედარსაც კი ვაეცილება.

ეს არის პატრიოტიზმი ილიასი და აკაკის, ყოველი ჩვენთაგანისა.



ერთი და უდიდესი საქმე გააკეთა ვაჟამ: მან ქართველი ხალხის გმირული ბრძოლა თავისი დამოუკიდებლობისათვის დაუღო საფუძვლად თავის პოემებს. მერმე როდის? ისეთ დროს, როცა პოემებს აღარავინ სწერდა ევროპაში, როცა „პატარა ქუთის დიდი კოლოფები“

ამტიცებდნენ ყველა ხალხის ლიტერატურათმცოდნეობაში, თითქოს პოეტური ეპიკა მოკვდა და პოემების წერა საჭირო აღარ არისო.

ვაეას პოემებში მე განსაკუთრებით ვაფასებ მის „ბახტრიონს“.

თუ ადრინდელ ქართველ მწერალთა ნაწერებში ძეგლები და სარდლები წინ უძღოდნენ ხალხს, „ბახტრიონში“ თავად ხალხია მეთაური იმ ბრძოლისა და გამარჯვებისა, რომელიც თუშებმა, ფშაველებმა, ხევსურებმა და კახელებმა მოიპოვეს შამაბას პირველის ჯარებზე.

გოეტეს ექვსმარცვლიანი ლექსის დინამიკითა და ოსტატობითა დაწერილი ყვავე-ყორნებთან ბრძოლაში დაკოდილი მისი არწივი.

უახლეს საუკუნეებში არც ერთ ქართველ პოეტს ისე ომახიანად არ უმღერია თამარისათვის:

ქალო, ქართველთა სულისდგამე,  
ქალო, ქართველთა დედაო,  
ტუთილად ვამბობა შენს სიკვილს,  
თამარს ცოცხალსა გხედავო.

შენს და შოთაის მარჯვენას

ვემთხვიე ზედიზედაო.

შენა ხარ ერის სიცოცხლე,

თავი არ მამიკვდებო.

მოწყალედ გვექმენ ქართველთა,

ჩვენო ლამაზო დედაო.

ვინ იყო ეს „ჩვენი ლამაზი დედა?“ დიდი თამარი დავით აღმაშენებლის შვილისშვილისშვილი, რომელმაც ბრწყინვალედ განაგრძო გზა დავითისა, გზა დეფენსიური, თავდაცვითი პატრიოტიზმისა. თამარმა არამც თუ შეინარჩუნა განთავისუფლებული საქართველო ნიკოფსიიდან დარუბანდამდის, არა ერთგზის შეაფიწროვა არაქსის გადამღელი სელჯუკები. თურქებმა კიდევ ერთხელ სინჯეს ანისის იავარქმნა, მაგრამ თამარმა აღდგომა დღეს წარგზავნა ანისს თავისი მამაცი სარდლები და ჯარი და განთავისუფლა მრავალტანჯუ-

ლი სომხეთის სატახტო ქალაქი ანისი.

დასავლეთ ევროპის ისტორიას ჯეროვანად არა აქვს შეფასებული ის დიდი დეაწლი, რომელიც დავით ქრისტიანულ ცივილიზაციას ქართველებმა, სომხებმა და ბერძნებმა. ქართველმა ერმა გასწია სამკედრო-სასიციოცხოლო ომი ისლამური რეაქციის წინააღმდეგ.

ჯერ კიდევ დავით აღმაშენებლის სიცოცხლეში ზედიზედ დაამარცხეს ევროპელი ჯვაროსნები სელჯუკებმა. რა თქმა უნდა, არ იყო ადვილი ამ აურაცხელი ურღოების გამკლავება. დავითის დიდი საქმე განაგრძეს მისმა ვაჟმა დემეტრემ, დემეტრეს ძემ გიორგი III და ბოლოს თამარმა.

მსოფლიო ისტორიაში არ მეგულება ასეთი დეფიციტობა ქალისა. თამარი ერთგვარ ათინა პალადად წარმოდგენილია ჩვენს ხალხურ პოეზიაში, მისი კულტი დღესაც არსებობს მთაში, ხოლო მისადმი უჭკნობი სიყვარული გვასხივოსნებს ჩვენ ყველას, დიდსა და გინდა მცირეთა.

საგანგებო მონოგრაფიების ღირსია ვაეას ლირიკა. იგი განსხვავებულია როგორც ქართული ისე ევროპული პოეზიის უბრწყინვალესს ნიმუშებისაგან.

ბრწყინვალეა მისი გამიჯნულება ქალისადმი, მისი გამიჯნულება ბუნების მიმართ.

თუ მეცხრამეტე საუკუნის პოეტები, როგორც საქართველოსა და რუსეთში, ისე ევროპაში, უმღეროდნენ დედოფლებს, თავადის ქალებს, პერცოგებისა და გრაფების მეუღლეებს და ასულებს, ვაჟამ უმღერა მთიელ წაწალ გოგონებს, „ფხვშიშველა ქალებს“, რომელნიც კაკაბივით დაგოგავენ ეროებში. აქ კიდევ ერთხელ თავს იჩენს მისი ჰუმანიზმი და დემოკრატიზმი.

თითქმის გასაოცარ სიფაქიზეს იჩენს ვაეა ქალისადმი.

ვაჟა-ფშაველა უბრალო ფშაველის ფეხშიშველა გოგონას უმღერის, როგორც „ფერდობში მოგოგმანე“ კაკაბს. ასეთივე სინატიფით მიმართავს იგი სატრფოს:

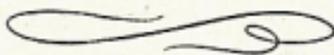
მინდა ვაკოცო, ვაკოცო,  
შენს თვალებს ვხედავ მღიპარეს,  
მაგრამ ვერსაით ვადმოვედ  
ამ სატილო მდინარეს.

მოიგონეთ ფშაველი ქალი ლელაი, რომელიც ბახტრიონის აჯანყებაში თავს დასდებს საშშობლოსათვის.

• •  
•

თავისებურია და განუმეორებელი ვაჟას პატრიოტული ლირიკა. მისი დაჭრი-

ლი არწივი ნამდვილი შედეგებია. შეუღარებელია ვაჟას მიერ, აპოლოგია, როგორც თავის „გველის-მჭამელში“, ისე სხვა პოემებსა და ლექსებში. უნატიფესი გრძნობებით უმღერის პოეტი მთების დიდებულებას, ღვიას და ქუჩს, ჯიხვებსა და არჩევს, ყოველ არსს, ყოველ ქმნილებას, დედა ბუნებას. მისი არწივები, მისი ჯიხვები და ჯეირნები მუდამ იარსებებენ ქართულ პოეზიის პანთეონში, როგორც მისივე ადამიანები, გმირები. ამიტომაც გვიყვარს ჩვენ ვაჟა-ფშაველა როგორც ტაბილზმოვანი ორფეოსი ქართული პოეზიისა.



## ნიკოლოზ ზინოვოვი

### ვაჟა-ფშაველა

უბრალოდ ცხოვრობს ის სხვებთან  
ერთად  
და არასოდეს ჩამოდის მთიდან,  
მაგრამ უეცრად გაჩნდება შენთან,  
თუკი მოუხმობ და გულით გინდა.

და მე მეცნობა, ასე მოსული  
აქ, ჩრდილოეთში, ზმანება იგი:  
შორი ჩარგალი, ბნელით მოცული,  
და დანისლული პოეტი ფიქრით.

იგი ზის მარტო ცეცხლთან დახრილი,  
მასში,  
მის გარეთ ღამის ხმა ისმის  
და უცებ, როგორც ელვის მახვილი,  
წყვილიადს გააპობს ტკივილი მისი.

რა ტკივილია, რა ნაღველია,  
რას ფიქრობს ნეტა ეს მარტოსული?  
იქნებ წარსულმა გადუხსნა წყლული,  
იქნებ იღუმალ რასმე მღერიან  
მთები და წამლად ვაჟას ელიან?

მთები არ არის ყორე ლოდების,  
ფიქრი ეხვევა შუბლზე ღრუბლებად...  
ის კი კაცია, ვისთანაც მოდის  
თვით ბუნება და გასაუბრება.

ფიქრებმა ღამე ასე შელეწეს,  
წყვილიადი გაპქრა და ლექსი დარჩა...  
ის წერდა: ვინმე მესხი შელექსე,  
ხოლო ეს დაწერს: ფშაველი ვაჟა.

მე ახლა ვფიქრობ მშვიდად და წყნარად  
და ვხედავ, რასაც ვერავინ ნახავს:  
ხეობას ღამის წყვილიადი ფარავს  
და ჩანს ქვეყანა ქედების გაღმა.

ჩვენთან გმირების მშვიდი მხარეა,  
იქ სულს სხვა ზარი აგუგუნებდა,  
იქ გრიგალია და ილეწება  
ქარში ვნებანი საუკუნეთა,  
ეს მთლიანობა არის ნისლევის,  
ადამიანის, ღამის და ცეცხლის,  
ბედნიერების, ტანჯვის, სიზმრების!

თარგმანი არჩილ სულაბაძისა.



ირაკლი ანდრონიკაშვილი

## ვაქა-ფშავედას შემოქმედების მსოფლიო მნიშვნელობა

როცა მშობლიური ფშავეთიდან თბილისის ესტუმრებოდა ცხენით ჩამოსული ახალგაზრდა ვაქა, მაღალ-მაღალი, ტანადი, ნათელთვალემა, წაბლისფერ-წვერულეაშიანი, შალის ჩოხიანი, წელზე — შავქარქაშიანი ხანჯლით, შედგებოდა ჩერქეზოვის ქუჩაზე „ივერიის“ რედაქციასთან და ამოალაგებდა ხურჯინიდან ჩარგალში ბუხართან ნაწერ ლექსებსა და პოემებს. — განა რომელი გამვლელთაგანი იფიქრებდა მაშინ, ეს მთიელი საქართველოს ერთ-ერთი უდიდესი პოეტია — გენიალური ნიჭისა და უზარმაზარი კულტურის მქონე ადამიანიო?! ადამიანი, რომლის თანამოსაუბრენი ჩარგალში იყვნენ რუსთაველისა და დანტეს, პლატონისა და სოკრატეს, სერვანტისის, შექსპირისა და გოეთეს, პუშკინისა და ბელინსკის, ნეკრასოვისა და ლევ ტოლსტოის წიგნები.

ამბობენ ილია ჭავჭავაძემ წაიკითხა ვაქა-ფშაველას ლექსები და წამოიძახაო:

— დროა, ჩვენ ბებერმა პოეტებმა, კალამი ძირს დავდოთ და გზა ვაქა-ფშაველას დაველოცოთო!

ილიამ განსჭვრიტა ფშაველი პოეტის განსაკუთრებული გზა, მან გაიგონა თავისებური ახალი ხმა. XVII — XIX საუკუნეებში საქართველოში ცოტა როდი იყო შესანიშნავი ლირიკოსი პოეტი, რომელთა ქმნილებანი გამსჭვალული იყო მოქალაქეობრივი მგზნებარებით, მაგრამ ასეთი ეპიკური გაქანების პოეტი არ ახსოვს საქართველოს რუსთაველის შემდეგ!

არც თუ ისე დიდი ხნის წინათ აქურ-

თხა ილია ჭავჭავაძემ ვაქა-ფშაველას მუზა — ეს იყო ოთხმოციან წლებში, მას შემდეგ სულ გავიდა ერთი ადამიანის სიცოცხლის ოდენი ხანი. ხოლო ვაქას ქმნილებები ამ ხნის მანძილზე ცნობილი გახდა არა მარტო საქართველოში, არამედ გაცდა მის ფარგლებსაც. მას კითხულობენ და პატივს სცემენ მთელი ჩვენი ქვეყნის ხალხები. წელს კი მშვიდობის მსოფლიო საბჭომ მიიღო დადგენილება ყველა ქვეყანაში ფართოდ აღინიშნოს ვაქა-ფშაველას იუბილე. და თავდაბალი ჩოხოსანი მხედარი დააქროლებს თავის მერანს ქვეყნებსა და კონტინენტებში და მას თან დაყვებიან მისი გენით შექმნილი დევგმირები — ზეზვა, ლუხუმი, ალუდა, მინდია, ჯოჯოლა, და ზვიადაური, რომელთა გულს აღანთებს და აღაფრთოვანებს გმირობა. კეთილშობილება, კაცთმოყვარეობა, სამშობლოს სიყვარული და ხალხთა შორის მშობისა და მშვიდობის მგზნებარე მოწოდება.

შექმნეს დიდმა პოეტებმა მრავალი გენიალური ქმნილება, რომელთაც ხოტბას ასხამს და პატივს ცემს მთელი კაცობრიობა. მაგრამ ამ ქმნილებებში ვერ ნახავთ ვაქა-ფშაველას ბუმბერაზთა მსგავს გმირებს. რადგან ღრმად ნაციონალურმა და თვითმყოფადმა პოეტმა მთელ მსოფლიოს ამცნო თავისი განსაკუთრებული, განუმეორებელი სიტყვა და ჩაღვა მსოფლიოს უდიდეს პოეტთა რიგებში.

როცა ახსენებენ ვაქა-ფშაველას შემოქმედებას, ხშირად ივონებენ შექსპირის სახელს და ლაპარაკობენ შექსპირსებურ მასშტაბზე. ვაქას გმირთა შექს-

პირისებურ ძლიერებაზე. დიან, ვეას ქმნილებებს ბევრი რამ ანათესავებს დიდი ბრიტანელის ტრაგედიებთან—ტრაგიკული შეჯახებები, სადაც წყდება სიკვდილისა და სიცოცხლის პრობლემები, მძლავრი ხასიათები, სადაც გახსნილია ადამიანურ გრძობათა მთელი სამყარო, რაც მოცემულია ისეთ განზოგადებაში, რომ, თავისი ქვეყნისა და ფარგლების გადალახვისას, ისინი ზღებიან ყოველი ხალხის კუთვნილება, ყოველი კულტურის განუყრელი ნაწილი, ადამიანური ღირსებებისა და ბიწიერების საზომი. ფილოსოფიური სიღრმე ვეას ანათესავებს შექსპირის შემოქმედებასთან, ვნებათა შექსპირული გაქანება, რომელიც მთლიანად დაუფლებია გმირებს, სხვანაირად რომ ვთქვათ — შექსპირისა და ვეა-ფშაველას პოეზიის მასშტაბები ანათესავებენ მათ ერთმანეთთან. თვითონ ვეა მაღალ შეფასებას აძლევდა შექსპირის ქმნილებებს, მის სიღიადეს ხსნიდა ცხოვრებისადმი ერთგულებით ანდა, როგორც თვითონ ამბობდა, ბუნებისადმი ერთგულებით. „შექსპირი დიდია, — ამბობდა ის, — რადგან თვით ბუნება უდიდესი სისავსით მკადუნდება მის ქმნილებებში“. დღეს ჩვენ მსოფლიოს უდიდეს პოეტთა რიგებში ვაყენებთ თვით ვეას, რომელმაც ასე ზუსტად და გენიალურად ასახა თავისი ხალხის ცხოვრება, მისი ხასიათი და თქმულებადმოცემები. ასეთ პოეტთა რიცხვს ეკუთვნის უილიამ შექსპირი და შოთა რუსთაველი.

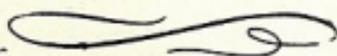
როცა ვლაპარაკობთ ვეა-ფშაველას მსოფლიო მნიშვნელობაზე, არ შეგვიძლია არ მოვიგონოთ სახელები მისი

მთარგმნელებისა — შესანიშნავი რუსი პოეტებისა რომელთაც გამოიჩინეს პოეზიისადმი მეგობრობის ნამდვილი გმირობა. არ შეგვიძლია არ დავასახელოთ ნიკოლოზ ტიხინოვი, ბორის პასტერნაკი, მარინა ცვეტაევა, ვლადიმერ დერკავინი, სერგეი სპასკი, ვერა ზეიაგინცევა, არსენ ტარკოვსკი, და, განსაკუთრებით, ნიკოლოზ ზაბოლოცკი, რომელმაც ხელახლა სთარგმნა ვეა-ფშაველას ლექსებისა და პოემების საგრძნობი უმრავლესობა. ამ პოეტებმა რუსი მკითხველისათვის ხელმისაწვდომი გახადეს ვეას ქმნილებანი, რუსული ენის მეშვეობით ის ცნობილი გახდა მსოფლიო მკითხველისათვისაც...

ვეა-ფშაველა მთელი თავისი სიცოცხლის მანძილზე ცხოვრობდა და სუნთქავდა ხალხის ცხოვრებით — იარაღს ისხამდა, როცა საქმე ეხებოდა სამშობლოს თავისუფლებას, ხნავდა მიწას, მოკყავდა მოსავალი, ნადირობდა. სახალხო პოეტის ნიჰს იგი ზომავდა იმით, რამდენადაც პოეტს ესმის თავისი ხალხისა და ქვეყნის გაჭირვება, მისი სიღუპიერე.

ვეას სწამდა ხალხის მომავალი, თავისი მშობლიური საქართველოს მომავალი და როცა მოგვემართედა ჩვენ, თავის შთამომავლობას, წერდა, „ანდერძში“:

რად უნდა დარჩეს ტილად  
 ცრემლით მორწყული მღერანი?  
 მინდოდა, ჩამოგვასხებდით  
 საფლავში ერთად ყველანი:  
 „შვილთ აგისრულეთ ნანატრი,  
 აწ განისვენეთ ტუბილდა,  
 ჩვენაცა დაიწერინით  
 ქართველ მამულიშვილდა“.



## ალიო ალაიო



ლობისკენ წახრილი ჯარგვალი.  
შელის ნუკრი. ზღაპრული ეთერი.  
პატარა წისქვილი. ჩარგალი.  
ქედებზე ღრუბლები თეთრები.

საფქვავე დილამდი კმაროდის.  
თენდება,  
ხევებში ნისლია.  
წისქვილში კვამლი რომ ამოდის  
ვაჟასი,  
ვაჟაისია.



მეავე წყალთან ღრუბლით დაუფარავი  
არაგვის ცა, — იისფერი სარკე.  
ქალებს ცალკე გაუმართავთ კარავი,  
მამაკაცი დაუდულან ცალკე!

შელამდება.  
შემუქდება ბორცვები.  
ბნელს ყინელილად შეენთება კვარი!  
და ვაჟას სულს რიგრიგობით ლოცავენ  
შელის ნუკრი და დაქანცული  
მგზავრი...

## სიზმარი

ფშავის გზაზე, შეღამების ბინდში,  
არაგვისპირს ავადევენე ცხენი.  
და ჩემს თვალწინ აღიმართა ნიში —  
ხალიანი პატარძალი ხევის.

ლოცვად იდგა მარიამი წმინდა,  
ხელში ეპყრა უჩვილესი ბავშვი;

და ვარსკვლავი ჩამოსული ციდან  
ანათებდა მარტოდმარტო ფშავში.

მერე შუქად მოეფინა დილას,  
ნათლის სვეტი შეუყენა ლაქვარდს! —  
მოდრიოდნენ ფშავის გზაზე წყვილად  
შელის ნუკრი და ფეხშიშველი ვაჟა...



## კონკრეტი ზალინსკი

### ჩირალღანი მთებში

ვაჟა-ფშაველა, როგორც პოეტი და აღამიანი, ჩვენი ეპოქის ერთ-ერთი ყველაზე გასაოცარი მოვლენა იყო. ასეთი პიროვნება არასოდეს არ გაიზრდებოდა დასავლეთ ევროპასა, ანდა ამერიკაში. ეს იყო მთელი, რომელიც დაეწაფა გრაალის საეხე თასს, სწავლობდა კანტსა და ჰეგელს სანკტ-პეტერბურგის უნივერსიტეტში და ზურგი შეაქცია ცივილიზაციის მომხიბვლელ დოვლათსა და ბარაქსს, რათა მთებში დაბრუნებოდა თავის წინაპართა პატრიარქალურ ცხოვრებას. მას სულს უხუთავდა კაპიტალისტური ქალაქი, ისე როგორც აშოთბდა იგი დოსტოევსკისა და ტოლსტოის. და ვაჟა-ფშაველამაც უარი თქვა ცივილიზაციით დამახინჯებულ ქალაქზე, რომელიც ამახინჯებდა ადამიანსაც.

მაგრამ მას ჰქონდა ის, რაც არ გააჩნდა არც ტოლსტოის, არც დოსტოევსკის, არც ბალზაკს, არც უოლტ უიტმენს და თვით ესენინსაც კი.

მის ზურგს უკან იყო კაპიტალისტური ცივილიზაციისაგან ხელშეუხებელი, პარველყოფილი სიმშვენიერით თითქმის პომეროსისებური პატრიარქალური ცხოვრება თავისი მშობლიური მთების სიღრმეში. და იგი დაუბრუნდა მას, თან ჩაიტანა ფილოსოფოსთა წიგნები, პოეტთა თხზულებები, რათა შეეტანა ყოველივე ეს ქვეებისაგან აგებულ სახლის სახურავქვეშ.

მე ვიყავი ლეკა რაზიკაშვილის თანამედროვე. მაგრამ იგი არასოდეს არ მი-

ნახავს და წინათ არ მიფიქრია მის არსებობაზე. შორეული საქართველოს დიდი პოეტის ლექსები, მისი სახელი, ოქტომბრის რევოლუციამ მოუტანა მოსკოვში ყველა ჩვენგანს. ეს რევოლუცია წარმოადგენდა იმ გასაღებს, რომელმაც ყველა ჩვენგანს მოგვცა საშუალება მიეწვდომოდით საბჭოთა ხალხების გასაოცარ საგანძურს.

ვაჟა-ფშაველას შემოქმედებას გავეცანი რუსული თარგმანებით ოცდაათიან წლებში. იმ დღიდან ამ პოეტის სახე ჩემს ცხოვრებაში დამყვება როგორც მშვენიერი ზმანება. ის წარმომიდგება უბრალო ტანსაცმელში, გარშემორტყმული მეგობრებითა და ქალიშვილებით. იგი უკითხავს მათ ლექსებს, მექანიკურად აწნავს თითებს ცხვრის ხუჭუჭსაწმისში. აქ ყველაფერი დიდია, ნიჟის ძალაცა და თვალთახედვის სიღრმეც. მის მთლიან გარეგნობაში მოჩანს ეპიური სიდიადე. მისი პოემები სუნთქავს ხალხური სიმართლით, ლეგენდების სიმშვენიერით, — მსგავსად იმისა, როგორც მდინარე გვანიჭებს სივრცის თვადახრილი ხეების ჩრდილში.

ვის შეეძლო მისი „გველისმკამელის“ სიუჟეტის მოფიქრება? ამ და სხვა მისი პოემებშიაც არის ბუნების ის მთლიანობა, რაც უკვე დავკარგეთ ჩვენ, დიდ ქალაქებში მცხოვრებლებმა. ალბათ ფრინველები მართლაც ასხდებოდნენ მას მხრებზე და მასაც შეეძლო მათთან საუბარი ფრთოსანთა ანდა ხეების ენაზე. მის პოეზიაში ყველაფერი გაცოც-

ხლებულია. ყველაფერს თავისი ხმა აქვს. და, ვაჟა-ფშაველას კითხვისას, გრძნობ, რომ ადამიანი არა თუ მარტოა ამ ქვეყანაზე, არამედ მისი ხმა ერწყმის ყველა სულდგმულის გუნდს, რაც ადიდებს მშვენიერებას და აგრეთვე სიკეთეს. მასშია პატრიარქალური სიკეთე, და წლების მანძილზე სულ უფრო და უფრო ვაფასებ ადამიანთა ამ თვისებას. ვაჟა-ფშაველა ხანდახან გამოჩნდებოდა თბილისში, დაეშვებოდა მთებიდან, რათა რომელიმე რედაქციის მაგიდაზე დაედო თავისი ხელნაწერები. არ ვიცი, ესმოდათ თუ არა მისი მაშინ? ვაჟა-ფშაველა არ იყო ლიტერატორი.

იგი იყო რაღაც უფრო დიდი. ეს იყო ადამიანის ხმით მომღერალი ბუნება. ეს იყო ხალხი, რომელიც მისი პირით აღმოთქვამდა თავის ეპოსს, თავისი სულის უმშვენიერეს სიმღერას. დაბოლოს, ეს იყო ჩირალდანი იმ კოცონიდან, რომელსაც აღანთებს პოეტი. მასთან იკრიბებიან ადამიანები. და ეს ჩირალდანი სულ უფრო და უფრო მალლა მიიწევს. მას ახლა ყოველი მხრიდან ხედავენ. მას—ვაჟა-ფშაველას — ვხედავთ ჩვენც, მოსკოვიდან. და მე ვიწვდი მისკენ ხელს, რათა ვიგრძნო დიდი ეპიკოსი პოეტის სულის სილამაზე და სიბზო.

მოსკოვი  
ივნისი 1961 წ.

ღამო სუბაბიძე

ვაჟა მიხმოზდა და მაქეზეზდა

მე ისე, მართლაც

ვაჟას არწივის  
მსგავსად, დაპრილი ვეგდე ველზედა.  
ყორნები ფრენდნენ და ხელგაწვდილი  
ვაჟა მიხმოზდა, ვაჟა მეძებდა.

მე ისე, მართლაც, —

მოსისხლის მსგავსი,  
გზაზე ვილაცა შემომხვედრია.  
მოსისხლეს ცივი ლუდიც კი ვასვი,  
კაცნი ვართ, ჰოდა, ეგეც ხვედრია.

ვერ მოვჭერ ხე და

გაანჩხლდა ცოლი,  
„ბაღთ შემცივდა“, შემომიტია.

დეკას და ღვიას ფესვებთან მწოლი,  
მე მართლაც ისე ვგავარ მინდიას.

მე ისე, მართლაც,

ცალთვალა დევი  
მხარში მედგა და ღონეს მმატებდა.  
თუ შემხვდებოდა უღრანი ხევი,  
გზას მიკვალავდა და მინათებდა.

მე ვინ ვარ, აბა

რას დავეწერ კვართან,  
მწერიც არა ვარ ცალთვალა დევთან,  
და მაინც ისე, მეც შემიყვარდა  
ჩემი პატარა ლხენა და სევდა.

მე ისე, მართლაც,

ვაჟას არწივის  
ფრთაზე ვიწევი ტრიალ ველზედა,  
ყორნები ფრენდნენ და ხელგაწვდილი  
ვაჟა მიხმოზდა და მაქეზებდა.



კამილ იაშენი

ვაჟა ფშაველას ახლოგედი და ძვირფასია

უზბეკეთის მწერალთა კავშირის გამგეობის პირველი მდივანი

94

ქართველ ხალხს, რომელმაც მთელ მსოფლიოს მისცა გენიალური შოთა რუსთაველი, შეუძლია იამაყოს აგრეთვე დიდი პოეტით — ვაჟა-ფშაველათი. ვაჟა-ფშაველას დაბადების ასი წლის-თანეს მოძმე ქართველებთან ერთად აღნიშნავს საბჭოთა კავშირის ყველა ხალხი.

ვაჟა-ფშაველა, ანუ როგორც მას ეძახდნენ — ფშავეთის მამა, ავტორია მრავალი ეპიური პოემის, ასეული ლექსისა და მოთხრობის, მრავალრიცხოვანი პიესების, ნარკვევებისა და სტატიების. მისი ნაწარმოებები ფართოდაა ცნობილი ჩვენშიაც — უზბეკეთში.

ვაჟა-ფშაველას შემოქმედება ღრმად ხალხურია. ეს მხოლოდ იმით კი არ არის გამოწვეული, რომ ვაჟა-ფშაველა თავისი სიცოცხლის უკანასკნელ წუთებამდე ცხოვრობდა მშობლიურ მთებში, მდელოებსა და ტყეებში და კეთილსინდისიერად შრომობდა, მან პირველყოფილსა თავისი ცხოვრება და შემდეგ თავისი გენიალური შემოქმედება დაუკავშირა მშობლიურ ხალხს.

ვაჟა-ფშაველაზე იგივე შეიძლება ითქვას, რაც მან პუშკინის შესახებ გამოთქვა:

„მან შეისისხლხორცა ერის საუნჯენი და სწორედ ამაში გამოიხატება მთელი მისი დიდებულება“.

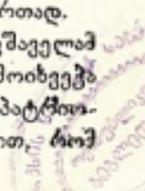
აი, სწორედ ამიტომ არის, რომ ვაჟა-ფშაველას ღრმა ხალხური შემოქმედებისადმი ინტერესს ჯერ კიდევ რამდენიმე ათეული წლის წინათ იჩენდნენ როგორც ჩვენი ინტელიგენციის წარმომადგენელი, ისე რიგითი უზბეკი მკითხველები.

ახლა ბევრი ჩვენი ახალგაზრდა პოეტი: შუქრულო, საიარი, აზიზ აბდურაზაკოვი და სხვანი სიყვარულით კითხულობენ და სწავლობენ ვაჟა-ფშაველას პოემებს.

ვაჟა-ფშაველა ოსტატურად იყენებდა გადმოცემებსა და ხალხური შემოქმედების ლეგენდებს, კმნიდა მრავალფეროვან მონუმენტურ ეპიკურ ნაწარმოებებს.

თავის პოემებში გენიალური პოეტი უმღერის სამშობლოს განუმეორებელ სილამაზეს, გმირ მებრძოლთა სიმამაცესა და ვაჟაყობას, ძლიერებასა და გონიერებას. მაგრამ მთიელთა მკაცრი და სასტიკი კანონები ხშირად ეღობებოდნენ ადამიანობისა და სიკეთის გამოვლენას. ამის გამო იყო, რომ ვაჟა-ფშაველა მთელ თავის სიმპათიებს ავლენდა ადამიანურობისადმი და იბრძოდა სამართლიანობისათვის. თავის ნაწარმოებებში ის ხშირად ილაშქრებდა მთიელთა ჩამორჩენილი და მკაცრი ადათწესების წინააღმდეგ. მაგალითად, პოემა „აღუდა ქეთელაურის“ მთავარი გმირი აღუდა აღტაცებულია მტრის ვაჟაკობით და კეთილშობილებას იჩენს მის მიმართ. ადათის თანახმად აღუდას მოკლული მტერი აბუჩად უნდა აეგდო, მარჯვენა მკლავი უნდა მოეპრა მისთვის. აღუდა ამას არ აკეთებს. ამის გამო მას თანასოფლელები სჯიან, სოფლიდან აძევებენ მოხუც დედასთან, ცოლთან და წერილშვილთან ერთად.

გენიალურმა პოეტმა ვაჟა-ფშაველამ უკრდავი სახელი და დიდება მოიხვეჭა არა მარტო თავისი პოემების პატარა-პატარა პეროიკით, კიდევ იმით, რომ



გაილაშქრა უსამართლობის წინააღმდეგ.

პოეტი დარწმუნებულია იმაში, რომ კეთილი მოღვაწეობა და ხალხთა კეთილდღეობა შრომასთან და მშვიდობიან ცხოვრებასთანაა დაკავშირებული. დიდი პოეტი ასე ასკვნის პოემა „გოგოთურ და აფშინაში“:

ამბობს: „ომის დროს ვიომოთ,  
არად — ვიწნოთ ცელია,  
ნადავლით, ნაყაჩაღართ,  
კაცის დარწმობა მწელია!“

უზბეკ ხალხს ვაქა-ფშაველას შემოქმედებაში მის ნაწარმოებთა პეროიკასთან ერთად იზიდავს, მის მიერ შექმნილი გმირთა რთული სახეები, ღრმა ლი-

რიზმი და თვით ავტორის ადამიანური გრძნობიერება.

თითქმის ნახევარი საუკუნე გავიდა ვაქა-ფშაველას გარდაცვალებიდან, მაგრამ მისი ხსოვნა საუკუნეების მანძილზე არ გაქრება, ხალხში სამარადისოდ იცოცხლებს მისი სახელი, რადგან გენიალური პოეტი ახლობელი და ძვირფასია ყველა ხალხისათვის, ახლობელი და ძვირფასია ჩვენთვისაც — უზბეკებისათვის!

ვაქა-ფშაველას შემოქმედებამ მოიპოვა მსოფლიო მნიშვნელობა. თავისი ნაწარმოებებით ის დღესაც ჩვენთან ერთად იბრძვის მშვიდობისა და სიკეთისათვის, ნათელი მომავლისა და სიმართლისათვის.



## უახლესი მომენტები

### მთაწმო მალაქაძე

ფშავეთის მთაწმო მალაქაძე,  
რა ელვა მოგიხურიათ?  
ხომ იცით, თქვენი ალერსი  
და სიყვარული მწყურია?

მოველ, რომ გითხრათ მალაქაძე,  
გრძნობა გრძნობაზე დავწურო  
და კალმანივით ეს გული  
არაგეში გადავაცურო.

ეგრე აუშვით აფრები,  
ეგრე ცას ღიმი შევფინეთ,  
ერთსა გთხოვთ, ვაჟას საკადრი  
სიმღერა გამაბედვინეთ.

თქვენი ნაყურით გაზრდილა,  
თქვენი დეკა და ლვიანით,  
მიტომაც ვაჟას აზრი აქვს  
ლალიან-ბარაქიანი.

თქვენ რამდენჯერაც ვეფხვებმა  
ქარივით გადაგიჭროლეს,  
სუყველა შემორჩენია  
ვაჟა-ფშაველას სტრიქონებს.

თუ სადმე გედმა გიმღერათ,  
დალის ცვარ-ნამმა ინათა,

შვლის ნუკრის ცრემლს და წყაროს  
ფიქრს  
ვაჟას ლექსები ინახავს.

დღისით გუგუნებთ, ღამით კი  
ცეცხლის სვეტივით ბურბურებთ,  
მაგ თქვენს კალთებზე ირემი  
თუ ვაჟას ლექსი ბუბუნებს?

ის სხივი, მთაწმო მალაქაძე,  
თქვენ რომ ლექსებში უკმეფდით,  
სამშობლოს ცის ლაქვარდებში  
ყველა ჩახჩახებს უკლებლივ.

სადაც არ უნდა წაიდე,  
თავი როგორ არ დაეხარო?  
ვაჟას წიგნს გავეშლი და უცებ  
იქა ხართ, მთაწმო მალაქაძე.

მესმის არწივთა ყივილი,  
ჯიხვთა და ვეფხვთა ბუხუნი,  
ვაჟა-ფშაველა თქვენს მალაქა  
დამდგარა როგორც ლუხუმი.

ისევეც ეალერსება  
დეკას, ლვიას და გვირილებს,  
ისევეც გულის შუქს აფენს  
სამშობლოს გზებს და ბილიკებს!

ზარაბ ღოთქიშანიძე

შემოდირდა ვაჟა თბილისში...

მთიდან ბარამდის მებ-მეხად სქექდა,  
დანატრულები მის გვერდით ისხდნენ.  
და თუ სიკედელი ვერ დაიპერდა,  
პირს იბრუნებდა ორ დღეში მთისკენ.  
ვაჟა თბილისში შემოდირდა,  
ფეხთ მწვანე ქუჩის ეცვა ბანდული,  
ხელთ უქანგავი ეპყრა ფანდური  
და ამ ზევს მთისას გული სტკიოდა.  
ბარში ელოდნენ ერის კაცები:  
გულით ილია, გულით აკაკი.  
ვაჟა მისდევდა გზას აღტაცებით,  
ვაჟას მისდევდა გზაში არაგვი.  
ვაჟას მხარს ედგნენ,  
მოსდევდნენ ვაჟას  
შავი დეეები, ტან-თაე-შიშვლები.  
წინ ეშლებოდათ ბუნების ფარჩა  
და ზედ დახტოდნენ სათუთი შვლები.  
შველი,  
შელის ნუკრი,  
ხეობის ფარჩა  
იყო ვაჟაკის მშველელ-მკურნელი...  
შემოდირდა თბილსში ვაჟა,  
შემოდირდნენ საუკუნენი.  
სულის მხურვალე თაქარებაში  
სტიქიონებთან ჰქონდა ჭიდილი.  
თაქარა მზეზე ეხურა ბარში  
წამოყოლილი წიფლების ჩრდილი.  
ქალაქის კარებს მოადგა ნელა  
ქალაქის კართან მუხლზე დაეცა,

იის პერანგის ამარა ლელა  
ვეება ხელის გულზე დაესვა.  
ვაჟა თბილისში შემოდირდა,  
ფეხთ მწვანე ქუჩის ეცვა ბანდული,  
ხელთ ბიბლიური ეპყრა ფანდური  
და მუდამ, მუდამ გული სტკიოდა.  
იყო რაინდულ სულთა თაობა,  
მტრებს ღირსეული მხნეობით შეხვდა.  
სისხლ-ზორციანად ნათესაობა  
მას ჰქონდა კლდესთან, გრიგალთან,  
მებთან.

ეცოდებოდა ია სეტყვაში,  
ბუდე ნაგლეხი ტალახ-ბალახით.  
იამხანაგა ცხოვრების ზღვაში  
მთანი მაღალნი, შლეგი არაგვი.  
ახსოვთ ასეთი ვაჟა-ფშაველა...  
წაჩოქებულეც ახსოვთ ამ ქუჩებს.  
სარკმლიდან ფოთლებს სურდათ ჩაბ-  
ვივნა,  
გარედან შესვლა უნდოდათ ბუჩქებს.  
შემოდირდა...

შემოდის დღესაც,  
ფეხთ მწვანე ქუჩის შეენის ბანდული.  
გრძნეულს უპყრია ხელში ფანდური,  
მარადისობით გადარჩენილი.  
შემოდის დღეთა თაქარებაში,  
სტიქიონებთან ბრძოლით, ჭიდილით.  
თაქარა მზეზე ახურავს ბარში  
ჩამოყოლილი წიფლების ჩრდილი.

## ბიოგრაფიული

# ჩ რ მ ხ ი

სკოლიდან მზიარულად გამოცევი-  
ნულ ბავშვებს სოფლის დიდ ცაცხვ-  
თან დაგვხვდებოდა ჩორები და რო-  
გორც ბატონებს მწყემსი, ისე გადაგვა-  
ჩხევდა რამდენიმეს, და გემოძღვრიდა,  
გვწვრთნიდა, გვრჯულავდა, გვასწავ-  
ლიდა...

ჩვენი ნამდვილი მასწავლებელი,  
მართლა, ჩორები იყო და არა ჭროლა  
ლონგო, რომელმაც თავისი გაკვეთილ-  
ების მეტი არაფერი არ იცოდა!

დარბაისელი ჩორების საგანი ერთად-  
ერთი იყო — საქართველო და მისი სიყ-  
ვარული!

და აი, ახლაც, ცაცხვის ქვეშ, გვიკით-  
ხავს „ქართლის ცხოვრებიდან“ თევდო-  
რე ღვდღის თავდადებას და ბოლოს,  
ლოცვისათვის ჩაგვიკითხავს ზეპირად,  
როგორც გულში ვადამდნარ საკუთარ  
გულსიტყვას: და ჩვენ ხმამაღლა ვაგვა-  
მეორებინებს „კალმასობიდან“:

— „ქართველნი წინაპარნი ჩვენნი  
იყვნენ თუმცა კირთებასა შინა სხვათა  
და სხვათა მპყრობელთა მიერ — მაკე-  
დონელთაგან, რომაელთაგან, ბერძენთა-  
გან, ეგვიპტელთაგან, სპარსთაგან, სკვი-  
თთაგან, ოსმალთაგან და ჩინგიზთაგან,  
მაგრამ სიყვარული მამულისა და სიმა-  
გრე სულისა ვერა დაატოვებინეს, იძ-  
ღევენენ და სძლიეს, იღვევენ და გან-  
ღვენეს და ესრეთ მოიგეს უკვადავებისა  
სახელი!“

ამ სიტყვებზე ჩვენ ვბორგავდით, ვბო-  
ბოქრობდით, აღარ ვიცოდით, სად წა-  
გველო ხელები.

რა გვაწრთობდა მაშინდელ ქართველ  
ბავშვებს: — „ღედა ენა“, „ჯეჯილი“ და  
ცარიზმის სიძულვილი!

მამულის თავისუფლების აზრის ცე-  
ცხლი იძვროდა ჩვენს სულში, მან და-  
აალმურა ჩვენი გონებაც და უკვე მო-  
ზარდები, მამულის სევდით სახეშეკომ-  
ლილები დავდიოდით. ეს სევდა გვაკა-  
ეებდა მაშინაც, უღვაშის გინგლი რომ  
დაგვეტყო, როცა „ყოველივე ფერმკრ-  
თალდებოდა ოცნების წინაშე“!

თუ აქამდე ჩვენ გვწამდა „წმინდანნი  
ზეცისანნი“, ახლა შემოგვესიგნენ „წმი-  
ნდანნი ქვეყნისანნი“, — ჩვენი ქვეყნის  
მამულიშვილები, ვახტანგ გორგასალი,  
დავით აღმაშენებელი, თამარი, გიორგი  
ბრწყინვალე და, როგორც ჩორები იტ-  
ყოდა, „ხმალშეუხსნელი ერეკლე“!

ერეკლეს სახელს ჩორები უსათუოდ  
ოხვრით დაატანდა: — ა, ბეჩავ, ბაგრა-  
ტიონი!

ბაზალეთის ლერწმოვანები ჩვენთვის  
საიმედოს მღეროდნენ და ყურიც კარ-  
გად არჩევდა შორეულ მუსიკას.

„უკეთუ დაგივიწყო შენ, იერუსალემ,  
დაივიწყენ მარჯვენე ჩვენი!“ — ეს იყო  
ჩვენი პირველი აღთქმა მამულისადმი,  
აღთქმის საყვარელი გამოთქმა!

— ემთხვეინით ქართულ მიწას! —  
და ჩვენც ვემთხვევოდით.

— აეოცეთ წარსულის ნაშთებს! —  
ჩვენც ვასრულებდით ჩორების ბრძანე-  
ბას და ძველი ტაძრის თუ კოშკის ხავ-  
სიან ქვებს დაჩოქილები ვეამბორებო-  
დით.

ბავშვი ისე არ გაეტირება თავის ღე-  
დას, როგორც ჩორები მისტიროდა სა-  
ქართველოს ძველ დიდებას.

გაშლიდა რუკას, შემოგვისხამდა  
გარს, დაადებდა თითს რუკაზე:

— მესხეთი, — შეეალერსებოდა, თან

ღიმილით იტყოდა, — ჩემი გვარიც იქიდან არი! იქიდან ვართ წამოსულები!

— სამცხე, აჭარა, შავშეთი, კლარჯეთი, ტაო. ერუშეთი, სრულიად ქანეთი, — აი, ძველი საქართველოს ნატამალი! იქ გამოიგონეს ქართველებმა პირველი ფოლადი; იქ დაარტყა პირველად ურო თუბალაურმა!

„აწ მტვრად აღგვიღან იგი ძალი და იგი ღანე“!

ჩორჯი თვალნათლივ ჰხედავდა საქართველოს კრილობებს, თითქოს ხელს ურევს ამ წყულულში და იქიდგან იღებს გამოუღვევლ ძალას ბრძოლისას, სიყვარულისას!

ეს იყო მისი გულის ნაღარი. უცბად დაეცემოდა გულის სიღამე:

— ვაი, ნოხრობას, დაქცეულობას! არ გესმით ნანგრევების ღაღადისი?

— ღმერთო, შენი მაქვს იმედი! ფეხზე ააყენე ჩვენი მამული, ჩვენი შეფერხებული ისტორია, მოგვეცე განახლების ძალთა ღონიერება! ღმერთო, შენ დაამხე ჩვენი მტერი.

— აღსდგე, საქართველო! — თან ფეხს ღონიერად დაარტყამდა მიწას.

— აღსდგე, ღმერთო და განიბნინენ ყოველნი მტერნი მისნი და ივლტოდენ მოძულენი მისნი, პირისაგან მისისა!

— ესე არის დღე იგი, რომელი ქმნა უფალმა! ვიხარებდეთ და ვიშვებდეთ ამას შინა! — თითქოს წინასწარ ზეიმობდა ჩორჯის სული! — მალე გავიგონებთ მომავლის ხმას, მალე!

მაგრამ უეცრივ მოიღუშებოდა მისი შავი და შკაცრი სახე:

— შეე ზღვაში ჩავარდა მზე საქართველოსი! რაღა ამოიყვანს?

— რამ შეგადარდა, ჩორჯხო?

— რად დაჩუმებულა საქართველოს წიაღი, რად? მესია რად აგვიანებს? — გმინავდა ჩორჯი.

— პატარა ხალხი ვართ! ეპ, რაც მკლავზე სისხლი დაგვდენია! სულ სისხლმა იავდრა ჩვენს მიწაზე! აი, ეს მარწყვიც კი, ჩვენი წინაპრების სისხლის წვეთია. — იტყოდა ჩორჯი, როცა მარწყვს მოსწყვეტდა.

— ქალღმერთო მეოცნებეთა დრო წავიდა! საქმეა საქმე, საქმე! — და თვლებში რომ სევდას შეგვატყობდა, გავამხნევებდა: — ისევ დაისხავს ჩვენი ვენახი, ისევ დაგვებადება რუსთაველი, აღმაშენებელი, თამარი ნუ გეშინიათ!

იმედის დაოქრობაც კარგია! რა ვქნა, რა ვუყო ამ სიყვარულს, სათქმელად რომ დულდებდა გულში...

— ქულზე კაცი! ქულზე კაცი გამოვიდეს და დაეხსნათ მამული! — შესძახებდა უცბად აგზნებული ჩორჯი და თვალეში ცეცხლით ევსებოდა.

— ქულზე კაცი! — ყვიროდა ჩორჯი და ცოლი ორივე ხელს პირზე აფარებდა:

— დაჩუმდი, კაცო, არ გაგიგონ, არ დაგვლუპო!

და ჩორჯი უღონოდ მიეშვებოდა ტახტზე.

— ო, ყური მომიგდეთ, რა არის თქვენი სამშობლო და კარგად დაიხსომეთ! — გვეტყოდა ბავშვობაში და თვითვე მიუგებდა — „გარნა არს ქვეყანა მშვენიერი და ნაყოფიერი ყოვლითა ღვთისა მიერ“!

— „ნაყოფიერი ყოვლითავე, ვენახილითა, თესლმარცვლითა, ფრინველნი მრავალნი, გარეულნი და შინაურნი, ზამთარ თბილი და მშვენი, ზაფხულს შეზავებული. წყარონი ციენი, მშვენი, ქალატყენი, ბალახნი და ყვავილნი მრავალნი“ — ო, აი, ჩვენი სამშობლო!

კარგი რამა ხარ, ჩემო ქვეყანავ.

ღამაზად მორთულ და მოკაზმულ.

მაგრამ რამდენად მშვენიერი ხარ,

იმდენად უფრო მიყვლება გული!

ჩამარცვლით დააყოლებდა ლექსს და იქვე შეგვასწავლიდა...

— დიდი მშრომელი ხალხი ყოფილა ჩვენი წინაპარი ქართველობა! შეხედეთ, ჩვენ სამშობლოში, პატარა გორაკიც კი არ არის, რომ ზედ არ იყოს აგებული ტაძარი, ციხე-კოშკი, სიმაგრე! დიდი ოფლია დაღვრილი, დიდი! ეს უნდა გვახსოვდეს. მარტო ყანწის ტრიალი კი არ ვიცოდით!

სამაგალითოდ გვაჩვენებდა ძველ, სა-

გვარეულო ხელნაწერს, მისი პაპის პაპის — მამამზეს მიერ ერთი კალმით გადაწერილს.

წიგნის ბოლოს მართლაც ეწერა:

„მოიხსენეთ, რომელ, ერთის გამოქრისის კალმით დამიწერია, რომ არ გამომიცვლია კალამი და ჩვენ შემდგომ ვინც ეს ასე მწერლობა ეცადნოს, საქმებელ იყავნ“.

ჩორეხი ხელს დაკრავდა წიგნს და იტყოდა:

— აი, ვინ იყო ჩემი პაპა! მათი სული კიდევ მუშაობს, — ბაზალეთის ტბის ძირას ოქროს აკვანი დადგეს და არწევენ ახლაც, ამ წამს, შიგ ოქროს ხუტუქთმინი ყრმა წევს, ჩვენი მომავალი, ის ყრმა გაიზრდება და გაანთავისუფლებს საქართველოს!

ასე სწამდა ჩორეხს, სასწაული, ზელგაუნძრევლად თავისუფლების მოპოვება. გაიზრდება და გაანთავისუფლებსო! ჩაგვიკითხავდა ლექსს ბაზალეთის აკვანზე და შემპარავი სიტყბოთი მოგვიყვებოდა: ბაზალეთის ტბის ძირას, ძვირფასი ოქროს სახლია, თურმე! ჰერი ვარსკვლავებისა არის, იატაკი თვალმარგალიტით არის მოჭედული, შუა იატაკზე ოქროს აკვანი სდგას, თვლებითვე მოჭედული. ზედ მტრედი ზის და არწევს აკვანს... ის მტრედი, თამარ დედოფლის სულია!

დღევანდელ ცხოვრებისა ჩორეხს ბევრი არა გაეგებოდა რა, „არა შეესმოდა“, შოთას თქმისა არ იყოს, „სოფლის გაღმა გაებიჯა“. იგი მხოლოდ წარსულში იყო შეღებოლილი და იყოცა მისი მძევალი!

თვით მისი მეზობელი სოფლის ღვდელი ზირაქი, — სულის კაცი, — ისიც კი დასძენდა: — არც მეტის მეტი განტევა უნდა ცხოვრებისაგან. ნათქვამია, ეშმაკი რომ სახლს აგებდეს, ერთი ქვა შენც დაადეო!

მაგრამ ჩორეხი მხოლოდ წარსულით სუნთქავდა.

როცა წარსულზე ჩამოვარდებოდა საუბარი, პირველად თამარი უნდა ეხსენებინა. — გზნებით აღიგზნებოდა: —

ჯერ გული გავიწმინდოთ, სიტყვა მოვილაპარაკოთ, მერე ისე ვახსენებთ ჩვენი ლამაზი დედაო, და დაატანდა მამია გურიელის ლექსს:

თამარი — ვინ იტყვის რა იყო, —  
მეთათხედსა ნაწილსა!

თან დაადიდებდა: „დიდი თამარი, საქართველოს დედათა პირის წყალი“!

თამარის ნაწილმართვეი საქართველოს ყველა გორაკსა და მწვერვალზეა დარჩენილიო, აბა, შეხედეთო! არ ასვენებდა თამარის ახივებული დიდება:

— სიცოცხლითვე დედამიწას არ ეკარებოდა! ერთ აღლზე მალა დადიოდა მიწიდგან.

— მაშ, შეილი როგორ ეყოლა?

— როგორ არ იცი, მზის სხივის მიერ ეყოლა ვაეი! — ისეთი დარწმუნებით გეტყოდა, რომ შეუძლებელი იყო, არ დაგეჯერებინათ. ძალიანაც აწყენინებდით.

თუ რამეს დაეაშავებდით, ბავშვები, დაგვაშინებდა, — დიდი პირიმზე გაჯავრდება, თამარ მეფეო!

ერთხელ, ერთ მორჩილს, საფქვილე გულაში ბლომად ფქვილი რომ ჩაუყარა, ჰკითხა:

— რომელ წმინდანს ემსახურები?

— თამარ ღვთის სწორის სამლოცველოს!

— სად არი ეგ საყდარი?

— გომარეთში, ხეე-გალმა, დვალეთთან!

აღარ გაუშო მორჩილი. მთელ დღეს დასვა, ასადილა, პატივი სცა. ფულიც აჩუქა და ბევრიც ელაპარაკა თამარ მეფეზე. მეორე კვირას, შეჯდა თავის კავშა ცხენზე და გაემგზავრა გომარეთს, თამარის ხატის სანახავად და დიდათაც კმაყოფილი დაბრუნდა.

— შინგაზდილი მწიგნობარი ჩორეხი „ვეფხისტყაოსანს“ „შოთას ძღვენს“ უწოდებდა.

— ნეტა ჩემს გახარებასა! — და გაშლიდა რუსთველის წიგნს:

— შენ პირს შაქარი, ოქროს ნისკარ-

ტო! — შეეღბინებოდა, თითქოს ოქროს ბულბულს იჭერს წიგნის თითოეულ კაბადონზეო! კვირამალზე შოთას სურათს სანთელს უნთებდა, როგორც წმინდანს და ოთახში ჩაკეტილი, მარტო, ხელაპყრობით აედრებდა საქართველოს.

— დიდო რუსთველო, ლექსთა მამაო!

— ოდეს ენანი დადუმდეს და არავინ ლაღებდეს, მაშინაც რუსთველის სიტყვა იედრებს მხოლოდ! შოთას ლექსის წინაშე ყოველი საქმე დადუმდება!

დიდათ მონდომებულ იყო ჩორეხი წასულიყო რუსთავს და ჩოქით თაყვანისცემით შემოველო რუსთავის მიწა-წყალი!

— რა წიგნია! რა მალლად და მშვენიერად თქმულია! საქართველოსი კი არა, მარტო, სამთელქვეყნოა! ტყუილად არ უთქვამს თვითონ შოთას:

სხვა ჩემებრავ ვერა კოვო,

ცათამდისცა ხელი ახყო!

ნეტავ, რა გული-ღა უნდა შერჩენოდა შოთას, როცა თავისი გული ასე მძლავრად ვადადნო თავის ნაწერში?

ტკბილად ჩაიკითხავდა:

„ანუ არის ბრძენი ვინმე,

მალღი და მალღად მხედი,

არცა ღვინი ღვინად უჩანს,

არცა კიბა ზედა-ზედი,

ვით ზღაპარი, ასე ესმის,

უბედობა, თუნდა ბედი,

სხვაგან არის, სხვაგან ფრინავს,

გონება უძს, ვითა ტრეღი!“

შოთას ამ ლექსში ჩორეხი უპირველესად თავის თავს ჰგულისხმობდა, დღიურ საქმეთაგან განდგომილსა და შორეულ ოცნებაში გარდასულ საკუთარ პიროვნებას. და მისთვისაც საგანგებოდ მოსწონდა შოთას პოემის ეს ადგილი. შოთას კითხვით დამტკბარი, აღფრთოვანებული ხელს მალღა იშვევრდა და იტყობდა:

— რათ არის სახარებაზე ნაკლები?

— მიაჩნრდებოდა ღვდელს და თან დასძენდა: — შემრისხენ და შემიწყალენ, მამაო, ვითხოვ მეოხებას!

მაგრამ ღვდელს არცა სწყინდა, არც ეცბლა რუსთველისათვის. ის მეტად მი-

წიერი კაცი იყო და ხვევაში გართული.

— ვკითხულობ და გულს ძვეტრავმატება! — განაგრძობდა *ს. ჩორეხის* *შეგანა* ასეთი თაყვანისმცემელი და ტრფიალი სხვა კიდევ იქნებოდა რუსთველისა?

— მიღწვიან, მომიგონებენ, დამლოცვენ, მოვეგონები! — ტყუილად კი არ უთქვამს დალოცვილს!

მაგრამ რუსთველის ლექსის გარდა, მამულიშვილ ჩორეხს კიდევ უყვარდა ბიბლიიდან ეს ადგილი.

„მდინარეთა ზედა ბაბილონისათა დაესხედით და ესტიროდით,

რადამს მოვისხენეთ ჩვენ სიონი!

... ძეწნთა ზედა შორის მისთა დაგვიდენით საგალობელნი ჩვენნი.

... უკეთუ დაგივიწყო შენ, იერუსალიმ, დაივიწყენ მარჯვენე-ცა ჩემი!“

დადიოდა ქედ-დადრეკილი, გულშემძრული მამულიშვილი, მისი გულის ბავუნი და გმინავნი შორს ისმოდა:

— ვაი, ძუძუ უწოველო!

— ვაი, ფრთამოტეხილო არწივო! მორწმუნე ჩორეხს სრულიადაც არ სჯეროდა, რომ საქართველო ღვთისმშობლის წილხდომილი იყო.

— ღვთისშობელო, თუ შენი წილი ვართ, შენი წილდებული და ხელდებული- რაღათ ააოხრებინე ლექსა და თათარს საქართველო, ეს ვერ გამიგიაო!

— არა, ძმებო, თუ ღვთისშობლისა იყო საქართველო, განა თავისს მამულს ვერ მოუვლიდაო?!

სულ ერთთავად დადიოდა, ან შარაგზაზე უნდა გენახათ, ან ტყე-ღრეში იარებოდა აწოწილი, წვერულვაშიანი, სათვალეზიანი, გამხდარი, ახოვანი ჩორეხი. მკაცრი შესახედობისა, თმაგაბურძენული, უქუდო, მტერიანი, გაოფლიანებული, ძველებურ მასრებიან ჩოხაში, ხარაზულ წულემაში.

ყოველღიური ხეტიალისა და წანწალისათვის, მუდამ ჩანთითა, წერაქვით და კოვრით მავალს, წანწალოსანს უწოდებდნენ:

— მოდის ჩვენი წანწალოსანი!

სოფელში აღმაცერად უყურებდნენ,

თუმცა პატივს სცემდნენ უანგარობისათვის.

— ნეტავი, დღეს რა გათხარა, სად რა ხაზინა იპოვა? — ჰკითხულობდნენ მეზობლები, მეგობრები, დასცინოდნენ. მაგრამ, როცა მოახლოვდებოდა, პატივისცემით შეეგებებოდნენ ჩორებს, ისიც გააცნობდა თავის ახალ აღმოჩენებს, წყნარად, დამაჯერებლად.

ლამეობით ჩორებს ერთთავად ვახუშტის ისტორია თუ გეოგრაფია ედო წინ და მისს შემოწმება-შესწავლაში ათენებდა ღამეს. ერთი სიტყვით, წარსულით იყო ჩორები დამწვარი.

— ვეფო, ნუ მისცემიხარ უქმსა და უსიცოცხლო არქეოლოგიურ ოცნებებს! გეყო გუნდრუჯის კმევა წარსულისადმი, სულს ნუ იჭუჭყიანებ წარსულის მტვერით! — შესძახებდა მეგობარი.

— ერის დაცემა იწყება იქიდან, სადაც თავდება წარსულის ხსოვნა! — უბასუხებდა ჩორები და განაგრძობდა: — ჩემი გონების მანათობელი ჩემი ქვეყნის წარსულია! მისი შუქი მესხივთელა! იცი, რა ტკბილია წარსულზე ოცნება!

მართლაც, წარსულზე ფიქრით იყო დაფერფლილი და მით სამშობლოს მტლეთ შემოდებული ჩორები.

— აფსუს, რა ბიჭი იღუპება ქვეყნისათვის! — გულმტკივნეულად დასძენდნენ მეზობლები.

დიდი ფიქრი ჰქონდა ჩორებს ნატვირთავი, დიდ სევდას ატარებდა; მისი არავის ესმოდა და ასეთ განდგომასა და ხეშიადის კრძალულებას ზოგი ზვიადობაში ართმევდა.

დილით გასწევდა ტყისკენ, მთისკენ, ახალ-ახალი ისტორიული ნაშთების საძებრად. ხელით გადასწევდა დაბურულ შინდსა თუ თხილსა, კუნელსა თუ წითელ ასკილის ტოტებს, ტაძარს რომ გარსმოჰხვეოდა. გულმოდგინედ ეძიებდა ფრესკებს და უსურვაზიან ქვებზე ამოკვეთილ წარწერებს. სევდით იცხებოდა, გული ეტირებოდა, როცა ნანგრევებთან იხილავდა გადაჯიშებულ, ველურ კრიკინას, ზოგჯერ, მხარს რომ ძლივს

შემოატევედი. ჩორები ქართველთა ალგვილ ცხოვრებას მისტიროდა.

შინგანსწავლული ახნაური ჩორები უშვილ-უძირო იყო.

მაგი გურანა თითქმის ძალით შერთეს ჩორებს, რომ გვარი არ ამოვარდნილიყო. უსწავლელი იყო გურანა, მხოლოდ, ძლივს იცოდა ყვავისფრჩხილოვანი წერა.

უმეცარი და უწყინარი პატარძალმა გურანამ მალე გამოაჩინა მიმალული ქანგები. ტყე-ღრეში მოსიარულე ჩორებს უსაფუძვლო ეჭვებით სტანჯავდა, ფიქრობდა, საყვარელთან პაემანზე ხომ არ დადის ტყეში! ბევრი დღე უსამართლოდ გაუმწარებია ჩორებისათვის, მაგრამ რომელ ქმარს არ გადაჰხედია „ესე ამბავი“ მგრძნობიარე ცოლისაგან?

ჩორებმა ძილში ლაპარაკი იცოდა, და პირველ ხანებში, ალქატი გურანა ჩუმად ხაშხაშს აპარებდა, აძინებდა და მთელი ღამეობით სულ თავთ ეჯდა ქმარს, ეგებ, საყვარელის სახელი, ანუ საქმე წამოსცდესო! გაფაციცებით ეკვირა გულისყური! გათენებამდე ფხიზელსა და ღამენათევს, მხოლოდ დილით ჩაეძინებოდა. ასე ნებაყოფლობით აწამებდა თავისთავს ბედკრული ქსანტიპა, ახალმა სოკრატემ კი არაფერი იცოდა.

რა უნდა წამოსცდნოდა ხეტსა და ოლოლოს? თუ არა—ნადარბაზვევი, ნაპალატვევი, ნაქალაქარი, ნაკოშკარი, ნარუჯები, ნაოხრები, ნალეწიანი... ბევრი ღამე უთია მძვინვარე ცოლმა მშვიდად მძინარე ქმარს და ბოლოს დაანება თავი. ახლა კი, ჩორებს, გინდაც ათი საყვარელი მოეყვანა, სულაც აღარ ენადვლებოდა გურანას. ერთი კი სჭირდა, საღამოობით, ნაშთების ძიებიდან დაღლილი, ტყე-ღრეში ნახეტილები ჩორები შინ რომ დაბრუნდებოდა, გურანა უსათუოდ ცეცხლზე წყალს დაასხამდა, ეგონა, რომ ძველ კოშკებიდან, ეკლესიებიდან, აკლდამებიდან, ჩორებს უსათუოდ ქაჯები, ეშმაკები და ავი სულელები მოჰყვებიანო და შემოყოლილ ეშმაკებს ოშხივარი გარეკსო! ახლა იმათ ებრძოდა გამწარებული, ქმარი არ მომი-

ზიბლონო, არ წამართვანო! აი, ასეთი თანამოაზრე მეგობარი ჰყავდა საბრალო ჩორეხს...

ერთხელ, ნაქალაქარის ტყის ნატაძრადიდან ძველი ხატი ჩამოიტანა. ზედ იყო გამოსახული წმ. გიორგი, ხუჭუჭთმიანი, ალისფერ ტანისამოსში, თავზე ჩაქქანი უელავდა, ხელთ შუბი და ფარი ებყრა. ძირს, წმინდანის ფერხთა ქვეშე ხმლით დასისხლული, კბილდაღრქენილი ვეშაპი გართხმულიყო.

— ერთხელ ვეშაპი დაამარცხა, ახლა კი წვიმის წვეთებს დაუჯანბნიათ! — შეშფურებული ხმით იტყოდა ჩორეხი წმინდანზე და თან დასძენდა:

— ნაწვეთს უდენია ზედ ხატზე! ეპ, რამდენი ძველი დახატულება ილუპება. წვეთი რო დასდით, თვითეული წვეთი მე გულს მიღარავს, გულს მიხვრეტს, დამეებით არ მეძინება, ტანჯვაში ვარ, გამოუთქმელ ტანჯვაში! ილუპებიან ჩვენი სიძველეები ყოველწამიერ, შეიძლება ჩემს სიცოცხლეში სულაც წაიშალონ! ილუპება, ჩემს თვალწინ ილუპება! — გმინავდა ჩორეხი, გულთ ეყრებოდა და წამალი ვერსით ეპოვნა.

— რათ გინდა დაობებული ხატები? — შეკრებილებაში შეეკითხა ახლაგაზრდა კნენია. სჯობდა კი, რომ არ ეთქვა, ისე მრისხანედ შეჰხედა ჩორეხმა.

მახსოვს, იმავე შეყრილობაში ამბობდა გულმობრუნებული ჩორეხი:

— ვენაცვალე საქართველოს! რა მომცემი მიწაა! რძეც წასდის და თაფლიც! ჩვენი ბუნება ერთი ხელით ოქროსაა პურის, მეორეთი — ვერცხლსა! დალიანი მიწაა, მაგრამ თვითონ ჩვენ, ქართველობა, რათა ვართ ვადამწირული? — და თვითონვე მისცა პასუხი:

— მონობით, რასაკვირველია, მონობით! ამიტომ, ობოლ მშეს ველით ქართველები! — ჩვენი ქვეყნის ეკონომიური ვითარებაც აფიქრებდა წანწალოსანს. ამიტომაც, ძველი ნაშთების და ხეტიალის დროს, ღელეებსა და ხევებში მადნებსაც ეძებდა. დიდი სისათუთით ჰქონდა პარკებში შენახული ოქრო-ნა-

რევი ქეიშა, მომბზინავი რიყის ქვეები და სხვა მინერალები, <sup>283</sup>როგორც დიდი მადნების ნიშნები და დიდ იმედებსაც ამყარებდა მათზე, — მომავალი მოღვმისათვის.

ნაღვლიანი ჩორეხი მთლად იმედინი გახდა მას მერე, რაც ერთხელ, ნანახი სიზმრის შემდეგ, უცნაური ქვა აღმოაჩინა საჩვენოში. უჯარმის ნანგრევებში, სწორედ იმ ადგილას, სადაც სიზმარში ეჩვენა, ქვემო კოშკის ლიბოში.

მეც თვითონ მსმენია ხალხში, რომ უჯარმის მფლობელი ვახტანგ გორგასალი, ხელთ ოქროს ბურთს ათამაშებდაო. აი, ამ ბურთად მიიჩნია ოცნებით დამთვრალმა ჩორეხმა ეს მართლა ბურთივით მრგვალი ქვა, სხივნარა, ოქროს ზოდივით მომბზინვარე. ზედმიწევნით სჯეროდა; სწორედ ის ოქროს ბურთია, გორგასალი რომ ხელთ ათამაშებდაო! რაკი სიზმარმა უთხრა, რომ ეს ქვა კარგი ნიშანიაო, ჩორეხმა დიდ იმედების ნიშნად, პირდაპირ ეროვნების სალოცველოდ გაიხადა ეს ქვა. ხან უჩოქებდა, ხან ემთხვეოდა, ხან გულში იყრავდა, მართლაც, სწორედ აგზნებულ ქადაგს ჰგავდა მაშინ ჩვენი ჩორეხი!

სულ გამოიცვალა ჩორეხი, რაც მოიპოვა ელვასავით გამოშკრათალი. ბრწყინვალეობით აელვებული ქვა; ნათელმფლობელი. მას ეგონა, ქვის ოქროს კრთომა თავისუფლების ღვთის კრთომა იყო. არც ერთ მპყრობელს არ ჰქონდა ამ ქვეყნად ასე დანიეტებული სიმდიდრე, როგორც მეოცნებე ჩორეხს.

— ნეტავ, სადმე კიდევ იმეჭონება ასეთი განძი და შესამკობელი? — იტყოდა გულში სახემტკბარი.

ახლა კი ეშველა საქართველოს! გულში გალობა და ზატეობა უნდოდა...

ეს ყოველივე მისი ფიცხელი ოცნების ნაგონარი იყო და მეტი არაფერი! ჩორეხს ნამდვილ ეგონა, რომ ეს პატარა ქვა უცილოდ ზეგარდმო ნიშანი იყო სიკეთის.

ერთ ღამეს იხმო ღვდელი, დიდი საიდუმლოებით სახარების ფიცით გაენდო, ქვაც უჩვენა, თუმცა ხელი არ ახლებინა.

როგორც სიწმინდეს, და ფიცის ჩამორთმევის შემდეგ დავედრა ღვთისს, წმინდა ქვა ტრაპეზში დაეკრძალა, მთავრობისაგან ფარულად, შთამომავლობისათვის გადასაცემად. მხოლოდ წელიწადში ერთხელ უნდა ეხილა ეს ქვა თვით ჩორეხს, — სახელდობრ, აღდგომა ღამეს, ლიტანიის შემდეგ.

გორგასალის ქვა დაგულისგულებული ჰქონდა ჩორეხს, — მისი დარდების მოსაფონარი.

ახლა მის გონებას დაეუფლა კიდევ ერთი მოუსვენარი საკითხი: თუ წარდენის უწინარეს ვინა სცხოვრობდა საქართველოში?

თანაც ქართლოსის საფლავი და ქართლოსის ძეგლის ოქროს თავი აიყინა.

— უნდა ვიპოვოთ!

— წმინდა ნინოს ლოცვით, სეტყვამ არმაზი კი არ დაამსხვრია, არამედ ქართლოსის ოქროს ძეგლი ქართლოსის ოქროს თავი ჰქონდა გამოქანდაკებული, ბრწყინვალე! სეტყვის და ქარიშხლის მერე, ის თავი იქვე, ხევებში ჩაგორებულა, იქ უნდა ვეძიოთ, იქ არის სადღაც ჩამარხული, უნდა ვიპოვოთ და ისევ იქ დავედგოთ ქართლოსის ძეგლი, სადაც უწინ იდგა!

მსმენელები იღიმებოდნენ — მოზლაბრე გახდაო!

ჩორეხი კი, შეუპოვრად მისდევდა თავის ოცნებას. ვიდრე, ერთხელ, ჩვენდა საოცრად, სრულიად არ გამოიცვალა, რაღაც დარდმა მოიქვეშია, მაგრამ ვინ იყო მისი ახალი დარდის თანამხილველი?

ოდესღაც მტკიცე და ლალი, ახლა რაღაც შესეტყველი, მოღვედილი გეგონებოდათ.

— რა დემართა, რა ჩაქრა ჩორეხის გულში ან საიდან გაჩნდა ამ კაცის გულში ნაცარი? რა სევდის ზღვა შემოადგა გულზე? ვერავე ვერა სთქვა იყო სიტყვების გადაკოწიწება, ნართაული სიტყვები, ჰირელებისა, ფართული გაღიმებაც, მაგრამ კვანძი ვერ გაიხსნა, ვერა და ვერა.

— რა მოხდა? — საიდუმლო მერე

ძლივს შევიტყვეთ, როცა მოგისმინეთ ჩორეხის აფთოებული ლაპარაკი. წარვის შემდეგ ვეება ცაცხვთან, ცეცხლმოკიდებული შეეძგერა ზირაქ ღვთისს, პირში წყრომის ალი ამოსდიოდა.

— ქვა მოუპარიათ, გორგასალის ქვა! მოიპარა ღვთისს, რათა დაწინაურებულიყო მთავრობაში, ანგარმა, უძველეს ტაძარში ძველიდანვე დაბინძვული ნივთიერი, ხელნაწერები, საძნე ურმით ჩაუტანა თბილისში რუს ექსარხოსს, ზედ გორგასალის ქვაც მიაცოლა, ტრაპეზში ჩამალული!

— ერის ქვა! ინდოეთიდან მოტანილი სხივნარა ქვა!

— რა პასუხს გასცემ ერს, შე უკეთურო, შენ ზომ გასძარცვე ქართველი ერი მზეზე გაშავდა შენი სახელი! დილუპა დიდი განძი, გორგასალის ქვა! საოცარი, იმედის ქვა, რომელსაც სითბოცა ჰქონდა, ცეცხლივით შუქსაც იძლეოდა. განა ოქრო სჯობდა? უოქროესი ქვა იყო, წმინდა ქვა, დალოცვილი, შელოცვილი, გორგასალის ხელით! — ჩორეხმა ზომ ღვთისს ჩააბარა შესანახად, ვიდრე „მამულის გამოხსნის დღე“ დადგებოდა.

ახლა კი...

გულაზავთებული, ტვინამღვრეული, გულდამსხვრეული, ცეცხლმოკიდებული ეძგერა ღვთისს:

— რა უყავ ჩემი დიდებული ქვა—საქართველოს სიმტკიცე, წმინდა ქვა! ფესვი მოათალე ჩვენს სიმაგრეს და მტერს მიართვი, შენივე ხელით ჩააბარე! — ღვთისს კი არაფერი ესმოდა, — რა გესაწყენარა? — ჰკითხავდა ღვთისი.

— და ნუთუ არ იცი, რა მნიშვნელობა ჰქონდა გორგასალის ქვას ანუ, ვინ იყო გორგასალი? — შე ღვთის გარეგანო, ურჯულო, უკეთურო, მწარედ ცოდვილო, გაქსუებულო, საქართველოს დამშლელი, დამაქცეველო! ჩემი ცოდვის პასუხი შენ გაეცი! — თითქმის თავზე ნაცარი ვადაიყარა...

ზირაქ ღვთისს გამტერებული იყურებოდა; სად ჰქონდა შესაქციელი, შესაგებარი სიტყვა? მას ჩორეხის რისხვისა არც ეშინოდა, მხოლოდ ენანებოდა,

რომ სცდებოდა, საქმეზე მიმავალს უგვიანდებოდა და ჩორეხის პატივისცემით იდგა მის წინაშე, მეტი არაფერი!

მაღალი, ქერა აწითლებული, ამოგანგლული, მუდამ ანაფორაშემოკეცილი, სოფლის ამოებაში გართული ქვრივი ზირაქ ღვდელი, მეტად მიწიერი ადამიანი იყო, თუმცა სულის მხედრობას ეკუთვნოდა. მას წირვა-ლოცვისათვის არ ეცალა, ერთგულად მუშაობდა თავის საოჯახო საქმეებზე და სხვასაც ამუშავებდა თავის გასამდიდრებლად. სად ეცალა გორგასალის ქვისათვის? ჰყვანდა მოჯამაგირეები, მწყემსები, მღორეები, მეჯოგეები. ჰქონდა საკუთარი წისქვილი, ჰყავდა ცხვრისა და ღორის ფარები, ვაჭრობდა ტყით, ჯონჯოლით, თაფლით, სანთლით, პურით, ღვინით, სინდისით; ჰქონდა საკუთარი ეტლი ანუ „დილიჯანი“. თბილისში რომ დაჰყავდა მგზავრები, ჩუმად ჰხდიდა არაყს და ფულს ასესხებდა დიდი სარგებლით. ჰყავდა საყვარლები და ჩუმჩუმადვე კიდევ მაჰანკლობდა.

აბა, ასეთ მოუცლელ კაცს, სად ეცალა გორგასალის ქვაზე საოცნებოდ?

დიდი და პატარა ღვდელს ემორჩილებოდა სოფელში. უიმისოდ არც ერთი საქმე არ ისკენებოდა: არც მამულის სყიდვა-გასყიდვა, არც საძირკვლის ჩაყრა და მით უფრო, არც ქორწილქობა-ნათლობა, სახლის განათვა, სიკვდილი, საღვთო და საერო საქმე, სულისა თუ ხორცისა!

ყოველივე და ყოველიფერი ზირაქ ღვდელს უნდა დაელოცა.

მრავალი ქორწილი ჩაშლილა მხოლოდ მისთვის, რომ ღვდელს სასიძო ან საპატარძლო არ მოსწონებია. მრავალი გონჯი ქალი გათხოვილა კობათ შეღერებულ ბიჭზე და მრავალი უსახური, მაგრამ შეძლებული ვაჟი, ღვდლის იმედით, ლამაზი ქალის პატრონი ხდებოდა! ამ ნიადაგზე ღვდელს მრავალი მომღურავიც ჰყავდა სოფლის მზეთუნახავებში. მაგრამ ვინ შეაბამდა „სულქონიან“ კატას ეყვანს? ხშირად, ქრთამადებული ღვდელი ასე ჰლო-

ცავდა შებერებულ, შემეკნარ პატარაძალს: „გამრავლოთ, ვიფარცა ვაბტამ და სარა, ვითარცა იაკობ და ანანიასაო!

სრულიადაც არ უყვარდა ღვდელს ბერწი, უშვილო, უნაშენო ხალხი, რომელთა საგულისხმოდ წამოიტყოდა ფსალმუნიდან: „ნეტარ არს კაცი, ვითარცა ხე დანერგული. თანაწარსადინელსა წყალთასა, რომელმან გამოსცეს ნაყოფი მისი ეამსა თვისსა და ფურცელნი მისნი არა დასცივივნ“!

აივანის დაპირისპირებით, ეზოს ყურეში, შემოწნული იყო საქონლის ბაჟი, იქ ღვდლის საქონელი ება. ბაჟი სავეს იყო ნეხეთა და ყვითელი, ჩაგუბებული წუმბით. შებინდებისას დაეყრდნობოდნენ ნახირიდან მოზრუნებული კამეჩები, ხარები, ძროხები, განარებული შავი ბულა. ისმოდა თქერა, დგრიალი, ხენეშა. ქვრივი ღვდელი იჯდა აივანზე, სვამდა ჩაის და თან პურის-მცხობელ მარინეს ეაშვიებოდა.

აბა, მითხარით, სად ეცალა ზირაქ ღვდელს გორგასალის ქვისათვის?

გავიდა დრო, ღვდელმა არ აპატია და ჩორეხი დაასმინა. გაფითრებული ჩორეხი ჩუმად იდგა განრისხებული ექსარხოსის წინაშე, როგორც მთავრობის წინააღმდეგ დაბეზღებული მემამბოხე. ჩორეხს ხმაც არ ამოუღია... ციხეში ჩასვეს, რამდენიმე თვის შემდეგ გამოუშვეს, რადგან ხელმოსაკიდი ვერა უპოვნეს რა.

დაბრუნდა შინ ჩორეხი, მაგრამ მოტეხილი, მობერებულო, მომჩვარებულო, თითქმის არავის არ სცემდა ხმას. მხოლოდ ჩიოდა, იმდენად ციხემ არ მომტეხა, რამდენადაც ქართველი კაცის ღალატმაო! მას ვერ წარმოედგინა ზირაქ ღვდლის საქციელი! ამიტომ ცხოვრებაზე ხელჩაქნეული დადიოდა... ბოლოს ლოგინში ჩაწვა. სულის დროშა დაეცა... ჩუმად დნებოდა, ჩაწვა, ჩაჩუმდა. ვერ შეებრძოლა უცნაურ სენს. არც უნდოდა...

\* \* \*

შემოდგომის წვიმიან დღეს, სოფლის ტუქანში რამდენიმე კაცი „შესანდობარს“ სვამდა.

— რას წვლობდა, წანწალობდა ამდენს საწყალი?

— რა წაიღო, არაფერი! — სთქვა აზნაურმა დოლამ და თვალი შემოატარა სავსე სუფრას და კიდევ დასძინა:

— პურის მადლმა, არაფერი!

— რა უნდა წავიღოთ წუთისოფლიდან?

— არაფერი! თქვენმა დღეგრძელობამ! — დაიძახა ძველიფამ.

— არაფერი! მამი თქვენის მზემ, არაფერი! — სთქვა კაპლომ და კვერი დაუტარა წვერიკმაზიამ.

— მაშ, დავლიოთ, — და აზნაურმა დოლამ დიდი ჯამი გაავსო ღვინით და ჩამოარბია: — ღმერთმა შეიწყალოს ჩორები და სულით გაანათლოს!

— რა უნდოდა საწყალ ჩორებს, არც ჩვენ გვიდებდა თავს მთელი სიცოცხლე ნანგრევებსა და ხაზინის ძიებაში გაატარა! ეცხოვრა, ჩვენსავით ღვინო მანც ესვა, არ ერჩივნა? ღმერთო, შეუნდე!

— ეპ, იაროს ირმის ნატერფალზე, ახლა იქ ეძებოს ჭარიფანტიამ ხაზინები, თამარ დედოფლის ნაქოშარი!... — და ჩორები გულით შეიწყალეს, თუმცა ორიოდღე შხამური სიტყვაც დაადვენეს...

ზირაქ ღვდელმა დამარხა. სიტყვაც კი შეაწია.

— უსყიდი კაცი იყო, გარდაუწვევლი მოსამართლეო, თუმცა ფიცები და ექვიანიო! მშვიდობის ანგელოზმა დაამშვიდოსო იმ ქვეყნად. მადლი და მშვიდობა ეუსურვოთ ჩორების სულსაო, თუ ოაც უსჯულოებანი და ცოდვანი ჰქონია, მაღალმა ღმერთმა აპატიოსო! — ეს იყო და ეს!

სოფელი არ შეძრულა... კუბოს გარშემო არ ისმოდა საღმობა, სულთქმამწუხარება... თმები არავის გაუწეწია... პირი არავის არ ჩამოუხვია სისხლიანი თითებით. დასაკლისი ვერ გაიგეს. გურა-

ნა დაღვრემილი იდგა — ამდენი ჭირდებულემა გამოვიარეთ ერთად, ახლა მართოს რად მტოვებო.

ანდერძის მიხედვით, ჩორებსმა კოტმანის წმინდა გიორგის სამრეკლოს ქვეშ დაიმკვიდრა საფლავი.

ასე წავიდა ამ სოფლიდან კეთილი, თუმცა ძველმანი ადამიანი, დახავსებული თვალებით, დაღამებული გუნების კაცი, რომელიც მხოლოდ წარსულის დამეში ცხოვრობდა, რადგან არ ჰქონდა აწმყოს მხედრობა; იყო ცალმაგი, ერთმაგად ნაქსოვი ადამიანი, ერთის თვალით მხედდავი!

— ახლა შენ გაიხარე, ჩორების მემკვიდრევი!

— ჩორების ნებაწადილობით შენ დაგრაჩა მისი მამული — სახლი, კარი, მთაბარი, წისქვილი, ვენახი, სახნავი, სათიბი, მარანი, ბაღი, კალო, საბძელი, კარმიდამო, — მიჰმართა დიდი ჯამით წვერიკმაზიამ ახალმოზარდ ოფიცერ მამრიკა ჩაღლადაძეს — გურანას ძმისწულს, — ჩორების კეთილი სახსოვარი, შენ — კარგად ყოფნის სიხარული! შენ იცი, დღეიდან, როგორ კარგი მეზობელი გვეყოლებიო!

მამრიკა იღიმებოდა, თითონაც არ იყო ჯერ გამორკვეული, რომ ასე უცბად ხელთ ჩაუვარდა ამოდენა მამული და დაბნეულიყო.

— ტომბახი ჩამოგვისხი, შენც მოილხინე, ხუმრობა ხომ არ არის ამოდენი მამული მოიგდე ხელთაო! — მიჰმართა დენენ ღვინის ნათლულები და მამრიკაც უხვად იხარჯებოდა მიცვლილი ჩორების ხარჯზე...

\* \* \*

მთელი სიცოცხლე ჩორებსმა ვახუშტის შესწავლასა და სიყვარულში გაატარა! რამდენი ღამე დასთენებია ზედ, ვახუშტის გამო, რამდენი წყრომა გაუგონია ცოლისაგან! ისე მოკვდა ჩორები, რომ ცოლმა ვერ შეიტყო, თუ ვინ იყო ვახუშტი, ან რა ფასი ჰქონდა მის ნალავას.

ჩორეხის სიკვდილის შემდეგ გურანამ მოკრიფა მისი მონაპოვარი თუ შენაძენი ძველი არქეოლოგიური ნივთები: ქოთნები, სურები, მძივები, სამაჯურები, ქანგშეკმული ხანჯლები, მახვილები, მათთან ერთად სამადნე პარკები და მთლად გადაყარა, — „ნასაფლავარი-აო!“ — ეზიზღებოდა, ეშინოდა. გოგობებშიც კი არ წაიკარეს მისაჩუქრებული ნამკვდრევი მძივები.

ხოლო ვახუშტის წიგნები, თვითონ ჩორეხის ნაწერები და წერილები გურანამ ხელიერთბირწმინდად გასახვევ ქალღაღად მიჰყიდა ისაკა ებრაელს. დარჩა მხოლოდ ვახუშტის სურათი, თვით ჩორეხის მიერ ფერადი საღებავით დახატული.

გურანამ სცადა სურათის გაყიდვაც. მაგრამ არავინ იყიდა, როგორც იყო, ჩარჩო გაასაღა, მაშინ გაძარცვული სურათი ვატეხილი მინის მაგიერ ჩასვა სარკმელში!

ჭუჭყიან ფანჯრიდან სევდიანად იყურებოდა დაღვრემილი ბატონიშვილი ვახუშტი... თითქოს ჩორეხის დაკარგვასა და თავისს ბედს დასტიროდა გურანას ხელში!

გურანას კი უკვირდა, რომ მისი მეუღლისაგან არავითარი საქმე და დოვლათი არ დარჩა. მართლაც, — აბა რას უჯდა მისი კაცი მთელი სიცოცხლე?

გურანას, ამ წიგნების იქით, ამ ძველ-

მანების გადაღმა, კიდევ რაღაც დიდი ეგულეებოდა და ეს „რაღაცა“ რომ ვერ აღმოაჩინა, რომ მას ხელი ვერ შეახო, — ეს ძალზე უკვირდა...

ალარ არის ჩორეხი—სამშობლოს ბედით მუდამ კმუნეარე, კირნანახი, სევდით გულდაღამებული, მხოლოდ წარსულის ტრფიალი, კეთილშობილი, თუმც უღვაწი კაცი, მაინც დიდი მოწადინე და სევდით ნაჯაფარი...

გულჭირიანს და ფესვმოკვეთილს, ღრმა ძილით სძინავს თავისს შავ სევდასთან ერთად...

მის ვარშემო ალარ ტრიალებს ეჭვები და ჭორები თავისნათქვამობის და მოუდრეკლობის შესახებ.

რატომღაც მგონია, რომ ჩორეხი არ არის მკვდარი; და რომ საღდაც, შავს ტყეში თუ ძველ ნანგრევში არის შეხიზნული! თითქოს მისი ხმაც კი მომესმის მკაფიოდ; ხან ბინდისას, ვხედავ შარაგზაზე აჩქარებით მიმავალს, თმადაბურღულს, აქეთ-იქით თვალის მამკერებელს.

და ისევ ისე წრიალებს ჩემს ფიქრებში პირაკვამლებული, ჩანაცრული, მწირი ჩორეხი, სამშობლოს დარდით მოავადე.

არ ეღირსა ნასურვილარის გაცხადება; ვერ იხილა ჩვენი დღევანდელი სამშობლო—გაცისკროვნებული; არ ეღირსა თავისი ქვეყნისა და ხალხის კარგადყოფნის სიხარული...



## ოსკარ უაილდი

### რეღინგის ციხის ბაღადა

#### I

მას წითლად აღარ ემოსა:  
ღვინით და სისხლით სველი  
ის ნახეს მოკლულ სატრფოსთან;  
შესვრილი ჰქონდა ხელი,  
ღვინით და სისხლით შესვრილი  
ხელი, საყვარლის მკვლეელი.

ტუსაღთა წრეში მიმავალს  
რუხი ძველმანი ეცვა,  
მძლეოსნის ქუდი ეხურა,  
მსუბუქად დგამდა ფეხსაც,  
მაგრამ ასეთი წუხილით  
არეინ უმზერდა ზეცას.

არ შევხვედრივარ აროდეს  
ამგვარი სევდით ნზირალს  
იმ ნაგლეჯისთვის, ტუსაღი  
ცას რომ უწოდებს ხზირად,  
და ღრუბელისთვის, რომელიც  
ცურავს ლაევარდის ძირას.

ტუსაღთა სხვა წრეს მივდევედი,  
ნაბიჯი მქონდა წელი;  
ეფიქრობდი, რა დაამავა,  
მსუბუქი რამ თუ ძნელი,  
რომ ჩამჩურჩულა ვიღაცამ:  
„მას სახრჩობელა ელის!“.

ოჰ, ღმერთო! ციხის კედელმა  
უცებ ტრიალი იწყო,  
ცხელ ნუზარადად ცა თავზე  
გაღმომეხურა თითქოს,  
გამიქრა ჩემი ტკივილი,  
თითქოს აღარსად იყო.

ნაბიჯს რაც უმსუბუქებდა,  
იმ წამს უეცრად მივხვდი,

რად იტაცებდა დღის შუქი  
მის თვალებს სასომიხილს:  
მან მოჰკლა ის, ვინც უყვარდა,  
და ვერ ასცდებდა სიკვდილს.

\* \* \*

მაგრამ ყველა ჰკლავს საყვარელს, —  
ყველა ისმენდეს ამას! —  
ერთი პირქუში მზერით ჰკლავს,  
სხვა სიტყვას ხმარობს ლამაზს,  
ლაჩარი კოცნას მიმართავს,  
ხმალი უჭირავს მამაცს!

ზოგი ჰკლავს ჭაბუკობის ეამს,  
ზოგი სიბერის ხანად,  
ერთი მას ახრჩობს ვნებაში,  
სხვა ოქროს იხმარს თანაც,  
მაგრამ ყველაზე კეთილი  
დაატრიალებს დანას.

ზოგს ნაკლებ უყვარს, ზოგს მეტად,  
ზოგი ყიდულობს, ჰყიდის,  
ზოგი წარბსაც არ შეარხევს,  
ზოგს მოთქმა უყვარს დიდი, —  
სახრჩობელაზე ამისთვის  
მაინც არავინ მიდის.

ამ სამარცხვინო სიკვდილით  
ბევრი არ კვდება მართლაც,  
კისერზე მარყუჟს არ იგრძნობს,  
თავზე — ჩამოცმულ ზალთას,  
და არც ცარიელ სივრცეში  
იწყებს ფეხების ფართხალს.

\* \* \*

არ უდარაჯებს მღუმარე  
ნცველი ლამით და დღისით;  
რომ ვერც იტიროს, ილოცოს

ყარაულების შიშით,  
თითქოს ვინმეს სურს წაართვას  
ციხეს ნადავლი მისი.

მას არ აღვიძებს რიკრაეზე  
საშინელების მგვრელი  
მკაცრად მზირალი შერიფი,  
თეთრად მოსილი მღვდელი,  
სამსჯავროს სახე ყვითელი —  
ციხის უფროსი ბნელი.

არ იცვამს ქურთუქს საჩქაროდ,  
არ სწყვეტს მშფოთვარე თვლემას,  
არც ციხის მხეცი ექიმი  
მისი ცახცახით თვრება,  
და არც საათის წიკწიკი  
ესმის ჩაქუჩის ცემად.

იგი არ იცნობს იმ წყურვილს,  
ყელს რომ გაუშრობს ურვილს,  
არც ჯალათს, ხელთათმანებით  
და დილის ნისლით ბურვილს,  
სამი თასმით რომ გაგკოჭავს,  
რათა არ გრძნობდე წყურვილს.

არც თავდახრილი მოისმენს  
მისი სულისთვის ლოცვას,  
არც ეზოლოდ ძრწოლა საზარი  
თავს მოაგონებს ცოცხალს,  
არც თავის კუბოს წაჰკრავს ფეხს,  
ეზოს გაივლის როცა.

არ ხგრძნობს, როგორ გასცქერის  
ჭერს იქით ზეცის ტატნობს,  
არც ლოცვას აღსასრულისას  
მის უნებურად ამბობს,  
არც მოცახცახე ლოყაზე  
გრძნობს კაიფას ამბორს.

## II

ექვს კვირას ეზოს უარა,  
რუხი ძველმანი ეცვა,  
მძლეონის ქუდი ეხურა,  
მსუბუქად დგამდა ფეხსაც,  
მაგრამ ასეთი წუხილით  
არვინ უმზერდა ზეცას.

არ შევხედრივარ აროდეს  
ამგვარი სევდით მზირალს

იმ ნაგლეჯისთვის, ტუსალი  
ცას რომ უწოდებს ხშირად,  
და ღრუბელისთვის, რომელიც  
მოსჩანს ლაქვარდის ძირას.

არც შიშით ხელებს იმტვრევდა  
და არც ეძახდა იმედს,  
რათა აენთო შავბნელი  
სასოწარკვეთის მღვიმე.  
ის შესცქეროდა მხოლოდ მზეს  
და ჰაერს სვამდა მძიმედ.

იგი არც ხელებს იმტვრევდა, —  
არას ნანობდა ალბათ, —  
და როგორც ღვინოს, ტკივილის  
გამაყუჩებელ შარბათს,  
მზესა და ჰაერს ეწყურვალ  
ეწაფებოდა ხარბად.

ტუსალთა სხვა წრეს ვუვლიდით,  
ნაბიჯი გვექონდა ნელი;  
აღარ გვახსოვდა, რა ვქენით,  
მსუბუქი რამ თუ ძნელი,  
გამტვრეებული ვუმზერდით,  
ვისაც სიკვდილი ელის.

მის ლალ და მსუბუქ სიარულს  
ვერ მოვაშორეთ თვალი,  
და გვაკვირვებდა მის თვალში  
ღრმა მწუხარების კვალი  
მისი, ვინც უნდა ასეთი  
გადაიხადოს ვალი.

• • •

მუხა და თელა ფოთლებით  
გაზაფხულის ჟამს ლაღობს,  
სახრჩობელის ხე—თუ კაცი  
თავს ღის ბაწარში გაყოფს,  
რ- მხოლოდ მაშინ გვთავაზობს  
თავის საზარელ ნაყოფს.

კაცი ამქვეყნის ოცნებად  
უმილლეს ადგილს სახავს,  
მაგრამ არავინ აირჩევს  
მისთვის ეშაფოტს მალალს  
და ცას ჯალათის საბელით  
უკანასკნელად ნახავს.



კარგია ცეკვა-თამაში,  
როცა სიხარულს ჩემობ.  
პიანურში და ქნარშია  
ხშირად სიცოცხლის გემო,  
მაგრამ ვის უნდა ფეხების  
ქნევა ჰაერში, ზემოთ!

ცნობისმოყვარედ ყველანი  
ფოთვალთვალეზებით მდუმარს,  
ვინ იცის, ეგებ ჩვენი-მისებრ  
გზა დავამთავროთ ჩუმად  
და ჩვენი სულიც მარადის  
შერჩეს უოჯოხეთს სტუმრად.

ერთ დღეს ის აღარ მოვიდა;  
ის აღარ მოვა ხვალაც,  
და მივხვდი, რომ დღეს იხმარა  
შავმა სიკვდილმა ძალა,  
რომ მას ვერასდროს შევხვდებო  
ამ ქვეყანაზე კვალად.

ვით ხომალდებმა ღელვაში  
ურთერთს ვუქციეთ გვერდი,  
არ მიგვიცია ნიშანი,  
სიტყვაც არ გვიოქვამს ერთი,  
წმინდა ღამეში კი არა,  
სამარცხენო დღეს შევხვდით.

ორმა დევნილმა ციხეში  
ერთი მეორე ვნახეთ,  
ქვეყანამ ზურგი გვაქცია,  
ღმერთმა იბრუნა სახე,  
და ციხემა რკინამ ცოდვისთვის  
მარჯვედ დაგვიგო მახე.

III

ციხეში ქვეები მტკიცეა  
და კედლებია სველი,  
თავზე დაყურებს პატიმარს  
ცა ტყვიისფერი, ვრცელი,  
და რათა კაცი არ მოკვდეს,  
ტუსაღს დარაჯობს მცველი.

ტუსაღის ტანჯვა-წამებას  
იცავს ღამით და დღისით,  
ვერც ტირილს ბედავს, ვერც ლოცვას  
კაცი დარაჯის შიშით,  
რათა არავინ წაართვას  
ციხეს ნადავლი მისი.

ციხის უფროსი დადგენილ  
წესრიგს სასტიკად იცავს,

ექიმი ხედავს სიკვდილში  
მეცნიერების მიზანს,  
და დღეში ორჯერ ხუცვს  
უფლის სახელსა ჰფიცავს.

იგი ლუღს სვანდა და დღეში  
ორჯერ ჩიბუხსა სწევდა,  
და მის მტკიცე ხელს სიკვდილის  
არ აწუხებდა სევდა.  
„მოხარული ვარ, ამბობდა,  
ხილვას უკალათის ხელთა“.

ვერაფერს ჰკითხავს დარაჯი  
ტუსაღს გისოსის მიღმა;  
ვისაც ტუსაღთა მცველობა  
ბედმა არგუნა იღბლად,  
პირს უნდა კლიტეს ადებდეს,  
სახეს იქცევდეს ნიღბად.

ან და რას არგებს განწირულს  
ნუგეშის ცემა, კითხვა!  
გაჭრის კი მკვლელთა სოროში  
მცველის მოწყალე სიტყვა,  
ან იხსნის უბედურის სულს,  
რაც სიბრალუღით ითქვა?



მივჩანალეზდით მოხრილნი  
ჩვენი მსგავსების რიგთან,  
ეშმაკის რაზმი ვყოფილვართ, —  
ყველა ჩვენგანი მიხვდა, —  
თავდაპარსულთა აღლუნი,  
ბერიკაობა ბრიყვთა.

კუპრით გაყდენითილ თოქს ვგლეჯდით,  
სისხლიან ფრჩხილით ვშლიდით,  
ვაბრიალებდით გისოსებს,  
კარებსა ვფხეკდით თითით,  
იატაკს ვრეცხდით და კასრებს  
ვყრდით ხმაურით დიდით.

ტომრებს ვკერავდით, ქვას ვხეთქდით,  
ქსოვილს ვახვევდით გორგლად,  
ლოცვებს ვამბობდით ღრიალით,  
მთლად ვიღვრებოდით ოფლად,  
მაგრამ შიში ვერ ჩავახშეთ  
გულში შთენილი ოზლად.

დღე დღეს მისდევდა ზოზინით,  
ყველას ეგონა — ჩაკლავს  
გულში იმ ძრწოლას, რომელიც  
ყველა ავაზაკს ახლავს, —

რომ წავადექით უეცრად  
ახლად ამოჭრილ საფლავს.

პირდაღებული, ყვითელი  
თხრილი ცოცხალ მსხვერპლს ითხოვს,  
სისხლი წყურია მშრალ მიწას,  
ტალახიც ყვირის თითქოს,  
და მისი მსხვერპლი რიყრაყზე,  
მივხვდით, ვინც უნდა იყოს.

ჩვენს თვალწინ შიში, სიკვდილც  
და ბედისწერა ჩანდა;  
ჯალათმა ჩამოგვიარა,  
ხელში ეჭირა ჩანთა.  
და ჩვენს დანიშნულ საკანში  
ყველა შევბობდით ზანტად.

ლამით ცარიელ დერეფნებს  
შიში ავსებდა მხოლოდ,  
დაკარგულ ფეხის ნაბიჯებს  
ალარ უჩანდა ბოლო,  
და რკინის იქით სახეებს  
გვკრებდით ფერმკრთალს და ბოროტს.

მას ისე ტკბილად ეძინა,  
თითქოს ქვეშ ეგო ველი,  
მის ტკბილ ძილს უდარაჯებდა  
გაოცებული მცველი;  
ეძინა ღანით მას, ვისაც  
დილით სიკვდილი ელის!

ყველა ტიროდა, ტირილი  
ვინც არასოდეს იცის,  
ჭურდიც, ყაჩაღიც მიეცა  
დაუსრულებელ ღვიძილს,  
შეძრწუნდა ყველა ტუსადი,  
სხვისი ვაებით იწვის.

შართლაც რომ სხვისი ბრალისა  
განცდა ყოფილა ძნელი;  
ვადამდე დაგვცა მახვილი  
ცოდვამ თავისი ხელით,  
და სხვისი ხელით დაღვრილ სისხლს  
ცრემლი ვაყარეთ ცხელი.

ზარი დაეცათ დარაჯებს,  
ბნელ დერეფანში მცოცავთ,  
შიშით ჰკვირობდნენ საკანში  
იმზირებოდნენ როცა,  
მუხლმოდრეკილი ლოცულობს  
ვინც არ იცოდა ლოცვა.

მუხლმოყრილები მთელ ღამეს  
ჩვენ ვლოცულობდით ცხარედ,  
და როგორც შავი სულდარა,  
ღამე ფრთას შლიდა გარეთ,  
უმწარეს ღვინოდ მიგვაჩნდა  
ეს სინანული მწარე.

\* \* \*

იუმცა მამალმაც იყვილა,  
ვერ გათენდა და ვერა,  
საშინელების თვალეში  
ყველა კუთხიდან გვხვერავს,  
ღამის ბოროტი სულეები  
გარს ტრიალებენ ჯერაც.

აქეთ და იქით სსლტებიან,  
ნისლის მოუსხამთ თეჟა,  
ზოგი დაბრუნავს წყვილ-წყვილად,  
ზოგი მთუარის სხივს შეყვია,  
ზოგს გაუმართავს წყვილიადში  
გულისამრევი ცეკვა.

მახინჯ არსებებს მიეცათ  
ერთმანეთისთვის მხარი  
და გაემართათ ფერხული,  
ორომტრიალი ჩქარი,  
ჰაერში სახეს ხატავდნენ,  
როგორც ქვიშაზე ქარი.

გადადიოდნენ ყირაზე,  
ერთსაც არ ედო ფერი,  
ვამაყრუებელ ღრიალით  
ღამის აგვხადეს ჰერი,  
ისე ხმამალლა მღეროდნენ,  
მკვდრებს აღვიძებდნენ მღერით.

„ჰეი, ქვეყანა დიდია“  
სულ გაჰკიოდნენ ამას,  
„ბედის კამათლის გორება  
ცხოვრებასა ზღის ღამაზს;  
ვინც ცოდვას ეთანაშება,  
ის კი წააგებს თამაშს“.

და ქმნილებანი, რომელნიც  
მხიარულობდნენ ამდენს,  
ცოცხლებად გვეჩვენებოდა  
ბოროტიდადებულ ღანდებს.  
ოჰ, ქრისტე ღმერთო! მართლაც რომ  
ცოცხალ ქმნილებებს ჰგვანდნენ!

დაგეტრიალებდნენ, წრეს ჰკრავდნენ,  
ზოგი დაჰქროდა წყვილად,



ზოგი როსკიების მიმოხრით  
ტანს გვაჩვენებდა წვრილად.  
ზოგი დაცინებით ლოცვაში  
გვეხმარებოდა ფრთხილად.

ოიფრახზე ქარი აკუნესდა,  
მაგრამ არც დილა იშვა,  
ბოლო არ უჩნდა არც წყვილადს,  
არც ორონტრიალს გიყმაყს;  
ლოცვის ეამს უფრო შეგვიპყრო  
შისს სამსჯავროის შიშმა.

ქარი ქვეთინით დაჰქროდა,  
ეხეთქებოდა კედლებს,  
და აბრუნებდნენ წამები  
ბედის უბედურ ეტლებს.  
ქარო, როდემდე ვიქნებით  
ასე? გვითხარი, გვედრებ!

ბოლოს კედელზე გისოსის  
ანარეკლს მოვკარ თვალი,  
ჩემს საწოლს ზემოთ სინათლე  
გამოისახა მკრთალი  
და მივხვდი, ღმერთმა დაანთო  
ქვეყნად რიყრავის ალი.

ექვსზე საკანი დავგავეთ,  
შვიდზე ხნაური მიწყდა,  
მაგრამ მთელ ციხეს ესმოდა  
რალაც ძლიერი ფრთის ხმა, —  
სუსხიან სუნთქვით სიკვდილმა  
კვლავ გვაგრძნობინა რისხვა.

არც მეწამული ემოსა,  
არც მთვარის ჰყავდა ცხენი,  
თოკით და ფიცკრით ჯალათმა  
შესძრა გულეები ჩვენი,  
სიკვდილის მაცნე ვიცანით,  
ფარული საქმის მჩენი.

იმ ხალხსა ვგავდით, რომელიც  
კაობში არის მდგარი;  
ველარც ლოცვა ვთქვით, ვერც მომდგარ  
ბოლმას გავუღეთ კარი;  
რალაცა მოკვდა და მივხვდით,  
რომ იმედია მკვდარი.

თავისი გზა აქვს სამართალს,  
არ გადაუხვევს განზე,  
ძალუქს უღონო მოაშთოს,  
გინდა ჯანღონით სავსე,  
აველაფერს თელავს ქუსლებით  
და წინ მიიწევს ასე!

რვა საათამდე ვიცადეთ,  
პირში გაგვიშრა ენა,  
რვას რომ დარეკავს — ერთმსოვის  
წყდება წუთების დენა,  
წერას ვერავინ წაუვა,  
წერას არ უნდა რბენა.

სხვა რა შეგვეძლო, — ველოდით,  
ენას ვერ ვძრავდით პირში,  
როგორც კერპები ვისხედით  
გაქვავებულნი შიშით,  
და გული ისე გვიცენდა,  
როგორც დოლსა სცემს გიყი.

ციხის საათმა ცახცახით  
რვაჯერ დარეკა დღესაც  
და უცებ სუსტად გაისმა  
უიმედობის კვნესა,  
ვით კეთროვანის ძახილი,  
ველსაც რომ აფრთხობს, ტყესაც.

ზოგჯერ გონების წინაშე  
დგება საზარი სახე,  
კონების თვალთ მეც ასე  
ქერელის თოკი ვნახე  
და გმინვად როგორ აქცია  
ლოცვა ჯალათის მახემ.

ის სინანული, რომელსაც  
ეს სისხლის ოფლი მოსდევს,  
რა ნაცნობია, კვლავ ვიგრძენ.  
მწარე ხმა მესმა ოდეს:  
ბევრი სიცოცხლის პატრონი  
უნდა მრავალჯერ მოკვდეს.

#### IV

იუ ვინმეს სჯიან სიკვდილით,  
იმ დღეს არ არის წირვა;  
მღვდლის გული დააავადა  
ჯავრმა და ძგერამ ხშირმა;  
რაც მის სახეზე სწერია,  
ვერ თქვას კაციისა პირმა.

შუადღე იყო მოსული,  
როცა ჩაწოჰკრეს ზარი,  
და სათითაოდ გაგვიღეს  
ყველას საკანის კარი,  
და ჯოჯობებით ჩვენ-ჩვენი  
გამოვიტანეთ მხარით.

სუფთა პაერზე გავედით,  
ჯავრი თუმც ყველას კეცავს,  
ფერდაკარგული სახენი

თვალში მაშინვე მეცა,  
გამოუთქმელი წუხილით  
ხველა უმზერდა ზეცას.

არ შევხვედრივარ აროდეს  
ამგვარი სევდით მზირალთ  
იმ ნაგლეჯისთვის, ტუსალი  
ცას რომ უწოდებს ხშირად  
და ღრუბელისთვის, რომ ცურავს  
ლალად ლაქვარდის ძირას.

ჩვენს შორის იყენენ ისეთნიც,  
მიხვედრილიყვენენ თავად, —  
მათაც იგივე რომ ექნათ,  
გათენდებოდა შავად:  
იმ კაცმა მოჰკლა ცოცხალი, —  
მკვდარი მოუკლავთ ამათ.

მკვდრის გაღვიძება ბრალდება  
მეორე ცოდვის ჩამდენს,  
იგი მკვდარსა ჰხდის სუდარას  
და სისხლს მეორედ ადენს,  
ამაოდ კი ღვრის იგი სისხლს,  
ანაოდ ცოდავს ამდენს.

\*\*\*

ნახსრულად შემოსილები,  
ასფალტზე ფეხის სსლეთით,  
მივჩანჩალებდით მოხრილნი,  
ერთი მეორის გვერდით,  
წრეს წრეზე ვკრავდით მდუმარედ,  
სიტყვაც არ გვიოქვამს ერთი.

ჩვენს წინ არ იხურებოდა  
მოგონებათა კარი,  
ცარიელ გულში საზარლად  
დაგრიალებდა ქარი,  
წინ განსაცდელი გვიცდიდა,  
შიში—ზურგს უკან მდგარი.

\*\*\*

მკაცრად გვიმზერდნენ მცველები,  
ოთქოს მწყემსავდნენ ფარას  
და საზეიმოდ მოსულნი  
ნიმოდითოდნენ. წყნარად,  
თუმც კირით მოსვრილ ფეხსაცმელს  
ვერ იფარებდნენ ფარად.

ალარსად სჩანდა საფლავი,  
გუშინ რომ ელო პირი.  
ტალახს და ქვიშას დაეპურო  
იქ ციხის კედლის ძირი,

და ვით სუდარის ნახვევი  
ოდნავ მოსჩანდა კირნიშნულში  
გინჯილიყოთქას  
მართლაც ამგვარი სუდარა  
ცოტას ერგება რჩეულს,  
სინავეს მას ციხის მიწაში,  
შიშველს, თოკებით ზვეულს,  
ფეხებზე ადევს ბორკილი  
და ცეცხლი უწავს სხეულს.

\*\*\*

ცეცხლად ქცეული დღედაღამ  
კირი ვერ ძღვება ჭამით,  
ნაზ ხორცს ის დღისით მიირთნევს,  
ძვლებს შეექცევა ღამით,  
ხორცს და ძვალს რიგრიგობით ჭამს,  
გულს კი — ყოველი წამით.

აქ სამ წელს ვერავენ ნახავს  
მწვანე ბალახის ფესვსაც,  
დაწყველილ ადგილს ამ სამ წელს  
მწვანე არ უნდა ეცვას  
და მორჩილებით უმზერდეს  
ის განცვიფრებულ ზეცას.

ჰგონია ნათესს დაღუპავს  
მკვლელის სხეული კრული,  
ვიცე არ იცის, რომ მიწას აქვს  
უფრო კეთილი გული, —  
უფრო ხარობენ ვარდები  
მკვლელის საფლავზე რგული.

წითელ ვარდს მკვლელის ბაგე ზრდის,  
თეთრ ვარდს — მისივე მკერდით!  
არავენ იცის, თვის ნებას  
რა გზით გვაუწყებს ღმერთი,  
იმ დროის შემდგომ, რაც მწირის  
ხელთ გაიფოთლა კვერთხი.

მაგრამ დაღვრემილ ციხეში  
ვარდი აროდეს ჰყვავის!  
ეზოში ხრეში ჰფენია  
და ზედ ასფალტი შავი,  
რომ მწუხარებას ტუსალმა  
ვეღარ გაართვას თავი.

არც ღვინისფერი, არც თეთრი  
ვარდი დაცვივა ფოთლად  
ქვიშას და ტალახს, რომელიც  
წვეს კედლის ძირში ობლად,  
რათა ხალხს უთხრას, უფლის ძე  
თქვენთვის მოკვდაო სოფლად.

\* \* \*

თუმც სატუსაღოს კედელი  
მას გარს არტყია მკიდროდ,  
და სულიც ღამით ვერ ივლის,  
ქვეშ ვერ დაარღვევს დიდრონს,  
და შებორკილი იტირებს  
იგი სამარეს ვიწროს, —

მინც მან ჰპოვა მშვიდობა,  
ან და იპოვის მალე,  
ვერც შიში შეშლის, ვერც ზარი,  
ვერც უსინათლო მხარე;  
სადაც წევს, იგი, საბრალო,  
იქ არც მზეა და მთვარე.

დააღრჩეს როგორც ცხოველს,  
კნუტად აქციეს ღამის,  
არც წირვა გადაიხადეს,  
არც დაიცადეს წამი,  
თხრილში მიმალეს საჩქაროდ  
მისი საწყალი გვამი.

გააძვრეს ტილოს სამოსი,  
ბუზებს საკმელად მისცეს,  
მკვდრის ასაგდებად სიტყვები  
არ დაიშურეს მჭისე,  
კირს რომ აყრიდნენ, — ხედავდნენ  
აქაც სიცილის მიზეზს.

ამ სამარცხვინო საფლავთან  
არ დაჩოქილა მღვდელი,  
არც ჯვარის განომსახველად  
არ აღუმართავს ხელი,  
თუმც თვითონ იყო უფალი  
ამგვარ ცოდვილთა მხსნელი.

მინც სიცოცხლის საზღვარი  
ხომ გაიარა წყნარად;  
მის დასატირად დევნილთა  
უცხო ცრემლებიც კმარა,  
მას იგლოვებენ ტუსაღნი,  
ვინცა გლოვობენ მარად.

\* \* \*

არ ვიცი, ტყუის თუ არა  
კაცი, კანონის მცველი,  
ვიცი, რომ ციხე მტკიცეა  
და პატივრობა—ძნელი,  
რომ ყოველი დღე გრძელა,  
წელიწადივით გრძელა.

ვიცი, რომ ყველა კანონი,  
რაც კაცს შეუქმნა კაცმა,  
რაც ეს ქვეყანა დაიწყო  
და შემოაკვდა მმას მმა, —  
მარცვალს კარგავს და ბზეს არჩენს,  
თითქოს ბზეს უნდა დაცვა.

ვიცი და მინდა ყველასთვის  
ესეც ცნობილი იყვეს:  
სირცხვილის ქვეებით ნაშენი  
არის ყოველი ციხე,  
ის დახშულია, რომ ტანჯავს  
ვერც უფლის თვალი მიყვეს.

მალვა მზისგან და ნთვარისგან  
ციხის ყოფილა ვალი,  
რათა გარედან არ ჩანდეს  
ამ ჯოჯოხეთის კვალი,  
რათა არც ღმერთმა, არც კაცმა  
ზედ არ შეასწროს თვალი.

\* \* \*

აქ არაფერი არ ხარობს  
უკეთურობის გარდა,  
კაცის სიკეთე აქ ჰქნება,  
ზედ ეფარება ფარდა,  
ტანჯვა და სასოწარკვეთა  
დგანან დააჯად კართან.

ნაცემი ბავშვი მშვიერი  
ტირის ღამით და დღისით,  
აქ სცემენ სუსტს და მოხუციც  
ხდება დაციწვის ღირსი,  
ზოგი გიჟდება, მაგრამ კრინტს  
მინც ვერა სძრავს შიშით.

ყოველი ვიწრო საკანი  
არის სინყრალის ბუდე,  
სიკვდილის სუნში ჩამხრჩველა  
რკინის ყოველი ზღუდე,  
და ავხორცობის გარდა კაცს  
გულში აღარა უღვეს.

ლორწოიან წყალს, საზიზღარს,  
ძლივს ეკარება პირი,  
აწონილ პურში ერევა  
მწარე ცარცი და კირი,  
აქ ძილი დაბლა არ წევბა,  
სულ დროს უძახის, ყვირის.



შემშლილი წყურვილს არ ებრძვის,  
როგორც გველი გველს, მტრულად,  
ხველაზე მეტად ეს გეტანჯავს  
და ესღა ვიციტ სრულად:  
კაცი რომ დღისით ქვასა სწევს,  
ღამით ის უდევს გულად.

აქ ყველას გულში ღამეა,  
ბინდი, საკანში მდგარი;  
შრომობს და ოფლს ღერის, რაც  
ძალუმს,  
ამ ჯოჯოხეთის ჯარი;  
სიხუმე უფრო ზარსა გვემს,  
ვიდრე ბრინჯაოს ზარი.

აქ კაცი სიტყვას არ გეტყვის,  
რომ გაგრძნობინოს შვება,  
კარს იქით თვალუფრს გადავენებს  
მცველის თვალი და ნება.  
აქ ყველა დავიწყებული  
სულით და ხორციტ ღება.

სიცოცხლის ჯაჭვიც ეანგდება,  
უცხად არ წყდება მხოლოდ;  
ზოგი სდუმს, ზოგი ქვითინებს,  
სხვა წყველას ამბობს ბოროტს,  
მაგრამ ღმერთთა მოწყალე, —  
ქვის გულიც სკდება ბოლოს.

ყოველი გული გამსკდარი  
ვისაც ეს ციხე ღუპავს,  
გატეხილ კოლოფს მაგონებს,  
განძს რომ სთავაზობს უფალს,  
და ძვირფას სურნელს რომ აფრქვევს  
კეთროვანთა სახლს მწუხარს.

ნეტაეი მას, ვინც მშვიდობა  
გულის გასკდომით ჰპოვა,  
კოდვისგან სული გასწმინდა,  
მძიმე შესწყვიტა გლოვა,  
რადგან უფალი სწორედ მის  
გამობილ გულში მოვა.

თვალეზი გადმოცევენია,  
დასივებია ყელი;  
ვინც ქურდს სამოთხე გაულო,  
იმის წმიდა ხელს ელის:  
გატეხილ, მონანიე გულს  
არ უყუაგდებს მხსნელი.

წითლად მოსიღმა მსაჯულმა  
მისი სიცოცხლის ხანად  
და სულის დასაყუჩებლად  
სულ სამი კვირა ბრძანა,  
რომ მოწმენდოდა სისხლი ხელს,  
რასაც ეჭირა დანა.

სისხლის ცრემლებმა მოსწმინდეს  
მას სისხლიანი ხელი,  
სისხლს მხოლოდ სისხლი თუ  
მოსწმენდს,  
მხოლოდ ცრემლები ცხელი,  
კენის ნიშანს მეწამულს  
თეთრ ნიშნად აქცევს მხსნელი.

## VI

რედინგის ახლოს ციხეა  
და სამარცხვინო თხრილი,  
იქ საბრალო გვამს ეცეხლი სჭამს.  
მიწაც არა აქვს გრილი,  
წევს უსახელო საფლავში  
ადამიანის შვილი.

ვიდრე მკედარს ღმერთი აღადგენს,  
იქ უნდა იწვეს მუღამ,  
მის ღუმელს ოხტა არ აკრთობს,  
ცრემლი, დაღვრილი ცუდად;  
მან მოჰკლა სატრფო თავისი  
და მომკედარიყო უნდა.

მაგრამ ყველა ჰკლავს საყვარელს, —  
ყველა ისმენდეს ამას, —  
ერთი პირქუში მზერით ჰკლავს,  
სხვა სიტყვას ხმარობს ღამაზს,  
ღამარი კოცნას ნიშართავს,  
ხმალი უჭირავს მამაცს!

## თავაზი ჰვავის ყანაში\*

15

დიდხანს არ მძინებია. ათ საათზე მეტი არ იქნებოდა, როცა გამოვიღვიძე, სიგარეტი მოვწიე და მაშინვე ვიგრძენი, რომ მაგრად მომწიებოდა. უკანასკნელად ეკლისა და ბრასართან ერთად ვქამე ორი კატლეტი, ეგერსტაუნში რომ ვიყავი კინოს საყურებლად. ეს დიდი ხნის წინათ იყო, თითქოს ორმოცდაათი წელი გავიდა მას შემდეგ. ტელეფონი იქვე, სასთუმალთან მდგა და, ერთი პირობა დარეკა დაეპირე, საუბრეს ამოვატანინებ-მეთქი. მაგრამ შემეშინდა: ხომ შეიძლებოდა იმ ოხერი მორიხისთვის გამოეტანებინათ. თუ გგონიათ, ერთი სული მქონდა იმ ვაჟბატონის ნახვამდე, ძალიან შემცდარი ბრძანდებით. ისევ საბანში გავეხვიე და ერთი სიგარეტი კიდევ გავაბოლე. ჯეინთან დარეკა დაეპირე, გავიგებდი შინ თუ იყო. მაგრამ გუნებაზე არ ვიყავი.

ისევ სალი ჰეისს დაფურეკე. მერი ელდროფის პანსიონში სწავლობდა, და ვიცოდი, რომ ახლა შინ იქნებოდა, სწორედ ორი კვირის წინ მივიღე მისი წერილი. ჰუუსს კი არ ვკარგავდი მასზე, მაგრამ კარგა ხნის ნაცნობები ვიყავით. დიდი ჰუუსისკოლოფი მეგონა. სულელი ვიყავი. ჰუუსისკოლოფი იმიტომ მეგონა, რომ თეატრების ამბები, პიესებისა, ლიტერატურისა და ამისთანები, სულ ზეპირად იცოდა. ამდენი რამე რომ იცის კაცმა, უცებ ვერ შეატყობ—სულელია თუ ჰკვიანი. სალის, მაგალითად, რამდენი წელიწადია ვიცნობ და

მაინც ვერაფერი გავუგე. ანკი რას გავუგებდი, იმდენს ვკოცნიდით ერთმანეთს! ჩემი უბედურება ის არის, რომ როცა ვინმეს ვკოცნი, დიდი განათლებული გოგო მგონია. სად განათლება და სად ამისთანა საქმე, მაგრამ მე მაინც ასე მგონია.

ერთი სიტყვით, დაფურეკე. ჯერ მოსამსახურე გოგომ მიპასუხა. მერე მამამ. ბოლოს თვითონ მოვიდა ტელეფონთან.

— სალი ხარ? — ვკითხე მე.

— დიახ... ვინ არის? — ჰოი, რა თვალთმაქცია! მამამისს უკვე ვუთხარი, ვინც ვიყავი.

— პოლდენ კოლფილდი ვარ. როგორა ხარ?

— პოლდენ! კარგად ვარ. შენ თვითონ როგორ ხარ?

— მეც კარგადა ვარ. მოიხედე, იცი რაზე დაგირეკე? იქნებ თავისუფალი იყოს-მეთქი. დღეს კვირაა, მაგრამ ალბათ კვირაობითაც აჩვენებენ დილის სპექტაკლებს. ან საქველმოქმედოს, ან ამნაირ რამეს. არ წამოხვალ?

— დიდი სიამოვნებით. რა დიდებულა!

„დიდებულა!“ ვერ ვიტან ამ სიტყვას. რაღაც ქლესურია. კინაღამ გულმა არ მომიტმინა და არ მივახალე, არსადაც არ წავალთ-მეთქი. მაგრამ თავი შევიკავე და ლაყბობას მოვყევით. ესე იგი, იმან ილაყბა. შენ რას ამოგაღებინებდა ხმას! ჯერ ვილაც პარვარდელ ვაჟბატონზე ილაქლავა — ალბათ ახალი გამოჩეკილი იქნებოდა, პირველკურსელი. მაგრამ ეს, რასაკვირველია, არ უთ-

\* ვაგბრძელება. იხ. „მნათობი“ № 4, 5, 6.

ქვამს — ჩემზე ჰკუთას კარგავსო. დღე და დამე მირეკავსო. დღე და დამე! მომს-  
პო და გამათავა. მერე სხვა ვაქბატონის  
ამბავს მოჰყვა, ვიღაც ვესტ-პოინტელი  
კადეტი ყოფილა, რომელიც ლამის  
ყელს ილადრავდა თურმე მისი გულის-  
თვის. ამაზე დიდი უბედურება იქნება!  
ორი საათისთვის ბილტმორის საათის  
ქვეშ დაგელოდები-მეთქი, ვუთხარი და  
გავაფრთხილე, არ დაეგვიანა, რადგან  
დრლის სპექტაკლები ალბათ სამის ნახე-  
ვარზე იწყება. ის კი მუდამ იგვიანებდა.  
მერე მილი დაეკიდე. გაბეზრებული ვი-  
ყავი იმისგან, მაგრამ ძალიან ლამაზი  
გოგო კი იყო.

სალის რომ ჰქმნა დავუნიშნე, ავ-  
ღეკი, ჩავიციე და ჩემოდანი ჩავალაგე.  
მანამ ოთახიდან გამოვიდოდი, ფანჯარა-  
ში გადავიხედე, ის გაფუჭებული ხალხი  
რას აკეთებს-მეთქი. მაგრამ ფარდები  
ჰქონდათ ჩამოშვებული. დილდობით  
წესიერების განსახიერება იყო ყველანი.  
მერე ლიფტით დავეშვი და ქირა გა-  
დავიხადე. იმ ნაბიჯვარ მორისს არსად  
გადავყრივარ. რაღა თქმა უნდა, კისერი  
არ მომიტეხია მის საძებრად.

სასტუმროდან გამოვედი და მაშინვე  
ტაქსი დავიკირე, მაგრამ წარმოდგენა არ  
მქონდა, საით უნდა წასულიყავი. ჯერ  
კვირა იყო, შინ კი ოთხშაბათამდე არ  
მიმესვლებოდა, ყოველშემთხვევაში  
სამშაბათამდე მაინც ვერ გამოვჩნდებო-  
დი. არა და სხვა სასტუმროში წასული-  
სა და გამოტყინების ხალისიც აღარ  
მქონდა. ასე რომ, ჩავგეკი ტაქსი და  
შოფერს ვუთხარი, ცენტრალური სად-  
გურისკენ წასულიყო. გზა მაინც იქით  
მქონდა — ეს სადგური სწორედ ბალტ-  
მორის გვერდზე იყო, საცა უფრო მოგ-  
ვიანებით სალის უნდა შევხედროდი.  
გადავწყვიტე, რომ ბარგი შესანახად  
მიმებარებინა — იქ დიდ ყუთებში ჩააგ-  
დებენ ხოლმე და გასაღებს შენ გაძლე-  
ვენ, — მერე კი ვისაუზმებდი. ცოტა არ  
იყოს მომშივედა. მანამ ტაქსი ვიკეკი,  
საფულე ამოვიღე და ფული დაეთვალე.  
კარგად აღარ მახსოვს, რამდენი აღმო-  
ჩნდა, მაგრამ დიდი ფულიანი არ ყო-

ფილვარ. ამ ორ ქეციან კვირაში გვეყენის  
ფული გავფლანგე. კაი გვარყანი ბედოე-  
ლათი ვარ. რის დახარჯვასაც ვერ ვას-  
წრებ, ისე ვკარგავ. ხურდის აღებაც კი  
მაგიწყდება ხოლმე სანახევროდ რესტო-  
რანებსა და ღამის კლუბებში. ამაზე  
გიძღებინა დედაჩემი და მამაჩემი. ვერც  
გამტყუნებ. თუმცა მამაჩემი მდიდარი  
კაცი. დანამდვილებით არ ვიცი, რა შე-  
მოსავალი აქვს — არასოდეს არა გვეჭო-  
ნია ამაზე ლაპარაკი — მაგრამ მე შგონი  
ბევრს აკეთებს. კორპორაციის იურის-  
ტია. მაგისი ხელობის ხალხი ხვეტავს და  
ხვეტავს ფულს. ფულიანი რომაა, იმი-  
თაც ვიცი, რომ მუდამ აბანდებს ხოლმე  
თანხას ბროდვეის დადგმებზე. მერე ეს  
დადგმები ფლავდება და დედაჩემი ჰკუ-  
თას კარგავს. საერთოდ, ელის სიყვდილის  
შემდეგ ძალიან მოტყდა დედაჩემი. სულ  
მოეშალა ნერვები. იმიტომაცაა, რომ  
ქირის დღესავით მეზარება შინ გამოპან-  
ჩურებული დაბრუნება.

მივედი სადგურზე, ბარგი დიდ ყუთ-  
ში შესანახად მივაბარე და იქვე სასან-  
დვიჩე ბარში შევედი. კარგა გვარიანად  
დავნაყრდი — ფორთოხლის წვენი, ლო-  
რი კვერცხით, ხრაშუნა პური და ყა-  
ვა. ჩვეულებრივ, მარტო ფორთოხლის  
წვენსა ვსვამ ხოლმე დილით. ცუდი  
მქამელი ვარ. ღმერთმანი. იმიტომაც  
ჩამოვხში ასე საცოდავად. ეჭიმებმა  
მირჩიეს, გასუქება თუ გინდა, ბევრი  
პურეული უნდა ჰკამოო, და ათასი ამის-  
თან სისულელე, მაგრამ ჩემს დღეში  
არ მითხოვებია ყური. როცა სადმე ვარ,  
შვეიცარული ყველის სანდვიჩისა და  
რძის ფაფას ვკამ ხოლმე. თითქოს ბევრი  
არაფერია, მაგრამ ფაფაში ვიტამინებია.  
პ. ვ. კოლფილდი. ჰოლდენ ვიტამინ  
კოლფილდი.

ერბოკვერცხსა ვქამდი, ბარში ორი  
მონაზონი რომ შემოვიდა. ხელში ჩემო-  
დნები ეჭირათ. მაშინვე მივხვდი, რომ  
სხვა შონასტერში მიემგზავრებოდნენ,  
და ახლა მატარებელს უცდიდნენ. შე-  
მოვიდნენ და ჩემს მეზობლად ჩამო-  
სხდნენ, დახლთან. აღარ იცოდნენ, რა  
ჯანდაბა ექნათ ამ ჩემოდნებისათვის, და



შე მივეშველე. უბრალო ჩემოდნები ჰქონდათ, ტყავისა კი არა—ისე. რა თქმა უნდა, ამას დიდი მნიშვნელობა არა აქვს, მაგრამ საშინლად მეჯავრება, უბრალო ჩემოდნები რომ უჭირავთ ხელში. ვიცი, რომ სირცხვილია ამისი თქმა, მაგრამ მარტო იმისათვისაც კი შემძულდება კაცი, ხელში უბრალო ჩემოდანი თუ დეფენახე. ერთხელ ასეთი რამე მოხდა. ელქტონ ჰილში ვსწავლობ და ერთ ბიჭთან ვარ ოთახში, დიკ ლეგლთან, რომელსაც უბადრუკი ჩემოდნები ჰქონდა. საწოლქვეშ ინახავდა ხოლმე ამ თავის ჩემოდნებს, თაროზე არ ღებდა—რათა ჩემი ჩემოდნების გვერდით არავის დაენახა. საშინლად ვდუღდებოდი ამაზე. ვფიქრობდი, ან გადავყრი ჩემს ჩემოდნებს, ან არადა მაგას გაუუცვლი-მეთქი. ჩემი ჩემოდნები მარჯ კროსის ფირმისა იყო. ნამდვილი ძროხის ტყავი და ყველაფერი, კი ძალი ფულიც იქნებოდა მიცემული. მაგრამ ახლა ნახეთ, რა სასაცილო ამბავი მოხდა. ერთ დღეს ავდექი და ეს ჩემი ჩემოდნები ჩემივე საწოლის ქვეშ შევაწყე, რომ იმ უბედურ ლეგლს ძალიან დამცირებულად არ ეგრძნო თავი. მაგრამ ესეც ნახეთ, იმან რა ქნა. იმავე დღეს ადგა და ჩემი ჩემოდნები ისევე თაროზე შეაღება. დიდხანს ვერ ამოვხსენი მიზეზი. და ბოლოს მივხვდი როგორც იქნა—სხვებისთვის უნდოდა ეჩვენებინა, თითქოს მისი ჩემოდნები იყო. ნამდვილად. ახირებული კაცი იყო. ჩემს ჩემოდნებს, მაგალითად, მუდამ სასაცილოდ ივდებდა. მეტიცმეტად ახალი და მეშინაურიყო, მეტუნებოდა. ეს იყო მისი საყვარელი გამოთქმა. ეტყობა, სადმე წაეკითხა ან გაეგონა. რაც არ უნდა გამეკეთებინა, ყველაფერი მეშინაური იყო. ჩემი ავტომატური კალამიც კი მეშინაური გამოდგა. ხელში არ მიჩერებდა, წარამარა ნათხოვრობდა, მაგრამ მაინც მეშინაური იყო. ორი თვე ძლივს ვაძვლილი ერთად. მერე იმანაც ითხოვა—და მეც, რომ ერთმანეთისთვის დავეშორებინეთ. სასაცილო ისაა, რომ მომეწუინა უიმისოდ, რადგან საოცარი ხუმარა იყო და ხში-

რად კარგადაც ვერთობოდიო. დარწმუნებული ვარ, ისიც მოიწყენდა. თანაც პირველად მადუღებდა, მეშინაური წიქთები გაქვსო, და მეც არ მიმიქცევია ყურადღება. პირიქით, ვერთობოდი კიდევც ამ ხუმრობაზე. მერე და მერე, შეგატყვე, რომ ეს უბრალო აღუღება არ იყო. ეტყობა, მართლაც ძნელია იმისთანა კაცთან ერთად იცხოვრო ოთახში, რომლის ჩემოდნებიც შენსას ვერაფრით ვერ შეედრება—შენი დიდებულია, იმისი კი უბადრუკი. ალბათ იტყვიო, თუკი განათლებული კაცია და იუმორის გრძნობაც აქვს, ფეხებზე უნდა ეკიდოს, ვისი ჩემოდნები სჯობსო, მაგრამ ნამდვილად ასეა. იმიტომაც ავირჩიე ოთახის მეზობლად ის შტერი და ნაბიჭვარი სტრედლიეტერი. ყოველ შემთხვევაში, ჩემოდნები მასაც კარგი ჰქონდა.

ერთი სიტყვით, მონაზნები ჩემს მეზობლად ჩამოსხდნენ და რალაციონირად ერთმანეთს გამოველაპარაკეთ. ერთ მათგანს, ჩემკენ რომ იჯდა იმას, ჭილის ჩანთა ჰქონდა. ამისთანა ჩანთებში მონაზნები და გათავისუფლების არმიის გოგოები საშობაოდ საქველმოქმედო ფულს აგროვებენ. კუთხეებში დგანან ხოლმე, განსაკუთრებით მეხუთე ავენიუზე, დიდრონი მალაზიების შესასვლელებთან. ჰოდა, უცებ ჩანთა იატაკზე დაუვარდა. მე გადავწყვდი, ავიღე და მივაწოდე. საქველმოქმედო ფულს ხომ არ აგროვებთ-მეთქი, ვკითხე. არაო, მიპასუხა. ჩანთა ჩემოდანში ვერ ჩავტეი და ხელში იმიტომ მიჭირავსო. ღიმილი ძალიან შევწოდა, როცა შემოგხედავდა. დიდცხვირა იყო, სათვალეც ულაზათორკინის ჩარჩოიანი ეკეთა, მაგრამ ძალიან სანდომიანი სახე ჰქონდა.

— საქველმოქმედო ფულს თუ აგროვებენ, ცოტაოდენი იქნებ მეც შემეწირა-მეთქი, ვიფიქრე, — ვუთხარი მე, — შეგეძლოთ შეგენახათ და შეგროვებას რომ დაიწყებდით, მაშინ მიგვმატებინათ.

— ო, დიდ სიკეთეს იჩინო, — მითხრა მან. ამ დროს მისმა მეგობარმაც გადმომხედა. პატარა შავ წრგნს კითხუ-

ლობდა ის მეორე და თან ყავას სვამდა. ბიბლიას ჩამოგავდა ეს წიგნი, მაგრამ მეტისმეტად თხელი იყო. ალბათ ბიბლიისნაირი რამე იქნებოდა. საუზმედ მხოლოდ ყავა და ხრაშუნა პურები დაეკეთათ. ამან გუნება გამიფუჭა. საძაგლობაა — შენ ლორიან ერბო-კვერცხსა და ამისთანა რალაკებს შიირთმევედ და შენს გვერდით კი ცარიელა ყავასა და ხრაშუნა პურსა სვამდეს კაცი!

ათი დოლარი მიიღეს ჩემგან შეწირულებად. ჩამაცივდნენ, ნამდვილად შეგიძლიათ კი ამდენის გამოშვებაო. ფული თავსაყარი მაჭეს-მეთქი, ვუთხარი, მაგრამ მგონი, არ დაიჯერეს. ბოლოს მაინც გამოშაროვეს. იმდენი მადლობა მიხადეს სათითაოდ, რომ უხერხულადაც კი ვიგრძენი თავი. საუბარი საერთო თემაზე გადავიტანე და ვკითხე, საით მიბრძანდებოდნენ. მასწავლებლები გამოდგნენ, ის იყო ჩიკაგოდან ჩამოსულიყვენ და რომელიღაც სკოლაში მასწავლებლობას აპირებდნენ — არ ვიცი ასსამოცდამერვე ქუჩაზე და არ ვიცი ასოთხმოცდამეექვსეზე, თუ სადღაც იმ უბანში. ჩემკენ რომელიც იჯდა, — აი რკინის ჩარჩოიანი სათვალე რომ ეკეთა, — ინგლისურის მასწავლებელი აღმოჩნდა, მისი მეგობარი კი ისტორიასა და ამერიკის კონსტიტუციას ასწავლიდა. იდიოტივით ამეკვიტა ერთი აზრი და ველარც ამოვიგდე თავიდან — ეს ჩემი მეზობელი, ინგლისურს რომ ასწავლის, თუკი მართლა მონაზონია და ყველაფერი, ნეტა რას ფიქრობს, ზოგიერთ ინგლისურ წიგნს რომ კითხულობს-მეთქი. მაინცადამაინც უხამსსა და უგვან წიგნებზე კი არ მოგახსენებთ, არამედ ისეთ წიგნებზე, სადაც სიყვარული და ამისთანობაა აღწერილი. ჯერ მარტო იუსტასია ვეი რად ღირს — თომას პარდის „სამშობლოში დაბრუნება“ ხომ გახსოვთ? არც იმდენი ზვეენა-კოცნაა შიგ და არც არაფერი, მაგრამ მაინც ძალიან მაინტერესებს, რას ფიქრობს ხოლმე მონაზონი, იმ იუსტასიას ამბავს რომ კითხულობს. რალა თქმა უნდა, ამაზე კრინტიც არ

დამიძრავს. მარტო ისა ვთქვი, ინგლისურს ყველაზე კარგად ვსწავლობ-მეთქი.

ბიბლიოთეკა

— მართლა? რა სასიამოვნოა! — წამოიძახა სათვალეანმა, აი ინგლისურს რომ ასწავლიდა, — წელს რა წაიკითხეთ? ძალიან მაინტერესებს. — მართლაც რომ სანდომიანი ქალი იყო.

— უმეტესად ანგლო-საქსონურ პერიოდს გავდიოდით. ბიოეულფი, გრენდელი, „ლორდო რენდალ, ჩემო შვილო“, და ამისთანებს. მაგრამ შიგადაშიგ კლასგარეშე საკითხავ წიგნებსაც გვაძლევდნენ და ამაში ცალკე ნიშნებს გვიწერდნენ ხოლმე. თომას პარდის „სამშობლოში დაბრუნება“ წაიკითხე, „რომეო და ჯულიეტა“, „იულიუს...“

— აჰ, „რომეო და ჯულიეტა“ რადიდებულა! ხომ ძალიან მოგეწონათ? მართლაც არ ჰგავდა მონაზონს.

— დიახ. ძალიან. ძალიან მომეწონა. ზოგი რამე არც თუ ისე, მაგრამ საერთოდ ძალიან კარგია.

— მაინც რა არ მოგეწონათ? ვერ გაიხსენებთ?

მართალი თუ გინდათ, ცოტა უხერხული კი იყო „რომეო და ჯულიეტაზე“ ლაბარაკი მასთან. რამდენი ზვეენა-კოცნაა ამ პიესაში, ეს ქალი კი მონაზონი გახლავთ! მაგრამ თვითონვე მკითხა და რა უნდა მექნა — მეც გავუმართე კამათი. მაინცადამაინც არ გვაყდები იმ რომეოსა და ჯულიეტაზე-მეთქი, ვუთხარი.

— მოწონებით კი მომწონს, მაგრამ... საერთოდ, ძნელი სათქმელია. ხანდახან პირდაპირ გული ჩაგწყდება. ერთი სიტყვით, მერკუციოს სიყვდილმა გაცილებით უფრო დამწყვიტა გული, ვიდრე თვითონ რომეოსა და ჯულიეტასამ. საქმე ის არის, რომ სულ გამოქრა რომეოს სიყვარული მას შემდეგ, რაც ხმლით განგმირა იმ მეორემ... ჯულიეტას ბიძაშვილმა... რა ერქვა?

— ტიბალტი.

— დიახ. ტიბალტი. — ვუთხარი მე. ვერასდიდებით ვერ დავიმახსოვრე იმ ბიჭის სახელი. — სულ რომეოს ბრალე

კი იყო. ერთი სიტყვით, მერკუციო მირჩენია ყველას, მთელს პიესაში. არ გიცი, რატომ. მონტეგებშიც კარგები არიან, კაპულეტებშიც... თვითონ ჯუელიეტა ხომ კარგია და კარგი... მაგრამ მერკუციო, ეს პირდაპირ... ძნელია ამის ახსნა. რა ჰქვიანი ბიჭი იყო, როგორი მხიარული, გულზე ვსკდები ხოლმე, ამისთანა ხალხს რომ მოკლავენ — ასეთ ჰქვიანსა და მხიარულს... და ისიც სხვისი გულისთვის. ბოლოს და ბოლოს ყველაფერი რომეოს და ჯულიეტას ბრალი იყო.

— რომელ სკოლაში სწავლობთ? — მკითხა მან. ეტყობა, სხვა რამეზე უნდოდა ლაპარაკი გადაეტანა.

პენისში ვსწავლობ-მეთქი. გაგონილი ჰქონოდა. ძალიან კარგი სკოლააო. მეც აღარ გამოვდებებივარ. მერე იმ მეორემ, ისტორიისა და კონსტიტუციის მასწავლებელმა, უკვე წასვლის დროაო, თქვა. იმათი ანგარიშიც ავიღე, მაგრამ არ დამანებეს გადახდა. სათვლიანმა გამოიტაცა ზელიდან.

— ისედაც დიდი ზელგაშლილობა გამოიჩინეთ, — მითხრა მან, — ძალიან კარგი ბიჭი ხართ. — მართლაც რომ სანდომიანი ქალი იყო, ცოტათი ერნესტ მოროუს დედას მოგაგონებდა, აი მატარებელში რომ გავიციანი. განსაკუთრებით, როცა გაიღიმებდა. — ძალიან სასიამოვნო იყო თქვენთან საუბარი, — დასძინა მან.

ჩემთვისაც ძალიან სასიამოვნო იყო თქვენთან ლაპარაკი-მეთქი, ვუთხარი. მართლაც მესიამოვნა. მაგრამ კიდევ უფრო სასიამოვნო იქნებოდა; რომ მთელი საუბრის დროს სულ იმის შიშში არ ვყოფილიყავი — აი ახლა მკითხვენ და აი ახლა, კათოლიკე ხარ თუ არაო. კათოლიკები სულ იმის ცდაში არიან, შენი კათოლიკობაც გამოარკვიონ. მე პირადად მრავალჯერ გამომიცდია ასე, ალბათ იმიტომაც, რომ ირლანდიური გვარი მაქვს, ხოლო ირლანდიელების უმრავლესობა კათოლიკეები არიან. მართალი თუ გნებავთ, ერთ დროს მამაჩემიც კათოლიკე იყო. მაგრამ

დედაჩემი რომ შეირთო, მაშინვე მიატოვა ეს კათოლიკობა. გვაჩივ რომ არ იყოდნენ შენი კათოლიკეშმა, შაინც შეეცდებოდა შენი კათოლიკობის გამოარკვევას. პუტონის სკოლაში ერთ კათოლიკ ბიჭს ვიცნობდი — ლუი შენის. სწორედ ის ბიჭი გავიციანი პირველად პუტონში. სწავლის დაწყების დღეს. ექიმთან ვდგავართ რიგში და ლაპარაკი ტენისზე ჩამოვარდა. ტენისის ვიყი იყო. მეც, ყოველ ზაფხულს ვესწრება ფორესტ-ჰილში ტენისის შეჯიბრებებსო. მეც ვესწრები-მეთქი, ვუთხარი, და ამის შემდეგ მაგარ მოთამაშებზე ვავაბით საუბარი. ჯერ პატარა ბიჭი იყო და ტენისი კარგად არ იყოდა. ნამდვილად. ცოტა ხნის შემდეგ, გახურებულ დავაში რომ ვართ, უცებ მომიბრუნდა და მეკითხება — „შემთხვევით, კათოლიკური ეკლესია ხომ არ იცი, სად იქნება?“ ზედვე ეტყობოდა, რომ განგებ მკითხა — უნდოდა გამოერკვია, კათოლიკე ვიყავი თუ არა. ნამდვილად. ისე კი არ ჩამომართვათ, თითქოს გამწვრებით სდომოდეს ჩემი კათოლიკობა, უბრალოდ აინტერესებდა. ტენისზე ვატაცებით ლაპარაკობდა, მაგრამ მაშინვე შეატყობდით, რომ ჩემი კათოლიკობა კიდევ უფრო დიდ სიამოვნებას მოპვერიდა. ჰქუიდან მშლის ხოლმე ასეთი რამე. არ გვეგონოთ, თითქოს ამის შემდეგ საუბარი გავვეწყვიტოს ან რამე — სულაც არა — მაგრამ ისე კარგად ვეღარ ავაწყვეთ. ამიტომაც ვამეხარა, იმ მონახნებმა რომ არ მკითხეს, კათოლიკე თუ ხარო. რა თქმა უნდა, საუბარს არ ჩავვიშლიდა ეგ, მაგრამ მაინც სულ სხვა იქნებოდა. არ იფიქროთ, კათოლიკებს ვძრახავდე. რა ბრძანება! კათოლიკე რომ ვიყო, ალბათ მეც ასე მოვიქცეოდი. თუმცა ესეც იმას ჰგავს, ჩემოდნებზე რომ გელაპარაკებოდით. მე მოხლოდ ის მიინდა ვითხრათ. რომ ასეთი რაზე ტყბოდ საუბარს ჩავიშხამებს. ეგ არის და ეგ.

წასვლა რომ დაპირეს და წამოდგნენ, — იმ ორ მონაზონზე გეუბნებით, — ისეთი სიბრიყვე მომივიდა, მე-

რე მევე შევწუხდი. სიგარეტსა ვწევ-  
დი, და გამოსამშვიდობებლად როცა  
წამოვდებქი, კვამლი უცებ პირდაპირ  
სახეში არ შევებოლე! მართალია გან-  
გებ არ მიქნია, მაგრამ ასე კი გამომივი-  
და. გამწარებით მოვხყევი ბოდიშს და  
იმათაც ძალიან ტყბილად და თავაზიან-  
ად გამიღიმეს, მაგრამ მაინც უხერხუ-  
ლი იყო.

როცა წავიდნენ, ახლა იმაზე დამწყ-  
და გული, რატომ ათ დოლარზე მეტი არ  
შევიწირე-მეთქი. მაგრამ ავი სალი ჰეისს  
შევიპირდი თეატრში წაყვანას და ბილე-  
ტები ხომ უნდა მეყიდა. გული მაინც  
დამწყდა. ღმერთმა დასწყევლოს ფული.  
არ იქნება, გუნება არ გაგიფუქოს.

## 16

ჯერ თორმეტიც არ იყო, საუზმეს  
რომ მოვჩი, სალის კი ორზე უნდა  
შევხვედროდი, ასე გვქონდა დათქმუ-  
ლი, ამიტომ გადავწყვიტე სადმე შორს  
გამეცლო. ის ორი მონაზონი ვეღარ  
ამოვიგდე თავიდან. სულ თვალწინ  
მედგა ჰილის ჩანთა, რომლითაც ისინი  
საქველმოქმედო შეწირულებას აგრო-  
ვებდნენ ხოლმე, როცა სკოლიდან თა-  
ვისუფალი იყვნენ. ვედილობდი დედა-  
ჩემი ან ვინმე ახლობელი, თუნდაც მა-  
მიდა, ან სალი ჰეისის ქარაფუცა დედა  
წარმომედგინა — როგორა დგანან დიდი  
მალაზიების წინ და გაქუცულ ჰილის  
ჩანთაში საწყალი ხალხისათვის ფულს  
აგროვებენ. ძნელი წარმოსადგენი კი  
იყო. დედაჩემი იმდენად არა, რამდენა-  
დაც ის ორი. მართალია, მამიდაჩემი  
ქველმოქმედი ქალი გახლავთ — წითელ  
ჯვარს ეხმარება და ყველაფერი —  
მაგრამ ძალიან კარგად იცვამს, საქველ-  
მოქმედო ფულის შესაგროვებლად რომ  
დადის, მაშინაც კარგად ატყია, თან  
ტუჩებსაც იღებავს. ვერ წარმომიდგე-  
ნია, როგორ უნდა ჩაიცივას მონაზონის  
შავი ფლასები და ტუჩებშეუღებავმა  
საქველმოქმედო მოწყალეების შესა-  
გროვებლად იწანწალოს. ახლა სალის  
დედა! ღმერთო ჩემო! მხოლოდ იმ პი-

რობით ივლის მოწყალეების შესაგრო-  
ვებლად, ყველა ფეხქვეშ თუ ვაგრაქიმ  
შეწირვის დროს. ისე თუ ჩაუგდეს ფუ-  
ლი და ხმის გაუცემლად გაშორდნენ —  
არც ყურადღება მიიქციეს და არც არა-  
ფერი — ერთ საათში დაანებებს თავს.  
მოსწყინდება. ჩანთას ვინმეს მიუგდება  
და თვითონ რომელიმე დიდებულ რეს-  
ტორანში შებრძანდება. ამიტომაც მო-  
მეწონა ის მონაზონები. მაშინვე შეატყო-  
ბდით, რომ მდიდრულ რესტორნებში  
შემსვლელები არ იყვნენ. და ეს რომ  
გავიფიქრე — თავის დღეში არ შევლენ  
მდიდრულ რესტორანში-მეთქი — გულ-  
ზე ნალველი შემომამწევა. ვიცი, რომ ამას  
დიდი მნიშვნელობა არა აქვს, მაგრამ  
მე მაინც დამწყდა გული.

ბროდვეისკენ გავსწიე. ისე, გულის  
გადასაყოლებლად: რამდენი ხანია იქით  
აღარ გამეცლო. თანაც იქნებ გრამფო-  
ნის ფირფიტების კვირადღეობით მოვა-  
პრე მალაზიას გადავეყარო სადმე-მეთქი,  
ვიფიქრე. ფიბისთვის მინდოდა ფირფი-  
ტა — „ბაწაწინა შერლი ბინსი“. ძალიან  
ძნელი საშოვნელი იყო. ერთ პატარა  
გოგონაზე — ორი წინა კბილი მოსძვრე-  
ბა და შინიდან აღარ გამოდის, რცხვე-  
ნია. პენსიში მოვისმინე ეს სიმღერა.  
ვილაც ბიუს ჰქონდა, ზემო სართულზე.  
მინდოდა გამომერთმია — ვიცოდი, რომ  
ფიბი ჰკუას დაკარგავდა — მაგრამ არ  
მომიცადა. შესანიშნავი ფირფიტა იყო,  
ძველისძველი, ოცი წლის წინათ ემღერა  
ზანგ მომღერალს — ესტელ ფლეტჩერს.  
სამხრეთულად უქცევს, ცოტათი ქუჩუ-  
რადაც კი, და იმიტომ არ არის გულის-  
ამაჩუყებელი. აბა თეთრკანიან ქალს ემ-  
ღერა! მიანაზებდა და მიაცნავებდა ხმას.  
ეტყობა, იცოდა თავისი საქმე იმ ესტელ  
ფლეტჩერმა. იშვიათად მომისმენია  
ასეთი კარგი რამე. ვიფიქრე, კვირაო-  
ბით მოვაპრე რომელიმე მალაზიაში წა-  
ვაწყდები და ვიყიდი-მეთქი. მერე პარკ-  
ში წავიღებდი, ფიბი თითქმის ყოველ  
კვირა-დღეს დადის საციგუროდ პარკში.  
ვიცოდი, სად შეიძლებოდა მისი ნახვა.  
გუშინდელივით აღარ ციოდა, მაგ-  
რამ მზე მაინც არ გამოჩენილა და ვერა-

ფერი სასიამოვნო იყო ქუჩაში წრიალი. თუმცა ერთმა რამემ კი გამახარა. ჩემს წინ მთელი ოჯახი მიდიოდა — მამა, დედა და ასე ექვსი წლის ბიჭი. ეტყობოდა, ეკლესიიდან ბრუნდებოდნენ. ღარიბები ჩანდნენ. მამას პრიალა ნაცრისფერი ქუდი ეხურა — ღარიბი ხალხი საგარეოდ იხურავს ხოლმე ასეთ ქუდს. ცოლ-ქმარი თითქმის თავისთვის მიდიოდა, ერთმანეთს ელაპარაკებოდნენ და ბავშვს ყურადღებასაც არ აქცევდნენ. ღმერთივით ბიჭი იყო. ტროტუარზე კი არ დადიოდა — პირდაპირ ქუჩაში გადასულიყო და ტროტუარის გასწვრივ მიაბიჯებდა. ცდილობდა სწორი, გაუმრუდებელი ხაზით ევლო, — ასე იციან ბიჭებმა, — თან მთელი გზა რაღაცას ღიღინებდა თუ ზუზუნებდა. ფეხი ავაჩქარე — აბა რას მღერის-მეთქი. „ნეტა ვინმეს თუ დაიპყრე ჰეავის ყანაში“... ამას მღეროდა. პატარა წრიბინა ხმა ჰქონდა. მაშინვე შეატყობდი, რომ თავის გასართობად წამოეწყო ეს სიმღერა და სხვა ყველაფერი ფეხებზე ეკიდა. ირგვლივ მანქანები დაჰქრიან, ისმის მუხრუჭების განუწყვეტელი ხრქიალი, მშობლები კი ყურადღებასაც არ აქცევენ ბავშვს, და ისიც არზენინად მიაბიჯებს ტროტუარის გასწვრივ და მიიმღერის — „ნეტა ვინმეს თუ დაიპყრე ჰეავის ყანაში“... ერთბაშად გულზე მომეშვა, ნაღველი გადამეყარა.

ბროდვეიზე ისე ირეოდა ხალხი, რომ ძალღი პატრონს ვერა სცნობდა. კვირა დღე იყო, ჯერ თორმეტიც არ შესრულებულიყო, მაგრამ ხალხს უკვე გვერდს ვერ აუქცევდი. კინოში მიეშურებოდა ყველა — „ბარამუნტისკენ“, „ასტორისკენ“, „სტრენდისკენ“, „კაბიტოლისკენ“ და რა ვიცი კიდევ რამდენი ფეთიანი ადგილია. სულ მორთულ-მოკაზმულები გამოსულიყვნენ — კვირადღე იყო! მით უფრო შემაზრზენია! მაგრამ ყველაზე საშინელი ის იყო, რომ აშკარად შეატყობდი, ვული ელეოდათ კინოს სანახავად. შეხედვა მზარავდა პირდაპირ. მესმის, როცა სხვაგან არსად არა გაქვს წასასვლელი და იძუ-

ლებული ხარ კინოში წახვიდე, მაგრამ კინოზე რომ გელევა გული და თან კისრისტეხითაც გარბიხარ, არც შეიძლება მალე მივიდეთ, ესა მსპობს. მილიონი კაცი რომ დგას ძაღლის მოთმინებით ბილეთის რიგში, და რიგს კული ეგერ. ჰე, სადა აქვს... ეს მიშლის ხოლმე ნერვებს. პოი ბიჭო, ველარ გაევიკვლიე გზა ამ ოხერ ბროდვეიზე! მაგრამ ბედმა კი გამილიმა: პირველივე ფირფიტების მალახიში ვიშოვე „მაწაწინა შერლი ბინსი“. ხუთი დოლარი დამცინცლეს, რადგან ძნელად საშოვნეი ფირფიტა იყო; მაგრამ სულაც არ დამანებია. პოი ბიჭო, როგორ გაგბედნიერდი ერთბაშად! ერთი სული მქონდა, მანამ პარკში მივიდოდი და ჩემს ფიბის გადაცემიდი ამ ფირფიტას.

გამოვედი თუ არა ფირფიტების მალახიდან, იქვე აფთიაქი შემხვდა და შევედი. ვიფიქრე, მოდი ერთი ჯეინს დავურეკავ და გავიგებ არდადეგებზე თუ ჩამოვა-მეთქი. ავტომატში შევედი და დავურეკე. სამწუხაროდ, დედამისმა მიპასუხა და მილი დავუკიდე. სადა მქონდა მაგის წილადობილის თავი. დიდად არ ვკარგავ ჰეუას გოგოების დედებთან ტელეფონით ლაპარაკზე. თუმცა კი უნდა მეკითხა, ჯეინი შინ თუ არის-მეთქი. რა დამაკლდებოდა! მაგრამ დამეზარა. გუნებაზე უნდა იყო, რომ ამისთანა საქმე გააკეთო.

ახლა ის ოხერი თეატრის ბილეთები უნდა ამელო. გაზეთი ვიყიდე და გადავხედე — სად რა გადიოდა. რაკილა კვირა იყო, სამ სპექტაკლზე მეტს არ აჩვენებდნენ. ავდექი და ორი პარტერი ავიღე „მე ვიცნობ ჩემს სატრფოს“-ზე. მგონი საქველმოქმედო სპექტაკლი იყო, თუ რაღაც ამნაირი. დიდად არ ამომდიოდა მზე ამ პიესაზე, მაგრამ საღის ამბავი ვიცოდი, ეს ხომ მანქვა-გრეხის დედოფალია — როგორც კი გაიგებდა, რაზე ავიღე ბილეთები, სულ ნერწყვები მოადგებოდა, რადგან ამ სპექტაკლში ლანტები მონაწილეობდნენ.

დახვეწილი და მშრალი სპექტაკლები უყვარდა საღის. ახლა, მით უმეტეს

ლანტებიც გამოდიოდნენ და ყველაფერი. მე არ მიყვარს. მართალი თუ გინდათ. საერთოდ, თეატრსაც ვერ ვეწყობი დიდად. კინოს, რაღა თქმა უნდა, სჯობია, მაგრამ არც ის უჭნია ღმერთს. ჯერ ერთი, რომ მსახიობებს ვერ ვიტან. ადამიანებს ალარა ჰგვანან, სცენაზე რომ გამოვლენ. თუმცა თავი ისე უპირავთ, თითქოს ძალიანაც ჰგვანდნენ. ზოგი კარგი მსახიობი გამოერევა — ცოტათი დაემსგავსება კაცს, მაგრამ ისე მაინც არა, რომ დაგაინტერესოს და გაგართოს. თანაც, მართლა კარგი მსახიობი თუ გამოვიდა, თვითონვე იცის თავისი ფასი და ეს კი ყველაფერს აფუჭებს. ავიღოდ თუნდაც სერ ლორენს ოლივიე. „ჰამლეტი“ მინახავს. შარშან დ. ბ.-მ წაგვიყვანა მეცა და ფიბიცი. ჯერ საუზმით გაგვიმასპინძლდა, მერე კი კინოში შევედით. აღრევე ენახა ჩემს ძმას, და ისე აქებდა საუზმის დროს, რომ ერთი სული მქონდა, მანამ ენახავდი. მაგრამ მაინცადამაინც არ მომწონებია. ვერ გამოვიცა, რას გიყვებოდა ასე ამ ლორენს ოლივიეზე. დიდებული ხმა აქვს, ისედაც ჩამოსხმული ბიჭია, თვალს ვერ მოაშორებ — როცა დადის ან ხმაღში ებრძვის ვინმეს, მაგრამ დ. ბ.-მ რომ ჰამლეტი აგვიწერა, ისეთი სულაც არ არის. გენერალს უფრო ჰგავს, ვინემ გულდამძიმებულსა და დარტყმულ ტიპს. მთელს სურათში ყველაზე კარგი ის იყო, როცა ოფელიას ძმა — აი ის ბიჭი ბოლოს ჰამლეტს რომ ებრძვის ხმაღში — სადღაც მიემგზავრება და მამამისი კიდევ გაუთავებელ დარიგებებს მოჰყვება. მანამ მამამისი დარიგებებს აძლევს, ოფელია მიიმუნობას დაიწყებს — ხან ხანჯალს ამოაცლის ძმას ქარქაშიდან, ხან გამოაჯავრებს, ეს ბიჭი კი დგას და ცდილობს თავი ისე დაიჭიროს, თითქოს ძან გულისყურით უსმენდეს მამამისის პრეტუნს. ეს მართლაც დიდებულია. ძალიან მომეწონა. მაგრამ ამისთანა ადგილები ბევრი როდია. ფიბის მართო ის მოეწონა, ჰამლეტი რომ აძლეს თავზე ხელს უსვამს. სასაცილოც არის და კარგი რამეცო, თქვა, და

მართალიც იყო. უსათუოდ უნდა წავიკითხო ეს პიესა. მთელი უზედურობა ის არის, რომ მე თვითონ ვკითხულობ პიესებს — მსახიობს ყურს ვერ ვუგდებ. სულ იმის მოლოდინში ვარ, აბა როდის მოჰყვება მანუვა-გრეხას-მეთქი.

ბილეთები რომ ავიღე, ტაქსი დავიჭირე და პარკისკენ გავსწიე. მეტროთი უნდა წავსულიყავი, ფული ცოტაღა დამჩნა, მაგრამ ერთი სული მქონდა. მანამ ამ ოხერ ბროდვეის მოვშორდებოდი.

პარკიც საზიზღარი იყო. სიცივე იმდენად არაფერი, მაგრამ მზე ჯერაც არ ამოსულიყო და კაცის ჰაჭანებას ვერ ნახავდი — მხოლოდ ძაღლების ნაკვალევს თუ შენიშნავდი, და პაპიროსის ნაშვავებსაც იმ ადგილას, საცა ბერიკაცებს უყვართ ხოლმე ჯდომა. ბაღის გრძელი სკამები სველი ჩანდა — რომ დავედე, სულ ამოვილუმპებო, იფიჭრებდი. გული მოგეწურებოდა. არ ვიცი რატომ და, შიგადაშიგ ტანში ვრუანტელი მივიღია. სულაც არ იგრძნობოდა შობის დღესასწაულის მოახლოება. საერთოდ, არაფრის მოახლოებაც არ იგრძნობოდა. მე მაინც გავსწიე სასეირნო მოედნისაკენ, რადგან ფიბის ამ ადგილებში უყვარს თამაში. ორკესტრის მახლობლად დასრიალებს ხოლმე. სასაცილო კია — ბავშვობაში მეც აქ ვიგუგრაობდი.

მივადექი მოედანს, მაგრამ ფიბი ვერ ვნახე. რამდენიმე ბავშვი ციგურებით სრიალებდა, ორი ბიჭი ბურთს თამაშობდა, ფიბი კი არსად ჩანდა. ერთი გოგონა შეენიშნე, სწორედ ფიბის ტოლა, სკამზე ჩამომჯდარიყო და ფეხზე ციგურებს იმაგრებდა. ვიფიქრე, იქნებ ფიბის იცნობს და იცის კიდევ, ახლა სად არის-მეთქი. მივედი, გვერდზე მოვუჯექი და ვკითხე.

— ფიბი კოლეჯლდს ხომ არ იცნობ?

— ვისა? — ჩამეკითხა გოგო. შარვალი ეცვა და ერთი ოცამდე სეიტრი. ეტყობოდა, დედამისს მოექსოვა — ულახათოდ ადგა ტანზე, გამოფლაშეული ჰქონდა.

— ფიბი კოლფილდს. სამოცდამე-  
თერთმეტე ქუჩაზე ცხოვრობს. მეოთხე  
კლასშია. აი იმ...

— თქვენ იცნობთ ფიბის?

— ჰო. მშა ვარ მისი. იცი, სად არის?

— მისს ქელონის კლასში სწავლობს?

— არ ვიცი. მგონი კი.

— მაშ მუზეუმში იქნებიან. ჩვენ  
წარსულ შაბათს ვიყავით, — მითხრა  
გოგონამ.

— რომელ მუზეუმში?

გოგონამ მხრები აიჩეჩა.

— არ ვიცი, — თქვა მან, — მუზეუმ-  
ში იქნებიან.

— ვიცი მაგრამ, სურათებიან მუზე-  
უმში, თუ საცა ინდიელები არიან იქა?

— საცა ინდიელები არიან.

— დიდი მადლობელი, ვარ — ეუთხა-  
რი მე. ავდექი და წამოსვლა დავაპირე,  
მაგრამ უცებ გამახსენდა, რომ დღეს  
კვირა იყო.

— დღეს ხომ კვირაა! — ეუთხარი  
გოგონას.

მან შემომხედა.

— აჰ. მაშ არ იქნება იქ.

ძალიან გააწვალა ციგურების დამაგ-  
რებამ. ხელთათმანები არა სცმია, არც  
არაფერი და სულ გათოშილ-გაწითლე-  
ბულ ჰქონდა ხელები. წავეშველე. პოი  
პიპო, რამდენი წელიწადია, ციგურების  
გასაღები არა მკერია ხელში. მაგრამ  
მანც არ მეუცხოვა. კიდევ ორმოცდაა-  
თი წელი რომ გავიდეს და უცებ კუნა-  
პეტ სიბნელეში შემომჩაჩეჩო, ხელადვე  
მიგზვდები, რაც არის. მადლობა მითხ-  
რა, როცა დავუმაგრე. მშვენიერი გო-  
გონა იყო — საყვარელი და თავაზიანი.  
ძალიან სასიამოვნოა, ამისთანა პატარა  
გოგონას ციგურებს რომ დაუმაგრებ და  
ის თავაზიანად გეტყვის მადლობას. თი-  
თქმის ყველა ბავშვი თავაზიანი და სა-  
ყვარელია. ნამდვილად. ცხელ შოკო-  
ლადზე ან რამეზე ხომ არ დამეწვევი-  
მეთქი, კეითზე, მაგრამ არაო, მადლობე-  
ლი ვარო. ამზანავს უნდა შევხვდეთ. პა-  
ტარა ბავშვებს სულ ასე მოსდგამთ —  
მუდამ ამზანავები ელოდებიან. გაცი-  
ლები კაცი.

მართალია, კვირა დღე იყო, არც  
ფიბი მეგულებოდა მუზეუმში მინ-  
დიც ასეთი ნესტიანი და სამაგელი იდ-  
გა, მაგრამ მე მანც გადავჭერი პარკი  
და ეთნოგრაფიული მუზეუმისაკენ გა-  
ვემართე. ვიცოდი, რომ ამ მუზეუმს  
გულისხმობდა ის ციგურებიანი გოგო-  
ნა. მთელი ასავალ-დასავალი ვიცოდი  
ამ მუზეუმისა. ფიბიც იმ სკოლაში შეი-  
ყვანეს, საცა მე ვსწავლობდი პატარაო-  
ბისას, და მუდამ აქ დავჰყავდიო ხოლმე  
სკოლიდან. ერთი მასწავლებელი გვეყა-  
და — მისს ეიგლტინგერი — შაბათი არ  
გამოერეოდა, რომ იქ არ წავეყვანეთ.  
ხან ცხოველებს ვათვალიერებდით, ხა-  
ნაც ინდიელების მიერ უსოვარ დრო-  
ში გაკეთებულ სხვადასხვა ნივთებს.  
ქურკლეულიო, ქილის კალათებიო, და  
ათას ამისთანა რალაცევებს. რამდენს გა-  
ვისხენებ, იმდენი გული გამიხალისდე-  
ბა. ახლაც კი. მახსოვს ექსპონატების  
დათვალიერებას რომ მოვრჩებოდით,  
დიდ დარბაზში შეგვიყვანდნენ და  
კინოს გეაჩვენებდნენ. კოლუმბი. მუდამ  
კოლუმბი უნდა ეჩვენებინათ — როგორ  
აღმოაჩინა ამერიკა, რამდენი ღიჯინი  
დასკირდა, რომ ფერდინანდისა და იზა-  
ბელასათვის ზომალდის შესაძენი ფუ-  
ლები დაეცინელა, მერე მეზღვაურები  
როგორ აუჯანყდნენ და რა ვიცი. კო-  
ლუმბი ვის რაში აინტერესებდა, მაგ-  
რამ თავშესაქცევად ბავშვებს შაქარ-  
ყინული და კევი მოჰქონდათ, თანაც  
დარბაზში მუდამ სასიამოვნო სუნი  
იღვა ხოლმე. ისეთი სუნი იღვა, გეგო-  
ნებოდა გარეთ წვიმაო, — კიდევ რომ  
არ ყოფილიყო წვიმა, — შენ კი ზიხარ  
შენთვის არხენიან, მშრალად, ქვეყნად  
ყველაზე უფრო მყუდრო ადგილზე. გა-  
გიყებით მიყვარდა ის ოხერი მუზეუმი.  
მახსოვს, ჯერ „ინდური ოთახი“ უნდა  
გაგველო, მანამ დიდ დარბაზში შეხვი-  
დოდი. თვალს ვერ გაუწვდენდი, იმსი-  
გრძე ოთახი იყო, და უსათუოდ ჩურჩუ-  
ლით უნდა გელაპარაკნათ. კლასს მას-  
წავლებელი მიუძღოდა წინ, ბავშვები  
წყვილ-წყვილად შეჰყავდათ. ჩემთან  
მუდამ ერთი და იგივე გოგო იღვა —

გერტრუდა ლევინი. უსათუოდ ხელი უნდა ჩაეჭიდნა—ხელი კი სულ ოფლიანი და რალაცნაირი წებოვანი ჰქონდა. ქვის იატაკი ეგო და რამე კენჭი რომ გვეროდა და დაგვარდნოდა, ისე გაიტაკუნებდა, სულ გააყრუებდა იჭაურობას. მასწავლებელი მაშინვე გააჩერებდა კლასს, მობრუნდებოდა და ნახავდა, რა მოხდაო. თუმცა გაბრაზებით თავის დღეში არ გაბრაზდებოდა მისს ეივლეტინგერი. ჩაუვლიდი უსამველოდ წავგრძელებულ ინდურ საომარ კარქაბს — სამი კადილაკი რომ ჩაგემწვრივებია, იმსიგრძე მაინც არ იქნებოდა. ამ კარქაბში ოცამდე ინდიელი იყო, ზოგი ნიჩბებს უსვამდა, ზოგიც ისე იდგა და მრისხანედ იყურებოდა აქეთ-იქით. სახე ყველას საომარ ყაიდაზე ჰქონდა მოხატული. კიჩოზე ერთი ნიღბიანი ინდიელი იჯდა — მოჩვენებასა ჰგავდა. იმათი ჯადოქარი იყო. იმის დანახვაზე შიშის კანკალი ამიტანდა, მაგრამ მაინც მომწონდა. ხელს თუ ახლებდი რამეს — ან ნიჩაბს ან სხვა რამეს, ერთ-ერთი დარაჯი მაშინვე გეტყოდა, „ხელს ნუ ახლებთ, ბავშვებო“, მაგრამ პოლიციელივით კი არ დაგიღრიალებდა — ისე გეტყოდა, ტყბილად და ალერსიანად. მეტე ჩაუვლიდი მინის დიდ ყუთს, რომელშიაც ინდიელები ისხდნენ. ჯოხები ეკირათ ხელში და ცეცხლის გასაჩაღებლად ამ ჯოხებს ერთმანეთს უხახუნებდნენ, იქვე ერთი ქალი ჩაცუცქულიყო და ჩულსა ქსოვდა. ეს დედაკაცი წინ იყო გადმოხრილი და მკერდიც უჩანდა და ყველაფერი. ჩვენ გაფაციცებით ვუყურებდით ხოლმე, გოგოებიც კი, რადგან პატარები იყვნენ და ჩვენზე დიდი მკერდი არც იმათ ჰქონიათ. ბოლოს, ზედ დარბაზის შესასვლელთან, ხელმარჯვნივ, ერთი ესკიმოსი იჯდა პატარა ტბის პირას და თევზს იჭერდა. ორი თევზი უკვე დაეჭირა და ხელმარჯვნივ ეწყო. ჰოი ბიჭო, რამდენი მინის ყუთი იდგა ამ მუზეუმში! მაგრამ ეს რაა — ზემო სართულში უნდა გენახა. აგერ ირმები დაწაფებია წყაროს. იქით ზამთარი დამდგარა და ფრი-

ნელები სამხრეთისაკენ მიფრინავენ. შენკენ უფრო ახლო ფიტულები ჰქვლიან — მათულზე, იქით კი, ქუქან მინდობირ კედელზეა მიხატული ჩიტები. მაგრამ ყველა ცოცხალსა ჰგავს და ასე გგონია. მართლაც სამხრეთისაკენ მიფრინავენო. თავს თუ დაღუნავ და ქვემოდან ახედავ, მოგეჩვენება კიდევ უფრო ჩქარა მიჭქრიანო. მაგრამ ამ მუზეუმისა ყველაზე უფრო ის მომწონდა, რომ ადგილს არაფერს არ უცვლიდნენ. ყველაფერი უცვლელად იდგა. ასი ათასჯერ რომ მისულიყავი, ესკიმოსი ისევე ისე იყო ტბასთან ჩამჯდარი და ორი თევზი ჰყავდა დაჭერილი, ფრინველები ისევე სამხრეთისაკენ მიფრინავდნენ, ირმები კვლავინდებურად წყაროს დასწაფებოდნენ — ისეთივე ლამაზი რქები, იმნაირივე წვრილი ფეხები, — ის მკერდგაღილი ინდიელი დედაკაციც იმაგვარადვე ჩაცუცქული, ჩულის ქსოვაში გართული. შეცვლილს ვერაფერს ნახავ. მხოლოდ შენ იქნები შეცვლილი. განა იმას ვამბობ, მოხუცდები ან რამე ასეთი-მეთქი. სულაც არა. მაგრამ შეცვლილი მაინც იქნები: ან ახალი პალტო გეცმება, ან იმ ბავშვს, რომელიც შენს გვერდით იდგა, ქუნთრულში ეჭირვება და ამიტომ სხვასთან იქნები დაწყვილებული, ან მისს ეივლეტინგერის ნაცვლად ახალი მასწავლებელი გეყოლება, ან არადა დედ-მამა წაიკიდებოდნენ დილით და იმათი ჩხუბი გექნება მოსმენილი საბაზანოლან; ან იქნებ ქუჩაში ვუბე ნახე და შიგ ბენზინის ცისარტყელა შენიშნე. ერთი სიტყვით, რალაცნაირად შეცვლილი იქნები — კარგად ვერ გამოამითქვამს, რასაც ვფიქრობ. იქნებ შემიძლია კიდევ გამოთქმა, მაგრამ არ მეხალისება.

გზაში ჩემი სანადირო ქუდი ამოვიღე და დავიხურე: კაი მაგარი სინესტე იყო, თან ვიცოდი, რომ ნაცნობი არავინ შემხვდებოდა. მივიდიოდი, მივიდიოდი, და სულ იმას ვფიქრობდი, როგორ დაჰყავდათ ჩემი ფიბი შაბათობით მუზეუმში, სწორედ ისე, როგორც ერთხელ მე დავდიოდი; როგორ ნახულობდა იმავე

ნივთებს, რაც მე უკვე მენახა, და როგორ იცვლებოდა თვითონ ყოველ ნახვაზე. ვერ ვიტყვი, ამის გაფიქრება გუნებას მიწამალავდა-მეთქი, მაგრამ არც ძალიან სასიხარულო იყო. ზოგიერთი რამე არ უნდა შეიცვალოს, ისევე ისე უნდა დარჩეს. უნდა შეიძლებოდეს იმ მინის დიდ ყუთში ჩასმა, რომ თავისთვის დასტოვო და ხელი არ ახლო. ვიცი, რომ შეუძლებელია, და სავალალოც ეგ არის. ერთი სიტყვით, მივდიოდი და ვფიქრობდი.

გავცდი სათამაშო მოედანს, მერე შევდექი და ყურება დავუწყე, როგორ თამაშობდა ორი ბავშვი აწონ-დაწონას. ერთი მათგანი ჩასუქებული იყო და მე გამხდარი ბავშვის მხარე დავიჭირე, ხელი წავაშველე — გავაწონასწორებ-მეთქი, მაგრამ, შევატყე, სულაც არ ეპიტანებოდა ჩემი იქ ყოფნა, და გავშორდი.

უცებ სასაცილო რამე მოხდა. მუზეუმს რომ მივადექი, ერთბაშად ვიგრძენი, მილონი დოლარიც რომ მოეცათ, შიგ შემსვლელი არ ვიყავი. გული არ მიმიწევდა — არადა მთელი ბაღი კი გადმოვიარე აქ მოსასვლელად. ფიზი რომ ყოფილიყო, ალბათ შევიდოდი, მაგრამ ფიზი არ იყო. მოვბრუნდი, იქვე მუზეუმის წინ ტაქსი დავიჭირე და „ბალტ-პორისაკენ“ გავსწიე. მაინცადამაინც არ შეხალისებოდა წასვლა, მაგრამ საღის რომ პაემანი დავუწინაშე!

17

ჯერ კიდევ ადრე იყო, როცა იქ მივდი. ტყავის სავარძელში ჩავჯექი. ზედ ვესტიბიულის საათის ქვეშ, და გოგონებს დავუწყე ცქერა. სკოლები უკვე დათხოვილი იყო და ქვეყნის გოგოს მოეყარა ახლა აქ თავი — ზოგი იჯდა, ზოგი იდგა. ბიჭებს ელოდებოდნენ, ზოგს ფეხი ფეხზე გადაედო, ზოგს დაშვებული ჰქონდა ფეხები, ზოგს ღმერთითი კანკები ჰქონდა, ზოგს — საძაგელი, ზოგი მშვენიერი ჩანდა, ზოგი — საზიზღარი. თუკი კარგად გაეცნობოდი. ცუდად კი ნუ ჩამომართმევთ და, მართლაც რომ კარ-

გი საყურებელი იყო. თუმცა, ამავე დროს ერთგვარი ნაღველმცემი მგგმპყრობდათ, რადგან თავიდან-ვე მშობლებით ფიქრს — ნეტა ამდენ გოგოს რა ეშველებო. მერე რა ეშველებათ, სკოლებსა და კოლეჯებს რომ დაამთავრებენ. მეტი წილი ალბათ ვილაც შტერებს მისთხოვდება. იმისთანა ვაქებატონებს, რომელთაც თავიანთი ოხერი მანქანის მეტი არაფერი ახსოვთ და სულ ის აკერიათ პირზე — ერთი გალონი ბენზინით ამდენი და ამდენი მილი გავიარეო. იმისთანა ვაქებატონებს, რომელთაც გოლფი ან პინგპონგისნაირი ბითურული რამე თუ მოუგე, პატარა ბავშვებივით გაიბლუზებინან. ყოველად ბილწ ვაქებატონებს. იმისთანებს, რომელთაც თავის დღეში წიგნი არა სჭერიათ ხელში. გულისგამწყალებელ ვაქებატონებს... აქ კი სიფრთხილე მმართებს. გულისგამწყალებელი ზოგს როგორ ესმის და ზოგს როგორ. მე პირადად ვიბნევი ხოლმე ამ საქმეში. ნამდვილად. ელქტონპილში მე და ერთი ბიჭი — პარის მაკლინი — თითქმის მთელი ორი თვე ვცხოვრობდით ერთად, ერთ ოთახში. ძალიან განათლებული ბიჭი იყო და ყველაფერი, მაგრამ იმისთანა გულისგამწყალებელ ტიპს ჯერაც არავის შევხვედრივარ. საშინელი წრიბინა ხმა ჰქონდა და ენას ერთის წუთითაც არ დააყენებდა. სულ ლაქლაქებდა და ლაქლაქებდა. მაგრამ ერთხელაც არ წამოცდებოდა იმისთანა რამე, შენთვისაც საინტერესო ყოფილიყო. ერთ რამეს კი ვერ წაართმევდი — ისე უსტვენდა ძაღლიშვილი, რაც თავი მახსოვს. იმისთანა არაფერი გამოვიგონია. ავტო ლოგინს იშლის, ან კარადაში ჰკიდებს რამეს — ყველაფერს კარადაში ჰკიდებდა ხოლმე. მაგიყებდა პირდაპირ — და თან უსტვენს. თუკი თავისი წრიბინა ხმით ლაქლაქში არაა გართული. კლასიკური რამეების სტვენაც შეეძლო. მაგრამ უფრო ხშირად ჯაზს უსტვენდა. ისე სასიამოვნოდ და ლალად დაუსტვენდა ნამდვილ ჯაზურ სიმღერას, მაგალითად, „თუნუქის სახურავს“.

— მანამ ტანსაცმლის დაკიდებაში იყო გართული, — რომ პირდაპირ ჰკეოს დაკარგავდი. რა თქმა უნდა, მისთვის ერთხელაც არ მითქვამს, დიდებულად უსტვენ-მეთქი. ანკი როგორ უნდა უთხრა კაცს პირში — დიდებულად უსტვენო. მაგრამ სწორედ ამ სტვენის ემსხით თითქმის მთელი ორი თვე ვცხოვრობდი მასთან ერთად ოთახში, მიუხედავად იმისა, რომ საშინელი გულისგამწყალებელი იყო, ლამის ჰკუდიდან შეგშლიდა კაცს. ერთი სიტყვით, ძნელია თქმა, ვინ არის გულისგამწყალბელი. იქნებ სულაც არ დაგწყდეს გული, ამისთანა თავისმომამბურებელ ვაჟბატონებს დიდებული გოგო რომ მისთხოვდეს. ბოლოს და ბოლოს, ვინ რას უშევებენ, არიან თავისთვის და ჩუმ-ჩუმად იქნებ ყველა მათგანი დიდებულად უსტვენდეს... რას გაუგებ! ყოველ შემთხვევაში, მე არ ვიცი.

ბოლოს როგორც იქნა, სალიც გამოჩნდა კიბეზე. მაშინვე დაბლა დავეშვი და შევეგებე. მშვენიერი ჩანდა. ნამდვილად რაღაცნაირი შავი პალტო ეცვა და ბერეტიც შავი ეხურა. საერთოდ, ქუდს იშვიათად იხურავს, მაგრამ ახლა ეს ბერეტი ძალიან უხდებოდა. სასაცილო ის იყო, რომ თვალი მოვჰკარი თუ არა, მაშინვე გადავწყვიტე, ცოლად შევირთავ-მეთქი. გიყი ვარ, აბა რა. არც კი მომწონდა მაინცადამაინც და უცებ ცოლად შერთვა არ გადავწყვიტე! ნამდვილად გიყი ვარ, ვალიარებ!

— ჰოლდენ! როგორ გამეხარდა შენი ნახვა. მთელი საუკუნე აღარ მინახიხარ! — იმნაირი როხროხა ხმა ჰქონდა, რომ ცოტათი შეგრცხვებოდა კიდევ გარეშე ხალხისა. იმას კი არაფერი აკლდებოდა, ისეთი ლამაზი იყო, მაგრამ მაინც ჩამწყვეტდა ხოლმე გულს.

— შეც ძალიან გამეხარდა შენი ნახვა, — მართლაც გამეხარდა, — რასა იქ, როგორა ხარ? — ვუთხარი მე.

— დიდებულად. დაეგვიანე, არა?

არა-მეთქი, ვუთხარი, მაგრამ ათი წუთი მართლაც დაეგვიანა. რა მოხდა მერე! მთელი ეს კარიკატურები, „სა-

ტურნდები ივინგ პოსტი“ რომ გეცდავს ხოლმე — ბიჭები რომ ეჩვენებოდნენ კუთხეში და დაგვიანებულნი გეგუბებდნენ მოლოდინში ცხვირი ჩამოუშვიათ — თავიდან ბოლომდე მიქარვია. გოგო იყოს ლამაზი და დაგვიანებას რა თავში ვიხლი.

— ახლა კი ვიჩქაროთ, — ვთქვი მე, — ორზე და ორმოცზე იწყება.

დავეშვით კიბეზე და ტაქსის გაჩერებასთან გავედით.

— რაზე მივდივართ? — მკითხა მან.

— არ ვიცი. ლანტები თამაშობენ. სხვაგან ვერ ვიშოვე ბილეთები.

— ლანტები! რა დიდებულია!..

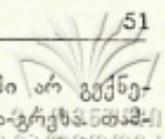
აკი გითხარით, ლანტების გაგონებაზე გაგიყდებო-მეთქი.

თეატრში მისვლამდე, ტაქსში რამდენჯერმე ვაკოცეთ ერთმანეთს. ჯერ უარზე იყო, იმიტომ რომ ტუჩები ჰქონდა წათხიანილი, მაგრამ მე რას დამიდგებოდა, ვაცოცხლე! ორჯერ ისე დაამუხრუჭა მანქანა ვადასასვლელზე, ლამის ძირს გავიშლართე. ეს ოხერი შოფრები, კი არ უყურებენ, სად მიდიან, რას შერებიან. ახლა ჩემი სიგიჟეც ნახეთ. ჩახტებულნი რომ მყავს და ცოტათი შევეუშვი ხელი, მიყვარხარ-მეთქი, ვეუბნები. ტყუილი ვუთხარი, რაღა თქმა უნდა, მაგრამ იმ წუთას მართლაც ასე მეგონა. გიყი ვარ. ღმერთმანი, ნამდვილი გიყი ვარ.

— ო, ჩემო ძვირფასო, მეც მიყვარხარ, — თქვა მან და სული არც კი მოუთქვამს ისე დასძინა, — ოღონდ სიტყვა მომეცი, რომ თმას გაღშეგებ. ასე მოკლედ ახლა აღარაფერ იკრეკავს. ამისთანა მშვენიერი თმა მაინც არ გქონდეს!

მშვენიერი თმა! მომსპო კაცი.

არც ისეთი ცუდი გამოდგა ეს სპექტაკლი, აღრე ნახული სპექტაკლების მიხედვით რომ ვეარაუდობდი. თუმცა მაინც საძაგლობა იყო. ერთი ცოლ-ქმრის ამბავი გეაჩვენეს. ბარე ათასი წელი ეცხოვრათ ერთად. დასაწყისში ახალგაზრდები არიან. ქალის მშობლებს არ უნდათ, ამ ბიჭს მიათხოვონ შეილი, მაგრამ მაინც თავისას გაიტანს გოგო. მერე თანდათანობით ბერდებიან და ბერდებიან. ქმარი ომში მიდის, ქალს კი ერთი



ლოთი მია ჰყავს. მაინც დამინც ვერ და-  
 მინტერესა. ეგეც მე ვიდარდო, ოჯახ-  
 ში ვინმე მოუკვდებათ თუ რა დაემართე-  
 ბათ?! მსახიობები დადიოდნენ სცენაზე  
 და მეტი არაფერი. ცოლ-ქმარი კარგები  
 იყვნენ — ჯუჯამაზილებიც და ყველა-  
 ფერი — მაგრამ იმდენად ვერც იმათ და-  
 მინტერესეს. ისე დაიწყო და გათავდა  
 სპექტაკლი, რომ სულ ჩაის თუ რალაც  
 ხორბას სვამდნენ. რამდენჯერაც ახა-  
 დეს ფარდა — ან მსახურს შემოაქვს  
 ჩაი, ან ცოლი უსხამს ვინმეს. წარამარა  
 შემოდინა და გადიან. თავბრუ დაგეს-  
 ხმის, ამდენ ადგომა-დაჯდომას რომ  
 უყურებ. აღფრედ ლანტი და ლან  
 ფონტანი მოხუცი ცოლ-ქმრის როლში  
 გამოდიოდნენ, და ძალიან კარგებიც  
 იყვნენ, მაგრამ მე დიდად არ მომწონე-  
 ბია. თუმცა აკი ვამბობ, ვერაფერ ვერ  
 შეეღრებოდა. არც ჩვეულებრივ ხალხ-  
 სა ჰგავდნენ და არც მსახიობებს. ვერ  
 გამოითქვამს. ისე თამაშობდნენ, რომ  
 ეტყობოდა შეგნებული ჰქონდათ, რა  
 ბრწყინვალე მსახიობებიც არიან. განა  
 კარგები არ იყვნენ — საქმეც ის არის.  
 მეტისმეტად კარგები იყვნენ. ჯერ  
 ერთს არ დაემთავრებინა სიტყვა, რომ  
 ახლა მეორე მივარდებოდა და სხვა-  
 სხუთით მიაყრიდა სათქმელს. ნამდვი-  
 ლი ხალხის ლაპარაკს ჰგავდა — ერთ-  
 მანეთს აღარ აცლიდნენ. უბედურება  
 ის იყო, რომ მეტისმეტად ემსგავსე-  
 ბოდნენ ხალხს, სულ პირში სწვდე-  
 ბოდნენ ხოლმე ერთმანეთს. ცოტათი იმ  
 ერნის ჩამოგავდნენ, გრინვიჩ-ვილეჯში  
 პიანინოზე რომ უკრავს. მეტი სმე-  
 ტად კარგად რომ აკეთებ რამეს, თუ  
 ამასთან მუდმივი კონტროლიც არ გაუ-  
 წიე თავს. ცოტა სხვაგვარად გამოგივა.  
 გამოსაჩინად. და ეს უკვე აღარ ვარგა.  
 მაგრამ მთელს სპექტაკლში მაინც ის  
 ორი გამოირჩეოდა — ლანტებზე მო-  
 გახსენებთ — ეტყობოდათ, რომ ტერის  
 ამოძრავებდნენ. რაც მართალია, მარ-  
 თალია.

პირველი მოქმედების შემდეგ სხვა  
 ვაგებატონებთან ერთად ჩვენც პაპირო-  
 სის მოსაწვევად გავედით. აბა იქ უნდა

შეგებდათ. თქვენს დღეში არ გექნე-  
 ბათ ნახული იმდენი მანქანა-ტრანსპორტი  
 ბაქოს კვამლში გახვეულან და ნამდვილად  
 ლაპარაკობენ პიესასზე, რათა ყველამ  
 გაიგონოს და მიხედეს, რა ჯუჯისკოლო-  
 ფებიც არიან. ერთი ბითური კინო-მსა-  
 ხიობი იღვა-ჩვენს გვერდით, ისიც პაპი-  
 როსს აბოლებდა. გვარი არ მახსოვს,  
 მაგრამ საომარ ფილმებში მუდამ ერთი  
 როლი აქვს: ზედ ბრძოლის დაწყების  
 წინ ვაგაკობა უმტყუნებს და სილაჩ-  
 რეს ამვლავნებს. ქერა გოგო ახლდა.  
 ღმერთვეით გოგო. თავი ისე ეჭირათ,  
 თითქოს ამქვეყნიური დიდება მოყირ-  
 ქებული ჰქონოდათ, ეს ბიჭი თითქოს  
 არც კი ამჩნევდა, რომ ხალხი მას შეჰ-  
 ყურებდა. თავმდაბალი გახლდათ! პირ  
 რა სასაცილო იყო! სალის ბევრი არ  
 ულაპარაკენია, შიგადაშიგ წამოისროდა:  
 ხოლმე ლანტების ქებას: ლაპარაკის  
 თავი სადღა ჰქონდა, სულ იმანქებოდა  
 და იგრინებოდა. უცებ, ფოიეს იქითა  
 მხარეს ვილაც კობტა-პრუწას მოკვრა  
 თვალი, ძველ ნაცნობს. თავისფერი  
 კოსტუმში ეცვა იმ ვაგებატონს და უჯ-  
 რულა ფილმები. დიდი ვინმე კი ბრძან-  
 დება. არისტოკრატი. კედელს მიჰყუდე-  
 ბოდა და უღმერთოდ ქაჩავდა პაპი-  
 როსს. შეხედავდი, გული აგვრეოდა.  
 სალი კი წარამარა იმეორებს:

— სადღაც კი გავიცანი ეს ბიჭი.  
 ასე იცოდა ხოლმე — საცა არ უნდა  
 წაგეყვანა, უსათუოდ გადაეყრებოდა  
 ვინმე ნაცნობს, ან მოეჩვენებოდა. ნაც-  
 ნობიო. ისე დაიქინა, რომ თავი მომა-  
 ბეზრა და ბოლოს ვუთხარი.

— თუკი ასე იცნობ, რატომ არ მიხ-  
 ვალ და გულიანად არ გადააკონინი? გა-  
 ეხარდება.

საშინლად აიტყცია, ასე რომ ვუთხა-  
 რი. ბოლოს, როგორც იქნა მენიშნა იმ  
 კობტა-პრუწამ, მოვიდა და გამარჯობა  
 უთხრა. უნდა გენახათ, როგორ მივსალ-  
 მენ ერთმანეთს. ოცნა წლის უნახვევებ  
 გეგონებოდათ. პატარაობისას ერთ ამა-  
 ზანაში უბანავით მოკრძალებოდა. დიდ  
 დოსტები არ აღმოჩნდნენ. გული აგვ-  
 რეოდათ. სასაცილო ცინი იყო, რომ

სულ ერთხელ შეხედნენ ალბათ ერთმანეთს, რომელიმე ბითურულ საღამოზე. სიხარულის დორბლები რომ გადმოყარეს, სალიმ მეც გამაცნო. ჯორჯი ერქვა—გვარი აღარ მახსოვს—ენდოვერში სწავლობდა. დიდი ვინმე კი ბრძანებულა! ერთი უნდა შეგეხებათ, სალიმ რომ ჰკითხა, პიესა როგორ მოგწონსო. ესეც ერთ-ერთი იმ ვაჟბატონთაგანი გამოდგა, დიდის ამბით რომ მოემზადებოდა პასუხის გასაცემად და ადგილს გაითავისუფლებენ ირველივ. ერთი ნაბიჯით უკან დაიხია და ვიღაც ქალს პირდაპირ ფეხზე არ შეადგა საწყაის ალბათ სულ დაუჩეჩქვა თითები. თვითონ პიესა შედევრი ვერ არისო, ამოშაქრა, მაგრამ ლანტები, რა თქმა უნდა, ნამდვილი ანგელოზები არიანო. ანგელოზებიო! ეშმაკმა დალაზეროს. ანგელოზები! არ მომსპო კაცი! მერე მოდგნენ და თუკი ვინმე ჰყოლიათ საერთო ნაცნობი, ყველა ასხენეს. ამისთანა სულელური ლაქლაქი ჩემს დღეში არ მომისმენია. სხაბასხუბით ასახელებდნენ სხვადასხვა ქალაქს და მერე იქ მცხოვრებ ნაცნობებს იხსენებდნენ. ლამის გული ამერიო, მანამ მოქმედება დაიწყებოდა. არ გეხუმრებით. მეორე შესვვენებაზე ისევ არ განაახლეს თავიანთი გულისამრევი ლაპარაკი! სულ ახალ-ახალი ქალაქები გაიხსენეს, სადაც სხვა მათი ნაცნობები ცხოვრობდნენ. მაგრამ ყველაზე დიდი საშინელება ის იყო, რომ ამ კობტა-პრუწა ვაჟბატონს ხმაც ისეთი მიკნავებულ-მინაზებული აღმჩაჩნდა, მეტისმეტად გადაღლილი და სნობისტური. ქალივით წრაპინებდა. გოგოს წართმევასაც კი არ მოერიდა ეს ნაბიჯვარი. ერთი პირობა ვიფიქრე, ალბათ ტაქსში ჩავგვიჯდება და გამოგვყვება-მეთქი, რადგან მთელი ორი კვარტალი ფეხით გამოგვყვა სპექტაკლის დამთავრების შემდეგ. მაგრამ მასავით კობტა-პრუწებს უნდა შეხედროდა, კოკტილის დასალეფად შევიპირეო, თქვა. წარმოვიდგინე, როგორ სხედან სადმე ბარში, ბითურულ უჯრულა ქილეტებში გამორწყებილან და თავიანთი გადალი-

ლი სნობისტური ხმით სპექტაკლებს, წიგნებსა და ქალებს აკრიტიკებენ, მომსპეს და გამათავეს ამ ვაჟბატონებმა.

სალიც კი შემეზიზნა, ტაქსში რომ ჩავსხედით: მთელი ათი საათი რანაირად უსმინა იმ კოკობზიკა ენდოვერულ ნაბიჯვარს! ვიფიქრე, ახლავე შინ მივიყვან-მეთქი — მივიყვანდი კიდეც — მაგრამ უცებ შეუბნება:

— დიდებული აზრი მომივიდა! — სულ ასეთი დიდებული აზრები არ მოსდიოდა! — მოიხედე, — მითხრა მან, — შინ რა დროს უნდა მიხვიდე სადილისთვის? ძალიან ხომ არ გეჩქარება? განსაზღვრულ დროს მიდინარ ხოლმე?

— მე? არა. როცა მინდა, მაშინ მივალ. — პოი ბიჭო, ამაზე მართალი ჩემს დღეში არაფერი მითქვამს. — რა იყო?

— რადიო-სიტიში წავიდეთ და ვიციგურაოთ.

ამისთანა გენიალური აზრები მოსდის ყოველთვის.

— რადიო-სიტიში ვიციგურაოთ? ახლავე გინდა?

— ერთი საათით, ან ცოტა მეტით. არ გინდა? თუ არ გინდა, მაშინ...

— როდის გითხარი, არ მინდა-მეთქი. წავიდეთ. შენ თუკი გინდა.

— შენც გინდა? თუ არ გინდა, ნუ მომერიდები. ჩემთვის სულერთია, სად წავალთ.

ამას მართლაც არ სჭირდებოდა ბევრი ჩიჩინი.

— იქ ისეთი მშვენიერი საციგურაო კაბები ქირავდება. — თქვა სალიმ. — ჯეინიტ კალცმა გამოიტანა იმ კვირია.

ამიტომაც მომასო ფეხი. ერთი სული ჰქონდა, მანამ იმ მოციცნულ კაბას ჩაიცვამდა და თავის გამოპუსკულ უკანალს გამოაჩენდა.

წავედით. ჯერ ციგურები მოგვეცეს. მერე სალიმ გამოიტანა ის პატარა ლურჯი კაბა, რომელშიაც ყველაფერი მოუჩანს ადამიანს. მოუხდა კი, რაც მართალი მართალია. თავიდანვე იცოდა, რომ მოუხდებოდა. აბა რა გგონიათ! სულ წინ მიმიძლოდა განგებ და თავის კობტა უკანალს მიბზეკდა. მართლაც კობტა

რამე იყო, რაც მართალი მართალია.

მაგრამ სასაცილო ის იყო, რომ მთელს იმ ოხერ მოედანზე ყველაზე უბადრუტი მოციგურავეები ჩვენ აღმოვჩნდით. ყველაზე უბადრუტი! ჰოი, რა დღეში ვიყავით! ისე ამოუტრიალდებოდა ხოლმე სალის კოჭები, რომ სულ ყინულზე ეხახუნებოდა. მარტო სასაცილო როდი იყო, ალბათ საშინლად სტიკოდა კიდევ. მე პირადად მტიკოდა. მტიკოდა, მკლავდა კაცს! დიდებული სანახავი კი ვიქნებოდით! მთელი უბედურება კი ის იყო, რომ იქვე, სულ ცოტა ორასი უქნარა აყუდებულიყო — საქმე არაფერი ჰქონდათ, იდგნენ და უყურებდნენ, როგორ ეცემოდა ხალხი.

— არ გინდა, შევიდეთ და რამე დავლიოთ? — ვუთხარი ბოლოს.

— ამისთანა დიდებული აზრი დღეს შენ არ მოგსვლია. — მაშინვე დამეთანხმა. მოკვდა საწყალი. მხეცობაა ამისთანა რამე. მართალი თუ გინდათ, შემეცოდა კიდევ.

წაიძვრეთ ეს ოხერი ციგურები და ბარში შევედით. აქ წინდების ამარა დაჯდებოდი, დალევდი და მოციგურავეებსაც დაინახავდი. დავსხედით თუ არა, სალიმ ხელთათმანები წაიძრო და მე სიგარეტი მივაწოდე. მაინცადამაინც ბედნიერი არ ჩანდა. ოფიციალტიც მოვიდა. ერთი კოკა-კოლა სალისთვის დავუკვეთე — მაგრამ სასმელს არ სვამდა — და ერთი სოდიანი ვისკი ჩემთვის. მაგრამ უარი მითხრა ძაღლისშვილმა და მეც კოკა-კოლა მოვატანინე. მერე ასანთის გაკვრას მოვპყვევი. ასე დამჩემდა. ზოგჯერ მომიხუსტურებს ხოლმე — ამოვიღებ ასანთს, გაკვრავ და როცა სულ დაიწვება და ხელში დაჭერა აღარ შეიძლება, საფერფლზე ვყრი ხოლმე. ნერვიულობამ იცის.

უცებ სალი მეუბნება.

— მოიხედე. წინასწარ უნდა ვიცოდდე. ჩემთან არ მოხვალ, შობის ხეს არ მომართევიანებ? ახლავ უნდა მითხრა. ეტყობოდა, კოჭების ტკივილმა გაამწარა.

— აი მოგწერე, მოვალ-მეთქი. ბარე

ოცჯერ მკითხე. მოვალ, უსიკვდილოდ მოვალ.

— დანამდვილებით მინდა, ვიცოდდე. — თქვა მან და აქეთ-იქით თვალისცეცება დაიწყო.

უცებ ასანთს თავი გაეწეებ და სალისკენ გადავიხარე. ზოგი რამე მქონდა სათქმელი.

— მოიხედე, სალი, — მივმართე მე.

— რა იყო? — ვილაც გოგოს მისმტერებოდა, იქითა კუთხეში.

— გულის მოყირპება თუ გამოგიცდია როდისმე? — ვკითხე მე, — აღარაფერი რომ არ გინდა; თუ ის არ გააკეთე, რაც გულით გწადია, ყველაფერი გებზრდება! გიყვარს, მაგალითად, სკოლა და ამისთანები?

— დიდი თავისმომაბეზრებელი კია.

— არა, მე რას გეკითხები: თუ გძულს-მეთქი. საშინელი თავისმომაბეზრებელი რომაა, ეს მეც ვიცი, მაგრამ თუ გძულს-მეთქი, აი რა მინდა გკითხო.

— სიძულვილით არა მძულს, მაგრამ რალაცნაირად...

— მე კი მძულს. ჰოი, ბიჭო, როგორა მძულს! — ვთქვი მე, — განა მარტო სკოლა. ყველაფერი მძულს. ნიუ-იორკიც მძულს. ტაქსები მძულს. მედისონ ავენიუს ავტობუსებიც მძულს — კონდუქტორები რომ მოდგებიან და ღრიალებენ, უკანა კარებიდან ჩადითო. ეს კობტა-პრუწა ვაეპატონებიცა მძულს, ლანტებს რომ ანგელოზებს ეძახიან. გარეთ რომ გინდა გამოსვლა და უსათუოდ ლიფტით რომ უნდა დაეშვა, ესეცა მძულს; ბრუკის სამკერვალოში რომ შებრძანდებიან ვაეპატონები და კოსტუმების მოზომებას აღარ ათავებენ, ესეც მძულს, ხალხი რომ მოდგება...

— რა გაყვირებს! — მითხრა სალიმ.

რა სისულელეა, სულაც არ მიყვარია.

— ახლა მანქანები! — განვაგრძე მე თითქმის ჩურჩულით, — როგორ კარგავენ ჰკუპს ამ მანქანებზე. ოდნავ რომ გაიფხაჭნოს, დარდით დამეები აღარა სძინავთ, სულ იმის ტრაბახში არიან — ერთი გალონი ბენზინით აშდენი და ამდენი მილი გავიარეო; მანქანის ყიდვას

ვერც კი ასწრებენ, რომ ხელად ახლა თავსატეხი უჩნდებათ—როგორმე უახლეს გამოშვებაზე გადაგვაცვლიყენით. მე კი ძველი მანქანებიც არ მიყვარს. სულაც არ მეპიტნავება. ცხენი მირჩენია. ცხენს ადამიანური რაღაც მინც აქვს. ცხენს, ბოლოს და ბოლოს...

— ნეტა რას ლაპარაკობ!.. რას მივდმოვლები...

— იცი რა გითხრა — მივმართე მე,— შენ რომ არ იყო, მე ახლა ნიუ-იორკში არ ვიქნებოდი. შენ რომ არ მახლდე თან, ჯანდაბაში გადავიქარგებოდი. ტყეში გავეარდებოდი, ან სადმე ოხრობაში. შენ მიჰერ, შენ გამო ვარ აქა.

— რა კარგი ხარ! — თქვა მან. მაგრამ ხელადვე შეატყობდი, რომ საუბრის შეცვლა უნდოდა.

— ერთი, ვაჟების სკოლაში უნდა შეგიყვანონ და მაშინ ნახავ. აბა სინჯე, — ვუთხარი მე, — სულ თვალთმაქცეობით არის გატენილი, სწავლითაც იმიტომ სწავლობენ, რომ ცოტა გამოიქეჩონ და ერთ მშვენიერ დღეს ის ოხერი კაილაკი შეიძინონ. დიდის ამბით რომ გარწმუნებენ — გინდა წაავოს ჩვენმა გუნდმა, გინდა მოიგოს, ჩვენთვის სულერთია, არას ვინაღვლებით! და მთელი დღეები ცარიელი ყბედობა — გოგობზე, დაღევაზე, ხვეენა-კოცნაზე. ყველას თავისი ბინძური ზანდა ჰყავს და იმათთან ტრიალებს. კალათბურთელები ცალკე დაძრწიან, კათოლიკები — ცალკე; ეს დაწყველილი ინტელექტუალისტები — ცალკე, ბრიჯის მოთამაშეებიც თავისთვის არიან, იმ ბითურულ „წიგნის ყოველთფიური კლუბის“ მკითხველები კი ცალკე მიიწევენ. ძალიანაც რომ მოინდომო, წესიერად გამოლაპარაკება...

— კარგი ერთი, აბა რას ამბობ! — შემაწყვეტინა სალიმ, — ბიჭები იმდენ რამეს სწავლობენ ხოლმე სკოლაში!..

— გეთანხმები! გეთანხმები, რომ ზოგი მართლაც ბევრ რამეს სწავლობს. მაგრამ მე რა ვისწავლე? ჰა? ამას მოგახსენებდი. სწორედ ეს მაწუხებდა. იოტის ოდენა არაფერი მისწავლია. ცუდ-

ად არის ჩემი საქმე. ძალიან ცუდად.

— მართლაც ცუდად არის. უცებ რაღაცამ გამკრა თავში.

— მოიხედე, — ვუთხარი მე, — რაღაც მოვიფიქრე. არ გინდა აქაურობას მოვშორდეთ? ჰა, რას იტყვი? გრინვიჩ-ვილუჯში ერთ ბიჭს ვიცნობ, მანქანას გვათხოვებს ორიოდე კვირით, ერთად ესწავლობდით სკოლაში, ათი დოლარი ვასესხე, ჯერაც არ გადაუხდია. იცი რა ვქნათ, ავდგეთ და ხვალ დილითვე მასაჩუსეტისსაყენ გავსწიოთ, იქიდან ვერმონტს ჩავალთ, სულ მოვივლით იქაურობას. დიდებული ადგილებია, — რაც უფრო მეტს ვფიქრობდი, მით უფრო ვლეღავდი და ვლეღავდი. ის კა არა და სალისკენ მივიწიე და ხელში ვწვდი. შტერი ვარ, აბა რა ვარ! — არ გეხუმრები, — განვაგრძე მე, — ასოთხმოც დოლარამდე ფული მაქვს ბანკში. დილით, გააღებენ თუ არა, მივალ და გამოვიტან, მერე იმ ბიჭს გავუაროთ და მანქანა გამოვართვათ. არ გეხუმრები. მანამ ფული გაგვითავდებოდეს, ვიყოთ ასე, საზაფხულო კარვებში ვიცხოვროთ: ფული რომ გაგვითავდება, სადმე სამსახურს ვიშოვი, დაესახლდეთ მდინარის პირას, უფრო მოგვიანებით დაეკორწინდებით კიდევ და ყველაფერი. ზამთარი რომ დადგება, შეშას მე თვითონ დაეჩეხავ. ღმერთივით მოვეწყობით. დამიჯერე. რას იტყვი? გამოშვები? გაბედე.

— რას ამბობ, როგორ იქნება! — ხმაში წყენა შევატყვე.

— ვითომ რაო? რატომაც არა!

— ნუ მიყვირი. თუ შეიძლებოდეს, — მითხრა მან. რა სისულელეა. ყვირილი არც მიფიქრია.

— რატომ? რატომ არა?

— იმიტომ, რომ არ შეიძლება. მორჩა და გათავდა. ჯერ ერთი, პატარები ვართ. ფული რომ გაგვითავდება და სამუშაოსაც ვეღარ იშოვი, მაშინ რა უნდა ვქნათ? ამას რატომ არ ფიქრობ?! ხომ დაეწყადით მშვიგრები! ეგ ისეთი ფანტაზიაა, რომ არც კი ღირს..

— სადაური ფანტაზიაა! სამსახურს

როგორ ვერ ვიშოვი. შენ ნუ გეშინია, მკაცრი დარდი ნუ შეგაწუხებს. რა მოგივიდა? არ გინდა გამომყვე? თუ არ გინდა, ეგვე მითხარო.

— განა მაგას ვამბობ! სულაც არა, — მითხრა სალიმ. მაგრამ უკვე შეეცაბე, რომ შემძულდა, — რა გაჩქარებს, მაგისთანებისთვის ქვეყნის დრო გვექნება. ჯერ კოლეჯში შედი, მერე, ვნახოთ. თუ ვიქორწინებთ... გასასეირნებელი ადგილების მეტი რა არის. შენ ჯერ...

— არა. არსადაც არ წავალთ. არც გასასეირნებელი ადგილებია და არც არაფერი. ყველაფერი შეიცვლება, — ვუთხარი მე. ისევ ძაღლის გუნებაზე დავექვი.

— რაო? — ჩამეკითხა, — ვერაფერი ვერ გავიგონე. ხან მიყვირო, ხან კი...

— არა-მეთქი! კოლეჯში რომ შევალ, აღარავითარი გასასეირნებელი ადგილები აღარ იქნება. კარგად დაუფიქრდი. მაშინ ყველაფერი შეიცვლება. უნდა ავიკიდოთ ჩემოდნები და ბარგი-ბარხანა და ლიფტით უნდა დავეშვათ. ყველას, უნდა დავურეკოთ და გამოვემშვიდობოთ; მერე საცა არ მივალთ, ყოველი სასტუმროდან ღია ბარათები უნდა ვგზავნოთ. მე სამსახურში უნდა მოვეწყო სადმე და ფულები ვხვეტო. ან მანქანით ვივლი სამსახურში ან მეღისონ ავნიუს ავტობუსით, ვაზებებს ვიკითხავ, სულ ბრიჯის თამაშში ვიქნები გართული, საღამოობით კი კინოებში ვივლი. რაც ბითურული მოკლემეტრაჟიანი ფილმები და ქრონიკები გამოვა, ყველაფერს ვნახავ. ქრონიკები. ღმერთო დიდებულო. ჯერ დოღს აჩვენებენ, მერე შიმპანზეს შარვალს ჩააცმევენ და ველოსიპედზე შესვამენ. არა, ყველაფერი შეიცვლება. შენ კი არ გესმის, რას გეუბნები.

— იქნებ მართლაც არ მესმოდეს. ან იქნებ შენ თვითონ არ გესმოდეს, — მითხრა სალიმ. უკვე ვეღარ ვიტანდით ერთმანეთს. ამჟამა იყო, რომ მასთან სერიოზულ ლაპარაკს აზრი აღარ ჰქონდა. ჩემს თავზე ვბრაზდებოდი, რატომ წამოვიწყე-მეთქი.

— წადი ერთი შენი... — ვუთხარი მე. პოი ბიჭო, გაწიწმადე! მაგრამ რა გაწიწმადე. ვიცი, რომ დავაშავე, არ უნდა მეტყვა, არც ვიტყოდი, მაგრამ რომ აღარ მომეშვა! გოგოებთან ჩემს დღეში არ დამცდენია ამისთანა გინება. პოი, ბიჭო, რა გაწიწმადე! გადავიქაჩე და მოვეყვი ბოდიშებს, მაგრამ ვინ მოგისმინა. ის კი არა და, ტირილიც ამოუშვა. ცოტა არ იყოს შეეცბი — ვაი თუ ადგეს და ყველაფერი მამამისს ჩაუკაკლოს-მეთქი. მამამისი ერთი ბრუნუნა ნაბიჭვარი იყო, ჩემზე მაინცადამაინც არ ამოსდიოდა მზე, ძალიან ხმაურიანიო, სალისთვის უთქვამს ერთხელ.

— მაპატიე, ნუ მიწყენ, — აღარ ვეშევი სალის.

— გაპატიო! გაპატიო! ჰმ, რა სასაცილოა! — ისევ ტიროდა, და ერთბაშად გული მეტკისა, რატომ შევავინემეთქი.

— წამოდი, შინ ვაგაცილებ. არ გეხუმრები.

— მადლობელი ვარ. თვითონაც ვავიგნებ გზას. მართლაც გიყი ყოფილხარ, თუ იმას ფიქრობ, რომ სახლამდე მიგაცილებინებ თავს. მთელს ჩემს სიცოცხლეში არც ერთ ბიჭს არ უკადრებია ჩემთვის ამისთანა სიტყვები.

ძალიან სასაცილო კი იყო, რომ დაუფიქრდეს კაცი, და უცებ ისეთი რამე გავაკეთე, რაც არ უნდა გამეკეთებინა. გამეცინა. მაგრამ შტრისას, ისეთი როზროზა და შტერული სიცილი მაქვს. კინოში ან სადმე რომ ვიჯდე ჩემივე თავის უკან, უსათუოდ გადავიწეოდი წინ და ჩემს თავს ვეტყოდი, გეყოფა, მოკეტე-მეთქი. ამან კიდევ უფრო გააცოფა სალი.

ერთხანს ასე ვუტრიალე და ვუბოდიშე, მაგრამ არ გატყდა. თავიდან მომწყდო, დაიქინა. ბოლოს მართლაც მოვშორდი. ჩემი ფეხსაცმელები და ტანსაცმელი გამოვიტანე და წამოვედი. მარტოკა მივატოვე. არ უნდა მიმეტოვებინა, მაგრამ ყელში ამომივიდა.

მართალი თუ გინდათ, ისიც კი არ ვიცი, რაში დამჭირდა მთელი ეს ლაპა-

რაკი. რას წამოვიწყე მასახულებსა და ვერმონტში გამგზავრების ამბავი. აქეთ რომ შემომხვეწნოდა, მაშინაც არ წაიყვანდი. ანკი ვინ წაიყვანდა. მაგრამ ყველაზე უფრო დიდი საშინელება ის იყო, რომ მართლაც გულით ვთხოვე, წავიდეთ-მეთქი. აი ეს არის ყველაზე უფრო საშინელი. გიცი ვარ ნამდვილად.

## 18

საციგურაო მოედნიდან რომ წამოვედი, შიშშილი ვიგარძენი. ბუფეტში შევეხვიე და შევიცარული ყველის სანდვიჩი და სუფლე გეახელით, მერე სატელეფონო ჯიხურში შევედი. ერთს კიდევ დავურეკავ ჯეინს და გავიგებ, შინ არის თუ არა-მეთქი. მთელი საღამო თავისუფალი ვიყავი და ვიფიქრე. მოდი დავურეკავ, შინ თუ დამიხვდა, ან საცეკვაოდ წაიყვან ან სხვაგან საღამომეთქი. რამდენი ხანია ვიცნობდი და ჯერაც არ მეცეკვა მასთან. ისე, ერთხელ კი ვნახე მისი ცეკვა. ძალიან კარგი მოცეკვავე ჩანდა. ეს იყო ოთხ ივლისის, კლუბში. მაშინ იმდენად დაახლოებული არა ვყოფილვარ და აღარ ჩამოვამორე თავის ბიჭს. ერთ საშინელ ტიპს ახლდა — ელ პაიკს, ჩოუტის სტუდენტს. არც იმას ვიცნობდი ზეირიანად, მაგრამ სულ საცურაო აუზის მახლობლად წრიალებდა და იქა ვხვდავდი. რაღაცნაირი თეთრი ნეილონის საცურაო ტრუსიკი ეცვა და მუდამ კოშკურიდან ხტებოდა ხოლმე. დილიდან საღამომდე სულ ასე ხტებოდა, რაღაც იდიოტური მანერით. მეტი არც არაფერი შეეძლო, მაგრამ თავი ბრწყინვალე მოცურავედ მოჰქონდა. ცარიელა კუნთები და არც ერთი ნამცეცი ტვინი! ერთი სიტყვით, ჯეინი მასთან ცეკვავდა იმ საღამოს. ვერ გავიგე კი რატომ. ვერასდიდებით ვერ მივხვდი. მერე, როცა დავუახლოვდი, ვკითხე, ელ პაიკისთანა კუდაბზიკა ნაბიჭვართან რას დადიხარ-მეთქი. კუდაბზიკა სულაც არ არისო, მითხრა. პირიქით, არასრულ-

ფასოვნების კომპლექსი აქვსო \* ეტყობოდა, რომ ეცოდებოდა, არც მეც ვიცოდა ამას. ნამდვილად უცოდებოდა, ახირებული ხალხია ეს ვოგოები. ვინმე ოხერი ნაბიჭვარი თუ უხსენე — თუნდა მთლად გლახაკი იყოს, თუნდა მეტისმეტად ცხვირაბზეკილი — რამდენჯერაც არ უნდა უხსენო სულ იმას გაიძახიან, არასრულფასოვნების კომპლექსი აქვსო. იქნებ მართალიც იყოს, მაგრამ ეს რას უშველის — ნაბიჭვარი მაინც ნაბიჭვრადვე რჩება. ვოგოები! ვერასდიდებით ვერ გაუგებ, რას ფიქრობენ. ერთხელ რობერტა უოლშის ოთახის ამხანაგი გავაცანი ერთ ჩემს მეგობარს, ბობ რობინზონს. იმას კი მართლაც ჰქონდა ეს საკუთარი თავის დაუფასებლობა. მშობლები ერცხვინებოდა, იმიტომ რომ სულ ასე ლაპარაკობდა მისი დედა და მამა — „მავას უნდათ“, „იქას უნდათ“ და ამისთანა სისულელებებს. თან მდიდრებიც ვერ იყვნენ მაინცადამაინც. მაგრამ თვითონ არ ყოფილა ურიგო ყმაწვილი. პირიქით, ძალიან კარგი ბიჭი იყო. რობერტა უოლშის ამხანაგს კი სულაც არ მოუვიდა თვალში, იბლიძებო, რობერტასთვის ეთქვა. რატომ, არ იცითხავთ? იმიტომ რომ, ბიჭს შემთხვევით წამოცდენია, სადისკუსიო გუნდის კაპიტანი ვარო. ერთი ბეწო იაღლიში და იმ წუთში — იბლიძებო, მიაკერა. მთელი უბედურება ის არის, რომ ბიჭი თუ მოსწონთ ვოგოებს, რავინდა ნაბუშარი იყოს, არასრულფასოვნების კომპლექსი აქვსო, ამბობენ, ხოლო ერთხელ თუ ითვალისწინეს, ღმერთივით ბიჭიც რომ იყოს, არასრულფასოვანიც და ყველაფერი, მაინც ცხვირსა ბზეკსო, იტყვიან.

ერთი სიტყვით, კიდევ დავურეკე ჯეინს, მაგრამ არავინ მიპასუხა და იძულებული გავხდი, მილი დამეკიდა. მერე

\* An inferiority complex — ისეთი ფიქრების, განცდებისა და ემოციების კომპლექსი, როცა ადამიანს თავი სხვებზე უფრო დაბლა მდგომად და უძლურად წარმოუდგენია და იმიტომ ყველაფერში გაუბედავია. არც ცდილობს სხვას გაუტოლდეს და თავისი პიროვნული უფლებებით ისარგებლოს. ქართულ სამეცნიერო ტერმინოლოგიაში ეს იხსენიება „უსაყმარისობის კომპლექსის“ სახელწოდებით. (მოთარგმნელის შენიშვნა).

უბის წიგნაკი გავშალე და მისამართები გადავათვალიერე, ვინ ოხრობასთან შეიძლება საღამოს გატარება-მეთქი. მაგრამ უბედურება ის იყო, რომ სულ სამი ნომერი მეწერა შიგ: ჯეინისა, მისტერ ანტონისა — ეს იყო ჩემი მასწავლებელი ელქტონ-ჰილში — და მამაჩემის სამსახურის ტელეფონი. მაიწყდება ხოლმე ნომრების ჩაწერა. ბოლოს ავდექი და კარლ ლიუსს დავურეკე. ამ ბიჭმა ჩემი იქიდან წამოსვლის შემდეგ დაამთავრა ჰუტონის სასწავლებელი. ჩემზე სამი წლით უფროსი იქნებოდა, და დიდად არც მყვარებია, მაგრამ ძალიან ჰკვიანოდა იყო — მთელს ჰუტონში ყველაზე კარგ მოწაფედ ითვლებოდა — და ვიფიქრე, იქნებ სადილზე დამეწვიოს და ცოტა ჰკვიანურ რამეს ვილაპარაკებთ-მეთქი. საინტერესო ამბების მოყოლა იცოდა ზოგჯერ. ერთი სიტყვით, დავურეკე. კოლუმბიის უნივერსიტეტში სწავლობდა, მაგრამ 65-ე ქუჩაზე ცხოვრობდა და ვიცოდი, რომ ახლა შინ იქნებოდა. სადილად არა მცალიაო, მითხრა, ათ საათზე კი, თუ გინდა, უიყერ ბარში მოდი, 54-ზე, რამე დავლითო. ეტყობოდა, ძალიან გაუკვირდა, ჩემი ხმის გავონება, იმიტომ, რომ ერთხელ გასიებული მანჭია დავუძახე.

ათ საათამდე სადმე ხომ უნდა მომეკლა დრო, და მეც რადიო სიტისკენ გავწიე, კინოს საყურებლად. ამაზე დიდი საშინელება რა უნდა გამეკეთებინა, მაგრამ იქვე ახლოს იყო, და ბევრი ფიქრისა და რჩევის თავიც აღარ მქონია.

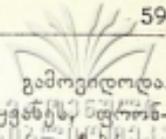
მე რომ მივედი, დივერტისმენტი უკვე დაეწყოთ. როკეტის მოცეკვავეები სასაცილოდ იმანჭებოდნენ — ხომ გინახავთ როგორ ცეკვავენ ხოლმე, რომ ჩამწკრივდებიან და ერთმანეთს წელზე შემოხვევენ ხელს. მაყურებლები შეშლილებივით უკრავდნენ ტაშს. ჩემს უკან ერთი ტიპი იჯდა, წარამარა ამას ჩასჩინებდა თავის ცოლს: „იცი ეს რა არის? უდიდესი სიზუსტით იკრავენ“. მომსპო კაცი! ცეკვას რომ მორჩნენ, ერთი სმოკინგიანი ვაებატონი გამოხრივინდა გორგოლაკებით, დახრივი-

ნებდა სცენაზე, პაწაწინა მაგიდების ქვეშ თითქოს რაღაცას დაეძებდა და თან ოხუნჯობდა. ძალიან მარტოედა დასრიალებდა და ყველაფერი, მაგრამ გემო მიანიც ვერ ჩავატანე, რადგან წარმოვიდგინე, რამდენს იწვალებდა ამის ვარჯიშში. სისულელე იყო. საერთოდ, ვატყობდი, რომ გუნებაზე ვერ ვიყავი. ამ ვაებატონს შემდეგ საშობაო წარმოდგენა გეაჩვენეს; აი, ყოველწლიურად რომ მართავენ ხოლმე რადიო სიტში. გამოლაგდნენ და გამოლაგდნენ ყუთებიდან ანგელოზები. ვილაცხვებოდა ჯვარცმა გამოასვენეს, სცენაზე დაატარებდნენ და ყველანი ერთად — ბარე ათასი კაცი — მღეროდა: „ძოდით, მოგროვდით მორწმუნეო!“ შეშლილებით ბლაოდნენ. დიდ ამბავში იყვნენ. ვიცი, რომ ეს წმინდა რელიგიურ ცერემონიად არის მიჩნეული და ძალიანაც მოსწონთ, მაგრამ ლეთის წინაშე, მე ვერც რელიგიურს ვხედავ მასში რამეს და ვერც მოსაწონს; სადაური რელიგია — ხროვა-ხროვად დაჯლიგინობენ მსახიობები სცენაზე და ჯვარცმას დაატრევენ! როცა ყველაფერს მორჩნენ და კვლავ თავიანთი ყუთებისაკენ დაიძრნენ, ზედვე ეტყობოდათ, რომ ერთი სული ჰქონდათ, მანამ ადამიანურად ჩამოჯდებოდნენ და პაპიროსს გააბოლებდნენ. შარშანაც ვნახე ეს, სალი ჰეისთან ერთად, და სალი ალტაცებული გაიძახოდა, რა დიდებული რამეაო, კოსტუმებიც მოსწონდა და ყველაფერი. მე ვუთხარი, ქრისტეს რომ ენახა ეს უბადრუკი კოსტუმები და საერთოდ რაც აქ ხდება, საწყალს ალბათ გული აერეოდა-მეთქი. შენ ლეთისმგმობელი და ათეისტი ხარო, სალიმ მითხრა. ალბათ, ვარ კიდევ. ერთი რამე კი მართლაც მოეწონებოდა იესოს — დიდ დოლზე დამკრევი. რვა წლის ვიქნებოდი, პირველად რომ ვნახე ის ბიჭი და მას შემდეგ სულ მახსოვს. მშობლები რომ წავვიყვანდნენ ხოლმე მე და ელის, ჩვენ წინ გადაესხდებოდით, ორკესტრს მიუხალოვდებოდით და იმ ბიჭს ვუყურებდით. იმისთანა დოლზე დამკრევილ-

ჩემს სიცოცხლეში არ მინახავს. მართალია, მთელი იმ დროის განმავლობაში სულ ერთი-ორჯერ უწევს დოღზე დაბრახუნება, მაგრამ უქმად მჯდომსაც სულ არ ეტყობა მოწყენა. სამაგიეროდ, მისი ჯერი რომ დადგება, ისე გემრიელად და ლაზათიანად დაუკრავს!.. სახეზედაც შეატყობ, რა ვაფაციცებით უკრავს. ერთხელ, ვაშინგტონში რომ წაგვიყვანა მამაჩემმა, ელიმ იმ ბიჭს ღია ბარათი გამოუგზავნა, მაგრამ სანაძღუოს ჩამოვალ, რომ არც მიუღია. მაშინვე ვგრძნობდით, რომ მისამართი არ იყო სწორი.

გათავდა საშობაო წარმოდგენა და ის ოხერი კინოც დაიწყო. ისეთი საძაგელი რაზე იყო, თვალი ვეღარ მოვამორე. ერთი ინგლისელია, ალექი ჰქვია, გვარი არ მახსოვს, ომში წავა და ჰოსპიტალში მებსიერებას დაჰკარავს. გამოვა ჰოსპიტლიდან, ხელში ჯოხი უქირავს, საცოდავად მოჩლახუნობს, მთელს ლონდონს შემოივლის, მაგრამ თავისი ვინაობა არ იცის! სინამდვილეში ჰერცოგია, მაგრამ არ ახსოვს და რა ქნას. მერე უცებ ერთ უბრალო, შეუხედავ ალალ გოგოს გადაეყრება. ავტობუსში აღის ის გოგო და ქარი ჭედს მოსტაცებს. კაცი წააელუმს ჭედს ხელს და მისცემს. აელენ ავტობუსში, დასხდებიან და ჩარლზ დიკენსზე გააბამენ საუბარს. ორივეს საყვარელი მწერალი აღმოჩნდება. ის კი არა და, ამ კაცს თურმე მუდამ თან დაჰქვს „ოლივერ ტვისტი“. ასევე გოგოსაც. ცოტას გაწყდა, გული არ ამერია. მოკლედ, იქვე შეუყვარდნათ ერთმანეთი, იმიტომ, რომ ორივენი ჩარლზ დიკენსზე კარგავენ ჰუკუს და კაცი საგამომცემლო საქმეებში ეხმარება ქალს. გამომცემელია ეს ქალი, მაგრამ კარგად ვერ მისდის საქმე, რადგან ერთი ლოთი ძმა ჰყავს, და რასაც მოგებას ნახულობენ, სულ ის უფლანავს. ძან გაბოროტებულია ეს კაცი, ქალის ძმა, ომში თურმე ეჭიმი იყო. ახლა კი ისე მოშლია ნერვები, რომ ოპერაციას ვეღარ აკეთებს და მთელი დღე ხარკით სევას, თუმცა ჰქვიათი კა-

ცი კია და ყველაფერი. ბოლოს ეს ჩვენი ალექი წიგნს დაწერს, მალე ვაპოუცემს, ბლომად ფულს მოხვეტავებს, და ის არის ჯგავრიც უნდა დაიწერონ, რომ უცებ საიდანაც მეორე ქალი გამოჩნდება, მარსია. ეს მარსია ადრე თურმე ალექის შეყვარებული იყო, მანამ ბიჭი მებსიერებას დაჰკარავდა. ერთხელ, მალაზიაში რომ დგას ალექი და წიგნზე ვილაციებს ავტოგრაფებს უწერს, ეს ქალი შევა და იცნობს. ქალი ეტყვის: შენ ნამდვილი ჰერცოგი ხარ და ყველაფერი, მაგრამ ალექს არა სჯერა და არასდიდებით არ მიჰყვება დედის სანახავად. დედამისი კი თურმე ლამურასავით ბრმა ყოფილა. მაგრამ მეორე ქალი, შეუხედავი რომაა, ძალათი ვააგდება. ძან კეთილშობილი ქალია და ყველაფერი. ერთი სიტყვით, წავა ეს კაცი. მაგრამ მებსიერება მიანიც არ დაუბრუნდება. აგერ თავისი დიდი დანიური ძალი შეახტება, დედამისი სახეში ატაკებს თითებს, სათამაშო დაუტუნისაც გამოუტანენ, ბავშვობისას თვითონვე რომ თავით ფეხებამდე ლოკავდა ხოლმე... მაგრამ არა და არა, მებსიერება არ უბრუნდება. ბოლოს, ერთ დღეს ბიჭები კრიკეტს თამაზობენ ეზოში და კრიკეტის ბურთი უცებ ამ კაცს არ მოხვდება თავში! იმავე წუთში დაუბრუნდება მებსიერება. შევარდება სახლში, დედას შუბლზე აკოცებს და ყველაფერი. ისევ ჰერცოგი გახდება, იმ შეუხედავ ქალს, თავისი გამომცემლობა რომ აქვს, სულ გადაიფიწყებს. ბოლომდე მოგიყვებოდით ამ ამბავს, მაგრამ ვაი თუ გული ამერიოს. იმის შიში კი არა მაქვს, შთაბეჭდილება არ გაგიფუჭოთ-მეთქი. ან კი რა არის აქ გასაფუჭებელი. მოკლედ, ყველაფერი იმით თავდება, რომ ალექი იმ შეუხედავ ქალს შეირთავს, ლოთი ძმა ნერვებს დაიმშვიდებს და ალექის დედას თვალების ოპერაციას გაუკეთებს, სინათლეს დაუბრუნებს, მერე ლოთი ძმა და ძველი მარსიაც შეიყვარებენ ერთმანეთს. სულ ბოლოს ყველანი დიდ სუფრას უსხედან და სიცილით მუციელზე იფხრიწებიან, რადგან ის უშ-



ველებელი დანიური ძალი შემოვარდნა და ლეკვებს შემოათრევს. აქამდე ალბათ ყველას ხვადი ეგონა ის ძალი, თუ რა ვიცი, რა აცინებდათ. რაღა დამრჩენია სათქმელი. გულისარევა თუ არ გინდათ, ამ სურათს ნუ ნახავთ.

ყველაზე უფრო იმან მომსპო და მომანელა, რომ ერთი ქალი იჯდა ჩემს გვერდით — უყურებდა ამ ბითურ სურათს და სლუკუნებდა. რაც უფრო მეტი სიყალბე გამოჩნდებოდა ეკრანზე, მით უფრო მაგრად ამოუშვებდა ხოლმე ჭკითისს. ერთი შეხედვით იფიქრებდი, ძაან გულჩვილია და იმიტომ მოსდის ასეთ, მაგრამ გვერდზე მეჯდა და ჩემი თვლით ვნახე, რა გულჩვილიც ბრძანდებოდა. თან შვილი ახლდა, მოსწყინდა ამ პატარა ბიჭს, მთქნარება აუტყდა, და ჩააცივდა დედას — საპირფარეოში წამიყვანეთ. თავი მოიკლა და არ წაიყვანა. ჭკუას არიგებდა — ნუ წრიალებ და წესიერად მოიქეციო. რაღა მგლის გულჩვილობა და რაღა იმისი. ამ ბითურულ სურათებს რომ უყურებენ და ზღუტუნებენ, დაბალუბით ჩამოსდით თვალუბიდან ცრემლები — გამოიყვანეთ და ნახავთ, ათიდან ცხრა მაინც ნაბიჭვარი და გულბილწი თუ არ აღმოჩნდეს. არ გებუმრებით.

კინო რომ გათავდა, უიკერ ბარისაკენ გავსწიე, კარლ ლუისს უნდა შეგხვედროდი. მივდიოდი და ომზე ვფიქრობდი. საომარ ფილმებს რომ ვნახავ. სულ ასე შემართება ხოლმე. ომში რომ წამიყვანონ, ალბათ ვერ ავიტან. ვერასლიდებით ვერ ავიტან. გაწვევისთანავე თუ გესროლეს და მოგკლეს ან რამე გიქნეს, კიდევ არა უშავს, მაგრამ ჯერ უნდა გაწანწალონ და გაწანწალონ ჯარში. ყველაზე დიდი საშინელება ესაა. ოთხი ოხერი წელი გაატარა ჩემმა ძმა დ. ბ.-მ. ჯარში. ომშიც იყო, — კონტინენტზე გადასხეს და ყველაფერი, — მაგრამ, მგონი, ომზე უფრო ჯარში ყოფნა ეჯავრებოდა. პატარა ბიჭი ვიყავი მამინ, მაგრამ მაინც მახსოვს. შევბუღებდით რომ ჩამოვიდოდა, დაეგდებოდა ლოგინზე და იწვა. სასტუმრო

ოთახშიაც კი იშვიათად გამოვიდოდა. მერე ევროპაშიაც გადაიყვანეს, ნერონტზეც მოხვდა, მაგრამ არც დასერილმა და არც არაფერი, ის კი არა და თოფიც არავისთვის უსვრია. მთელი დღეები ვილაც კოვბოის გენერალს დაატარებდა შტაბის მანქანით. სხვა არაფერი ჰქონია საქმე. ერთხელ მე და ელის გვიტხრა, კიდევ რომ ყოფილიყო საჭირო სროლა. არც კი ვიცოდი, ვისთვის მესროლაო. რაღა ფაშისტების არმია და რაღა ჩვენი — სულ ნაბიჭვრებით იყო გატენილიო. მახსოვს, ელიმ ჰკითხა, ეს ომში ყოფნა ცოტათი მაინც თუ გამოგადგება, როგორც მწერალს, დასაწერ მასალას თუ გაძლევისო. დ. ბ.-მ. ელი გაგზავნა და ლექსებით აჭრელებული ბენისბოლის თათმანები მოატანინა; ვინ უფრო კარგად წერს ომზე — რუპერტ ბრუეი თუ ემილი დიკინსონიო, ჰკითხა. ემილი დიკინსონიო, ელიმ უპასუხა. მე თვითონ ბევრი არაფერი მესმის ამეუბნისა, ლექსებს მაინცაღაძამინც ვერ ვაწყობი, მაგრამ ეს კი დანამდვილებით ვიცი: ჯარში რომ გავეწვიე და იქ ელისთანა და სტრედლეიტერისთანა, თუნდა იმ მორისისთანა, ვაეპატონებს გადავყროდი, იძულებული ვყოფილიყავი, მათთან ერთად მწკრივში მევლო და მეცხოვრა, უსათუოდ ჰკუიდან შევირყუოდი. ერთხელ ბოი სკაუტების რაზმში ვიყავი ჩაწერილი, სულ ერთი კვირით, და პირდაპირ გული მერეოდა. როცა მწკრივში ჩემს წინ მდგარი ბიჭის კისერს ვუტყპრდი. სულ იმას გვიჩიჩინებდნენ — კისერში უყურეთ თქვენს წინ მდგარსაო. კიდევ რომ დაიწყოს ომი, თავს გეფიცებთ, მირჩვენია, მაშინვე გამოიყვანონ და დამხვრიტონ. ხმა-საც არ გავიღებ. დ. ბ.-ზე ვარ გაბრაზებული: ხომ ასე სძულს ომი, შარშან ზატბულს აიღო და „შვიდობით, იარალო“ არ წამაკითხა! დიდებული წიგნიაო. ვერა გამიგია რა. იქ ერთი კაცია გამოიყვანილი, ლეიტენანტი ჰენრი — ღმერთივით ბიჭიაო, დაუყენიათ. ჩემი ძმისა მიკვირს — ჯარი და ომი ასე ეჯავრება და ყველაფერი, ეს პრანჭია

ბიჭი კი მაინც მოსწონს. ერთი სიტყვით, მე ის ვერ გამიგია, როგორ შეიძლება კაცს ამისთანა ბითურული წიგნიც უყვარდეს და რინგ ლერდნერიც, ანდა „დიდ გეტსბიზე“ ჰკარგავდეს ჰკუას. დ. ბ.-ს ვწყინა, ეს რომ ვუთხარი, ჯერ ღლაბი ხარ და რას გაიგებო. მაგრამ არა მგონია, ასე იყოს. მაშ რინგ ლერდნერი და „დიდი გეტსბი“ რატომღა მომწონს-მეთქი, მე ვუთხარი. „დიდ გეტსბიზე“ ჰკუას ვკარგავდი. გეტსბის რა შეედრება. კაცური კაცია. ვაჟკაცი. ისე, ძალიან კარგი ქნეს, რომ ატომური ბომბი გამოიგონეს. კიდევ რომ დაიწყოს ომი, ავდგები და პირდაპირ იმ ბომბზე დავჯდები. ჩემით კი არავის ვკითხავ. ლმერთმანი. არა ვხუმრობ.

## 19.

ნიუ იორკში თუ არ გიცხოვრიათ, არ გეცოდინებათ, რომ უცერ ბარი სასტუმროა — „სეტონ ოტელში“ მოთავსებული. უწინ ხშირად დავდიოდი, ახლა აღარა. თანდათანობით ამოვიკვეთე ფეხი. ეს ითვლება ერთ-ერთ ყველაზე უფრო მდიდრულ, კეთილმოწყობილ ადგილად, და მთელი კოხტა-პრუწა ხალხიც იქ გამოფენება ხოლმე. აქ ყოველდღე სამ-სამჯერ გამოდიოდნენ ფრანგი გოგონები — თინა და ქანინი, რიოალს უკრავდნენ და მღეროდნენ. ერთი უკრავდა — საზიზლად; მეორე კი მღეროდა — ხან რაღაც ბინძური სიმღერებს, ხანაც ფრანგულს. ის მომღერალი, ქანინი, მიკროფონთან რომ მივიდოდა, მანამ სიმღერას დაიწყებდა, უსათუოდ რამე უნდ- წაეჩურჩულებინა. მაგალითად ასე: „ახლა კი ჩვენ გვინდა მოგასმენინო „ვულე ვუ ფრანსე“. ეს არის სიგერა ფათარა გოგონა, რომელის დიდი ქალაქში შამოდის, ვთქვით როგორს ნიუ იორკი და შეიქცარებს ბრუქლიანელ ფათარა ვაჟს. იმედრ გაქს, თქვენს შოვესონები“. მორჩებოდა ჩურჩულს და რამეს წაილიდინებდა, უდიდამოდ, მოსაწყენს — ნახევარს ინგლისურად, ნახევარს ფრანგულად, ამ კოხტა-პრუწა

ხალხს კი აღფრთოვანებისაგან სულ დაავიებდა. შორიდან რომ შეგხედნათ და იმათი ტაშისცემისთვის შეუწყობინათ, ღმერთს გეფიცებით, ადამიანის სახსენებელი შეგძულდებოდათ. ბარის პატრონიც კაი ბინძური ვაჟბატონი ბრძანდებოდა. პირწავარდნილი სნობი. თუ დიდი მიღებული და გამოჩენილი ვინმე არ იყავი, ზედაც არ შემოგხედავდა. თუ დიდი გამოჩინებული და მიღებული კაცი იყავი, ისე მოგელაქუცებოდა, რომ გულს აგირევდა. მოვიდოდა. გაგეჰყანებოდა — ტუჩებს ყურებთან მიიტანდა — ვითომ, ნახეთ, რა კარგი ბიჭი ვარო, და გკითხავდათ: „როგორაა საქმე, კონექტიუტში რა ამბებია?“ ანარა და „ფლორიდიდან რა ისმის?“ საძაგელი ბარია. არ გეხუმრებით. თანდათანობით სულ ამოვიკვეთე ფეხი.

ჯერ კიდევ ადრე იყო, როცა მივედი. დახლს მივადექი — ხალხი ბლომად იყო ბარში — და ერთი-ორი ჭიქა ვისკი დავლიე, ლუისს აღარ დაველოდე. როცა ეუკვეთავდი, ფეხზე წამოვდექი — ნახონ, რამსიმალღე ვარ, უწლოვანი არავის ვეგონო-მეთქი. მერე ერთხანს ამ კოკობიკა ხალხს ვათვლიერებდი. ერთი ბიჭი იჯდა ჩემს მახლობლად, გოგო ახლდა. ლამის შეჭამა ის გოგო. დაიცი-ნა, გინდა თუ არა, არისტოკრატული ხელები გაქვსო. მომსპო და მომანელა, ბარის იჭითა კუთხეში მოსირისტიანო ხალხი შეგროვებულიყო. თვალში კი არ გეცემოდით იმათი სირისტიანობა — არც ჩამოგრძელებული თმა ჰქონიათ და არც არაფერი — მაგრამ მაინც შეატყობდით, რომ სირისტიანები იყვნენ. ბოლოს ლუისიც გამოჩნდა.

ლუისი. ლუისი! ჰოი, რა ტიპი იყო! ჰუტონში რომ ვსწავლობდით, ჩემს „მრჩეველ-სტუდენტად“ ითვლებოდა, და რას აკეთებდა — სულ სექსუალურ ამბებზე ლაყობდა, როცა გვიან ღამით ბიჭები შეგროვდებოდნენ მის ოთახში. ამისთანა რამეები ხუთი თითივით იცოდა — განსაკუთრებით გაფუჭებულ ხალხის ასავალ-დასავალი. მოყვებოდა ხოლმე ათასნაირი გათახსირებული ვაე-

ბატონების ამბავს — ვინ ცხვარს დასდევსო, ვინ კიდე ქუდის სარჩულად გოგოს ტრუსებს იკერებსო. ათასი სირისტიანისა და ლესბიანელის თავგადასავალს. რაც ამერიკაში პედერასტი და ლესბიანელია, სულ ზეპირად იცოდა. ვინმეს ახსენებდი — ვინც არ უნდა ყოფილიყო — მაშინვე გეტყოდა, პედერასტი თუ არა. ზოგჯერ ძნელი დასაჯერებელიც ხდებოდა, იმისთანა. ხალხზე იტყოდა პედერასტი ან ლესბიანელიაო — კინო-მსახიობებზე და ამისთანებზე. რამდენი ცოლშვილიანიც დაასახელა — პედარასტიაო. რამდენჯერაც არ უნდა ჩაჰკითხოდი: „ნუთუ ჯოჯო ბლოუც პედერასტია? ჯოჯო ბლოუ, კაცო?! ამისთანა მოსული და ჩასკვნილი ბიჭი, სულ განგსტრებსა და კოვბობს თამაშობს!“ პასუხი ერთი იყო: „მაშ არა და!“ ენის წვერზე ეკერა ეს სიტყვა „მაშ არა და!“ ცოლშვილიანია თუ უცოლშვილო, მაგას მნიშვნელობა არა აქვსო. რაც ქვეყანაზე ცოლშვილიანი ხალხია, ნახევარი პედერასტი იქნება, მაგრამ ზოგჯერ თვითონაც ვერ გრძნობენ ამასო. მიდრეკილება თუ გაქვს, ერთ ღამეში შეიძლება შენ თვითონვე გახდე პედერასტიაო. დაგვაფეთებდა ხოლმე — ელეთ-მელეთი მოგვდიოდა. სულ იმის შიშში ვიყავი, უცებ პედერასტი არ გავხდე-მეთქი. მაგრამ სასაცილო ის იყო, ზოგჯერ თვითონ ლუისიცი იმნაირ კაცად შეჩვენებოდა. საპირფარეოში რომ შევიდოდა, კარს ღიას დაგდებდა და იქიდან გელაპარაკებოდა, მანამ შენ კბილს იწმენდდი ან რა მეს აკეთებდი. გაფუჭებული კაცის მეტი ვინ იზამს ამას. ნამდვილი გაფუჭებული იყო. გაფუჭებული ხალხი ბევრი მინახავს სკოლებში და სხვაგანაც, სწორედ ამისთანა რამეებს აკეთებდნენ, იმიტომაც შეპარებოდა ხოლმე ეპვი ლუისზე. თუმცა ძალიან ჰქვიანი ბიჭი კი იყო. რაც მართალია მართალია.

თავისდღეში გამარჯობას არ გეტყოდა, როცა შეგხედებოდა. ახლაც, მოვიდა თუ არა, სულ ორი წუთით მოვედიო, გამომიცხადა. გოგოს უნდა შეე-

ხედო. მერე მშრალი მარტინი დაუყვითა. ზეთისხილს ნუ უზამო! ზარმუნა გააფრთხილა.

— ჰო, მართლა, ერთი გაფუჭებული კაცი შეგიჩიე, — ვუთხარი მე, — ეგერ, მეორე ბოლოში. ჯერ ნუ გაიხედავ. შენთვის შევარჩიე.

— რა ოხუნჯი ხარ! — მიპასუხა, — რაც იყავი, იგივე კოლფილდი ხარ. აღარ უნდა გაიზარდო?!

ეტყობოდა, მაგრად ავადუღე. მართობდა ხოლმე მისი გაბრაზება. ამისთანა ტიპები ძალიან მართობენ.

— შენი სასიყვარულო ამბები როგორ მიდის? — ვკითხე მე. ვერ იტანდა, ამისთანა რამეს რომ შეეკითხებოდი.

— მომეწვი ერთი, — მითხრა მან, — თუ ღმერთი გწამს, შენთვის დაჯექი და მომეწვი.

— აკი ვზივარ! — კოლუმბიაზე რას იტყვი? მოგწონს?

— მომწონს, აბა რა! რომ არ მომწონდეს, ხომ არც წავიდოდი! — თქვა მან. ზოგჯერ მეც საშინლად მალიზიანებდა ხოლმე.

— რა ხელობა აირჩიე? — ვკითხე მე, — გაფუჭებულობაში ოსტატლები? — აეურევე-მეთქი, გადავწყვიტე.

— შენ რა — ოხუნჯობაზე დებ თავს?

— არა, ისე გეხუმრები, — ვუთხარი მე, — მოიხედე, ლუის. ჰქვიანი ბიჭო ხარ. იქნებ მირჩიო რამე. საშინელ დღეში...

ერთი მაგრად ამოიხსენემა.

— გეყოფა, კოლფილდი, თუ გინდა, რომ წყნარად ვისხდეთ და ტკბილად და წყნარად ვილაპა...  
— კარგი, კარგი, — ვუთხარი მე, — დამშვიდდი.

ამჟამად ეტყობოდა, რომ სერიოზულ საუბარს ერიდებოდა. ჰქუისკოლოფებმა სულ ასე იციანი! თვითონ თუ არ მოეგუნებათ, მოკვდებიან და სერიოზულად არ გამოგელაპარაკებიან. რაღა ჩარი იყო, ზოგად რამეებზე დაეუწყე ლაპარაკი.

— არ გეხუმრები, მართლა როგორ

მიდის შენი სასიყვარულო საქმეები? — ვკითხე მე, — ისევ იმ გოგოს დასდევ, ჰუტონში რომ გყავდა? აი, საშინელი ის რომ აქვს...

— აჰ, აჰ, ღმერთმა დამიფაროს!

— მაინც რა მოხდა? საღ არის ახლა?

— ახრზე არა ვარ. ალბათ სულ წავიდა ხელიდან და ნიუ ჰემპშირის ქუჩებში დაწაწალებს.

— რა უსინდისობაა! სულ ერთად იყავით, ყველაფრის ნებას გაძლევდა და ახლა ამისთანა ლაპარაკი რა საკადრისია!

— ღმერთო ჩემო! — შესძახა ლუისმა, — ისევ შენებური დაიწყე?! ჰა, ისევ, შენებურს აპირებ?

— ნუ გეშინია, — ეუთხარი მე, — მაგრამ მაინც უსინდისობაა. შეგითვისია, ყველაფრის ნებას გაძლევდა...

— აღარ გავათავით ეს საშინელი ნატაციები!

აღარაფერი მითქვამს. შემეშინდა, არ ადგეს და არ მიმატოვოს-მეთქი. ავიღე და კიდევ დავუკვეთე ვისკი. დათრობა მომინდა.

— ახლა ვისთან დადიხარ აბა? — ვკითხე მე, — თუ, არ გინდა მითხრა?

— არ იცნობ შენ.

— მაინც ვინ არის? იქნებ ვიცნობდე.

— ერთი ვილუჯელი გოგოა. მოქაზდაცე, რაკი ასე ჩამაკვივდი.

— ოჰ! მართალს ამბობ? რა ხნისაა?

— ეს კი, მართალი ვითხრა, არ მიკითხავს.

— მაინც? დაახლოებით?

— ასე, ოცდაათს იქნება გადაცილებული.

— ოცდაათსო? რას ამბობ? მოგწონს მერე? — გავიკვირვე მე, — მოგწონს ამ ხნის ქალები? — იმიტომ ჩაეცივდი, რომ ამისთანა საქმეებში ძალიან კარგად ერკვეოდა. იშვიათად შევხვედრივარ ადამიანს, რომ მასავით ყოფილიყოს გარკვეული ამეებში. სულ თოთხმეტი წლისა იყო, უმანკობა რომ უაპყარვა ნანტუექტში. ნამდვილად.

— მომწიფებულ ქალებს თუ გულის-

სმობ, მართლაც მომწონს, მაგას რაღა ბევრი ჩინი უნდა.

— მართლა? რატომ მტუტე? <sup>არქონესული</sup> მტუტება იქით იყოს და უფრო ვნებიანები არიან?

— მოიხედე. რატომ არ გინდა გამოგონო. შენებურად თუ დამიწყე, იცოდე პასუხს ვერ ეღიარებდი. როდის ჯანდაბაში უნდა გეღიაროს ვაზრდა?

ერთხანს ჩუმად ვიყავი. დავაკადე. ლუისმა კიდევ დაუკვეთა მარტინი, ოღონდ ცოტა უფრო შშრალი იყოსო.

— მოიხედე. მაინც რაძღეხი ხანი იქნება, იმ გოგოსთან რომ დადიხარ. იმ მოქანდაკესთან? — ვკითხე მე. მართლა დავინტერესდი. — ჰუტონში ყოფნის დროს იცნობდი?

— არა. სულ რამდენიმე თვეა, რაც ამერიკაში ჩამოვიდა.

— რას ამბობ, საიდან?

— შანზაიდან.

— რას მიჰქარავ! ჩინელია!

— აბა რა გეგონა.

— კარგი ერთი! მოგწონს მერე? მოგწონს ჩინელი რომაა?

— აბა რა.

— რატომ? მართლა მაინტერესებს. არ გეზუმტრები.

— იმიტომ რომ აღმოსავლური ფილოსოფია უფრო მაკმაყოფილებს, და საგლეზე უფრო. რაკი ასე დაინტერესდო.

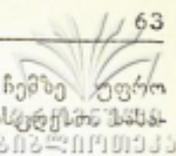
— რა ფილოსოფია, რას ამბობ? სექსუალური ფილოსოფია? ვითომ ჩინეთისა უოზია? ჰა?

— ჩინეთი კი არა და, საერთოდ აღმოსავლეთს გეუბნები. რამდენხანს უნდა ვიყუდოთ ასე სულელურად?

— მე, მართლა გეკითხები. არ გეზუმტრები. ვითომ რითი სჯობია აღმოსავლეთი?

— მაიისი ახსნა ასე ადვილად არ შეიძლება, — თქვა ლუისმა, — საქმი ის არის, რომ იმათ სიყვარული მთლიანობაში აქვთ წარმოდგენილი — ფიზიკურ და სულიერ შერწყმაში. შენ თუ გგონია, რომ მოგდგები და...

— მეც ასე ვფიქრობ! მეც სწორედ ასე წარმომიდგენია — როგორა სიჭევი?



ფიზიკური და სულიერი შერწყმა. ნამდვილად. ოღონდ გააჩნია, ვინ ჯანდაბა გიყვარს. თუ ისეთი ვინმე გიყვარს. რომ არც სულს ეკარება და...

— ნუ ღრიალებ, თუ ღმერთი გწამს კოლფილდ. წყნარად თუ არ შეგიძლია. სულაც დავეხსნათ ამ...

— კარგი, ოღონდ მომიხსინე, — ვუთხარი მე. ცოცხალი არ იყოს, ავლელდი და მართლაც ხმამაღლა გამომივიდა. როცა ავლილდები, ზოგჯერ ასე ვუწევ ხოლმე ხმას. — მე რისი თქმა მინდა: ეს კი მისმის, რომ ფიზიკურიც და სულიერიც და აჯილაფერი, მაგრამ ყველასთან ხომ არ შეიძლება. ყველა გოგოსთან, ვისაც ერთხელ აკოცებ, ხომ ვერ მოახერხებ ამას. ჰა, მოახერხებ?

— მოდი, დავეხსნათ, — მითხრა ლუისმა, — ჰა. არ დავეხსნათ?

— კარგი, ოღონდ ჯერ მომიხსინე. თუნდაც ეს ჩინელი გოგო ავიღოთ. მაინც რითია კარგი?

— დავეხსნათ-მეთქი!

მართლაც მეტიმეტად შევეტოპე მის პირად ამბებში. ვანა არ მესმის. მაგრამ ეს ცუდი ჩვეულება სჭირდა ლუისს. ჰეტონში რომ ვსწავლობდით. მოდგებოდა და დაწვრილებით ვამბობდინებდა შენს ყველაზე უფრო საიდუმლო პირად განცდებს, ხოლო მისას რომ ჰკითხავდი, გული მოსდიოდა. ამ ჰკუთისკოლოფებს სერიოზული საუბარი როდი უყვართ, სულ მათ ჰკუთაზე უნდა იარო. თვითონ რომ გაჩუმდება. შენც უნდა გაჩუმდე, დასაძინებლად წავა — ადგე უნდა და შენც დაიძინო. ჰეტონში რომ ვსწავლობდით, პირდაპირ ვერ იტანდა — ხელადვე შეატყობდით, რომ ვერ იტანდა — როცა ვინმე ადგებოდა და იმისი სასიყვარულო ამბების მოსმენის შემდეგ, თავის ჭიასაც გაახარებდა, საკუთარი თავგადასავლის მოყოლას დააპირებდა, თუნდა სხვის ოთახში მოგვეყარა თავი, უიმისოთ. ჭირისდღესავით სძულდა. თავის ამბავს რომ მორჩებოდა, მისი ჰკუთი, უნდა ყველანი ავმდგარიყავით და ჩვენ-ჩვენს ოთახებში გავძირწულიყავით. რატომ,

არ იკითხავთ? ვინმეს ჩემზე უფრო ჰკვიანური რამე არ წამოსტყდესთა მასაც ცილო კაცი იყო.

— იქნებ, ჩინეთს წასვლაც მომიწიოს. ყოველად ბითურული სექსუალური ცხოვრება მაქვს, — ვთქვი მე.

— მართალია. ჯერ გონებრივად ვერ მომწიფებულხარ.

— ასეა. მართალი ხარ. ვანა არ ვიცი, — ვუთხარი მე, — იცი, რა უბედურება მაქვს? თუ გოგო მაგრად არ მომწონს, სულ ტყუილია — როგორც წესი და რიგია, ისე ვერ აღვეგზნები. აი, ნამდვილი აღგზნებით. უნდა მაგრად მომწონდეს. თუ არ მომწონს, არც გული მიმდის და არც არაფერი. პოი ბიჭო, ჩემი სექსუალური ცხოვრება დალუპულია. ცხოვრებას არა ჰგავს.

— მართალი ხარ. მაგრამ, ბოლოს რომ ვნახე, ავი გითხარი, რა უნდა გააკეთო-მეთქი.

— ფსიქოანალიტიკოსს უნდა გავესინჯო, არა? — მაშინ ასე დამარიგა. მამამისი იყო ფსიქოანალიტიკოსი.

— ეს უკვე შენი ნებაა. მე რატომ უნდა ჩავერიო შენს პირად საქმეებში. ერთხანს აღარაფერი მიპასუხნია. ვფიქრობდი.

— ვთქვით, მამაშენთან მივედი და ფსიქოანალიზი გავაკეთებინე. — ვუთხარი მე. — მე რე რას მიზამს? ჰა, რა უნდა მიქნას?

— არაფერსაც არ გიზამს. ისე, ლაპარაკს დაგიწყებს და შენ შენსას ეტყვი. ფიქრების დალაგებასა და ჩამოყალიბებაში დაგეხმარება.

— რაშიო?

— ფიქრების ჩამოყალიბებაში. შენი ფიქრები აქეთ-იქით გარბიან. ლექციას ხომ არ წავიკითხავ! თუ მართლა გაინტერესებს, დაურეკე და ჩაიწერს, მიღების დროს დაგინიშნავს. არ გინდა — ნუ გინდა! კაცმა რომ თქვას, ჩემთვის სულერთი არ არის!

მხარზე ჩამოვადე ხელი. ძალიან კი გამართო.

— მეგობრობაც ამას ჰქვია, შე ნა-

ბიჭვარო, შენა, — ვუთხარი მე, — აბა რა გგონია!

მაჯის საათს დახედა.

— უნდა გავიქცე, — თქვა და წამოდგა, — ძიან მესიამოვნა შენი ნახვა. — ბარმენს მოუხზო და თავისი ანგარიში მოსთხოვა.

— დაიცა, — ვუთხარი მე, — შენთვის გაუკეთებია როდესმე მამაშენს ფსიქოანალიზი?

— ჩემთვის? რატომ შეკითხები?

— ისე. თუ გაუკეთებია-მეთქი? ჰა?

— რო გითხრა, ნამდვილი ფსიქოანალიზი არ გაუკეთებია. ისე კი დამეხმარა, რომ უფრო კარგად შევგუებოდი

ცხოვრებას. საფუძვლიანი ანალიზი არც დამკირვებია. რატომ შეკითხები?

— ისე. დამაინტერესა.

— აბა. კარგად იყავი. — მითხრა მან. ბარმენს ფული აჩუქა და წასასვლელად გაემზადა.

— ერთი კიდე დალიე, — ვუთხარი მე, — რაც იყოს, იყოს. რაღაც ნალველი შემომაწევა. არ გეხუმრები.

ვერაო, მითხრა. ისედაც დავაგვიანეთ. და წავიდა.

ლუისი, ლუისი! ახირებული კაცი იყო, მაგრამ დიდი სიტყვის მარაგი ჰქონდა. იმისთანა მარაგი მთელს ჰუტონში არავის ჰქონია, როცა მე იქ ვიყავი. საგანგებოდ შეგვაიმოწმეს.

თარგმანი ინგლისურიდან

მამბანგ ზელიჩისა

(გავრძელება იქნება)

ილია მუხამბე

### მსოფლიოში საუკეთესო

„შე უკვე ვთქვი, რომ ქართული ჩაი — მსოფლიოში საუკეთესოა...“  
(ნ. ს. ხრუშჩოვის სუბბრიდან მასპარაჟის ჩაის ფაბრიკის მუშაკებთან).

I

პრაჰა-ბერლინის ავტოსტრადაზე პატარა რესტორანში გავჩერდით — სამი ჩინელი, ორი კორეელი, ერთი ბულგარელი ქალი, ჩეხი და მე.

ოფიციალტი შეგვეკითხა: „რას ინებებთ — ყავას თუ ჩაის?“ შეიღმა ჩვენ-თავანმა ჩაი ირჩია. ჩინელმა დაუმატა: „თუ შეიძლება, ქართული ჩაი იყოს“ მომეჩვენა, რომ ეს იყო ჩინური თავაზიანობის უსაზღვრო ხარკი...

ძინ იო — ლიტერატორია, პეკინის რადიოს მთავარი რედაქციის წევრი. მან გაიღმა, დაიხმარა რუსული ენის კარგი მცოდნე სტუდენტი გუან დინ-ხუა, და შეუდგა უძველესი ჩინელი ფილოსოფოსის სიბრძნის გადმოცემას.

„ჩაი (ანდა, როგორც ჩინელები ამბობენ, „ტეაი იე“, რაც ნორჩ ფოთოლს ნიშნავს) უაღრესად სასარგებლო მცენარეა; ეინც მას ხმარობს, სულიერი მოთხოვნილება წმინდა და ნათელი ექნებაო. მმართველები და წარჩინებულნი მაღალ შეფასებას აძლევენ ჩაის; ღარიბებსა და ღატაკებს უმისოდ არ შეუძლიათ ცხოვრება: ჩაი აცილებს მათ სატკივარს, აფხიზლებს, უამებს თავის ტკივილს და საესებით კურნავს. ჩაი — ამსუბუქებს და აცოცხლებს ორგანიზმს და აძლიერებს ათვისების უნარს.“

„თითქმის ცხრაასი წლის განმავლობაში, — განაგრძობდა ძინ იო, — ჩინელ და ინდოელ ბრძენთა კეთილ სიტყვებს შეუერთდა ინგლისელი სწავლული არ-

ვეი. მან განაცხადა: „ჩაი ამაგრებს ორგანიზმს, ჩაის მიღების დროს კლებულობს თავბრუსხვევა, ჩაი — აქარვეებს ნაღველსა და მოქანცულობას, კურნავს თირკმელების ქვებს, აუმჯობესებს მხედველობას“... ჩაი, თითქმის ერთადერთია, რაზედაც კოლონიების დაკარგვის შემდეგ შესამჩნევად გალატაკებული ინგლისიც კი არ ამბობს უარს, — ცბიერად შენიშნა ძინმა. — მას ახლაც პირველი ადგილი უკავია მსოფლიოში ჩაის მოხმარების მხრივ.

...ერთი წლის, ანდა ცოტათი მეტი ხნის შემდეგ მე მომიხდა ჩინელი მეგობრების გაცილება. დაიწყო მოსკოვ-პეკინის თვითმფრინავში ჩასხდომა. უეცრად მგზავრების წინაშე ბოდიში მოიხადეს და სთხოვეს ცოტათი მოითმინეთო. თვითმფრინავის კიბეს უახლოვდებოდა პროცესია. დედაქალაქის ცენტრალური აეროპორტის სატეირთო სამსახურის მუშაკებს ფრთხილად მოჰქონდათ ორმოცი გაბარდნილი მწვანედ მოწვარე ჩაის ბუჩქი. სულ რამდენიმე წუთის წინ ბათუმიდან ჩამოეტანათ სპეციალური რეისით. თეთრ დოლბანდზე შავი საღებავით წარწერილი იყო:

„ჩინეთი. სასოფლო-სამეურნეო მეცნიერებათა აკადემიის კვლევითი ინსტიტუტი. ძინ-ძიანის პროვინცია, ქალაქი ხანჯოუ. გამგზავნი: საქართველოს სსრ, ჩაქვი, ჩაისა და სუბტროპიკული აულტურების საკავშირო სამეცნიერო-

კვლევითი ინსტიტუტის ფილიალი“.

ოცდაათიან წლებში ქართულ ჩაის უიმედო განაჩენი გამოუტანეს ინგლისელმა ექსპერტებმა, რომლებიც სპეციალურად შეუდგნენ შორეულ და ძნელ მოგზაურობას ინდოეთისა და ცეილონის კონცესიებიდან დასავლეთ საქართველოში.

— არა, არავითარ შემთხვევაში არ შეიძლება საბჭოთა კავშირმა ხელი მოკიდოს საკუთარი ჩაის წარმოებას. ამ საქმისაგან საქართველოში არაფერი არ შეიძლება გამოვიდესო.

განსაკუთრებით მკაცრი და შეურიგებელი იყვნენ პროფესორი პაროლდ მანი — „ბრიტანეთის ჩაის ასოციაციის“ ერთ-ერთი შემქმნელი და მისი არანაკლებ ბრწყინვალე კოლეგა, უილიამ ბარბერი.

„ენდეთ ჩვენს პატიოსან სატყეოს. — წერდნენ ისინი „საქართველოს ჩაის“ ტრესტის დირექტორს, — ჩაის ბუჩქის გაშენების ცდა სამეგრელოსა და აფხაზეთის პროვინციებში იგივეა, თუნდაც ვიქსე ენგურში ოქროს ზოდები გადაგეყაროთ. რაც შეეხება აჩიგვარას, ვფიქრობთ, რომ ეს ადგილი შერჩეულია განსაკუთრებით ცუდად... აქ ყველაზე უიმედო პერსპექტივაა“.

ცხოვრებამ იწება ასე მკაცრად დაეცინა „ძვირფასი“ ექსპერტებისათვის (ყოველ სიტყვაში მათ ხომ ოქროს უხდიდნენ!) საბჭოთა საქართველოს იუბილეს გასაოცრად ალერსიან და ლამაზ დღეებში, როდესაც ნიკიტა სერგის-ძემ უყოყმანოდ გამოთქვა მთელი თავისი სიმბათია ქართული ჩაისადმი, არსებობის ოცდაათი წლისათვის იღვრისაწულ-ლა აჩიგვარის „უიმედო“ მეურნეობა. მაკ, არ ღირს დაფარვა იმისა, რომ არა მარტო ინგლისელ „კონსულტანტებს“, არამედ ჩვენს გამოცდილ და კეთილშესურნე სახელმწიფო მგებმავებსაც მოუვიდათ პატარა შეცდომა. ის, რაც შვიდწლედის ბოლოსთვის დაგვემეს აჩიგვარში, გადაქარბებით შესრულებული აღმოჩნდა ჯერ კიდევ გასულ შემოდგომაზე.

მაშინ, გამოთხოვებისას, პაროლდ მანმა თავაზიანად შენიშნა, რომ რუსეთში, როგორც მან იცის, ყოველთვის აუყვარდათ ჩაით გართობა. პროფესორმა დიდსულოვნად გაიხსენა, რომ მისი მეგობრის, დოქტორ ჰოპეს წიგნში მარჯვედ იყო ნათქვამი: „რუსეთში ჩაის საქმე იმპერატორისა და რამდენიმე მდიდარი ვაჭრის გასართობს წარმოადგენსო...“

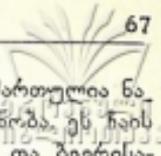
რას იზამთ, ახლა ბუჩქები უკან ბრუნდებიან ჩაქვიდან ჩინეთში. ეს სელექციური ჰიბრიდული ჯიში გამოყვანილია თბილისელი რკინიგზელის ქალიშვილის აკადემიკოს ქსენია ბახტაძის მიერ.

წრე შეიკრა? ბუჩქები მოვიდნენ ჩინეთიდან და ისევ ბრუნდებიან ჩინეთში!.. დიად, მაგრამ ეს მხოლოდ სიმართლის ნაწილია.

პეკინელი პროფესორის ჯუან ვანფანის მიერ გამოცემული წიგნის „ჩაის კულტურის“ რუსულ თარგმანში არის ასეთი სტრიქონები: „სსრ კავშირის უდიდესი მიღწევები მეჩაიობის განვითარების დარგში ჩვენთვის წარმოადგენს მისაბამ მაგალითს. საბჭოთა კავშირის დღევანდელი დღე ჩვენს ხვალის დღეს წარმოადგენს. ჩვენ ვვინა მტკიცედ ვიაროთ საბჭოთა კავშირის გზით და ვისწავლოთ მათგან ჩაის საქმე“.

ციელონის მეჩაიე სწავლულთა დღევანდელის ხელმძღვანელმა ბალაეუმარ მახადევამ ვერ დაფარა: „ამ მოგზაურობით ჩვენ შევიტყუეთ ბევრი ახალი, როგორც ჩაის ბუჩქის მოვლის საქმეში, ასევე ჩაის წარმოების ორგანიზაციასა და ტექნიკაში. ვისურვებდით, რომ, რაც ჩვენ ვნახეთ საბჭოთა საქართველოში — ჩაის წარმოების ტექნიკური სრულყოფის თვალსაზრისით, — განხორციელებულიყო ჩვენთანაც“.

ინდოეთის მრეწველობის დღევანდელის მეთაურმა, რომელიც საქართველოში პატარა სოფელ ანასეულში ჩამოვიდა, განაცხადა, რომ ფირნიში კარებზე, რომელიც ასაბუთებს აქ ჩაის საკავშირო სამეცნიერო-საკვლევ ინსტიტუტის არსებობას, აუცილებლად უნდა შეიკვა-



ლოს, და კიდევ უკეთესი იქნება შემოსასვლელთან მაღალ ბორცვზე მიწერილი იქნას:

„ჩაის მეცნიერების მსოფლიო ცენტრი“.

სამწუხაროდ, ინდოეთის, ცეილონის, იაპონიის და ჯერ კიდევ ჩინეთის სინამდვილე უსპობენ ჩვენს სპეციალისტებს შესაძლებლობას გამოთქვან ასეთივე სასიამოვნო შეფასება მათ მიმართ. ცნობილ, მსოფლიო — მნიშვნელობის ყველაზე დიდ ჩაის ფაბრიკებში — „ბრუკონდსა“ და „ლაპტონ-ჩაიში“, — მცირე გამოწვლილის გარდა, ხელით მუშაობენ. საზღვარგარეთიდან დაბრუნებისას ქართველი მეჩაიეები მოხსენებებში ერთსა და იმავეს აღიარებენ — „ჩაის ფაბრიკის მოწყობილობა მოძველებული და გაცვეთილია. გამეფებულია ხელით შრომა. ფაბრიკები ანტისანიტარულ მდგომარეობაშია“...

და როდესაც პრაკა-ბერლინის ავტოსტრადაზე ჩეხურ რესტორანში ჩინელებმა მოითხოვეს: „თუ შეიძლება ქართული ჩაიო“, ეს ჩინელების უსაზღვრო თავაზიანობის ყველაზე მცირე ხარკი იყო. მათ, უბრალოდ, უნდოდათ დაეღლიათ საუკეთესო ჩაი.

და ის, რაც კეთდება საქართველოს ჩაის პლანტაციებში, ჩაის ფაბრიკებში, სამეცნიერო ლაბორატორიებში, — ძალიან ხშირად კეთდება აქ მსოფლიოში პირველად და მთელი მსოფლიოსათვის, აზერბაიჯანისა და კრასნოდარის მხარისათვის, ჩინეთისა და ვიეტნამისათვის, ყველა ადგილისათვის, სადაც მცხუნვარე მზის ქვეშ მწვანედ ბიბინებენ ჩაის ბუჩქები და ამზადებენ ჩაის შავს, მწვანეს, ყვითელს, წითელს, ხელისგულზე ადვილად მოსათავსებელ შეკრულებში. ნაზი ლითონის ლამაზ ყუთებში ორი ან სამკილოგრამიან აგურაკებად.

2

ბათუმის ვხატკეცილზე, სადაც გზადროებით შეუქმნიველად გადადის მეჩაეთა აღიარებულ დედაქალაქის — სტუმართმოყვარეობით განთქმულ მახარა-

დის ერთ-ერთ ქუჩაში, აღმართულია ნათელი სამსართულიანი შენობა. ეს ჩაის ფაბრიკაა — ახალი, დიდი და ბევრისათვის ცნობილი. მისმა კოლექტივმა მიიღო ნიკიტა სერგის-ძე ბრუშჩოვი. დაწვრილებით ახსნა-განმარტება არ გვერდება — იგი ყველგან სასურველი სტუმარია, ყველაფერს ხედავს, ყველაფერს წვდება...

დაიწყო კარგად — ხუმრობიდან. კარებთან მდგომი მორიგე შეყოყმანდა, შეფიქრინდა, უხერხული ზომ არ იქნება მთავრობის მეთაური დაემორჩილოს საერთო წესებს — ფაბრიკაში შესვლისას ხალათი ჩაიცვას. ნიკიტა სერგის-ძემ ხელი გაუწოდა და უთხრა:

— მგონი, თქვენი დირექტორისათვის უცბათ გამოინახა ხალათი. მერეღა როგორი წარმოსადეგი ვაქცავია!.. მე მომეცით, რაც მოგჩათ, ნუ ყოყმანობთ, ყოველგვარი ხალათი მომერგება..

სამამულო ომის დაწყებამდე რამდენიმე წლის წინ კიევიში, სადაც იქამად მუშაობდა ბრუშჩოვი, ქართველთა დელეგაცია ჩაივიდა. მიღებისას ნიკიტა სერგის-ძემ გვერდით მოისკვა ზუგდიდელი გლეხის ქალი, სტალინური პრემიის ლაურეატი ქიონია სარსანი. უდიდესი ინტერესით კითხავდა მას მეჩაიეთა საქმეებს, მათ წარმატებებსა და გაპირვებას. ბრუშჩოვმა მოიგონა, რომ 1934 წელს იგი იყო ბათუმის ჩაის ერთ-ერთ ფაბრიკაში. ჯერ კიდევ მაშინ, აღნიშნა ნიკიტა სერგის-ძემ, ყველაფერი მანქანებით კეთდებოდა, ჩაის ფოთოლზე ადამიანის ხელის შეუხებლად.

მთელი სიცოცხლის მანძილზე დაუნიწყარი დღის სახსოვრად ქიონიამ ჩამოიტანა ტარას შეგჩენკოს „კობზარი“, რომელსაც პირველ გვერდზე ჰქონდა წარწერა: „ქიონია სარსანიას. სახსოვრად ნიკიტა ბრუშჩოვისაგან“.

ვინ იცის, კიდევ როგორი საქმეები და შეხვედრები ჰქონდა განზრახული საბჭოთა მთავრობის მეთაურს 1961 წლის მაისის დღეებში. მაგრამ მახარაძის განაპირას მდებარე ჩაის ფაბრიკა მან საფუძვლიანად დაათვალიერა. ხა-

ლისით, უდიდესი ინტერესით დადიოდა იგი საამქროებში, ადიოდა სართულიდან სართულზე. კითხულობდა ყველაფერს.

დირექტორი გიორგი გოგუაძე — მან 1928 წელს უბრალო ზეინკლად დაიწყო მუშაობა მახარაძის ძველ ფაბრიკაში, — სიამაყეს ვერ ფარავდა. მან განაცხადა:

— ჩვენი ფაბრიკა მექანიზაციის მხრივ თითქმის ექსპერიმენტულია. აქ ისინჯებოდა კონსტრუქტორებისა და ტექნიკოსების ჩანაფიქრი, აქვე მზადდებოდა სადისტანციო მართვის პირველი ოპერატორები. ჩვენც 1960 წელს მოვიმკეთე ნაყოფი. მექანიზაციის წყალობით საროლერო საამქროს შრომის ნაყოფიერება თითქმის ერთი ორად გაიზარდა.

აქ უკვე თავი ველარ შეიკავა ტრესტ „საქართველოს ჩაის“ მმართველმა ა. ხუროძემ, ერთ-ერთმა გაბედულმა ნოვატორმა.

— მექანიზაციისა და ყველაზე დაწყებითი ავტომატიზაციის პირველი შედეგი ისაა, რომ საჭირო აღარაა ოცი ახალი ჩაის ფაბრიკის მშენებლობა. სახელმწიფოს დაეზოვა ოცდაათ მილიონ მანეთზე მეტი, ახალი ფულით!

პირველად მრავალი წლის მანძილზე მახარაძის და ბევრ სხვა ფაბრიკაში არ ცუდლუტობდნენ, თავს არ არიდებდნენ, ტრესტში კი თვალს არ ხუჭუდნენ ტექნოლოგიისადმი გვერდის ავლახე. არა ბოროტი განზრახვით, არამედ უკიდურესი გაპირვების გამო, გაცხარებული სეზონის დროს აუცილებელი სამი დაგრების მაგივრად, უსიტყვოდ კმაყოფილდებოდნენ ორითაც. ჩაის ფოთლის უჯრედის ბევრი ნაწილი გაუქყულტავი, თავის პირვანდელ მდგომარეობაში რჩებოდა და მონაწილეობას ვერ ღებულობდა გემოსა და სურნელების შექმნაში.

როლერები იგუდებოდნენ, ვერ იტყვდნენ მღელვარე ნაკადს, რომელიც პლანტაციებიდან მოდიოდა. ამავე დროს როლერებზე იდგა მძიმე საწნეხები. კონსტრუქტორების აზრით, საწნეხების სიმძიმეში იყო მთავარი ძალა. მას უნდა

გაესრისა, გაეპყლიტა უჯრედები. თუკი მთელი საქმე სიმძიმეზე იყოფიონ ფოთოლსაც ხომ ჰქონდა სიმძიმეს როლერებში ყრიდნენ ერთბაშად მრავალათეულ კილოგრამობით. ამ ბუნებრივმა და სასარგებლო სიმძიმემ შესცვალა წნეხი.

„საქართველოს ჩაის“ ტექნოლოგთა ჯგუფი შეუდგა თავის ჩანაფიქრის შემოწმებას; ერთი, მეორე, მესამე, ათობით როლერიდან მოხსნეს წნეხი. და იქვე ბუნკერებში იყრებოდა მნიშვნელოვნად უფრო ბევრი ფოთოლი, ვიდრე ამას გაბედადნენ წინათ. შედეგო შესანიშნავი იყო.

1950 წლის სარეკორდო მოსავლის დროს, ჩაის ფოთლის არნახული ნაკადის დროსაც კი, მუშაობდნენ ყოველგვარი დაძაბვის გარეშე. დასაწყისში ცოტათი შიშით, შემდეგ კი გაბედულად დაიწყეს ოთხი და ხუთი დახვევის პრაქტიკა. ყოველივე ეს კარგი შედეგით დაბოლოვდა! ჩაი იქნება მაგარი, არომატული, მას კიდევ უფრო შეაქებენ. უნდა ითქვას, რომ ძალზე მცირედი ამაღლებაც კი ჩაის ხარისხისა, თუნდაც ბაღის ერთი მეათედით, იძლევა ოთხ მილიონ მანეთამდე დამატებით შემოსავალს.

არის სიახლე უფრო მნიშვნელოვანი, უბრალოდ აღმოჩენა. მსოფლიოში პირველად მზადდება შავი და მწვანე ზაიზო ჩაი, ანდა სხვანაირად რომ ვთქვათ — ფხვიერი — მზადდება ნაკადის დროს. ერთიან კონვეიერზე. ავტომატები მკაცრად იცავენ ტექნოლოგიურ პროცესს. ტექნოლოგიის მცირედი არასიზუსტე, მხედველობიდან რაიმეს გამორჩენა ანდა განზრახული „ცუდლუტობა“, და მართვის პულტი ღებულობს გამაფრთხილებელ სიგნალებს, იქვე ხდება გადარჩევა.

ნაკადის ხაზები შეიძლება შევადაროთ ორ დას. მათ გვარეულობით დიდი მსგავსება აქვთ, მხოლოდ ტყუპები არ არიან. ასაკი და განვითარება სრულებით არა აქვთ ერთნაირი. უმცროსი ჯერ კიდევ ანასეულშია სამეცნიერო-საკვლევო

ინსტიტუტის მეთვალყურეობის ქვეშ. იგი მუშაობს მხოლოდ გამოცდილ წარმოებაში, ამზადებს შავ ჩაის. უფროსი დიდი ცხოვრების გზაზე გავიდა, უკვე ორი წელია მთელი ძალით მოქმედებს ლანჩუთის მწვანე ანდა, როგორც უზბეკები ამბობენ, კოკ-ჩაის ფაბრიკაში. დადგა დრო მანქანათმშენებლობის ქარხნებისათვის შეკვეთების მიცემისა. საფუძველი უნდა ჩაეყაროს ნაკადთა ხაზის წარმოებას. მხოლოდ ერთი შესწორებით. სულერთია მას გვერდს ვერ აუვლის კაცი და სჯობს ახლავე იქნას აღიარებული. ორივე ნაკადის ხაზი განაგარიშებული იყო შარკოვსკის როლერზე. მას ქმნიდნენ ათ წელზე მეტი ხნის განმავლობაში და... მოხუცებულობამ მოუსწრო დავაყვაცებამდე...

არავინ ფიქრობდა, რომ საქართველოც ლენინის სახელობის პოლიტექნიკური ინსტიტუტის ერთ-ერთი კათედრის გამგე ალექსანდრე კაკალაშვილი შიშითა და რისკით შეუდგებოდა როლერის შექმნის საქმეს. კაკალაშვილის მანქანა ყოველმხრივ ორიგინალურია. გარეგნულად იგი მოგვაგონებს უზარმაზარ ხორცის საკვებ მანქანას. ცილინდრი და მოტორი ჩვეულებრივის საწინააღმდეგოდ ბრუნავენ. მართვა პულტიდან ხდება. ამასთანავე მართვის მთელი სისტემა იმდენადაა გაუბრალოებული, რომ მისი გამოყენება შეუძლია ყოველ მუშას. და რაც ყველაზე საინტერესოა, როლერი აღმოჩნდა ბევრად უკეთესი და ნაყოფიერი, ვინემ თვითონ ავტორი ფიქრობდა. კაკალაშვილის სამი როლერი საიმედოდ ცვლის შარკოვსკის თორმეტ მანქანას.

ბიოლოგიურ მეცნიერებათა დოქტორმა, სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის ბიოქიმიის ინსტიტუტის ერთ-ერთი წამყვანი ლაბორატორიის გამგემ, მიხეილ ბოკუჩავამ განაცხადა: — მეგობრებო, შევენ მიუტყვებელ საქმეს ვაკეთებთ, ჩვენივე ხელით ვაუარესებთ ჩაის ხარისხს. ფერმენტაციის პროცესში ვლუპავთ უსაზღვროდ ბევრ სასარგებლო ტანინს. აი ინებეთ მეორე ტექნოლოგია

უფერმენტაციოდ. ჩაის ფოთოლი დახვევის შემდეგ პირდაპირ გამოისარობ ღუმელში მიღის, შემდეგ კი თერმულ დამუშავებაზე. ეს ერთი ორად უფრო სწრაფად მთავრდება, დამზადებული ჩაი შეიცავს მნიშვნელოვნად მეტ ტანინს და ექსტრაქტულ ნივთიერებას, აქვს უკეთესი გემო, სურნელება და შესამჩნევად მაღლდება მისი ფიზიოლოგიური ღირებულება.

ბოკუჩავას წინადადება — ესაა სერიოზული გარდატეხა მთელი ჩვეული ტექნოლოგიისა, გადასინჯვა მრავალი კანონისა, რომლებიც ჯერ კიდევ ინსტიტუტის კედლებში იქნა მიღწეული. ამის გაბედევა არაა ადვილი. ტრესტ „საქართველოს ჩაიში“ ჯერჯერობით თავს იკავებენ. უკვე მოვიდა ამბავი, რომ მეზობლები — აზერბაიჯანელები და კრასნოდონელები — უფრო ყურადღებით ეპყრობიან ბოკუჩავას თეორიას და ენერგიულად ეწევიან ცდებს.

საექვოა თბილისში დათანხმდნენ პირველობის დათმობაზე. მალე გაჩაღდება შეჯიბრება. ბოკუჩავა ამტკიცებს, რომ მისი ტექნოლოგია გარანტიას აძლევს ჩაის ფაბრიკებს მიიღონ დამატებით შემოსავალი, მინიმუმი ოცი პილიონი მანეთის რაოდენობით წელიწადში. მართლაც დიდად მნიშვნელოვანი ციფრები...

დიახ, ბევრი სიახლე, კონფლიქტი, შემოქმედებითი იდეა გააჩნიათ ჩვენს მეჩაიეებს. ეს ხომ პირველად ხდება. მსოფლიოში — და მთელი მსოფლიოსათვის!

ნიკიტა სერგის-ძემ, როდესაც დაამთავრა საამქროს დათვალიერება, მუშების თხოვნით გასინჯა ახალი მოსავლის საქართველოს თაიგული.

— კარგი, სურნელოვანი ჩაია, — აღტაცებით წარმოთქვა ხრუშჩოვმა. — სახელი და დიდება მათ, ვინც ეს გამოიყვანა. მე უკვე ვთქვი, რომ ქართული ჩაი — მსოფლიოში საუკეთესოა თავისი ხარისხით-მეტჯი.

ნიკიტა სერგის-ძე უბრუნდება მას,

რაც ითქვა თბილისში — უმაღლეს საბჭოს საიუბილეო სესიაზე:

— ბევრ ქვეყანაში უკეთესი კლიმატური პირობებიც კია ჩაის მოსაყვანად, ვინემ ჩვენთან... თქვენი ჩაის მაღალი ხარისხი შედეგია მიწათმოქმედების კულტურის და წარმოების მაღალი დონისა.

## 3

ხალისიანად და ბრძნულად ხუმრობენ აფხაზი მოხუცები: დურიპშის ამაცი მცხოვრებლები ვერ ითმენენ, რომ რაიონული ცენტრი გუდაუთი შავი ზღვის სანაპიროზე იმყოფება, და გაიკეთეს თავიანთთვის შავი თუ არა, ჩაის ზღვა, შორიდან რომ შეხედავ, თვით პორიზონტამდე ირხევა და ლივლივებს მრავალი ათასი ჩაის ბუჩქის მწვანე ზღვა.

ამ მწვანე ზღვის ნაპირას ცხოვრობს ნანდუ სიმა. ნანდუ აფხაზურად ბებიას ნიშნავს. ბებია სიმა კონჯარიას ორმოცზე მეტი შვილი და შვილთაშვილი ჰყავს. იგი ას მეთერთმეტე წელშია გადამდგარი. არტელის გამგობამ დიდხანია პენსია დაუნიშნა კონჯარიას. ბებია სიმა ამას ანგარიშს როდი უწევს. იგი განთიადისას მიემართება ჩაის პლანტაციებისაკენ, რომელიც კილომეტრნახევარზეა გადაჭიმული მაღლა მთებში იგი დღეში თვრამეტ-ოც კილოგრამ ჩაის ფოთოლს კრეფს. ყოველ კილოგრამში ათასრვაასი — ორი ათასი ფოთოლია. ასე, რომ მკრეფავს უხდება წუთში ორასამდე მოძრაობა მარჯვენა, და ასზე მეტი მოძრაობა — მარცხენა ხელით.

რუსმა პოეტმა და საქართველოს დიდმა მეგობარმა ნიკოლოზ ტიხონოვმა ერთხელ თქვა: „ბევრჯერ, მოჯადოებულებით, კმაყოფილებით ვადევნებდი თვალს ჩაის ფოთლის შესანიშნავ მკრეფაებს... მე ვანმაცვიფრა გასაოცარმა მუშაობამ, რომელიც რალაციით მაგონებდა და მუსიკით გატაცებული პიანისტის დაძაბულ შემოქმედებას. ამას მივუძღვენი ლექსი, „ჩაის მკრეფავი ქალის ხელები“.

...ალბათ ეს იყო დროის უბრალო დამთხვევა, მაგრამ გაცხარებულმა კონფლიქტის დროს, როდესაც კოლმეურნეობის თავმჯდომარემ, სსრკ უმაღლესი საბჭოს დეპუტატმა ვლადიმერ ლაკოიამ გაგზავნა ბებია სიმა დასასვენებლად, მოსკოვიდან მთავრობის დეპუტატად, სადაც იტყობინებოდნენ, სიმას ერთ-ერთი მემკვიდრე, მორცხვი და ლამაზი არსენია აძიბა დაჯილდოებულია ლენინის ორდენით.

— აბა, რას ვამბობდი? — ზეიმობდა ბებია, — მხოლოდ მტრებს შეუძლიათ დაიქინონ, რომ ჩემი ასაკის ადამიანმა აღარ უნდა იმუშაოსო. ახლა მუშაობა — დღესასწაულია!

ბებია სიმა მათ შორის იყო, ვინც განსაკუთრებით ცდილობდა, რათა ყოველწელს, ჩაის მოსავლის აღების შემდეგ მოეწყოთ მხიარული დღესასწაულები. დღესასწაული ისურვეს ბებია სიმამ, მისმა შვილებმა, შვილიშვილებმა, თვით ხალხმა. ხალხმავე იზრუნა, რათა ეს ყოფილიყო ერთი მხიარული დღესასწაულთაგანი. სხვათა შორის ჩაი და მოწყენილობა შეუსაბამო ცნებებია.

გაზაფხულიდან შემოდგომამდე შავი ზღვის სანაპიროების კოლმეურნეობებში ათასობით უცხოელი სტუმარი და ტურისტები ჩამოდის ევროპიდან, ამერიკიდან, აფრიკიდან, აზიიდან, ყველა მატერიკიდან და რომელიმე უცხოელი ზოგი ხუმრობით, ზოგი სერიოზულად ეუბნება დურიპშის მცხოვრებთ: — თქვენ ძალზე მაშაცი ხალხი უნდა იყოთ. ამრავლებთ ასე ბევრ ოლინგ — ურჩხელს და არ გეშინიათ, პირიქით, კარგად ცხოვრობთო.

მასპინძლები ასე უპასუხებენ: — ჩვენ ვიცით, ოლინგს — ბოროტ ურჩხულს. ინგლისელები უწოდებენ მაღალი ხარისხის ჩაის, რომელიც მოტყუებით იქნა გატანილი გასულ საუკუნეში ჩინეთიდან. მათებურად ისინი მართალნი იყვნენ: ინდოეთში, ცეილონზე, იავაზე, ყველგან, სადაც ხალხის ბედს მრავალათწლეულს განაგებდნენ ინგლისელ.

ამერიკელ და პოლანდიელ აქციონერთა კომპანიები, ჩაის ბუჩქი იყო „ბოროტი ურჩხული“, ვალატაკებისა და ჩავგრის საშეაღება. კალკუტაში, იმ სახლში, სადაც რაბინდრანათ თაგორი დაიბადა, ქართველ სწავლულ მეჩაიეებს მოუთხრობდნენ, რომ ერთმა ახალგაზრდა მწერალმა, რომელმაც ვერ შეძლო მოეძებნა სიტყვა „კატორღის“ სინონიმი, დაამარტყა სათავის მიმართა ინდოეთის უდიდეს პოეტს;

— დარჯილინგის ჩაის პლანტაციებიო, — უმაღლვე უპასუხა რაბინდრანათ თაგორმა.

— ჩვენთან სურნელოვანი ჩაი — სიმდიდრისა და დიდების წყაროა, რომელსაც მადლიერებით უწოდებენ „საქართველოს თაიგულს“. ხომ გასაგებია, ძვირფასო სტუმრებო, „საქართველოს თაიგული“!!

...ბებია სიმას, თავად შერვაშიძის ყოფილ ყმა ქალს, რომელიც შვიდი ათეული წლის განმავლობაში იყო უსახლკარო და ლატაკი, ახლა მთელი ცხოვრება დღესასწაულად წარმოუდგება. ჩაის კრეფა სიმა კონჯარისათვის მხოლოდ სიხარულია.

ბებია სიმას შვილები და შვილთა-შვილები, რომლებიც ბავშვობიდანვე მიეჩვივნენ ელექტრონის სინათლეს თავიანთ ორსართულიან სახლებში. ციტრუსების ბაღების სიღრმეში, რადიომიმღებებსა და საკუთარ ავტომანქანებს. დარწმუნებული არიან, რომ ყოველივე ეს დოვლათი და ბარაქა მათ ჩაისაგან აქვთ. შეძლებული ცხოვრება, სიხარული, პატივისცემა, ყველაფერი ჩაის პლანტაციებში მდგარი შრომის შედეგია. მაგრამ ეს შრომა სულაც არაა ადვილი. კვიშა!

გაზაფხულიდან გვიან შემოდგომამდე — სიცხეში, პაპანაქებასა და თავსხმაში გრძელდება ნაზი, ვერცხლისფერ წამწამებისა ჩაის ყლორტის კრეფა.

საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების გამარჯვების შემდეგ, პირველ ზაფხულს, რესპუბლიკაში დიდი შრომის შედეგად ძლივს შესძლეს ხუთას-

ოთხმოცდაათი ტონა ჩაის ფოთლის მოკრეფა. სამჯერ უფრო ნაკლები ვიდრე ახლა მოკრეფეს ბებია სიმამ და მისმა ახალგაზრდა დურიაშველმა კოლეგებმა.

ოდესღაც საკმარისი იყო სამი პატარა კუსტარული ფაბრიკა, რომლებიც ადვილად ამუშავებდნენ მთელ საქართველოში მოკრეფილ ჩაის ფოთოლს. ახლა რესპუბლიკაში ათობით თეთრი ქვის მრავალსართულიანი ჩაის ფაბრიკებია. ისინი დღედაღამ მუშაობენ, და მიინც საკმარისი არაა მათი რაოდენობა. ყოველ წელს აგებენ ახალ ფაბრიკას. თუ გავემწკრივებთ 1960 წლის მოსავლიდან მიღებულ ორმოცდაათგრამიან ჩაის შეკვრებს, ეს ხაზი ორ მესამედჯერ შემოწვდება დედამიწას.

ეს ხომ ზღვარი არაა, არამედ გამოსავალი მიჯნა, საიდანაც მეჩაიეები იწყებენ აღმავლობას. კომუნისტური პარტიის XXI ყრილობის ტრიბუნიდან მტკიცედაა ნათქვამი, რომ 1965 წელს საქართველო მოგვეცემს ორას ათას ტონა ჩაის ფოთოლს. არ იქნება დიდი საიდუმლოს გაცემა, თუ დავწერთ, რომ ვალდებულება უსათუოდ შესრულებული იქნება გადაპარბებით. ქართველი მეჩაიეები საპატიო საქმედ თვლიან დააჩქარონ ჩვენი ქვეყნის ეს მოთხოვნა.

ახლა კი ავიღოთ ქალაღის ფურცელი, ფანქარი და ჩავატაროთ მარტივი არითმეტიკული ანგარიში. ჩაის კრეფის ჩვეულებრივი ნორმაა ოცდახუთი კილოგრამი ჩაის ფოთოლი დღეში. მაშასადამე, 1965 წლის მოსავალი — ორასი ათასი ტონა — მოითხოვს რვა მილიონ ადამიანს დღეში. მაგრამ უკვე ერთი-ორი წლის წინათ მეჩაიეთა ვირტუოზული ხელებიც არ იყო საკმარისი. საჭირო შეიქმნა დასახმარებლად მიემართათ თბილისის სტუდენტებისათვის, კახელი მევენახეებისა და მალაღმთიანი სვანეთის მცხოვრებლებისათვის.

დამხმარებელი დაუყოვნებლად მოდიოდნენ. სამაგიეროს უხდიდნენ მათ ბარაქიან ხელებს. გაზეთები არ ძუნწობდნენ ქებისათვის, ხალისით ითვლიდნენ, რამდენი კახელი და სვანი გამო-

ორჩეოდა ჩაის კრეფის საქმეში. მაგრამ მხოლოდ ეს როლია მთავარი საქმე! მეგობართა მშრომელი ხელები არაა პრობლემის გადაწყვეტა!

ჩაისსაკრეფე მანქანას ძალიან დიდხანს ელოდებოდნენ. მის გამოჩენას ალტაცებით მიეგებნენ. ყველაფერი გადაქარბებულიად გააზვიადეს. ალტაცების ვარდისფერი წყალი დაიღუპა, მსოფლიოში პირველი ჩაისსაკრეფე მანქანა კი დარჩა. იგი შეიქმნა, იგი მუშაობდა — შარშან ენგურისა და აჩიგვარის მეურნეობის პლანტაციებში საათში ორმოცზე მეტ კილოგრამ ჩაის ფოთოლს კრეფდა. მაგრამ „მექანიკური თითები“ ნაკლებად გამრჩევი იყო. შესანიშნავი საშუალება „დანახვისა და შეგრძნებისა“ ხანდახან ეკარგებოდა მას. მექანიკურ თითებს ძალიან უჭირდა მუშაობა ბუჩქის სიღრმეში, სადაც ხშირად იმალება ნაზი კვირტი და ძვირფასი, მზეზე ოდნავ გამკვირვალე ფოთოლი. ხშირად, ვიდრე ეს მოსალოდნელი იყო, მანქანა იტაცებდა უხარისხო ფოთოლს, „კრეჭდა“ ბუჩქს. ასეთი ნედლეულისაგან „საქართველოს თაიგულს“ ვერ დაამზადებ. შესაძლოა, ჩაის მრეწველობის მუშები მართალნი იყვნენ. ისინი ამბობენ, რომ „მექანიკური თითები“ თავად ვერ გადაწყვეტენ მთელ პრობლემას, მათ უნდა დავახმაროთ კიდევ ფოთლის დამხარისხებელი მანქანაო. ანასეულის სამეცნიერო-კვლევით ინსტიტუტში იციან, როგორ უნდა გააკეთონ ეს.

რასაც გვაპატიებს ან არ შეამჩნევს ბებია სიმე, იმას ვერ მოითმენენ მისი შვილები და შვილთაშვილები. ტატიანა ჩხაიძეს უკვე რამდენი წელია ხელთ უპყრია მსოფლიო რეკორდი ჩაის ფოთლის კრეფაში. იგი აქეზებს კონსტრუქტორებს:

— ჩვენი ჩაის მკრეფავეები იცინიან. ალბათ კოსმოსში გასაფრენი ხომალდის შექმნა უფრო ადვილია, ვიდრე ჩაის საკრეფე მანქანისაო.

რა ვუპასუხოთ ტატიანას?

თბილისის „სოფლის მეურნეობის მანქანათმშენებლობის“ ინსტიტუტის სახელობის ქარხანაში დამზადებულია ერთი-ორი ეგზემპლარი ახალი ჩაისსაკრეფე მანქანა. მოდელის უკანასკნელი ეგზემპლარი ნახა ნიკიტა სერგისძემ. ტექნიკური მონაცემებით საინტერესია, გამოცდა პლანტაციებში ახლახან დაიწყო. ყველას იმედი აქვს უკეთესობისა...

თბილისში სამრეწველო გამოფენაზე და მახარაძის რაიონის რუსთაველის სახელობის კოლმეურნეობის პლანტაციებში ნიკიტა სერგისძემ კიდევ და კიდევ მოაგონა კონსტრუქტორებს — უნდა დაჩქარდეს ჩაისსაკრეფე მანქანის სრულყოფა, უნდა შემსუბუქდეს ქალის შრომა.

ახლა სოფლის მეურნეობის ტექნიკის სახელმწიფო სპეციალურ საკონსტრუქტორო ბიუროში ტონს ახალგაზრდები იძლევიან. ინჟინრებისა და კონსტრუქტორების საშუალო ასაკი 25 — 27 წელია. ყველა ისინი საქართველოს პოლიტექნიკურ ინსტიტუტში არიან აღზრდილები. გაბედულება და ენერჯია ბევრი აქვთ. თუ შევიხედავთ მეცნიერების მომიჯნავე სფეროში, განსაკუთრებით, რადიოელექტრონიკაში, ახალგაზრდა კონსტრუქტორებმა ჩაიფიქრეს, ზუსტად რომ ვთქვათ, ამუშავებენ პრინციპულად ელექტროდამკვირვებელი სისტემის ახალ ჩაისსაკრეფე მანქანას.

გამარჯვება აუცილებელია! კარგია თუ ეს მალე მოხდება.

...და როდესაც ჩეხურ რესტორანში — პრაპა-ბერლინის აეტოსტრადაზე — ჩინელებმა მოითხოვეს:

„თუ შეიძლება ქართული ჩაიო“, — ეს ჩინელთა თავაზიანობის უსაზღვრო ხარკი კი არ იყო, უბრალოდ, მათ უნდოდათ ყველაზე საუკეთესო ჩაის დალევვა, საუკეთესოსი მთელს მსოფლიოში!

შაბარაძე — ჩაქვი, ჭვინი

## ზაქა აბისუღაშვილი

# ბოღბედებთან

1

ორმეზის დასათვალაურებლად სიღნაღებებმა სოფელ ბოღბედში მირჩიეს გამგზავრება. თან ესეც მითხრეს: ცოტა შინაურულად რომ იგრძნო თავი, შეგზურსაც გაგაყოლებო. ის მეგზური ნუკრიანელი ნიკო შარშიაშვილი აღმოჩნდა. სიჭაბუკეში მწერლობით იყო გატაცებული. „ნუკრიანის“ ფსევდონიმით მან მოთხრობდა კი გამოაქვეყნა ჟურნალ „ჩვენს თაობაში“.

გავედით სიღნაღის ვიწრო ქუჩებს. გზამ ბოღბისაკენ დაუხვია. მიჰქროდა ჩვენი მანქანა, მე კი თვალუბი უკან მრჩებოდა. დაისის შუქში ავლავებული სიღნაღი ფერად ხომალდებით გადაყურებდა იმდრად გადანისლულ ალაზნის ველს. ამ შთაბეჭდილებას უფრო სრულყოფილს ხდოდა ქალაქის თავზე ამართული რადიო-ანტენები და მასთან ერთად ის ძველი გალაგანიც, გემზანის შოაგირივით სპილენძისფერად რომ დატოვებულიყო დროთა განმავლობაში. გამკვირვალე პაერში ბამბის ქვლებად მიმოფანტული ღრუბლები ხომ თოლიებს მაგონებდნენ და მაკონებდნენ.

ქარვად რომ გავიშინებოდა, სიღნაღის პატარა-პატარა წითელკარამიტიანი სახურავები და აგურის არსებობდაჩანებული ქვიტკირის თეთრი კედლები ისე აირივინენ ამოძრავებულ დაისის შუქში, თითქოს ჰერმისა და ატმის აუთავებულ შტოები აბრიალებულაყენენ განათხულის მათობელა ქარში. მიწოდოდა კიდევ მეცქირა ამ სანახაობისათვის, მაგრამ მანძილმა თავისი გაიტანა... გომბორის ქედი თანდათან დაბლდებოდა და სადღაც შორს, ბაჭრის წვეკრავით იყარვებოდა...

2

გზის პირას ვიღაც მოხუცებულს რომელიღაც ბერდუყი ხე წამოვქცია. ცალი ფეხი ზედ დავადგა და ნიშნის მოგებით დააყურებდა. შარშიაშვილს ვანიშნე, ცოტახანს შევესვენოთ-შეთქი. მოხუცს ჩვენი შეჩერება ძალიან გაუხარდა, თამბაქოს მოწვევა სდომებოდა, ჩვენც ბუღვარული სიგარეტებით გული ეაჯერებინეთ. მოკრალ ხეს ფულეროში რომ ჩავხედე, ბავშვობა-

ში გავონილი პანტის ზარბაზანი დამიდგა თვალწინ და კვიპატური ლიმონის ჩასაქრობად შეკითხვაზე გადაველ:

— ხომ არ გვეტყვი, რა გქვიათ, მოხუცო?  
— რა მქვია და, დანდალა მქვიან, შენი კირამე!

შარშიაშვილმა ეშმაკურად ჩაუტყრა:  
— ეგ იღბათ ზედმეტი სახელი იქნება შენი, მოხუცო!

— ზედმეტი მე არც სახელი მაქვს და არც გვარი. როგორც კი დავბადებულვარ, ეს სახელი დაურქმევიათ, იქნებ ცხოვრების მძიმე ტვირთს ურმის დანდლებივით დიდხანს გაუძლოსო... სწორედაც მოქცეულან, ავი გავუძალ კიდევ. სადაც არი, ოთხმოც წელს გადავაბიჯებ.

შარშიაშვილმა კიდევ ეშმაკურად შეუქცაო დანდალას:

— ეს ამოდენა ხე კერატოვით რომ წამოგვიცევა, არ გეშინიან პასუხებებში მიგვენ?

— პასუხებებში რად უნდა მიმეცენ, ჩემზე უარესად იყო ჩამომხმარი და ჩამობერებული... დღეს ეს წაიქცა, ხვალ მე წაიქცევი და მერე ბურთი და მოედანა თქვენთვის დამითმია, შეილუბო!

საუბარში ბინდი წამოგვეზარა, იქნარდით. მოხუცმა ასანთი გაქრა, სიგარეტს მოუკიდა, გულიანად გააბოთა და სიტყვა დაგვადევნა: კეთილად გველოთ, შეილუბო, დანდლები არ ჩატეხობოდეთო...

შოფერმა საწყენად მიიღო დანდალას სიტყვები და სწრაფად გაეპასუხა:

— დანდლებიო? განა თქვენებური ურემია, დანდალაე?!

— დანდლები, შეილო, მანქანასაც ექნება, თორემ მანქანად ჩაეურატებულს მანქანა როგორ გაგიძლებდა!

— ეპე, ვინდოდა და გიოხბა კიდევაც საკადრისი! — გადასძახა შოფერს შარშიაშვილმა.

გადახნული მინდორ-ველი შეღამების პარველ ბინდს გამოწვევად ექანებოდა დედამიწაზე. მერე ხანს ციენათელსავით ციმციმებდა დანდალას ნაფხანდარტყმული ბუღვარული სიგარეტი. შოფერმა მეტი სისწრაფე მისცა მანქანას,



თანაც ხუმრობა დაყოლა: მოკვრეს ცხლით, ბიჭებო, დანდალამ პანტის ზარბაზნი არ დაგვი- მიხსნოსო...

შოფრის ხუმრობაზე არ გავცვიწყებია. პარი- ქით, სადაც გულის სიღრმეში გვეწყინა კიდევ. დანდალ ხომ ძველი ქართული გლახაკის ნამდვილ განსახიერებელ აღიბედა ჩვენს მგზ- სიერებაში. ვანა დანდალსთანა ვეკაცების ნაოფლართ არ იკვებებოდა მთელი საქართვე- ლო?!

3

ბოდბეში შევედი თუ არა, ელემტრონის ბოძთან ერთი კურკასავით კაცი გადმოგვიტა- ეხოდან. შოფრმა შეჩვენა შეაჩერა. უცნობმა კაბინაში თავი შემოყო, აგვათვალღერ-ჩავვათვა- ლღერა და სიხარულით წამოიძახა: ჩვენებურე- ბი ყოფილხართო... აბა, ეს ვიღაა-შეთქი?! — წავარს შეჯღუტენი ნიყო შარშია-შეიღო. ვინაა და, ჩვენი აღქმისა, კოკლამაზაშვილი, ნაფრო- ტალი, ნაოზარი და შინ მშვიდობით დაბრუნე- ბული. ხუთმეტე წელიწადია, რაც სამხრეები მიიხსნა და ბოდბელები მაინც კაბიტანს უთა- ზიანა...

— რას ამბობ, ნიყო, მავს ჯარში ვინ გაი- წვევდა ან კაბიტანის ვინ მისცემდა-მეთქი. — ჩავუზარჩულე ნეკრიანელ მეგობარს.

აღქმის ჩემს გვერდით მოკალათდა. ისიც იქ მიდიოდა, სადაც ჩვენ უნდა მივსულიყავით. გზაში რამდენიმეჯერ ამჩნეულად შემომხედა. — ალბათ უფრო თუ მოკრა ჩემს ნაიურჩეულეს. ეს, მგონია, ნიყომაც შეატყო და უხერხულობის თავიდან ასაცილებლად ოხუნჯობა დაუწყო. ჩემს იღბლზე აღქმისიც ადვილად ასევა. ამა- სობაში ფერმასაც მივუახლოვდით...

მანქანიდან ჩამოსვლებს წინ აღქმის კოკლა- მაზაშვილი გაგვიძღვა და პირდაპირ სარძეო ფერმის გრძელ შენობაში შეგვიყვანა, სადაც მეზულე არსენ დარჯაშვილის მეტი არავინ აღმოჩნდა. ჩემი ვინაობა რომ გაიგო, აღქმის საყვედურით მიმართა:

— ჯერ ბინაში მისულიყავით, აქ რას მოგ- ყვად ეს კაცი, ძროხებს დილაზე კი ვერ ვაჩ- ვენებდით?! მაგრამ არაფერია, წავიდეთ, ფერმის ბრიგადირი ვინახულოთ ახლა.

ვალყო გურიაშვილი მარტო არ დაგვედგო. იქ იყვნენ მისი ბრიგადის წევრებიც: გურამ და ვანო გონიტაშვილები, სოსო და ფორე ოთარა- შვილები, არჩილ და ნასყიდა დარჯაშვილები, ასწრაფა ლეიშვილი, ვასო გორგვიშვილი და თედო კოკლამაზაშვილი. მეგობრებს მთელი დღის მიჩვენებლები შეეჯამებინათ და ახლა გრძელ მაგიდაზე ვახშამს შეეშეცოლდნენ. სუფ- რაზე ჩვენც მივიწვიეთ. მცირე ხნის შემდეგ შემოგვემატნენ მეორე ბრიგადის წევრებიც: ზა- ქარია და მიხეილ პარანბიშვილები. საუბარმა ადვილად მონახა კალაპოტი...

ბოდბელებში კაბიტანად წარმდგენი კოკლამაზაშვილი ახალგაზრდა ბრიგადირს კი- სერზე ხელი შემოახვია და სუფრის ბოლოში მჯდომ თავის მოგვარეს გამომწვევი სიტყვა- ესაროლა:

— ძია თედო, ამოდენა ხალხს ე პატარა ბიჭი უფროსობას რომ გიწვეო, როგორ ითმენო წე- ტავი, პა?!

— შენ კარგად იყავ, მავაზე ნუ იღარდებ, შეილო! პატარაა და, ფერმის გულისათვის ნემ- სის ყუნწით იმტროფე გაძერება ხოლმე. არც შენა მყოფობარ ბავაყ-მღერი, მავრამ ომის დროს მთელი ბატალიონი გმარებია.

— ეგ ომის დროს! ახლა, ძია თედო?! — შეესმაღრნენ ახალგაზრდები.

— ახლა თქვენ თვითონ ზედავთ. რაც ვაი- ცია! მალე, მგონი, მავისთანა ხუშარა მეთრე არ გვევლენა მთელ ბოდბეში.

— მოხუტო, მამ შენსავით მარტო ძროხების წველას ხომ არ გადაყვებობი — ესროლა კიდევ ერთი სიტყვა აღქმისი.

— შენ ან ვეპილიც ვერ მოგაგებს სიტყვაში. კარგი, ვაღმად, თუ ღმერთი გწამს... მე კი ჩემსას ვაძლიობ და...

— მე ვიცი, როგორც ეცდებოდით, საფურავე ძროხების მომზარებელად დარჯანთ ნასყიდა რომ არა გყავდეთ! — მიუგო აღქმისი.

— გუავს და გვიხარიათ კიდევაც, შენსავით სიტყვა-მასუხად კი არ არი გადამწეული, საქმე უყვარს, საქმე!...

საუბარში მცე ჩავერთე:

— ბერიკაციო, რახან ძროხის წველაზე ჩამო- ვარდა ლაპარაკი, ხომ არ მეტყვიო, შარშან როგორი მიჩვენებლები გქონდათ. არ იქნება ურიგო, ორიოდე სიტყვა იმაზედაც მითხროთ. თუ რას ფიქრობთ მომავლისათვის...

თედო მხარბობა შეიშინა. აღქმისაგან ნაწ- ვემს ცალი წარბი ჯერ კიდევ ნერვიულად უთრთოდა. ბოლოს, პასუხის გარეშა რომ ვერ მოახერხა, ხელი ბრიგადირისაკენ გამოშვირა. — ის გეტყვისო.

ვალყომავე არ დაყოვნა:

— ძია თედო მოწინავე მწველავად ითვლება არა მარტო ჩვენს ბრიგადიაში, არამედ მთელ კოლმურწეობაში. შარშან თითო საფურავე ძროხაზე ორიოთხას ლიტრს ბევრი კი აღარა- ფერი დაქვებია. მიუხედავად იმისა, რომ სამოცდათორმეტი წლის კაცია, წელსაც მალაღი ვალდებულება იქისრა. გადაწვეტილი აქვს ორიოთხას გადამზარბოს. ასევე ფიქრობს მეორე ჩვენი ბერიკაცი, ვასო გორგვიშვილი. რაც შეე- ხება ახალგაზრდებს, ყოველთვის სანაქებონა იყვნენ და, ვფიქრობ, წელსაც გვასახებებენ...

— ნახევრად შექანიზებული ფერმის კვალი- ბაზე თქვენი წარმარებანი და დამირბანი უდა-

ვლ სასიხარულო ამბავია, მაგრამ ნაკლიც ხომ გაქვთ, რას იტყვით ამასზე? — ვითხე შორი-ღებულად ბრიგადირს.

— ჩვენი ფერმის ერთადერთი ნაკლი ისაა, რომ იგი ვერ კიდევ მთლიანად არ არი შექმნილებული, ხოლო, როდესაც ამას მივალწევთ, პარობას დაედებთ, მთელ რესპუბლიკაში არავის ჩამოვრჩევთ...

— თქვენი შემოაბის შესახებ რაღას იტყვით? — შევეკითხე მეორე ბრიგადის წევრს, ზაქარია ბარნაბაშვილს. მან მოკლედ მიპასუხა:

— აბა, რა უნდა ვითხრათ, ამითაც ასხეთო სული ძროხა ჰყავთ და ჩვენცა. მწველავეები და მებზორეები ბრიგადაში იმდენივე გვყავს, რამდენიც ამათ. ვარჯაში კიდევ ერთმანეთს არ გაქცევდით და არც ვაქცევით. ვალიკოს ტქმისა არ იყოს, თუ ფერმის შექმნიზაციას დროზე ვეღირსენით, სასიხარულო აღბათ ჩვენც ბევრი გვაქვება.

5

გარედან უცხად შემზარავი ზმუილი შემოაქრა. ყველამ უბრებიც კცვიტა.

— ეს აღბათ არსენას ბუღაა, ბიჭებო! — ჩაიხიხითთა ალექსი კოჭლაშვილმა

— ნეტავი შენ, რომ ყოველთვის ზემორობის გენებაზე ხარ! — შეუტია არსენამ და მაშინვე გარეთ გავარდა. ზმუილი კიდევ გაისმა, მხოლოდ არა ისე, როგორც პირველად.

— მაგ ოხერს ამ შუალამისას რა აზმუილებს, ში თუ სწყურია? — ჩაილაპარაკა თავისთვის გერამ გონიტაშვილმა.

— არც შვია და არც სწყურია. ხომ გესმით, ვახუშტული კარზე გვიკაცუნებს. პოდა, მაგ დალოცივლსაც განა ძარღვეში სისხლის ნაცვლად დებულა უღვას, დაიხმუილებს, მამ რას იხამს! — ხმა ამოიღო ახლა ისწრაფა ლეკოვილმა და სახედამწვიდებელი არსენ დარჯაშვილი შემოვიდა კიდევ შიგნით. მას ნუკრიანელი ნიკოც შემოჰყვა. ეს უკანასკნელი როდის გავიდა გარეთ, არ შემომჩნევია, ჩემს გვერდით კი იჯდა სულ...

— რაო, რა მინდა, რათა ეზმეოდო, არ დაგმარა, არსენ?! — მაინც გაუბუღა შეხებურება ყოფილმა კაპიტანმა დარჯაშვილმა.

— აი, ხელ ამის ბრალი ყოფილა, — ხელი დააღო არსენამ შარშიაშვილს, — სანახავად მიუსულა, და თანაც პაპიროსის წვევა გაუჩაღებია. ზმუილს ვილა ჩივის, კვამლსა და თამბაქოს სუნზე კიდევ კარგია, მთლად არ გაგვიკადა.

— იღბალზე გაღარჩენილხარ, ნიკო, იღბალზე! მახსოვს, ჩემს ბაღობაში იორზე ვიდებოთ. მუხიანურებში, — დაუწყო დარიგება ნუკრიანელ მეგობარს ვასო გორგიშვილმა, — ერთი დამესაგით ზნელი ბუღა გვყავდა მუხაზე მიბებული. მაშინ აბა, გაკვება სიდა გვქონდა, თო-

კით ვიბამდით საქონელს. პოდა, შენსაგით სიღნაღიდან ვილაც ახალგაზრდა მერსი წამოსულს ნაქიფთარმა გვერდით ჩაურხა და მისი ოხერს როგორც კი ლენის სუნი ვცა, გაღირა, საბჭური აიგლეჯა და ისე ამბურთავა ის საწყალი, რომ სული გააფრთხოზინა.

— ეგრეა, ეგრე! — დაუდასტურა ვასოს თელი კოჭლაშვილმა და გვთხოვა ახლა მისთვის დავეგეგო უბრები:

— მეც დიდხინის ამბავს გეუბნებთ. ბინები ალაზნის პირზე გვედგა მამინ. უცხად ვერხვინებში ისეთი ბღაილი ატუდა, კაცს ეკონებოდა. მთები ინგრევიათ, შეეხვედა, ბუღები მოქმეზობოდნენ ერთმანეთს. ერთი ხარი იყო, მეორე — კამეჩი. კამეჩს ადგილზე უქმად ყოფნა მობუნრდა, ზურგა უბრუნა ხარსა და ვითომც არაფერი, ნაპირ-ნაპირ დინჯად დამყვა ალაზნის. ხარმა იწყინა კამეჩის ქედმალლობა, გაბარზებულმა გზა გადატურა. ის მაინც არაფრად ავღებდა, გვერდის აქცევას ცდილობდა. რამდენიმე დარტყმა აძაბია. ბოლოს, ხარი რომ აღარ მოეშვა, აბა, გაგვიგება იმისი გენახათ: ვერ დაიბღავლა, მერე ფეხადგმულ მთასავით მოუტრიალდა, რქები მუცალქვეშ შეუგდო და იმხელა ხარი ბუმბულვით ჰაერში იტრიაცა. ასე ჰაერში ატაცებული მცირე ხანს ატარა, მერე კი პირდაპირ აღიდებულ ალაზანში გადაეძახა. თავად გამარჯვებულმა ყელი მოიღლა და სისხლიანი რქები ვახუშტელის მზეზე ააღლდა...

6

იმ დამეხ ბრიგადირმა ოჯახში ვაგვიბატრია, მაგრამ მე და შარშიაშვილმა ფერმაში ვაჩიხით დარჩენა. ფერმაში დარჩენა, აგრეთვე, თედო კოჭლაშვილი და გერამ გონიტაშვილი, დანარჩენები შინ წავიდნენ...

კუთხეში, სადაც მე მოვკალათდი, იდგა ერთი ტარმობრეცილი ხელსაფტავი. აღბათ კორკოტის ან მარბლის დასაფტავად თუ იყენებდნენ. მისი დოლაბების დანახვზე ვამახსენდა ამბავი, რომელიც სიმეფიცილში შემემთხვა.

ჩვენი ვენახის ქვემოთ, პატარა ხევში, რომელსაც რატომღაც კრიჭინას ხეცს ეძახდნენ, იდგა ძველისძველი, შიტოვებული წისქვილი. დიდხინაია, მისი საბრუნებელი წყალი დამშრალავო და კლმეფრენობა არავითარ უწყაღდებას არ აქცევდა, ჩვენ ეცხბლის წისქვილიც გვეყოფათ...

ერთ დღეს მამანქმში მიიხარა, მე ვენახში ავილ სამეშაოდ, შენ კი აქ დარჩი. თვალი გეკვირის, წისქვილში არავინ შევიდეს და ემანდ დოლაბები არ მოიპაროსო. მეც დავარჩი. თუ შერი ქული მოვიხადე და ქრელი პებლებს ქერით ვერთობდი თავს. მოთლოდნელად წისქვილთან რაი სახედრიაი კაცი შეენიშნევთქვი, კამეჩის ურმით ხომ არ აჩიან მოსუ-

ლები, იმხელა ქვევს როგორ წილდებენ-მეთქი და ახლა შერდღლით ხელში ბოლოქანქარა ჩიტებს დაეწეწე დენა.

ცულტობაში თავდაფიწყებულს ანახდევლად თავზარი დამცა მამაჩემის მუქაქრე ხმამ. მიეხედი, საქმე ცუდად იყო. მაშინ კი, როცა დამკვლავი: ბიჭო, წისქვილის ქვები ვის გაატანეო, მერჩინა, მიწა გამსკდომოდა. გაჯგერებულმა იქვე, ბაღანში ლობიოს კიგო მოგლიჯა და ჯაერის ამოსაყრელად მოწველ ბეჭებზე გადამიქირა. არ ვიცი, დაწმუნდა თუ არა ჩემს უნებლობაში, მაგრამ ის კი მახსოვს, თუ როგორ სწრაფად მოექცა ზურგზე მუხობლის იახოს...

ის დღე ტირილში დავალამე. შუალამისას დღეაჩემის ხმამ გამოშალუნი, „მდედრობიდან“ დაბრუნებულ მამაჩემს ქოქოლას აყრიდა: შე არგანახარებელიო, ე ბიჭო რომ შემოგვედომოდა, ენგანაი დანით ხომ ყელს გამოგადარდიო...

იმ კაცებს მამაჩემი სიღნაღის ბოლოზე დასწოლო. ბოდბელები უოფილიყვნენ. დოღბები თავჯდომარის ნებართვით წავლეთ...

ჩემს მთერ მოყოლილ ამბავზე თედო კოქლა-მანაშვილი კინაღამ სიცოცხლისგან დაოსდა. ბოლოს ასე მითხრა:

— შეილო, ბოდბელები კი არა, ბოდბისხვევლები იქნებოდნენ. მეწისქვილეობას ისინი უფრო ეტანებოან. აი, დღეს რომ პერი მიირთვი, შეიძლება იქ დატყულისაგანაც იყოს გამომცხეარი. ზოგჯერ საჭევეს ჩვენცა ვფქავთ ხოლმე ბოდბისხვევში. ისე რომ, ჩემო კარგო, სადარდებელი აღარა გაქვს. ხომ გაგიგონია, სანთელსაქმელ გზას არ დაქარგავსო. პოდა, როგორც ეხდნო, მართლდება კიდევაც...

ძია თედოს სიცოლი ახლა წერტიანელ მეგობარს გადაედო. მხოლოდ გერამ გოჩიტაშვილი არ იზიარებდა ჩვენს შიზარულებას. გერამ, რად დაღონებულხარ-მეთქი! — შევეხმინე ფიქრებში წასულს. კთხვაზე, მის ნაცვლად თედომ გამცა პასუხი:

— დაღონდება, მამო ჩა მოუვა, კაცს მოფრად მუშაობა სწყურია და, გინდა თუ არა, მოფრობას მწველაობა გერჩინოსო, ეუბნებია.

— კარგ მოფერს მგანაირ სიტყვას ვერ გაუბუღავდნენ. ძია თედო! — ჩაერია საუბარში ნიკო შარშიაშვილი.

— ვერც გაუბუღავდნენ, მაგრამ ძალა აღმართასა ხსნავს, მოფრები ბევრი გვეყავს შეილო, სოფელში...

— გვეყავს და გვეყავდეს! ღმერთმა უველას ხელი მოუშაროსო!.. საღაპარაყო თუ შემოგველია, შენ ეგ მითხარი! — წამოიძახა გერამმა და სახეზე ნაბადი წახიხრა.

— ვუგ, მაგისთანა ფიქრი რომა ხარ, იმიტომაც ვერ მოგხსლიტეს აქამდე ძროხის ცურებს... გერამს ხმა აღარ ამოუღია ამ სიტყვაზე.

ჩვენც ვაინებნეთ. არ იმანებოდა მხოლოდ თებერლის აშარი ქარი... **მარტოველი**  
**ზიზღირობისა**

7

დღის ექვსი საათია. თეთრხალათიანი მწველაეები უკვე ფერმის გრძელ შენობაში ტრიალებენ. ცდლობენ, დროზე მოითავონ საკვების დაყრა, რათა პირველი წველა ზუსტად ნახევარი საათის შემდეგ ჩატარდეს.

დრო იწურება... ძია თედოსაგან წუხანდელი ნაწყენი გერამ გოჩიტაშვილი ყველაზე პირველად იწყებს წველას. პაერი რძის სუნითა და ომწივით იესება თანდათან... ბრიგადიანი გერამ გურამშვილი მაცნობს ფერმის შენობაში ახლახან შემოსულ ბოდბელ ახალგაზრდას:

— ეს ამანავი ჩვენი პარტორგანიზაციის მდივანი არჩილ გოგილაშვილი გახლავთ. ამავე დროს იგი რედაქტორობს ჩვენს მრავალტრიაკიან გაზეთს — „კოლმურისს ხმას“.

ბოდბეები ბიღონებს სველიან. სადაც არი. ატომანქანებს დატვირთვვენ და ქაფქაფა რძით სავსე ამ ბიღონებს სოფელ შალაროს განმანაწილებულ წერტისაგან გააქროლებენ...

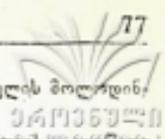
გარეთ ისევ თებერლის ქარი უბერავს, — საიდანღაც სათოვლე ღრუბლებს მოგრეკება. აქამდე მოსჩინს კიდევაც წანამჭრული პატარა სერები. ფერამის ეზოში ვიღაც ღლინებს:

მიოდან შეენი ღრუბელნი  
თეთრისა თოვლის შთოვარნი...

გოგილაშვილი მოხოსს, ვინახულო კოლმურნიების კანტორაკ. მიუღივართ, გზადგაზა ბოდბის ამბებს მიყვება:

— ჩვენი სოფელი ამ ბოლო ხანებში ძალიან გაიზარდა. საქირო ხდება საუბნო გზების გაფართოება, მათი შეკეთება... ახლახან დამთავრდა ზურბაბაან საუბნო გზა. სულ მალე კოლმურნიება ეზოებში ჩუტჩუტს დაიწყებს ღლევწყაროს წყალი. ამჟამად ორმოებს თხრიან და მილებს აწყობენ შიგ. ახალ წყალს პირველ რიგში ტორჩინიანთ უბანი მიიღებს... გვეგონა, კოლმურნიების თავჯდომარე იყავე ბიკაშვილი კანტორაკში დაგვებუღებოდა, მაგრამ იმედი არ გავგიმართლდა, სიღნაღში წასულიყო, რაიკომიდან დაერეკათ, სასწრაფოდ წამოვიდეს...

შეუღივართ პარტორგანიზაციის ოთახში. არჩილ გოგილაშვილი მოთავსობს კოლმურნიების მრავალტრიაკიანი გაზუბის წლებანდელ ნომრებს. ეთვალეგრებ მასილებს. ჩემს ურთაღლებას იპყრობს საკითხები, რომლებიც შეეხება სარჭო. ფერამებში ძროხების ბაგერიდან დაუბმულ წესით მოვლაზე გადასვლას. ამის შესახებ ნიკიტა სერგის-ქე ზრუშნოვმა დადებითი მოსაზრება გამოთქვა მუხროკიანის საბჭოთა მუქრნიობაში ყოფნის დროს.



— მუხროვანელების ამ ინიციატივას ბოღბელებიც ვიზიარებთ და მალე აღმათ პრაქტიკულ ნაბიჯსაც გადავდგამთ, — შეუბნება მადგაზე თავდახრილი არჩილი.

არჩილის ნათქვამს კერას უკრავს ილექსი კოტეპაშვილიც, რომელიც ეს-ეს არი, ნიკო შარშიაშვილთან ერთად, პარტორგანიზაციის ოთახში შემოვიდა:

— ძალი რომ ძალია, კარგ პატრონს ისიც კი ურველოვან დაბმული არა ჰყავს. მაშ ძროხებმა რაღა დაიშავეს, ცხენებივით აფარაფარაჰყოფლები დღითა და ღამით ბავაზე რომ არიან შიღრძობილები. განა თავისუფლად რომ იქნებიან, უფრო მეტს არ მოიწყვედიან ის დედოცელები... მე და ჩემმა ღმერთმა, მუხროვანელებს ამ ამბისათვის დროზე აღუღათ ილლო. თქვა რა გასაკვირია, ჩვენი წინამძებნი შეწყველსა თუ მუშა საქონელს სულ დაუბმელი წესით არ უვლიდნენ ხოლმე?!

გახთვის ერთ-ერთ ნომერში წავაწყდი მეცხვარე ჩალაბაშვილის ბუნდოვნად გამოსულ სურათს. არჩილს მივმართე:

— აბა, ამ სახელოვანი ანაგული კაცისათვის ეს რა გიჭნიათ, ნუთუ ამაზე უკეთესად არ შეგძლოთ დაგებუდათ მისი სურათი?!

— ბარეშ გვინდოდა კარგად გამოსულიყო, მაგრამ სიღნაღიდან გამოგზავნილი კლიშე ძალიან გაცვეთილი აღმოჩნდა...

ამ სიტყვის თქმა იყო და პარტორგანიზაციის ოთახში ახლა არსენ დარჯაშვილი შემოვიდა. იგი მე და ნიკო შარშიაშვილს დაგვეძებდა თურმე.

8

საღამო ხანია, არსენ დარჯაშვილის ორსართულანა სახლის აივნიდან კარგად ჩანს ბოღბების შემოფარენი. სათოვლე ღრუბლები თებერვლის ჭარს შირაქისაკენ გადაურეკავს. გადგო-

შრული ხოდაბუნები კვლავ თოვლის შორღინაში სდებან.

დამის თორმეტ საათზე ძღვეს... მადგაშვილი თავს ბოღბულ მასპინძელს. იმ იმედით, რომ გზაზე ვისიმე მანქანა დაგვეწყება, ნული ნაბიჯით მივდივართ სიღნაღის მიმართულებით... ვერადებით წარაფის თავში. ცისა და მიწის შავ ფონზე შტოვებგაფარჩხული ხეები პაერში ფესვებდაკიდებულებს ჰგვანან.

ღამე სივარმაგეში შედის. სიღნაღისაკენ მიმავალი მანქანები მაინც არა ჩანან. თავის დიამედება უკვე შედმეტად მიგვანია. ნიკო უკან დაბრუნებას შირჩევს, მე კი უხერხულად ვთვლი არსენას ხელშეორედ შეწყუბებას. თანაც არ შეიძლება არ დავეთანხმო, რადგან ვიცი, რომ ჩემს თანამგზავრს ფეხით სიარული ძალიან უჭირს...

წარაფის თავზე თებერვლის გაერეცილმა მთარემ ცივად გადმოიანათა. შტოვებგაფარჩხული შიშველი ხეები ახლა ცალ ფეხზე შემდგარ უცნაურ ფრაჩველთა ჩონჩხებს დაემგავსნენ. ის იყო, უნდა მეთქვა, კარგი, დაბრუნდეთ-მეთქი, რომ სიტყვის თქმა თვითონვე დამასწრო:

— ახლა არსენას შეწყუბება მართლაც უხერხულია, გავწიოთ სიღნაღისაკენ, მხოლოდ, რაც შეიძლება, ნულა ვიაროთ.

ამის შემდეგ, აბა, უკან დაბრუნებაზე რაღას ვიტყოდი...

მოუდლოდ და ფიქრით ისევ შრომისმოყვარე ბოღბელებთან ვიყავით, ბოღბელებთან. რომელთაც შრომის დიდ სიყვარულთან ერთად, ლაზათიანი სიტყვა-პასუხის სიყვარულიც მოპყვებათ უძველესი დროიდან. აი, თუნდაც დამშვიდობებისას, როცა ჩემს მასპინძელს უუთხარ, არსენ, ჩვენ კიდევ შეგვედებით-მეთქი, შან სანდომიანად ჩაიღიმა და ასე მომიგო:

— შეგვხვდებით, რატომაც არა! სიბერე უკერ კიდევ შორსა გვაქვს!..



## ბ. შაგაჩაშვილი

### მწვანე ქალაქი

ვიდრე თბილისის მწვანე სამოსელზე საუბარს დაიწყებდეთ, ატყობდით უნდა ვთქვათ, რომ თბილისისა და მისი მიდამოების ნარგავთა საერთო ფართობი, ტყის ნარგავებთან ერთად, 7.300 ჰექტარს შეადგენს. ეს ნარგავები რომ ერთმანეთს მიყოლებით ჩავეშვრივებინა, ხუთასი კილომეტრის სიგრძე ზეივანი გამოვიდოდა. თბილისში ათასი ჯერის სხვადასხვა ხე და ბუჩქია. აქ შეხვდებით შორეული ჩრდილოეთისა და ზომიერი ჰავის მკვიდრთაც, სუბტროპიკული და ტროპიკული ბუნების წარმომადგენლებსაც. ისინი, თითქოს იმ მზარუნელობისა და სიყვარულის საპასუხოდ, რასაც მათ მიმართ აღამიანები იჩენენ, სწრაფად იზრდებიან, ძველჩქნებიან, მწვანედ ხასხასებენ და მწახველის თვალს ატყობენ.

თბილისი იმთავითვე იყო განთქმული ბახჩებით, ვენახებით, დეკორატიული და ხილის ბაღებით. ფრანგი მოგზაური ჟან შარდენი, რომელმაც XVI საუკუნის მეორე ნახევარში იმოგზაურა საქართველოში, წერდა: „თბილისის შემოგარენი სავსეა შესანიშნავი ბაღებით“. შარდენის თანამემამულე მოგზაური და ბოტანიკოსი ტურნეფორი, რომელმაც თბილისი XVII საუკუნის დასაწყისში მოინახულა, აღნიშნავდა: „უღამაზესი ბაღები აქ უკეთ გამოიყურებიან, ვიდრე თურქეთში“.

თბილისის ძველი ციხეების ვალავანს არავრთხის განუცდია მტრების აჯანყური თავდასხმა. მაგრამ შრომისმოყვარე და გამარჯვებულ ხალხს მარჯვენა მკედრითთ აღადგენდა ხოლმე ნაყარტრტად ქცეული ციხეების კედლებს და, მასთან ერთად, მწვანე ნარგავებსაც.

ქალაქის რეკონსტრუქციასთან ერთად თბილისში გაჩნდა ახალი პარკები, ბაღები და სკვერები. თბილისის მწვანე სამოსელი არასდროს არ უფიქლა ისეთი ვრცელი და ლამაზი როვორც დღეს. მოშრიადე ფოთლების გარეშე თბილისის წარმოდგენა შეუძლებელია. მათემატიკურად თუ ვიანგარიშებთ, ყველა თბილისელზე რვა კვადრატული მეტრი ნარგავი მოდის. თუ ქალაქს ზევიდან გადმოხედავთ, ვაიწყნდლ-

ბათ იმისი თქმა, რომელი უბანი უფროა გამწვანებული.

განსაკუთრებით ლამაზია ქალაქის მწვანეში ჩაფლული მთავარი პროსპექტები და მტკვრის სანაპიროები. როცა რუსთაველის პროსპექტზე ტრებგაშლილი ქედებისა და ვერხვების ქვეშ გაივლი, იფიქრებ, რომელიმე პარკის ზეივანში მივბიჯებო. ჩაპყვები სანაპიროს და მიადგები სტალინის მონუმენტის გარშემო გაშენებულ უღამაზეს პარკს. თუ მომსწრე არა ხარ, ვერაფრით დაიჯერებ, რომ ამ ოცდაათი წლის წინათ აქ ე. წ. მადათოვის კენჭული იყო.

ახეთი სახეცელილება ქალაქის თითქმის ყველა კუთხეში მოხდა. ამა, ვინ მოიფიქრებს, რომ ბალნეოლოგიური კურორტის უკან, სადაც ახლა რქანაფარი ზეების ფოთლების შრიალი ჟურის სასიამოვნოდ ელაშენება, სახამოროს გასაყიდი ბაზარი იყო, ანდა გმირთა მოედანთან, ახლანდელი შესანიშნავი სანახაობის ნაცვლად მწახველს თვალწინ მიშეული გორაკები წარმოუდგებოდა!

ორმოც წელს გადაცილებულ თბილისელებს შეუძლიათ ახალგაზრდებს უამბონ, თუ როგორ ეწყობოდა მებათობები და როგორ შენდებოდა თბილისის შემოგარენში პარკები და სკვერები.

თბილისელები დღესაც სასახლოდ აგრძელებენ ამ ტრადიციას და ქალაქს მწვანე სამოსელით ქარგავენ. ახალი და ლამაზი სკვერები გაშენდა უკანასკნელ წლებში რუსთაველის პროსპექტზე, ოქტომბრის ქუჩაზე, კახეთის გზატკეცილზე, ვარაზის ზევიში, ორთავილაქსთან და სანაპიროზე.

შარდენს შემოდგომაზე, შიან ამინდში ასი-ათასი თბილისელი, მოხუცი, თუ ახალგაზრდა, ყველა ერთად გამოვიდა ნერგების ჩასაყრელად და დედაქალაქის გამწვანებაში უშუალო მონაწილეობის მისაღებად.

ბაღები და პარკები თბილისის სიამაყეა. მათ შორის პირველი ადგილი ბოტანიკურ ბაღს ეკუთვნის. ეს ბაღი სოლოლაკის ქედის სამხრეთ-აღმოსავლეთ ფერდობებსა და მდინარე ლეღეთახევის ზეობაში მდებარეობს. მისი ფართობი ას ჰექტარს აღემატება.

თბილისის ბოტანიკურ ბაღში, საქართველოსა და კავკასიის ფლორის გარდა, შეხვდებით „სტრე-



რებს\* იაპონიიდან, ჩინეთიდან, ჩრდილოეთ ამერიკიდან. ბოტანიკური ბაღი, ჩვენს დროში საქართველოს აკადემიის ერთ-ერთ უდიდეს სამეცნიერო დაწესებულებად გადაიქცა. შეიქმნა ახალი საკოლმეციო განყოფილება, აქა მსოფლიოს ყველა კონტინენტისა და მთელი რიგი ქვეყნების ცოცხალი პერბარუმები. აქ მარტო ტროპიკული ბუნების ათას წარმომადგენელს შეხვდებით.

დიდ სამეცნიერო მუშაობას ეწევიან ბაღის თანამშრომლები „სტუმრების“ ადგილობრივ პირობებთან შესაგებებლად, ჩვენს ფლორის შესწავლად და დეკორატიულ მცენარეულობათა ახალი გიშების გამოსავანად. ბოტანიკური ბაღი თავისი შესანიშნავი ბუნებით, ჩანჩქერებით და ხეივანებით ათასობით მნახველს იზიდავს.

ენიც კი თბილისში ჩამოსულა, ყველა ისრაელის ნახოს მოაწმინდავ გაშენებული შესანიშნავი ბაღი, ყველასათვის საყვარელი მთაწმინდა, რომელიც ამჟამად დროს ჩვენი პოეტური დიდების მარადიული განსაცხენებელი ადგილიცაა. მთაწმინდის ფერდობები უკანასკნელი ორი ათეული წელი ისევ მწვენი ტანსაცმლით შეიშოსა. მთაწმინდის პლატოზე ჩვენს თვალწინ გაშენდა შესანიშნავი დეკორატიული ბაღი.

როგორც კი ფინიკილიორის მარმარილოთი ნაკვებ შერობას მოიტოვებთ უკან, თქვენს თვალწინ გადაიშლება შესანიშნავი სანახაობა. არ შეიძლება თვალი მოსწვივრო დამბურულ ხეივანებს, ღამაზად შეერკვილ ბუნქებს და ათასგვარ ყვავილებს. ყვავილითა ფონზე მკვთარადა გამოიკეთილი ნახევარი კოლონეტრის საგრძობს გრანტოს საფეხურები, რომლებიც ფინიკილიორის პლატოს მწვერვალისაკენ მიემართება. პარკის ვასია შენებლად აქ მილიონზე მეტი ხის ნერგი და ბუნქი დაირგო.

საქმის მცოდნე ოსტატების აზრით პარკი ვანსაკეთებელი მაშინაა ღამაზი, როცა ის შერწყმულია ბუნებასთან და გარემომცველი პეიზაჟის განუყოფელ ნაწილს შეადგენს. სწორედ ასეთ შთაბეჭდილებას სტრუქტურს მთაწმინდის პარკი, როცა მისი კალთებიდან თბილისს ვადმოსცქრის.

ქალაქის მშენებებს წარმოადგენს ვაკის პარკი, რომელიც ყველაზე უფრო ახალგაზრდაა. იგი ფართობითაც (206 ჰექტარი) ქალაქში არსებულ ყველა პარკს აღემატება. აქ ასი ათასობით ხე და ბუნქია დარგული. ჩვენს თვალწინ იზრდებიან ციდატორცინილი ქაღრები, ალვის ხეები, წაბლის ხეები და ცაცხეები. ვაკის პარკს აშვენებს შედარებები, რომლებიც სხვა პარკებში არა ვხვდებით.

გამწვანების საქმის ოსტატებს თავისუფლად შეიძლება მხატვრები და პოეტები ეწეოდნენ. და თუ მარტოდ გამამწვანებელი შემოქმედნი არ არის, მაშინ დეკორატიულ ხელოვნებას ვერაფერს ვაუვებს და ფლორის ამოღწერაც სილა-

შაბეს ჩვენც ვერ განგვატღვევებს.

გამწვანების ოსტატები თბილისსაც უკავს. სწორედ მათ შემოქმედებით გამოუმჯობესებულა ენა მთავრობით ჩვენი ქალაქის შესანიშნავი დეკორატიული მორთვასა და გალამაზებას. როცა ჩვენს ქალაქს გამწვანების ტრესტის უფროსის ნ. ქუტუას ვთხოვეთ ეამნა მათზე, ის სამოყვანებით დათანხმდა და მცირე ფიჭრის შემდეგ დაიწყო: — ძნელია ჩვენი სახელოვანი მუშაების ჩამოთვლა. ისინი ბევრი არიან და საქმეს დიდი გულსიყვრით ეცილებიან. აგრონომებსა და დეკორატიურებს ახლა ძალიან ძნელი ამოცანების გადაწყვეტა უხდებათ, რადგან მუშაობის მასშტაბი უკვე ის აღარაა, რაც გუშინ იყო. მოწინავეთა შორის განსაკუთრებით გამოირჩევა სოფიო კვამბაძე. იგი ოცდახუთი წელია, რაც უანგაროდ ემსახურება პარკების, სკვერებისა და ბაღების დეკორატიული გაფორმების საქმეს. ეს გამარჯვ იდამიანი საქმის ცოდნითა და სიუფარულით არჩევს მცენარეებს, ყვავილებს და განსაკუთრებით კი იმას ცდილობს, შეუხამოს ისინი ქუჩებისა და მოედნების საერთო ანსამბლს. მის შრომის ნაყოფს ჩვენ ვხედავთ ლენინის მოედანზე, იქ, სადაც ვლადიმერ ილიას ძის უზარმაზარი ქანდაკება აღმართული. მან ნატოლე ვემოვნებით შეარჩია და ბალახისა და ყვავილებისაგან შექმნა შესანიშნავი, ნათურები ბაღისა, რომელიც მნახველის თვალს ახარებს. კვამბაძის მარჯვენასვე ეკუთვნის კომუნარებას ბაღის ყვავილნარით მორთვა-გამწვანებება.

თავისი საქმის შესანიშნავი მცოდნეა, აგროთექნიკური გიორგი ჭოღოშვილი. მისი ინიციატივით უკანასკნელ წლებში თბილისში ირგებდა უკვე გაზრდილი მცენარეები. პირველად, მის თაოსნობას ეკვის თვლით უცქეროდნენ, მაგრამ ჭოღოშვილს უკან არ დაუხევია. ახლა ვაკე-საბურთალოს შემეფრთხილ მანგისტრალსა და ვარაზის ხევის აშვენებს ორმოცწლიანი კედარის ხეები. ისინი აქ აგრონომ ჭოღოშვილის ინიციატივით მოიტანეს და დარგეს. მცენარეები ახალ ადგილზე თავს შესანიშნავად გრძობენ.

გამწვანების თბილისელი ოსტატები ყველაფერს ადგილობრივ პირობებს უხამებენ. ბევრ ჩამოსულ უცხოელს, რომლებიც ინგლისური პარკების კულტურის ტრადიციებზე არიან აღზრდილი, აკვირებს, თუ რატომ არ აძლევენ ხეებს თავისებურ ფორმას. მაგრამ მათ ავიწყდებათ, რომ სამხრეთის ქალაქისათვის ძირითადია, რაც შეიძლება მეტი ჩრდილი მოეფინოს ქუჩას. ეს კი ტრეპასხეილი და შეერკვილ მცენარეს აღარ შეეძლება.

თბილისის მწვენი სამოსელი დღითი დღე უნდა იზრდებოდეს. მალე მწვენი ნარგავების მიერ დაკავებულმა ფართობმა ათი ათას ჰექტარს უნდა მიაღწიოს. ეს რომ შესაძლებელი გახდეს, ამიტომ არსებული სანერგე მეურნეობები უნდა ვადიდდეს და ახლებიც შეიქმნას.

ქალაქში ერთ-ერთი უდიდესია დიდი სანე-  
რკე, რომელსაც 130 ჰექტარი ფართობი უქი-  
რავს. აქ 350 სახის მცენარე და ყვავილი გამო-  
ჰყავთ. სანერგე ყოველწლიურად ასი ათას  
ნერგს იძლევა, მაგრამ სანერგეების მუშაობა  
თბილისში ჯერ კიდევ ვერა დგას სათანადო  
დონეზე. საქმე მართო იმაში როდია, რომ მათი  
ფართობი ქალაქის გარდაღი მოთხოვნისმი-  
სათვის საკმარისი არაა, არამედ იმაში, რომ მათ  
შხოლოდ პატარა ზომის ნერგები გამოჰყავთ და  
დიდი ზომის მცენარეულობა არ გააჩნიათ.

ახალი სანერგეების შექმნის მიზნით, ახლან  
გამოიყო დიდი ფართობები საშგორის წყალსა-  
ცავთან და ვალის რაიონში. განსაკუთრებით  
ძვირფასია ვალის რაიონში გამოყოფილი მიწა,  
რადგან ზღვის ნაპირზე მცენარე უფრო ჩქარა  
იზრდება.

თბილისის გამწვანების საქმეში ყოველ რაი-  
ონს შეაქვს თავისი წილი, ქალაქის საბჭოში  
გულმობილად ლაპარაკობენ იმაზე, თუ როგორ  
მონაწილეობენ ამ საქმეში მხარაძის, ვალისა  
და ზუგდიდის რაიონები. მხარაძელებმა თბი-  
ლისში ჩამოიტანეს და დარგეს შესანიშნავი  
სუთ-ექვსმეტრიანა კუდარები.

თბილისელები აღერთვანებით ხვდებიან ზო-  
ლმე ტრადიციულ ყვავილების დღეს. ამ დღეს  
თბილისი რაღაც უზარმაზარ თავივსებს ემსგავსე-  
ბა. რაკი სიტყვამ მოიტანა და ყვავილების დღე  
ეახსენეთ. არ შეიძლება აქვე არ მოვიგონოთ  
ოთხმოცდარვა წლის მიხილ მამულაშვილი. მის  
მიერ გამოვყვანილ ყვავილებს შეხედებოთ არა  
მართო თბილისში, არამედ ქუთაისში, ბათუმში,  
გაგრასა და სხვა ქალაქებში.

მიხილ მამულაშვილის ბაღს წალკოტს ეძი-  
ხიან. აქ გვიან შემოდგომამდე კი ჰყავიან ვარ-  
დები. თუ ბაღში შეხვალთ, იტყვიან, რომ ყვა-  
ვილობა ქვედასაც კი შესძლებიათო. ბაღის პატ-  
რონის გამრჯე ზღეს უზარალო ქვები დეკორა-  
ციული ზეისით დაუფარავს და კატრესებთან  
საუბხოოდ შეხვამებია. მამულაშვილმა მრავა-  
ლი უცხოური ყვავილი ჩამოიტანა, შეაგუა ად-  
გილობრივ პირბუებს და ამით მშობლიური  
ფლორა გაამდიდრა.

მრავალი მშრომელი თავდადებით ემსახურება  
ქალაქის გამწვანების საქმეს, მაგრამ აქაც არიან  
დაუდვარნი და ხანდახან ისეთებიც, რომლებიც  
ბარბაროსულად ეკიდებიან მცენარეებს. რო-  
გორც გვითხრეს, ახალი წლის წინა დღეებში  
ყო შეშობვეები, როცა ბაღებსა და სკვერებში  
ნაძებო მოეჭრათ. ისეთი შეშობვეეც ბევრია,  
როცა თავისი „სახელის უკუდავყოფის“ მიზნით  
ხებებზე ან ინიციალებს ანდა მთლიანად სახელსა  
და გვარს აწყრენ.

ნარგავების მოვლა-პატრონობა საყოველთაო-

სახალხო საქმეა და თვითველი მშრომელის  
საბატიო მოვალეობაა შრომასთან ერთად „მწვა-  
ნე შეგობარსაც“ მიხედოს. თბილისის გამწვანებას კიდევ ერთი თავისუ-  
ბურება აქვს. აქ გამწვანება მართო ქუჩებს,  
მოედნებს, სკვერებსა და პარკებს როდის შეე-  
ხება. თბილისში ფაბრიკა-ქარხნებისა და სა-  
წარმო-დაწესებულებების ტერიტორიებსაც  
ამწვანებენ.

ნამდვილ ბაღებსა ჩაფლული კიროვის სახე-  
ლობის ქარხნის, მეუღ-კამვოლის კომბინატის,  
აბრეშუმსაქსოვი, ფესსაქმელებისა და ჩანის ფაბ-  
რიკების სააშქროები. მრეწველობის მუშაკები  
ყოველწლიურად ათიათასობით ნარგავს უმატე-  
ბენ თავიანთ ტერიტორიებს.

ახალი საცხოვრებელი კვარტალების მშენებ-  
ლობისთან ერთად, როგორც წესა, პარკებისა და  
სკვერების გაშენებაც მიმდინარეობს. გვეგით  
ასაშენებელ რაიონებში დიდ ადგილს დაიკვირენ  
მწვანე ნარგავები. აქ თითველ მცხოვრებზე  
თორმეტი კვადრატული მეტრი მწვანე ფართო-  
ბაა გათვალისწინებულია.

თბილისის გარშემო მდებარე ქედები ერთ  
დროს ტყით ყოფილა დაფარული, მაგრამ  
ამათა სიაცეს და ათასი ჯერის დამპყრობლებს  
ტყე გაუნადგურებიათ. საბჭოთა აღმშენებმა  
გადაწყვიტეს დაუბრუნონ ქედებს მწვანე საშო-  
სელი და ამტერად დაიწყეს ნარგავების გაშე-  
ნება შიის ფერდობებზე.

გამწვანების მუშაკების წინაშე დიდი ამოცა-  
ნები დგას. დიდი ხანი არ ვაგაღის, რომ სამ-  
გორის ზღვის ახლო აშრილდება ზეთის ჰექტარ  
ფართობზე გადაქიმული ტყე. საშგორიდან არც-  
თუ ისე შორს ტყის მეორე პარკის გაშენებაა  
განსახატული.

გაფართოვდება პარკები თვითონ დედაქალაქ-  
ში. მდინარე ვერის ხეობაში და იქ, სადაც ახლა  
ზოოპარკია, გაშენდება კულტურისა და დასვენ-  
ების ცენტრალური პარკი. ათასობით მშრომე-  
ლი დაისვენებს ორთაქალაქის დაბლა, იქ, სადაც  
ახლა მტკვრის ნოღია. ეს ახალი ბაღი გაშენდება  
მტკვრის ორივე ნაპირზე და იმ კუნძულზე, რომ-  
ელსაც ახლა მდინარე მტკვარი გარშემო უღის.

მოწაფეობის წლებიდან ერთი ეპიზოდი მაგონ-  
დება. ლიტერატურის გაკეთილზე თავისუფალი  
თემა „შომავლის ქალაქი“ მოგვეცეს დასაწერად.  
თემა, რა თქმა უნდა, ყველამ სხვადასხვანა-  
რად დაწერა, რადგან „შომავლის ქალაქი“ თე-  
თველს ჩვენთვისან თავისებურად წარმოედგინა.  
მაგრამ ერთ საყიოხში ყველას აზრი ერთმანეთს  
დაემთხვა — შომავლის ქალაქი ჩაფლული უნდა-  
ყოფილიყო შექსა და მწვანეში.

ბავშვობის ეს ოცნება ახლა ხორციელდება.  
კომუნისმის მშენებელი აღმშენებმა ქმნიან შე-  
სანიშნავ ქალაქებს და მიწას ბუნარად აქცევენ.

ვახუშტი რაჭიას ძეგლი

მამაჩემი ვაჟა-ფშაველა

სოფელ ბოდაეში მცხოვრებმა ჩემი დინ, გულქანის, მეუღლემ პაპი ხიფხიბისშვილმა მიამბო:

ზაფხული იყო... თბიბთვე. სოფელში, ჩვენს სახლთან, გზაზე გამოჩნდნენ ცხენოსნები. წინ მოდიოდა მუქად წითელი, ნოთა ცხენი.

ცხენზე იჯდა წაღისფერ ჩოხაში გამოწყობილი მხარბეჭიანი ვაჟაკი, თოფით და ხმალი-ხანჯლით შეიარაღებული. მკერდზე უბის მასრები ეყუთა და თავზე მალალი ფაფახი ეხურა. მას ცხენითვე მოჰყვებოდა დღშეთის მხარის უფროსი ფილიპე ცისკარიშვილი მცველებით. ბირველმა ცხენოსანმა (არ ვიცი, თუ ის ვაჟა იყო!) მამაჩემს შესაბა: „ვამარჯვებ, ალექსიო!“ მამაჩემმა საღმითვე უპასუხა: — „ვყავს ვაღმარჯოსო! დაისვენეთ, ცხენიდან ჩამობრძანდით!“ — მიმართა მამაჩემმა.

ვაჟა და მისი თანამგზავრები ვადმობტნენ ცხენებიდან. ჩემი ძმა მამინ მოზრდილი იყო და ვაჟამ შიამაბა: „მოდი, ბალო, ცხენები გაატარებოთარო“. ჩემი ძმაც ფიცხლად მივიდა ვაფასთან, ცხენები ჩამოართვა და დაუწყო ტარება.

ვაჟამ და მამაჩემმა ერთიმეორე მოიკობეს. ვაჟამ მამაჩემს მხარში ხელი ჩააელო და შეანჯღრა:

— დაბერდი, დევიო? — „დაებერდი, ვაჟა. დაებერდიო!“ — უთხრა მამამ და მიიწია შინ.

ვაჟამ ბუნოზე დასხდომა არჩია. მამაჩემი მასპანდლობას შეუდგა. ცხვირი უნდოდა დაეკლა, მაგრამ ცისკარიშვილმა არ დაანება: — „გუჭკარება, მე ხაქო-ერბო მიყუარს, ვაჟაც ხაქო-ერბოთია გარდილი, და ის ვაგვიყუეთო!“.

სახლის წინ, მწვანეზე ვამალეს სუფრა. მამამ სტუმრებს ახმეტური დღინო მიართვა. ვაჟას გაუვირდა: „ამ დღემდე ეს დღინო როგორ შეინარჩუნეთო!“ მამამ უპასუხა — „რა ვქნა, ვაჟა, შენც ხომ იცო, შენ არა გესწავლება რა, ჩვენ მუშა ხალხი ვართ და აი, თიბვა-მეა უკვე

მოსეღია, დღინოც სწორედ ახლა არის საჭირო. ამ შიბმე შეშობის დროსაო“.

ვაჟა დიდხანს ბოლოს სცემდა ეზოში. რაღაცას ფიქრობდა. სუფრასთან მყოფმა ცისკარიშვილმა ორჯერ თუ სამჯერ ვაუშორა ვაჟას — „მობრძანდი, ვაჟაო!“ ბოლოს, ვაჟაც შეუერთდა სუფრას. თუ რა იყო სუფრაზე თქმული, აღარ მახსოვს. სტუმრები მალე აიშალნენ და გასწიეს თიანეთის მიმართულებით.

ვაჟა ბოდაეში მოვიდა შირაქიდან. შირაქში ვადასაბლების მსურველებს სიაზე ხელს აწერინებდა. იგი ჩამომხდარი იყო ნამორაძის ოჯახში. ბოდაეში რომ დაასრულა ხელის მოწერა, ქვემო თიანეთს ვადავიდა. იქიდან ვაჟა ვაემგზავრა ქედს (შირაქი).

ამ დროს თუშებსა და ფშაველებს, შირაქის გამო, დევა ჰქონდათ. თუშებს უნდოდათ შირაქი — ცხვრის საძოვებლად. მათ დახმარებას უწყედათ ბოქაული ყარაღაშვილი, ეპქილად კი მყავდათ ცისკარიშვილი.

ვაჟას ცხენი დაუტოვებია თელავს და თვითონ კი ვბრლით წასულა ქედში. ქედში ჩასვლისას ვბრლი, ვაუჩრებოდა კანცელარიის წინ. ყარაღაშვილს რომ ვაჟას ჩამოსვლა შეუტყუია, მამინევე დაუტოვებია კანცელარია და ხალხში შერეულა.

ვაჟას ჩოხის სახელოები ვადაუყვალავს და ყარაღაშვილისთვის თითი დაუქნევია:

— აქ აღარ დაგინახოთ აღარც შენ და აღარც შენი ვექილი ცისკარიშვილიო!

ვაჟას ხალხისთვის მიუშართეს: — „წადით და დღესვე გუთნები შეაბითო!“ ხალხს ვაფასთვის დაუჩერებია და მამინევე გუთნები შეუბამო. შირაქი ფშაველებს ვაჟას წყალობით შერჩათ.

ვაჟას ძმის ხანდრო რაჭიას ძეგლის მეუღლემ ბარბარემ ვადმომცა:

ვაჟა ჩამოთრობით ხშირად ჩამოდიოდა ჩვენთან, თბილისში. ჩემი მეუღლე, ხანდრო, ვაჟას დიდი სისაბრულოთ შეხვდებოდა ხოლმე.

მხარზე ხურჯინაკიღებული, ნაბადმობტრული მოვიდიოდა ხოლმე ჩვენსას.

\* ვაგრძელება იხ. „მნათობი“ № 6.  
6. „მნათობი“, № 7

მე იგი ევროპულ ტანსაცმელში არასდროს არ მინახავს. მისი ჩაცმულობა მუდამ ჩექმა და, საერთოდ, აზიური ტანსაცმელი იყო: ნაყრის-ფერი, შავი ან ლენისფერი ჩოხა შავს ახალ-ხზე.

ჩემი მეუღლე — სანდრო — ამებში ყველაზე უმცროსი, უფროსი ძმებისთვის მეტად საყვარელი იყო, განსაკუთრებით უყვარდა იგი ვეფს.

ძმების თავმოსაყრელი ადგილი თბილისში ჩვენი ბინა იყო. ვაჟა საქეთარ რაბას მეჭახოდა. უყვარდა ჩემი დამზადებული საქმელები, განსაკუთრებით — ორაგულის ჩახობილი.

ვაჟა ხშირად მინახავს ნათიშე-მელანიას ოჯახშიაც. მწერალი მელანია, „ბნელის“ ავტორი, სამხედრო ტაბარში მსახურობდა მღვდლად. უყვარდა ქართული მწერლობა და დიდად აფასებდა ქართულ მოღვაწეებს. განსაკუთრებით დიდ პატივსცემდა ვეფს. ხშირად პატივებდა თავის ბინაზე.

ერთხელ ნათიძის ბინაზე იყვენენ ჩემი მეუღლე სანდრო, შიო მღვიმელი და სხვა სტუმრები. სუფრაზე მრავალი კარგი საღვებრძელო წარმოიქმნა. შიო მღვიმელმა დალოცა მელანია და ექსპროზოდ ლექსიც გამოუთქვა:

გავიშარჯოს, მელანია,  
გენაცვალოს ყველანია,  
ერთი „ბნელი“ დაგვიწერე,  
ნუთუ დამრა მელანია?

თბილისში ჩამოსვლა ვეფს შემოდგომაზე იყო. ზამთარში ზოგჯერ დიდხანს რჩებოდა ჩვენთან. ვეფსთვის ცალკე პატარა ოთახი გვექონდა გამოყოფილი. დამით, ყველა რომ დავიძინებდით, იჯდა და წერდა. ზოგჯერ დღისითაც წერდა. უმეტესად კი ღამე იყოდა მუშაობა.

სადილად თუ ღობიო გვექნებოდა, წიწყის წინს მოიკითხავდა. ღობიოზე უყვარდა წიწყის წინი. სადილის შემდეგ გაისეირნებდა ხოლმე თეატრში, ან კინოში.

ვაჟა უკანასკნელად თბილისში რომ ჩამოვიდა, იენისა იყო. ავადმყოფობდა. ჩვენსას იწვი, ვიდრე მოათავსებდნენ წმინდა ნინოს სახელობის ლაზარეთში (დღევანდელი სახელმწიფო უნივერსიტეტის შენობაში). ავადმყოფთან ყოველდღე სისტემატურად შეგვექონდა სადილი მე და სანდროს. რა საქმელსაც მოიკითხავდა, გავუმზადებდი და წაუღებდი ხოლმე.

ერთხელ საზამთრო მოინატრა. სანდროსთვის ეთქვა: — „ეგებ საზამთრო მომიტანოთ!“. ჩვენის თხოვნით, შიო მღვიმელი წასულ იყო და სადღაც, აელბარში ემოვა პატარა საზამთრო. შიომ და სანდრომ საზამთრო წაუღეს ვეფს. ძალიან გახარებოდა.

ბოლოს, სიკვდილის დღეს, რასაც ჩვენ სრუ-

ლებით არ მოველოდით, სადილი შეგვიყვინდა. იმ დღეს ვეფს და სანდროს დღესული მიზა ჩამოვიდა გორიდან ავადმყოფის, სანახავად და ნანადირევი ჩამოიტანა.

სადილი გავუმზადე. სანდრო დაბრუნდა სამსახურიდან. ორივემ, მიხამ და სანდრომ, წაეღო სადილი, მაგრამ, სამწუხაროდ, ვეფს ცოცხალს ვეღარ მიუსწრეს.

**ღვიძარა, ქეთი, ვადიმოცა:**

ქალიშვილი ვიყავი, როცა ლუკა ჩემი უფროსი დის, თამარის სათხოვნელად მოვიდა ხორხში. სამი ცხენოსანი ჩოხა-ახალხებით, ნაბლებით გამოწყობილი და ერთი მღვდელი ჩამოსტანენ ცხენებიდან ჩვენს კარებზე.

მამამემა სტუმრები შინ შემოიპატივა. ისინი იყვნენ: ვაჟა-ფშაველა, ვეფს ძმა ნიკო (ბაჩანა) და მღვდელი კავასიძე. ორივე ძმის თოფები ჰქონდა მხარებზე გადადებული და წელზე ქაშა-ხანჯალი ეტყა. ბაჩანას ჩოხას ამშვენებდა ჯაჟიანი ვერცხლის უბის მასრები.

მამამემა ქალი სთხოვეს. მამამემა გადაწყვიტოდა პასუხი არ მისცა. მე იქვე მიღვშელი ვიჯექი. ვეფს მეათხა: — „რას მიღვეერ, ცალთვალა რომ ვარ, იმით ხომ არ მწუნობო? — არა, ეუთხარი მე, არა გწუნობ-მეთქი“.

მეორედ რომ მოვიდნენ, იმავე სოფელში შანთებმა დამპატივეს ყველანი. გავიშარჯა ღობი. ყველა თამაშობდა, მხოლოდ ვეფს არ უთამაშია. კარგად თამაშობდა ბაჩანა. მის ვერცხლის მასრებსა და ქაშახანჯალს სულ პრილი გაქონდა.

მეორედ მოსვლაზე თამარი უკვე წაიყვანეს. თამარის წაყვანის შემდეგ, ერთი კვირა არც კი იყო გასული, მე მომპატივეს ეთიანებმა (გვიარსა ხორხში).

მღვდელმა ჯვარი არ დაგვეწერა: ვაჟი სასილდათა და იმალბაო.

მართლაც, მეორე დღესვე დაიჭირეს და ჯარიმ გაგზავნეს. მე ქმრის დედ-მამას დაუებრუნდი.

მამამილი მყავდა ღობი, უსამოყენებამი ვიყავი და დედამემა ისევე უკან დამაბრუნა. სოფელში მაინც ვეღარ გავძელი და გავყვე თბილისში მცხოვრებ გიგო ხუციშვილს ცოლად.

ეთიანნი ჩემს დედ-მამას გადაუკიდნენ და აღინებდნენ. როგორღაც ვაჟა და ბაჩანა მისულან ეთიანებში და ვაჟა, თურმე, მათ დემეტრა კიდევ: „თუ ჩემი მოყვრებისთვის თავი არ დაგინებებიათ, თავებს წაგატრიო ხმლითაო!“ ამის შემდეგ მათაც შეანელეს მტრობა ჩემი მშობლებისადმი.

ერთხელ, გორს, თეარელიძეების ოჯახში ვეფს შეიღის, ლევანის, ქორწილი იყო. ვაჟა ჩამოვიდა ჩემთან თბილისში და მითხრა: შეიღის ქორწილში უნდა წაიყვანო. მაშინ ჩემი

ქმარი გარდაცლილი იყო და პატარა ბავშვი მყავდა. არ მომეშვა: „ვიცი, რისთვისაც არ მოღიხარ, შენ, აღმათ, საჩუქარი არა გაქვსო“. წავიდა. ოქროს ბეჭედი ვყიდა მომიტანა და მიხარა: — აი, ეს მიართვი შენს რძალს საჩუქრადო. არ მომეშვა, შინაც წამიყვანა.

მე, ვაჟა, და ვაჟის უმცროსი ძმა, სანდრო, დავსხედით მატარებელზე — გორში გამოსამგზავრებულად. მატარებელი დაიძრა. გზაში კლდეები გამოჩნდა.

მე ბავშვობისას თხეში დავდიოდი და ეს გეორგი ვაჟამ და სანდრომ. დამიწყეს დავინვა: — „ხედავ, კლდეებზე შენი თხეები მიდიანო!“ ჩავედით გორში. ვაიმარათა ქორწილი. ვაჟის გორში დიდ პატვის სცემდნენ.

მთელი კვირა გაგრძელდა ეს ქორწილი. დროც კარგად გავატარეთ. გორიდან მე და ვაჟა ერთად დავბრუნდით — თბილისს.

ბევრჯერ წავუყვანივარ ვაჟის ჩარგალში ჩემს დასთან — თამართან. ერთხელ ჩარგალში ვართ. ვაჟის ძმებიც იქ არიან. სახლის წინ, მწვანეზე, სუფრა არის ვაშლილი. ძმები ღვივონსა სვამენ. შეიქნა რაღაც ხმაურობა ჩხუბის და კამათის მსგავსად. ვაჟამ ხმალი ძირო. არ მესწორდა, რაში იყო სიჭმე, ან რაზე კამათობდნენ. ბაბანას სიცილი ატრყდა და ვაჟამაც ხმალი ისევ ქარჭაშში ჩააგო.

უკანასკნელად თბილისში, ავადმყოფობისას, ვაჟა ორჯერ ენახე. პირველ ნახვებზე კარგად შემეხედა. ვიდაციის მოტანილი კამფეტები შემომართავა. კარგად ვარო, მითხრა.

მეორედ ნახვისას, მისესტებულნი იყო. მითხრა: ახლა თანდა ავიღო ჩემი გულანაბადი და წავიდე მთავრობა, შენც უნდა წავიყვანო, რომ იქ თავზე დამაღვეთ და მომიაროთო. ეს იყო ჩემი უკანასკნელი ნახვა ვაჟასი.

**ჩემმა დეიამ, ნინო წყვარამე მამამ:**

როცა ლუკა დეშეთს ჩამოვიდოდა, ჩვენსას მოდიოდა ხოლმე აუცილებლად. ჩვენს ბაღში, კაკალქვეშ, ჩრდილში უყვარდა წამოწოლა. ვაიშლიდა ნაბაღს, მუთაქას და პატარა სკამს ავტანინებდა და წერდა მასზე.

თბილისიდან წამოსულიყვენენ ძმები: ლუკა, ბაჩანა, თედო, სანდრო და მათთან ერთად რძლები — თიურ და ბაზო.

ღალა იყო, ისევ მუშინა, როცა ფანჯარაზე დამიკაკუნეს. ამ დროს მათთვის თელი შეესწრო ფენკას ცოლს, დაროს, რომელიც ამ დროს ზეზე ყოფილიყო. დაროს საჩუქაროდ დაუდგამს სამოვარი და სულყველა შინ მიუწვევია. ვაუშლია კარგი სუფრა.

შემდეგ ჩემთან გადმოვიდნენ. იცინოდნენ ლუკაზე: შენმა სიჭმე ხუთი კიტრი ამ თქმინდ იყიდაო. თავს აბურებდნენ, იმდენს დასციროდნენ ლუკას. ლუკა ხმას არ იღებდა. მხოლოდ ხანდახან ჩაედინებოდა.

თურმე თბილისის ვაგზალში კიტრების ყიდვის დროს ვაჟის ათთუნიანი ფაქსურდაყვინის ხუთი კიტრი უყიდა, დანარჩენი ფული კიტრებს ამოუცლიათ. ლუკა ხურჯანიდან კიტრებს აღარ მალეზინებდა. „იყოს, ასე უნდა შევიწახო. ძვირად ნაყიდი და დიდხანს უნდა გავაძლებინოი!“.

ლუკა პირს რომ დიბანდა, წყალს ორი თითით პირზე მოისვამდა და თან აბურებდა: „ბევერი წყალი რომ დავხარჯო, სახეზე ნაშეს ჩამომტრეცხებაო“.

სოფელ თვალღვიში ცხოვრობდა ვაჟის მეგობარი — ბესო შინიჭე. ბესოს თვალღვიში პატარა დეჟანი ჰქონდა. ვაჟის და ბესოს ერთმანეთს ხუმრობა უყვარდათ.

თვალღვიში ჩასვლისას ვაჟა პირველად ბესოს დეჟანში მივიდოდა. კამფეტის ყუთებში, პატრონის დაუთონხვად, ხელს ჩაჰყოფდა და ბავშვებს ორი ხულით კამფეტებს ვადუყრიდა. — „ახათ, ბაღლებო, დაიჭით, ჰაშით, ღორი გლეჯითა, თორო რას იპარსებაო“. წიხუჭრებდა ვაჟა. თუ ვაჟას შეჰმჩვენდა ბესო, — შორიდენე უნალ დიძახებდა: „აბა, მიშველეთ, მოღის ცალთუალა დევი; კაცო, ოპ, ოპ, დამალეთ ეგ კამფეტები, თორემ სულ დაღუბავს აქაურობასო. — „ოპ, ოპ, მოხვედი უმი. ხინკლით გახრდილო; მოდი, მოდი“ — მესვალმებოდა ბესო გულთობიდა და თან თავისებური ხუმრობით შინ შეიპატოყებდა.

ერთმანეთი ძალიან უყვარდათ ბესოს და ვაჟის. — „კაცო, მაგოდენას რომ სკამ, რა ცხოვრება გუყოფა! გავხუმრა ერთხელ ვაჟა ბესოს. — „შენ იმიტომ ხარ გამბდარი, შე საწუხარო, რომ არადერს არა სკამო“, — უბასუხა ბესომ.

ერთხელ ვაჟამ სახალწლოდ ბესოს დამბაღ-ხაქო გაუფხავა და მილოცვის ბარათიც თან გაყოლა: „ძმამ, ბესო, გილოცავ ახალ წელს, გიგზავნი ძველ დამბალ ხაქოს, დაბერდი ამ სუნით და ამ გემოთიო!“ ბესოს მისალოცაუკვი გავფხავა ვაჟასთვის: „აი, ძმამ, საჭმელს მიიწე არა გაქვს, დაადეი ამ კვეს და ღემე დღემეო“.

სოფელ ჩარგალში მცხოვრებმა დედუნა მწარის ასულმა ჩაჩაყაშვილმა მამამ: ვაჟა ჩვენსას ხშირად დადიოდა. მე ბავშვობიდანვე სწავლა მწუეროდა. ჩემი ძმა კი მიშლიდა ანბანის სწავლას. ლუკა ჩვენთან რომ მივიდოდა, შეტყობდა: „შენ კარგი ქალი ხარ და ანა-ბანა კარ იცო, აბა, ეგ რა საჭმეაო?“.

ერთხელ გაებედა და მივედი ლუკასას. მან მითხრა: „რა ვინდა, რად მოხვედიო?“. მე პატარავიყვ და ზათრით ძლივს გაებედე მეოქვა—„წაღალდის სწავლა მიწინა და დამიწერე ანბანი-მეოქვი“. გინდაც რომ დავაწერო, წაიკითხავ?“

— მეოხა ძია ლტყამ. „კ-მეოქი“, ეუპასუხე (ზოგ ასოს, მართლაც ვიცნობდი).

მაშინ ვაჟამ აიღო ერთი წიგნი და მიიხრა: — „აქ ისე კარგად სწერია, რომ გააგებ და ანბანს კიდევ ვაიკვეთო“. მერე მოზრდილი ნაწერი ქაღალდი აიღო და მომცა, ზედ თავის ხელით დაწერა და მიიხრა: „ეს დაისწავლე და პატარა წიგნსაც გაჩუქებო“. მართლაც, თავისი „ბახტრიონი“ მომცა.

გავიზარდე, წერა-კითხვა გავიკეთე და იმ დღი ქაღალდიდან ხშირად გაოთხელობდი ვაჟის ხელით დაწერილ (მისვე) ლექსებს. სულ თან ვატარებდი იმ ქაღალდს.

როდესაც გავთხოვდი, ვაჟთა გადავსახლდით. აქეთ-იქით სიარულში ქაღალდი დამკვლდა, მაგრამ მაინც არ დამიკარგავს.

ამ ლექსებიდან განსაკუთრებით მომწონდა და ხშირადაც წარმოვუტყვამდი ხოლმე ხმამაღლა:

დაეინგებულხარ, გორდაო,  
დავობებია ქარქაში,  
სადა გვაეს შენი პატრონი,  
დაგაწყებინოს კაშკაში?

და კიდევ:

მოვიდეს, მეც აქ დაეხედებო  
ჩემის გორდაის ხმალით!

ერთხელ ვაჟა, ბაჩანა და თედო მოვიდნენ ჩვენსას. შევეუდმეთ ხინკლის კეთებას.

ხინკლი ჩიუყარეთ. ვაჟამ თქვა: — „მე რომ ზუთ ხინკალს შევახვევ, ქვაბის გადმოღების დრო მაშინ იქნებაო“. — „სსსუ, ვთქვამთ! შენ რა იყო ხინკლისა, როდეს მოხიარვებაო!“ — უთხრა ბაჩანამ.

— „მოდი, თედო, გადმოიღე ეგ ქვაბი, თორემ ბაჩანა კისკისს როდის გაათავებსო!“

ვაჟა და ბაჩანა ხშირად დავობდნენ ხოლმე, მაგრამ მაინც ურთმანეთი ძალიან უყვარდათ.

ერთხელ თამარი, ლტყას ცოლი, ჩვენსას იყო. მამაჩემი ცხრილსა ქსოვდა. თამარმა ცხრილი სთხოვა მამას და სახლში წასვლა დაუფიქრებდა. სანამ მამამ ცხრილი არ მოჰსოვა თამარი არ წასვლა. მერე თქვა: „ლტყა გამოჯავრდებო, რომ დავგვიანდი და შენ გამომეყვიო“. წაყვერი და წაიღეთ ცხრილი. თამარმა ცხრილი შეიმძღვარა შოგნით და ისე შევიდა ვაჟისთან. ვაჟამ ნელ-ნელა ჩაიციხა და უთხრა: — „მაგ ცხრილმა გადაგარჩინა, თორემ ამდენ ხანს დავგვიანებამ შენი ოჯახი არ გაპატონებდაო“.

**სოფელ არახიჯოში ბაბია არახიჯელმა მიახმო:**

ბავშვობისას ვაჟს ერთ ხნიერ მეცხვარესთან უმჯობესობა ცხენით.

დაღამებიათ გზაზე და დაუნთათ ცაცხლი ველად.

მეცხვარეს უამბია ვაჟსთვის თუიღის წარსული და, სხვათა შორის, უთქვამს: „ჩვენ, წინა-დელი ხალხი, თქვენსავითარნი ვართ ქყოფილვართ, ისეთი ყოჩაღები ვიყავით, რომ სულ ცეცხლს ვავევსებდითო“. ამ ლაპარაკში ნაბად-მობხეველებს ჩასძინებიათ ცეცხლისპირას.

ძილის დროს მეცხვარე გადმოგორებულა ცეცხლისკენ და ტანისამოსი დასწვია. ვაჟისაც სძინებია ამ დროს. პატარა ლტყასთვის ფშაველს ჩხუბი აუტეხია: რატომ არ გამაღვიძე, როცა ცეცხლი შეიკვებოდაო.

ლტყას მოსწრებულად უპასუხია: „მე მეგონა, ცეცხლს თუ ავევსებდითო“.

ხომის ძირს, ღუქანში მდიდარი მეცხვარე ფშაველები სუფრას უსხდნენ და ღვინოს სვამდნენ. ამ დროს ღუქანში შევიდა ვაჟა და დაჯდა მაგიდასთან. ღუქნის წინ პატარა ბავშვები თამაშობდნენ. ლტყამ დაუძახა ბავშვებს, დასვა თავისი მაგიდასთან და მოატანინა მათთვის საჭმელი და კამფეტები.

მდიდარმა მეცხვარეებმა ვაჟს დაუძახეს: — „კაცო, მაგ ბაღლებთან რას ჩამსაჯე, კაცო ხარ აქ, ჩვენთან, მოდი, ბაღლებთან რა ვინდაო!“ — „სწორედ მე და ამ ბაღლებმა უნდა შევეპოთ თქვენი ქონებაო!“ — უპასუხა ვაჟამ.

**თიანეთში მეცხოვრებმა ხინკლიანთ გიორგი ლომიშვილმა მიახმო:**

თიანეთში ქიდაობა იყო გამართული. ახალი ჩოხა შეცვლა მქონდა შიგ მიცემული სამთუმან-ნახევარი ოქროთი.

მაშინ თიანეთში ბოქაულად იყო იოსებ ცისკარიშვილი. ახალ ტანისამოსში გამოწყობილი რომ დაიწინა, მომიბრუნდა და მიიხრა:

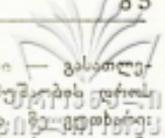
— „ჩოხა გიხიბავო“. მე უარზე დავდექი, რადგან ვიცოდი, რომ მოჭიდავესთვის უნდოდა ჩაეცმო. ეს მოჭიდვეუ გახლდათ თიანეთში განთქმული — ტონე ბავშვილი.

ბოქაულმა დამიყვირა: „გიხიბედ ჩქარა, შე მამა...ოო!“ თურმე, ვაჟა სადღაც ზემოთ მდგარიყო, ვაგონმა ბოქაულის ხმა და, გავჯავრებულმა, დაძახა: — „არ მისცე ჩოხა მაგ ტუტუსასო!“ როგორც კი ცისკარიშვილმა ვაჟის ხმა გაიგონა, მაშინვე ხალხში შეერია და სადღაც გაიპარა.

მოვიდნენ ჩემთან ვაჟა, ბაჩანა და გიორგი. გაღამებუეს ხელი. შუაში ჩამიყენეს და ერთად გავეუდმეთ გზას.

**ძუგრაის ქალის წამებობი:**

ლტყა და ნიკო (ბაჩანა) ხშირად მოდიოდნენ ჩვენთან. ერთ დღეს ჩვენსას არიან. ერთმანეთს გვერდით სხედან. მე სადილს ვამზადებ. უნდა გავუთმასინძლდე სტუმრებს. ნიკოს გაუცეთებია წესწავლ- და ვაჟის გვერდში ჩქმიტება. ვაჟამ ითინა. ითინა და, ბოლოს, როცა ვაქცირდა,



შესახებ: — „რატომ არ ასევენებო?“ — „შენ რატომ არ ასევენებ ბოქალს, შახრის უფროსს, ტყის მცველებს, ნაცვლებსა და მამანახლისებსო? — უნასტხა ნიკომ. — როგორი ყოფილა კაცის წვალებათო?“ არ ასევენებდა ნიკო. ბოლოს, წამოხედა ვაჟა, ნიკო გაეჭყა გარეთ და ვაჟაც თან გააყვა.

ლექა, ამხანაგებთან ერთად, სათბბში იყო წასული აფხუზოს თავს. მოუვადებია თავი. ამხანაგებისთვის უთქვამს: — „მოვიწამლე, წყალს რაღაც ჩაეყოლე და გვედებო“ (თურმე, მთიდან ბარში ფეხით ჩამოსვლა ეზარებოდა და იმბიტომ მოუმიზუნებია ავადმყოფობა). „აჰა, ძმებო, მიშველეთ, ახლა შვირდება თქვენი დახმარება. ვეცდები. არაქათ, ჩქარა საკაცე შექარათ; ჩამიტანეთ შინ, რომ უზიარებელი არ მოგვედეთ“.

ამხანაგებს საჩქაროდ საკაცის ზეები გამოუქრიათ, ზედ ლექა დაუწვევნიათ და ჩამოუტანათ შინ. საკაცე დაუსვენებიათ კარებთან. კაცი არ ინძრევა. კეცე, ვაჟას პირველი ცოლი, თავხარდაცემული, გამოეარდნილა სახლიდან. ამხანაგები ჩამოსდნენ. ვეწლა შეწუხებული იყო.

რამდენიმე წუთის შემდეგ ლექა განმარტვლა. ცოლისთვის უთქვამს — „არაყი მომბიტანეთ!“ კეცეს მამინეე გამოუტანია ბოთლით არაყი. ლექას გამოურთმევია ბოთლი, დაუსხამს ჭიქა-ნი და დაუღეცა. შემდეგ ბოთლი ჭიქით კეცესთვის მიუწოდებია: „ბოქებს მიუტანე, ალა-ლაო“. თვითონ საკაცოდან წამომდგარა და შინ შესულა.

**გრიგოლ (გიორგი) რაზიკაშვილის ნამბობი**

მე, შალვა და ალექსი მარტაშვილები ვაჟასთან მივედიო, თეთუნს თუხადეა და თამბაქო ეწებოდლა.

სახლს რომ მივუბლოდით, ვაჟა კარებზე მოდგა, ჩარჩოებს ორივე ხელით მიეყრდნო და შეგვეკითხა: — „რაო, თამბაქო ხომ არ შემოგაკვლათ?“ ჩვენც მოწინებით ვუთხარით: „თამბაქოსთვის მოვედიოქო“. ვაჟამ მამინეე გამოიტანა სამი ნაწივი და სათითაოდ ჩამოგვირიგა შემდეგი სიტყვებით: „აჰა, ხომ არ გეცოტავებთ, წაღით, თავი აღარ მობბრტნოთ, გვეუფათო“.

წამოვედით და გზაზე ბევრი ვიცინეთ. ასეთი რამ ვაჟასთვის ძალიან დამახასიათებელი იყო. უყვარდა თავისებური ხუმრობა. ეს ჩვენ წინდაწინვე ვიცოდით და მისი ჩვენდამი ასეთი მოქცევა სრულად არა გვწყენია.

მახსოვს, ვაჟას ვესტუმრე შინ მარტოკა. ვაჟა კარგად შემხვდა. შემიკითხა: — „შენ, გერცო-ზა, უნასტხო ხარ, არა?“ — დიახ, — უუნასტხე. — ამგამად არაფერს ვავეთებ, ვაჟაე“. „აჰო, მამ შე უნდა მიშველოო!“ — მითხრა ვაჟამ. მეც და-

თანხმდი. მომეა სახლის კოჭები — გასათლელად. დაიწყო კოჭების თლა. მუშობაზე დროს ვაჟა მოვიდა და დამთავალიერე: „მეც ვეფხვნიო, აქერ არის კარგი კოჭები-მუთქო“. ვაჟამ, აღმათ, იფიქრა, რომ ამ სიტყვებით მე მას ეუბნებოდლა: „შენ ამ კოჭებს ვერ გასათლა, თუ მე არ ვავითადლო“.

ვაჟამ გამოგლიჯა უცებ ცელი და თვითონ დაუწყო კოჭებს თლა. თან იმეორებდა: „რო-გორია ვეფხვი, მე კი ვერ ვავთლიო?“. მაგრამ კოჭი გაუმრტვლა. სწორად ვერ გათალა, თუმცა მე არაფერი მითქვამს ამის შესახებ, რადგან მისი ხასიათი იყოლოდ, ეწყინებოდა და ვაჯერ-დებოდა. პირიქით, მოეუწონე, რაც ძალიან ესიამოვნა. ცული დაავდო და თან ამბობდა: — „შენ გვეგონა მე კი ვერ ვავთლიდი, როგორია ვეფხვიო“.

**ქრელი მოლოდინაშვილის (სოფ. ჩარგლის მცხოვრები) ნამბობი**

ვაჟას ზეშეობიდანეე ვიცნობდი. სულ ერთად დავდიოდით ძროხებში. მე ვაჟაზე ერთი წლით უფროსი ვიყავი. გადაესხდებოდათ ხოლმე ჯოხის ცხენებზე ფეხმიშვლები და ერთმანეთს ვეჯიბებოდით, რომლის ცხენი უფრო შარდად გაიქცეოდა ან მაგრად დააჩქარებდა ფეხებს.

ფეხშიშველი დავბობდიო ჩარგლის რიყეებზე და ტკვილსაც კი არა ევრძნობდით. ჩვენი მშობლები გვეჩხუბებოდნენ — ფეხებს ნუ ივ-ლუჯთო, მაგრამ ჩვენ შარც ჩვენსას არ ვიშ-ლიდით. ძალიან გვიყვარდა ჯოხის ცხენები. თვითონვე ვავეთებდით. ხისჯან ვჭრიდით, თავ-სა და კისერს დანით ეუკეთებდით. „ჩემი ცხენი უფრო მაღლა იჭერს თავსაო! ვეცეხნიდით და სირბილ-სირბილით მთელს არემარეს გარს ეუვლიდით სანამ არ მოგვევიდებოდა, შინ არ მოვდიოდით.“

ჩვენი ზეშეობის დროს ჩარგალში სკოლა არ იყო. იგი გვიან აშენდა. ლექა მამამისმა, პავლემ, თელავს გაგზავნა სასწავლებლად. ზამთ-რობით იქ იყო, ხოლო ზაფხულობით ჩარგალს ამოდიოდა.

როცა ჩარგლის სკოლა აშენდა, მე უკვე მთიბელ-ამოშველი ვიყავი, მაინც დაიწყო სი-არული სკოლაში. ვაჟას მამა ნიკო ჩემთან სწავ-ლობდა. მე და ნიკომ ერთად დავამთავრეთ ჩარგლის სკოლა.

ზაფხულობით, როდესაც ლექა სკოლიდან დაბრუნდებოდა ფშავეში, მეტწილად ნადირობა-სა და თევზაობაში ატარებდა დროს. სანადი-როდ და სათევზაოდ ხშირად ერთად დავდიო-დით მე, ლექა და ლეთისო მგელაშვილი.

ლექამ კარგი სროლა იცოდა. იშვიათად ააუ-დენდა ნიშანს. ბევრ კურდღელს ეხოცავდით. ქედნებზეც დავდიოდით. მტხრანის ბოლოზე, სადაც მარილიანი წყალი გამოდიოდა, ერთო

დიდი მუხა იდგა. მუხისქვეშ საყურნი გვექონდა გაყვობული. მტრედები რომ შემოსხდებოდნენ მუხაზე, ჩვენ საყურებიდან ვესროდით და ვხოცავდით. ლეთისო მგელაშვილი გაქცეულ კურდღელს ვერ არტყამდა. მე და ლუკა მის სროლას დაეცინოდით. ჩვენმა სოფლელებმა ამ ნადირობაზე ლექსიც გამოქვეყნეს:

ჩარგალში ჩარგალელებსა,  
ჩარგალი ჰგონავ ჩინანი,  
ერთერთის თელის გვებითა  
გასწევრებს კურდღლის ქაქანი,  
ტიტბეკეაზე დანათდა  
მგელაისშვილის მაქარი.

სათევზაოდ დაედოდიით ჩარგლულსა, აფხუ- შურასა და ჩარგლისკარს — არაგვზე, აფხუშუ- რაზე მსხვილი კალმახი იყოდა ნემსკავით ვი- კურდით. ჭარაგნობის დროს თიბათეში მურწყა- სა და ფიჩხულუმზეც დაედოდიით არაგვზე.

**ღვეან ზაქარიაშვილმა მიაშხო:**

ლუკა რაზიკაშვილი მასწავლებლად იყო სოფ- დიდ თონეთში. ჩვენმა შრომებმა მიმაბარეს მასთან სკოლაში. იმ ხანებში სკოლას ბევრი გაურბოდა, რადგან მასწავლებლები მოწაფეებს სასტიკად ეპყრობოდნენ.

ასეთ მასწავლებლებს არ ეკუთვნოდა ჩვენი საყვარელი ვაჟა.

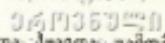
მოსწავლეები მას კი არ გაურბოდნენ, პირი- კით, მის კლასში იმდენი ბავშვები იყვნენ, რომ ტყეა აღარ იყო. ამის მიზეზი ვაჟის კეთილი, მოსიყვარულე გული იყო. მან კარგად იყოდა ბავშვის ბუნება. დიდ შესვენების დროს რაიმე სათამაშოს გამოიგონებდა და თუითონაც, ეს თხამაშობარი კაცი, ჩვენთან ერთად ხტოდა და თამაშობდა. არა მარტო დიდთონელებს, არამედ სხვა სოფლელებსაც მოჰყავდათ მასთან სასწაე- ლებლად ბავშვები.

სიამოვნებით ვიგონებ იმ დროს, როდესაც პატარა თონეთის (დაახლოებით ოთხი კილო- მეტრითაა დაშორებული დიდ თონეთს) დალაქს — გლახა ქებაძეს ჩასტიდა ხელი, შემოიყვანა კლასში და უთხრა: „რად უშლი შენ შვილს სწავლას? კაცი, აბა ისეთი დროება მოდის, რომ ჩვენ, ჭარბელებს, სწავლის მეტი არა- ფერი გვიშველისო“. შემდეგ მოწაფეებს მოგე- მართა: „აი, ბავშვებო, ვისაც ასეთი მამა ჰყავს, მითხარით და მე მას თუითონ მოეუღეილო“.

ამ ქებაძეს, თურმე, თავისი შვილი, გაბო, წაუყვანია მანგლისში და სომეხ ბაზაზეთან მოკუამაგირედ დაუყენებია: აქ ვაჭრობას ისწაე- ლისო.

ბაზაზები საწყალ ბავშვს სტანჯავდნენ თურ- მე. როცა გაუღია ვაჟის კეთილი მოპყრობა ბავ-

შეებისადმი, პატარა გაბოს გადუწყვეტი სწა- ელა.



დიდ თონეთში მას მიმიდევ ქაღვლა, ვაჭოქე- ულა ეს ბავშვი. მანგლისიდან და მამიდასთან ამოსულა. მამიდასაც მისი სურვილი შეუტრუ- ლებია და ეცანთან ამოუყვანია.

ძალიან ეოცხალი ბიჭი იყო გაბო და სამავა- ლითოდაც სწავლობდა.

მამამისს ეგონა, შვილი მანგლისში ჰყავდა და ის კი თონეთის სკოლაში სწავლობდა. „ხა- ზინებს“ კი უფიქრით, რომ გაბო მამასთან წავიდა და აღმათ აღარ უშვებსო.

ორი თვის შემდეგ დალაქმა ქებაძემ ვაიგო, რომ მისი შვილი ბაზაზეთან აღარ იყო და თავის ნებით სკოლაში დადიოდა, აიჭრა თო- ნეთს, დაიჭირა სკოლაში მიმავალი შვილი და დაუწყო წიხლით ცემა. ამ ტირილზე ვაჟა გაეარდა გარეთ. ბავშვს გამოესარჩლა და შემ- დგ მამამისს ჩვენთან კლასში შემოიყვანა.

გაბომ დაამთავრა დიდ-თონეთის ერთკლასი- ნი სკოლა და შემდეგ თბილისში ჩამოვიდა, სადაც, ვარაზის ზეეში, პატარა საეპტოო დუქანი გახსნა.

გაბო ქებაძე მედამ მადლობით იგონებდა თავის საყვარელ მასწავლებელს, „სწორედ ვაჟამ ჩამინერგა გულში სწავლისადმი სიყვარუ- ლი“, იტყოდა ხოლმე გაბო. „მე თუ ცხოვრე- ბაში უციე დავჩნი, თავს მოვიკლავ და შეი- ლებს კი ვასწავლიო“. მართლაც, მან ასწავლა თავის ვაჟს (ექიმმა) და ქალიშვილსაც უმაღლე- სი სწავლა დაამთავრებინა.

**გიორგი წიწილაშვილმა მიაშხო:**

მე და ვაჟა კარგი მეგობრები ვიყავით. 1890 — 1900 წლებში შეფის მთავრობის ვან- კარგულენით ფშა-ხევისერეთის გზაზე რკინე- გზის ხაზისთვის ადგილს გვემეადნენ.

სოფელ გუდაარახის ძირს, ქალაში, ვაჟა, მამას, პაულეს, ჰქონდა საეპტოო დუქანი. ამ ადგილს ნადუქნარო-ლა ეტყობოდა. ნადუქნარის მახლობლად იდგა პაულეს მიერ დამყნალი ვაშ- ლი. ადგილის გამოშვის დროს ეს ვაშლი და- რამდენიმე წარგავი წნორი ინეინრებს ხელს უშლიდა, რის გამოც ეს ხეები გადამტრათ ცუ- ლით. იქვე, მახლობლად მცხოვრებს, ფარხა- მურაბიშვილის ცოლს დაეშალა ინეინრების- თვის — ვაშლი არ მოჭრათო, მაგრამ მისთვის ყური არ უდგიათ, ვაშლი მოტრათ.

ის ქალი ჩვენთან მოვიდა და მითხრა: შენი წნორები და რაზიკაანთ ლუკას ვაშლი ანეინ- რებმა მოსტრესო.

მე მამინეე ცხენზე შეეჯექი და ლუკასკენ გავიე; ლუკა მინ დამხვდა. ყველაფერი მოუ- ყვებო, რაც მოხდა. — დიკა, ძმაო, მითხრა ლუკამ, მე ვიცი მავათი ზერხი“. მოაყვანინა ცხენი, შეკვებმა. შევარჩიეთ თორმეტ-ცაშვიტ

მსხვილი ვაშლი, ჩაყარეთ, ზურჯინში და წავედით.

მივედი იმ ადგილას, სადაც ვაშლი და წორები იყო მოჭრილი.

ინერტები, შათი უფროსი და მუშები, თითქმის ორმოც კაცამდე, ჩარჯის კარს დადგმულ კარავში იმყოფებოდნენ. წაღებული ვაშლები მოჭრილი ვაშლის ხის ქვეშ მიმოფანტულნი იყვნენ. ისევე სხვებზე შევსხვდით, გაეტოებეთ არავეი და მივედი კარავში — უფროსთან.

ვაქამ უფროსს უთხრა: „შე იმ ვაშლით ოჯახს ეინახავდი, 8-9 ფუთი ვაშლი ჩამოდიოდა და თქვენ კი მოგიჭრიათო“. — „დაიცა, ენახოთო!“ თქვა უფროსმა. ერთი ინერტი წამოიყვანა, ოთხი მუშა-ეულებით.

ჩვენ ეუთხარით, აკაფეთ ვაშლის ხე და თქვენ იქ ნახეთ ჩაცივებულ ვაშლებს-თქო“. მართლაც, დაკაფვის შემდეგ მათ ნახეს დაბლა, ფოთლებში გაფანტული ვაშლები.

უფროსი იძულებული გახდა ეხლო ჩვენთვის ვაშლისა და მოჭრილი წორების საფასურს. ვაშლში გადაეხადვივინეთ ცაშეტი თუმანი, ხოლო წორებში, თითო ძირში, ხუთ-ხუთი მანეთი. ჩემი ათი წორი იყო შემზედა ხელზე თუმანი. ვაქას, კი როგორც ზემოთ ვთქვით, ცაშეტი თუმანი.

შევიარეთ გზაზე დეჰანში, მოვაცანიეთ წითელი ღვინო და ერთი კარგად გადავკარით. — „რა დღე დაეყარე ამ უფროსსაო?“ — შევიკითხა დახლიდარი ვაქას. — „ძალიან კარგიო!“ — უპასუხა ვაქამ.

ერთხელ შევე წყალზე ოთხი ამერიკელი მოვიდა. დამიწყეს უცხო ენაზე ლაპარაკი. მე მათი ენისა არაფერი გამეგებოდა. ქართლის გარდა, სხვა ენა არ ვიცოდი.

ეს ამერიკელები ბაყაყებს იყვრდნენ, გადაბრუნებდნენ, დაეკვირდებოდნენ მუცელზე, ზოგს ტაფაში აგდებდნენ და ზოგს ურიოდნენ. რაც მოსწონდათ, ხრავადნენ და ქამდნენ. მათმა მოქმედებამ ძალიან გამაყვირა.

მათი ლაპარაკი რომ ვერ გაეგვა, მაშინვე ვაქა-ფშაველასთან წამოვედი. ვიფიქრე, იმას ეცოდინება-მეთქი. ვუთხარი: „ლუკავ, ვილაც უცხოელები აიბინ მგავე-წყალზე და წამოდი ერთი, გავიგოთ, რა ხალხი არის-თქო. ლუკაც დამაინჰნდა.“

წამოვედი მგავე წყლისაყენ. ამერიკელებს რუსული სკოდნოდათ. ვაქამ მათთან კარგა ხანს იმუთაიდა. რაზე საუბრობდნენ, არ მესმოდა, მხოლოდ ვაქამ მითხრა, რომ ფშა-ხევისურთოს ცხოვრებას ეცნობიან და იწერენო. აგრეთვე უნდათ აჭური კოსტუმები შეიძინონ და თან წაიღონო.

ერთი კარგი თოფი ჰქონდათ ამერიკელებს. ძალიან მომეწონა ის თოფი და ვაქას ვუთხარი: „ნეტავი ის თოფი ჩემი იყოს-მეთქი“. მან

მიპასუხა: — „როგორი ბიჭი ექნები, ეგ თოფი რომ გამოკაროთო“, მე უნდობლად ვაშეცინა. ვაქამ თურმე უცხოელებს ცოტა ჩემზე უეს კაცი განთქმული მონადირეა, ეგ თოფი ამას მიეკით და ერთ დიდ დათეს მოგიკლავთო!“ მათაც გადმომცეს თოფი, ვაქამ დამარგა. — „აბა შენ იცი, არ შეგმარცხვინო!“

ვაქა ჩარგლისაყენ წავიდა. ზვალ ისევე მგავე წყალზე უნდა გადასულიყო. მეც შინ დაებრუნდი.

იმ ღამეს ერთი მეგობარი ხევესური თოთია მეწვია. მე და თოთია ტუბალად ვმუსიფობდით.

ჩვენი სახლის გადასწერივ ხევესი მეგულეზოდა დათვი, ხილზე დადიოდა. გადაეწყვიტე წავსულიყავი სანადიროდ. თოთიას ეუთხარი: — მე აქვე, ახლო, დათვი მეგულება, ერთი უნდა გავუტარო და ნუ მოიწყენ, ძმავ, ახლავ დავებრუნდები-მეთქი. ხევესრმა მთხოვა, თან გამეყოლებინა ისიც, მაგრამ უარი ეუთხარი, რადგან ფრთხილი ნადირია, ორნი ლაპარაკს დაეწეუბთ, გაიგებს და გავუბარებამეთქი. „კარგიო!“ დამეთანხმა სტუმარიც.

წავედი დათვე სანადიროდ. მთვარიანი ღამეა. გორახე რომ გადმოვედი, უცებ ბუზღუნე შემიმოსა. ეუჯღებ ყურს. იჭვე თხილებში ბურტყუნებს. ეკრუბ, დათვია, თოფი მოვიმარჯვე ჩაეკვი ცარუა ხნით, ბურტყუნის ხმა უფრო მომიახლოვდა. გამონინდა შავი ლანდი. გავარჩიე, დათვი იყო. ამოვიღე ნიშანში და ვესროლე. დათვმა ღრიალი შორთო. დაგორდა ფერდობზე და მეც მივეყვი. მოვიმარჯვე მეორე ტყვია. მიუეახლოვდი. დაერწმუნდი, რომ მოკლული იყო და მეორედ აღარ ვესროლე. წამოვივდი შინ.

მეორე დღეს, დილით ვაქა უკვე გამოსულიყო მგავე წყალზე, და უცხოელებთან მუსიფობდა. ეუთხარი, პირობა შეეასრულე მეთქი. ვაქას ძალიან გაუხარდა. — აბა, ერთი მწვადები დაეფიქროთო! — თქვა ვაქამ.

ჩამოვითრიეთ ტყიდან დათვი მგავე-წყალთან, გაეტარებეთ და კარგი მწვადებიც გაეხურეთ. თოფის მოქმეც, როგორც ვაქა დამიხრდა, ისე მოხდა. თოფი მაშტქეს: კარგი მონადირე ყოფილა და ჰქონდეს ჩვენს სახსოვრადო! ყველას დიდი მადლობა გადაუხადე.

ჩემს ახალგაზრდობაში ცხვარში დაედიოდი შირაქს. ოცლათერამეტი წელიწადი გავატარე მეცხვარედ.

იმ დროს ფშაველებსა და თუშებს დავა ჰქონდათ შირაქზე. ამის გამო ფშაველებმა ვაქას საზოვეს დახმარება. ვაქაც დაეხმარა და შირაქი ფშაველებს დარჩა. ვაქაც გზაში გაცივებულიყო და მეორე დღეს ავად იყო.

შალვა მეგრიტულმა არაფი მიუტანა და დაალევინა. ვაქამ იმ დროს წარმოთქვა ლექსი:

სალამოდ ნაქვიფარი  
 შთის ვეფხე გახდილა ავადო,  
 შემოხვევიან მგლის ლეკვი,  
 როდის-ღა ვნახოთ საღადო...  
 უხაბაზობდა შალვაი,  
 ნახშირით არაყს სღაღავსო,  
 თან იმას ეუბნებოდა  
 შობებელ მოგარჩენს თავადო!

**ბეურ ბაჩიაშვილმა მიამბო:**

ვთქვას ჩემი სახლის გაღასწრაფებანი მა-  
 მული. იმ ზახებულს კარგუ ქვლახს კმო-  
 სული. ვთქვა ამოვიდა ცელით და მალახი მო-  
 თობა. შემდეგი კვირისათვის ნათიბი უკვე მო-  
 სახვეტი იყო.

კვირა დღით ვთქვა სახვეტში გამზადებულა,  
 წასულა და დაუწყია თვის ხვეტა. ამ დროს  
 დედაჩემს და ერთ მეზობელ დედაკაცს ვთქვა-  
 თვის დაუწყით დავა — კვირადღეს არაფერ  
 არა საქმობს და უქმსა და ადათს არა ტეხ-  
 სო.

ვთქვასაც ვეღარაფერი უთქვამს, აუღია სა-  
 ფოტკველი და გამობრუნებულა უკან. დახვე-  
 ტისთვის თავი დაუნებებია.

იმ კვირას დაიწყო გადაუღებელი წვიმა და,  
 უამინდობის გამო, ვთქვამ თოვად ვეღარ აიღო.  
 მოთიბული ბლახი ადვილზე დაღმა. ამის შემ-  
 დეგ ვთქვა იტყოდა ხოლმე: „აი ქალების ქუთა-  
 მთელი ჩარგლას დედაკაცები თაზე დამეუ-  
 ნენ: კვირა დღეა, ნუ ხვეტო, მეც ვაუთგონე  
 და ნათიბი მამულზე დამიღებო!“

**ჩარგლელ გიორგი გარბევანიშვილს** ჩემო-  
 ვის აქვს ნამბობი: მამაჩემ მქედელ გარსევანი-  
 შვილთან ვთქვამ ხშირად იცოდა მოსვლა.

აქ, ჩვენს გაღმოსწრავ მდებარე ლეთის-  
 შობლის ხატში, მოვიღოდა ხოლმე. ხატობას  
 არ დააკლდებოდა არასდროს. ეკლესიაში კი  
 არ მინახავს მისული.

ჩარგლას ხატობაში რომ მოვიღოდა, შე-  
 მოდგებოდა სალულის კარზე და მალალი ხმით  
 გვეტყოდა ხოლმე: „წყალობა ხატისა, გამარ-  
 ჯევათ თქვენი, ამა, დაქვრით ეს ქადაპური“.

საწირავს ხევისბერს გადააწვდიდა, თვითონ  
 ქედს მოიხდიდა და თავის სწორებთან ჩამოჯ-  
 დებოდა და ჩაებებოდა საუბარში.

თუ რამე საინტერესო ხალხურ თქმულებას  
 ან ლექსს გაიგონებდა, მაშინვე ჩაიწერდა.

ვთქვას ლუღი უვარდა. დასტურებუი დიდი  
 სასმისებით ჩამოარეგებდნენ ხოლმე ლუღს,  
 ჯერ უფროს კაცებს მობრთმევენდნენ, შემდეგ  
 კი — უმცროსებს. ვთქვაც, როგორც ყველა  
 ფშაველი, უწინ ხატის საღიდებელს დაუვედა,  
 შერე — დასტურების საღიდგარქელის. არც  
 დათვრებოდა ისე, რომ რამე უზრდელი სიტყვა  
 ეთქვა, ან ურიგო საქციელი ჩაედინა. დასათრო-  
 მად არ დაუვედა. ფეხი არ აეროდა.

როცა სასმელს და ხალხში უოფნას მოიყრი-  
 კებდა და დაატყობდა, რომ უკვე წასვლის  
 დრო იყო, მაშინვე წამოდგებოდა შინ წასასვ-  
 ლელად. ძალიანაც რომ ვხვეწნათ, მაინც არ  
 დადგებოდა. გასწევდა და წავიდოდა შინის-  
 ენ. უველაფერი ზომიბე უვარდა.

ერთხელ, ჩარგალში, ბასილანთან ვართ.  
 ქორწილი იყო. უკებ ჩხუბი ატყდა. ერთი  
 ფშაველი, სახელად ლევა, ვთქვაცობას ირეშე-  
 და და თემწორნებით ვთქვის მყარებს ჩხტუში  
 იწვევდა. მის წინააღმდეგ კარახელას ბეჭი,

**კაწალბეველმა ნათელა ხორნათულმა მიამბო:**

მე და ჩემი და მართა პატარები ვიყავით, რო-  
 დესაც მამაჩემთან, თოთი ხორნათულთან, ცხენით  
 მოვიდა წითელ ჩოხაში გამოწყობილი კაცი.

მამა დიდი სიხარულით შეეგება სტუმარს, შე-  
 მოიპატრება შინ. სტუმარს მოსვლაზე დანარჩე-  
 ნი მეზობლებიც შეგროვდნენ. გამართეს ღბო-  
 ნი.

წითელ ჩოხაში გამოწყობილი კაცი აღმოჩნ-  
 და ვაჟა-ფშაველა. თან ორი მეძებარი ჰყავდა.  
 მეძებრებიც შინ შემოაყენენ. ვთქვამ ხმალი ამო-  
 იღო და სიბრტყეზე დაჰკრა ერთ მეძებარს. ძალ-  
 ლეუბა მაშინვე გარეთ გამოვიდნენ და დაწე-  
 ნენ.

მამამ ძაღლებს ხინკალი გამოუტანა. შემობ-  
 რუნდა შინ, აიღო ჩონგური და დააძღერა. შემ-  
 დეგ ვთქვას გადაუღოცა და სოხოვა, ლექსი ეთქ-  
 ვა. ვთქვამ შეუსრულა თხოვნა, აიღო ჩონგური  
 და შემდეგი ხალხური ლექსი იმღერა:

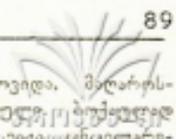
ნეტავი შენა, მთვარეო,  
 მთელს ქვეყანასა ხედეო.  
 კოთხსამ არი ქორწილი,  
 ტაშიოთ სადა ტყურებო.  
 თამაშობს წითელ კამი  
 რაკი არ შეუხდებო,  
 თამაშობას რო მორჩება,  
 წინ წაწაღს წაუძღვებო,  
 რი მივლენ დასაწოლად,  
 მამალი აჩქამდებო...  
 ჩემი ცოდვა გაქ, მამალო,  
 წიწყავამ აგაჩნდებო.

შემდეგ ვთქვამ მამაჩემს გადასცა ჩონგური  
 და უთხრა: „ახლა ისევე შენ იმღერე, თოთი  
 კოლოთანელოო“..

**ზურაბ ხელაშვილმა მიამბო:**

ერთხელ ვაჟა-ფშაველა შუაფხობში მოვიდა.  
 ხალხს უქადავა. — „ხალხი მეფის მთავრობის  
 წინააღმდეგ უნდა აჯანყდეს, გუდუსიები უნდა  
 დაიკეტოს; ამასთან უნდა დაფიციოთ, რომ  
 ეკლესიებში აღარაინი შეხვალთ არც მღვდე-  
 ლო, არც ერთი და არც დიაკონიო“.

ვთქვამ ეკლესიები, დაიკეტინა. ხალხი და-  
 ფიცა. მხოლოდ არ მახსოვს, რომელია წელი  
 იყო.



ივანე მოლოდინაშვილი, გავიდა საჩხებრად. ჩხების გამო ხალხი ერთიმეორეში აბრია. ლუგა ხეთგან იყო დაპრილი თავში, ივანეს კი არაფერი არა სჭირდა.

უცხად ხმა გავარდა, ევა მოდისო! გაიგონეს თუ არა ევას სახელი, ხმაური იმ წუთშივე მიწყდა. მომხებრები ძალაუბერბრად დამშვიდდნენ.

ხალხს დიდი ხათრი ჰქონდა ევასი, ანგარიშს უწევდნენ. მართალია, იმ დროს შეუგნებელი ხალხი იყო, მაგრამ ევას შეტად აფასებდნენ! სხვანაირ კაცად მიანდათ, სხვანაირი რწმენით შეპყრებდნენ.

**ჩარგალელ ივანე გორხამაულის ნამბობი.**

ერთხელ ევასთან შევიარე. საქობავი წიგნი ეთხოვე. ევამ „ბახტრიონი“ მომცა და მიხბრა, რომ მისთვის ერთი დღე შეხნა. მე შევებრდი და მეორე დღეს, მართლაც, შევედეთო ხენას სელა-კურდღელათ მამულში.

დავიკვირე შარგზის თავიდან და დღის ბოლოს სელა-კურდღელათ ციხის თავამდე გადავედი. კარგად ხარბი მვაჯდა და გულიანად ეხანა.

სამხრობას მოვიდა ევა. სამხარი მომიტანა ცხენით. გუთანი გამომართვა, თვითონ დაიკურა. რალაც მიზეზი დასდო და მართვა დეუწყო ქელსში სოლები გაუკეთა და, გასწორების მაგიერ, გუთანი გამომრტა. იმას კი ეგონა, კარგად მათათედა.

მე შევაძვე, რომ გუთანი აირია, მაგრამ ბათრით ვეღარაფერი ვუთხარი, ვიცოდი — ეწყინებოდა. თვითონ კი თქვა გუთანი ევრა გქონდა კარგად გამართული, და დაბრუნდა შინ.

სალამოზე ამოვიდა. ცხენით ამოიტანა სათელს მარცვლი. თვითონ დათესა. დაფარცხავზე მე დამხმარა. დაჯდა ფარცხზე. სალამოზრო მოატანა, მე გუთანი შინ წამოვიღე. თვითონაც შინ წავიდა და დამიბარა, ამაღამ ჩამოდი და ფული მიიღეო.

მშინ ხენა მანეთი ან ექვსი აბაზი ღირდა. მეც ვიფიქრე: ამ ერთი დღის ხენაში ან მანეთს, ან ექვს აბაზს მომცემს-მეთქი. როდესაც ჩავედი, შეითხა, რა გერგებო? მე ვუთხარი: დღეში ხენა მანეთიც და ექვსი აბაზიც ღირს და რასაც მომცემ, შენ იცი-მეთქი — „შენ არ იცი, რა გერგებო?“ — მიხბრა ევამ, ამოიღო სამი მანეთი და მომცა. „მაგ მამულს სხეები ოთხი დღაც ვერ მოხნავდნენ. წადი, ხეირი ნახეო!“.

ჩემს ბავშვობაში მღაროსკარის სკოლაში ესწავლებდი და ჰვენი სოფლიდან რომ ვინმე ჩამოვიდოდა, მიხბროდა განსაკუთრებით სასიხარულო იყო ჩემთვის ევას ჩამოსვლა. იგი მამამემის მეგობარი იყო და მეც ყოველთვის კარგად შექცეოდა, როგორც ბაღს — ხან კამფატებს მიუიღოდა, ხან ფულს მაჩუქებდა.

მეც უკან დავედევნებოდი ხოლმე.

მასხოს, როცა ღვთა ჩამოვიდა. მღაროსკარში ბოქაული იყო მოსული. ბოქაულმა მაშინ სანდრო ოზივე იყო. ევასთან შევედეთო აში ავიდა ბოქაულთან. მეც უკან ავივენი. ოზივე მიეგება ევას, ხელი ჩამოართვა. დაიწყეს რუსულად ლაპარაკი. მე არ მესმოდა მათი საუბარი.

ევამ უცებ რალაცაზე გაჯავრდა და ბოქაულს სილა გაართვა. ოზივე მაგილანზე დაეცა და ნაპირის ფიკარი ჩამმტრია. მაშინ ბოქაულმა მცველებს უბრძანა — დაიჭიროთ!

ევამ იმყო ხანჯალი და ვანზე ვაღგა. მცველებს მიმართა თავისებური, ამაყი, რიხიანი ხმით: „სხელი არ გაანძროთ, თორემ თქვენი სისხლით შევღებავ ამ იატაკსო!“ მცველები შემინდნენ და უკან დადგნენ.

რამდენიმე ხნის შემდეგ, ევამ და ოზივემა ისევ რუსულად დაიწყეს ლაპარაკი. დიდხანს ილაპარაკეს, მერე ევა ჩამოვიდა კანცლარიიდან ძირს, შეეჯდა ცხენზე და გასწია ჩარგლისკენ.

მამამემის სიციცხლეში ევაიც, ბარანაც, მათი მამა პავლე მღვდელიც ხშირად დადიოდნენ ჩვენსა. ევას არც მამამემის სიციცილის შემდეგ მიტრთვებია ჰყენთან სიარული. მოვიდოდა, ამაღეს გეკითხავდა: „როგორა ხართ, ხომ არავეინ გზავრავთო?“ და ისევ მალე წავიდოდა.

ერთხელ ევამ შეაფხოდან ჩამოგვიარა. დედამემს ქერში გამხმარი საქონლის ფერცლები ჰქონდა ქებაში ჩაყრილი და ხარშავდა შეაციცხლებზე.

— „უამო, მახლო, პერიოთ გშოან, ნამგზავრი ხარ, ხორცი რამი ჩავეარე. სირცხვილით, აბა, რარია მოგიტანო. შენ არით უკადრებ ედამხმარ ძელებსა“... — არა, რახლო, მე სწორედ შებოლილი ძელები მიყვარს, შენ ვგმოიტანე. და, თუ დამხალი ზაქოცა გაქვს, ისიც მიყვოლიო!“ — უთხრა ევამ.

დედამემმა ორივე მოეტანა. ევა გულიანად შევეცა. იმან უკადრისობა არ იცოდა. უყვარდა თავის ხალხი და უბრალო, საღა ადამიანი. არ უყვარდა ამბარტანობა და უთავბოლო სიამაყე.

ევას ფანჯარი და ქალაღი მუდამ ჯიბეში ედო. როცა დაინახავდა: წყალს, ქვას, კლდეს, მთას ან სხვას, ამოიღებდა უბის წიგნაკს და ჩაიწერდა.

ევამ ფშავ-ხვესტრეთის ადგრა ედავებოდა ხელმწიფეს. ის ამტკობებდა, რომ ფშავ-ხვესტრეთის მიწა-წყალი ვრავლე მეფემ აჩუქა ფშაველებს და ხვესტრებს და მათ ეკუთვნისო. იგი ხალხისა და მეფის რუსეთს და მის ხაზინას არავითარი უფლება არა აქვს ბაჟი იღოს ამ ადგრეობიდანო. დაიწყო ამის თაობაზე დავა, ამ ბრძოლაში ევამ გამარჯვა და მთიელებს დაუსაკუთრა თავისი მიწა-წყალი — მდინარე მარახეულიდან ბორბალოს მთამდე.

დააწესა მინდერებისა და ტუქების დაეცა.

შემოიღო სათანადო ნიშნები ყარაულთათვის. ეს ნიშნები თვითონ დაგვყარა ქინძისთავით მე და პაველ ბასილისძე რაზიკაშვილს.

მე ჩამაბარა მთის ყარაულობა, ხოლო პაველს — ტყის დაცვა. ნიშნები — ოთხკუთხა და ნაღისოდენა იყო, შესახებდავად მეტად უშინო. სოფელში დაკინება დაგვიწყვეს. ჩვენ კი, როგორც ახალგაზრდებმა, დაცინვა ვერ ავიტანეთ. შევიხსენით ნიშნები და გობით ვიბარებდით.

შეხვედრისთანავე ვეამ ნიშნები მოგვბოჯა. ზედ რომ აღარ გვეყრა, გავვიბრაზდა, ჩამოვვართვა ნიშნები და თანაც თითო-თითო სულაც გვითავაზა: „თქვენ ამის შინ არ გქონიათო!“. ნიშნები ჩაილაგა ხურჯინში და არ ეყო, შემდეგ ვის ვადასცა ისინი.

**ჩარგალში მცხოვრებმა მკვდელმა ბეხარონისძე ძუჯუკიშვილმა მიაბო:**

ჩემი მშობლები და ვეას მშობლები, პაველ მღვდელი და გულჭანი, ახლობლები იყვნენ. ჩვენებს და ვეას მამას სამ წელს გვება ერთად გუთანი. პაველ მღვდელმა გუთნის კარგი მართვა იცოდა.

პაველსთან ნამუსიანი და ხალხის დამრიგებელი ფშაველი მე არ მახსოვს. ხშირად გვარბებდა: კაცი უნდა იყოს გამრჯე მუშა, წესიერი, ცუდი ენა არ უნდა მიიტანო სხვისთან, შფოთი არ უნდა ასტეხო, არ უნდა იფარდო. არ უნდა იყო მეზობლებთან ავი. კაცი კაცურად უნდა იხსენიებოდეს. არ უნდა იყოს ყაჩაღი, კაცის მკვლელი და უნდა უყვარდეს გარჯაო.

შვილებს სულ იმას არბებდა: ისწავლეთ, თქვენი გულისთვის ვიწყო და ვიდაგები, ტანი-სამოსი ვერ ჩამოცვამს — შვილებს არათვრი და მივლდეს, უსწავლებლები არ დამჩხეს და მერე ქვეყანამ არ დამგმოსო.

პაველს შვილები ყველა ერთნაირად უყვარდა და შეჰხაროდა. „ყველას იმედ მაქვსო“, იტყუდა: „ვატყობ, უსწავლელი ჩემი შვილებიდან არც ერთი არ დარჩებაო“.

მართლაც, უფროსი შვილი, გიორგი, წავიდა რუსეთში უმაღლეს სასწავლებელში. მამას ხშირად სწერდა: „ფული გამომიგზავნე, ცოტადა მაკლა, გვათავებ და მომრიგებელი მოსამართლე გამოვიყო. პაველ მღვდელიც თავს არ იზოგავდა, უგზავნიდა ფულს არა მარტო გიორგის, სხვა შვილებსაც: ლევას, ბაჩანას, თედოს. სანდროს.

მიუხედავად იმისა, რომ ადვილი საქმე როდეს იყო მაშინ არათუ ხუთი, ერთი შვილის სწავლებაც კი, და პაველ ხომ ხუთ შვილს ასწავლიდა და არც ერთი მათგანი უსწავლელი არ დატოვა. მისი შვილებიდან მხოლოდ ქალიშვილი მართა დარჩა უსწავლელი. მართაც პირველ ხანებში თელავში სწავლობდა. მართა ოთხ წელს იყო თელავის სასწავლებელში. შემდეგ ოჯახში დაბრუნდა და საქონელში დადიოდა. მართას ძა-

ლიან უყვარდა ძროხები, ბევრსაც უწილობდა. ზამთარში კახეთს ყვარლის ტყეში დადიოდა. ახლაც ეძახიან ამ ადგილს „მართას ნაბინარებს“. ეს ნაბინარება ყორანის ტყეში. ზაფხულში კი მართას ჩარგლის მთაზე აქუყვდა საქონელი.

ბოლოს, მართა კახეთში დასახლდა და ქმარიც იქ შეერთა — მეტე ხასიშვილი. მართას მეტესთან ერთად ვაჟი ეყოლა. პაველს ეძახდა. ეს იყო უმცროსი ვაჟიშვილი (უფროსი მბა იყო) და რვა წლისა მოუყვდა. იმის შემდეგ მართას შვილი აღარ ჰყოლია. მართა ვარდაიყვალა სოფელ ყვარელში და დასაფლავებულა ყვარელის სასაფლაოზე.

ვეას ძალიან უყვარადი. ოჭრო-მეზობელს მეძახოდა. უოველთვის ვშველოდი მეშობაში — თიბუაში, შკაში, ბოსტნების კეფებში, სიმინდის თიბნაში, კარტოფილის შემწევაში და სხვ.

ვაჟა თვითონაც მუშაობდა. იმუშავებდა რამდენიმე ხანს, შემდეგ წამოვიდოდა სახლში — საწერები მაქვსო. რამდენიმე ხნის შემდეგ კვლავ მოგვეშველებოდა.

**ხეტრა ზურაბაშვილმა მიაბო:**

მე და ვეა მეგობრები ვიყავით. ერთად გავზარდეთ. კარგი დამოკიდებულება გვქონდა ერთმანეთთან.

მხოლოდ ის კი არ ვიცოდით, თუ მას რამე დაფასება მოელოდა ხალხისაგან. ჩვენ მას სულ უბრალო ფშაველად ვთვლიდით. ჩვენ ვეა ისეთივე მოღუქე გვეგონა, როგორც სხვა ფშაველები არიან, კიდევ დაცინოდით, ხშირად არად ვაგდებდით.

ერთხელ შალვა ბაჩიაშვილისას ლევამ თქვა: „ხალხო, თქვენ ხომ არაფრად ვაგდებთ და შალე ვაიგებთ, მე ვინცა ვარო! მე მაშინ დამაფასებენ. როდესაც მეფე და მისი მოხელეები აღარ იქნებიანო“. ჩვენ, ზოგეერთმა, სიცილიც კი დავიწყეთ. აბა, რა ვიცოდით, მართლაც, როგორც თქვა, სწორედ ისე მოხდა. გვიანდა ვავიგეთ, რომ მისი სიტყვა და ნიჭი ძვირფასი და პატივსაცემი უოფილა. ვეა ხალხისათვის ყოველთვის კარგი იყო. ყველას თავისიანად მიანდა, ყველა პატივს სცემდა, ხალხსაც გულით უყვარდა ლევა.

მხსოვს, მე და ფოცხვერა ბაჩიაშვილი მივედით ლევასთან, არაყი არ ჰქონდა გამობლილი და ძალიან შეწუხდა. „აბა, ძმებო, — გვითხრა ლევამ. — თქვენ კი უარაყად არ დაგტოვებთ თქვენი მშა“. საარაყე როდესაც ჰქონდა ჩაყენებულა. აი, ვე არაყია. მოვხადეთ საარაყეს ზევიდან, გავწურეთ და დავიწყეთ სმა.

ამ დროს გარედან ვილაკამ დაიძახა: „ლევას ვირიშე, არა ხართ შინა, გამონდით!“ ვავიხედეთ და ერთი მოხუცი ხეცურის საკლავით და სასაქლოთ აკიდებულ ცხენით მოგვადგა კარებზე. — „ლევას ვირიშე, — დაიწყო მოქრძალებით

მოხუცმა, თქვენს ხატთან შენაყოფეები მიჭეს. ხატთან და ხალხთან ბოდიში უნდა მოვიხადო. ხატს მადლი და პატიება უნდა გამოვთხოვო და, თქვენი ჭირიზე, გამოწყვიტო, საკლავი დამოკალთ, დამიმწყვლობნეთ, ნუ დამხარდებოთი!"

ხენეც, რა შეიღებო, ვეტყობდით უარს. არავით სავსე ტყიო ხურჯინიდან გვიღიმოდა. ავედით ხატში. საკლავი წვაიქეთ. ხევისბრობდა ვეპა. დილით დიდი მადლობით დაგვემშვიდობა მოხუცი, სრულიად დარწმუნებული იმაში, რომ ხატმა ყველაფერი აპატია.

**ოხა ზურაბაშვილმა მიამბო:**

მე და ლუკა ერთმანეთთან წმირად დავიარებოდით.

ვყავს ყანის მამითადი (გუთანი) ჰყავდა. ბევრი ქალ-ვეცი ეწვია დასახმარებლად. კარგადაც გაგვიამბანინდლა. ერთი ტყიო არაყი გამოვციტანა და დიდი პატივი გვცა.

საღამოს, როცა სახლში შევედით ვნახეთ ვაყის სტუმრები მოსვლოდნენ თიანეთიდან: ეჭიმი და გამოძიებელი მცველებით. ეყავს — ვაყის პირველ ცოლს-სამოყარი დაედგა სტუმრებისთვის. როგორც ფშავშია მიღებული, მაშინვე შეუდღეით ხინკლის კეთებას. ვაყის ქილაში ჰქონდა შენახული ხორცი. სწრაფად მოვხარშეთ ხინკალი და ამოვიღეთ ხინკაზე. ეჭიმი და გამოძიებელი მოეწვიეთ, მაგრამ თითო ვასინჯეს და ისევ ხინკაზე დადეს. შენახული ხორცის ხინკალს ვერ შეეწყვენ. ვეპამ თქვა: „ამათ ძველი ხორცის გემო არ იციანო“. ადგა, ქათმები დაუკლა და ისინი მოიტანა.

ვაყის ვალს აღება არ უყვარდა. თუ მუშის გასასტუმრებლად ფული არა ჰქონდა, მაშინ თუთონი მუშაობდა და ვალს არ აიღებდა.

კარგად აღარ მახსოვს, რომელი წელი იყო, მხოლოდ ვიცი, რომ ეს ამბავი 1900 წლის შემდეგ მოხდა.

თიანეთიდან ჩარგალში ტყის დასათვალეიტებლად ამოვიდა მეტყვეე მცველებით. ამვე დროს მოსწვნიდა უნდოდით ვაყის დაჭერაც. ორწყლოდან წინდაწინ კაცი მცველს ხანჯალს და შეუთვალეა, ვაყის ამოსულიყო მათთან.

ვაყა მალე ამოვიდა ორწყლოში. მეტყვეეს და ტყის მცველებს ვაყის დაჭერის გეგმა წინდაწინვე ჰქონდათ შედგენილი.

მოსვლისთანავე შემოხევიენენ ვაყის გარშემო და დაუბარეს ორივე ხელი. ვაყამ უცებ იხელთა დრო და ერთ მცველს ხანჯალი ამოაძრო ნახევრად, მაგრამ ამოღენა ხალხთან ერთი კაცი რას გააწყობდა! ვაყის ხელები შეუტარეს და წაიყვანეს თიანეთისკენ.

ვაყამ თავისი ცხენი და ტანისამოსი მოითხოვა. თხოვნა შეუტარულეს. ჩვენი სოფლიდან ტიღუნა ზურაბაშვილი (ნაყვალი) გაყოლეს.

როდესაც თიანეთს მიუახლოვდნენ, ვაყამ

მცველებს უთხრა — ხელები ისევ შემეჭარიო. შევიდნენ ვალაენში, სადაც მარტის უფროსის სამმართველო იყო.

მარტის უფროსი აივანზე მოლონას სცემდა, ვაყამ მარტის უფროსს რაღაც დაუძახა რუსულად. მაშინვე ორი მცველი გამოვარდა და ვაყის ხელები ვაუსხსნეს.

ვაყა აივანზე ავიდა. მარტის უფროსს მალაღმობით დიდხანს ეკამათებოდა რუსულად. მარტის უფროსმა იგი ვაითავისუფლა.

როცა სამმართველოდან ჩამოვიდა, საჩქაროდ მოგვეძენა და გვითხრა — „წამოდით, ღვინო დავლიოთო!“

ამის შემდეგ ვაყიდა რამდენიმე ხანი. ვაყა მეორედ წავიდა თიანეთში. აცნობეს: მეტყვეე (რომელმაც ვაყა დააპატიმრა) ამჟამად ხმეტაში ტყის მცველებთან მიდისო. ვაყა თიანეთიდან დასდევნებია, მას, დასწვია დოლიიანთ სოფლის ბოლოს, გადმოუდგია ცხენიდან და მითარხით უცემია. მცველებისათვის უთქვამს — „თქვენ ხელი არ გაანძირიოთო!“ მცველები თითქმის გაქვედნდნო; ხელი არ გამოუღლით. მეტყვეე დაბრუნებულა თიანეთში და მცველები დაუდევნებია ვაყისათვის.

ეტიტაში რომ ამოსულა, ვაყის უფროსი, მეტყვეე მას მცველებს დაადევნებდა და თუ დროზე არ მოახერხებდა რამეს, უთუოდ არასასიამოვნო ამბავი შეემთხებოდა.

ამიტომ ვაყის უთქვამს მასპინძლისთვის — ცხენი გომში შეეყვანათ, დაეშალათ, რომ მცველებს არ დანახათ და არ ეცნოთ. მცველებმა ვაყა ვერ იპოვეს და ისევ თიანეთში დაბრუნდნენ.

ფშველი ტყის მცველი — ლევან ხინანიშვილი (ვაყის დაპატიმრების მონაწილე) შეხვედრია მას მალაროსკარში.

ვაყის დანახვისას ხინანიშვილს შეშინებია, თოვი გადმოუდგია და უთქვამს: „ახლოს არ მომგვარო, თორემ მოგვალეო!“ ვაყის უპასუხნია: „გრცხებოვდეს, თუ არ დამკარაო!“ და წასულა მისკენ. წაურთმეფია თოთი და პატრონტაში.

შემდეგ ხინანიშვილი მოვიდა ჩემთან და მთხოვა, მიესტლიყავი ვაყისთან, შეთხოვნა მისთვის პატიება და იარაღი. რადგან ხინანიშვილი უიარაღოდ უფროსთან დაბრუნებამ ცოცხალს თავი ვეღარ შედგა — როგორ ვეჩვენო ჩემს უფროსსაო!

მართლაც, მივედი ვაყისთან. ვთხოვე პატიება და იარაღის დაბრუნება. ვაყა გამიწერა: „თქვენ, ჩემი ძმები, მაგას როგორ შეუტყუებოთ, კაცი თოფით მკლავდა, თოფი უკვე მეტყვეეს გადაეცეო!“ — იცრუა ვაყამ.

ბოლოს, როგორც იყო, დავითანხმეთ. ვაყამ გვითხრა: „მოახსენეთ ამ ევამბატონს, აგერ, სევით რომ წერაილი გორის ჰევი, იქ დადგეს და იქიდან ამა და ამ დღეს სულ მუხლებით ჩამოვიდესო!“

ლევანი გადასულა სახლში, დაუკლავს ინდურება, ავიღია ცხენისთვის და თავის დროზე



დანიშნულ ადგილს გამოჩენილა ბოჭალის ქალზე. სანამდის ის მოვიდოდა, ვეამ ვეთხარა: „იმ ვაჟმა იქ ბობღვა არა დაიწყოს რა და არ შემარტყინოს, თვალის დაქერა უნდაო!“. ხიზანიშვილიც მოვიდა. ვაჟა მას გულბილად შეხვდა. კარგი მასპინძლობის შემდეგ ვადასცა თავისი იარაღი და გააფრთხილა, რომ ცუდ ზრახვებზე ხელი აეღო.

ჩვენც დიდად კმაყოფილი დავრჩით ვაჟის იმის გამო, რომ მან ასეთი სულგატელობა გამოიჩინა იმ კაცის მიმართ, ვინც მგოსანს რამდენიმე დღის წინ მოსაკლავად თოფს უმზინებდა.

**იუანე მოლოდინაშვილის ნაამბობი:**

ლექა და მამაჩემი, კარაბელი, კარის მეზობლები იყვნენ. ამასთან, კარგი მეზობლობაც ჰქონდათ. ერთ საღამოს ვაჟა ჩვენთან იყო. უკვე მოზრდილი ვიყავი, მაგრამ მისი ძალიან მერბადებოდა. ვაჟას ბიძას ვეძახდი. თვითონ არაჩვეულებრივი ხასიათის ადამიანი იყო. კარგი მოპყრობა იყო. „აბა, როგორ ხარ, მისწულო?“ — მეტყვოდა ხოლმე.

ერთხელ სათევზაოდ წავედი. შევეყვით ჩარვლულს და აფხუშურას. ნაადრებ გამოიღარა და, რადგან ასეთ ამინდში თევზი ეტანება ნემსკავს, მეც ბლომად დავიჭირე. ავასხი ჯოხზე და საღამოს დავბრუნდი შინ. ეხდებოდა, ვაჟა ჩვენსაა, მამას ემუსაიფებდა. მოეხარშეთ ხინკალი და სუფრაც გაიშალა. მე მორიდებოთ ვიჯექი. მეზობლებოდა უფროსებთან ახლოს ყოფნა. — „მოდი, მოდი, მისწულო, ჩვენთან, ნუ გეხაბრება, შენი ნანადირევია, აიღე თევზი, ხელით ნაქნარ გულმაც ნახოსო“, მითხრა. მეც მივედი ახლოს სუფრასთან.

ამ დროს ვაჟას გარეშე ბიძა — დიდუმლაც მოვიდა ჩვენსა. ვაჟა და ის წალაპარაკდნენ. როგორც შემდეგ ვაგიგე, დიდუმლას თურმე სხვისგან ვეიდა მოპარული თოფი (დიდუმლამ არც კი იცოდა, რომ ის თოფი მოპარული იყო). ვაჟა ეუბნებოდა, რომ მოპარული თოფი არ უნდა ვეყარაო.

**ილიკო ბახას-ძე შავერდაშვილმა (სოფ. კვერნი-ვანა) მიაშობი:**

თერთმეტი-თორმეტი წლის ყმაწვილი ვიქნებოდა. როცა ჩარვალში პავლე ემურტაშვილს ქორწილი ჰქონდა. საღამურის კარგი დავერა ვიყო. ქორწილში დედამ გამაყოლა ლეკიანთ ბეჟანს, რომელიც თიქქმის მამაჩემის ხნის კაცი იყო. ქორწილს ვაჟაც ესწრებოდა. იგი პირველად ამ ქორწილში ვნახე.

მეორე დღეს ლექამ დაპატარავა მღვდელი, ლეკიანთ ბეჟანი და მეც მითხრა: „აბა, მისწულო, შენი საღამურით ჩვენსა უნდა წამოხვიდეო!“

ჩვენც ყველა — ბეჟანი, მე და მღვდელი (ვა-

რი არ მახსოვს) — ვესტუმრეთ ვაჟას. ვაჟა ძალიან კარგად გავუმეცხრებოდა; ხშირად მეტყვოდა: „დაეკარ, მშვენიერად გაეღებო, გავლხინო!“ ასეთი ქებით თავი მოაწონდა და, რაც შემეძლო, ევტრავდი საღამურს. დიდად ბატონიშვილი და კმაყოფილი წამოვედით ვაჟასთან.

ვაჟიდა რამდენიმე წელიწადი. მეც წამოვიზარდე, ჩარვალში აფხუშურობა (ხატობა) იყო და აქედან, კვერნიდან, დავდიოლით ამ დღესასწაულზე ამალულმა დღეს.

ამ ხატობაში გაიმართა ყაბახობა. მახსოვს, მაშინ ვიქნებოდი ოცი-ოცდაერთი წლის. ყაბახობა გაიმართა საქარის ბოლოს, შალაღი კლდის თავზე, იქ, სადაც უშველებელი იფენები იდგა. აი, ამ ადგილიდან ვესროლით ნიშანში აფხუშურას გაღმა დადგმულ ხშირად მამულში, რომელსაც დღესაც „სათოფთა ველს“ ეძახიან.

ხატობას მყოფი რამდენიმე ფშვეელი ერთიმეორეს ვეჯობებოდალით პირველობისათვის. ვაცხარებულ სროლაში ვიყავით, როცა ვიდაცამ შემომახას: „მომივცალო, ბალო!“

მე თოფი მქონდა გადებული იფენის ტოტზე, რომელიც კარგი სანიშნო იყო. ამ შემახილზე ავიხედე და დავინახე. ვაჟა იდგა. ვიფიქრე, ვერ მცნობს-მეთქი და, ვაკვირებულმა, შეხვებდე. ვაჟას ეს არ გამოპარეთა და ცნობისმოყვარეობით იმავე წამს შემეკითხა: „ეილი ხარო?“ მე ვუპასუხე: „შავერდაშვილთ ბახას-მეთქი“, და წამოვდექი. ვაჟამ მხარზე დამადო ხელი და მითხრა: „ოჰ, მისწულო, შენა ხარ?! ესროლე, ბიძა, ესროლიო!“

ვაჟამ გამომართვა თოფი. „აბა, ერთი უუტრე, სად მოხვდება!“ მითხრა ვაჟამ. ვაჟარდა თოფი, მაგრამ ზეითი მარჯვენა მხარზე დასცდა ხშირად. ვაჟაო თუ არა თოფის საიდუმლობა, ვაჟამ მეორე გასროლით ტყვია პირდაპირ ხშირად შორტყა. ხშირად დავორდა მამულში. ყაბახი უკვე აღებული იყო.

ამის შემდეგ დიდი ხანი ვაჟიდა. ვაჟა ხანში შესული იყო. მეც ველარ ვიცანი, როცა იგი, თიანეთისკენ მიმავალს, თავის ლურჯა ცხენით ლიშოს ბოლოზე წამომეწია. მეც ცხენით ვმგზავრობდი. თვითონაც ველარ მიცნო. ბოლოს ისევ მე მივხვდი, ვაჟა უნდა ყოფილიყო. ცალი თვალი უკვე გაუმეპებული ჰქონდა. „სადაურა ხარ?“ — შემეკითხა ვაჟა. — „ჩარვალი“ ვუპასუხე. — „ჩარვალელი, არა!“ ვაკვირება ვაჟამ.

მან არ დაიჯერა, რადგან ჩვენ ჩარვალში აღარ ვცხოვრობდით და მეც, ცხადია, მისთვის უცნობი ვიქნებოდი... ბოლოს, ვეთხარა რომ ჩარვალელი შავერდაანთ ბახასი ვარ-მეთქი. — „მოო, ჩემი მშისაა, მოდი, მისწულო, მამ თითო არაყი დაელოთო!“

სიტყვა არც კი დამემთავრებინა, რომ ჯიბიდან ამოიღო ნიორი. ერთი წილი მე მომიცა ერთი თვითონ შეჭამა. „აი, არაყი, ესაც მწარეა და არაყი!“ — თქვა ვაჟამ.

ვაჟა ბოლო დროს ქედში ენახე. წელი არ მახსოვს.

ვაჟას და ზოგიერთებს „ბენტოეშნიკებს“ ეძახდნენ. მაშინ ბევრი დადიოდა, ერთობის ხალხი. ვაჟასთან ერთად იყვნენ: ქუმსიაშვილი, კარატი-ელი და სხვები.

მკვლევანდენ პროკლამაციების გავრცელებას. მეც ვაყრავდი პროკლამაციებს ალაზნის საფონოებზე, შირაქში და სხვა ადგილებში. მქონდა მალულად იარაღიც.

**მამა მამუკას-ძე ტურაშვილმა (სოფ. სოფლიო-ნიღან) მაშპო:**

ვაჟა ნამდვილი ვაჟაკი იყო. მჭეპარე, ხმაზალადი ლაპარაკი უყვარდა.

მე ერთხანს სახსრების ტყვილი მაწუხებდა. მეზობლებმა მიჩიეს, ჩარტლისკარს, გუდარაბის ახლოს, მგავე წყალზე წავსულიყავი სამკურნალოდ. მეც ავიღე ჩემი გუდა-ნაზაღი, წავედი. აქ აურაველი ხალხი დამხვდა. ყველას თავისი საკეთარი ქობი მქონდა გაყვებულად.

მეც ვაყვებოდი ერთი საზაფხულო ქობი და დავინავდი.

შეორე თუ მესამე დღე იქნებოდა, რომ გვეწვია ერთი ტყისმცველი. როგორც ვაგივეთ, ის იყო კწალბეველი ხორნაული, რომელიც თურმე ტყისმცველად მუშაობდა.

ხორნაული შეგვეკითხა: „ვისი ნებართვით ხართ ამ წყალზეო?“ ჩვენ ვუპასუხებთ: „ავადმყოფები ვართ და ვმკურნალობთ!“ წყალი არავის საკეთრებებს არ წარმოადგენს და არც ნებართვას ესაჭიროებ-ბქო“.

„ბილეთები უნდა აიღოთ!“ — გვიპასუხა ხორნაული და ჩემოდნიდან ქაღალდები ამოიღო. დავკვირვა ბილეთები და თითო ბილეთზე ეჭვნი შური გადავაგახდევინა. ამის შემდეგ, ხორნაული შეჯდა ცხენზე და თიანეთისკენ გასწია.

არ ვიცი, ეს ამბავი ვაჟას ვინ შეატყობინა. ვაჟა იმავე დღეს მოვიდა. მოგვესალმა და ამბავი გვიკითხა. ჩვენც მოვახსენეთ, რომ ხორნაული მოვიდა, ფული წაგვართვა, შეჯდა ცხენზე და თიანეთისკენ წავიდა-ბქო. ვაჟას საშინლად ეწყინა. საღამომდის ელოდა მის მოსვლას. ყველას გვეგონა, ვაჟა მოუკლავს არ გაუმეებს ხორნაულსა, ასევე იქნებოდა, რომ იმ დღეს ხორნაული კვლავ მოსულყო მგავე წყალზე.

ვაჟამ დარჩებული ბილეთები ჩამოგვართვა, დაჭია და ცეცხლში ჩაუყარა.

ვაჟას ჩარგვლმა მეზობლებმა და მეგობარმა, ოსა.ხურამაშვილმა, ცოლად შეირთო ჩვენი სოფლის მცხოვრება ფრეშკა წვეროშვილის და ნინო. ჩვენც — მე, ჩემი მამა გამიხარდა და სხვები — გაუყვივით ქალს მაყრად (ჩარგალში).

ქორწილში ვაჟაც მისულიყო. იყო ღრებობა და მზიარელება ძველი ფშაურის წესით. ფშაველები სტივრზე თამაშობდნენ.

შეორე დღეს ვაჟამ წვერ-დედოფალი თავის

მაყრებით შინ მიგვიწვია. მაყრებს ვარდა, სხვა ბევრი წამოვიდა ვაჟასთან. ვაჟამ თავიდანვე აცხადებდა: „ერთი ბოთლის შერე...“ მაქვს და საწყენად არ დავრჩისო“. „ბოთლს მე და ვაკლებთო“. წამოიმახა გამიხარდომ და წავედო. ვაჟას ადრევე შეგვევთა ოჯახში ხინკალი. როდესაც შინ მოვედი, მალე სუფრამე ცხელი ხინკალიც მოიტანეს. ვაჟამ ფრეშკას და გამიხარდის უთხრა: „არიკით, ბიჭებო, ავე, კეთებში ბოთლია არაყით და მოიტანეთო!“ ფრეშკამ და გამიხარდომ ძლოვს მოიტანეს თრევიტ მოქსოვილ წნელის გოდორში ჩადგმული შტოფი. რომელიც არაყით იყო სავსე. ხალხმა სიცილო ასტება: „ეიცო, ჩვენ მართლა ერთი ბოთლი არაყი გვეგონათ!“

„სანამ ამ ბოთლს არ დასცილო, ფეხს აჭედან ვერ მოიკლებოთ“ — თქვა ვაჟამ. მართლაც ასე მოხდა. სანამ ის შტოფი არ გამოგვაცლებინა, აღარ მოგვეშვა.

**პაპი ციკლარის (უკანა ფშავი, ვაის სოფელი) ნაამბობი:**

ბავშვი ვიყავი, როდესაც ვაჟა ვაის სოფელს. უკანა ფშავში, სტუმრად ამოვიდა. მამანში ვაჟას დიდი სიხარულით შეგვება. ყარგა პატრი სცა, ცხვარი დაუვლა. მამა ამბობდა: „ეს კაცო დიდი, სახელოვანი კაცია და ჩემი მეგობარია“. მამანშია და ვაჟამ ბევრი ისაუბრეს. მათი საუბრიდან კარგად დამახსოვდა ვაჟას სიტყვები: „ეს დრო დიდხანს არ დარჩება, მალე გადატრიალდებაო“ — უთხრა ვაჟამ მამას.

შეორედ ვაჟა ლაშარ-ღელეს ხატობაში ენახე. მაშინ უკვე ვაჟაკი ვიყავი. ხატობაში აურაველი ხალხი იყო თავმოყრილი.

მღვდელ-დაიკენებს თავისი ცხენები გაეშვათ. თავისუფლად გაშვებული ცხენები გაღაუნის შიგნით, საჯარეში, გადასულუვენენ.

ვაჟამ აიღო ჯახი და მღვდლების ცხენები ტყაპატყუბით გამოდენა საჯარედან. თან ეუბნებოდა მღვდლებს: „განა ეს თქვენი საძოვარია, ცხენები რომ შემოგყურიათო?“ შემდეგ, ვაჟას რომ შეგხვდა, სიცილით კვებობდა. აღმათ მღვდლებზე ჯაერი მოსდიოდა და გულის ჯაერს მათზე იყრიდა.

ჩემი მამიდა გთხოვლი იყო მარტიანთ ბერზე. მე მასთან გზირად დავდიოდი. მამიდას ბებო-ქალს ვეძახდი. ვაჟა დიდ პატრიცს სეკმდა მამიდას ოჯახს. როცა მოვიდოდა. მამიდას სახლის კარებთან, მჭეპარე ხმით შესწებდა: „უკანა ფშაველი, შინა ხართო?“ მამიდა, აღმათ. იცნობდა ვაჟას ხმას: „კია, გენაცვალე, შინა ვარო!“ — და შემოიპატრებდა შინ. ბებოს ძალიან უყვარდა ვაჟასთან ლაპარაკი.

ვაჟას უყვარდა ფშავის ხატებში სიარული, როცა საშუალება მქონდა, არც ერთ ხატობას არ დააკვდებოდა. სასმელის სმა ზომიერად უყვარდა ზედმეტს არასოდეს დაუვლა.

**მავლე ვამიაშვილმა (ჩარგალი) მიამბო:**

თელავში ყოფნისას ვეცა პურის საკმელად ღვინის ღუქანში შევღა.

ამ დროს იმავე ღუქანში ქვიფობდა ერწოვლი, სიმდიდრით განთქმული ფშიველი შეცხვარი — გუგუდაშვილი. გუგუდაშვილმა ვეცა რომ დაინახა, მაშინვე მიიწვია თავის სუფრაზე. ვეცა დაუხარვლად შეუერთდა კამანას.

სუფრაზე ვეცამ სხოცა გუგუდაშვილს, თუ ზევით მიდიხარ, თიანეთამდის ერთად ვიმგზავროთო. ვეცას თავის ცხენი „ნიკორა“ ჰყოლია მაშინ თელავში, გუგუდაშვილს კი — თობარცი (განთქმული ასთუმნიანი ცხენი).

ვეცას თხოვნაზე გუგუდაშვილს გადაკრით უარი უთქვამს: „ჩემი ცხენი სხვის ცხენთან ვერ ივლისო!“ ვეცასაც, რა თქმა უნდა, გაუვცა მისი ნათქვამი და, კვეხნის საპასუხოდ, უთქვამს: „სადამღისაც ვეცელით, ერთად ვიაროთ და მერე, თუ აღარ დაგიშლია, რამდენიც გინდა ირბინეთ შენ და შენმა ცხენმაო“.

პირველად გუგუდაშვილი თურმე არ ეთანხმებოდა და ბოლოს, როგორც იქნა, შეთანხმდნენ, წამოვიდნენ ერთად.

გუგუდაშვილს ფიცები ცხენი ჰყავდა და სივალის მინდორზე ტყევისათვით გაქანდა წინ. ვეცას ნიკორა დიხჯი იყო სიარულის დაწყებისას, რეცა უნდოდა, და ბოლოს, როცა გახურდებოდა, თობარიცს თანდათან უმატებდა. ძალიან გამძლე და ყარათიანი ცხენი იყო. თვითონ ვეცასაც ისე სწამდა: ცხენს პირველად ფიცხად არ უნდა მოეცე, ნელ-ნელა უნდა შეაყოლო, მაშინ ცხენი არ დაიღუბა და ყარათისაც გამოიღებსო.

თვით მეც ხშირად შემხვედრია გზაში ვეცა თავისი ნიკორათი და ამბის კითხვა რომ დამიწყია, გახურებული მისი ნიკორა ერთ ადგილას აღარ ჩერდებოდა და სულ ირგვლე ბრუნავდა. ხანდახან ფრუტენიც იცოდა და მაშინაც სივალის მინდორზე დაუწყია ფრუტენი. გუგუდაშვილს უკითხავს ვეცასთვის: „ვეცა, ეგ შენი ცხენი რად ფრუტუნებსო?“ — „მაღალ ახალზე რო ავალთ, მაშინ ვერცევი — რატომ ფრუტუნებსო!“ — უთქვამს ვეცას.

მართლაც, მაღალ ახალის აღმართს რომ შესდგომიან (გუგუდაშვილი თვითონ მძიმე იყო, თანაც ნიპატრები და ფიცები ცხენი ჰყავდა), მდიდარ შეცხვარეს ცხენი დასდგომია აღმართზე. ვეცას ნიკორა კი გახურებულა და ხალისით წინ მიიწევდა. ვეცამ წინ გადაუარა თავის თანამგზავრს, რომელსაც მერე გზა აღარ ჰქონდა, უნდა დაქვიფებულიყო. გუგუდაშვილი ჩამოსულა ცხენიდან და დაუძახია ვეცასთვის: „მოამიცადე, ვეცა, ცხენი დამიკოჭლდაო!“ ვეცას უპასუხია: „ბებერი სხვისი ცხენიც დაუკოჭლენია ვეცას ცხენისაო!“ მოუცადა მაინც.

თიანეთამდე ისევე ერთად უმგზავრაით, იმ

დღეს კინალამ მოჰყვდომოდა გუგუდაშვილს ცხენი.

თიანეთში შესვლისას გუგუდაშვილს უთქვამს ვეცასთვის: „ვეცა, შენი ცხენის სადღევრძელო უნდა დაველიოთო!“ — ვეცას უპასუხია: „პატრონის სადღევრძელო უნდა დაველიოთ, ცხენი რა შეაშია, მე გაჯობე, ვინა ცხენმაო! პატრონი რო არ უვარგოვდეს, ცხენმა რა ჰქნასო!“

გუგუდაშვილს უთხოვია ვეცასთვის, ცხენი გამოცვალო, და საართი შეუძლევი. ვეცას ეუქვა: „ჩემი ცხენის კუდსაც არ მოგცემ მავ ცხენშიო“.

**სოფ. ყოფნის შევიდრმა — ირემა ნაფერუმ მიამბო:**

როცა ჩარგლის მღვდელთან ვიდექი მოჯამაგირედ, ხანდახან შელაპიოც მეზავინდნენ მადაროსკარში ახაყისა და ღვინის მოსატანად.

ხშირად ვეცასთან შევივლიდი ზოლზე. დამივამდა, მაიმობინებდა ლექსებს, ამბებს და იქვე ჩაიწერდა. ვეცა პირიქით ხვესურეთშიაც კი დადიოდა ამბებისა და ლექსების ჩასაწერად. მეტყუდა: „როცა რაიმე ამბავი ან ლექსი გაიგო, მოდი და მე მიამბეო“.

ვეცას გვირი გოგოთური ჩვენებური კაცი უოფლა, იდიი ტანისა, მაღალი, არავის ტანისამოსი არ რგებდა ჩასაცმულად. იყო თურმე, კარგი მონადირე და მსროლელი. შეიდი მტკაველი თოფი ჰქონდა.

ერთხელ, სანადიროდ უოფნის დროს, გოგოთურს მაღა მთიდან გადმოუხედავს და დაუნახავს, რომ მის სახლის ბანზე გაშლილ საფქვეას ქათამი ენკავდა. გოგოთურს ჯაკერი მოსვლია და კარგა შორი მანძილიდან თოფით გუგოვრებია ერთი გასროლით.

გოგოთურის ცოლი უოფლა ავი დედაკაცი. მეზობლებში ხარბი და მურტალი დედაკაცის სახელი ჰქონდა გაეარდნილი. რძეს რომ შესდღეებავდა კარკეს ამოიღებდა და დოს მიწაზე დაეკეცვდა: „შენ არ გქონდეს, ჩემო მტერო, შენ ჩაგქონდეს, შავო წყალოო!“ მეზობლებს თურმე მტრებს ეძახდა:

**ვანო რაზიკაშვილმა მიამბო:**

ვაიმეგონია, ბიძაჩემი ვეცა-ფშაველი ჯეილოზისას კარგი მოკრივე უოფლია. ისეთი ღონე ჰქონია, მუშტით გოჯიან ფიცარს ამტრევედა თურმე.

თიანეთიდან მომავალი ვეცა და მისი ორი იმხანავი იორში უნდა გასულიყვენ, იორი აღიდებული და საშიში გასასვლელი უოფლია. ამიტომ ვეცას იმხანავებს ვერ შეუბუდავთ შიგ შესვლა.

ვეცას გაუხდია ტანისამოსი, კისრზე დაუხვევია და იმხანავებისთვის უთქვამს: „მე ხელებს გავშო, თქვენ გადამაწეით, ისე შეველ წყალში, მძიმედ ვიქნები და წყალი ვეღარ დამპარავსო“.



ასე მოქცეულან. იორს, რომელსაც თერმე მთელი ზეები და ქვეები მოქონდა, მგზავრები ორად გადაურჩნენ.

ვაჟამ, როგორც ზემოთ ვთქვით, კარგი კრივი იყოდა. ესადა გაარტყამდა, ფეხზე ვეღარ გაჩერდებოდა.

ბოქალელი ოზივეი ცხრა ფუთი სიმძიმის იქნებოდა. ვაჟა სპიდიოდ გამოეწვია. ვაჟას უთქვამს: „შენ ფეხსაც არ გამოგდებ, ერთი სილით წაგაქცევო“. სანადლო დაუღვიათ. ვაჟას ერთი სილა გაუტრავს და ეს ამხელა კაცი მართლა გულაღმა დაკეცულა დედამწაზე. ვაჟას სანადლო მოუგია.

**ღვთის მთიბელაშვილის ნამშობი:**

ვაჟასთან ხშირად დავდიოდი. წერა-კითხვაც იმან მასწავლა. ხშირად მამლედა სხვადასხვა საკითხზე წიგნებს.

ერთხელ მასთან მივედი. იგი სახლის წინ იჯდა და ლასტა წნავდა. ლასტისათვის წნელები დასკნებოდა და მთხოვა, ტუიდან წნელები მომეტანა. წნელების მოსაპურელად ვაჟამ მომცა ხმლის ნატები, რომელსაც ტარი ეძვროდა და საბანდი ჰქონდა დახვეული. მე ვუთხარი: „ბიძა, ამით როგორ მოვტრი, ეს საპურელად არ გამოდგება-მეთქი!“ ვაჟამ მიპასუხა: „რომ იტოლდე, მაგ ხმალს სამშობლოს დაცივისთვის რა ბრძოლები გადაუტანია, მაგას არ იტყოდიო!“.

**ფუფო სონღულაშვილია მამაკაცი:**

ჩემი ქმარი — ვიგო სონღულაშვილი — 1903 თუ 1904 წელს დააწესეს მღვდლად ფშავეის სოფელ ზარგალში.

ჩარგალი ძალიან მოწონდა. ისეთი სიხარულით დრო არსად გამოიტარებია, როგორც მთის ამ შორეულ სოფელში. მიყვარდა ჩარგლის ბუნება. მეტად კარგი, უეშმაკო, მამიტი, საოცრად პირღამირი და უაღრესად კეთილი ადამიანები ცხოვრობდნენ ჩემს დროს ჩარგალში. ფშაველები, კაცი თუ ქალი, მეტად სათნო და, ამასთან, ნიჭიერებია.

ჩვენ ეცხოვრობდით ვაჟას მეზობლად. ჩემი ქმარი, ვიგო, ჩარგალში დიდი ხნის გადასული იყო, მე კი მანამდე არ ვყავდი წაყვანილი. მარიამობისთვის იყო, როდესაც ავედი ჩარგალს.

მე და ჩემი ქმარი ეკლესიაში წავედით. საყდარში ბევრი ხალხი მოვიდა. თავი მოიყარა თითქმის ჩარგლის მთელმა მოსახლეობამ.

ჩემი ქმარი კითხულობს ლოცვებს სახარებიდან, გალობს ჩვეულებრივად. უცებ საყდარში შემოვიდა ვიღაც უცხო კაცი, ჩოხა-ჩქვიშში გამოიწყობილი. მე მანამდე ლუკას არ ვიცნობდი. ნახული ჰქონდა მხოლოდ მისი სურათი. ახლა კი

ვერ მივხვდი, თუ ეს ვაჟა იყო, ვიგო ლუკას სახარებას კითხულობდა.

ლუკას სახარება რომ ასხენა, გაიღიმა და ვაჟას გადახედა, მაშინლა მივხვდი, რომ ეს უცხო კაცი ვაჟა-ფშაველა იყო.

გათავდა წირვა. წირვის შემდეგ ჩავედით ლუკასთან. ლუკამ თავის ქალიშვილს, თამარს, დაავალა ხილი მოეტანა ჩვენთვის. თამარმაც მავალო და პანტა გამოიტანა ზონით. ლუკამ აიღო და მომართა ერთი ხელით მავალო, მეორით — პანტა. თან მითხრა: „ახა, აქამდე გულაბსა და თერამაულს ჰამდი, ახლა მავალო და პანტა მიირთვიო! თუ გინდა ხუტურასაც მოგართმევო!“ მე შევეკითხე: „ხუტურა რაღა არის-მეთქი?“ ვიგომ უპასუხა: „ხუტურას ეგენი ზღმარტლს ეძახიანო“.

ვაჟა მეტისმეტი გულკეთილი იყო. იტყოდა, ამ ადამიანს ოღნავი ეშმაკობა არ ახასიათებსო. უცებ აენთებოდა, როგორც ასანთი, და ისევ ერთბაშად გადაუღოდა სიფიცხე. რომ იტყვიან, პირღამირი დიდი ბავშვივით იყო ამხელა ადამიანი.

არავის არაფერს არ დაუთმობდა. მიუთმეტეს, ვერ იტანდა უსამართლობას, ზედ შეაყვებოდა ადამიანს, თუ უსამართლოდ ეინმე მოქცეოდა.

უყვარდა თავისებური ზუმრობაც. ლამაზაკი ხმამალა იყოდა. ხშირად იყოდა ბობოქრობა. ზუმრობითაც ყვიროდა ხანდახან, როცა უნდოდა ეინმე შეეშინებინა. გრძნობდა, რომ მისი საშმაის ეშინოდა ზოგიერთ თავხედებს. ამპარტაყნებსა და ვაჟაკობით მკვებარებს.

ლუკამ ამ უკანასკნელებთან უფრო იყოდა ამაყი ლამაზაკი და ყვირილი. პატრეს სცემდა ისეთებმსაც, ვინც მამაცი დახვედრა იყოდა.

ერთხელ ჩვენსა სტუმრები მოვიდნენ დუშეთიდან. ერთი იყო ექიმი კლიმიაშვილი, მეორე — რატიშვილი, მესამე — ჩემი მამა. სხვები აღარ მასსოვს.

ვაჟა სოფ. ინოდან მოდიოდა ცხენით, ცოტა გადაკრულში იყო. ჩვენს კარზე ჩამოიარა. ვაღმობტა ცხენიდან. სტუმრებს მალაღი ხმით „ვა-მარჯვება!“ მიამახა და შევეკითხა, „თქვენ ვინ ხართო?“. იმათ უპასუხეს: „კაცები ვართო“. „შეე კი ვიცი, რომ კაცები ხართო!“ — უთხრა ვაჟამ.— „თუ იცი, მამ რაღას გვეკითხებიო?“ — შეუბრუნეს ამაყად სტუმრებმა. ვაჟას აღარაფერი უთქვამს.

ვაჟას ნადირობა ძალიან უყვარდა. არავის ჰქაბს შემოსდგამდა და წვაილოდა სანადიროდ. სანამ არაყი გამოვიდოდა, კურდღელი უცვებ მზად იყო. საიდან მოკლავდა ისე მალე! ნადირობაში შეუდარებელი იყო. სროლაც ხაუტეთის იყოდა.

ერთხელ ბატკანი დაეკალით. ამ დროს ამო-  
იარა ვაჟი თოფით. დილა იყო. გვითხრა: „აბა,  
ბატკანი თქვენი და კურდღელი ჩემიო!“ წავიდა.  
იქვე. კვიახევის გვერდით არ იქნებოდა ვახუ-  
ლი, რომ თოფი გაეარდა. გავიხედეთ და ლუკა  
კურდღელს იღებდა. წასულიყო, კიდევ შეორეც  
მოეკლა. მოვიდა. „აბა, როგორა ხართ? ერთი  
კურდღელი თქვენ და ეს ერთიც მეო!“

აფხუშობას ხატში ვართ. დღეობა არის მება-  
ტოვნე ხალხს ნიშანი დაუდგამთ (ყაბახი) და  
ესერიან. მაგრამ ვერ არტყამენ. ლუკას გული  
შეუწუხდა. წამოდგა. „ავდგე ჩემი ბებური თა-  
ვითაო“. ჩამოართვა ერთ-ერთ ახალგაზრდას  
თოფი და ერთი სროლით პირდაპირ მოახვედრა.

ერთხელ ხბო წაუყვანია ვაჟს ხატში, დაუკ-  
ლავს და შემდეგ ჩვენსა ჩამოტანია. გატყავე-

ბული ხბო ლუკას ახლად გატყავდა. გაუ-  
თოყებულ სუფრაზე დაედგა. მისი შეწყობაო:  
„ეს რა გიქნია, სუფრაზე რატომ დაგიდგა-  
მეთქი?“ ლუკა კი მიმტკიცებდა: „ეს ხბო შენს  
სუფრაზე უფრო სუფთა არისო!“

ეკლესიის იქით ვაჟს ერთი გორა ჰქონდა  
ამორჩეული. ეს გორა მოსწონდა. თავის სასაფ-  
ლაოს ეძახდა. ჩვენს მოჯამაგირეს ვაჟს ამორ-  
ჩეულ ადგილას ცხენი დაემა. ჩვენ გავუჯავრ-  
დით: „—შეორედ აღარ დააბა იმ ადგილს ცხენი.  
ეგ გორა ვაჟს სასაფლაოდ იქნს ამორჩეული და  
რომ დაინახოს იქ დაბმული ცხენი. შავს დღეს  
დაგაურის-თქო“. ამის შემდეგ ბიჭს ცხენი იმ  
ადგილას აღარ დაუბამს.

## ბაკილინა ხოსიგაშვილი ნიკო კურდღელაშვილის („ნარკანის“) შემხვედრები ვაჟა-ფშაველასთან

ნიკო კურდღელაშვილის (1872—1938) მოგონებებიდან ცნობილია, რომ ვენაზე ნინოშვილის ბანაზე, უოფილ მიხეილის ქუჩის ერთ მიწისპირა (სარდაფის) ოთახში იყრიებოდა პოლიტიკურ-ლიტერატურული წრე, სადაც, თვით ვენაზე ნინოშვილთან ერთად, ესწრებოდნენ უფროსი თაობიდან — მიხა ცხაკაია და რაჭვენი კლაძე, ზოლო უმცროსთაგან — ჯერ ისევ სასულიერო სემინარიის მოსწავლენი: ლადო დარჩიაშვილი, ნიკო კურდღელაშვილი, ირაიდონ ხოსიტაშვილი (შემდეგ პოეტი ვედოშვილი)... როდესაც ამ სამივე მოსწავლე ახალგაზრდასთან სემინარიის ინსპექტორმა არაუგულური ბროშურა და ხელნაწერი ვერნალი აღმოაჩინა ზნაბერის დროს ბინაზე ისინი გამოირიცხეს სემინარიიდან.

ნიკო კურდღელაშვილი თავის ჩანაწერებში აღნიშნავს აგრეთვე, რომ მიხა ცხაკაია მასთან სპაითორად იყო განწყობილი და ნადსონის ლექსების წიგნიც აბეჭდა...

მიხა ცხაკაიას იმხანად „ივერის“ რედაქციის უმუშაოა და მისი რეკომენდაციით სემინარიიდან გამოირიცხულ ახალგაზრდას, ნიკო კურდღელაშვილსაც, აქ დაუწყია მუშაობა, იქ პირველად უნახავს ჩვენი დიდებული მგოსანი ვეჯა. მაგრამ მივგვართოთ უშუალოდ ავტორის ჩანაწერებს, რადგან იგი საქმოდ ხატოვან, დამახსიათებელ სურათს წარმოგვიხატავს.

### პირველი შეხვედრა ვეჯა-ფშაველასთან

„1892 წლის დეკემბერია, თბილისი და მისი მიდამოები თეთრ სუფარაშა ვახველს, ბარდნის, თმქა მოშვადღეებულთა, მაგრამ ილიას „ივერის“ სარედაქციო ოთახში ბუნდი სიხათლეა. კრული შემადგენლობა რედაქციისში ილია თვითონ აქ არსად არა ჩანს. შვიდი-რვა თვის განმავლობაში ერთხელ მოკვარი თვალი, როდესაც გახუთის ნომერი მოითხოვა და კარებიდანვე გაბრუნდა, რედაქციის გამგედ და სტილისტად ვრიგოლ უფშაქია. რომელიც დღეს არ მოსტლა და მის მაგიერობას ეწევა ცნობილი ხალხოსან-რეკლუციონერი შოი დავითაშვილი. იგი ერთადერთი ვრძელი მავიდის შუა აღავას ზის და ხელნაწერებს ჩაბ-

კარკეტებს. მის პირდაპირ კალამს აწრბინებს საშა ნიკიტინი (ჩორნი), საოხენჯო ფელტონსა წერს.

შავიდის ბოლოშია ლურჯსათვალნიანი მიხა ცხაკაია, რომელსაც ვრძელი ქოჩორი ზნაბერად თვალეზე ეფარება და თავის აქნევით უკან გადაიყრის ზოლზე. რედაქციაში მას აბარია უცხოეთის და რუსეთის ამბების განყოფილება. მე, სემინარიის მეოთხე კლასიდან ახლად დათხოვილი, წვრილ-წვრილ ამბებზე და გასართობებზე ვცოდვლობ. სავაზეთო მასალების წააღებად დროდადრო შემოვა მაქსიმე შარაძე — რედაქციის მწე.

ჩემთვის უცნობაა ცაცია მეშალო კარი. ტოტეზაშეხებული თეთრი უახალაბი მოიხსნა! ახალთა-ახალი კალთების გახახა და შემოიღა-პარაკა:

— ძან ბარდნის, ვაეებო! უველანი წამოღვენენ.

— ოპო, ამ ვეჯის საღამო, ვეჯის ვახლავართ.

— საღამო მთის არწივს. დიდებულ პოეტს. — ხითხითით მივსალმა მიხა ცხაკაია.

— მთის საღამო მომირთმეეია, ესეც საახალწლო ძღვენი! — ვეჯამ უბოდან ამოიღო ძველი დაფორიდან ამონახვე, გაფეილიებულ ქალღღზე ნაწერა ლექსები და შიოს წინ დაუწყო.

ვეჯა შარბეჭიანი იყო, წარმოსადგედ, კუნთებზასბებული. ტანთ ვეჯა ფშაური შალის, ჩაქბიანი ჩოხა, ზედ ტყავის კუბაზე ვაწურობილი. ახალეხი ეევა შავი ხატონისა, ყათონის დიდ-კოლოებით შესკენილი. ახალეხის საეელო კმუბ კსერს ჩაეეცა. ვეჯიანი მესტეხი. დაბალყალამიანი შავი ტყავის ფშაური ქუდი. შუბლზე წამოფენილი ფშაურად შეკრებილი ქოჩორი. წამოგრძელებული წვერ-უღამო. კოსტრზე გაუპარსავი, წამოშვერილი თმა... შარჯენა თვალი ყათთანშებმული შავი ნაქრათა პქონდა შეეეეული...

ასეთი იყო ვეჯა იმ დეკემბრის თოვლიან დღეს, როდესაც პირველად ვნახე. მოკითხვის შემდეგ შოი დავითაშვილი ისევ თავის საქმეს ჩაუჯდა. საშა ნიკიტინმა ისევ ააწრბინა კალამი; მიხამ კი ჩვენსკენ გამოინაპირა ვეჯა და დეკლამაციით წარმოთქვა ნაწყვეტი „მატრიაინიდან“:

აეიღნენ ალაზნის თავსა,  
მთების წვერონი ჩნდებოდნენ;  
საყა გაპხედავ, ყოველგან  
გასამტეგრონი ზღებოდნენ...

მისამ ოთხიოდ კვალეტად ზეპირად წარ-  
მოთქვა:

— შეხედეთ, როგორ დაესწავლია, კაცუ-  
ბო! — გაოცებით თქვა ვეამ და ტაში ტაშს  
შემოკრა.

— ჩემმა მზემ, აკ ერთი ჩემი ლექსი ზე-  
პირად არ მახსოვს და ვერც ვგრე მოხდენილად  
ვიტყვი.

მისამ ახლა სხვა ნაწყვეტიც წარმოთქვა:

... მოგესალმებით, ქედებო,  
მომაქვს საღამო გვიანი,  
ჩემსამც სამარეს ამკობენ  
თქვენი დეკა და ლვიანი.  
ნემც გამიწყრების პირიშვც,  
ნემც დამწყველიან იანი,  
რომ იმთ დედის ძეძუთი  
ვსძმდები ცოდვილიანი...

ვეამ უცებ გასხლტა დავითაშვილისკენ და  
კალაშს უტაცა ხელი:

— ციცი, შიო!

შიომ საბოდიშო ღიმილი შემოაგება:

— ვეამ, საწყენად კი ნუ მიიღებ და ვიფიქ-  
რე, იქნებ ასე სჯობდეს-შეთქი.

— შიო, ჩემს დაწერილს ვაწყრება არა  
სჭირდება; რაც დაწვირე, დაწვირე, ბასტა! არ  
მოგწონთ, ნუ დაბეჭდავთ. ვასწორება კი, არა-  
შეთქი!

შიომ დამიღითვე წამოიწყო თავისმართლება,  
მაგრამ ვეამ სიტყვა მოუტრა.

ლექსი შიომ სტამბაში გასავზავნ მასალებ-  
თან ვადაღო. ამ ლექსის სათაური იყო „ბებერი  
ლომი“. მიანც ისე უზრკვა დავითაშვილმა ვეამს,  
რომ იმ დღეს ფელეტონის განყოფილებაში  
მიყოლა ცახელის ვრცელი პოემა, აყვისებური,  
მსუბუქი სტილით დაწერილი. რითმაც მწყობრი  
მოსდევდა ცახელს, თუმცა პოემის დედაზრი  
გამართლებულ არ იყო.

რედაქციიდან წახელის წინ ვეამ თქვა:

— შე ქალაქის სტუმარი ვარ, ვაყებო! ხომ  
იცით, „მარტოხელა კაცი პურის ჭამაშიცა ცო-  
დოაო“, — მოდიოთ, ერთად ვისადილოთ!

წითელი ხიზილავა უყვარდა ვეამს, შავს არ  
ვტანებოდა.

— ცხელ-ცხელი იანი და ზედაც ქოსების 1

1 „ქოსები“ — ძმები ხელაშვილები, რომ-  
ლებსაც ლვინის სარდაფთან სისაღილოც ჰქონ-  
დათ.

იქ იყოღნენ ჩვენმა მწერლებმა და რედაქ-  
ციის მუშაკებმა „პურის ჭამასთან“ ერთად  
მწერლობაზე თუ ქვეყნის აეკარგიანობაზე  
მსჯელობაც, (ბ. ხ.).

„მტერიანი“, (ე. ი. ძველი ლენო) ვაწყვი ხომ?  
მაშ იქ მოგელით, მოისას ვიტყვიოთ. შაროსას,  
ქვეყნის ამბებს ვაუწვიანებთ ურთმანეთს. ჩარ-  
გალში ხომ „ივერიის“ ამბების ვარდა სხვას  
ვერათყვარს ვისმენ“.

**ვეამს ექსპრომტი (მუნასიბი)**

„საზოგადო შეყრებულობაში ვეამ მერტამე-  
ტად მორცხვი იყო. მოხათრებელი; მაშინ ჯერ  
საჯაროდ არსად არ გამოსულყო ლექსების  
სათქმელად. იმხანად თბილისში წამოიწყეს ე. წ.  
საოჯახო საღამოები, მოსაწყვევი ბარათებით.  
დამსწერი წაცნობობით იკრიბებოდნენ. იყო  
ხოლმე ბუფეტრი, მშრალი საუზნით, ხილვე-  
ლით, ტკბილეულით და მაგარი სასმელებით.  
ბუფეტრის შემოსავალი და მოსაწყვევი ბარათე-  
ბის გადასახადი საქველმოქმედო საქმეს ხმარ-  
დებოდა.

ზემოსხენებულ დეკამბრის დღეებში, ვეამს  
თბილისში ყოფნის დროს, ოღღა ბეგანიშვილმა  
(შემდეგში ილია ალბაძის შეუღლებ), რომელ-  
საც ზემართობთ „აოლტას“ ვეძახლით, საღამო  
მოაწყო, საქველმოქმედო მიზნით, შიო არა-  
გვისპირტლის სასარგებლოდ, რომელიც იმ  
დროს ვარშავის სავეტერინარო ინსტიტუტში  
მიემგზავრებოდა... ამ საქველმოქმედო საღამოს  
„ივერიის“ თანამშრომლებთან ერთად ვეამც და-  
ესწირი. ხალხი ბევრი შეიკრიბა და დარბაზში  
ყველა მაგდა დაკავებულ იყო. სტუმრების  
მეტე ნაწილი კადეც ფეხზედ ტრიალებდა. უა-  
რადდა სასანდარი და ისმოდა ბაიათი. ვეამს  
აღტაცებით შეეგებნენ დიასახლისი და მისი  
თანაშემწე ქალებიც, გარს შემოხევივნენ და  
სთხოვდნენ, მთელი საზოგადოების წინაშე  
გამორჩენილყო. ერთ-ერთი თვისი ლექსი წარ-  
მოთქვა. ვეამ პატარალოგიით აიწურა, უჩვეულო  
უხერხულობაში ჩავარდა და ხელბის გასავსა-  
ვებით უარობდა. მოღმიარე ქალები არ მოეშე-  
ნენ. დიასახლისმა ხამაღლა გამოაცხადა: ჩვენი  
დიდებელი მგოსანი ვეამ-ფშაველა წაიკითხავს  
ლექსსო.

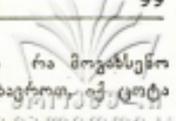
ვეამ ძალით შეაყენეს სკამზე. ერთხანს თვალ-  
დახრით იდგა. მერე დაბალი ხმით, ჯერ გაუ-  
ბედავად დაიწყო, მაგრამ მალე შემართებით  
ასეთი პატარა ექსპრომტი წარმოთქვა:

მაველის თვალი გიღვარებს,  
მომანათე შევლავითა;  
გოგოვ, შენ კი ვენაცუაღო,  
დაკოგმანობ მწყერივითა!

საერთო ტაშის ვრიალში ვეამ ჩვენს მაგიდას-  
თან ჩამომახალა და თავი აღარ აუღია, თუმცა  
დიდხანს ვრიალებდა ტაში, კვლავ იწვიდნენ...”

**შეხვედრა ამბებაში**

...იმ ხანობას პანკისში ვიყავ მასწავლებლად;  
თელავში მომიხდა ყოფნა და უკან ვბრუნდუ-  
ბოდი. მგზავრობა ცხენით მომიხდა; ჩოხა-ახა-



ლენითა და ხმალ-ხანჯლით შეასილს, ნაბადი მჭონდა წაოსსმული, ეინელავდა. ვაჟა ამბებრაზე გაიფიქრა. უცებ ელიციის ძახილი შემოაყვამა:

— ნიკო, ნიკო, „ნარკინო!“

დღეების აივანზე ვაჟა და ორიც სხვა მაგიდას შემოსილდომოდნენ. ცხენი შევაჩერე.

— ჩამოხე! — მოკლედ მომიპატრია ვაჟამ. ცხენი დერეფნის ღირებზე მივიბი და მაგიდას შემოვუცხებდი.

— საით გაიწევი, ნიკოლოზ?

— პანკისისკენ, მასწავლებელად ვარ.

— ჯოჯოხეთი იქნებით, ალბათ, ქარგია მასწავლებლობა. სკოლის გარდა სოფელსაც არ გეხსნა კაცი რასმე. შეც ვიყავი მასწავლებლად, მაგრამ არ მომსახურებს.

— თქვენ საით, ვაჟა? თელავისაკენ თუ თიანეთისაკენ?

— არც საით, ჩარგალი მიმწყინდა და ამ ჩვენ „სატახტო ქალაქ“ ამბებრას ჩამოუტარე.

— ესლა კარგი ამბებრები მოგვიხდებოდა, ძმისებლო, — მიუბრუნდა ვაჟა მეზობელს.

— შევსვით ვაჟი, — იყო პანუხი, დახლებს სველი ხელა და ქიქები გამწყარავდა; დასილდარმა უველის ნაჭერი და პერის ნატები გადმოლო. „დადიე, დამაღვივებ, ეგ ღვინო ოხერტილი, ეგებინს წაღმა ვიფიქროთ ქვეყნის უკლები ტრილი“, ჩამებრა ვაჟამ და ქიქა ასწია. შესაჯახებლად მივავებე ქიქა, მაგრამ ვაჟამ ჩემს ქიქას გამოშვებრილი ნეკი შემოაგება.

— არ მიყვარს უცხოური ჩვეულება.

— მგონი გერმანელი უნდა იყოს, „შტრინგ“.

— ქართული მაინც არ არის... ასე, ძმისებლო, დღეს ერთი ზნე შემოგვჩვენებდა, ხელა მუორ და ბოლოს ქართული იერი დაიკარგება. ყველა თავისებური გარეგნობისა, თავისებური იერისა, ჩამუღობისა, ხასიათისა და ზნე-ჩვეულებისა. — შემდეგ ვაჟამ ჩამომართა:

— ნიკოლოზ, ძან ვახლები ეგ ზოხა, მაგრამ პირიქითელ ქისტს უფრო ჰგვებარ, ვიდრე კახელს.

— ვაჟა, სადაც მიხვდი, ქუდიც იქებრი დაიხურე, ნათქვამია.

მათილაჟი ქისტურად მეცხა: მოსირმული ჩოხა-ახალენი, ოქროს წყალში დაფერილი ბალთებიანი ქამარი, სილოს ძვლის ტარიანი ხანჯალი, ხმალი, რევილეგარი და ჩაილილი მესტები.

— ვაჟა, თუ დრო გაქვს, პანკისისკენ გავისერიწით.

— პანკისი ღამისი ხეობა და ქალბიცი ღამისი იყოს; თუ წაწლები გვებულება, გავისერიწით! — წახებმრა ვაჟამ.

სიტყვას სიტყვა მოჰყვა, ხელადს ხელად. მოსალამოვდა.

— ამ ამბებრის რა სჯობია, მაგრამ.—თქვი ვაჟამ, — ნათქვამია: „წასვლა სჯობს წარმია“.

ლისაო“. ნიკოლოზ, პანკისისა რა მოგახსენო და მარტინდუე კი ერთად ვიმგზავროთ, იქ ცოტა რამ საქმეცა მაქვს.

— კეთილი, ამაღამ ჩემი სიყრმის მეგობარს, მატნის მასწავლებელს, ლადო ხელაშელს ევსტემოთ, ესიამოვნება თქვენი გაცნობა.

ვაჟამ ანგარიშის გასწორება არავის დაგვიანება.

— ვიდნოთ, — მოკლედ მოსკრა ვაჟამ.

შევსებდი. ვაჟას შინდისფერი „ვასკა“ ორლა უოფილა. ჩემიც ორლა. (უფრო სწორედ— ჩემი სიძის, ილიკო ლომკაცისა). წეიშს, ნაბად-ნაბალახებში შებურვილები სიღოლედ მივერეკებით ცხენებს. ჰუკანური და ამბებრები ძალას იჩენს, მატნის ბოლოზე შემოგვადამდა. სოფელში ნათურები აკოვდა. ხელაშელის კარს მივადევით. მასპინძელი ღიმილით და ხელბის სრესით შემოგვეგება, დიდად ესიამოვნა ვაჟას გაცნობა. ავგიაპატრია აივანზე. სასკოლო ოთახის გვერდით ერთი ფიცრული ოთახი ჰქონდა. სუფთად დალაგებული, — ერთი მაგიდა, ფარდაგვადარებული მეთაქვებიანი ტახტი და რამდენიმე სკამი.

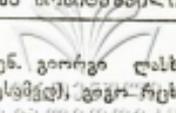
— მასპინძელი, ნათქვამია... — წამოიწყო ვაჟამ, მაგრამ თავი შეეკავა და საუბარი სხვა თემაზე გადაიტანა: — ჩვენი ჩვეულება უნდა მოგახსენოთ, სანამ ჩვენს ცხენს თავლაში დაბინავებულს არა ვნახებ, სახლში ფეხს ვერ შემოვდგამ.

მასპინძელი სიცილით ამშვილებს ვაჟას, რომ ყველაფერი რიგზე იქნება. ჩვენს ცხენებს ომში-ეარი აღდის, ქაფში არიან გავლებულნი. ნაბლები წამოვანბრებთ და პატარა ბიჭუნა ატარებს ეზოში. მასპინძელმა ცხენები ნათლიმამის თავლაში გაისტუმრა. მაგრამ ვაჟამ არ მოისვენა და ჩვენც თან გავყვებით. აღრჩოლებული ჰრამით გავვიძღუნენ წინ. თავლაში ვაჟამ თავის „ვასკას“ ყურები და კედი ჩამოეშალა. დაბრუნებისას მასპინძლის მაგიდაზე ომშივარადენილ ერბოვერცხი იდგა. სკოლის გამგეს, გოგოლაშვილს, ცივად მოხარული დედლები და გრძელი შოთები გამოეგზავნა. „გოგონის ემირს“, — ასე უწოდებდნენ მატნელ ჩოლოვაშვილს, — დიდი გონიერით ღვინო შოერთშია. სუფრა სტუმარისა მყოლია. ჩვენ უკვე ზარბოზად ვიყავით და... ვაჟამ შემოილაპარაკა:

— შენა უოფილხარ გებერნატორი, სოფლის მასწავლებელი და ასეთი სუფრა?

— წყალობითა სხვათა და სხვათა... — სიცილით მიუგო ხელაშვილმა.

ინეუ ჰუკანურით დაიწყო საქმე. ნამგზავრებს მიადა მოგვესლოდა, რასაც ყვეთლად ჩავერცხილა და დანიერული დედლის ემბი აძლიერებდა. თითოეუ შემოგვთავაზა მასპინძელმა, ვაჟამ გადმომიხედა:



— ნიკოლოზ, რას იტყვი, ბევრი ხომ არ მოგვიყავ?

შე უკვე ბევრიც მქონდა მოსული, მაგრამ იბტიბარს არ ვიტყვდი, მეგობრებს გუნებას ხომ არ გავუფუძნებდი.

— სამების ძალზე, — არ გვეშეუბნა მასპინძელი.

— სამება იყოს...

ვთქვამ, მუთაქაზე ფეხმორთმხელი, ფაშასავით ზის, ამართული იური უხდება, სიღინჯეც ოლიმპიური მოსდევს. სიუბრის ხალხი თანდათან პირტულობს. იწყება სადღეგრძელოები... რუსთაველი, ბარათაშვილი, ილია, აკაკი, ყაზბეგი, კონიქაძე, ნინოშვილი... ყველას შესაფერისი სიტყვა და შეფასება უნდა. დაუსრულებელია სამასლაით თუმა, დაუსრულებელია ობუნჯობა, სოცილო, მზიარულუბა, გიტარაზე დამღერება. ვაჟ ისევ მოსავით ამართულა, ნიბი არ შეშლია. მე კი მოკარბებას ვგრძნობ... ეს „გალაცინის ეშორის“ გოზბურტი „შოის მარანს“ გახდა სწორედ!.. თანაც კამათი ხომ ბოლომდე უნდა მივიყვანო?

— დიას, იმას ვამბობდი, რომ „რა ენა წაბდეს — ვრაც დაეცეს“, საბედნიეროდ, ასე არ მომხდარა...

— არც მოხდება, — ჩაერთო ვაჟამ.

— არუსთაველიდან დაწყებული დღემდე ქართულმა ენამ მრავალი დევნა და ცვალილება განიცადა, მაგრამ სალიტერატურო ენა მაინც ჩამოყალიბდა; ჩვენი ენის ღირსება ის არის, რომ სასაუბრო და სამწერლო ენა ერთმანეთისაგან არ არის დაშორებული, როგორც ზოგიერთ სხვა ენებში. რუსეთში სალიტერატურო ენის შემოქმედი პუშკინი იყო, ჩვენც ვაჟავს სალიტერატურო ენის შემოქმედნი: ილია, აკაკი...

— პეპლების პოეტებისა არა მწამს რა, — კვლავ ჩაერთო ვაჟამ.

— სავშე პეპელა კი არ არის, არამედ ის, რომ მგოსნის ნაწერი ზაღის გულს ჩასწვდეს, ჩვენი ქვეყნის ყველა კეთხისათვის გასაგები იყოს, — ესაა სალიტერატურო ენის ღირსება...

— რუსთაველის ენა მთავია შემონახული, ფშვ-ხევსურეთში, რაჭაში, ხევში, ალბათ სვანეთშიც. ამ ენას უნდა უფროსილდებოდეთ თვალის ჩინივით! — არ ისვენებს ვაჟა...

**ჩემი გაცნობა ვაჟასთან**

შე პირადად ვაჟა გავიციან 1911 წელს, ვაზეთ „სახალხო ფურცლის“ რედაქციაში. აღრიღინვე აღტაცებული ვიყავ მისი ნაწერებით: პოემა „ბასტირონიითა“, და სავართოდ, ბუნების შეტად მხატვრული აღწერით მის პაროზას თუ პოეზიაში. 1911 წელს ვაზეთ „ენობის ფურცლის“ მესვეურნი (თავდაპირველნი) პოლიტიკურ გა-

დასახლებაში იმყოფებოდნენ. გიორგი ლახი-შვილი (ეს მეორედ თუ მესამედ) გიორგი რტი-ლაძე, სამსონ ფირცხალაძე, დიმიტრი მტკვარცხელი, ვაზეთის გამოსვლა რომ არ შეჩერებულყო, გარედან ზელშეწუბო მესვეურთ (არჩილ ჯორჯაძე, მავალითად) რედაქციის შეშაკებად მოიწვიეს: ბელეტრისტი ია ვეალაძე-ცინცაძე, ნიკო კურდღელი-შვილი, სანდრო მანშაშვილი, სიკო ფაშალიშვილი და სხვ.

როგორც მასსოვს, იმ კერობაზე შე პირველად თამამად შეედგი ფეხი ამ რედაქციაში, რადგან ახალი შემადგენლობა ჩემთან დაახლოებულ ადამიანებად მიმანდა, ალბათ, ლექსი მივიტანე ვაზეთის სურათებიან დამატებაში დასაბეჭდად. ვაჟა, ჩვეულებრივ მთიდან ჩამოსული, ამ რედაქციას სტუმრობდა. რედაქციის თანამშრომლები მავილებს უსხებდნენ. ვაჟა ფეხზე დგას; ახოვანი, შემართებული სახის გამოჩენილხვედებით, ხანჯლის ვადაზე ზელდაბეჭდილი.

გამაცნეს. მისმა რანდელმა გამომეტყველება ჩემზე ამაღლებული შთაბეჭდილება დატოვა და სახლში მოსვლისას ვუბღვენ ლექსი, რომელიც იმავე დღეებში დიხბეჭდა ვაზეთის სურათებიან დამატებაში. ახ მხოლოდ პირველი სტროფი ამ ლექსისა:

მთის თხემით ვაღმოსხლტალი,  
ვაჟაჲ, მეგონე კარჯარი;  
მომწუტრდა დრო სხვა, დიადი,  
რომ ვამისა გესხას აბჯარი...

მთხარეს, ვაჟას მოეწონა... მწმნებარე ლექსითა, ეთქვა და საპასუხო ლექსიც დაეწერა. ვაჟას ამ საპასუხო პატარა ლექსს მე აქ მთლიანად ვაგახსენებ შეთანხვალს:

**პასუხად ბაბილინას**

სიკვდილი როდი მამინებს,  
მამულს თუ რამე ერგების,  
საწუთიერო სურვილზე  
რო კაცი ვადავების,  
ის კი არ მწამდა არც წინათ  
და ვერც ვიწამებ მას დღესა;  
ისა სჯობდა, რომ მტრის ძალს  
თვის ძალს შეუწონებდა  
და უკეთესად მოამზარს  
სამშობლოს თავის ღონესა.  
სიზარტლე ვითხრა, ქალაო,  
გული არ არის დონესა;  
აძირებს ვაღმოვარდნასა,  
ეღება ღობე-ყორესა,  
ათასჯერ დასტკებს, დაყოფს,  
ათასჯერ დაღონესა.

## თუარ რუნიკუბვილი

# ცოტა რამ მამაჩემ-ბიძაჩემებზე

— შენ ვი, ლეღვირა, გაიღვიძე! ვინა დრო არ არის, ხბორები ვარჯყო სამოვარზე! ვესმის, როგორა ბლავიან? — ეუბნებოდა მალაღი, ხე-ზელა, ცამეტი წლის ბიჭი ბოკვერჩივთ ჩასტყე-ბულ, ტკბილად მძინარ უმცროს ძმას.

— ნამდვილი ძილის გულაა ვე თავდასიებუ-ლი, ზუთი წლისაა და ჯერ კიდევ დედის ძეძუ-სა სწოეს! — შეუძახა მზარბეჭიანმა, ჩასკენილ-მა, ცხრა წლის მეორე ძმამ, რომელმაც კარგად იცოდა, რომ ეს ბოკვერჩივთ ბიჭი მანამ დედის ძეძულს არ გამოჯერწნიდა, ადგილიდან ფეხსაც არ მოიცილიდა.

თუთონაც კი არაფერი ჰქონდათ საწინა-ღმდეგო, თუკი ვინმე მათაც დაძინებდა, მაგ-რამ ისინი ხომ ოჯახის ბურჯები იყვნენ! უფ-როსი ვაეები მამას გვერდში უნდა სდგომოდნენ ხენასა და სათიბში, ტყიდან შეშის მოტანაც იმათ ევალებოდათ. წისქვილში საფქვაკის წალეზ-მო-ტანაზე ხომ ლაპარაკიც ზედმეტი იყო. სხვა ქა-ლებივით მათი დედაც ხომ არ წავიდიოდა! ვინა იმას ნაყლები ტვირთი აწეა! ეჭვისი შეილის მოე-ლა-აზრდა, მათთვის უკვე აღდიურად ჰერის ცხოზა და ვარეცხავც ეყოფოდა საქმედ. მომზა-რე კი სხვა არავინ ჰყავდა, უფროსი შვილი — ვიორგი თბილისში იყო სასწავლებლად, მართა კი მთაში — საქონელთან, საძილედ ვის ეცალა! როგორადანვე ფეხზე იდგნენ და რომ შესუვე-ბოდნენ საქმეს, მზის ამოსვლისათვის უკვე მო-ღლილები იყვნენ მუშაობით და პატარა თედო-ზე იურიდნენ გულის ჯაერს: ადუ, ნახუ, შეა-დლა უკვე მოსული და შენ კი ისევე ხერიანავი!

— ვანებეთ თავი მაგ ბაღს, ჯერ ხომ მზემ ეს არის ახლა ამოჰყო ტვირთი, — გამოექვამაგე-ბოდა უმცროს ვაჟს დედა გულქანი და თუ-თონ დარწმუნებდა ვალეძემას პატარა მეზრეს.

— ადუ, დავნაცულა დედა, შეილო, ადუქ! ვესმის, შენი ტონქარა! როგორა ბლავის, თედომ წამიფვანის საბალახოდო. ადუ, აო, შენი აბგაც მზად არის, ნახუ, რამოდენა ხშირად ნაჭერი ჩავიდე! ადუქი, პირზე წყალი შეისხი, შეხედუ, ლუკა და ნიკო უკვე მოიღაღნენ მუშაობით. შენც ხომ დიდი ბიჭი ხარ! — ახალისებდა დედა დედის რბით „დანაყრებული“ ზეთიიღეწლის

ბიჭი გადაიკიდებდა მხარზე ჩითის პატარა აბგას, რომელშიც იღო კეცზე გამოცხვარი ქერის ხში-აღის ნატეხი, იშვითად კი მამის მიერ საყერ-თხიდან მოტანილი ქაღის ნაჭერი, და ხბორებ-თან ერთად კენტრემ-კენტრემით აყეებოდა ქიჭახევის ამომწარალ ხეეს.

„კარგად მახსოვს, როცა ძეძულს ეწოვდი, ისევე მეხუთე წელში ვიყავი. ხბორებში მგზავნიდნენ, მაგრამ სანამ დედა ძეძულს არ მომწოვებდა, არ წავიდიოდი ხოლმეო“, — ამბობს მამაჩემი თავის ფეტობიოგრაფიაში.

ასე ვრძელდებოდა პატარა თედოს ცხოვრება. ბევრი საყვედურები და დაცივა გაღატანია მას უფროსი ძმებისაგან. ვანსაყუთრებით ძლიერ ხედებოდა ნიკოსაგან. ლუკა მთელი რვა წლით იყო უფროსი და თედოსთან მის დამოკიდებუ-ლებას უფრო მღაჩველობითი ხასიათი ჰქონდა და დაეინევა კი სიუვარულის იერს ატარებდა. სულ სხვა იყო ნიკოს დაცინვა. ის მწარედ ხედებოდა გულზე თავმოყვარე თედოს.

— რა უნდა გამოვიდეს შენგან? — უმეორებ-და ხშირად ნიკო თედოს. — თავი დათვის ბელს მივარავს და ზუთი წლისა კიდევ დედის ძეძულსა სწოეს. სწავლაში შენ არ გამოვლები და საქმეში.

ეჭვისი წლის თედო მეხლის ძირას უზის თა-ვის ძმას—ნიკოს და ანბანასა სწავლობს. სყო-ლაშიც კი დაღის. „ეჭვისი წლისა ჩარგლის სყო-ლაში დაედიოდი, — იგონებს მამაჩემი, — მაგრამ ვაუთებდი რამეს თუ არა, ეს იქიდანა ჩანს, რომ ერთხელ, როცა სტრუელეცო მოვიდა სყოლების დასათვალერებლად, სწავლის ვათაევის შემ-დეგ გამოვიღვიძა. პარტაზე დამძინებოდა... კარ-თულა წერა-კითხვა ჩემმა ძმამ ნიკომ მასწავლა. პირუდად ძალიან მიჭირდა, მერე კი კარგა ვსწავლობდი. მესამე ვანყოფილებაშიც გადა-მიყვანეს და... დაიკეტა კიდევ ჩარგლის სყო-ლა... მინამ ხენათესვას შევიძლებდი, საქონელ-ში დაედიოდი, მერე-კი ყველა გლახურ საქმეს ვაკეთებდი. თავისუფალ დროს კი ტყედა და წყალში ვატარებდი. ისე ვავიზარდე, ქალამანა არა მღირსებია... ეკ, რაღა ვავაგრძელო, იმ ხა-ნებში საშინლად ღარბულად ვცხოვრობდით. ტან-ზე ბევრი არაფერი მცმია, შარვალი სულ არა, ზაფხულში კი შიშველი ფეხით დაედიოდი ცხვა-რისა და ძროხაში... მახსოვს, ისე დამყეულებოდა

1 ხბოს სახელია.

ფეხის თითები, რომ ხანჯლით დაჭრილსა ჰგანდა. მერე რა ძნელი იყო ამისთანა ფეხებით რიყვზე, მაყვლიან ნაყადებში და ახალ ნამკალბეში სიარული რომ მომაგონდება, ახლაც ვრანბტელი მივლის ხოლმე ტანში, ზამთარში ისე დამისტვებოდა ხოლმე ხელები, თითქოს დანით დაუჭრიათო“.

ამასთან ერთად კიდევ ნიკოს გულსაკლავი დაიცინვა: — ეს პიტი უნადარივით მალა-მალა მიდის, ჰკუთა კი ფეხებში ეპარებაო, — ეს სიტყვები თედოს ეკალივით ჩხელეტს და გადაწყევტს, ძმებზე ნაყლები არაფრით იყოს. თედომ და არა სხვამ მიიღო დავალება: გადმოწეროს „საქართველოს ისტორია“, „ორი წელიწადი დავრბი უსწავლელი“, — განაგრძობს მოგონებას მამანქში, — თითქმის გადამვიწყდა, რაც ვისწავლეთ. კართულს კი, ამა, რას დავივიწყებდი! ერთ ზამთარს „საქართველოს ისტორია“ გადავწერე. ეს ჩემი თედორე მღვდელს ეკეთებოდა, მამანქში ვიხსოვო და, რადგან ძველი გამოკრემა იყო და არასდ არ იშოვებოდა, მამანქში შემიკეთა, გადამიწერეო. სხვა საქმისაგან გამათავისუფლა და ჩაეუფლე ამ წიგნს. ზამთარის სიცოცხლე ჩავდიოდი სკოლის ოთახში და იქვე ვწერდი. მაშინ უკვე დაეჭობოდა იყო.

ორი წლის ვიცდენის შემდეგ ჩემმა ძმამ ლუკამ წამიყვანა ტოლათსოფელში, სადაც ის დანიშნეს მასწავლებლად... ლუკასთან სულ ერთი წელიწადი დავყავი, რადგან სკოლა მისში ისევ დაეჭობა“.

თორმეტი წლის თედო ნიკომ წაიყვანა გორში, სემინარიაში მისსაბარებლად. სემინარიის — პანსიონში შესვლამდე ის კერძო ბინაზე დავყენებით. „მთელი ზამთარი დაგლეჯილი ჩესტებიოთა და სახატებლო ჩითის ბლუზით დავიარებოდი, — სწერია თ. რაზიკაშვილის ავტობიოგრაფიაში. — ახლა სახლის პატრონიც შევახე კომშით გვიმასპინძლებოდა, ევლარ ავიტოვდი, დამაწყებინა ციება და მთელი რვა თვე მაციოა. წამლის ფულიც არა მქონდა. ჩემი ძმა სემინარიის ადგილიდან ართმევედა წამლებს და იმას მამაშვედა. ბოლოს, როგორც იყო, ციება მოვიშორე, მაგრამ ძალიან დამაძებნა და მომაცდინა. მაინც სემინარიის უმცროს მოსამზადებელ კლასში დავიბრე გამოცდა... ახლა იმედი იყო, წინ წავიდოდი და სახელმწიფოდაც მიმიღებდნენ, შეზღვევ კლასებიდან, თუ კარგად ვისწავლიდი. იმ ზამთარსაც ბევრი სიცოცხე ვიკვებე. ბოლოს, ჩემი ძმის ამხანაგმა კანარლინსკიმ (ათათარიმა) ერთი სიძველით გამაწვანებელი პალტო მანქა... სწორედ გაზაფხულზე რომ მწვანე ვიყო ამოვად, ისეთი იყო და თან, ფეხებამდე ძველ მწვანე პალტოში ვახვეული, სასაცილო რამ ვიქნებოდი, მაგრამ იმას ვინა ჩიოდა, თუ ზურგი თბილიდ შექნებოდა.

ჩემი ძმა ამ წელს ამთავრებდა. ბედად, იანვრის შემდეგ, ნიკოს ახალი პალტო შეუტყრა მთავრობამ. „მე, ძმავო, საზამთრო ბლუზითაც გავალ იო-

ლასაო“, მითხრა, და თავისი ჯერჩეუკმელი პალტო მე გადმომიდევსებამა. ამ კლასიდან უფროს მოსამზადებელში გადავიდი და მიმიღეს კიდევ სახელმწიფო ხარჯზე, ნიკოს მოცემული პალტო ახლა მე ჩემს ძმობილს ნიკოს (მლივიმელს) გადაველოცე, არც ის იყო ჩემზე კაი დღეში“.

ისეთია დაახლოებით მამანქმის მოგონებები თავის ნაადრევ ბავშვობაზე. თუმცა არც შემდეგი მისი ცხოვრებაა სახარბიელო.

სემინარიის პანსიონის კვლევში ჩამწყვედი უნდა, სანატრელად აქვს ვამზღარი თავისი საყვარელი, პატარა ბუკობზე განმარტობით მდგარი ქვაბლახის სახლი. იქ ხომ მისი საყვარელი დედამა ცხოვრობს. იქვეა მისი დედის ბიძა პარასკევაც. ვინ იცის, ვის უყუებინა ზღაპრებს, ასწავლიდა ლექსებს. ავტრ—უფრებში უღვას დედის ტბილი ხმა. თეთონს კი ზღაპრულ რაშზე ზის დამიქრის თავის საოცნებო ჩარგლოსაცენ. მიფრინავს ფასეუნიკის ფრთებზე შემჯღარი ან დედის მთერ მოქსოვილი ხალაითი, რათა კიდევ მოისმინოს, განიცადოს ყველაფერი და დაივიწყოს თავისი გაქირებულთა ცხოვრება. დედამისი ხომ სწორედ სიტყვის ჯადოქარია.

„დედაჩემი მდიდარი ფანტაზიის პატრონი იყო, — წერს. თედო, — უბრალო რამე ამბავს ისეთი ფერადებით შეზაყებულს გადმოგვეყვოდა, რომ იხილბოდა მსმენელი. ის რომ დევებზე ან ეშმაკებზე, მოჯადოებებზე დაიწყებდა ლაპარაკს, მე სადღაც მოჯადოებულს არაარსთა სამეფოში გადამიტაცებდა ოცნება და ჩემი თავი თვით მნახველ-გამოცნეც მეჩვენებოდა. იცოდა აუბარბული ლექსი და ზღაპარი. ცალკე კაცთა და ქალთა ცხოვრება, ლეგენდები და ამბები ჩემს მეფებზე, უფრო კი თამარსა და ვრკელზე. წაყითხულ-გაგონილსაც თავის გემოვნებაზე გადააყვებდა და თავისი დაბალი სასიამოვნო ხმით გვიზუნუნებდა. როცა გვიამბობდა რამე საწმენდო ამბავს, თან ტიროდა ხოლმე, თვითონ წერა-კითხვა არ იცოდა. იყო ბუნებით პოეტი, უაღრესად მშვიდობისმოყვარი და უკიდურესობამდე გულკეთილი და უხვი. მოუღალავი მშრომელი და მოყვარული. ბიძა მისი პარასკევა იყო განთქმული მოლექსე. ჯერ იმაზე უკეთეს მოლექსეს ფშავში არ იტყვიან“...

ბებიანქმის დიდი ვაჟუნა ჰქონდა თედოზე, ის სულ დედამისთან იყო 16-17 წლამდე, და ჯერ კიდევ სასწავლებელში ყოფნისას, დედისადმი დიდი გრძნობა ჩააქსოვა ლექსებში.

დედაზე ნაკლებ არც მამა უყვარდა მამანქმს. თუ დედა მის ფაქიზ გრძნობებზე ახდენდა გველენას, მამა გონებრივ განვიითარებაზე მოქმედებდა, უღვიძებდა სწავლის სურვილს და სამშობლოსა და ხალხის სამსახურის უღვიძეს მოვალეობის გრძნობას.

ამა, კიდევ გადაცხედით მის ავტობიოგრაფიას. „მამანქმი დიდი თავყანასმცემელი იყო ჩემნი პოეტ-მწერლებისა; აღმერთებდა საქართველოს, იმისი სამსახური ყველაზე უღვიძეს მოვალეობ-

აღ მიიჩნდა. გვიანობდა მთების პიროფლიანებზე (მთის გმირებზე), ავეწირდა პოეტურად იმთაღვალს და გვანატრებდა სამშობლოსათვის თავდადებას. ზეპირად იცოდა „ვეფხისტყაოსანი“, გურამიშვილის ლექსები, ი. კვავიასძის „დემიტირ თაღაღებელი“. ჩვენი ბიძა-ბიძაშვილებიც, რომლებიც მუდამ კვირა იყრიდნენ თავს ზეენსას, კითხულობდნენ ლექსებს და ზოგჯერ ფანდურებდაც დაამუყარებდნენ. ეს ფანდურის ხმა მხიბლავს კაცს, აჯადოებს და იტყუებებს, ეღვრება გულში გრძობათა ცეცხლს და როცა ისმენს დიდებულ კაცის სიტყვებს, ისეთი აღტაცებით და მიწიწებით დანამდრს, შენც წაგძვებს ოცნება და ამ დიდებულებთან სახელის განაწილებას განატრებს“.

მამა იგრუნდა კალმანხეთი სახე ჩარგლუბას, იგრუნებდა ფრინველებითა და ნადირით მოყრია-ზეულ ტყეს, ყვავილებით მორთულ მთის კალთებს. აგრძობდა უველაფერი ეს და მზად არის ერთმთა საფრქვევად, მაგრამ ისიც კარგად იცის, რომ ტირილი და წუწუნი ვეკაცს არ შექცერის. მან უნდა ისწავლოს, თუკი სტრს მშობლების გახარება. მისი ერთადერთი ნატვრა ენდა იყოს: ვმსახუროს თავის ქვეყანას და თავის ხალხს, სწავლა კი შეუძლია. ლუკასთან სკოლაში ერთი წლის ყოფნამ ტუთილად ხომ არ ენდა ჩაუტრის. ავი თვითონვე ამბობს: „ეს წე-ღიწილი (ლუკასთან სკოლაში ყოფნა) ჩემთვის დიდად ნაყოფიერი იყო. უვე მეცამეტე წელიწადში ვიყავი გადამდგარი, თბილად მეცა. კარვად ვმამდი, საქმე არაფერი მქონდა რა. მთელი ღამეები წიგნების კითხვას ეუწდებოდი. წინათაც ბევრი მქონდა წაკითხული ქართული წიგნები, რადგან მამანამი ყოველ აღმდგამოსულ წიგნს უმეველად იყიდდა და დიდი დღესასწაულიც იყო მისთვის. ჩემს მძას გაზეთებიც მოსდობდა და-ამან ხომ სულ გადამარა“.

დიდხანს ასახრდობდა თედოს ეს მოგონებები და სუფიანს გულს უშეშებდა. მაგრამ დროს თავისი გააჭვს. თედო ვაეწინა ამხანაგებთან და მასწავლებლებს. თურმე აქაც ყოფილან საყვარელი აღამიანები, განსაკუთრებით — ქართული ენის მასწავლებელი ნიკო ლომოური, რომლის გულისმომიერი მოყრობა თავის მშობლებს აგონებდა.

ეს სვეტაკი აღამიანი, დიდი პატრიოტი და პეშანისტი დიდ გავლენას ახდენს მგრძობიარე ახალგაზრდაზე, ხელს უწყობს მისი ნიჭის გაფურჩქნას და ბიძგს აძლევს სამწერლო ასპარეზზე წამოსასვლელად. „თუმცა არა ვფიქრობდი მწერლობას, მაგრამ ისე უმამდა მწერლობის ღვაწლი სამშობლოს წინაშე, რომ ოჯახის გავლენას დაემატა მერად სიმპატიური გავლენა ჩვენი ქართული ენის მასწავლებლის ნ. ლომოურისა. ამაზე მერად საკეთილო გავლენა არა მგონია ვაქმა კაცზე იქონიოს. ჩემი ველური ბუნება იმის ღვთურმა მოქციეამ დააღობა და ვაპატრონა. სურვილი სამშობლო ლიტერატური-

სათვის სამსახურისა იმან გამიორკვეა. დღეს უვე ვაეკაცი და ჰალარამეოთული იმავე მოწიწებას ვგრძობ იმ ჩემთვის წმინდა კაცის წინაშე“, — წერს მამანამი.

1889 წელს მამანამი წარჩინებით ამთერებს სემინარიის სრულ კურსს, მაგრამ აღგილი მანინე არ არის. „კიდევ რა გვექონდეს, მანინე არ მოგვემდი, თქვენ ისეთი გვარისა ხართო“, — გამოუცხადა თურმე სკოლებს ინსპექტორმა დარსკიმ.

1890 წელს ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელმა საზოგადოებამ თედო დანიშნა მასწავლებლად გორის მაზრის სოფელ ხელთუბნის სკოლაში.

იმავე წელს დაეხოფა დედ-მამაც. მწარედ დაღონებული და დამავრული თედო საზოგადოებრივად სახლდება სოფელ ხელთუბანში.

აღვილად წარმოიდგენთ მამანამის მდგომარეობას, თუ ოდნავ მაინც ვაეციწობთ იმ პირობებს, რომლებშიც მას მოუხდა მომავალში მუშაობა.

სოფელი ხელთუბანი (ან, როგორც მამანამი ეძახდა, „ხეფთუბანი“ რადგან ფიქრობდა, ამ სოფლის სახელი ზევევის სიმარტელის გამო წარმოშობილი) მდებარეობს ქალაქ გორიდან 7-მ კილომეტრის მანძილზე, მაგრამ მას ქალაქის სიახლოვე სულ არ ემშინებოდა. სოფელი მერად არიბო და მწირი იყო. ერთმანეთზე მოყრილი მიწური, ბანიანი ქობმებები საკოდაე სანახაობას წარმოადგენდნენ. ბანებზე სიარულით ისე ავიე-ლიდით მთელ სოფელს, თუკი გადარჩებოდით და სანათურში ფეხი არ ჩავივარდებოდით, რომ ვერც მიხედებოდით, იქ აღამიანების საცხოვრებელი თუ იყო. მხოლოდ მასასვლელთან — წუფლის კარები, და სასხვენიებთან — ნაკელის ზეინები გაფიქრებინებდათ, რომ იქ ცოცხალი არსებები იყვნენ. შიგნით ის მიწურები ვაყოფილი იყო ორ ნაწილად. ნახევარში ცხოვრობდნენ აღამიანები, ბოლო მორტე ნახევარში ზამთრობით საქონელს ამაძდნენ, უფრო თბილად ვიქნებოთო.

სოფელში გამოერეოდნენ ისეთი გლეხებიც, ვისაც კეთილმოწყობილი მიწურებიც ჰქონდათ, სადაც ნახავდით დიდ სასტუმროს დარბაზს, რომელიც დარბაზობილი იყო დიდროს მოხარატებულ მუხის ბოქმებზე, რომელსაც დედამამი ეძახდნენ. ასეთი გლეხები შეძლებულად ითვლენდნენ, მაგრამ სანათურები იმთავი ბანში ქონდათ დარტანებულ და ზევიდან ძირკვარდნილი გორდრები ედგათ, რათა საქონელი ან აღამიანებში მორტიდებოდნენ და შიგ არ ჩავარდნილიყვნენ.

აქა-იქ მოჩანდა ქვეტიარის კოშკიანი სახლებიც. ისინი თავადიშვილებს ეკუთნიდათ. იმათგან მხოლოდ ერთში ცხოვრობდნენ ადგილობრივი თავადი — თუმანიშვილის ქალები, რომლებსაც სოფელში პირდაპირ „ბატონიანთ ქალებს“ უწოდებდნენ.

მეორე საბლი ეკუთვნოდა ნიკო და მიხეილ

თუმანიშვილებს, რომლებიც შედგვიად ცხოვრობდნენ თბილისში და ხელთუბანს მხოლოდ ზაფხულობით ეწვეოდნენ ზოლზე. შესამე სახლი იყო ანასტასია თუმანიშვილი-წერეთლისა, რომელსაც სკოლა იყო მოთავსებული. ამავე შენობაში იყო გაიყოფილი ბანა მასწავლებლებისთვისაც. სოფლის ბიოლოში, სამხრეთით, იდგა კომპლექსური შენობები უმჯობესი შენობა, რომელსაც კედლებში სათოფურები ჰქონდა დატანებული. ამ ციხის შსგავს შენობას „ბეტრე მოცაქულა“ ეძახდნენ. და, ვტყობოდა, ომიანობის დროს, მტრის შემოსევისას თავშესაფარად იყენებდნენ. ჩვენ დროს იგი გადაქცეული იყო მტრუდების სახუდრებად, რომლებსაც ხელს არაყინ ახლებდა, რაც ახლაც გრძელდება.

სოფელი ხევეებით უბნებდა დაყოფილი: ვაღმა და ვაგომლი უბანი, ზევითა და ქვევითა უბანი. ხევეებში მუდამ, განუწყვეტლად მღორედ მოდის მღვრეი წყალი, ხევეების ნაპირებზე ჩამწკრივებულია ტირიფის ხეები.

ქვევითა უბანს, რამდენიმე ათეულ ნაბიჯზე ვერა ვაუვალი ჰქაობი, ის სავსე იყო ბაყაყეებით და მთელი ზაფხული ისმოდა მათი გამაყრუებელი ყიყინი. იმ უბნის მცხოვრებნი დავადებულნი იყვნენ „დამალი ციგე-ცხელებით“, რომელიც ფილტვებზე გადადიოდა და მესრს აელებდა ახალგაზრდობას. ახლა ის ჰქაობი მთლიანად ამოშრალა და გამოყენებულია სახანეთის მიწებად.

ხელთუბნელების საქმიანობას შეადგენდა მამა-პაპური წესით — კვირიანი გუთნით ხვნა-თესვა და შესაქონლეობა.

წინათ სოფელი ხელთუბანი თუმანიშვილების საბატონო სოფელი ყოფილიყო.

სოფლის ასეთ ჩამორჩენილობას და სიღარიბეს მამაჩემი მიაწერდა, ერთი მხრივ, ბატონყმობის გავლენას და, მეორე მხრივ, გარეშე მტრების ხშარ შემოსევას.

მამაჩემს სისხლსა და ხორციმს ჰქონდა გამჯდარი შრომაში წესიერება, თავის მოვალეობის მიმართ პასუხისმგებლობის გრძნობა და პირველი დღიდანვე გულმოდგინედ შეუდგა ნაოსნო მოვალეობის შესრულებას.

მასწავლებლობა უხდებოდა ოთხ ჯგუფთან. ერთს ანბანს ასწავლიდა, მეორეს საანგარიშოს აძლევდა, მესამეს აწერინებდა, მეოთხეს კი იმ დროს, ხელსაქმის გაკეთილი უნდა ჰქონოდა, რომ ყველა მოუცლელი ყოფილიყო და ერთმანეთისათვის ხელი არ შეეშალათ. ყველაფერი ეს ხდებოდა ერთ საკლასო ოთახში. მამაჩემი საკლასოდ პედაგოგიურად უძლებებოდა თავის საქმეს. წერა-კითხვის სწავლების გარდა ის უახლოვდებოდა მოწაფეთა ოჯახებს, ეცნობოდა მათ ცხოვრებას, იგებდა მათ გაჭირებას, ყოველ ღონეს ხმარობდა, ყოფილიყო მათთან ახლო.

გლეხკაცის ცხოვრებაზე დაკვირვება მამაჩემი ღიარებდა, რომ ამ ხალხს მარტო წერა-კითხვის ცოდნა ვერ ამოიყვანდა მამა-პაპური გა-

ჭირებიდან, რომ საჭირო იყო მათი გათეთრობიერება. ამას კი მიადევნდა მხოლოდ შრომის მიტევებით და შრომის რაციონალურად გამოყენებით.

ოჯახშივე შრომაში გამოჯგული და სემინარიაში მიღებული ცოდნით ის გაბედულად შეუდგა მეფისდროინდელი სოფლის მასწავლებლის მძიმე ტვირთის ზიდვას. მას სურდა ტუთულმარალოდ არ დაეკარგა არც ერთი წუთი და მაგალითის მიძივით თვითონვე უნდა ყოფილიყო გლეხობისათვის ყოველ საქმეში...

სკოლის შენობა სოფლის თავში იდგა, განმარტობით, ნაკვეთიც კარგა მოზარდი ჰქონდა, ხოლო ამ ნაკვეთზე მარტო ქვა და ღორი ეყარა, იგი ნახირის თავსაყრელ ადგილად გამოხდარიყო და მთელი დღე სოფლის გოგონები ბატის ჭუკებს ამოვებდნენ.

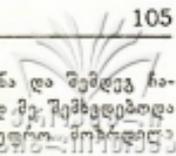
აი ამ ნაკვეთზე შეაჩერა თვალი მამაჩემმა. პირველ რიგში საჭირო იყო თვით ნაკვეთის გათავისუფლება ზედმეტი ქვა და ღორისაგან. თანაც ქვა და ღორი კარგი მასალა იყო ღობის გასაკეთებლად. თავისი აზრი გააცნო მოწაფეებს და გადაწყვიტეს, სიტყვა საქმედ ექციათ. მალე სკოლის ნაკვეთი გასწმინდეს. ღობეც გააკეთეს. ზამთრისათვის გადაბარეს კიდეც. ნახირსა და ბატებისაგან ერთი დღი სიკეთე სწევოდა ნაკვეთს: ის საკმარისად იყო გაბატონებული და ზედ კარგ მოსაუბლაც მიიღებდნენ. თანაც შეიძლებოდა ნამყენებისათვის ორმოების დამხატვა, თოვლი კარგად გააფხვიერებდა მიწას.

ამრიგად პირველი ნაბიჯი გადაიდგა. ერთმანეთთან შეახამეს სწავლა და სასარგებლო შრომა.

თესლი და ნამყენი ნაწილობრივ თავისი საყვარელი მასწავლებლის — ნიკო ლომოური დახმარებით უშოვია იასე და ანტონ ფურცელაძეებისგან, რომელთა ხალის ბაღები ვანთქმული იყო მოელ ქართლში. მათ მსგავსად სკოლის ეზოში დარგეს კაკლისა და სხვა ხეხილის ნამყენები, გააკეთეს კვლები და მალე თესლაც ჩაყარდნენ.

გაოცებული გლეხები გაშტერებული შემყურებენ თავიანთი შეილებს მასწავლებელს, თუ როგორ დაუღალავად შრომობდა იგი ციხაკიდან დაწვეული შედამეგობი. მასწავლებლის ცეცხლით ანთებულნი არც მოსწავლეები იხედდნენ უკან, ეჩვეოდნენ გააზრებულ შრომას, მასწავლებლის დახმარებით თავიანთ ბატარა ნაკვეთებზედაც რგავდნენ ხეხილის ნერგებს, ხალისიანად შრომობდნენ და გულის ფანქვალთ მოვლობდნენ ამ შრომის ნაყოფს.

მამაჩემი არა ზოგავდა არც დროს, არც ძალღონეს, სადაც არ უნდა ყოფილიყო, ღებნა თუ ტირილში, ქარჩილსა თუ ნათლობაში, ზენა-მკაში, მინდორში, ბაღში, გზაში, სკოლასა თუ დეჟანში, მას ყოველთვის თან ჰქონდა ქალადი და ფანქარი, იწერდა გავონიდ გონებაშახილურ სიტყვებს, ანდაზებს, გამოცანებს, თქმუ-



ლებებს, გადმოცემებს. კარგი მოქმედები სახლ-  
შიაც მოკვავდა, ელაპარაკებოდა, ეშაიებოდა,  
აშაიებდა, რათა, რაც შეიძლება მეტი ეთქმე-  
ვინებინა, გაეგონა და ჩაეწერა.

უყვარდა განაგონარის გამოყენება საუბრის  
დროს. ხშირად ხმარობდა ანდაზებს, გადმოცე-  
მებს, იფავებს.

სკოლაში ოთხ განყოფილებასთან მეცადინეო-  
ბისა და რვეულების გასწორების შემდეგ მამა-  
ჩემი კვლავ განაგრძობდა წერას. დღისით გა-  
გონილი და ჩაწერილი განსაკუთრებულ რვეუ-  
ლებში შეჰქონდა, ახარისხებდა შინაარსის მი-  
ხედვით, ახლად წერდა რვეულებში, სადაც ნა-  
ხადვით ასეთ ჩანაწერებს: „ისტორიული“, „რე-  
ლიგიური“, „საგმირონი“, „სალაშქრო“, „სააპო-  
ლოგი“ და სხვათა „ანდაზები“ „გამოცანები“,  
„შელოცვები“ და ა. შ.

შელოცვების ჩაწერას ადგილობრივ, თავისს-  
ევე სახლში, ახერხებდა. მის პატარა შვილებს  
წარამარა სიტყვის აძლევდა. სიღვდრი კი (ვლუ-  
ხის უსწავლელი ქალი) ფიქრობდა ბავშვები  
თვალნაცემი ან შეშინებელი იქნებიან და შე-  
ლოცვა საჭიროა. მლოცავისთვის კი შორს წა-  
სვდა არავის დასვირდებოდა. სოფელში ამის  
მოხელე თითქმის ყველა მოხუცი ქალი იყო. მი-  
ვრამ ყველაზე განთქმული მაინც „ზუნანთ მა-  
შო“ იყო.

მამოც მოვიდოდა, ნახშირით შეიარაღებული,  
დაიწყებდა „თვალნაცემის“ ლოცვას. ბერბუ-  
ტებდა, ამოქნარებდა, ცრემლებს იწმენდა. მი-  
სი აზრით, რამდენიც მეტი ცრემლი ჩამოევი-  
დოდა, ლოცვა იმდენად მეტ გავლენას ახდენდა  
ეფაღმყოფზე. ასევე იქცეოდა „შეშინებულის“  
შელოცვის დროს. მხოლოდ აქ დამატებით გულ-  
მყერს უზომავდა, ცხვირსახოცს გამოისასტავ-  
და, ზომავდა მტკაველით — რამდენით იყო და-  
შორებული გული თავის ბუდეს, და იმდენ ხანს  
ულოცავდა, სანამ „გულს თავის კალაპოტში“  
არ ჩააყენებდა.

მამაჩემი კი შორიახლოს უვლიდა შემლოცავს.  
უნდოდა როგორმე ხმაპალა დაეღაპარებინა,  
რათა შესძლებოდა ჩაწერა.

— აბა, მარამ ქალი, (ყველას ნამდვილი სა-  
ხელით მიმართავდა, დამახინჯება არ უყვარდა),  
შეულოცე შენებურად, შეულოცე, ნუ გრცხვე-  
ნი, რას იტყვი? ლოცვა რომ ჩაეწერებ, ძალა  
ხომ არ გაიყოფევია?! — ეტყოდა მამაჩემი მლო-  
ცავ ქალს.

— უი, დამიდგა თვალეზი, მასწავლებლო, ვე-  
რალა ლოცვა იქნება, თუკი სუველა გააგონებს  
და საქვეუნი გახდება. უტხო ყურშია კი არ უნდა  
გაიგონოს, თორე ძალა დაეკარგება!

მაგრამ მასწავლებელი ხომ უტოს არ არის!  
და საბოლოოდ ლოცვა იწერებოდა.

ზღაპრების ჩაწერაში ბავშვებიც ეთავით ჩა-

ბმული. ჩვენ უნდა მოგვესმინა და შემდეგ ჩა-  
გვეწერა. ეს ამბავი კი ხშირად მე შემხედვებოდა  
ხოლომე, ვინაიდან იმათგან უფრო-წინააღმდეგ  
ეთავით.

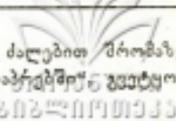
მეზღაპრე შაქრო და სიფიო დათუნაშვილები  
ჩვენს უახლოესი მეზობლები იყვნენ. ღარიბი,  
წერალმეილი გლეხი შაქრო უზნის ნახარის მწვე-  
სავდა აღრიან ვაზაფხულიდან გვიან შემოდგო-  
მამდე, ესე იგი, სანამ მინდორში ზალახს თოვლა  
არ დაფარავდა. ნახარის შორეკვის შემდეგ იმას  
უნდა ემუშავინა თვის პატარა ბაღჩაში. ცხადა,  
ზღაპრებისათვის არ ეცალა. ზამთარში კი სხვა  
იყო. საქონელი ზამთრის საციებზე ვადადიოდა,  
მას უკვე პატარონები უვლიდნენ, შაქრო თავი-  
სუფალი იყო და შეეძლო ზღაპრებს თქმაც.  
იმისათვის კი, რომ შაქროს ზამთარშიც კარგად  
შეეღწია და „შამშილით არ მოგვეცდომოდა“,  
როგორც მამა იტყოდა ხოლმე, ყოველ დღე  
ცხელი კერძი უნდა დაგვეხედებინა.

მართლაც არასოდეს არ დაგვიწყებია „ჩვენი  
შაქრო“. საქმარისი იყო შემოეტანა დედაჩემს  
ქებაით ჩაადილა, რომ ყველა სათითაოდ ვუვი-  
როლით: დედა, შაქროს კერძი-ი! შაქროს კერძი!  
რომ არ ვაგებსუნებოდა კიდევ, მამაჩემს არ  
დავაიწყებოდა.

ზღაპრების მოსმენა უფრო ხშირად ზამთრო-  
ბით გვიხდებოდა. ზამთარში ადრე ღამდებოდა.  
მაღე ჩამობნულდებოდა ისედაც ნახევრად ბნელ  
ქოხში.

— აბა ამ ქალაქია ღამეს რა გაათენებსო, —  
იტყოდა ჩვენი მეზღაპრე და გადმოგვიჩაგებდა: —  
ოჯახიშვილებო, აბა, ვისაც ზღაპარი უნდა,  
ქერძს ერთი ქება არავც გამოაყოლოს, თან  
ერთი იღლია შეშავი წამოილოს და მოვიდესო“.  
ჩვენც სიხარულით მივარბუნებდით კერძს და  
ფინისს, ფინიში უფრო კარგად იწოდა და ძლიერ  
აღსაც იძლეოდა. მამაჩემსაც მოჰქონდა არყით  
პატარა ქიჭლა — თუკი გვექონდა, თუ არა და,  
შაქრო არ ვაგვიჯავრდებოდა. მიერბოლით სიხა-  
რულით, რათა კიდევ ზედმეტად მოგვესმინა  
არა ერთხელ გაგონილი ზღაპარი.

ქრაქისა და ბუზხის შტვით ნახევრად განა-  
თებულ მიწურში ვისხედით ტახტზე ფუხმოკე-  
ცილები და სულგანაბუღებო, და ვუსმენდით  
ჩვენს მეზღაპრეს, რომელიც ყოველ ზღაპარს  
იწყებდა ერთი და იგივე „იუო და არა იურარს-  
თი“. მართალია ამის მნიშვნელობა არც ისე გვე-  
სმოდა, მაგრამ ზღაპარი ზღაპრად არ მიგვიჩან-  
და, თუკი ამ სიტყვებით არ იწყებოდა. გვიამ-  
ბობდა სამთავიან, ცხრა და თორმეტთავიან დუ-  
ეებზე, რომლებიც ძალაღან ღონიერებიც კი  
იყვნენ, მაგრამ ერთი საცოდავი ნიკარქქაიაც  
კი ასულელებდა და, ბოდოს, კიდევ სჯობნიდა.  
ტიტველა მგავლე, გვაღვეშავზე, წყალს რომ  
დაპატარონებდნენ და თითო სათითო წყალს თი-  
თო ახალგაზრდა ქალსა და ვაჭზე სცივლიდნენ.



ვისხედით აკანკალბულები, გეაყწვლებოდა, რომ ეს მხოლოდ ზღაპარი იყო, ევკერიდით ერთმანეთს და გულის ფანქვალით ველოდით, როდის გამოჩნდებოდა მამაცი მშვეპბუეი, რომელიც დაიხსნიდა იმ საშინელი სისხლისმსმელებისგან ზღაპრის პერსონაჟებს, და გადაგვარჩენდა ჩვენც.

ბავშვებს ყველაფერი ის სინამდილე გვეგონა და ხშირადაც ატირებოდა რომელიმე ჩვენთაგანი, რის შემდეგაც მამანემი უფრო მოზრდილებს ვანგვიმარტავდა; „დევეების, მაჯლაჯუნების, ვეველშაებისა და ყოველნაირი ბოროტი სულის სახით ხალხს გამოჰყავს თავისი მტრები, ან ბუნების ძალები და მოვლენები, რომელთა წინააღმდეგ თვითონ ხალხს უხდება ბრძოლა და ყოველნაირი სიღუბნირის გადატანაო. მაგრამ ნახეთ, სიყვით და სამართლიანობა ყოველთვის იმარჯვებს ბოროტებაზეო“ — დამაჯერებლად იტყოდა ავი და ჩვენც გვაჯეროდა.

ჩვენს ურბადლებას განსაკუთრებით მიაქცევდა ამ ზღაპრებისკენ, სადაც ეფრათი და სასტრეა მეფის წინააღმდეგ გამოდიან, შეიძლება მცირე შესაძლებლობის, მაგრამ მტკიცე შეგობრობით დაკავშირებული ვონებახიზიელი, მშრომელი ადამიანები. აღნიშნავდა ქალების დანიერებას, მათს დაკრებებულობას და წინააღმდეგობას. „ნახეთ, გლეხის ქალი არცე ვაკავე მეფის შვილს ცოლად, ზელობა არაფერი გაქვსო. ან გაიხსენეთ გლეხის ბრძენი გოგონას ამბავი, სასტრეი და უჯიათი მეფე რომ მოათვინიერა თავისი გონიერი პისუხებით. ასეთია ზღაპარი „ლობიოს ქოთანი რომ ჩუბჩუბებს, რას ამბობსო?“

ეს ზღაპარი განსაკუთრებულ პაირობებშია მოსმენილი. ჩვენ ბუზარში ლობიოს ქოთანი იდგა, დუღდა და გაღმობოდა. ცეცხლი, რაც ძალი და ღონე ჰქონდა, შიშინებდა. მამანემმა გვითხრა: ამა, ენ მტრუვის, ლობიოს ქოთანი რას ბუებუეებსო. ჩვენ ამა რას მიგხედობოდით.

ზოგი რას ვამბობდით, ზოგი რას. — კარგოო, — წარმოთქვა მამამ, — ამა ამდამ მე მოგითხრობთ ამის ამბავსო. იმავე საღამოს არ მოუეშვით, და მანაც გვიამბო ეს ზღაპარი. ვაოცებულები დაკრჩით ასეთი უბრალო, მაგრამ გონიერი ახსნით და ვთხოვდით მამას, ზშირად ეამბნა ჩვენთვის ზღაპრები. მამაც დაგვაბუღა და ერთი პირობით: ჩვენ უნდა ჩაგვეწერა ესა და სხვა მრავალი ზღაპარი. მამა კმაყოფილი დარჩა ჩემი ჩანაწერით.

უფრო ისეთი ზღაპრის მოსმენა ვეუვარდა, სადაც დამატრელი ობოლი გოგონას დსამბარებლად განდებოდა ქიანქველების ჯარი და ერთ ტომარა ფეტვში შერეულ ზორბალს, გოგონას რომ ჰქონდა დვალებული — ერთ დამეს გაერჩია, ერთ საათში გადაარჩევენ და ამით გადაარჩენდნენ ციე ზამთარში გარეთ გამოგდებანს.

„თ ამ გავრთიანებული ძალებით შრომაზე ოცნებობს ხალხი თავის ზღაპრებში გვეტყოდა მამანემი.

**შეზღვირთხვა**

როდესაც ზღაპარში ოცნების ნაყოფი მტრინავი ხალიჩა თვითმტრინავის სახით სინამდილედ იქცა, მამას სწამდა, გაერთიანებულ შრომაზე ოცნებაც ადვილი მისაღწევი იქნებოდა.

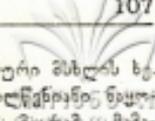
მამა არც ამ საქმით კმაყოფილდებოდა. ძალიან კარგად იცოდა, რომ „მოძციას მოძციო უნდა“. თვითონ ბევრ რამეს იძენდა ხალხისგან, სამაგიეროდ მასაც ზომ სამაგიერო უნდა მიეწოდებინა ხალხისათვის. სწერდა თვითონაც და აღწერდა გლეხ-კაცის გაპირებულ ცხოვრებას, მის ნატვრას, მის ოცნებას უკეთეს მომავალზე. საღამომობით, სკოლაში ბავშვებთან შეცადინობის შემდეგ, თავისთან იბარებდა მოზრდილებს, რომელთაც სკოლის დრო ვასვლოდათ ასაკის გამო და ასწავლიდა წერა-კითხვას. უკითხავდა და აცნობდა ჩვენი ქვეყნის მწერლებს, მათ შესანიშნავ ნაწარმოებებს, სადაც აწერილია გლეხების უმწეო ცხოვრება. ძალიან ახლობდა და ვასაუბრო იყო რაფ. ერისთავის ლექსები, რომელთა ნაწყვეტებს ისინი სასოებით იმეორებდნენ: „მიწა სხვისაა, ვჭირაობთ, შრომა კი შატრო ჩვენია“. ან ილია ჭავჭავაძის „ერთ ბელს ქვეშა ვართ, ლაბავ, მე და შენ, წილად გვარუენეს შავი მიწა ჩვენ“. წარმოთქვამდნენ ამ სიტყვებს და თან ოხვრას დაატანდნენ, იფიქრებლით, გულიც თან ამოაყოლესო. მამა უკითხავდა მათ საკუთარ ლექსებს და მოთხრობებსაც. მათში სრული სიმართლით ასახული იყო გლეხ-კაცის ცხოვრება და მისი ჭირ-ვარამი. როცა მოისმენდნენ, აღტაცებით წამოიძახებდნენ: — ექ, შეილოსა ჩვენს გულში ხომ არ იჯდა მაგის დამწერიო, მაგრამ, როცა ვაიკებდნენ, რომ ავტორი თვით მათი ახალგაზრდა მასწავლებელი იყო, ვაოცებულები შესიკეროდნენ: განა შეიძლება მწერალი უბრალო, ჩვეულებრივი ადამიანი იყოს და ისიც ახალგაზრდაო?!

მამანემი უკითხავდა გლეხებს ყოველ ახლად მიღებულ წიგნს.

წერა მამანემს ჯერ კიდევ სემინარიაში დავწყია. „მოთხრობების წერა სწორად. ლომოერმა დამწყებინა, — ამბობს იგი, — ძალიანაც მახალისებდა და მაქებდა. პირველად დავწერე ლექსი „მწყემსის სიმღერა“ (1886). ამ წელსვე დავწერე მოთხრობა „ნიბლია“, დაიბეჭდა კაი ხნის შემდეგ. პირველად ჩემი ლექსი „გუთნის-ედლის სიმღერა“ „ჯეჯილში“ დაიბეჭდა 1890 წ. ჩემი ზღაპარი „არსტომის“ ნაწყვეტი ნიმუშად შეტანილი იქნა 1867 წელს გამოცემულ „სიტყვიერების თეორიაში“.

ასევე განატრობდა წერას შემდეგაც და იბეჭდებოდა საბავშვო ეტრნალებში: „ჯეჯილში“, „ნაიბუღში“.

ამვე წელს უთარგმნია კრილოვის იგავ-არა-



კები: „ღრუბელი“, „ფოთლები და ყვავები“ და დიმიტრიევის „გველი და არწივი“. იმავე წელს არის დაწერილი მოთხრობები: „ბუ“, „იის ამბავი“ და მრავალი სხვა. ასევე ნაყოფიერად განაგრძობს წერას მასწავლებლად დანიშნვის შემდეგაც. ახლა უკვე სიხარულით უბეჭდებენ. მაგრამ, ეტყობა თვითონ იყო ძალიან მორიდებული, ნაყლებად გზავნიდა რედაქციებში მასალებს, რის გამოც საყვედურით სავსე არა ერთი წერილი მოსვლია რედაქტორებისაგან.

ასეთ წერილებს ზმირად ღებულობდა მამარეში, მაგრამ მორიდებისა თუ მოუძღვლობის გამო, შინ ეწყო ნაწერები, ზოგი გამზადებული, ზოგიც გამზადების პერიოდში და ძნელად ახერხებდა დანიშნულებისამებრ გაგზავნას. ვტიტრობ, ერთიც იყო მიზეზი და მეორეც, მორიდებით მიტომ, რომ იმ ხანებში მისი ძმები, განსაკუთრებით კი ვაჟა-ფშაველა წერდა უკვე ისეთ დიდებულ პოემებს როგორც იყო „მახტორიონი“, „სტუმარ-მასპინძელი“ და სხვა, და თედოს მიანდა, რომ იმათ ნაწერებთან მისი წერილი მოთხრობები და ლექსები გამოსაჩენიც არ იყო. მეორე მხრივ კი შეფინდროინდელი სოფლის მასწავლებლის მდგომარეობა, (ოთხ ჯგუფთან მშობიბა ერთ ჯამაგირზე, საკუთარი ცხოვრების გაუმჯობესებისათვის ბრძოლა, უსახოში ფიზიკური შრომა) მეტ საშუალებას არ აძლევდა. მაგრამ აი, მოსდის კიდევ ერთი პატარა პარათი:

ვაჟა-ფშაველამ, ბაჩანამ და მმლერეს მიღლა  
 მთაშია,  
 შენც ბანი მიეც ბარიდან, ძმებს ამოუდგე  
 მხარშია!

სწერდა პოეტი ქალი ვანდევლი და ეს გულწრფელი მომართვა მოწოდების საყვირის ხმად ჩაესმის თედოს. და თითქოს მაშინ ხდება მისი ნიჭის მეტი გაფორმება და მისი ლექსების და მოთხრობების უმრავლესობის გამოკვეთება. იბეჭდება „მურაა“, „მელიას ხრიკები“, „რქიანი“ და სხვ; რომლებიც თითქმის ყველა ავტენტულია ცხოვრების სინამდვილეზე. ამ ნაწარმოებებში ასახულია ცხოვრების ესა თუ ის საჭირობოტო ამბავი, როგორც იყო შეფინდროინდელი გლეხკაცის გაქირვებული ცხოვრება, ან პატარა ერების დამონებული მდგომარეობა უბედური მმართველის ხელში, ფრინველებისა და ცხოველების ცხოვრება და ა. შ.

მამანეში თავისი ნაწერებისთვის თქმას შორს როდი ეძებდა. ის ყველგან ხედავდა, ყველაფერს ამჩნევდა ჩვენსავე ცხოვრებაში თავისი მახვილი პოეტის თვალით. და, რაც სხვებისთვის შეუძინველი იყო, მის ხელში ხორცშესხმული და გასაოცარი ხდებოდა.

ყოველ მის მოთხრობას თავისი ისტორია აქვს, თავისი თავგადასავალი.

აი, ჩვენს ეზოში იდგა ხეშეშორი მსხლის ხე. გემრიელი და შეაქარავით ტყბიწმენაწმენა წაყურეთი გვახარებდა ყველას, *შეგვარე შეგვარე* ჩემმა შეამჩნია, რომ ჩვენს საყვარელ მსხლის ხეს უტრები ჩამოუვრია და ამ ბოლო დროს აღარც ისეთი ბევრი გემრიელი ნაყოფი მოეცია, რა უნდა იყოს მიზეზი? განა დაბერდა და ხმება? არა, რა დროს დაბერება, ჯერ ხომ თხთხმეტიოდე წლისა იქნება! მაგრამ ის რაღა, ხეს რომ მეგრდში ჩაკონებია და მწვანედ ღალანებს? ხე კვდება და ის კი ხარობს! იქნებ ეგ არის მიზეზი? ბავშვებს კი გვიხარია და ფიჭორის ნაყოფისგან ვასამთ მივივებს და ყელის ღარადის ვიკეთებთ.

ის აცნობს თავის ერთგულ მსმენელებს მოთხრობას „ფიჭორის“ სახელწოდებით და მათს აღტაცებულ და გაოცებულ თვალებში კითხულობს, რომ მან სწორი გზით ამოხსნა ის სხვისთვის გაუგებარი ამოცანა.

ასევე იქმნება სხვა მოთხრობებიც. განა „მურაას“ არ იცნობენ მისი მოწაფეები და მეზობლები? განა თვითველს იმათგან არ ჰყავს მერია ან წარბა? მამ გაუფრთხილდით, მეგობრებო, მერიათაც და მის მსგავს სხვა ძალღებსაც. ძალია თქვენი ერთგული მეგობარი!

ბუნების მოვლენათა და ცხოვრება ცხოვრების ცოდნის საიბლოვე მას საშუალებას აძლევს უტყუარი საბით წარმოუდგინოს მკითხველს თვითველა მათგანის ცხოვრება და ხასიათი. ასეთია მოთხრობები: „მელიას ხრიკები“, „გუგული“, „სვავი“, „ყოღალა“ და სხვ.

ერთხელ ბიძამის მწარის კარზე მოადგა დანლილი და შეშინებული შველი. მწარამ ეს არ დაინდო და ყველა გამოსტრა, მამანეშმა შექნა მოთხრობა „რქიანი“.

აგერ სოფელში კარდაკარ დაარბენინებენ საცოდავ მაიმუნს. აღამიანს ის გამოუვინებია შემოსავლის წყაროდ და უსაქმო ხალხის ვასართობად. იმას კი ვერ ამჩნევენ, როგორ უძირს უბედურს, სუნთქვაც კი აღარ შეუძლია ან, ვინ იცის, რა ნაღველი ტრიალებს მის გულში ან, შეიძლება, საშობლოს დამორბების სვედა სტანჯავს და სიკვდილის პირამდე მიჰყავს ბედკრული? ეგვე ხომ ცოცხალი არსებაა, მაგასაც ხომ უყვარს თავის საშობლო? ასე ფიქრებდა თედო და თავისი ფიქრები გადაიტანა მოთხრობაში „მოთამაშე მაიმუნი“.

აი, იფეთქა რველიციამ და გავიგეთ, ტუსალებს ათავისრულებენ. მაგრამ მამანეში კი არასადა სჩანდა. დედა, როდის მოვა მამა? — გაისმის ყოველ წუთს ბავშვების კითხვები „დედა, ბებომა თქვა, პურს რომ გამოაცხობთ, დაყვირდით, თუ კვებები დაიბერენ, მამაშენი უსათუოდ მოვაო“. მართლაც, გაფუებული ცომისაგან გამოშვებარი კვებები ტკეპივით დაბერდნენ. „მამა მოვა, მოვა!“ ყვირიან გახარებულ ბავ-

შეები. პატიმრობიდან გათავისუფლებულ მამა-ჩემს კი გაუჩნდა ახალი თემა მოთხრობისთვის: „მოვლენ, მოვლენ, მოვლენ!“

ამრიგად, ყოველი მისი მოთხრობა აგებულია სანამდევლებზე: „მარიაშა კამენი“ „ფალანგები“, „მკვებარა პავლია“, „წყალი მოეპარეთ“, „ერთხელ გაძლი“ და სხვ.

წერდა ღამით, როდესაც ყველა საქმეს მორჩებოდა და ყველა მისი ხელის შემშლელი მიწვევებ-მოწვევებოდა. თუ არ დაიძინებდნენ, ფეხებში ხომ მაინც არ წამოედებოდნენ!

მართალია, მთელი დღის შრომისგან მოქანცულს, დასვენებაც უნდოდა, მაგრამ მისი შთაბეჭდილებებით დამუხტული თავი უფრო აწუხებდა და ფიქრების ნაკადი დღის სინათლეზე გადმოჩქედას ჩქარობდა.

მაშინ მას აღარაფერი აწუხებდა, აღარც ბავშვების ლოგინზე ხტუნვა, არ ესმოდა არც მათი

ჩემწმეში ხითხითი, არც დედის მიერ ზღაპრის ზეზუნით ლაპარაკი. მას სხვა რამ უფრო აკებდა სულს, არ აძლევდა მოსვენებას და უაოქუცებდა წალველს. დიდხანს ვერ გაეგო, თუ რას დაქვენესდა ჩვენი ბაღის ბუჩქებში მიმალული პატარა ფართოსანი მგოსანი? რატომ სხვასავით ისიც არ შეჰხაროდა ბაწყინეილე მზის შუქსა და სითბოს? (პოემა: „ბუღბული დღე რატომ აღარა გალობს?)?!

აიღებდა ხელში კალაშს და იწყებდა წერას. ზოგჯერ თავზედაც დაათენდებოდა, მაგრამ ამას ვერ ამჩნევდა. შებლზე ნათელი ეღვა, ვიღაცას უღიმიოდა, ან რაღაცას განიცდიდა, ეს იმაზე იყო დამოკიდებული, თუ რა ბუღი ეწეოდა მის გმირებს.

ჩვენ კი მეორე დღეს მოუთმენლად ველოდით ახალი მოთხრობის, ახალი ზღაპრის, ლექსის თუ პოემის მოსმენას.

(გაგრძელება იქნება)

ლიმ. სნიგრაძე

## შუნოგი ფურცლები ვაჟა-ფშაველას ფსიქოლოგიური და პედაგოგიკური ნააზრევნიანი

საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ხელნაწერთა ინსტიტუტის მდიდარ ფონდში ერთი საკმაოდ ძველი, მაგრამ ფრიად საინტერესო რვეული ინახება<sup>1</sup>.

ეს რვეული ვაჟა-ფშაველას მამის პაულე რაზიკაშვილის ხელიდანაა გამოსული და ჩვენს სამეცნიერო ლიტერატურაში „ღარიგებანის“ სახელწოდებითაა ცნობილი<sup>2</sup>.

მართალია, მასში თავმოყრილი სწავლა-მომღერებანი არც ორატორული ხელოვნებით გვხიზბავენ და არც ეთიკურ-ფილოსოფიური მსჯელობის სიღრმით გვაფიქრებენ, მაგრამ გარკვეული თვალსაზრისით ნამდვილად სპეციალური ყურადღების ღირსნი არიან.

პაულე რაზიკაშვილის „ღარიგებანი“ ძვირფას მასალას შეიცავს არა მარტო მე-19 საუკუნის 11 ნახევრის ფშავ-ხევსურეთის ეთნოგრაფიული ყოფისა და ამ მხრის რელიგიურ-საარტულად წარმოდგენათა ვასაყნობად, არამედ, უპირველეს ყოვლისა, ისინი ერთ-ერთ ყველაზე უძველეს წყაროსაც წარმოადგენენ გენიალური ეპოსის მსოფლშეგრძნების, მისი შემოქმედებისა და პოეტური ენის სპეციფიკის შესასწავლად.

და აი, როცა ამ მადლიანი კაცის ხელნაწერს ვკითხულობდით, როცა ეამთაღინისაგან ვაღაპვითობდით, დაწლილი და დაზიანებული რვეულის 43-ე გვერდს გავცდით, ჩვენი ყურადღება მიიქცია მისმა გაგრძელებამ (44-დან — 54-მდე გვერდის ჩათვლით), რომელიც ცალკე რვეულის სახით ერთთვის პაულე რაზიკაშვილის ხელნაწერთა ძირითად ნაწილს (ნუმერაცია, საერთოდ, რვეულის ცალ გვერდზეა ნაწარმოები).

ეს სხვადასხვაობა პაულე რაზიკაშვილის ხელნაწერსა და მასთან მოკედლებულ ნაწილს შორის ნიშანდობლივი შეიქნა არა მარტო გარეგნულად, არამედ იდენტურ-თემატურულად. მსჯელობის ფორმით, სტილით.

გარგალ ვიცნობდით რა სხვა ხელნაწერების მიხედვით ვაყას ხელრთვას (თუმცა კალიგრაფიულად მამა-შვილის ნაწერს ბევრი მსგავსებაც აქვს), ჩვენ მაშინვე გვეჩინა, რომ ეს რვეული დიდი პოეტის კალმის კეთონილება უნდა ყოფილიყო. ჩანს, ვინც თავდაპირველად ვაყას ხელნაწერთა აღწერა-კლასიფიკაციას ახდენდა, რაღაც მოსაზრებით ეს რვეული პაულეს „ღარიგებანთა“ გაგრძელებად მიიჩნია, რაც, ცხადია, შეეცდომა იყო. უდავოა, ამ შეცდომის სათავე ვაყასეული რვეულის ის თეოლოგიური დასაწყისი უნდა გამხდარიყო, სადაც ლამაზაკია ცისა და ქვეყნის შემოქმედზე, სულზე, ტამარზე ვაყას არქივის მომწესრიგებელმაც ბევრი აღარ ახანა, მომდევნო სტრუქტურებს აღარ ჩამაყვა და ეს რვეულიც (თავსა და ბოლოში დაზიანებულია) პაულე რაზიკაშვილის რელიგიურ „ღარიგებანთა“ ორგანულ ნაწილად ჩათვალა.

ასე დაბინადვა ერთად არქივის მდებარე სეიფში მამა-შვილის ხელნაწერში.

მართალია, ჩვენთვის სურათი უკვე ნათელი იყო, მაგრამ ცნობისმოყვარეობისათვის მაინც ჩაებედეთ სოლ. ყუბანიევილის მიერ შედგენილ „ვაჟა-ფშაველას ცხოვრებისა და შემოქმედების მატრიანეს“. და იქ, სადაც ლამაზაკია პაულე რაზიკაშვილის „ღარიგებანთა“ შესახებ, წიგნის სქოლიოში ასეთი შენიშვნა ამოვიკითხეთ: „აქვეა ვაყას დედამატური ხელნაწერიც, რომელიც უმთავრესად შვილის აღზრდის საკითხს ეხება“.

ჩვენც მეტი რაღა გვინდოდა... დაუყოვნებლივ შევუდევით ვაჟა-ფშაველას დღემდე უცნობი, გამოუქვეყნებელი ხელნაწერის ვაცნობა-გადმოწერას. და აი ახლა უკვე ზელოა გვაქვს დიდი პოეტის მეტად საინტერესო, შეიქმნა იოჭვას, ერთადერთი, თუმცა არასრული ნაშ-

<sup>1</sup> ვაჟა-ფშაველას არქივი, № 209, (გ—5322).

<sup>2</sup> სოლ. ყუბანიევილი, ვაჟა-ფშაველას ცხოვრებისა და შემოქმედების მატრიანე, თბილისი, 1940 წ. გვ. 234.

<sup>1</sup> ცხადია, ამეირიდან პოეტის ხელნაწერი ვაყას პირად არქივში უნდა იქნას შეტანილი სათანადო განმარტებით.

<sup>2</sup> სოლ. ყუბანიევილი, ვაჟა-ფშაველას ცხოვრებისა და შემოქმედების მატრიანე, გვ. 234.

რომი, რომელშიც დაყვირებული ფსიქოლოგია და ღრმად ჩახედული პედაგოგის თვალთითა დახსნული ბავშუთა სულიერი სამყარო, მათი ფსიქიკური განვლები, მშობლების აღმზრდელობითი როლი და ვალდებულება შეიღების წინაშე.

იბღლება კითხვა: როდის და რატომ დასჭირდა პოეტური გენიით აღზნებულ ვაჟს ამ საკითხებს ჩაფიქრებოდა, თუ შეიძლება ითქვას, თავისებური ტრაქტიტი დაეწერა ბავშუების აღზრდაზე, მშობლების ვალდებულებაზე შეიღებისადმი.

ამ თვალსაზრისით საჭიროდ მიგვაჩნია ერთ-ზედ კიდევ გავიხსენოთ დიდი პოეტის ბიოგრაფია, მისი ურთიერთობა სკოლასთან, პედაგოგიურ საქმიანობასთან.

როგორც ცნობილია, დამთავრა თუ არა გორის საოსტატო სემინარია (1882 წ.), იმავე წლის 1-ოვლისიდან კავკასიაში მართლმადიდებლური ქრისტიანობის აღმადგენელ საზოგადოების მიერ ვაჟა მასწავლებლად დაინიშნა ვერწოში, სოფ. აშტინისხევში.

მიუხედავად იქნა პირობებისა, ახალგაზრდა პედაგოგი დიდი გაცაცებით შეუდგა მომავალი თობის სწავლა-აღზრდის საქმეს; „როგორც მასწავლებელი, — წერს პოეტის ბიოგრაფი სოლ. ყუბანეიშვილი, — ვაჟა მხნე და ბეჯითი იყო, მოწოდების ღამეც კი ასწავლიდა“<sup>1</sup>.

ყუბანელების ღირსია ისიც, რომ პოეტმა ქ. შ. წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების დახმარებით რამდენიმე ეკუმენლარი „ბუნების კარი“ და „ღვდენა“ გამოიქურა, რითაც ამ სკოლაში ღვდენაზე სწავლების საქმეს დიდი ამაგი დაელო. ეს კი გაბედული ნაბიჯი იყო 80-90 წლებში, როცა მთელ იმპერიაში სამინიული რეაქტია მჭეინვარებდა, როცა მეფის ვაჟნილი აგენტების პოპედროსიკეისა, და დიპტოსტოსის „სავანმანათლებლო“ პოლიტიკის შედეგად, ნაციონალური უმცირესობის სკოლებიდან მშობლიური ენა სასტიკად იღვევნებოდა.

როგორც მოწინავე და რადიკალური იღვეების აღაპიანი, ვაჟა სავანეგობ მეთვალყურეობის ქვეშ იმყოფება. სჭათა შორის, მისი პედაგოგიური „საქმიანობის“ გასაცნობად სოფ. აშტინისხევში სპეციალური დავალებით მიიღის სახალხო სკოლების ინსპექტორი დარსკი, რომელსაც უკიდურესად ტენდენციური და თვითნებური გამოხზომებისათვის ვაჟა შეტად „უწყებად“ ზედება.

მიუხედავად ამისა, დარსკიმ ყველაფერი ხელაღებით ვერ ჩაწიხდა. რევიზორმა მადალი შეფასება მისცა ვაჟას პედაგოგიურ ოსტატობას და შემდგომი წარმატებაც კი უსურვა მას ამ საბიელზე.

<sup>1</sup> სოლ. ყუბანეიშვილი, დასახელ. წიგნი, გვ. 167.

აქვეყნი ახლაც შემონახულია დარსკის გამოკვლევის ანგარიში, სადაც<sup>[1]</sup> განახლოებით: „სკოლაში ყველაფერი კარგად არის და ვაჟაც საუკეთესო მასწავლებელია“.

ადგილობრივ მოხელეებთან სერიოზული შეტაკების გამო ვაჟას აქაც აღარ ეღვგომებოდა. პოეტზედაც ახლა ნათქვამი: „ერთი უიარი მარგებელია“...

სულ მალე ცოდნის გაღრმავების მიზნით ვაჟა პეტერბურგში მიემგზავრება და თავისუფალი მსწენელის სახით იურიდიულ ფაულტეტზე ისმენს ლექციებს.

1884 წელს ეკონომიური ხელმოკლეობის გამო ვაჟა სამშობლოში ბრუნდება და თან ჩამოაქვს მცირეოდენი ლიტერატურა, შეცნიერების სჭავდასჭავ დარგადინ მისმენილი ლექციების ვრცელი კონსპექტები.

სოფელი ოთარაშენში (ამილახვრის ოჯახში) მცირე ხნის შინამასწავლებლობის შემდეგ, 1886 წლის ოქტომბრის თვეში, პირადი განცხადების საფუძველზე, ქართულთა შორის წ. კ. გამავრცელებული საზოგადოების მიერ ვაჟა მასწავლებლად ინიშნება დიდი თონეთის სკოლაში (ეს სკოლა საზოგადოებამ 1883 წელს გახსნა, სადაც მასწავლებლად თავისივე სტიპენდიანტი ბ. კილაძე დაინიშნა; შემდეგში ავადმყოფობის გამო იგი ვაჟამ შესცვალა).

ვაჟა-ფშაველას პედაგოგიური მოღვაწეობის ამ პერიოდზე ცოტა უფრო ვრცლად იმბიტომ შევჩერდეთ, რომ მიგვაჩნია, ჩვენთვის საინტერესო, დღემდე უცნობი ხელნაწერი ვაჟას მიერ სწორედ ამ ხანებში უნდა იყოს დაწერილი და მოხსენების სახით წაკითხული დიდი თონეთის მრავალრიცხოვანი მოსახლეობის წინაშე (ვაჟას გადმოცემით მოსახლეობის რიცხვი 1200 სულსაგან შედგებოდა).

ვაჟა-ფშაველას პედაგოგიური მოღვაწეობის ამ პერიოდის მონაცემები ცხადად მერყველებენ, რომ ახალგაზრდა მასწავლებელი მთელი გაცაცებით მიეცა მისთვის საყვარელ საქმეს.

პოლიტიკური რეაქციის სუსხიან წლებში იგი ნაადვილი ხალხოსნური ენთუზიაზმით იჭრება სოფლებში და როგორც სკოლაში, ისე მოსახლეობის ფართო ფენებში ვაბედულად აჩაღებს ქალბურთულ-სავანმანათლებლო მუშაობას.

თანაც დიდი ილიას ეროვნულ-განმათავისუფლებელ იღვეებზე აღზრდილი პოეტი თვითმპრობელობის საწინააღმდეგო აზრებს ქადაგებს, უკეთესი მომავლის იმედით ასაკლდეეებს თანამომემ მთიელების ვაბტეხელ ვულსა ბარწმენას.

ფრიად საყურადღებოა, რომ ცოტა უფრო ადრე, ვიდრე მასწავლებლობას დაიწყებდა, გორის ხალხოსნათა წრესთან დაახლოებულ ვაჟას ერთ-ერთ არალეგალურ კრებაზე სიამაუთი განუცხადებია: „კოოსპირულ წვიმასა და ქარ-



ბექში მე გამოვიარე თითქმის მთელი ფშაველას-სურათი და ყველგან ერთსა და იმავეს შევითხუბოდნენ — როგორ ვაღაწუდება მიწის განაწილების საკითხი. უკეთეს გულზეს მივცემთ მიწას, ჩვენს მუშაობას ექნება დასაურდენი სოფლად და წილში გაწვევით გულუბნებს ვაღაწუდებთ ჩვენს მხარეზე. მაშინ საფუძველი ეცლება მთავრობას და ჩვენთვის საშიში არ იქნება არც შემაწუდების შექარა, არც შეფის რუსეთის ხიშტიანი ლეგიონები<sup>1</sup>.

დავებრუნდეთ ისევ ვაჟას მასწავლებლობის წლებს.

შეუდგა თუ არა მუშაობას დიდი თონეთის სკოლაში, მოშავალი თაობის ბედით შეწყუბუბული პედაგოგი მოხსენებს მოხსენებაზე წერს მხარის უფროსისა და წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების სახელზე. ამ მოხსენებით ბარათებში ვაჟა დასაბუთებულად, მთელი კატეგორიულობით, მოითხოვს სასწავლო სააღმწარდელო პირობების გაუმჯობესებას, სკოლისათვის მატერიალური, თუნდაც ველემენტარული ზაზის შექმნას, მასწავლებლის უფლებებისა და ავტორიტეტის დაცვას იდგილობრივ მოხელეთა თავგასულობისაგან.

ვაჟას დავტყობელი სურვილია, რაც შეიძლება მოსწავლეთა მეტი რიცხვი შემოიკრიბოს, დიდი თონეთის სკოლას სასწავლო-სააღმწარდელო დაწესებულებების სახე მისცეს. ერთ-ერთ მოხსენებათს ბარათში, რომელიც წ. კ. გამავრცელებელი საზოგადოების მისამართითაა დაწერილი, მუშაობას მოწყურებული ვაჟა წერს: „როგორც საზოგადოება და მამასახლისი იმედს მაქვს მოსწავლეთა რიცხვა ერთი ორად უნდა იმატოს“<sup>2</sup>.

როგორც ყოველთვის, აქაც ვაჟა მოწოდების სიმძლავრე დგას. იგი სასტიკად ებრძვის მათ, ვინც მას ამ დიდ ეროვნულ საქმეში წინ ეღობება, ხელს უშლის.

თუ რა პედაგოგიური გატაცებით მუშაობდა ახალგაზრდა მასწავლებელი სკოლის კეთილმოწყობისათვის, მოსწავლეთა მოზიდვისა და მათი ცოდნით შეიარაღებისათვის, ამაზე მკაფიოდ მეტყველებენ დიდი თონეთის სკოლაში მრავალჯერ ჩატარებული რევიზიის მასალები.

ამ რევიზიების სიზშირე და სიძაკრე უმეტესად გამოწვეული იყო ამ გაბმული საჩივრებით, რომელიც დემოკრატიული ძალებისადმი, კერძოდ, მებრძოლი და სამართლიანობის დამცველი

ვაჟასადმი მტრულად განწყობილი იდგილობრივი მოხელეებისაგან იყურებოდა.

განსაკუთრებით მწვევე ხასიათი მიიღო პოეტის შეტყუებამ თავგასულ მამასახლისთან, რაც საბოლოოდ ამ ექანასკნელის გამარჯვებით დამთავრდა.

დიდი თონეთის სკოლაში ჩატარებულ რევიზიების მასალებიდან, თვით ვაჟას ახსნა-განმარტებითი მიმოწერიდან საგნებით ნათელი ხდება, რომ ახლად დანიშნული პედაგოგის უპირველესი ზრუნვის საგანი სოფლის ახალგაზრდობის სწავლებაში ჩაბმა და მათი აღზრდა-განათლება იყო. ამ მიზნის მისაღწევად ვაჟას განსაკუთრებული მუშაობა, თავისებური პედაგოგიური პროპაგანდის გაწვევა უხდებოდა სოფლებთან. კიდევ მეტი: როცა დაწმუნება არ უმართლებდა, იგი შექარათა და ჯარიმით ცუდილობდა მათ „მორჯულებას“.

ნიშანდობლივია, როცა ამავე ვაჟამ უყვარო, ხალხის შემაწუბებელი მამასახლისი მიბეკვა, მაშინაც არ დაივიწყა თავისი მაღალი მოვალეობა და თავქვედმოგოჯუჯილს ასეთი სიტყვები მიამახას: „შეილი სკოლაში ვაოგვაენე, თუ კმ უარეს დღეს დაგაყენებო“. თუ რა წინააღმდეგობები ეღობებოდა ვაჟას მშობლების ახორი, რა ბრძოლა და ღონისძიებების გატარება უხდებოდა მას ბავშვების შემოკრების მიზნით, მოუყვანიოთ კვლავ მის ბიოგრაფს: „სკოლაში ნორმალურ მუშაობას ხელს უშლიდა ის გატყობება, რომ მშობლები სწორად თავიანთ შვილებს სკოლაში გაგზავნიან ნაცვლად ნახარში ან სხვა მუშაოზე გზავნიდნენ.“

ვაჟა მუდამ იმას ცდილობდა, რომ სკოლაში შეგირდებს სისტემატრად ევლოთ და ამ მიზნით ხანდახან მშობლებს კახეეც ტუქსაუდა — შეილი თუ სკოლაში არ გამოვიგზავნიან, დაგაჯარიმებ, ვიიოლებ და სხვ. ივანე შავიშვილს გაეყვანა შეილი სკოლიდან. ვაჟამ დაიბარა და უთხრა — უნდა დაგაჯარიმო, რომ შეილს სკოლას თავი დაანებებინეო. შეშინებული შავიშვილი იძულებული გახდა შეილი სკოლაში გაეგზავნა<sup>3</sup> (დღისნიშნავია, რომ ამ კეთილშობილურ საქმეში ვაჟას გვერდში ედგა ამ სკოლის მზრუნველი კონსტანტინე ყაჯრიშვილი, — შემდეგში მისი დამცველი და დიდი მოსარჩელი).

ვაჟა ძალღონეს არ ზოგავს, რათა ბავშვები მიიზიდოს, შეცადინებოდაში ჩაბას, სკოლა სკოლას დაამსგავსოს. პოეტი მარტო საეალებულო გაკვეთილების ჩატარებით არ კმაყოფილდება; ბუნების წიაღში, მშობელი მხარის საკეთილდღეოდ მზრუნველი ვაჟა თავისებურ კლასგარეშე და სკოლისგარეშე მუშაობასაც კი ეწევა: ნიჭით აღსავსე მთიელებში იგი ამ გზითაც აღიქმებს სწავლისადმი სიყვარულს, ბიძგს

<sup>1</sup> სახალხო განათლების ქართველი მოღვაწეები და სახალხო მასწავლებლები, კრებული II, მ. კიკელიძე, ლეკა რაზიკაშვილი, 1955 წ. გვ. 225.

<sup>2</sup> სოლ. ყუბანეიშვილი, გვ. 186.

<sup>3</sup> სოლ. ყუბანეიშვილი, გვ. 190.

აძლევს ცოდნის შექმნის წყურვილს, აფაქრებს პატარებს სულსა და გულს.

მრავალიცხოვანი ბავშვებით გარშემორტყმული ვეფა გატაცებით კითხულობს როგორც საყუთარ ღუქებს, ისე ხალხური ზეპირსიტყვიერების შედეგებს.

ნუ დაგვაიწყებება, რომ ამ ხანებში იგი უკვე საბელმოტევილი პოეტია: მთასა და ბარში მას კარგად იცნობენ, როგორც საინტერესო ეთნოგრაფიული წერილების, რამდენიმე ლირიკული მარგალიტისა და ქართული პროზის მშვენიერს „შელის ნეტრის ნაშრობის“ ავტორს<sup>1</sup>.

უნდა ვეფარადეთ, რომ ადგილობრივ მოსახლეობისა და მოზარდ თაობაზე უთოვლ დიდი იქნებოდა ახალგაზრდა პედაგოგის აღმზრდელითი ზემოქმედების ძალა. მართლაც, ერთხანად ვეფამ კიდევაც შიდალია საწადელს, გაპარტახებულა და გამოკეტოლი სკოლა ფეხზე დააყენა, აახმარა, ბავშვები შემოიყრინა და მთელი გატაცებით მიუცა სიჭმუს.

რევიზიების ირგვლივ გაშვავებული მღვდმარტობის ვაჟო საზოგადოების სახელზე დაწერილ ერთ-ერთ განმარტებში ბარათში ვეფა თქმცა თავმომწონად, მაგრამ თანაც გულისწყრომით აცხადებს: „ჩემს სკოლაში დღეს 40 შეგირდი სწავლობს. მერე ადგილი არც კი არის. თუ ხუთოდე შეგირდის მერე არ მყავს, მამ რის მუშა ვარ?“

ნუთუ 300 მანეთი თავი და ბოლო ჩემის კაცობისა და სხვა არაფერია? არ ვიცი დმერთ-მანი რალა ვთქვა?“.

აღნიშნული საზოგადოების წევრისა და მდივნის იაკ. მანსვეტაშვილის მიერ ჩატარებული გამოკვლევის მასალებიდან მთელი სიტყვადით ირკვევა, რომ ვეფას, როგორც პედაგოგს, დიდი თონების სკოლაში მერტად მშობე პირობების უხდებოდა მოვალეობის შესრულება, რომ მის სიკოცლეს უწყაღვდენ და სისხლს უმრობდენენ არა მარტო ბიუროკრატის ჯამში მოხელეები, არამედ ჩარნ-ვაჭრული სულისკეთებით შემპრობილი ადგილობრივი მოსახლეობის საკმაოდ დიდი ფენები. ითვალისწინებდა რა სახალხო მსწავლებლის მშობე ზეგარს, იგონებდა რა პირადად მოღვაწეობის გეგიან გზას ამ ასპარეზზე, ვეფა ტუქილა როდი შესჩიოდა ჩვენს საზოგადო მოღვაწეს ლადო ბუხანელს:

„მსწავლებლისა ბედზედა მრავალჯერ დამიყენსიოი“.

დიდი თონეთის იმპროინდელი მოსახლეობის გონებრივ და ზნეობრივ აღებალებზე ი. მანსვეტაშვილის ანგარიშში ასეთ სტრიქონებსაც ვხუდებთ: „რამდენადღუ შევიტყუე ლაპარაკში, გლუ-

ხები არ არიან წინააღმდეგი სწავლისა, თუცა სწავლის სარგებლობა ძალიან ბუნდოდ კეკე-მით. და თუ სკოლაში ცოტა მოსწავლეები არიან, ამის მიზეზი იქ, საკუთრად თონეთში, ჩემის აზრით ის უნდა იყოს, რომ თონელი საზოგადოდ აღებ-მიცემობის მიმდევიარ, ჩარჩი ხალხია და იმას რჩებენ, რომ თავის შეილება ან ვეჟარს მისცენ შეგირდად, ან რამე ხელობაში“.

ვეფა მინც არ იშლის თავისას, ცდილობს ცოდნის შექმნის შეგნება და სიდიადე დანერგოს ხალხში: „თეთონ მე იძულებული ვხდები ხშირად ვაწუხო ხალხიო“ აცხადებს ერთ საასტუხო ბარათში იგი.

თუ როგორ დანებე მდგარა მოსწავლეთა სწავლა-აზრდის საქმე დიდი თონეთის სკოლაში, ანდა რა კვალი დატოვნივია მათ უოფაქცევაში, და აჯადგილურ წარმატებაზე ახალგაზრდა მსწავლეებელს, ამაზე კვლავ ი. მანსვეტაშვილს მოვუტმინოთ: „მსწავლეებელს თამამად ესურბიან და ამასთანავე დისციპლინაც კი მშვენიერად არის დაუტლი. ეტყობა მსწავლეებელს უმწიფელები (შშით კი არა სუყარულით მოუნადირებია“ (იქვე, 196). ვეფას მოწინააღმდეგეთა პროვოკაციული საჩივრების საპასუხოვ, ი. მანსვეტაშვილი იქვე დასქენს: „შეგირდები პასუხს რიგინად იძლევიან და ეტყობათ, ესმით რახედაც პასუხს ამბობენ და არა თუთოფუთიით გაუზებირებიათო“ (ამ შემოწმების დროს სკოლაში 26 ბავშვი გამოცხადებულა).

ვიმეორებთ, ვეფა-ფშველას პედაგოგიური მოღვაწეობის ამ პერიოდზე შედარებით დიდხანს მიტომ შევჩერდით, რომ ჩვენს ვარადით, ჩვენეთის საინტერესო რვეული ამ ხანებში უნდა იყოს დაწერილი და მოხსენების სახით მშობელთა წინაშე გამოტანილი. ეს კი უნდა მომხდარიყო 1886 წელს, როცა ვეფა თონეთის სკოლაში დიდი წადილით მივიდა და ნამდვილად მხტრეალ ვატაცებით ჩაება მისთვის სათაყენო პედაგოგიურ საქმიანობაში. სხვა გზა ვეფას არც ჰქონდა... უველაფერს რომ გვერდი აუხვიოთ, თუ იგი მოსწავლეებს ვერ შემოიკრებდა, სკოლას დახუტდა მოკლულა და ჩვენი სიამაყე ულტემბეროდ რჩებოდა, თუცა ასეთ დიდსულთვან ადამიანს, როგორიც ვეფა იყო, ცხადია უფრო მაღალი მიზნები ამოქმედებდა. მას ღაღაც ემაყებოდა კელტრის თვისებური აღამდარი ყოფილიყო სამშობლო ქვეყნის ერთ-ერთ მყრუბულ კეთხეში და თანაც, პირნათლად მოხზადა ცალი ასეთი დიდი ეროვნული დაწესებულების წინაშე, როგორიც ამ ხანებში ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოება იყო.

ხაზგასმით უნდა აღინიშნოს, რომ ახალგაზრდა ვეფა მთელი გატაცებით ტრიალებდა ხალ-

<sup>1</sup> ი. მანსვეტაშვილი 1886 წ. „თვერისში“ მუცლად მაღალი შედასება მისცა ამ მოთხრობას.

<sup>1</sup> სოლ. ურბანიშვილი, გვ. 200.



ში, განსაკუთრებით ახლოს იდგა შობილებთან, რომელთაგანაც ბევრ რამეს მოითხოვდა გააბნეული შვილების მიმართ.

ირაკლი, რომ ამ საკითხზე ვაჟას ბევრი აღმზრდელითი საუბარი ჩაუტარებია, მრავალჯერა რჩევა-დარიგებით მიუმართავს მათთვის. ი. მანსუეტაშვილი გვიმოწმებს: „მასწავლებელმა წინათვე მითხრა, რომ გლეხებს რამდენჯერმე ველაპარაკეო“ (იქვე, გვ. 199).

ფრიად საყურადღებოა, რომ ვაჟა დაქინებით მოითხოვდა მეოთხე განყოფილების გახსნასა და მეცადინეობის ორ ცალად მოწყობას, (მოზრდილებსათვის დილის საათებში, პატარებისათვის კი ნაშუადღებში). მიუხედავად ასეთი ენთუზიაზმისა, ადგილობრივი მოხელეები, ბოროტი მამასახლისის მეთაურობით ვაჟას ათასგვარი დამარცხებით უღობავენ ვხას, პროვოკაციული საჩივრებით ცდილობენ სახელი გაუტეხონ მას.

ვაჟა მაინც არ იღრქვდა ქედს, შტრები კი არ ცხრებოდნენ... 1888 წელს, მათ ცილისწამებით აღსავსე საჩივარი დაწერეს საზოგადოების თავმჯდომარის ილია ქავეკაძის სახელზე და მისი უწყებისადმი დაქვემდებარებული სკოლიდან დაქინებით მოითხოვეს ვაჟას გაიქცება.

მალე საზოგადოებამ ილიასადმი დაწერილი საჩივრის საფუძველზე დიდი თონეთის სკოლაში სარევიზიოდ მიაგლინა ალ. მირიანაშვილი. არდადეგების გამო ვაჟა ადგოლზე არ აღმოჩნდა, იგი ჩარგალში იმყოფებოდა.

ალ. მირიანაშვილმა ძალზე ტენდენციურად და ზერეულ შეათხას ვაჟას მუშაობა და პოეტის განათვისუფლების პროექტი წარადგინა.

ბუნებრივ იმეო ვაჟა დიდბანს ებრძოდა ადგილობრივ უკავ-ყარბებს, მაგრამ ბოლოს და ბოლოს მაინც იძლია.

მისი საკითხი ი. მანაბლის თავმჯდომარეობით განხილულ იქნა ერთ-ერთ სხდომაზე და მნიშვნელოვანი წინააღმდეგობის მიუხედავად (მის მოხსნას მხარს არ უჭერდნენ ა. ჭყონია და ნ. ცხედაძე) ვაჟა განათვისუფლებულ იქნა მასწავლებლობიდან.

ასე უნებურად და უმადურად გამოვითხოვა ვაჟას სკოლას.

ამიერიდან იგი ჩარგალში დაჰყვიდრდა და იქ აღავსნო ის შემოქმედებითი ცუცხლი, რომელიც თვალისმოშვრელი ელვარებით ანათებს მთელ პოეტურ სამყაროს.

ვაჟა სიკვდილამდე მომავალი თაობის მოტრფიალედ დარჩა. თავის დიდი წინამორბედის ლ. გურამიშვილის მსგავსად, ერის ხსნას, მისი მომავლის საიმედო დასაყრდენს ისიც ახალგაზრდობაში ზედავდა. ეს დიდი სიყვარული ზავშეუბნისადმი ვაჟამ თავის უკვდავ საბავშვო ნაწერებში. „მთაბობი“, № 7

ში ჩააქსოვა. იგი ხომ შეუდარებელი საბავშვო მწერალიცაა!

ფრიად საყურადღებოა, რომ ვაჟას სიკვდილამდე არ აუღია ხელი უცეთილშობილი განზრახვაზე — პრაქტიკულად მოეხადა ვალი ახალგაზრდობის წინაშე. დიდი პოეტის არქივში ახლაც დაცულია მისი მოხსენებითი ბარათი (დაწერილი 1893 წ.) ქ. შ. წ. კ. გამაერცულბელი საზოგადოების სახელზე, სადაც იგი მკვერ-მეტყველურად ასაბუთებს ფშავისა და ივრის ზეობაში მოძრავი სკოლების გახსნის აუცილებლობას, ამ სკოლების უზრუნველყოფას მომზადებული და გამოცდილი პედაგოგით. ამ რასკეთებულობით ამ ბარათში: „ეს ოცი წელია ფშავის ზევმა (არაგვის და ივრის ზეობა) აღარ იცის რა არის სკოლა და მასწავლებელი, თემცა ფშავები დიდი მოყვარული არიან სწავლისა. ფშავეში რომ გაიმართოს ერთი მოძრავი სკოლა, თუ ხეირიანი მასწავლებელი ექნა, გაუწევეს ექვსი სკოლის სამსახურს“<sup>1</sup>.

უნდა ვიფიქროთ, რომ უსამსახუროდ დარჩენილი ვაჟა უარს არ იტყოდა თვითონ ჩასდგომოდა ამ საპატრიო საქმეს სათავეში, მაგრამ, როგორც ბევრი სხვა სრული, მისი ეს განზრახვა იმხანად განუზორციელებელი დარჩა. დასაფარავი არაა, რომ სულით გაუტეხულ ვაჟას მძიმე მატერიალურ პირობებში უხდებოდა ცხოვრებასთან ბრძოლა, ბოლოს სწეულებამაც დარჩა ხელი და, წარმოიდგინეთ, სულისჩამდგმელი მთების დატოვებაც კი აიჭიკრებინა. ნამდვილად გულისმომკვლევი გრძნობების აღმქარელია ნაღველში ამოვლებული სტრიკონები, დაწერილი 1909 წელს „ნაკადლის“ რედაქტორის მ. დემურაის სახელზე, სადაც ეკითხულობთ: „ჩემმა სოფლად ცხოვრებამ ბევრი არც არა სოფლს არაღა და მე ხომ დამაუბლერა ყოველმხრივ. მეყოფა ამდენი ძალღუმდღერი ცხოვრება, საზოგადოებას თუ რაღმე ფხასება ჩემი თავი მიპატრონოს“<sup>2</sup>. გენოსის მედარა არაივნ ისმინა, უპატრონობამ და გართულებულმა აუად-მყოფობამ იგი სრულიად ახალგაზრდა მიიყვანა სამარის კართან.

დაუბრუნდეთ ვაჟას დღემდე უცნობ რვეულს და მასში გამოთქმულ პედაგოგიურ და ფსიქოლოგიურ მოსაზრებებს.

გვაქვს თუ არა საფუძველი ვთქვათ, რომ ეს აზრები და დებულებანი მთელი კანონზომიერებით, სავსებით ბუნებრივად გამოიწინარებდნენ დიდი პოეტის პრაქტიკული და თეორიული ცოდნის არსენალიდან.

<sup>1</sup> სოლ. ყუბანეიშვილი, გვ. 226.  
<sup>2</sup> შურ. „ჩვენი თაობა“, 1935 წ. № 3-4.

როგორც უკვე ითქვა, ვეჟამ გორის საოსტატო სემინარიაში თავის დროისათვის საუკეთესო განათლება და პედაგოგიური დაოსტატება მიიღო.

იმ ხანებში აღნიშნული სემინარიის სულა და გული იყო უმინსკის ნამოწაფარი და მის მოწინავე იდეებზე აღზრდილი დიდად ჰემანური პიროვნება დიმიტრი სემიონოვი (გორის სემინარიაში პირველმა მან შემოაღებინა ქართული უნის სწავლება ს. ს.). დ. სემიონოვიმ, როგორც სასწავლებლის ხელმძღვანელმა და პედაგოგიკის თვალსაზრისით თეორეტიკოსმა, სამავალითო განმარტებითი ბარათი დაურთო პედაგოგიკის პროგრამას, სადაც შეტად შეაფიოდ განსაზღვრა პედაგოგიკის საეტიკო თეორიული და პრაქტიკული თვალსაზრისით, საერთოდ, ამ საგნის დიდი როლი და ადგილი სახალხო მასწავლებლის მომზადების საქმეში. ამ ბარათში სემიონოვი მიუთითებდა, რომ „პედაგოგიკის სრულ კურსში, როგორც ცნობილია, შედის 4 განყოფილება ა) საერთო პედაგოგიკა, ბ) დიდაქტიკა, გ) საეტიკური მეთოდოლოგია, დ) თეორიული საგნისა და აღზრდის ისტორია“<sup>1</sup>.

რამდენადაც ვეჟამ მოწაფეობის წლებში ამ პიროვნებისადმი დიდი სიმპათიებით იყო განწყობილი, უნდა ვივარაუდოთ, რომ იგი მისი იდეური და ზნეობრივი გავლენის ქვეშეც მოქცეოდა.

დ. სემიონოვის ენერგიული მოთხოვნითა და მეთვალყურეობით სემინარიაში პედაგოგიკის სწავლება შედარებით მაღალ დონეზე იდგა, სახალხო მასწავლებელთა მომზადების საქმეს განსაკუთრებული ყურადღება ემცეოდა.

ვეჟამ, როგორც მომავალი მასწავლებელი, ჯერ კიდევ მოსწავლეობის წლებში მთელი გატაცებით სწავლობდა პედაგოგიკას და მის მოსაზრებებს დისკუპლინებს, ტაქსტებში ეცნობოდა პედაგოგიკის გამოჩენილ კლასიკოსთა შრომებს.

აღსანიშნავია, რომ მისი ცოდნის შეფასება პედაგოგიაში თითქმის ყოველთვის „5“ იმსახურებდა.

არაჩვეულები სერიაზულობით ეკიდებოდა ვეჟამ პრაქტიკული გაცემილების გადაცემას. არცთუ შიკრი დროის მანძილზე დახელოვნებული პედაგოგების ხელმძღვანელობით მან სამავალითო წრეში მიიღო, სათანადოდ შეიარაღდა პრაქტიკოსი პედაგოგისათვის სპირით მეთოდური ცოდნით, ტაქტიკით, ჩვევებით. იმდროინდელი საარტიკო მასალები მოგვითხრობენ, რომ ვეჟამ გადასაცემი გაცემილების ვრცელ

კონსპექტებს ადგენდა, წინასწარ ეფიქსებოდა საგნის მასწავლებელთან დეტალური კონსპექტი.

გორის საოსტატო სემინარიაში აღსაზრდელობისადმი ამ მიმართულებით გაწეულ შემოაზრზე საეხებით სწორად შეინანავს მისი კვალიც, როცა წერს: „გორის სამასწავლებლო სემინარიაში განსაკუთრებულ სიმაღლეზე იდგა მასწავლელთა პედაგოგიური პრაქტიკის ჩატარების საქმე, რომლის წესებიც და სახელმძღვანელო მითითებებიც შეიმუშავა“ დ. სემიონოვი (1879 წ.) კ. დ. უმინსკის პედაგოგიურ შეხედულებათა საფუძველზე“<sup>2</sup>.

ყოველივე აქედან ნათელი ხდება, რომ სემინარიის კვლევებიდან სხვა მოწინავე ამხანაგებთან ერთად (თ. ზუსკიევიჩი, ნ. ლეონიძე და სხვ.) ვეჟამ საკმაოდ მომზადებული უნდა გამოხატულიყო პედაგოგიური საქმიანობისათვის.

თავის აღმზრდელთან საზეიმო შეხვედრების დროს იგი პანიბალისებურ ფიცსა სდებდა, რომ მთელ თავის სიცოცხლეს მომავალი თაობის აღზრდას შეაუღებდა, რომ არასოდეს არ უღალატებდა იმ იდეებს, რაც მას უძვირფასესი განძის სახით სემინარიიდან მიჰქონდა.

კარგად ხედავდა რა სემინარიის ხელმძღვანელობა ვეჟამ განსაკუთრებულ სიყვარულსა და მისწრაფებას პედაგოგიური სარბიელისადმი, გამოსაშვებ საღამოზე, საზეიმო ვითარებაში, აღბათ მიტომაც დააჯილდოვა იგი კომუნისკის უმაღლესი „დიდაქტიკით“.

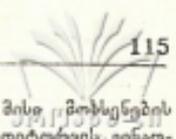
თავის ცოდნა პედაგოგიისა და, კერძოდ, ფილოსოფიო-ფსიქოლოგიის საკითხებში ვეჟამ კიდევ უფრო გააღრმავა პეტერბურგის უნივერსიტეტში, სადაც იგი იურიდიულ ფაკულტეტზე თავისუფალი მსმენელის სახით ისმენდა ლექციებს. თუ როგორ ინტენსიურ გონებრივ შემოაზრას უწყოდა ვეჟამ იმ ხანებში, კარგად იგრძნობა ახლოებისადმი მიწერილი სტრატეგიულიდანაც: „რას იზამ, მცენიერებაა, უნდა იხეპირო“..

რამდენადაც დასახელებულ ფაკულტეტზე ფსიქოლოგიის კურსიც ეკითხებოდა, ამდენად გამართლებული უნდა ყოფილიყო პოეტის ინტერესიც ამ საგნისადმი. მით უფრო, რომ მისი საფუძვლები პედაგოგიკისთან ურთიერთობაში, უკვე გორის საოსტატო სემინარიაში ჰქონდა შესწავლილი. ასეც რომ არ ყოფილიყო, ვეჟამ ბუნებით უდიდესი ინტელიციის პატრონი იყო და აღამინის სულის ურთულეს ლაბირინთებში ადვილად შეეძლო ჩაეხედა.

ერთი სიტყვით, სწავლისა და თვითდაკვირვების გზით იგი ნამდვილი ფსიქოლოგი იყო და ამიტომაც არ უნდა გაგვიკვირდეს მის ახლად

<sup>1</sup> მისი კვლევიჩი, დ. სემიონოვის პედაგოგიური მოღვაწეობა საქართველოში, 1954 წ. გვ. 23.

<sup>2</sup> მისი კვლევიჩი, გორის სამასწავლებლო სემინარია, 1955 წ. გვ. 157.



მიკვლულ რვეულში თავისი დროისათვის მეტად საინტერესო მსჯელობა ფსიქოლოგიისა და ფილოსოფიის საკითხებზე. კვლავ იზადება კითხვა: როდის და რა მიზნით უნდა იყოს დაწერილი ეს რვეული?

როცა ამ ხელნაწერის წაკითხვას შევედევით, ისეთი შთაბეჭდილება დაგვრჩა, თითქოს იგი რვეურატი უნდა ყოფილიყო, დაწერილი სემინარიის დამთავრების პერიოდში. მაგრამ რვეულის შინაარსმა, მსჯელობისა და გამოთქმების ფორმამ მალე დაგვარწმუნა, რომ პოეტს იგი დღეუწერია დიდ თონეთში მასწავლებლობის წლებში, სპეციალური დანიშნულებით — მშობლებისათვის.

ახლგაზრდა, უკვე განსწავლულ ვაჟს დიდად რომ უამაყებოდა, მისი სახით დიდი თონეთის მრავალფეროვან მოსახლეობას პირისპირ ეხილა ის ადამიანი, ვის ხელშიც მათი შეილებს სწავლა-აღზრდის ზედი ტრიალებდა. და ვაჟაც პედაგოგის მთელი კეთილშობილებით, მშობლიური გულშემატკვარობითა და მზრუნველობით ღვას მშობელთა წინაშე, გატაცებით საუბრობს მათ მაღალ დანიშნულებაზე, მათს უბირველეს საზრუნავზე — შეილების აღზრდაზე.

ვაჟს ბავშვ ერთზელ კიდევ გადმოაფრქვევს მთელი სიხადით იმ ჰუმანიტეტებს, თუცა მისი აუდიტორიისაგან პირველად სმენილს, რომ მართო მასწავლებელი, როგორი მწუხრავლაც არ უნდა იყოს მისი წადილი, ვერაფერს ვახდება, თუ გვერდით მას მშობლებიც არ ამოედგებიან და მის მიძმე ხვედრს არ გაიზიარებენ.

აღსანიშნავია, რომ დიდი პოეტი მეტად მართვი, ყველასათვის გასაგებნი ენით, ცხოვრებოდან მოტანილი, გამოცდილებით შემოწმებული მავალითებით, გაბედულად მსჯელობს სწავლა-აღზრდის საჭირობოტო საკითხებზე. ვაჟა არ მიმართავს მაღალფარდოვან ფრანგებს, არ ახდენს რომელიმე ფილოსოფიურთ სკოლას ან საყოველთაოდ აღიარებული ავტორიტეტის ციტირებას. ეს, უბირველეს ყოვლისა, იმით ახსენება, რომ ვაჟს, თვითონ ბრძენსა და მოაზროვნეს, სრულიდაც არ ესაჭიროება ვარგშე ავტორიტეტები, მას თვითონაც კარგად შეუძლია მოკვნიების გაანალიზება და იქიდან სთთანადო დასკვნების გამოტანა. და, რაც მთავარია, იგი ანგარიშს უწევს თავის აუდიტორიას, მისი ცოდნისა და მოზადების დონეს. მართლაც, ისინი ხომ რიგითი ადამიანები, სუკურეობრივად ჩამორჩენილი სოფლის მკვიდრნი არიან. ამიტომაც ვაჟა მათთვის გასაგები ენით აწარმოებს საუბარს სწავლა-აღზრდის საკითხებზე, მათს დიდ ვალდებულებებზე შეილების მიმართ.

აქ ერთზელ კიდევ უნდა აღვნიშნოთ, რომ დიდი პოეტის ხელნაწერში უშუალოდ ვხედვით ისეთ გამოთქმებსა და მიმართვებს, რომელ-

ნიც პირდაპირ მიუთითებენ მისე მოხსენების დანიშნულებაზე, მსმენელი აუდიტორიის ვინაობაზე. თუ ვის წინაშე ღვას პოეტი-პედაგოგია, ნათლად იგრძნობა შემდეგი გამოთქმებიდანაც: „ბევრი დამრჩა სათქმელი: ყველაფერს კაცი ერთხანად ვერ იტყვის. უნდა მხოლოდ ჩვენს თავს დავეკითხოთ როგორ მოვიტყუო შეილებთან? ამისათვის საჭიროა შუალეებზე თვალუერი გვექიროს და კარგი მავალით ვაზვენოთ... „ბოროტი არ იზადება არადროს კაცი, მის ვაბოროტებაში გამზდელი, მშობლები, თვითონ ჩვენს ვართ დამინავე, ამაში ჩუენი უყურადღებობა და ცუდი მავალითაა. ცოლშვილში ხშირად თავდაუშერლად ვიტყვივთ, რასაც უნდა ვამბობთ, რასაც უნდა ვმრებოთ, არ უყურებთ არც ვონებას და არც სვინიდანს... ეს დაიხსოვთ მკვიდრად, ნე დაივიწყებთ...“

„დღე-ღამე უნდა შეილებს შესწირონ თავის სიყოცხლა... უშეტესი ჩვენს ფიქრი. ყურადღება, შეილებზე უნდა იყოს მიტყული. თუ გვირდა ჩვენს სიტყვას შეილებმა ფასი დასდონ, ხუმრობითაც ტყუილი არ უნდა უთბართ და სხვებსაც უნდა ეთხოვოთ ტყუილს არ მიავიციონ ჩვენს შეილებს...“ განა მოუძულელობა და უწინრობა თავის ვასამართლებელი საბუთია?..“

მოტანილი ამონაწერებით საესებით ცხადი ხდება, რომ ვაჟს უცნობი ხელნაწერი, სოფ. დიდ თონეთში მოღვაწეობის დროს, მშობლების პედაგოგინაციის მიზნით საგულდაგულოდ დაწერილი მოხსენებაა.



რამდენიმე სიტყვა გვირდა ვთქვათ საკითხთა იმ წყებაზე, რომელთაც ვაჟა უტრიალებს, ასე ვთქვათ, თავისი ყურადღების ცენტრში აყენებს. მიუხედავად იმისა, რომ დიდი პოეტის ხელნაწერი ღაზნაებულია (აკლია თავი და ბოლო), ჩვენ მაინც გვეძლევა შესაძლებლობა, ხელი ჩავვიდოთ არსებითს, იმ ძირითადს, რაც მამინ სრულიად ახლგაზრდა პედაგოგს აინტერესებდა, აფიქრებდა და, როგორც ჩანს, კიდევ აელევადა. დღევანტური ხელნაწერის დასაწყისში, რომელიც შესავალი ნაწილის ვაგარქელებაა, ჩვენ ვეცნობით ვაჟის თეოლოგიურ მსჯელობას შემოქმედიის უნავერსალობაზე, მის ყოვლის-შემძლებლებაზე, ყველანაყოფობაზე.

პოეტი მისთვის ჩვეული ხატოვანი თქმებით იმეორებს ყველა დროისა და ბანაქის ფილოსოფოსთაგან აღიარებულ ჰუმანიტეტებას, რომ ბუნებაში ყველაზე სრულფასოვანი ქმნილება ადამიანია და რომ მისი სწრაფვა პროგრესისაკენ განუხლებელია.

მიუხედავად მეტაფიზიკური ვადახვევებისა, მსჯელობის ამ ნაწილშიც ვაჟა გაბედულად აღი-

არებს სამეცნიერო ობიექტურ კანონზომიერებას, მისი დიალექტიკური განვითარების პროცესს.

რაც უფრო ღრმად ვეცნობით დიდი პოეტის ფილოსოფიურ შემკვიდრებას, კერძოდ, ჩვენთვის საინტერესო, დღემდე უცნობ ზღაპარს, მით უფრო ცხადი ხდება ვაჟას თელაზარაია, რომ მატერია ჩვენი შეგრძნებების უშუალო წყაროა, რომ აღნიშნული შემეცნება აღქმიდან იწყება, შეგრძნებათა გზით გადადის აზროვნებაში.

ვაჟა-ფშაველას ეს შეზღუდულები შემეცნების დიალექტიკური გზის შესახებ ერთგვარ დამოწმებას პოულობენ ლენინის გენიალურ ფორმულირებაში: „ცოცხალი განვითარებიდან აბსტრაქტულ აზროვნებამდე და მისგან პრაქტიკამდე“.

ვაჟა არსად არ იციწყებს, რომ ასახვის პროცესში ამ ასახვის კვანძობების ნამდვილ კრიტერიუმს ადამიანის პრაქტიკა წარმოადგენს; დიდი პოეტი საესებით მართებულად შეინიშნავს, რომ პიროვნება ბუნების მიმართ უაღრესად აქტიურია, რომ ადამიანს, ვიდრე სხვა რომელიმე სულდგმულს, ცხოვრების გარდაქმნის მიზნით დაუსრულებელი ღონისძიება და ძიება გააჩნია პროგრესისაკენ. „სული, — წერს პოეტი, — არის ძალი, იარაღი, რომელიც უნდა მოიხმაროს კაცმა, რომ გახდეს კვიანი, გონიერი, პატრიოსანი, შეიძინოს სწავლა, გამოიადოს და ეს თავისი გამოცდილება შეიღებსაც გადასცეს. სულით კაცი ყველა სხვა ცხოველზე მაღლა დგას“<sup>1</sup>.

ფრიად საყურადღებოა, რომ ჩვენთვის საინტერესო ნაშრომში ვაჟა საკმაოდ დიდ ადგილს უთმობს ფსიქოლოგიის საკითხებს. ჩერდება რა, საერთოდ, აღზრდის ფსიქოლოგიურ საფუძვლებზე, ახდენს რა ჩვენი შეგრძნებების ელასტიციტას, ამით პოეტი ერთგვარ ნიადვას ამზადებს თავისი პედაგოგიკური დასკვნებისათვის.

ვაჟა ღრმად ჩახედული ფსიქოლოგიის უნარს ამტკიცებს ყველგან, სადაც კი მსჯელობა უხდება ადამიანის ფსიქიკურ პროცესებზე, ჩვენი შეგრძნებების უმნიშვნელოვანეს რეცეპტორებზე.

სათანადო თეორიული ცოდნისა და ხეშუალო თეორეტიკურობისა თუ სხვათა დაკვირვების განზოგადების გზით ვაჟა მტკად მისაწვდომ ფორმებში ვადმოგვცემს მეცნიერული ფსიქოლოგიის მიერ საბოლოოდ დადგენილ კვანძობებს იმის თაობაზე, რომ ადამიანის შეგრძნებები აღმოცენდებიან მასზე საგანთა ზემოქმედების შედეგად და რომ აღქმის პირველ თვისებას მისი საგნობრივობა შეადგენს. ჩამოთვლის რა იმდროინდელი ფსიქოლოგიის კლასიფიკა-

ციით მიღებულ ზეთ ძირითად გრძობას, დიდი პოეტი იქვე მიუთითებს მათზე მასინტერესო მნიშვნელობაზე:

„ამ ზეთი გრძობის შემწეობით კაცს შეუძლია გაიყოს მთელი ქვეყანა, ზეთი გრძობა რომ არ გვექონდეს არაფერი გვეცოდინებოდა და თუ რამეს ვსწავლობთ, იმათ შემწეობით. ზეთი გრძობა გვერს გვასწავლის. ჩვენი ვარეგანი გრძობები იმნაირად არიან მოწყობილნი, რომ ყველაფერს, რასაც შეგზებთან, რაც კი ხელში ჩაუვარდებოთ, გაიციობენ, შეიტკობენ და გვაგრძობინებენ.“

„ერთი სიტყვით, სიკვდილამდე ვარეგანი ჩვენი გრძობები დაუღალავად შრომობენ, მოძრაობენ, როგორც ცხადია, ისე ძალში“.

ფსიქოლოგიის საკითხების განხილვის პროცესში ვაჟა დიდ ადგილს უთმობს ადამიანის შეგრძნების რეცეპტორებზე მსჯელობას.

ნიშნადობლივია, რომ მისი დასკვნები ბევრ შემთხვევაში ეხმარება და ეთანხმებიან თანამედროვე ფსიქოლოგიის შეზღუდულებებს, თუმცა თავისი გეოქის ზეგავლენით საკმაოდ ატრებენ ერთგვარი შეზღუდულობისა და იდეალისტური კონკეპციების დას.

როგორც ითქვა, ვაჟას უცნობ ზღაპარში მტკად საინტერესო არებია გამოთქმული ადამიანის შეგრძნებებზე. როცა ვაჟა სმენაზე (იგივე ყურადღება. ს. ს.) გველაპარაკება, სასვებით მართებულად შენიშნავს, რომ ადამიანის ამ უაღრესად სათეთ რეცეპტორზე თუმცა მრავალგვარი გაზიზიანებული მოქმედებს, მაგრამ ჩვენი ყურადღება განსაკუთრებით იმ საგანზე ჩერდება, რაც უფრო მეტად გვანტერესებს, რაც უფრო ძლიერად იზიდავს ჩვენს ყურადღებას: „თუ გვიანდა წიგნის გაგება, უნდა უურადღებით წაიკითხოთ. კაცი იმას უფრო იხსომებს, რასაც დიდ ყურადღებას აქცევს“, გვარწმუნებს პოეტი.

მართალია, ჩვენს ყურადღებაზე შედარებით მეტი ინტენსიურობით მოქმედებენ ძლიერი გაზიზიანებლები (მაგ., როგორც თვითონ შეინიშნავს, წისქვილის საცხეულის რაკარტო), მაგრამ პოეტს არც ის არება შეუზღუდელი, რომ ამა თუ იმ საგანზე, ჩვენი ყურადღების კონცენტრაცია უცელელი როლია, რომ, იმავე დროს, ზშირი ადგილი აქვს მის გადანიცვლებას, განაწილებას ერთი საგნიდან მეორეზე.

ადამიანის უდიდეს ჯილდოდ, მის უპირველეს მიღწეულ ვაჟას, აგრეთვე, მიაჩნია სინამდვილის ასახვის ერთ-ერთი უძლიერესი იარაღი — მესიერება. პოეტი თავისებური სიტყვებით ახერხებს იმის გადმოცემას, რომ მესიერება ოდესღაც აღქმულის წენახვას ემსახურება (ვაჟა იგონებს და აც.ტლებს ბავშვობის შთაბეჭდილებას თავის სხელ-კარზე).

მსჯელობის ამ ნაწილშიც ვაჟა ექვემდებარება

<sup>1</sup> ყველა გამოყენებული ციტატა მოტანილია ვაჟას უცნობი ზღაპარებიდან.

ხდის, რომ აღმართი გაცილებით უფრო აღვი-  
ლად და ღრმად იხსომება იმას, რაც მის გამოც-  
დილებაში შედის.

მეტად საინტერესოა პოეტის ფსიქოლოგიუ-  
რი დასკვნები ყნოსვისა და გემოს რეცეპტორ-  
ებზე. ვაჟა აქაც გამოცდილების საფუძველზე  
მშვერმეტყველურად გვიმტკიცებს, რომ საგნის  
იღქმა (ამ შემთხვევაში — სუნი და გემო)  
შეგრძნებათა საფუძველზე ხდება და რომ საგ-  
ანთა საერთო ნიშანი მათი ცალკეული თვისებე-  
ბის განზოგადების გზით უნდა დადგინდეს (ვა-  
ჟას შავალითი ღვინო და არაყი თმცა სხვა-  
დასხვა ფერისაა, მაგრამ მათი საერთო ნიშანი  
მათრობელობაა). კითხვაზე, თუ როგორ შეი-  
ტყო აღმართმა სხვადასხვა სასმელის (ღვინო,  
არაყი, ღლიღ) საერთო თვისება — მათრობე-  
ლობა, პოეტი ასე უპასუხებს: „ჯერ ერთი სას-  
მელი გამოსცადა თავის თავზე, შერე მერე,  
ვერეთვე მესამე, მეოთხე, შეადარა ეს სასმე-  
ლები ერთად, — გამოვიდა, რომ თმცე ფერი  
და გემო სხვადასხვანაირი აქვთ, განსხვავდუ-  
ბიან, თვით შინაარსი, თვისება მათი ერთია  
(მათრობელობა)“.

აქედან ვაქსათვის საძნელო იღარაა დაასკ-  
ნას, რომ „წულულები“ (ამ სიტყვაში ვაჟა  
სხვადასხვა სასმელს გულისხმობს) გასინჯვის  
შედეგად, რაც გარკვეულ ფიზიოლოგიურ პრო-  
ცესთანაა დაკავშირებული, წარმოიშობა ფსი-  
ქიკური განცდათა პროცესი. თუ რა დიდი  
როლი ენიჭება გემოს შეგრძნებაში ყნოსვის,  
ამაზე ორი სიტყვითაც კარგად მიუგებს პოეტი,  
როცა წერს: „უყნოსოდ ვერ გავიგებდი წმინ-  
და ჰერით ვსუნთქავთ ოთახში, თუ მყარლით,  
დამპალს ზორცა ესკამთ თუ ახალს“.

ვაჟამ კარგად იცის, რომ ერთი რეცეპტორის  
(ვთქვათ, ყნოსვის) გაღიზიანება მეორე იწვევს  
სხვა კერების აღზნებას, დიდ მანძილზე გავრ-  
ცელებას.

(პოეტს მოჰყავს იმის შავალითი, თუ თოფის  
ხმას ყურები როგორ სწრაფად გადასცემენ გო-  
ნებას, ანდა ხანძრის შემთხვევაში, დაძინებულ  
მღვთობაში ჩვენი ყნოსვა როგორ აღაზ-  
ნებს სხვა კერებს თავდაცვისათვის და სხვ.).

ასევე საყურადღებოა აზრებს გამოთქვამს  
პოეტი სითბოს-სიცივის შეგრძნებაზე, რომლის  
კერებზეც ძირითადად კანში არაა განლაგებულ-  
ნი. შიშობილავს რა ჩვენს შეგრძნებებს, დიდი  
პოეტი ყველზე ბედნიერად იმ აღმართს მიიჩ-  
ნევს, რომლის რეცეპტორებიც გარესამყაროს  
ნორმალურ რეაგირებას ახდენენ, ურთიერ  
მიმართ პარამორფულ მოქმედებაში იმყოფებიან.

„ბედნიერია ის კაცი, — წერს ვაჟა, — ვი-  
საც ყველა ეს გრძნობები მოელი აქვს და უბე-  
დურია, ვისაც რომელიმე ან უმთავრესთაგანი  
აქლია“.

აქვე უნდა შევნიშნოთ, რომ პოეტი ჩვენი

გრძნობის ორგანოებიდან ყველა დაზნაბა მნი-  
შვნელობას როდი ანიჭებს.

ფსიქოლოგიის საკითხებზე მსჯელობის დროს  
და მათთან ურთიერთობაში ვაჟა გაკერით ვხედა  
აზრს და ცნებას, როგორც ობიექტურ სინამ-  
დვილის ასახვის ურთულეს ფორმებს.

ვაჟასთვის ნათელია, რომ ცნებაში იგულის-  
ხდება საგნის არა მარტო ცალკეული (ვთქვათ,  
სასმელის ფერი ან გემო), არამედ ზოგადი ნი-  
შანი (მათრობელობა) და პირველ, აზროვნებითი  
ანალიზით აღმართს შეუძლია მორიანი საგნის  
იღქმაში ცალკეული ნაწილების გამოყოფა, გან-  
სხვავებული თვისებების დანახვა. ამავე დროს,  
ცნება და აზრი გაცილებით უფრო ღრმად  
სწვდება საგნის არსს, შეიცნობს სინამდვილეს,  
ვიდრე შეგრძნებითი იღქმა.

ვაჟა შესანიშნავად მსჯელობს აღმართის სა-  
ზოგადოებრივ ფუნქციაზე, მის სოციალურ და-  
ნიშნულებაზე.

იღარებს რა ცხოველსა და აღმართს, პოეტი  
ხზგასმით მიუთითებს, რომ ეს უკანასკნელი  
უმაღლესი ტიპის სოციალური არსებაა და მისი  
ზრდა-განვითარება მხოლოდ საზოგადოებაშია  
შესაძლებელი. და რამდენადაც აღმართთა ში-  
რის ურთიერთობა ორი უძლიერეს სელაგირ  
ფენომენის აზროვნებისა და მებრუნების შემ-  
წიობით მყარდება, ამდენად იგი წარმოუდგენ-  
ლად მაღლა დგას ცხოველებზე.

სწორედ ამ ორი მონაცემის წყალობით შეუ-  
ძლია აღმართს დაისაკუთროს საზოგადოების,  
მთელი კაცობრიობის მრავალსაქუნოვანი გა-  
მოცდილება და პირველ, მისგან შექნილი სო-  
ციალური გამოცდილებაც შთაომავლობას უან-  
დერძოს. აღმართის გონებრივი პროგრესით აღ-  
ტაცებული პოეტი წერს: „დღეს კაცი თავის  
აზრს, ცოდნას, ფიქრებს სწერს ქალაქზე თუნ-  
და მოკედეს იმის აზრი არ დაიკარგება, ნაწე-  
რებიდამ ყველაფერს მის გამოცდილებას, ცოდ-  
ნას, ხელისგულზე გადმოვიწყობთ; შეიქნა უკე-  
დავი კაცის ფიქრი და რჩევა“.

რამდენადაც ცხოველები მებრუნების უნარს  
მოკლებულნი არიან და მხოლოდ გამოსაზღუ-  
ბითი მოძრაობებით გააჩნიათ, ამდენად მათ არა-  
სოდეს არ შეუძლიათ აღმართის გაუტოლდნენ,  
მის დონემდე ამაღლდნენ.

ვფიქრობთ, ამ გაგებით უნდა წერდეს იგი:  
„სულთ კაცი ყველა სხვა ცხოველებზე მაღლა  
დგას. რაც უნდა ასწავლო ცხოველს მას არ  
შეუძლიან თავისი სწავლა შეილებს მოამბე-  
როს“.

ეს გამოთქმა იმაზედაც მიუთითებს, რომ  
ვაჟა ცნობს მეცნიერებისაგან დაკონონებულ  
ობიექტურ კეშმარტებას იმის თაობაზე, რომ  
აღმართის აღზრდა უღარესად სოციალური მოე-  
ლენაა, ხოლო ცხოველის განვითარების გზა

ბიოლოგიური კანონზომიერებით არის განსაზღვრული.

ვთქვათ საუცხოოდ ერკვევა იმაში, რომ ადამიანი გონიერი, იარაღის შეუთავსებელი არსებია, რომ ეკობრიობის მიერ დავროვილი გამოცდილება არ იყარგება და თაობადან თაობაზე კულტურის გზით გადაეცემა. ამიტომ იგი ცნობის პროგრესის ცნებას (პოეტი აღტრებით ლამაზაკობს იმაზე, თუ ცხენიდან ადამიანი როგორ გადაჯდა მტარებელზე და თვითმფრინავით როგორ აიჭრა პეკრში).

ერთი სიტყვით, განსხვავებას ცხოველსა და ადამიანს შორის ვთქვათ იმაში ხედავს, რომ ეს უკანასკნელი, თანამედროვე ტერმინოლოგიით თუ გამოვსატავთ, გონების საშუალებით ახერხებს აზროვნების ურთულეს ოპერაციებს.

როგორც შეითხველიც დაინახავს, ვთქვათ თვის ხელნაწერში საქმოდ ბუერს გვესაუბრება ფსიქოლოგიის სააზროვნო სფეროდან. და ეს ვთქვას ესპირობა იმდენად, რამდენადღაც წამოჭრილ საკითხებს გარკვეულ ურთიერთობა აქვთ პედაგოგიკასთან და აღმზრდელობითი მიზნებთან დაკავშირებით მათი გვერდის ახვევა შეუძლებელია.

აღსანიშნავია, რომ ზვეთვის საინტერესო ხელნაწერში, სადაც კი ლამაზაკია ბავშვის ფსიქიკურ სამუაოზე, აღზრდის გზებსა და საშუალებებზე, მშობლების ამოცანებზე, ამ მიმართულებით ვთქვათ მთელ რიგ საკითხებს ფსიქოლოგიურ და ფილოსოფიურ ასპექტში განიხილავს. როგორც ფსიქოლოგი და დახელოვნებული პედაგოგი, იგი საუცხოოდ ერკვევა, თუ როგორია ზრდადამთავრებული ადამიანისა და ბავშვის დამოკიდებულება საგნებისა და მოვლენებისადმი, რა განსხვავებულ აღქმებთან გვაქვს საქმე ორივე შემთხვევაში, რომ აღზრდის მეთოდი და სისტემა იმის მიხედვით გამოიშველიან.

ამჯერად თავისებურად საინტერესოა ნაშრომის ის ნაწილი, სადაც პოეტს აღზრდის ძირითადი ობიექტებზე — ბავშვზე უხდება მსჯელობა.

რამდენადღაც ყველა წვრილმანი აღმოუფხვრელ შთაბეჭდილებას ახდენს და მეტად ღრმა კვალს ტოვებს მოზარდის ფსიქიკურ არსებაზე, ამდენად ვთქვათ აუცილებლად მიაჩნია, აკენიდანვე თუ არა, პირველი წლებიდანვე მაინც ზედმიწევნით ფრთხილად განეწყვიტათ აღსაზრდელისადმი.

გაუჩინდება თუ არა ბავშვს შემეცნებითი ინტერესები, მშობლებმა იმ მომენტებიდანვე უნდა შეეცადონ თავის დამოკიდებულება მისადმი. ჩვენ ერთი წუთითაც არ უნდა დავიწყეთ, რომ ყურადღების შენელება ამ მხრივ შეიძლება დამლუპველი და სახედისწერო აღმოჩნდეს, რომ ერთხელ ფსიქიკებულმა ცდუნებამ შესაძლოა

სხვა უფრო სავალლო საქმეებსაც უშობავს მას.

მშობლებისა და აღმზრდელების დამოკიდებულება ბავშვისადმი რომ უფრო ქმედითი იყოს, საქირთა მთელი სიღრმით გაეთვალისწინოთ ასაკობრივი თავისებურებანი, გვერდის იმის შეგნება, რომ ბავშვი, თავისი ზრდა-განვითარების სხვადასხვა საფეხურზე გარკვეულ წინგანკანონზომიერებას ექვემდებარება და რომ გარესინამდვილესთან ურთიერთობის გზით ასაკობრივ ცვლილებასთან ერთად მის განსხვავებული გამოცდილება გააჩნია. მართალია, ბავშვის ცხოვრების პირველ წლებში მეტწილად სენსორულ აღქმასთან გვაქვს საქმე, მაგრამ ისიც უდავოა, რომ მას სკოლამდელ ასაკში შეუძარებთ სასკოლო ასაკში უფრო უაღვიღდება საგნებისა და მოვლენების აღქმა, უეთაზრდება ფანტაზია, ეპოეები და, რაც მთავარია, სწავლა-ცოდნის შეძენის სურვილი მისი ქცევის წამყვანი ფორმად იქცევა.

რა თქმა უნდა, ამ ასაკში ზვენ ჯერ კიდევ არ გვაქვს უფლება ბავშვს სინამდვილის შემეცნების აქტიური პროცესები მოვთხოვოთ, ეს უკვე მოგვიანო ასაკის საქმეა, როცა ადამიანი ანალიზისა და სინთეზის უნარით შეიარაღდება.

ვთქვას ფსიქოლოგიური დაკვირვებებიდან ნათელი ხდება, რომ ახლადშობილი ბავშვი, თუ იგი მახინჯი არაა, შეგარნების უნარით არის დაჯილდოებული. „ჩვილ ბავშს, — წერს პოეტი, — თუ მახინჯი არ არის, აქვს ყველა ხუთი გრძნობა: სითბოს, სიცოცხეს, შიმშილს, წუტრვილს, სინათლეს, სიხნელს, ხმატრობას, სიწუმეს ყანაწილი გრძნობს, მაგრამ გრძნობა და შეგნება ერთი როდია“. ე. ი. ვთვას მიაჩნია, რომ ბავშვს შეგარნობის ორგანოები თავისი ცხოვრების პირველი წლებიდანვე უეთიარდება, ასე ვთქვათ. აქვს შეგარნება, მაგრამ არა აქვს შეგნება, არაა გაცნობიერებული.

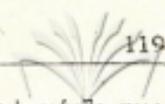
პოეტის ამ შეხედულებას საცვებით ადასტურებენ თანამედროვე ფსიქოლოგიის მიერ ექსპერიმენტული გზით მიღებული მონაცემები.



როგორც არა ერთხელ ითქვა, პოეტი-პედაგოგი გატაცებით საუბრობს მშობლების მოვალეობა-დანიშნულებაზე.

ვთქვათ გონებაშიხეილურად შენიშნავს, რომ ბავშვისათვის ისევე არაფრის მომტანია განყენებული მორალური სენტენციები, როგორც უაღვილო გაწერომა, დატუქსება, ცემა-ტყეპა.

პირადი გამოცდილებისა და მოწინავე დიდაქტიკური პრინციპების საფუძველზე ვთქვათ მიზანშეწონილად მიიჩნევის დაწმუნების მეთოდი, მაგალითის ძალას, მიზანმიმართულ რჩევა-დარიგებას.



ის რა საყურადღებო აღმზრდელით მიით-  
ვებას იძლევა პოეტს: „ცუდით ბოროტი კაცი  
ვის გაუკეთება? ცუდით დაშინება შეიძლება  
კაცისა, ვაპატიონება კი არასოდეს. სული,  
მხოლოდ სული მოქმედობს სულზე, მხოლოდ  
გული იცნობს გულს. სიყვარული და ჩაგო-  
ნებით შეიძლება ასწავლოს შეიღწეობა  
სიყვარული, გულკეთილობა, გონიერება. ეინ  
დაიჯერებს ამ გვარს რჩევას: „გეგმ და შემიყ-  
ვარე, მე ტყუილს გეტყვი, შენ შედამ მართალი  
შელაპარაკებ, ტრუტუს, გიქს დაგიძახებ, არა-  
ფერს ვასმევ, არც ვაგმევ, შენ მართო ითმინე  
და პატევი შეკო“.

მოზარდისაგან რომ სრულფასოვანი მოქა-  
ლქე მოგვამზადო, ვაგას აუცილებლად მიანნი  
მასწავლებელსა და მშობლებს შორის სუფუ-  
დეს შვიდრო აღმზრდელითი კონტაქტი, ურ-  
თიერთ ნდობა და გაგება, ინტერესთა სრული  
თანხმობა ერთი უწინდელი მიზნის ქვეშ. ამ  
დებულების წინა პლანზე დაყენება უდავოდ  
დიდი სიახლე იყო იმ ეპოქაში, როცა მშობლებს  
უფლება არ ჰქონდათ სკოლასთან ახლო ყო-  
ფლიყენენ, იმდროინდელი სწავლა-აღზრდის  
უვარგის სისტემაში დღამდე ჩაეხედით, უშუალოდ  
ეხილათ და განეცადათ ის განმარტავი თუ ზნე-  
ობივი ავლადილება, როცა ექვე სკოლა  
მომავალ თაობას ზრდიდა და ევებადა. ამიტო-  
მაც სავესებით ბუნებრივია ვაგას განსაკუთრე-  
ბული ყურადღება მშობლებზე, საოჯახო აღზ-  
რდაზე. პოეტმა — პედაგოგმა კარგად იცის,  
რომ ზნეობის საშირველი ოჯახში ინაკვება,  
იქ უაღიბდება და რომ შემდეგში ყველაფერი  
აღვიღდება, თუ ეს საიბრკველი მკვიდრ ნადა-  
გზეა დაფუძნებული.

წინააღმდეგ ამისა. ეს საიბრკველი ირღვევა,  
იზარება და თავის ცხოველმყოფელობას კარ-  
გავს, თუ ოჯახისა და სკოლის ინტერესები  
სხვადასხვა გზით მოემართებიან. მოწინააღმდეგე  
პოეტებზე დარჩებიან.

ვება განსაკუთრებული მღელვარებით ლაპა-  
რაკობს, როცა საქმე ეხება დედ-მამის მოვალე-  
ობას შეიღწევისადმი. და როცა ეს ტვირთი  
ორივეზე თანაბარი პასუხისმგებლობით არ ნა-  
წილდება. პოეტს ყველაფერი წყალში ჩაყრი-  
ლად მიანჩნა, თუ დედასა და მამას შორის  
აღმზრდელითი თვალსაზრისი გათიშულია,  
თუ მამის გონიერულ მავალითსა და რჩევა-  
დარიგებას დედა საწინააღმდეგეთი უპასუხებს.

ვაგას მრავალი მჭევრმეტყველური მავალითი  
მოპაყვას იმისა, თუ რა დამღუბველ გავლენას  
ახტენს ბავშვის ფსიქიკაზე, როცა მას ცუდი  
საქციელისათვის მამა ტუქსავს, დედა კი უყვარ-  
ვებს და ელოლიაგება.

თუ მშობლებმა შეიღწევისადმი ერთიანი მომ-  
თხოვნულობა არ გამოიჩინეს, თუ რომელიმე  
მხარე შეეცდება შეარბილოს და მიაფრეწოს  
ნაღვნილი დანაშაული, ანდა უყოყმანოდ, ყო-

ველგვარი სამართლიანი განსჯის გარეშე დაე-  
წყაოდლოს შეიღწევის ავიატებულს სწავლებელს  
(ზშირად კაბრიში ვადასული), უდავოა, შედე-  
გიც საეალაო იქნება.

ამგვარი დამოკიდებულება დედის ან მამის  
მხრივ, ვაგას აზრით, დამღუბველ გავლენას  
ახტენენ შეიღწე, მისი ცუდი შედეგები თავს  
იჩვენენ ცხოვრების მთელ მანძილზე და ადვილი  
შესაძლებელია მძიმე დანაშაულისადმი მისწრა-  
ფებამიც კი ვადაზარდონ ისინი.

მართალია, ვება ზშირად გველაპარაკება ზე-  
მოქმედების საემაოდ მძლავრ ღონისძიებზე-  
დაც, მაგრამ მასში სრულიად არ გულისხმობს  
ნაწმობრივ იქნეს ბავშვის შინაგანი ძალები,  
მისი დამოუკიდებელი მისწრაფებანი და რწმე-  
ნა. ფრიალ საყურადღებოა, რომ ვაგას ერთ-  
ერთ უძლიერეს აღმზრდელით ღონისძიებად  
მოწინავე პედაგოგიკის მიერ დიდი ხნიდან  
აღიარებული — მავალითის ძალა მიანჩნა.

ეს მავალითი კი ბავშვმა, უზირველეს ყოვ-  
ლისა, მშობლებიდან, ოჯახის წევრისა შემად-  
გენლობიდან უნდა გადმოიღოს. „რაც უნდა  
კეთილი გვინდოდეს შეიღწევისათვის, — წერს  
პოეტს, — თუ კეთილს არ გავაგონებთ, კარგს  
მავალითს არ ვაჩვენებთ, შეიღწევის სიყვითთ  
დატბობას ვერ მოვესწრებით“. ხელნაწერის  
შეორე ადვილას ვება კვლავ ასეთ შეგონებას  
იძლევა: „უნდა მხოლოდ ჩვენს თავს დაეკითხ-  
ნოთ, როგორ მოვიქცეთ შეიღწევისადმი? ამისთვის  
საჭიროა შეიღწეზე თვალყური ვაკვიროს და  
კარგი მავალითი ვაჩვენოთ“.

მშობლების მავალითის რომ ხვედრითი წონა  
ჰქონდეს და იგი აღმზრდელითი ზემოქმედე-  
ბის მძლავრ ბერკეტად იქნეს, საჭიროა, თვი-  
თონ მათ ჰქონდეთ მაღალი ავტორიტეტი რო-  
გორც საზოგადოებაში, ისე შეიღწევის თვალში.

(თუ მამა ქვრდია, ან სხვა ზნეობრივი მანკი-  
თაა შეპყრობილი, რა ნაყოფი შეუძლია მან  
მოუტანოს შეიღწევის კითხულობს პოეტს).

ერთ-ერთ დამღუბველ მანკად, რომელიც  
ძალზე უარყოფითად მოქმედებს მოზარდის  
სულზე, ვაგას სიტყვის თქმა მიანჩნა. ამიტომაც  
პოეტს მთავი კატეგორიულობით მოითხოვს  
მის აღკვეთას როგორც ოჯახის წევრებში, ისე  
მის ფარგლებს გარეთ. ამ მხრივ საინტერესოა  
ვაგას დიდაქტიკური რჩევა-დარიგებანი: „თუ  
გვინდა, — სწერს იგი, — ჩვენს სიტყვას შეი-  
ღებმა ფასი დასდონ, ხემზრობითაც ტყუილი არ  
უნდა უთხრობო და სხვებსაც უნდა ვთხოვოთ  
ტყუილს არ მიანიჭონ ჩვენი შეიღწე. ამიტომ  
მშობლებმა უბრალო ხემზრობამიც ტყუილს  
უნდა თავი დაანებონ“. მშობლების მავალითის არ  
შეიღწევა რაიმე ქმედითობა მოპაყვს, თუ მათ  
სიტყვა და საქმე გათიშულია. ვაგას აზრით,  
ბავშვის ზნეობრივი წრთენა ოჯახში პრაქტიკუ-  
ლი გზით უნდა ხდებოდეს, თვალსაჩინოებისა და

ყოცხალი მაგალითის ზეგავლენით უნდა ყალიბდებოდეს.

რამდენადაც უმცროს ასაკში ბავშვს მოქარბებული მიმბაძველობა ახასიათებს, ამდენად მისი ყოფაქცევის წარმართვისათვის უფროსების მაგალითს განსაკუთრებული ყურადღება ენიჭება.

„ცოლ-შვილში, — წერს ვაგა, — ხშირად თავდაუპოვრად ვიქცევით, რასაც უნდა ვამბობთ, რასაც უნდა ვშვრებთ, არ უყურებთ არც გონებას, არც სეინიდისს.

ბავშვების მახვილი გონება ამას იბეჭდავს გონებაში და გულში, მოსწონს, კარგი გონია. არც ერთი სიტყვა და საქმე, რომლისაც ჩვენ ზოგიერთ გვრცხევიან შუმღვტ, ბავშვს არ გამოვპარება“.

მართლაც, რა ქნას ბავშვმა, როცა იგი ცუდ მაგალითს წარამარა აწყდება ოჯახში; უმეტეს შემთხვევაში მას არ ძალუძს თავი დაიღწიოს მის უარყოფითს გავლენას, არ შეუძლია არ გააუფუკს მის დამღუპველ ცდუნებას.

ყურადღების ღირსია, რომ ღიდი პოეტი აღზრდის პროცესში არ სცნობს ფატალიზმს, ბედისწერის გარდევალობას, რომელსაც თითქოს რაღაც ძალა შესწევდეს ბავშვისთვის ნებაზე გაიტაცოს, მის ყოფაქცევას მისთვის სასურველი მიდრეკილება მისცეს. პირიქით, ვაგას აღზრდა უძლიერეს ფაქტორად მიიჩნია და აღამიანის გონიერულ ზარბევას მისი წარმატებას ერთერთ საიმედო პირობად მიიჩნევს.

მოვეუბნოთ პოეტს:

„ახა უველამ გავსინჯოთ ჩვენი ცუდი ჩვეულებანი და კარვად დატვირდეთ თუ მასში აღზრდა არ იყოს დანაშავე. ბევრი არ დაიჯერებს და იტყვის: რასაც წერა-მწერელი დაუწერს კაცს, ისე ვათავდება მისი ბოლო... მაგრამ ბედის წერა აქ არაფერ შუაშია“.

ვაგა არც ნატივისტურ თეორიას (ლომპროზო) იწყნარებს როცა წერს: „ბოროტი არა იბადება არას ღროს კაცი, მის ვაბოროტებაში გაშზდელი, მშობლები, თვითონ ჩვენა ვართ დანაშავე. ბოროტება, სივლფიცხე, ბრახი, ბავშვის გულში ცოტ-ცოტაობით იზრდება, ამაში ჩვენი უყურადღებობა და ცუდი მაგალითია“.

მართალია, აქ ვაგა სუბიექტურ თეოსაზრისზე დგას, როცა არაფერს გვეუბნება სოციალური გარემოს როლზე, მის ღიდ მნიშვნელობაზე აღამიანის ზნეობრივი და გონებრივი ფორმირების საქმეში, მაგრამ მისი საყვედური მშობლებს უყურადღებობაზე შეაღებისადმი და აქედან გამომდინარე ცუდ შედეგებზე საყსებით მართებულა.

თავის შრომის დასკვნათს ნაწილში ვაგა ერთხელ კადეე მიუთითებს იმ პასუხისმგებლობაზე, რაც მშობლებს ევალებათ შვილების მიმართ. პოეტის ღრმა რწმენით, მშობლებს არ

უნდა ჰქონდეთ სხვა უფრო წარმტაცი და ღიადი საქმე, ვიდრე შვილების აღზრდა. ამ ღიდი, კუშმარტად ეროვნული ამოცანისათვის ბრძოლაში მშობლებმა არ უნდა დაზოგონ არც ღრო, არც ენერგია და არც მატერიალური შესაძლებლობანი. ვისაც შვილების ბედნიერება სურს, მან ფეხდაფეხ უნდა სდიოს თავის პირ-მშოს მანამდე, ვიდრე იგი სრულფასოვანი მოქალაქისთვისთვისით არ განიმსკვალება, ვიდრე იგი საჭირო ცოდნითა და გამოცდილებით არ შეიარაღება.

პოეტი უკუაგდება და უღმობელი სარკახით მინთავს უველას, ვინც შეაკდება უადგილოდ იმართლოს თავი, სიუენილი დანაშაულისათვის რალაც ვასამართლებელი. მხეზეები მოიშევილიოს.

ვაგას ღრმა რწმენით, შვილებს მოშავალი ბედნიერებისა თუ უბედურების სადავე მშობლებს უპურია ხელთ. ნათელი თუ ბნელი, შარაგზა თუ ხრამი დამოკიდებულია იმაზე, რა მიმართულენით დაიჭრიან ეტლში გაბმული ბედაურები; მიგვიყვანენ ისინი მრხანმიმართულ ადგობაზე, თუ საბედისწეროდ შეტორტმანდებიან უღესურლის პირად.

აი როგორც ამონაცენსით ამთარებს ვაგა თავის სიტყვებს: „ბებრის ღარდს, ვაგბას, პირს ვამოივლის კაცი, მაგრამ სამუდამოდ დღღუპულის შვილისთანად გულს არაფერი მოსწყვეტავს მშობელს. ტრიან და ვაებენ მშობლები დაღებულ შვილზედ, მაგრამ თავინ თავს დამნაშავედ მინიც არ სთვლიან.“

განა მოუტელებოა და უქონლობა თავის ვასამართლებელი საუთითა? განა მართლა მშობლები არ არიან მიზეზი შვილების უხეირობისა?“.

ერთი სიტყვით, ვაგა ამხედრებულია მშობლებზე და მთელ პასუხისმგებლობას შვილების აღზრდის საქმეში მათ აკისრებს.

ღიდი პოეტის ეს შეხედულებები ბევრ რამეში ეხმარებოან მბჭოთა სკოლის საღღესო ამოცანებს, ყერძოდ, მშობლების მოკლეობადანიშნულებას შვილების მიმართ.

ვაგა-ფშაველას ხელნაწერი სხვა მბრთავი იმყობს ჩვენს ყურადღებას. პოეტის ნაზტყვეში არა ერთხელა ხაზგასმული, რომ აღამიანის უღდელი მსწავლებელი არის გამოცდილება, და რომ ეს გამოცდილება გაცილებით უფრო ძლიერი და ქმედიითა, როცა იგი კოლექტივის, ხალხის, მთელი კაცობრიობის მღიდარ, ხანგრძლივი დაკვირვების გზით შემოქმედულ გამოცდილებას ყერდნობა. ეს უყანასკველი ბევრად უფრო საიმედო, ღრმა და ჰქუის მსწავლებელი, ვიდრე ერთი რომელიმე ინდივიდის გამოცდილება.

საყურადღებოა პოეტის დასკვნები: „ძალი, რომელიც კაცსა აქვს მას ამაღლებს,

ბერს საყვირველ საქმეს ჩაადენინებს, მაგრამ მარტოჲ კაცს იმდენი ძალონე არა აქვს რამდენიც მთელ ხალხის გროვას, კაცობრიობას. მთელ კაცობრიობას შეუძლიან გადასცილს თავისი გამოცდილება ახალ-თაობას, — ყველა ახალგაზრდას თუკი იმას სურს ისარგებლოს სხვის გამოცდილებით. სხვის გამოცდილება უადვილებს კაცს ცხოვრებას, ასწავლის გზებს. ამ შესავალი საუბრის შემდეგ, რომელსაც ერთგვარი მიმოხილვითი ხასიათი აქვს, დროა მოეტიანოთ თვითონ ზედწერის უსათაურო და ნაწილობრივ დაზიანებული ტექსტი.

ვაჟა-ფშაველას ზედწერის პირი

როგორც უზარ-მზარს საყდარში იმყოფება ღმერთი, ისე პატარაში ხალხიც ესება. ერთი მეორისაგან განიჩრევა გარეგანად, მაგრამ შინაარსი, სული ლეოსია უდგიათ.

თუ სული ყველას ერთი აქვს, მაშ მდიდარი, ღარიბი, გვაჩოვანი, უგვარო ნაწილები და უსწავლო, შეიძლება კეთილი კაცი იყოს, არ იყოს ვაიძვრა, მცარცთავი, მღვრტალი, ქვეყნის შემაწებელი.

ღმერთმა გააჩინა კაცი, ჩაუდგა იმას თავისი სული. სული არის ძალა, იარაღი, რომელიც უნდა მოიხმაროს კაცმა, რომ გახდეს უკეთილი, გონიერი, პატიოსანი, შეიძინოს სწავლა, გამოცადოს და ეს თავისი გამოცდილება შეიღებოსად გადასცეს.

სულით კაცი ყველა სხვა ცხოველზე მაღლა სდგას. რაც უნდა ასწავლო ცხოველს, იმას არ შეუძლიან თავისი სწავლა შეიღებს მოახმაროს. ამაზე ქვევით მოვილაპარაკებთ. ჯერ-ჯერობით საჭიროა გაეიგოთ რაზეა დამოკიდებული კაცის სიახ-კარგე. რაკი გვეყოლინება მიზეზი ჩვენი შეიღების გაუღებების და გაკეთებისა ყველა — მდიდარი და ღარიბი ეტლება აიცილოს ეს ზორიტება თავიდან.

ამისათვის ძლიერ საჭიროა ღრმად ჩაიხედოთ გონებაში, რომ ღმერთს, ქვეყნიერობის შემოქმედს ერთი კანონი აქვს, რომელსაც ერთნაირად ემორჩილება, როგორც დიდი კაცი ისე ბუნავი... როგორც მაღალი ტანის კაცი ისე დაბალი ატებს ცოდნას ცოტ-ცოტაობით და უცებ ვერ განათლდება.

კაცის სწავლა-ცოდნა მიდის იმ წესზე, როგორხედავ ქობის აწენება. ჯერ საძირკველს ჩააგდებენ, შერე კედლებს ამოიყვანენ, ძეღზე ძელს დასდებენ, ან ფიცარს ფიცარზე დამაწყნობენ, ისე კაცის სწავლა — ძველს სწავლას კაცი უმატებს ახალ-ახალს, ცოდნა იზრდება, კაცი ნათლდება. აეღოთ შიგაღოთ და დავაჯირობთ. იქიდან შეიტიყობთ კაცი როგორც აქვს სწავლას.

წარმოვიდგინოთ იმნაირი კაცი, რომელსაც

წელისა და კაბრის (კეისი) მეტო სასმელი გვეოდ არ უნახია და არც იცის, თუ სადმე კიდე არსებობს სხვაგვარი სასმელები. შექმნება სხვა და სხვა ფერის ლეინის ნახვა: თეთრის, წითლისა, ნახა ლედი (პივი) და არაყ სხვა და სხვა ბოთლებში, ჯერ კი გვეოდ არ უნახავს.

როგორ გგონიათ, რით ვაარჩევს ერთს მეორესაგან ამ სასმელებს? რასაკვირველია ფერით. თითვეულს სასმელების თვისებას, ზედ-მოქმედებას კაცის ტომავზე თვლით ვერ შეამჩნევს. ამ წყლულების თვისებას მხოლოდ მაშინ შეხედება, როდესაც დაღვეს, თითვეულს მათგანს დაიგვემოებს. აიღებს ჯერ ერთს ბოთლს, გახსნის, უსუნებს, მაგრამ თვისებას სუნით მაინც კიდე ვერ შეიტყობს. დაისხამს ხელის გულზე, დააწობს ენას ბთბილად, შერე პირშიც ჩაიყენებს და ჩაყლაპავს; ნახავს ერთხელ — გემრიელია, მეორედ — უფრო გემრიელია და ტომავსაც ახლებს, გაქნობს თავბრუ ესხმის, დათერა. რაკი ეოახელ გამოსცადა თეთრი წყლუელი იტიკრებს ბერის სმა არ ვეარგებოთ.

გაიგო იმან ერთის წყლულის თვისება, მაგრამ მეორისა ჯერ კიდევ არ იცის. ფიქრობს: ის წითელი თეთრს არაფერით ვაგს, იმას სხვა თვისება ექნებაო. დაღვეს წითელს წყლულს (ლეინოს) და შეამჩნევს, თემცა მეორე ფერით პირველს არა ვაგს, მაგრამ ტემის კი პირველივით ახურებს. ლელს როდესაც დაღვეს შეამჩნევს, რომ თვისება ლელსაც ისეთივე აქვს, როგორც ორ პირველ წყლულებს, მხოლოდ ბოლოს გვიან ეტლება — მაღე არ ათრობს არასავითი. რას ისწავლის ის ამ გამოცდილებით? ახ რას: პირველი როგორც სასმელი არ ვარგნილა, გაიგო მისი ნაკლულეანება, მაგრამ ჯერ კიდევ არ იცოდა თუ მეორე, მესამე და მეოთხეც არ ვარგას; არც შეაძლო გაეგო, რადგან სასმელები ფერით განსხვავდებოდნენ. როგორ შეიტყო ამ სასმელების თვისება — მათრობელობა? ახ როგორ: ჯერ ერთი სასმელი გამოსცადა თავის თავზე, მეორე მეორე, ეგრეთვე მესამე, მეოთხე, შეადარა ეს სასმელები ერთად, — გამოვიდა რომ, თუმც ფერი და გემო სხვადასხვანაირი აქვსთ, განსხვავდებიან, მაგრამ თით შინაარსი, თვისება მათი ერთია (მათრობელობა). რომ გვეოდ არ ენახა ვერ ვთვებდა ამ სასმელებს თვისებას. აიტიკო მადლობა უნდა უხახას გამოცდილებას. აჰან შესძინა ცოდნა, გააგებინა, რომ ლულში, არაყში და ლეინოში სპირტი, — ფერი და ჭურჭელი არაფერ შეაშია. როგორც ამ შემთხვევაში გაიგო კაცმა სასმელების თვისება, ეგრეთვე სხვა სავანო შეუძლიან ვაგოს, შეიგნოს, გაიცილოს კაცი შა.

როგორც ვარგანი ფერით არ იცნობა სასმელების თვისება, აგრეთვე კაციც მარტო სიტყვით არ იცნობა. ჩვენ არ ვენდობით ზოღზე

კაცის ლაპარაკს, ვიდრე ნალაპარაკებს საქმით არ დაგვანახებებს. როდესაც მის საქმეებს, მოქმედებას გავიგებთ, მის ქცევას გაეჩხრკეთ, გავარკვევთ, დღევირდებით, შევადარებთ, მაშინ შეგვიძლიან ვთქვათ რა ურთან კაცში; მაშინ, მხოლოდ მაშინ შევადგენთ აზრს კაცზე; ვიტყვი: კარგი ან ავი, ან უხედი, შეგეხარა კაციოო. მაგალითად კაცმა ჩაახველა, რა არის მერე? რა ვუყოთ, არაფერია ჩაახველა, ჩაახველა. მაგრამ თუ სწორ-სწორად დააწყებინა ხელება და თან სურდოც გამოაჩინა ვიტყვით გაიყვებლა და შეგვეცოდება; როდესაც გავიგებთ, რომ ახლოს ფელში ქარსალად წასულა, დადგომია ავი დარი, ქართუქი ვიტყვით ახია მავაზე, რატომ თბილად არ ჩაიყვან ქარსალად მიბრბოდაო. და თუ ვინმემ გვითხრა და მარათლიც გამოვლა, დურა-ტყავი ეყვა, უნახავს კაცი იბრჩება, ისე უტომნია წყალში ტყავითურ და გაღუსკრება, ტყავი წყალს ვაუტარენია და ქარსალას მოხლომია მგზავრობა, ამით კაცი უფრო შეგვებრალებს, შეგვიყვარდება, იმას კაცთმოყვარეს დღეობებთ.

ან შევადგინეთ აზრი კაცზე გამოცდილებით, გამოჩხრკეთო... უცებ, ერთის შეხედვით სავანს, რომელსაშე მოვლენას კაცი ვერ გაიგებს; უველა სავანზე, უველა კაცზე, რომლის გაცნობაც ვინდა უნდა ცნობები შეკრიფო, გამოსცადო, დააკვირდე დიდი ხანი, შეაგროვო თავში, შეადარო და აქედამ გამოვა ცნება, აზრი.

ზეითი ნათქვამიდან შემდეგი დასკვნა გამოდის: ვინც დიდად გამოცდილება, ბევრს ცოდნას და ნიშნებს შეაგროვოს თავში, შეადარებს, იმას აზრი და მცნება მერე აქვს; ვისაც ნაკლებად უღეუნებია თვალუფრო საგნებისათვის, ის ნაკლებადაა გამოცდილი, მცნება და აზრიც ნაკლები აქვს. ერთი, ორი ნიშნით არ შეგვიძლია კიდე ვაღაწყვიტოთ, ერთი სრული აზრი შეადგინო სავანზე, სპირიტო ამისათვის მისი ნიშნების სრულად მოკრეფა-შედარება, გონების სიფხიზლე, რომ დასკვნა და აზრი ცრუ არ გამოდგეს... რა იარაღი აქვს კაცს ვანა იმისთანა, რომლის შემწეობითაც იმას შეუძლიან სავანის თვისებების მოკრეფა, გონებაში მოგროვება, აზრის გამოყვანა? ვთქვათ, ღვიწი ვნით იცნობა, უველა სავანს ვნით ხომ არ გაცენობა კაცი? მაგალითად ცხენი მინდა ფოფილო, ვნით არ ღეუნება იმისი სიკეთის გავება.

ჭევენიერობის ვასაცნობლად კაცსა აქვს ხუთი გრძნობა (იარაღი) შეხედვლობა (თვალები), სმენა (უტრები), ყნოსვა (ტყვირი), შეხება (მთელი ტანი) და გემოვნება (ენა). ზოგი სავანია, მაგ. საკმელო, თვალთაც იჩახვის, გემოდაც, სუნითაც, ზოგი კი იმნარი სავანია ორი და სამი გრძნობით ვერ დაეაზრწმებთ. მაგალითად, გვესმის ჩონჭურის ხმა, სიმღერა ან ვალობა. სუნით გემოვნებით, ხელებით, თვალებით ვე-

რაფერს ვგრძნობთ — მარტო ვერცხვს ვყნოს, ეს კმარა. მოგვეწადეს ჩითეს ნაქმერი, გვინდა გავიგოთ ფერი, ლამაზა, ათასი ხელი უსო. სუნო, ვერაფერს ვაიგებ, ვიდრე სინათლეზე არ ვაბტან.

ბედნიერია ის კაცი, ვისაც უველა ეს გრძნობები მთელი აქვს და უხედვრია, ვისაც რომელიმე ამ უმთავრესთაგანი აყლია, მაგ. თვალ.

კაცს, რომელსაც არ აყლია თვალები ცხენს კბილით და ხელებით არ დაუწყებს ცდას, ბრმა კი ხელების ცხენის ზურგზე სმით, ფაცუნით ეძღება მიხედვს საიდუმლოსას.

გავიფიქროთ რა საშუალებებით შეუძლია კაცს მიღწევა მცნებაში, — სავანის გაცნობა, ახალი საქმის შედეგი?

შემოქმედმა მისცა კაცს ცხოვრებაში სახმარებლად ხუთი გრძნობა. ამ ხუთი იარაღის შემწეობით კაცს შეუძლიან გაცნოს მთელი ქვეყანა; ხუთი გრძნობა რომ არ გვერდეს არაფერი გვეცოდინებოდა თუ რამეს ვსწავლობთ იმათ შემწეობით: თუმცა ამ გრძნობებში უველა ცალკე-ცალკე საჭირო და სასარგებლოა ცხოვრებაში, მაგრამ ზოგი მათგანი უფრო საჭიროა, მეტად გვეხმარება, გვესარგებლებს. მაგ. თვალები. სობრმავეზე მეტი უხეფერება რა იქნება კაცისათვის? წარმოვიდგინოთ რამდენს რამეს ვსწავლობთ თვალებით. ქვეყნის და ბუნების სიმშენიერე უღება წინ ჩვენს თვალებს; რაც კი თვალთ გვიჩახავს თვალთ დიდხანს ვახსოვს და როდესაც დაგვეტირდება ნახულს ადვილად წარმოვიდგენთ გონებაში.

ესთქვით ვცინდა წარმოვიდგინოთ კეთილი მეგობრის სახე, რომელიც დიდი ხანი ან გვიჩახავს, მაშინათვე გონებაში გამოვეხატება, თითქოს ჩვენს წინ იდგეს ცოცხლად. მინდა მაგ. ჩემი ქოხი მოვიგონო, — უველაფერი, რაც სიყმაწვილში იქ ჩამიღენია — სუველაფერი ცხადად წარმოვიდგება, თუმცა ჩემი თვალები აღარა ხედავენ იმას მთელი ითი წელიწადი. მხედვლობის შემდეგ უფრო საჭიროა სმენა. რაც კი რამე გავეგონია, მალე შეგვიძლიან წარმოვიდგინოთ: მეგობრის ხმა, სიმღერა და სხე.

გემოვნებითი, შეხებითი და ყნოსვითი ჩაბეჭდილება უფრო ძნელი წარმოსადგენია. საქამანდის გემო ისე ცხადად არ შემოქლიან წარმოვიდგინო, თითქოს პირში მედგეს. ვარდის სუნის მოგონება ისე ცხადად თითქოს სუნავდე და სუნე ვყსოდეს, გრძნობდე არ შეგვიძლიან. ეს გრძნობები მინც მადლობის ღირსნი არიან, რადგან ბევრში ეხმარებიან კაცს ცხოვრებაში. უგემოვნებობ, უქვეველია, მოვიწამლებოდით: შეხების ნიჭი რომ არ ვუჭირდეს სიცხე-სიკეთე არ გვეცოდინებოდა, ველარც ვიჭრომბედით: უყნოსოდ ვერ გავიგებდით წმინდა ჰაერით ვსუნთქავთ ოთახში, თუ მყარალით, დამბალს.



ხორცს ეჭამთ თუ ახალს. ამითაა სისარგებლო ხუთი გრძნობა.

ხუთი გრძნობა ბევრს გვასწავლის. ჩვენი გარეგანი გრძნობები იმნაირად არიან მოწყობილნი, რომ ყველაფერს, რასაც შეხებიან, რაც კი ხელში ჩაუვარდებიან, გაიცნობენ, შიშობენ და გვაგრძნობინებენ. სიცოცხლე რომ გამოვიდეთ, შეხება გვეტყვის, ცოვაო. ავედით მავალითებ წისქვილის ბანზე, სმენა მამინვე გვეტყვის, რომ წისქვილის ბანზე ვსდგევართ და ჩვენს ძირს საცეხველი არაკუნებს. ეს ხომ ასეა, მაგრამ სიცოცხლე რომ თვითონ არ გვეძებს ჩვენ. ვიღაც თვითონ არ გამოვალთ ქობილამ გარეთ, მანამდე სიცოცხლე ვერ ეგრძნობს; არც საცეხველი მოვა ჩვენიან რაკარტკი გავგუგებინებ.

თუ გვინდა საცეხველის ხმის სმენა, ჩვენ თვითონ უნდა წავიდეთ. რაკი გარეთ გვალთ, ან წისქვილში გავივლით, სიცოცხლეს ვიგრძნობთ და საცეხველის რაკარტკსაც ვაივინებთ. მამასადამე თუ რამე გვინდა ვისწავლოთ, გავიგოთ, ჩვენ თვითონ უნდა ვთავალოთ, მივტყუოთ სახლო გარეგან გრძნობებს, თუ არ ვუცდებით გრძნობებსაც და გონებასაც დაეძინებთ, დავრჩებით უშეცარიანი. მაგრამ არა. შეიძლება გარეთ ყინვაზე არ გამოვიდეთ, შინ ვისხდეთ მთელი დღე და ღამე, მაშინ გრძნობა გვეუბნება სთობოზე. არ წავედით წისქვილში საცეხველის ხმის მოსასმენად, გრძნობა არაფერს გვეუბნება ამაზე. ესეც არაფერია, იმის მაგივრად გრძნობა გვეუბნება სინამდვილეზე, რომელიც სახლში არსებობს, ან ყმაწვილების თამაშობაზე, ცეცქობაზე.

ერთი სიტყვით, სიკვდილამდე გარეგანი ჩვენი გრძნობები დაუღალავად შრომობენ, მოძრაობენ როგორც ცხადად, ისე ძილში. მძინავს მავალითად თოფის ხმა შემესმა, ყურებმა ეს ხმა გადასცეს გონებას, შემეშინდა, ფეხზე წამოვიარდი. ვთქვათ დამეძინა, სანთელი ანთებული დამჩნა და ცეცხლი გააჩნა, დატრიალდა საშინელი ბოლი, თვალთ ვერაფერს ვხედავ, მაგრამ ცხვირის გემის, გრძნობას. ეს გრძნობა ვიდრაცა გონებას, არაფე უშველო. ცხვირის წვალბობით თვალები დვაჰყიტე, ცეცხლის ქრობა დაიწყო, ცხვირის შეშუქობით დაეხსენი თავი უბედურებისაგან. ეს ღიად მართალია, იტყვის მკითხველი, მაგრამ ყოველთვინ ვფერ არ ხდებაო. ამ გვარი გვერს შერთანა უსაფრთხოლო იქნება. აი რათა: შენ ახლა კითხულობ წიგნსა. თუ კითხვამ გაგიტაცა, ჩაღრმავებული ხარ კითხვაში, სტრატონების და ასოების მეტს ვერაფერს ხედავ, თუნდა ჰერტი ჩამოგვეცეს თავზედ.

ჰერტის ხსენებაზე მაღლა აიხედე ხომ? რას ამტკიცებს ეს? აი რას: შენს გრძნობებს მართლა კი არ სძინავს, ისინი წიგნის კითხვით გერთმ, შენი ყურადღება არის მიტყული მარტო წიგნის აზრებზე. როდესაც მე ვთქვი, თუნდა

ჰერტი თავზე ჩამოგვეცეო, მაშინ [შეგინებ] უფრადლება წიგნიდამ ჰერზედ გადგებოდე; შენსმცხა ჰრე მართლა ხომ არ იტყევა ჰერტი და გააჩერე ცოტა ხან თვალზეა ჰერზედ, ანუ მიატყე უფრადლება. მაშ კაცს კიდევ სხვა ნიჭიც ჰქონია, რომელსაც „ყურადღება“ ჰქვიან. მამასადამე თუ გვინდა წიგნის გაგება უნდა ყურადღებით წიკითხოთ. კაცი იმას უფრო იხსონებს, რასაც დიდ ყურადღებას ატყევს. ეს ისე ცხადაა, როგორც ორი და ორი ოთხია და არა ხუთი ან სამი.

ესლა ჩვენ ცოტა რამე ვიცით „ყურადღებაზედ“. მოვიგონით ის შემთხვევა, როდესაც ვედილობდით გაგვეყო ლეინის ვერო, — რამდენმარტობაში იყო მაშინ ჩვენი ყურადღება? გემოს ვიგებთ ერთ და ჩვენი ყურადღება ენაზე იყო მიტყული, ენის გრძნობას უხიზლად უევირდებოდით.

დროა დაიწყოთ საუბარი ბავშვებზედ. კაცი პირველ დამაბნობის დღეებში გონებით უბრალო ცხოველის შეიღებულ მაღლა არ სდგას; ის იხედება აწეთი-იწით, მაგრამ ვერაფერს ხედავს, ვერც ამჩნევს; ესმის, მაგრამ ვერ იგნებს, რასაც ელხაბარებენ. დღეა ძეძუს ძალი-ძალიდ მიიჩნევს. ჩვილ ბავშს თუ მახინჯი არ არის, აქვს ყველა ხუთი გრძნობა: სითბოს, სიცოცხლეს, შიშობას, წყურვილს, სინათლეს, სინებლეს, ხმაურობას, სინამდვილეს უმარტობა გრძნობს. მაგრამ გრძნობა და შეგნება ერთი როდია. ჩვენ მაგალითად ყველანი ვგრძნობთ მზის სითბოს, მაგრამ ყველამ კი არ იცის, ვერ შეუგნია საილამ და როგორ მოდის ჩვენამდის ეს სხივი; ყველანი ვგრძნობთ წვიმის ნაშს, მაგრამ ყველამ კი არ ვიცით საილამ და როგორ ჩნდება ეს ნაში, როგორ ჩნდება ღრუბლები? უმარტობა ესეთია გარეგანი გრძნობით გრძნობს როგორც ჩვენ, მაგრამ ჯერ რაც დროა საჭირო, კარგა ხანში უნდა გააბროს, რომ შეიგნოს, ვაიგოს რასაცა გრძნობს. მართლაც, როგორ ვაიცნობს ბავში გარემო მოვლენებს? ისე როგორც ჩვენ. ხან ერთი საგანი ჩაუვარდება ბავშვის გრძნობას ხელში, ხან მეორე: ზოგი უფრო ხშირად, ზოგი იშვიათად. მაღლი რასაც ხშირად ხედავს, რაც ხშირად შეიმთხვევა, იმდენად უფრო გამოიყდება, საგნის და შემთხვევის თვისებასაც უფრო კარგად ვაიგებს.

მაღლის გრძნობებს, თვალებს, ყურებს, ტანს უფრო ხშირად დედა უდგა ახლოს, ამიტომ ბავში ყველაზე უწინ დედას ვაიცნობს და დაინახსოვრებს მის თვისებებს. ერთ საგანს, მოვლენას სხვა საგანთან, მოვლენასთან შედარებს, ამასობაში თანდათან გონებაში ვარდება. შემდეგ ვაიცნობს მამას, ბიძას, ღიდედას. როდესაც ის ბევრს სხვადასხვა ხატს, საგნებს და ცხოველებს ნახავს, მაშინ იმას დაეხედება „ცნება“ ადამიანზე, ბავში იხედება, ყველა საგნის სახე,

შეზღვევა, რასაც იმის გრძობა მისწვდება ჩებუქდება ნორს გონებაში ვიდრე ფესზე არ დადგება დედის და მამის შეტს შეიძლება არც კი ვისმე იცნობდეს, გარდა აკენისა და იმ ძონებისა, რომელშიაც ვაჭვევინ.

დაღა ბავში ფეხზედ, დაეოცავს ქობში, სწავლობს ცო-ცოტად რასაც კი შინ ხედავს, ვარეთაც ვაჩჩვი. აქ უფრო ათასფაროვანი, სხვა და სხვა საგნებით შლიდარი იდგილი გავშალა წინ სავარჯიშოდ მის გრძობებს. ლაფი, სიცივე, სინოტივ, ქათმები, ბატები, ბალახი, ყვავილები, ხეები და სხვა ათისა ცხოველი და საგანი ბუნებით ირვეა მის წინ; აქ უფრო ბევრი იგრძობა ბავში, ქობში იმდენს ვერ გრძობდა; იდარებს ის ერთმანეთს, რაც თვალწინ უდგება, რასაკვირველია, კვებულ მოდის.

რაც ბავში უფრო ბევრს სხვა და სხვა ნაირ საგნებს ხედავს, იმდენად გონება უფრო ეჭხნება.

სოფელი ბაღი გონების განხილობით დაბლა დგას ქალაქზე. საკვირველიც არ არის.

ქალაქში ბავში უფრო ბევრს სხვა და სხვა ნაირს საგნებს, ხალხს ხედავს, უფრო ბევრს გაიგონებს, მასამ სოფელი.

მდიდარი ოჯახში ძალიან ბოხილად უნდა ზდა ბავშს, ხშირად ის ვერ შიინელებს რაც ესმის და რასაც ხედავს. ბაღი გონებით ცოცხალია. რასაც თვალთ დაინახავს, ან ყურით გაიგონებს ყველას გაუმძილად უკვირდება, სუველაფერი უნდა გაიგოს: ლოქას, სუნავს, ხინჯავს ზელებით რასაც კი მისწვდება. ხშირად ცეცხლსაც მიეტანება. დიდსაც არა აქვს ისეთი დაკვირებითი ნიჭი, როგორც ბაღს. რამდენიმე თვის განმავლობაში ათასნაირს ნიშნებს, საგნებს თვისებებს მოკრფავს, მოაგროვებს გონებაში, იმდენს დაისომებს ჩვენ დიდებს სად შეგვიძლიან იმდენის დახსომება.

ერთი წლის განმავლობაში ბავშს ესმის ლაპარაკი, თვითონაც ტუტტყებს; დედას იგონებს თვის სურვილს. ამ ხანში ბევრს, ძალიან ბევრს საგანს შეისწავლის ყოველ მხრით.

ერთი წლის ბავშვის გონება და გრძობა საკმაოდ ვითბობლებულია. ყველამ იცის, რასაც ხშირად ვხედავთ ან გვესმის მიუჩევეთ ხოლმე. ბავში. უფრო ჩვენზე მალე მიეჩევეა. ის, მავალითად, როცა მამის ხედავს ვერ ხედავს ტირილს, რადგან გამოცდილი აქვს, რომ ეს ტირილი თავში ტვალმანს მოადგნს. დედასთან კი მორთავს ხოლმე ღრიალს, — დედა, ხილით, აღერსით დაულოლებს, დათირებს. ბაღი გავშავდა, ერთი გამოცდილება შეიძინა: ცემა სტყემა, ჩერჩხევა ტუტულია. ხშირად ბაღი, ვის არ შეუნიშნავ, სტაცებს ბავშს ხელოდამ პურსა. ერთხელ-ორჯერ რომ გამოსტაცოს, მესამედ ბაღის ტირილი გაამელავნებს ბაღის

მეზობლბას. მეოთხეჯერ ეჩევეს მხოველა აღარ მოქცევა, მოსძებნეს სადმე ყურთს უწყულს, შეაჭრება შიგ და გემრიელად, მოსვენებით შეაჭყევა ნაბობარს საჭმელს.

შრობები დაუდინე ხშირად მიაჩევეენ შეილებს უწმინდურობას: ტანისამოსს არ გამოუცვლიან, არ მიაჩევეენ სიფაქიზეს, ბავშს ეს ტანის უწმინდურობა, მოქმედებაშიც უწმინდურობას მიაჩევეს, სიდიდენიაც ვეღარ მოიშორებს. „ჩევეულება რჯულზე უმტკიცესიაო“ ტყუილად არ ამბობენ ქართული ანდაზა. რაკი ერთხელ რაქს მიეჩევეა კაცი, შემდეგ ვაღაჩევეა ძნელია, იყოდინება, რომ ცუდი ჩვეულებს პატრონი, მაგრამ შინიც კიდევ, ვერ დასორგუნავს ძვალრბილში ვამჯდარს ჩვეულებას. თამბაქოს წევის მავნებლობა თუ ჯანისათვის არა ჯიბისათვის მონც ყველამ იცის, მაგრამ ჩიბუნს კიდევ ვერ ანებებენ თავსა.

ჩვეულებას ცოდნა ვერ ერევა. თავის ცხოვრებაში კაცი უფრო ჩვეულებას მისდევს, მანამ საღი გონების რჩევას. (ცმაწვილიც სიუმაწვილუ-შივე შეაჩევეა ბევრს ცუდსა).

რომ დაუქვარდეთ ჩვენს სიუმაწვილეს, — მოვიგონოთ ემაწვილობის დრო, ბევრს ჩვენს ჩვეულებების სათავეს სიუმაწვილეს დადინახავთ ვნახოთ იმ სამ ჩვეულებას, რომელიც ბაღმა შეითვისა სიუმაწვილეს, რა შედეგი ეტენა ცხოვრებაში, სიდიდენი. ჩვენა ესოტვით მამისა ემინია ბავშსა და იმის წინ ტირილს ვერ ხედავს, დედის გასაგონად კი უშველებლად ღრილბს. რა ნაყოფი აქვს ამ ჩვეულებას? აი რა: თუ ემინიან ვაჩრმდება და თუ ტირილი სიუვარულს მოუტავს, ეშმაკობასაც მიუყოფს ხელს. ვახზდება დიდი, ცხოვრებაშიაც ვერაფერ მოქცევა: შინში საჭმელს ვაგეუთბინებ და თუ თავზედ ხელი გადაუსი კისერზედ წამოგაჯდება.

ვინა კარგი კაცი ამასა ქვიან, ეს არის კარგი შვილი? თუთონ იფიქრეთ, მხოლოდ ნუ დაივიწყებთ კი, რომ ამისთანა ხასიათი სულ უბრალო მიზეზისაგან გამოიჩევა. ავილოთ მეორე მაგალითი.

ბაღი ემალება ძალსა პური არ წამართოსო, ცხოვრებაში კაცებსაც დაემალება თუნდა თუთონ პურით სავსე ვოდრები ედგას, მეზობელს კი ცოლშვილი ვხოცებოდეს შიშხილით. ბინძურობასაც ესევე შედეგი მოსდევს. ბინძური კაცი საქმეშიაც ბინძურია.

ვისაც თავისი ქუდი და პერანგი ვერ შეუნიხავს, ვისაც თავისი შირი ვერ დაუბნინია, სხვის პირს, ვარშე კაცს, რასაკვირველია, ყურადღებასაც არ მიაქცევს. ნუ დაივიწყებთ, რომ ზემოდ მოხსენებული ბორბტება სულ უბრალო მიზეზისაგან მოხდა, თუმცა ადვილი კი იყო თავილამ მათი აცილება.

ავილოთ კიდევ მაგალითი. მამა ღეთის შოყვარე კაცია. შედამ დილით და საღამოთი სულ

ერმლით ვედრება ღვთის მშობლის ხატს. მაგრამ ერთი ცუდი ზნე სჭირს, — ვაჭრობაში სიბრძნე, დამალ საქონელს ასაღებს.

ერთს შეაპარა დამალი საქონელი. მუდგულ-მა სახლში წაიღო წიფით, ნახა კარგად, საქონელი დამალი არ გამოდგა დაუბრუნა საქონელი ვაჭარს, არ გრტყენიან, ღმერთი არ გვაშნო უფობა, ამას რომ მაძლევი შენს ღმერთს რას ვუბნებოდით. ვაჭარი უბნება: „ის თვალი დაღვს, რა თვალზეა შენ მოგატყუო, ვა თვალზე სად გქონდა, ვაჭარი მაშ რის ვაჭრობაა? ბავშს ეს ყველაფერი ესმის. ხედავს მამაში ორ ერთმანეთის მოწინააღმდეგე მხარეს, სიტყვა ერთი აქვს იმის მამას, საქმე სხვა. ეს რას ნიშნავს? მამა ჩემი სახარებაში კთხილობს „გიუვარდეს მოყვასი შენი, ვითარცა თავი თვისიო“ და თუთონ კი ქვეყანა უბრუნებია, მაინც ბედნიერად ცხოვრობს შვილს, რასაკვირველია, მიმისგან იღებს მაგალითს და დაუწყებს ქვეყანას ტუქებას, გამოვა ქვეყნის ამომგდები.

ამა ყველაშფავისაგან რეწი ცუდი ჩვეულებანი და კარგად დაუვირდეთ, თუ მამა აღზდა არ იყოს დამანავე. ბევრი არ დაიჯერებს და იტყვის, რასაც წერა-მწერალი დაუწერს კაცს ისე გათავდება მისი ბოლო.

ბევრი მაგალითი მინახავს მამაც კარგი პეოლიყოს შეილა, კარგი მაგალითებიც ენახოს და ნამდვილი გველო, ქვეყნის ამომგდები გამოსტლიყოს. ზმირად ვერც მოხდება ხოლმე, მაგრამ ბედის წერა აქ არაფერს შეაშია. რა უფო, ზოგა კაცი ავადმყოფობის გამო გულფიცი გულანჯახია, — მქამელი, ბოროტი, დაუდგარი, ამისთანა ბევრი მაგალითი ხდება, მაგრამ ეს შემთხვევები ჩემს ნათქმის მაინც არ ეწინააღმდეგებიან.

ბოროტი არ იბადება არადროს კაცი. მის გამობრატებაში გამზდელი, მშობლები, თვითონ ჩვენა ვართ დამანავე.

ბოროტმა, სიგულფიცზე, ბრანში, ბავშის გულში ტრატ-ტრატობით იზდება, იმამი ჩვენი უუარადლებობა და ცუდი მაგალითია.

ცოლ-შვილში ზმირად თავდაუქერლად ვიქცევით, რასაც უნდა ვამბობთ, რასაც უნდა ვწერებთ, არ უუარებთ არც გონებას, არც სვინიდიას.

ბავშვის მახვილი გონება ამას იბუქდავს გონებაში და გულში, მოსწონს, კარგი გონია. არც ერთი სიტყვა და საქმე, რომლისაც ჩვენ თუთონ გერტყენიან შემდეგ, ბავშვს არ გამოეპარება.

ამიტომ, რაც უნდა კეთილი გვიწოდებს შვილებისათვის, თუ კეთილს არ გავაგონებთ, კარგს მაგალითს არ ვაჩვენებთ, შვილებს სიყვითლს დატობას ვერ მოვეწერებთ. ერთს კაცს არ უნდოდა მუხილამ ნათის ვაკეთება, მაგრამ ბოლოს კბილის საჩინქნი ჩხირის მეტი ვერაფერი

ვაკეთა. ეს დაიხსოვით, მკვიდრად, რე უფიქრ-ყებთი ხომ გახსოვსთ ვაჭარს რომ უნდოდა შვილის გადღვაცება და ციმბირში კი ამოყოფინა თავი. მართო სერილი და სიყვითის სიყვარული შეიღობისადმი არ ეპარა; ცოლმა, შეგნებაა სპირაო.

ბევრი დამრჩა საოქმელი: ყველაფერს კაცი ერთბაშად ვერ იტყვის. უნდა მხოლოდ ჩვენს თავს დაუკეთხოთ, როგორ მოვიქცეთ შვილებთან? ამისთვის საჭიროა შეიღებზე თვალუერი გვექროს და კარგი მაგალითი კარგად. შვილებს გვეყვარება, რასაკვირველია, იმათაც შეუყვარდებით; რაკი დამანავე, რომ გვიყვარს შვილები გვენდობიან კიდევ, რჩევას გავვიგონებენ, მაგალითს ჩვენგანით იღებენ და ეცდებიან ჩვენ დაგვესგავსონ.

უმაწილს თუ დღე-მამის რჩევა, სიტყვა, არ სწამს საქმე მორჩობილია, აღარც მაგალითს ეწნება ძალა. თუ გვიწინა ჩვენს სიტყვას შვილებმა ფასი დასდონ, ხუმრობითაც ტუქილი არ უნდა უფხარათ და სხვებსაც უნდა ვსთხოვოთ ტუქილს არ მიამჯიონ ჩვენი შვილები. ცხოვრებაში ბუკარ განსაცდელს მოელის კაცი, ბუკარის დასწორდება იმის ტუქილის თქმა. ამიტომ მშობლებმა უბრალი ხუმრობაშიც, ტუქილს უნდა თავი დაანებონ.

შვილები რაკი გვეყვარება სასტიკად, მხეცურად არ მოვეუპურობით. ცუდით ბოროტი კაცი ვის ვაუეთობებია?

ცემით დამინება შეიძლება კაციცა, გაბატონება კი — არა ოდეს. სული, მხოლოდ სული, მოქმედობს სულზე, მხოლოდ გული იცნობს გულსა.

სიყვარულით და ჩაგონებით შეიძლება ასწავლოს შვილს მშობელმა სიყვარული, გულკეთილობა და გონიერება.

ვინ დაუჯერებს ამ გვარს რჩევას: „ვემ და შემიყვარე, მე ტუქილს ვაბრუნე, შენ მუდამ მართალი მელაპარაკეო, ტრტუტს, ვიგს, დავიძახებ, არაფერს ვასმევე, არც ვაქმევე, შენ მართო ითმინე და პატივი მეციო“.

ყველამ იციის ამნაირი რჩევას უფარგისობა და იმიტომ ვერცა ვინ ბუდავს.

ცხოვრებაში ზმირად ისეც მოხდება ხოლმე, რომ ბოროტი მშობლებს გამოუცვათ გულკეთილი და პატიოსანი შვილი. დიდი სიარტხილი ამ გვარს მშობლებს ბოროტება, საძაგლობა იმდენი ყოფილა რჯახში, რომ ყმაწვილს შესჯავ-

რებია დედ-მამა, რომ დედ-მამის დამსგავსება სიკვდილის სწორად უცნია. საზოგადოებას ვაუზარდებთ თულის სიკეთე და დასწევების შრომად. ამ იგივე საშუალება შეიძლება არც ფულია სპირიტი, არც სიმდიდრე; ყველა შრომელს ხელში უჭირავს ეს საშუალება. კაცის ბუნების თვისება ზემოთ ნათქვამიდან კარგად ვიცით. ბუნება იმნაირია ყველა კაცისა, რომ შეუძლიან გახდეს ჰქვიანი, პატრიონანი, ნასწაველი და გამოცდილი. ძალი, რომელიც კაცს აქვს, მის ამაღლებს, ბევრს საეკივრებს საქმეს ჩაადენინებს. მაგრამ მარტო კაცს იმდენი ძალი-ღონე არა აქვს, რომდენიც მთელ ხალხს გროვას, კაცობრიობას. მთელს კაცობრიობას შეუძლიან გადასცეს თავისი გამოცდილება ახალ-თაობას, — ყველა ახალგაზრდას, თუკი იმას სურს ისარგებლოს სხვის გამოცდილებით. სხვის გამოცდილება უადვილებს კაცს ცხოვრებას, ასწავლის გზებს; ძველი თაობისას, ახლის რომ თვალწინ ექნება, ამით უფრო ღონე მოეპოვება კაცს, უფრო წინ წავა.

ამიტომ ყველასთვის სპირიტი, როგორც თბილი კრთობის სწავლა, გამოცდილებაა და გადასცეს ახალ-თაობას, — შეიძლება და შეიძლება-შეიძლება.

ერთი დრო იყო ზვენია წინაპარამ, ველურმა კაცმა თავის ფეხების და ხელების მეტი არაფერი იცოდა.

სპირიტი იყო მისთვის გარისშემორტყმულის ბუნების გაცნობა: დადიოდა ფეხით საცოდავად, ვიდრე შეიძლო, იყო უსახლ-კარო, ხშირად შვიდრი, ხის ფეხებებს და ქერქს სტრავდა, ქიანლებს სქამდა, მაგრამ დრომ გაიარა, იმის შეილი-შვილია უფრო ჰქვა ისწავლა: დააშინა-ურეს ვარჯილი ცხენი, მოახტა ზედა, გააქანა და გამოაქანა. დაიწყო შორს მგზავრობა ღირ მანძილზე, პაპასებრ არ უჭირდებოდა ისარტული, გაიარა ბევრმა დრომ, მოიგონა კაცმა ჯერ ურემო, მერე ფაქტონი, შემდეგ კარტა. კარტას შორა გზა უნდოდა, ისიც გააკეთა. ემძიმა ცხენით დიონელოვი, მოიგონა რკინისგზა და დაფარინავს სარინელოვი, ერთი თვის ცხენით სავალ გზას ერთ დღეში გადას. მოურდა წყალში ცურავა. მოიგონა ჯერ ლელი (პატარა ნავი), მერე ნავი, ნავს შემდეგ გემი, გემი შეცვალა ორთქლის მატარებლად და ცურავს ზღვაში, არც გზას ეთუბულობს, არც თანამჭროსს ქარსა. ეს კიდევ არაფერი. მოსწყინდა კაცს დედა-მიწაზე სობილი და მოიწყინა ცაში აფერინა. გააკეთა პაერით სავსე ბურთი, მთავრა ბოლოზე ერთი კალათი, ჩაჯდა შიგ, ასცალდა მების მსროლელს ღრუბლებს და გვერდიდან გადმოხედა ქვეყანას.

ველური კაცი თავის სიტყვას ხშირად ხატავდა. მინამ იმის ხმა ისმოდა — სიტყვიც ვეუსმოდა, მოკვდა — სუყველაფერი დაგვივიწყდა.

მიწამ ჩათქა ის უნინარა, დედა-მამის სურბუ მის სახსოვრად აღარაფერი დარჩენა, ვეველა ესე ცხოვრება კაცსა, მოიგონა ანბანი, ანბანს მოჰყვა წიგნების ბეჭდვა. დღეს კაცი თავის აზრს, ცოდნას, ფიქრებს, სწერს ქაღალდზე, თუნდა მოკვდეს იმის აზრი არ დაკარგება, ნაწერებიდან ყველაფერს მის გამოცდილებას, ცოდნას, ხელის გულზე გადმოვიწყობთ. შეიქნა უყვედა კაცის ფიქრი და რჩევა.

ბეჭდვის წყალობით კაცის სიტყვა, ერთის კეთხილებს მეორე ქვეყნის კეთხილს მოეცევა.

არც ამას დასჯერდა კაცი. იმან მოინდომა, რომ მისი სიტყვა ერთს წუთში ერთის წლის სავალზე გაეგოთ, ამისათვის კაცმა მოიგონა ტელეგრაფი და ვაფტრინა თავისი აზრი ტყვიანზე უჩქარესად.

ამოდენა ოსტატობა კაცმა სულ სწავლის, მეცნიერების წყალობით გამოიჩინა. რამდენი რამე სხვა მოიგონეს ნასწავლებმა ქვეყნის სასარგებლოდ და გადმოგვეცეს, ვეაჩქარეს შხად მოგონებულა, — ხელმეორედ აღარ დაგვეჭირდება ამებზე თავის მტკრევა. ბევრი სიკეთე და თესეს ზვენიად წინაპარამ, ზვენიც უნდა ვეცოდნოთ მოგონებულს ახალი რამე მიუმატოდ ქვეყნის სასარგებლოდ.

#### ნაწევები დაზიანებული ფრაგმენტოიანი გვ. 58

დავაკაცდა შეილი. მამამ გაგზავნა დეპანმა ვაჭრობის შესაჩვენად. წინა პირველად, შეილი კარგად იქცეოდა, ბოლო დროს კი ხელ-მარუდობა გამოიჩინა. დახლიდანთან ერთად უყვია: გაეჩეთა აქეთ-იქით ტანტალს, ცუდ ხალხს დაუ-მეგობრდა, დაღის და ლოთობს. მამამ იწყინა, დღწიდანამ გამოიყვანა, ცოლი შერთო იქნება დაეკვიანდესო. შერთეს ცოლი, მაგრამ ის ვერაფერი წამალი გამოდგა შეილის გასასწორებლად. ის ისევ ლოთობს — შეკვამა ცოლის მხითევი. მერე გამოიჩინა ყალბი ფულის კეთება, დაიჭირეს და ციხიბრიში უკრეს თავი. მამას შეილის მავებრად დარჩა სირცხვილი ხალხის წინაშე — ვარამი და ბოლმა გულში. ბევრს დარდს, ევაებას, უირს გამოიყვინს კაცი, მაგრამ სამუდამოდ დაღუბულის შეილისთანად გულს არაფერი მოსწვევებავს მშობელს.

ტირიან და ევებენ მშობლები დაღუბულ შეილებზე, მაგრამ თავის თავს დამნაშავედ მიიხსენებენ.

ნასწავლები იმართლებენ თავს ამით: „ერთობ კრპია და ვერაფერს შეასვენო“, ან იმით: „საქმეებში ვარ ჩაფლული, არა მაქვს მოცლა თეილური ვადენო შეილების ყოფა-ქცევასო“.

მდიდრები თავისი შეილების უხეირობას აბრალებენ მასწავლებლებს, ძიებებს, თვითონ კი ხელებს იბანენ. დარბის გამოუვლია ცუდი შე-



ლები, თავს მაინც არ იტყობს: „მდიდრებს და ნასწავლებს გამოუვიდათ უხეირო შეილები, ჩემისთანა ბენიაც კაცს, რა ვასაკვირია, რომ უხეირო შეილები გამოუვიდეს, რა სწავლის და სარჩოს პატრონი შე ვარო“.

განა მოუტყულოდა და უქონლობა თავის კვანძართლებელი საბუთით? განა მართლა მშობლები არ არიან მიზეზად შეილების უხეირობისა?

• • •

სამწუხაროდ, აქ წყდება ვაჟა-ფშაველას ხელნაწერი.

უნდა ვივარაუდოთ, რომ ჩვენამდე მოუღწევს ბოლო ნაწილში (ასევე დაკარგულია შესავალი) პოეტი საინტერესო დასკვნებს გააკეთებდა მომავალი თაობის სწავლა-აღზრდის საკითხებზე, კერძოდ, მშობლების მაღალ მოვალეობაზე შეილების ზნეობრივი ფორმირების საქმეში. მაგრამ ისიც, რაც უკვე ზელთა გვაქვს და გამთადენის სივრცე გადაურჩა, მთელი სიცხადით მტკიცეობს ვაჟას დიდ ინტერესზე ფსიქოლოგიისა და აღზრდის პრობლემებისადმი.

ამ ხელნაწერში თვალში გვიცემათ პოეტის განუზომელი სიყვარული, მომავალი თაობისადმი,

რომლის აკვარგაიანობაზე იყო და კვლავაც უჭნე-ბა დამოკიდებული მშობელი ქვეყნის ბედობა-ლი.

ვაჟა ხალხის შვილი იყო და სიკვდილამდე მის ჭირისუფლად დარჩა, მისი უკეთესი მომავლისათვის უძველესად გული.

დიდი პოეტის დღემდე უცნობი ზვეული ერთხელ კიდევ ადასტურებს იმ უდავო დებულებას, რომ მისი ავტორი თავისი დროისათვის ფრიალ განათლებული ადამიანი იყო და მისთვის იმაოდ არ ჩაუვლია არც გოჩის სამსწავლებლო სემინარიაში და არც პეტერბურგის უნივერსიტეტში გატარებულ წლებს, იქ მოსწავნილი ლექციების კურსს.

მართალია, მის ხელნაწერში საბჭოთა ფსიქოლოგიისა და კლასიკური პედაგოგიკის თვალსაზრისით ყველაფერი რიგზე როდია; მასში აშკარად იგრძნობა იდეალისტურ-რელიგიური მსოფლმხედველობის გავლენა, მაგრამ ეს სრულიადი ვერ ჩრდილავს იმ გაბედულ და პროგრესულ აზრებს, რომლებსაც შრომის ავტორი მეტად გამოკვეთილ ფორმებში ავითარებს.

ვაჟა-ფშაველას მატერიალისტური დასკვნებიდან ყველაზე საუფრადღებოდ ისიც უნდა მივიჩნიოთ, რომ იგი ქვეშაობის შემცენების უტყუარ კრიტიკიზმად პრაქტიკას, გამოცდილებას აღიარებს.



## მალა მარჯონაშვილი

# ერთი ღმრე ვაჟის ქაღებთან

ნათქვამია, სულ უბრალო სოფელს მაშინ გაუვარდება სახელი, თუ იქ დიდი კაცი დაიბადებაო. ეს მართალია. ფშავი და, კერძოდ, მისი პატარა სოფელი ჩარგალი სახელოვანმა ვაჟა-ფშაველამ ყველასათვის საყვარელ ადგილად აქცია. ამ პატარა სოფლიდან ვაჟამ ქართული პოეზიის გასხვოსნებული სამუარო დაგვიანახა.

საყვარელი პოეტის ცხოვრების შესახებ პატარა, უმნიშვნელო გვიზოდსაც დიდი მნიშვნელობა აქვს.

ჩარგალის ვარშემო შედიდურად დაუდებულან მაღალი მთები. მათი ფერდობებიდან ტანჯარული ხეები აჩქარებული არავგვთან ერთად იდუმალად ჩურჩულებენ ვაჟაზე. დილის ნიავს მათი დამატებოვანი ხმა შორს შიამქვს. ეს ხმა, როდესაც სოფლის საზღვრებს და შოთელს ჩვენს ქვეყანაში ერთიან დღეებულ მიმნად ვრცელდება.

ჩარგალი ერთ-ერთი ღამაში, შემკობილა სოფელია. აქ დაიბადა დიდი ვაჟა. აქვე ჭაატარა ბავშვობისა და ყრობის წლები, ხოლო შემდეგ, სწავლისა და სამსახურეობრივი საქმეების გამო შორს წასული მოამაგე, კვლავ შშობლიურ სოფელს უბრუნდება და მძიმე ფიზიკურ მუშაობასთან ერთად „მარგალიტების მთესველად“ ვეველინება.

როგორც პოეტის ბიოგრაფიიდან ცნობილია, ვაჟას პირველი შეუღლე იყო ვაატარინე ნებიერიძის ქალი, გორის რაიონის სოფ. ოთარშენიდან. მასთან პოეტს ჰყავდა ოთხი შვილი: სამი ქალი და ერთი ვაჟი (თამარი, ლევანი, გულქანი და მარიაში).

ვაატარინე გარდაიცვალა 1902 წელს. რამდენიმე წლის შემდეგ ვაჟამ ცოლად მოიყვანა თამარ დიდებულძი, რომელთანაც შეეძინა ვაჟი ვახტანგი.

ვაჟას შვილებიდან ახლა ცოცხლები არიან თამარი, გულქანი და ვახტანგი.

ვაჟას სიყრმის შვილი თამარი ცხოვრობს თიანეთის რაიონში, ღუღუღებთან ახლომდებარე პატარა სოფელ მაგანეთში. გულქანი ცხოვრობს ღუშეთის რაიონის სოფ. ფუძნარში, ხოლო ვახტანგი — თბილისში.

როცა გამკლებელმა შავრანეთში თამარის სანახავად წაიხვეანა, ის გზდავზა მესაუბრე-

ბოდა პოეტის ჩანდაზმული ქალის შრომისმოყვარეობისა და გულკეთილობაზე. მაღლე მან ოთხსართულიანი სახლის წინ შემაჩერა, მითხრა, ეს მისი სახლიაო, და დეიდა თამარს ხმაშალა დაუძახა. ნახევრად მიწაში ამოშენებული პირველი სართულის კიბიდან ამოვიდა ხნიერი, გამზდარი ქალი. ის მოდირდა ჩვენსკენ, ისწორებდა სახელოებს, იბერტყავდა კაბის კალთებს და გვიახლოვდებოდა. მოვიდა ჩვენთან, მოგვესალმა. მე, უცხო, უტრადლებით დამაკვირდა. მის გამოხედვაში ვაჟას თვალბმა გაივლევს, მის ხმაში ფშურმა კილომ დაკვესა.

— შინ მოდი, შინ — ვაგვემსურა.

ახლობლებივით მოვიციბეთ ერთმანეთი. მე ვაჟაგვინე, რომ ვაჟა-ფშაველაზე მოგონებებს ვიწერ და ამიტომ შეგაწუხებ-მეთქი.

— რად ამბობ მაგას? რა შეწუხებაა, მოდი შინ, მალო — მითხრა თამარმა ღამილით.

ჩემი მიმცილებელი აჩქარდა, მას მადლობა გადავუხადე და დავემშვიდობე.

თამარმა პირველი სართულის ოთახში ჩამიყვანა. ოთახი უიატაკო იყო. მივხედ-მოვიხედე ირგვლივ, დააკვირდი მოწყობილობას, ოთახში დიდი ტახტი იდგა ფარდაგადაფარებული. ტახტზე წიგნების სიმრავლე იგრძნობოდა. ოთახში იდგა მაგიდა, სკამები, ღუმელი, კასრები, ყუთები, ქილები. ყოველი ნივთი უბრალო იყო, მაგრამ სუფთად და წესიერად მოვლილი.

თამარმა საამოვნებით გაიხსენა წინაპრები.

— წინაპრების გმირული სახელები ჩვენს ოჯახში პატივისცემით იხსენებოდა, — დაიწყო მასპინძელმა. — იმედის, ვივის, ბეროს და სხვათა ვაჟაუბრი საქციელი, არამართო ჩემს მამაპაპს, არამედ სხვენსაც ბევრჯერ გახსენებიათ. მათ შეუპოვრობასა და გულგონობაზე ბევრს ლაპარაკობდნენ. ჩემი მამა-პაპა მათი სახელებით ამყოვბდა.

პაპა პავლე გულკეთილი კაცი იყო. ხელმოკერილი კაციდ თვლებოდა. როცა სახლიდან საუმელს ან სხვა რამეს ვაეიტანდი, მერტოლა ხოლმე: სად მიხვალ, მუზმუზვალ, კალთაში რა აქვსო, ბეზიაჩემი უფრო ხელგაშლილი ქალი იყო. უცხო, დაღალულ მგზავრს რომ თვალს მოპკავდა, ეტყოდა, პერი არ გშიათ, მოდი ჩვენსა, გვმვეთო. პაპა და ბებია ერთ წელს

დაიხრებოდა საწულები — ამოიხრა თამარმა და ნაღვლიანად განაგრძო: — ეჰ, საბრალო დედაჩემი ტყბილი გელის ქალი იყო. კარგად ესმოდა საოჯახო საქმეები. მთელ დღს შრომობდა. სიყვარულით თავს დავეტრიალებდა ბავშვებს, ნაცნობ-ახლობლებსაც არ აკლებდა ყურადღებას; აძლევდა რჩევადარჩევას, ეხმარებოდა გაქირავებულებს. დედის ნაადრევმა სიყვდილმა დაგვიმშარა ბავშვები. დედა რომ გარდაიცვალა, მამა იმ დროს ყვარელში იყო წასული თავის დასთან სტუმრად. ბიჭია ბაჩანაშ მას წერილი მისწერა, რომ სასწრაფოდ მისულები ჩარგალში. მამა როცა შინ მოვიდა, ნახა მკვდარი ცოლი, მეტად გამწარდა. ისეთი დანაღვლიანებული არასდროს მინახავს. ბაჩანაშ ცოლი, ძალი ითამაშე, რომელიც მეტად ღამაზი და კეთილი ქალი იყო, დიდ ყურადღებას გვაქცევდა, მაგრამ ბნელმა სიყვდილმა ისიც მალე გამოგვტაცა ხელიდან.

გარედან ძაღლის ყუფა შემოგვესმა, თამარმა ნახეჩაღვლია კარებში გაიხედა და დატემა ძაღლი: — გაჩუმიდი, ყურში, რა გაცუფებებს, უცხო ხომ არაინ შემოვიდა ჩვენს ეზოში! ძაღლი გაჩუმიდა, თამარი მომიბრუნდა და მითხრა: — მამაჩემი ძაღლს ხშირად ყურშას არქმევდა და მეც თითქმის ყოველთვის ამ სახელს ვეწოდებ ძაღლსო.

მალე თამარმა გარეთ გამოიყვანა, მალა, მეორე სართულზე, უნდა აესულებოდა. ეზოში ჩემი ყურადღება მიიქცია ყვავილნარში. მას-პინძელმა ეს შენიშნა და თქვა: — აი, ეს კარგი ვარდები რომ არის, ჩემმა პეპელამ ვააშენა შენ არ იცნობ ჩემ პეპელას? — მკითხა მან.

— არა, არ ვიცნობ-მეთქი, — ვუპასუხე. — პეპელა რაზოგაშენი ჩემი უფროსი ძმის ლევანის ქალიშვილია, ვნაცულოს მამიდა, ჩემი გამამხიარულებელია და იმედა.

მამიდა ამისველზე კარგა ხანს ღამაზობდა, აქებდა, კარგად აღზრდილი ქალია. მეორე სართლის იმ ოთახში უფრო უკეთესი ნივთები იქნა, სიფაქრე და წესიერება თვალს იზიდავდა. განსაკუთრებით იგრძნობოდა ლოცინების სიმრავლე.

თამარი სახელდახლოდ გამოიმსპინძლდა.

— როგორ გამოვიდა, დედა თამარ, ვაჟს ხინკალი უყვარდა, არა? — ვკითხე მას.

— ჰო, ძალიან უყვარდა. ხშირადვე ვაკეთებდით ჩარგალში, ბევრს კი ვერა სქამდა.

ვაჟს ოთხი შვილი ვყავდით. დედის სიყვდილის შემდეგ მე და ლევანი, უკვე მოზრდილებს, არა გვიშავდა რა, გულქანსა და მარიაშ მეტი ზრუნვა სჭირდებოდათ. ობლებს ვასაზრდილად და ოჯახის მოსაღვლეად მამამ სახალი დედნაცუალა მოგვიყვანა. მუშა ქალი იყო, ოჯახის გარე სამუშაოები ძლიერ ემარჯუებოდა.

მამამ ხშირად იცოდა ჩვენი დარჩევა, მუდამ გვაფრთხილებდა, რომ კარგად მოვეცულებოდით. წუხდა, პირობები არა ჰქონდა საიმისო, 9. „მნათობი“, № 7

რომ ქალიშვილებისათვის ესწავლებინათ. ჩემს თამარს რომ სწავლა ჰქონდეს ცოდნებული, სასახლო ქალი იქნებოდაო, — ეტყოდა ხოლმე ახლობლებს ჩემზე. მე სკოლაში არსად მისწავლია. წერა-კითხვა ბიძა თედომ შემაწავლა ხელთნაშნში. ბავშვები მოკრძალებული ვიყავით მამასთან. როცა ის წერდა, პატარები ფეხბარედიდ დავიარებოდით ოთახში. ლექსებს რომ დაწერდა მამა, მამინევე წაგვიკითხავდა ხოლმე ბავშვებს, მერე გვეტყოდა, როგორ მოგწონთ, ბაღდებოო. ჩვენ ყრბამულს ავტყუბდით და ვიძახოდით: — კარგია მამავ, ძალიან კარგი!

პოემა „ბატრიონი“ რომ დაუბეჭდეს მამას, წიგნები ბავშვებსაც დაგვირგია. ჩვენ კი შევეუდექით მის ზეპირად დასწავლას. ზოგმა მთლიანად, ზოგმა ნაწილ-ნაწილ ვისწავლეთ კიდევ-ვეუბნებოდით მამას ზეპირად პოემიდან ადგილებს და გაღიშებული მშობელი სიამოვნებდა ამით.

მასოსს, ერთხელ ბაჩანაშ უთხრა მამას: ლუკა, კვირიას წნკლით რად შაბი ხმალაო, მამამ უპასუხა: კვირია ისეთ მღვდლმარტოებაში იყო, ზოგა საშუალებით ხმლის შეშმა არ იქნებოდაო.

მამას მუდამ გვერდში ვყავდი მუშაობის დროს. მკაშვი ვეჯიბრებოდი მას, მაგრამ ვერ უჯობნიდი. კარგად ვიცოდი თიბვა, ბარჯა, გუთანზე მუშაობა. საქონლის მოვლა-პატრონობა. ჩვენს ოჯახში ცხენს ჩემსავით ვერაინ უვლიდა. მამისათვის ახლობლებს უთქვამთ კიდევ: წავა შენი თამარი, გათხოვდება და წავა შენი დროცოო.

მამა დანიტერესებული იყო კარგ ადგილზე გავეთხოვებინე, უხეირო კაცს ჩემს თამარს ხელში არ ჩავეუდებო, უთქვამს ძმებთან. მამა მოტყუვდა, დიდ ოჯახში გამათხოვა, მაგრამ ქმარი ვერ შეხვდა საფერი. ჩემი ქმარი მეტად გამოუსვლელი და ჩამორჩენილი კაცი იყო. მას ცხეარ-ძროხა უფრო უყვარდა, ვიდრე ოჯახი და მეუღლე.

ჩემი მამამთილი ერთი აშპარტავანი ვინმე იყო. ის ყოველთვის ასე მომმარაგებდა: „აბა, ვაჟის ქალო, ძროხები მოწველე, აბა, ვაჟის ქალო, საქონელი დაბინავა, აბა, პური გამოაცხეე“ და სხვ. მამა და მამამთილი ვერ უწყობოდნენ ერთმანეთს. როცა მამაჩემი სანახავად მოვიდოდა, იტყოდა ხოლმე:

„მამოვალ, ქორი უბარებს, არ ჩამოვიშობს არწივი“.

მიმე პირობებში მიხლებოდა ცხოვრება. მოწვევითი ვიყავი ყოველგვარ სიამოვნებას, გათენებინად დაღამებამდე შეუსვენებლოვ ვმუშაობდი — შინ თუ გარეთ. ოჯახში კი არაინ მეგულებოდა გულშემატკივარი, მხოლოდ ხანდახან, მამა რომ მოვიდოდა; მამის ძღვესლა ვიგრძნობდი შევბას.

ერთელ მამამ, ძალიან გამხდარი რომ მნახა, გული დაწყდა და მითხრა: როგორ გამხდარხარ თამარო, უნდა თნ წაგყევიანო ჩარგალშიო. მე მის ნათქვამზე ცრემლები მომცხრა. თავმოყვარეობა არ მაძლევდა იმის ნებას, რომ ქმარს გავცლოდი, თუმცა მის ზელში არასდროს სიხარული არ მიგვიძინია. როცა მოავგვიანდებოდა მამას ჩემი ნახვა, ყოველთვის სხეებს ეკითხებოდა: ჩემო თამარო როგორ არის, ზომ არა ავადმყოფობსო. ახლა კი, აი, დავბერდი, დავქვრივდი და ამ თალს ტანსაცმელში ვცოვებ ჩემს მძიმე წარსულს.

თამარმა მწირედ ამოიხზრა თალს-ვახუტუნებულ კაბაზე დაიხედა და მძიმედ თქვა:

ჩემი კაბისა ფერო,  
ჩემი ვაშის საფერიო.

შმა ჯერ კიდევ არ იყო მოხუცი, ბნელმა სიკვდილმა რომ მოვავსორა. მის დასაფლავებლს დღეს თითქოს ბუნებაც გლოვობდა, იცრემლებოდა. მამა მეტად უზრალო ადამიანი იყო. ხალხის შეწუხება სრულიად არ უნდოდა, იმას ჩემთვის ჰქონდა ნათქვამი: მე რომ მოვკვდები, არ გასწიოთ დიდი ხარჯი, გვირგვინები არ არის საჭირო, არაფერს შეწუხება არ მინდაო.

არ არის დიდი ხანი, რაც ჩემი დედნაცვალი ვარდაიყვალა. მას, როგორც ვაჟს მეუღლეს, დიდი პატივი სცეს, კარგად დაკრძალეს. რას მოიფიქრებდა უზრალო ფშაველი ქალი — დიდებანთ თამარი, რომ ვაჟას ნასაფლავარზე დაკრძალავდნენ დიდებუში და მის ირგვლივ კი მწერალ-მოღვაწეთა საფლავები იქნებოდა!

ჩემი სიხარული განუსაზღვრელია, როცა ვხედავ, რომ მამაჩემის — ვაჟა-ფშაველას სახელს ჩვენი ხალხი და მოაერობა ასე იფასებს. საწყალი მამა, ნეტა ერთ დღეს მაინც მოწირებოდა ამ დროს.

თამარმა აჩქარება შემატყო.

— სად მივგეჩქარება, ბალო? — მკითხა წყნარი ხმით.

— თქვენ დასთან მინდა წავიდე, ფუძნარში, — ეუთხარა მას.

— ბეჩავი გულქანი, რამდენი ხანია არ მინახავს, წადი მამა მასთან და ჩემი მოკითხვა გადავიცი, ის ჩემზე პატარაა, იქნებ მოახერხოს ჩემი ნახვა,

რამდენიმე წუთის შემდეგ უკვე მინქანაში ვიჯექი და ფუძნარისაკენ მივიჩქაროდი.

II

მეტად ღამისი ბუნებრივი მდებარეობა აქვს სოფ. ფუძნარს. მთის ფერდობებზე მიმოფანტული სახლები ყვავილებივით მოსიჩანს მწვანე ხეებში.

ვაჟა-ფშაველას მეორე ქალის ერთსართულიანი კვიტკირის სახლის წინ მოზრდილი დაქანე-

ბული ფერდობია, სადაც სიმინდის კარგად მოვლილი ყანაა გადაქიმული ტყის ნაძირიდან გულქანის სახლი არწივის შედესავით იხიბება. სახლის მარჯვენა და მარცხენა მხარეს ასწლოვანი ხეები აღმართული. მწვანით დაფარული ტყიანი გორებიდან დაბლობებისაკენ მოქანებიან მოჩუბნუხე ნაკადულები და თავიანთი ჩხრიალით ნინას უმღეროან გარშემოს.

სახლის აივანზე ქალი ფუსფუსებდა. ისე იყო საქმით გართული, რომ ჩვენი შიახლოება არ შეინიშნავს.

— დედა გულქან, სტუმრები არ გინდა? — დედამა ჩემმა გამულომა, მამამ ნათესავმა ლევანმა. აივანზე მდგარი ქალი ჩვენსკენ შემოტრიალდა. მარცხენა ხელი თვალუბთან მიიჩრდილა და მოგვემართა: — მოდიოთ, მოდიოთ, ნუ შიშობთ, ახალი არ არის, აი, ბილიკს გამოყეთ, იქეთ!

ნანვენებ ბილიკს დავადექით და ისე მივედით გულქანთან. ქალი სახლის წინ ვიწრო ეზოში გამოგვევება.

ლევანმა დედა გულქანივით მოიკითხა. შემდეგ ჩემი თავიც გაიციო მას და ვაივებინა მასკლის მიწვიცი. მე თამარის მოკითხვა გადავიცი, რამეც გულქანი ძალიან გაახარა.

— აი, ბეჩავი, თამარი, რამდენი ხანია არ მინახავს! — თქვა მან. — კი მინდა მასთან წასვლა, მაგრამ საქმეებს ვერ დავუღწევ.

— ღია ჩემი სად არის, დედავ? — კითხა ლევანმა.

— ტყეში წავიდა, ბიჭო, ტყეში. თამართან შედარებით გულქანი ბევრად ახალგაზრდად გამოიყურებოდა:

ფშაურად ეცემა, გულსპირი ღილ-მწივებით დაეშფევენებინა. მის ურბებზე საყურებები წელა ირხეოდნენ. ეტყობოდა, ახალგაზრდობის დროს გულქანი ღამისი უნდა ყოფილიყო.

თამარი უფრო მამას მიემსგავსებოდა სახითა თუ ტანით. გულქანი კი, როგორც სხვებიც ამზობდნენ, დედის მსგავსი ყოფილა.

სახლის აივნის დაბლა მიმოდიოდნენ ქათმები. თუ რომელიმე მათგანი კობზე ასვლას ვაბედვდა, პატრონი ტუქსავდა მას. აივანზე, კედლის გასწვრივ ერთი მოზრდილი საბუდარი იდგა, სადაც ამაყ კრუხს კვერცხებსა თუ წიწილებზე ფართოდ გაშალა ფრთები. როცა გულქანი კობზე აფრენილ ქათამს გაუჯავრდებოდა, კრუხი საბუდრიდან ამაყად თავს წამოსწევდა, მედიდურად ვაღახუვდავდა თავისიანს, თითქოს აგრძრობინებდა: „აი, მე პატრონი როგორ პატრვსა მცემსო, თქვენ კი, უბედურებო, არავინ არაფრად ვაგდებთო“.

აივანზე, პატარა ტახტთან ახლოს, დაბტოდა ორი თეთრი კურდღელი, დიდი და პატარა.

— დედავ, ამ კურდღელს მარტო ერთი ბავია ჰყავდა? — იკითხა ლევანმა.

— არა, რატომ ერთი, მას სხვებიც ჰყავდა,



მეგრამ კატა ტალამ მოსტაცა და ეს ერთიდა მერჩა, — თქვა გულქანმა და ბაჟიას მთელურ-სა. შემდეგ ჩემსკენ გამოიხედა, — პო, თქვენ ვინდით, რომ მამანეზე გესაუბროთ, ძალიან კარგი, არ დაგზარდებით, ვიამბობთ, რაც კი ვამახსენებდა, — მითხრა მან და რამდენიმე წუთის ჩაფიქრდა. შემდეგ მშვიდი, წმინდა ფეხ-ური კილოთი დაიწყო: — ბავშვობის მოგონებები საყვარელ მამაზე ჩემი სსოენიდან არასოდეს წაიშლება. აი, ახლაც თითქოს თეაღწინ მიდგას მე ის და შესისის მისი ჰევაღამაჯღარა ღარივება. მე ჯერ პატარა ქალი დეზარელად დავყვებოდი მამას ყველგან, სადაც კი წამიყვანდა. ის ბავშვებს ადრე გააჩვენებდა მუშაობას და ჩვენ, ქალებიც მუდამ ვაქცავებოვით ვუდმოთ მხარში მუშაობის დროს.

გერმინდელითი მახსოვს ჩემი ბავშვობის დროის ერთი ამბავი: ერთხელ მამა სათბოში მიდიოდა ცხენით. მეც თან წამიყვანა. დიდი გზა გაეიარეთ. როცა მივედით დანიშნულ ადგილზე, შეეჩერდით კაცის ხის ქვეშ. ჩამოვედით ცხენიდან. მამამ მოიხსნა თოფი და დაჯდა ქვაზე. უცებ საიდანღაც ქედნები მოფრინდნენ. ერთი გასროლით მამამ ორი ქედანი ჩამოაგდო, დამიძახა, გულქანო, მიდი ქედნები აიღე. მე იქვე, ახლოს, ბუდლის სახურავზე ვიყავი შესუკუბუტული, ჩამოფრინდი დაბლა, მამის მიერ მოკლული ქედნები ავიღე და შევინახე. მამამ გაიძირ-გამოიძირა, პაპირისი ვაბოლა, მერე აიღო იქვე ბუჩქებთან შენახული ცელი და თიბვა დაიწყო. მეც ვეხმარებოდი, უცერად მუშაობა შეწყვიტა, დაჯდა იქვე ახლოს, ხის ჩრდილში, მოემარჯვა ქალადი და ფანქარი და წერას შეუდგა. მერე მოვიდა ჩემთან ქალადიოთ ხელში და ახლად დაწერილი ლექსი წამიკითხა. ლექსი ძალიან მომეწონა, ტაშიც კი შემოვკარა სიხარულით. შემდეგ მამამ ერთს საათს დაისვენა — დაიძინა. დამინების მერე კვლავ ცელს მოკიდა ხელი და დაბინდებამდე არ შეუწყვეტია მუშაობა. გვიან, საღამოს წავედით სახლში. შინ სტუმრები დავეხებდნენ, რომლებიც სიყვარულით შეხედნენ მამას. ქედნები სტუმრებს მოუხარებოთ.

მახსოვს, ერთხელ ძროხა დავგვეკარგა. მთელ საღამოს ვიძებე და ვერსად ვნახე. მამას იმ დროს არ ეცალა. ისა და მასილანთ პაველ შეშის საყენებელ აწყობდნენ. ძროხის დაკარგვაზე მამამ თქვა: კაცის ძროხაც ამის წინათ მგელმა შეჭამა და ჩვენიც სამუდამოდ არ დავგვეკარგოსო. დაბინდებისას მარტო მივედი სახლში, მამამ მიიხარა, ახლა შენ შინ იყავი და მე თვითონ მოვქეზნი ძროხასო. არ გაუვრონე და მანინ წავედი ძროხის სამეზნელად. საერთოდ მამას არ უყვარდა სიტყვის შებრუნება, გაუკონრობა.

კარგა დამე იყო ვასული, სახლში რომ მივედი, ყველას ვძინა. უჩვეულად მეორე ოთახში შევიპარე, იქ ქვამში ჩალაგებულ, ჯერ კიდევ თბილი ხინჯლები ვნახე და ჰვამ დავიწყე. მერე

მივაშურე ბნელ კუთხეს და ვაძრის ადგილზე ჩავუტყდი. მამას თურმე არ სძინებოდა დედინაცვალს დაუძახა, გულქანი შოიდა თუ აბაო, სანამ დედინაცვლი ეტყოდა რამეს, მე გაუეპასუხე:

— მოვედ, კო, მოვედ!  
— მოხვედ ხო? — დამიტია მამამ. — რომ ვითხარი, აღარ წახეიდე, რატომ წახვედი, ჩემი ნათქვამი რად არ გაიგონო.

მამამეხნა, მოვიდა ჩემთან, დამტუქსა და თან დაუშატა:  
— ნეტა ბიკი მაინც დაბადებულყო, რა მოუხვენარი რამ არისო.

ეს პირველი შემთხვევა იყო, რომ მამამ დამტუქსა.

არ მახსოვს, რომ სანადიროდ წახული მამა ხელთაროელი დაბრუნებულყოფის სახლში. ბევრი მოუტავს დათვი, შგელი და სხვა ცხოველები. როცა კი მამა სახლში მოვიდოდა, გათვლიანებულ ცხენს მე მომეცემა. მე კი ხეილით და მწვეით დამავებდა პირტუტეა, სანამ თვლი არ შეამზებოდა.

ერთ დღით მამამ სახლში ყველას გასაგონად განაცხადა: ახლა აქვე, ჩვენს მიმდორში უნდა წავიდეთ და გავღორღოთო (ქვის მოცილება). მე დამეზარა და ვაპარვა დავაპირე. ვფიქრობდი წსკლას აფუქსოში ზიძა ბანანასთან. ჩვენი ოჯახის წევრები გასაღორღად წავიდნენ. მამამ მომიხაკლისა და თქვა: გულქანი მიიპარება სად-მე, ის კი აღარ იცის, ვარმომს აღარ მოუტანო. ეს რომ გავიგე, მამინევე ბუჩქებიდან გამოვჭეპი და დავიძახე: მამა, მეც მოვდივარ, არ მივიპარებო-მეთქი. და მივედი კიდევ. იმ დღეს კარგა ხანს ვიმუშავეო. მამა, ვისაც კი რამეს შეპირდებოდა, აუცილებლად შეუსრულებდა კიდევ-მეც დანაპირები შევისრულა, მალე გარმონი მიუიდა, ცხრა აბაზი მიეცა.

მდინარე არაგვი, მისი ღამაში სანაპიროებო ძალიან უყვარდა მამას, ერთხელ, დიდი საქმეების შემდეგ თქვა: ხელო, თუ არაგვი არ ვნახე, ველარ დავისვენებო. არაგვის სანაპიროებზე მამას არაერთი ლექსი დაუწერია.

სხვისი ცუკვის ყურება ძალიან უყვარდა მამას. თვითონ კი,საერთოდ, იშვიათად, რომ ეცუკვითხებულ დაუტონეს, გინდა თუ არ გინდა უნდა იცუკეო, რალა გზა ჰქონდა, ვადავიდა საცუკეოად, კარგადაც იცუკვა, შემდეგ კი მაინც თქვა: მე ცუკვა რომ არ ვიცი, ხომ ხედავთო.

მამას უყვარდა „მრავალამიერის“ მღერა. ამ სიმღერის დროს დიდ სიამოვნებას ვაძინებდა. ქუთისს დროს ფშურად ხშირად დაუმღერია:

დამისხით, დამალევიანეთ  
ჩემის ზორბაის რქითაო,  
თუ დავდევე, მაგითავ დავდევე,  
არ მიიძება სხუთთაო.

სხვადასხვა აზრის იყო მამა თავის ქალებზე. ჩემს უფროს დაზე — თამარზე დიდ იმედებს

ამყარებდა: — დაუზარელი და საქმის მოყვარეა ჩემი თამარი, კარგი მეოჯახე დაღვება და შეიღობსაც კარგს აღზრდისო. ჩემზე იტყობდა ხოლმე: გულქანი სადაც არ უნდა გადაეკარგო, თავს დაიბრუნებო. ეს ისეთი ფშაველია, მუდამ ფშაველად დარჩებო. ჩემი პატარა მარიაში შევხვდებო: — იტყობდა ხოლმე უმცროს დაზე, — ობლობით ყველაზე მეტად ეს დაიბრუნებდა, ავადმყოფიცა და მაგას მეტი ყურადღება სჭირდებო.

ერთხელ, ერთმა ჩვენებურმა ფოცხვერამ უთხრა მამას: ლუკა, რად მიეცი თამარი იმ ოხერ კაცს, რომელსაც ხალათის ღილებიც კი ვერ შეუტრავს და ჩამოქნძილი ტანსაცმელით დაიარებო?

— რა ეჭმა, ჩემო ფოცხვერავ, ძლიერი ოჯახის კაცი იყო, მეგონა, მასთან ჩემი ქალი კარგად იცხოვრებდა, მაგრამ ასე არ მოხდაო.

ჩემს საბავშვო დღეებში კი მოვიდოდა, მამა აფრთხილებდა, რად გინდათ ეს ქაჯი, მაგან რა ოჯახი უნდა შექმნას, მოუსვენარმაო.

მის ნათქვამზე მუდამ მეტივდებოდა.

ეპ, აფსუსი არ არის, რომ ჩემი საყვარელი მამა არ მოეწრო ამ დროს ახლა ხომ უფრო მეტს დაწერდა. მეტს გააკეთებდა! — ამოიხრა გულქანმა. შემდეგ ფეხზე წამოდგა, გახედა ამწვანებულ ქედებს და მიიმედა, ნამდვილი ფშაური კოლონი დაიწყო:

შამოგეხიზნეთ, ქედებო,

თქვენც შამიხიზნეთ მშრლად,

მოგანდეთ ჩემი სიოცხლე,

ჩემი სვე-ბედი სრულად.

— შეხედეთ ქედებს, ამ შამიხიზნულ ნაკადულებს, არ მოგწონთ? — მოგეშარათა მან.

მე და ლევანმა ღიმილით დავედასტურეთ, რომ ეს ადგილი ნამდვილად მოსწონი იყო.

ბუნების დიდოსტატის, შესანიშნავი მხატვრის ვაჟას ქალი იდგა ჩვენს წინ და ბუნებას სიყვარულზე საუბრით გვატყობოდა სტუმრებს.

— რომ იყო დოქტორი, — ამბობდა გულქანი, — რა კარგია აქ განსაკუთრებით დილით, გათენებინას. დაუსრულებლად მესმის ფრინველების ჰიკოკ-გალობა, იმ დროს წყაროების ჩუბჩუბი და ფოთლების შრიალი უფრო ძალუშია. მინდა, რომ მუდამ ვგრძელდებოდეს ეს წუთები. ვხარობ ამით, აღტაცებული ვარ მამინ, თავი ზღაპრულ სამოთხეში შეგონია. არა, რა მინდა ქალაქში, განა აქ არა სჯობია ცხოვრება, განა ამაზე ლამაზი ადგილი იქნება სადმე?

საღამო ახლოვდებოდა. ენდალში მიმეჩქარებოდა. გულთბილად გამოვეთხოვე გულქანს და ლევანს. იმავე ეწრო ბილიკით წავედი.

გზაზე მიმავალი სიამოვნებით ვიხსენებდი სახელოვანი პოეტის, ვაჟას ქალებს — თამარსა და გულქანს. მათ ნამამობს უკვდავი ვაჟას შესახებ თითქოს ახლა ფოთლების შრიალში ვისმენდი და ნეტარი წუთები ჩემს წინ აცოცხლებდა იმ ადამიანს, რომლის დაბადების ასი წლისთავი სახეიმიოდ აღნიშნა მოგეშამ შრომდროს.

## აკაკი ბენაკელი

# ქართული პოეზიის ღირება

ასი წლის წინათ ფშავ-ხვესტურეთის სოფელ წარგალში, ერთ ოჯახში დაიბადა დიდი ზომის ბავშვი, რომელსაც თვალბუბუ თმა ქონდა ჩამოფარებული. მის მშობლებს ამ ამბავში სავალისხმო რამ ნიშანი დაუნახავთ, შემდეგ კი მის ყრმა მთიელის გონებისათვისაც მიუცია საზრდო ერთხანს: ჰაბუკ ლუკა რაზვიავილის მომავალ გოლიათად დაესახავს თავი და გულწრფელად დაუჯერებია, რომ მისი ოჯახის „სვე-ბედში განგება მონაწილეობას იღებდა“.

ზვიადი მთების შვილი ვაჟა-ფშაველა მართლაც იშვიათი ვაჟკაცი დამდგარა. მისი ერთი ნათესავის ცნობით, „წარმოსადგეგ, მხარბეკიანი, თაფლაწვერიანი, ამაყი და ზავთიანი შეხედვლების ლუკა — ნამდვილ არწივს ემსგავსებოდა, სამინელი ღონისათვის სოფელში რაზვიკანთ დევს ეძახდნენო“. ასეთი ძალღონით აღსავსე ვაჟკაცები ხშირი იყო ქართველ მთიელთა შორის. ზვენი ქვეყნის ისტორია მდიდარია მგალობებით, როცა ისინი, ასოვანი და ქედუბრელნი, აბჯარასხული დახვედრიან მტერს საქართველოს კარიბჭესთან და გმირობით უსახელებით თავი მაგრამ შთის შვილთაგან წარსულში ბევრს არ შეუღია მწერლობის კარები და მხოლოდ ვაჟა-ფშაველას ფსევდონიმით ცნობილ მთიელს წილად ზედა ქართული პოეზიის ზღერბლთან ამართულიყო ქედუბრელ გოლიათად.

• •

ვაჟა-ფშაველა ერთ-ერთი უაღრესად ნაყოფიერი შემოქმედია გასული საუკუნის მეორე ნახევრის ქართველ მწერალთა შორის. 35 წლის ლიტერატურულ მოღვაწეობის მანძილზე მან შექმნა 425-ზე მეტი ლირიული ლექსი, რამდენიმე ათეული პოემა, მრავალი მოთხრობა, სხვადასხვა სახის ნარკვევი და წერილი, რამდენიმე პიესა. ვაჟამ ძალიან ადრე იპოვა თავისი თავი, როგორც შემოქმედმა.

იგი, როგორც მხატვარი, დამოუკიდებელი გზით მიდის. პოეზიაში ვაჟამ ააჩიოა არა ნაძიები ორიგინალობა, არამედ ორიგინალობა, დაფუძნებული უმდიდრესი ხალხური (უმთავრესად ფშაური) პოეზიის ნადავზე, ორიენტირის ასეთი გადაწყველება უკვე ცნობილი ფორმებისა და სტილური ელემენტების უმწეო სტილზაციიდან უშუალო ხალხურ პოეტურ მეტყველებაზე — ვაჟა-ფშაველასთვის შეგნებული შემოქმედებითი აქტი იყო, მან ღრმა დაკვირვების შემდეგ გააეღო ზღვარი მწიგნობრულ და ხალხურ მეტყველებას შორის, შეგნებულად უარყო ფორმის „ლიტერატურულობა“ და ხალხური პოეზიის შეუზღუდველი და თითქმის სტიქორი დინების ხასიათი აღიარა ქართული მხატვრული სიტყვის ეროვნულ თავისებურებად. მაგრამ ვაჟას სიღაძე იმაში მდგომარეობს, რომ ხალხურ წარმოდგენებს, მის ლეგენდებსა და მითოლოგიას, აგრეთვე უშუალო ინტონაციურ ნაყას ახალი ლიტერატურული ჩარჩოები მოუძებნა, გადააქცია იგი საკუთარი სულიერი სამშველას მასალად.

ვაჟა-ფშაველა სინამდვილესთან ხალხური პოეზიის პირდაპირ კავშირს ანიჭებს უპირატესობას წმინდა „მწერლობით პოეზიასთან“ შედარებით. თვითონ მან გასაოცარი პოეტური ძალით განაზოცრეცა კიდევ ასეთი კავშირი ქართულ მწერლობაში. ამასთან ერთად ვაჟას შესანიშნავად აქვს გათვალისწინებული მსოფლიო ლიტერატურის საუკეთესო ტრადიციები, იგი ღრმადაა ჩაბეღული კაცობრიობის სულიერი მიღწევების საგანძურში. ახლა, როცა მკითხველი ვაცნობილია ვაჟა-ფშაველას კრიტიკულ პუნდციისტურ და ეთნოგრაფიულ წერილებს, ამ ფშაველი გვყვას წიგნიერი კულტურა არვისთავის საუკეთესო აღარაა.

საკერძო სხვა რამ არის: ვაჟამ შეძლო თავისი პემაწერტი იღვებშია, ბუნების შეგრძნობისა, კარგი უმის სტელოერი თუ გონებრივი კრი-

ზისებისა და საკუთარი ხილვებისათვის მიენიჭებინა ზოგადკაცობრიული ხასიათი, გამოეყენა ფოლკლორული მასალა თავდაპირველი, ანერტული მდგომარეობიდან (მისი გოდრმაკებისა და ინტერესების გზით) და წარმოედგინა ისინი განსაკუთრებული მხატვრული სახეების ანსამბლში.



ვაჟა-ფშაველას, ქართველ სამოციანელთა იდეურ მემკვიდრეს, კარგად ჰქონდა გათვალისწინებული მწერლის ზნეობრივი და მოქალაქეობრივი ვალდებულებანი. უწინარეს ყოვლისა, ვაჟას აქცენტირებული აქვს პატრიოტული და ეთიკური მხარე მწერლის მოღვაწეობისა. ამასთან, პოეტის გაგებით, ჯანსაღი პატრიოტიზმი გამოირცხავს სხვა ერის სიძულვილს. „ისტორიული წარსული, ბუნება ქართველობისა გვაიმედებს, რომ ერთგული მიმართულება მუდამ იქნება ჯანსაღი და არასდროს იგი მოვიწინააღმდეგებამად არ გადაიტყუაო“, წერდა პოეტი. მშობელი ხალხისა და მისი ელტურისადმი სიყვარული ვაჟას აწვლია ქეშმარიტი მწერლის ერთ-ერთ აუცილებელ თვისებად მიიჩნია. ვარდა ამისა, პოეტის გაგებით, მწერალს უნდა ამოძრავებდეს ღრმა სიყვარული კაცობრიობისადმი, აღაშინოსადმი საერთოდ. „გენიოსს არ შეუძლია იგრძნოს ეს ცხოვრება ნახევრად, მესამედან ან მეოთხედად, არამედ ჰგრძნობს მთლად, ერთობლივ, არ შეუძლიან აგრეთვე იგრძნოს დაბალი, მცირე ღირსების საკითხები, რომლებიც დაახლოვებულნი არ არიან კაცობრიობის ღრმთან. გენიოსთა ნაწარმოებში ერთგულ ნიადაგზე და ხშირად ეთნოგრაფიულზეა აღმოცენებული, მამასადავ, კერძო თვისებისა ზოგადად, საკაცობრიო ხდება და ერთხანად საყვარელია ყველა აღაშინისათვის, რომელ ეროვნებასაც არ უნდა ექუთვნოდეს იგიო“, — ამბობს ვაჟა. თვითონ მისი საუკეთესო ქმნილებანი ზუსტად ავსაყოფილებენ ამ მოთხოვნილებას. უწინარეს ყოვლისა, ვაჟას ქეშმარიტი ყოვლის მომცველია: „მე რომ არ მივიარდეს და არ მებრალბობდეს ვინმე, თავს არ ვიცოცხლებდიო!“ — აცხადებს იგი. მაგრამ ჩვენი ფშაველის აბტრეაზში უაღრესად პრინციპული შინაარსისა და მასში ნატამალიც არ მოიპოვება ბატონკაცური ფილანტროფიისა. „უფიქრობ, რომ სიბრალულს სიყვარული სჯობია ბევრად. სიბრალული, ცოტა არ იყოს, ბატონ-ყმური ვრძნობაა, მე რა უფლება მაქვს მებრალბობდეს ვინმე, მე, რომელიც, იქნება, თვითონ ეყო მესაბარლისი?“ — კითხულობს იგი. ამ ასპექტში საყვარელი ვასაგები ხდება ვაჟას სიძულვილი ყოველგვარი თვითმიზნურობისა და ესთეტიზმისა მწერლობაში. მხატვრულ სიტყვას იგი

საზოგადოებრივი სარგებლიანობის თვალსაზრისით აფასებდა: „იქნება ზოგმა იტყუოს და სთქვას: ხელოვნებას საჭიროებამთან რა კავშირი აქვს, ხელოვნება ხელოვნებისათვის უნდა იყოს; მაგრამ თუ ღრმად ჩავეყვირდებით, ახლა პოეტს ქვეყნის საჭიროება აღონებს და აწუხებს, იგი ელტვის მაღლიანს, სარგებლიანს კაცს და ერთმანეთზე დამოკიდებულებას და სარგებლიანს ცხოვრებას. შეგსიბიო ხომ მსოფლიოს უდიდესი პოეტი და აბა კარგად დაუკვირდით იმის მწერლობას, თუ იგი უფრო ახელაზე მეტად არ ცდილობდეს დააკმაყოფილოს ეს საჭიროება არა ერთის რომლისამე ერისა, არამედ მთელი კაცობრიობისათა“.

ამ ზოგად და აუცილებელ ნიშნებთან ერთად, ვაჟა-ფშაველა მწერლისათვის საველდებულის ზღვდა საკუთარი სტილისა და ენის ქონას.

თავისი პატრიოტულ-მორალური, ფილოსოფიური და ესთეტიკური შეხედულებანი ვაჟამ ლირიკულ ლექსებშიაც გამოსთქვა.

ვაჟა-ფშაველა ღვიძლი შეღლია თავისი დროისა, მშობლიური კულტურის შორეული და მახლობელი სულიერა მემკვიდრეობისა, წარსულის გმირთა ანრდილების მამა-პაპათა აკლდამებიდან გამოშხამებული, პოეტი, რომელმაც უსულო საგნებს სული ჩაბერა (ლექსები „სიტყვა ეული“, „ნუგეში მგოსნისა“, „მგოსნის სიმღერა“ და სხვ.). ამასთან პოეტის არსება ხშირად მოუცეს იქვს, რომ მისმა კალამმა თითქოს ვერაფერი შემატა აღაშინებს: „რა ჰქნას საწყალმა ბატის ფრთამ?“ — კითხულობდა იგი („ღმერთს რაცა ვახოვო“, 1902). ამგვარი სკეპსისისთვის პოეტს მრავალი საბაბი ჰქონდა. მთავარი მიზეზი კი მისი სამშობლოს მიმე პოლიტიკური ზვედრი, რაკეტის მჭვინეარება 80-იან და 910-იან წლებში, საზოგადოების ვარკვეული ფენების დაკნინება და გადაყვარება და სოციალური უსამართლობის მაგალითები იყო. ამიტომ ვასაკვირი არაა, რომ ვაჟა-ფშაველას ვაქციურ პოეზიაში სეველიანი ტონი ძალზე საგრძნობია. აქ ინდივიდუალური და ზოგადი ერთმანეთს ერწყმინა და აძლიერებენ მისი ღირიკის ემოციურ მხარეს. მაგრამ სასოწარკვეთილების განწყობილებას მიიწე არ გაუშარჯვია მის პოეზიაში, ვაჟა-ფშაველა ბოლომდე იმედით აღსავსე დაჩა:

მთლად მე მეუტენის ქვეყანა მთაში — მთა, ბარად-ბარია, ზღვა და ხმელეთი ერთიან ცას — ვარსკვლავების ჯარია. დილოთ მზე მანათობელი ღამის გუშავი მთავარია.

ბარს ვევეარ ნაიალაღარს, რქით მიწასა ეჩხვერ, ებუბუნებ, ღმერთო, სამშობლო მიცოცხლე, — მძინარიც ამას ელედუნებ.



ვფას პატრიოტული ღირსება სულიერი მშენებლის დემონსტრაცია იყო, ამიტომ მან უაღრესად მნიშვნელოვანი როლი ითამაშა ჩვენი ხალხის ეროვნული გათვითნობიერება საქმეში. ამ მხრივ ვაფა-ფშაველა ღირსეული გამგრძელბელი და დამგვირგვინებელი აღმოჩნდა ილიასა და აკაკის მოღვაწეობისა. მისი ოცნება თავისუფალი სამშობლოს სახე იყო. დღენიადაც უზმანებოდა კარგი ყმა, რომელიც ქვეყნისათვის თავს დასდებდა: ამ ეროვნულ გმირს, რომლის თვისებები შესანიშნავად გამოხატა პოეტმა ბრწყინვალე ლექსში „კაი ყმა“, იგი მეტწილად საქართველოს ისტორიულ წარსულში ვარაუდობდა და იშვიათად ნახელობდა თანამედროვეთა შორის; პოეტი აწყვოს უპირისპირებდა გმირულ წარსულს, დაბნელებულ სამშობლოს სინამდვილეს — თავდადებულთა დროს, არშინსა და ჩოთქს — ოდესღაც მშვიდ ბზალს და აფხაზად უქმად მდებარეს... ეს პოეტური ანტი-თეზები უაღრესად მსოფლმხედველობრივი, ხალხათისა მის შემოქმედებამო. პოეტი იძულებულია არსებულ სინამდვილეს დაუპირისპიროს მთიელთა სამყარო, უღამაზესი მხარე იმ რაინდული სულით გამსჭვალული ეპიკეებისა, რომელნიც მაგარტ ზახარინების ბიუროკრატიულ ხანაში (მოთხრობა „მაგარტ ზახარინის სიკვდილი“) მარტოოდენ თავიანთი ზნეობრივი მრწამსის სადარაჯოზე დგანან, რადგან დიდი თავდადების გამოშენი სარბიელი აღარ გაჩნიათ.

და, მაინც, ყოველივე ამას ვაფა არ გადაუტყვევია თანამედროვეობის ნეიტრალურ მყურებლად, თავის ზეჩავ სამშობლოსათვის მას მუდამ მხურვალე სიყვარულით უჭერდა გულს:

მძულხარ იმიტომ, უძლური რად ხარ;  
ძლიერი მკლავით, მტირალი სახით,  
და შენი ბედი, ბედი, შავ-ბედი  
რად შემოსილა სულ მუდამ შავით.

მაინც მიყვარხარ! ჩემს წულულ ოცნებას  
ზედ აყრხარ აღშასის ღილად,  
ვერ დავიფრევე, ვულს არ შორდება,  
მღვიძარე ვარ, თუ მივიტყე ძილად.

(„მძულხარ-მიყვარხარ...“ 1898).

ვაფა-ფშაველას ვერასოდეს ვერ წარმოედგინა სულიერი მყუდროება და სიმშვიდე, როცა ირგვლივ ეროვნული და სოციალური ჩაგვრა იყო გამეფებული. ქართულ პოეზიას იშვიათად ახსოვს ისეთი სტლის მძლავრება ჩაგრულთა დაუცვისათვის შხად უოფენისა, როგორც ეს გამოთქმულია ლექსში „შენი ვედრება“ (1893):

გონებას ფიქრი სტანჯავდეს  
გულს ცაცხლო სწავადეს ძლიერა,

მშობლ-მწუვროდეს კეთილი  
ვერ გაეძღა, მოგვედე მწუვრო  
ნუ დამასვენებ ნურა დროს  
მამყოფე შეტრწუნებელი,  
მხოლოდ მაშინ ვარ ბედნიერ,  
როცა ვარ შეწუხებული.

პოეტის კაცთმოყვარეობის თვალსაზრისით უნდა განვიხილოთ ვაფას ფხიზელი ყურადღება გლეხის მიძიმე მდგომარეობისადმი. 90-იანი წლებიდანვე იყო დაინტერესებული იგი თანამომეტა დუბუირი ცხოვრებით. ამიტომ კანონიერია ი. ქავჭავაძის და რ. ერისთავის თემატური და მხატვრული გავლენაც პოეტის ღირსეული სიმღერების მთელ სერიაზე („გლეხის სიმღერა“, 1888; „ღარიბის სიმღერა“, 1889; „ჯუჯალი“, „პაპას ცოლშვილის გლოვა“ და სხვ.). კერძოდ, „პაპას ცოლ-შვილის გლოვაში“ გადმოცემულია გლეხის დარდი ძროხის სიკვდილის გამო. ეს მოტივი — ოჯახის მარტენალი პირუტყვის სიკვდილით გამოწვეული წუხილი — საკმაოდ ცნობილია ხალხისათა შემოქმედებაში. მიუხედავად იდეური კავშირის ადრე გაწვევრისა ამ მოძრაობასთან, მშრომელი ადამიანისადმი, მიწის მუშისადმი დიდი სიყვარული ჩვენს პოეტს ბოლომდე შერჩა. 1908 წ. ვაფამ დაწერა ლექსი „გლეხის სიმღერა“ და ასეთი განმეორება 1888 წელს ანალოგიური სათაურით გამოქვეყნებული სიმღერისა იმაზე მეტყველებს, რომ ვაფას პოეზიაში გლეხის პირ-ვარამისადმი ინტერესი არასოდეს განელებულა. ამ ლექსში ვაფას გლეხს აწუხებს, რომ ის სხვისი „საწველი ფერია“, მაგრამ სწამს, რომ დაღეს თუ ან ხეადე ექნები ბატონი თავის შრომისა.

ამ თემატურ რეალში შედის აგრეთვე ლექსები „საწველი კაცის ვედრება“ (1909), „მეტრის სიმღერა“ (1910) და სხვ.

მნიშვნელოვან ადგილს უთმობს სოციალურ თემებს ვაფა თავის მოთხრობებშიც. საერთოდ, მისი პროზა დიდად რეალისტურია, მიწიერი, თუ შეიძლება ასე ითქვას. აქ უკვლავდები ემპირიული მასალითა განსაზღვრული. შავეთი, დევები და სხვა გრძნეული არსებანი მხოლოდ პერსონაჟთა სიზმრებში ან ზღაპრებში გვხვდება. ვაფას სოციალური თემატიკის მოთხრობების გმირებს ჩვენ ვიცნობთ სრულიად კონკრეტულ კარემოში: ყანაში მუშაობისას, ნადირობის დროს, სალოცავში ყოფნისას, ისინი მეტწილად გლეხები არიან ან გლეხის შემავიწროებული ვაჭარი, მამასახლისი თუ გზირი. ერთი სიტყვით, მწერალს მკაფიოდ აქვს მოხაზული თავისი მშრომელი ადამიანებისა თუ სოფლის პარაზიტების სოციალური აბრისი (რაც არ შეიძლება ითქვას მისი პოეზიის გმირებზე), მათი სარწმუნოება, ადამი თუ ჩვეულებანი. ვაფა-ფშაველა მხატვრული თვალსაზრისით სრულ-

ლიად უნაყოფო და მისთან ეთნოგრაფიული სიუხვითი გვიჩვენებს ყოველივე ამას („დარჯანი“, „საიდგომოდ“, „წისქვილი“, „ერთგული მეგობარი“, „ხოლერამ მიშველა“, „სოფლის სურათები“ და სხვ.)

ვაჟა ერთ-ერთი ტრიბუნი იყო ხალხოსანთა კონსპირაციული წრისა 90-იან წლებში, როცა ის ცარიზმის კინაღამდევ ბრძოლისაყენ მთავროდებდა მსმენელთ. მებრძოლს პოსტზე შეხვდა იგი 1905 წლის რევოლუციისაჲ — ფშავეხეურეთში პირველი გამოსვლები ვაჟას ინიციატივით მოეწყო. ფშაველი პარტიოტი ფიქრობდა, რომ საქართველოს განათვისებულება მთიდან უნდა დაწყებულყო. ფართო მასების ამოქმედებამ, პატარა ერების დამოუკიდებლობის პერსპექტივამ გულწრფელად ააღელვა პოეტი, იმედით აღსავსე იგი (ლექსები „მერტყაული“, „მართია წითისოფელმა“ და სხვ.). ცნობილია, რომ მთავრობის თვალში ვაჟა-ფშაველას პოლიტიკური რეპუტაცია მყარი არასოდეს არ ყოფილა, ხოლო რეაქციის პერიოდში მას დღესაც უი დაუწყეს. ვაჟამ მწვეველ განიცადა რევოლუციის დამარცხება, რამაც მის პოეზიაშიაც პოვა გამოხატულება („ბოქველი“, 1906, „სიყმე სიბერედ ვაქციე“, 1907, „სიზნარი“, 1908, „ხილო მოგვენდე, ჩამიტყდი“, 1908, „მე ზონტერს აღარ ვამღერებ“, 1908 და სხვ.). პოეტის გულის გამოდარება ცოტა გვიან დაიწყო. ლექსში „დღესნამდღ დაბლა ჰყვარდა“ (1910) ვაჟა დროებით შერიგებულა ქვეყნის ავტორიტეტსთან; როგორც ჩანს, მწვეველ ისტორიულმა ვაჟვეთილმა მას ერთგვარი სიფრთხილის შეგნება განუწყობა. შესანიშნავ ლირიკულ ვაჟაეიოებებში — „მთამ სრულიად სხვა სოქვა“ (1910), რომელიც ზანანას ცნობილი ლექსის — „მთამ სოქვა“ პასუხს წარმოადგენს, ვაჟამ მთის სახელით იქადაგა ზომიერება და შორსმჭვრეტელობა ერთგული ჩაგვრის წინააღმდეგ ბრძოლაში. „მამ ჩენი ტანჯავი ჩათვალთ სიბნელედ ერთის დამისათ“ — ამბობს იგი ამ ლექსში და ბოლოს შეკითხვის საბით ასკვნის,

რომ მომავალი ჩენია  
ამის რად უნდა მისანი?

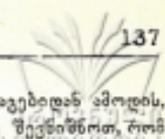
საყოველთაოდ ცნობილია, რომ ვაჟა-ფშაველა ბუნების დიდი მხატვარია. ამასთან ისიც ცნობილია, რომ ეს საყოფი დაკავშირებულია პოეტის მსოფლმხედველობის პრაბლემებთან. უცილობელი კემპარიტების უფლებას თანდათან იწარჩუნებს ის აზრი, რომ ვაჟა-ფშაველას მხატვრული აზროვნება შეუძლებელია მოქცეულ იქნეს რომელიმე განსაზღვრული ფილოსოფიური სისტემის ჩარჩოებში. მაგრამ არის საშიშროება მეორე უკიდურესობის დანერგვისა. ფიქრობენ, რომ ბუნების განსუღიერება ვაჟას

შემოქმედებაში მარტოდენ ლიტერატურულ ხერხად უნდა მივიჩნიოთ და მას არაერთგვაროვნად არ აქვს პოეტის მსოფლმხედველობასთან, რომ ვაჟამ მიმართა ლიტერატურაში ვაჟრცელებულ მეთოდს, ოღონდ უფრო თვალსაჩინო გახადა იგი.

ვაჟა-ფშაველა, უწინარეს ყოვლისა, დამოუკიდებელი და ღრმად ინდივიდუალური მხატვარი-მწარმოებელია. მან, როგორც შემოქმედმა, თვითონ ამყრველა ბუნება („უსულთ სავანებს სული ჩაგებერო“ — აცხადებს ის ლექსში „ნუგეში პოეტისა“). პოეტს არასოდეს არ უფიქრია, თითქოს შემოქმედის ნების გარეშე უსულთ სავანთ შექმლოთ სულიერი ცხოვრების ნიშნების გამოშვლავება. ვაჟა მიიღოდა ბუნებისათვის, როგორც მისი (ბუნების) გულთმისანი-მესაიდუმლე და მხატვარი-ფსიქოლოგი, ქმნიდა ბუნების უაღრესად დამაჯერებელ და რეალისტურ სურათებს, რომელნიც, ამავე დროს, იშვიათი მხატვრული აბსტრაქციის ნიშნებადაც იქცნენ ქართულ პოეზიაში.

ვაჟა-ფშაველას ლირიკაში ბუნების თითქმის ყველა სავანე—მცენარეებს, მთებს, წილს, მღინარეებს, სივრცეებს, ფრინველებს — თავისი ცხოვრება აქვთ. არა ერთხელ განმეორებული და ბუნების ამ თუ იმ წარმომადგენლის შესახებ სისტემატურად ხაზგასმული ერთი და იგივე მხატვრული ნიშნის მუშაობით ვაჟა-ფშაველა ვეინაბავს უაღრესად კანონზომიერ და, თან, მრავალფეროვან სურათს ბუნებისას. მეორე დამახასიათებელი თვისება ამ სურათისა — მისი არაჩვეულებრივი დინამიზობაა. საქმარისია ოდნავი ბიძგი, რომ ვველაფერი დაიძრეს, მოსხლტდეს სივრცის ადგილიდან, ურთიერთს შეეჯახოს, თათვის, აზავოდეს, გრანდიოზულ კიდობად იქცეს და ბოლოს ისევ დამშვიდდეს, ბუნების წიაღში ისევ მუდგროებამ დაისაღვროს.

თუ ქართულ რომანტიკოსებთან ბუნება მეტწილად ემოციური დეკორუმის როლს ასრულებდა, ვაჟასთან იგი ამყრველებული სამუაროა, ფლორისა და ფაუნის წარმომადგენელი აქ რთული ურთიერთ კავშირისა და ურთიერთ ზეგავლენის უპირობის ქმნიან. თანაც ყველა ისინი საკუთარი ცხოვრების ნიშნებით აჩიან აღჭურვულნი. უწინარეს ყოვლისა, ვაჟა მთების შეუდარებელი მოწერალია. მათთან დაკავშირებით, პოეტ. ზმირად იგონებს წილს, როგორც მთების მუდმივ თანამგზავს, ან როგორც გრანდიულ ფარდას. რომელიც ბუნების ცალკეულ სანახავთ ან მთლიანად ბუნებას ვადაფარაქა ხოლმე? („ხევეზ მიღიან წილსები“ და სხვ.). თუ როგორია პოეტის მიერ მთების ხილვა. მოვიყვანათ ერთ ადგილს; სადაც ბუნების ამ გლობალიზების ძირია გადმოცემული: ხევეზში ჩაწეა წილსები. ვანზე დაყრდილან მთანია,



ურთერთე მიჯაღლებულნი  
როგორც ერთგულნი ძმანია,  
შვის მანდილით შკარულან  
ხეც-ხევი, შთისა ყელუბი,  
ცის ტატნად მისდევს შთის წვერებს  
ნელ-სხინი, როგორც გველები.

ვაჟა-ფშაველას პოეზიაში მცენარეები, ნაღობნი და ფრინველები თავისებურად განიციდინ, ფიქრობენ და გრძნობენ. რასაკვირველია, ადამის შვილმა, ვაჟა-ფშაველამ კარგად იცის, რომ იას და ხმელ წიფელას, კლდესა და მთებს ან არწივს სულიერი ცხოვრება არ გააზნიათ, მაგრამ ეს იმას არ ნიშნავს, რომ ვაჟა-ხელოვანი არ ზედავს ამგვარი ცხოვრების ნიშნებს შთის ხასიათში, მოქცევაში, ფიზიკურ ტვიღლში თუ სიხარულში, — ყველა მათგანის შინაგან მონათლავში; ვაჟა ფსაიოცარი გულთამბილათით ვადმოგვეყვს მათივე შესაძლებელი კანცდების სურათებს. ვისაც „შელის ნუქრის ნაშრობი“, „ბუნების მგოსნები“, „ჩხიკეთა ქორწილი“, „ხმელი წიფელი“ ან „ქუჩის“ მონათლოვი წაუკითხავს, ის დაგვეთანხმება, რომ ბუნების ამ შვილას ზუსტად ისე შეეძლოთ „ეფიქრათ“ „განგებულად“, როგორც ეს ვაჟის აქვს ვადმოცემული. პოეტი არასოდეს არ ავლებს უბრალო პარალელს ადამიანებისა და ფრინველების, მცენარეთა თუ ნადირთა ცხოვრების ცალკეულ მომენტებს შორის, რაკინდ ასეთი პარალელების მიგნება მას არ ავადილებოდავს. იგი ბუნების შვილთა ყოფაქცევაში კაცის თვალსთვის უჩინარ, დღემდე შეუჩნეველ შტრახებს პოულობს. ამიტომ შის დაფიქრებულ, ნაღვლიან თუ იმედით მოსიღ კლდეს, პირამზეს ან ბუღბულს ყოველგვარი პარალელისგან დამოუკიდებელ ხასიათს ანიჭებს. ამის შემდეგ არაა ვასაკვირი, რომ ვაჟა-ფშაველამ თავის პოემებში ბრწყინვალედ ავავასა, ზოგჯერ ალგორითულ ფორმებში, ბუნების შვილთა ცხოვრება („მთათა ერთობა“, „მონადირე“, „დაქრილი ვიფხვი“, „ლილა და კირისა“ და სხვ.).

• •

თავის ღირიკაში ვაჟა-ფშაველა სიყვარულის პოტივის დამუშავებისას შთის ვითიკის ნიადაგზე დვას, ევრძნობა ფშაური ტრადიციებისა და პოეზიის საფუძვლებს, მაგრამ აღრშავეებს და ართულებს მას. ამ თემისადმი მიძღვნილ ღირიკულ პიესებში იგი ხშირად ეფარება ფშაველი ყმის ნიღასს, მაგრამ ეთორგრაფიული დეტალების შიღმა ყოველთვის ჩნის ანთებული მგოსანი, რომელიც ძლიერ ენებას გულის სიღრმემდე შეუძრავს. ვაჟის აღნიშნული აქვს, რომ „ღმკეხეში ფშაველს დედაკაცი ვადმერთებულ იყავს, ხატივით ღოცებობს ამ თმამს, კბილძივიანს, ვითომ ეშმაკის შექმნილ არსე-

ბას — ღიაცს“. პოეტიც ამ ვაგებებიდან ამოდის, მხოლოდ ნაწილობრივ: „უნდა შევჩინოთ, რომ ფშაურს პოეზიაში შეერთებულნი უკიდურესი იდეალიზმი უკიდურეს რეალიზმთან“, — ამბობს ვაჟა. ეს უკანასკნელი („უკიდურესი რეალიზმი“ — ე. ი. შეუკაცხელოვანი ეპითეტებით შემკობა ქალისა) ვაჟის სატრფიალო ღირიკულ აღსარებებში, რასაკვირველია, არ მოიპოვება, პოეტი, როგორც ჩანს, იხიარბდა ფშაველთა შეხედულებას იმის შესახებ, რომ „ქალი თავისი პირიყნებით წარმოადგენდა და წარმოადგენს დღესაც ზნეობრივს სანქციას“. ცხადია, ეს ხელს არ უშლის ვაჟის სიყვარულის გრძნობის დასაბამი უმთავრესად ფიზიოლოგიურ სფეროში ეჭოს: „აქვს ვარეშა, რომ სიყვარულს ფიზიოლოგიური, სქესობრივი ვნებათა დედაა უდევს საფუძვლად, ფეხებს ტრფობისა აქ იმალება, ხოლო თუ ვნებათა დედა შეიჩერა მოთმინებამ. მაშინ ეს გრძნობა სიყვარულისა უფრო ძლიერი, იგი იღებს იდეალურ ფორმას“. ვაჟა საგანგებოდ დასძენს, რომ „ფშაველის მოღკესობის ბრალი სხვათაშორის წაწლობაც არსო“. ყოველდღე ამით უნდა აიხსნას, რომ ღირიკაში ვაჟა-ფშაველას ვადამქვს ცალკეული დეტალები ფშავერის სატრფიალო პოეზიისა, მაგრამ მას ჩამოცილებული აქვს ფრთვილური ელემენტა.

უმაღლეს წერტილს ფშაველის სიყვარული მაშინ აღწევს, როცა იგი ცდილობს ვნება ღირიკოს და „წილიასავით წერილი“ სატრფო, ღამაშობას რომ ნახა და გულში ალი დაუნთო, მოიტაცოს. ვაჟაკური და თან ველური ვნების გუფვი ისმის ფშაველის ამგვარ აღსარებებში: მას ვანზახბული აქვს, თინიბქაის ქალს ჩუსაფრდებს, გიშრის ნაწნავეებს ხელი დასტაცოს, ხანჯალი გულს დაბზჯინოს და ცხენის ვაგაზე მოიგდოს. თუნდაც ცრემლი სდიოდეს, შუალამისას ჩარგალს მოიყვანს და იქ ჯვარს დაიწერს:

მერმე შირიდეს სადაოდ  
თუნდა ოსმალის ჯარიო,  
ქალს არვის წაყვანინებს  
ზახულიაი ბარიო.

(„ფშაველის სიყვარული“, 1886). და „ბოლოს, ამ ვნებას ერთვის მრისხანებაც ღამაში დიაცი-საღმი:

ღმერთმა დასწყველოს ღიაცი  
ველაღლუტება პირაღა,  
თუნდ არ უღირდე, იყოდე.  
უბრალო პანტის ჩირაღა.  
ვინ იცის ვინ უყვრია,  
შეკრდზე პერანგის ღილაღა

ვის არ ჰქმნის გულ-დაყოღილსა  
ღიაცი ვამოსეული („ქებათა ქება“, 1893).

იგივე სამღერავი ისმის სხვა ლექსებშიაც: ღმერთმა დასწყევლოს დიაცო, მებრე — ლამაზი ქალიო და ა. შ.

ვაჟა-ფშაველას ლირიული სატრფო მთლიანად მიწერილია და არ ჰგავს ქართველ რომანტიკოსთა, კერძოდ ნ. ბარათაშვილის, ზეითი მობერილ ყველა ნიჭის მატარებელ არსებას. მეტიც: იგი სახელდობრ ფშაველი ქალია.



ვაჟა-ფშაველას უდიდესი მხატვრული ნიჭი უმთავრესად მის პოეტურ ეპოსში ჩანს. რასაკვირველია, ძალიან დიდი ღირსებები ვაჟას ლირიკისა და პროზისა, მაგრამ შემოქმედების უმაღლეს მწვერვალებს მთის მგოსანმა უმთავრესად პოემებში ზიარწია. მისი ლირიკის მოტივები მგორდება პოეტის ეპიკურ და დრამატულ თხზულებებში და პირველ „ამოქმედო არე თითქმის წინასწარ განწირული მისი გმირებისა ვრცელი არაა და მთაში, უმთავრესად ფშაველურეთშია, მოქცეული. ამ ფონის თითქმის ყველა დეტალი ჩვენთვის ცნობილია უკვე პოეტის ლირიკიდან: მთები ჩაფიქრებულად ღვანან, კლდის პირას არჩევს ან ვეფხვს ჩასძინებია, ქორნი და სეაენი მოკლულთა ლეშს მისხეიან, მოყაშეაშე არჩიო კი მხოლოდ დაღუბული კარგი ყმის მკლავს ეტანება, მთის კალთებზე ყვავილინი — თამარის თვალები — ჰყვავიან, ბუნება მეტწილად მჭინვარია, ხეები ხშირად ახეულდებიან ხოლმე და როცა კლდეები ფერცხლად გაიხსნიან, იქიდან გამოდიან ღვეები და ქაჯები — მთის დემონიური სულბა — და მათი კბილების აღისფერი ელვარება შემზარავია. მხოლოდ კოპალს ისრები იხსნიან ხოლმე ქვეყანას ბოროტი ძალების შემშუსრებელი ბატონობისაგან...

ყველაფერი, რაც ფშაველთა წარმოდგენებში შექმნეს და ვაჟას ლირიკაში ფრაგმენტებადაა გაბნეული, პოემებში თავმოყრილია და ერთმანეთთან დაყვანილებული ბუნებისა და სამყაროს მთლიანი და ვრცელი პანორამის სახით. ამ ფონზე მოქმედებენ ვაჟას სამშობლოსთვის თავდადებული გმირები ან სულიერი თუ გონებრივი კრიზისებისგან შეძრული კარგი ყმანი. მისი ქართველი მთიელები „სვლისფერნი არიან“, ლეკები და ქისტები კი — „მგლისფერნი“. მთავარი პერსონაჟები ყოველთვის ამაღლებულ ხასიათებს წარმოადგენენ და ყველანი იღუპებიან; მაგრამ ეს ტრაგიკული კოლიზია ასაბავს არა მარტო საქართველოს მთიანეთის (ფშავის ან ხევსურეთის) გმირთა სულიერ სამყაროს, ან თუნდაც მთელი ჩვენი ხალხის გმირულ სულიერებას, არამედ, ხშირად, ზოგადკაცობრივად განებებსა და სულიერ კონფლიქტებაიც.

ყმის ანუ გმირის დამახასიათებელი ფიზიკური და ზნეობრივი სახე; იმავე ყმის პატრონობის ბუნება და, ბოლოს, საზოგადოებასთან მისი (გმირის) ურთიერთობა.

პირველ თემას ეძღვნება ვაჟას პოემები: „მოსხუტის ნათქვამი“, „გიგლა“, „გოგოთურ და აფშინა“, „მამიდის დანაბარები“ და „მანდილი“. ამ ნაწარმოებთა მიზანია — გაამდიროს კემშირის გმირისადმი სიყვარული თანამედროვეთა შორის, ასწავლოს მათ სამეფლიო ქალისპირა ვაჟებისადმი („მოსხუტის ნათქვამი“); თავდადება თემისათვის, მეტრზე ყვეთებით მისვლა, ქალის პატივის დასაცავად უსახლერო თავგანწირვა და ვაჟაკური სიკვდილი („გიგლა“ და „მამიდის დანაბარები“); სულგრძელობა და ხასიათის სიდიდე მცონარე და სულმდაბლ ავაზაკებთან („გოგოთურ და აფშინა“); ზნეობრივი ვაჟილეა მკვებარათა და ცილისწამებელთა („მანდილი“); მთლიანი საქართველოს იდეისა და სამშობლოსათვის თავდადების მაგალითის კი ვაჟა-ფშაველა აგვიწერს „ბახტრიონში“. ისტორიულ-მატიკორტული ხასიათისა ვაჟას პატარა პოემა „ძაღლია ზიმიკურიც“.

აქვე უნდა შევნიშნოთ, რომ, მიუხედავად ვაჟას განუზომელი სიყვარულისა ისტორიული გმირებისადმი, რომელთა აჩრდილებს იგი ასე შესტრფის ლირიკაში, მის ისტორიულ პოემებში მეთხველის ყურადღებას იპყრობს არა ისტორიული ასპექტი ასახული მოვლენებისა, არამედ იდეა ქართველ მთიელთა და საქართველოს დანარჩენ ტომთა კავშირისა მტრის განადგურების ემს, მკაცრი ისტორიზმი კი ამ პოემებისათვის დამახასიათებელი არაა. კერძოდ, „ბახტრიონში“ ნაკლებად ჩანს ეპოქის სპეციფიკური ნიშნები; ამბავი, როგორცაღს მას აგვიწერს ავტორი, შეიძლება გვეგულისხმება უფრო ადრინდელ ან გვიანდელ ეპოქებში, ვიდრე, სახელდობრ, 17 საუკუნის მგორე ნახევრის დასაწყისში. პოემის კითხვისას ჩვენ არ გვჩნება შთაბეჭდილება იმისა, რომ ავტორმა ახლო გვაგრძნობინა საქართველოს სეფიანთა ირანის ბატონობის ხანა, არ ჩანს, რომ 1659 წლის აჯანყებისას კახეთში ყიზილბაშთა გაყვლების ასე თუ ისე სრული ან ნაწილობრივ სრული სურათის ჩვენება უნდოდა ავტორს. პოემაში დასახელებულიც არაა ისტორიულად ცნობილი ხელმძღვანელები თუ ინიციატორები ამბოხებისა (მაგ. ზაღდ აჩაგვის ერისთავი და სხვ.), არც ერთი წამით არ იქმნება ილუზია ისტორიული რეკვიზიტისა და ა. შ. ეს იმას მოწმობს, რომ ვაჟა არ ყოფილა წარსულის მხატვარი-რესტავრატორი, მეტიც — ვაჟა-ფშაველა ხშირად სრულიად შეუფერებელ ისტორიულ-ქრონოლოგიურ ჩარჩოებში აქცევდა ხოლმე თავის გმირებს. ბუნების გულმთხანის მიხედვით ავტორის განზრახვით თამარის ეპოქის აღმანიანი, თუმცა ასეთი ქრონოლოგიური ღი-



კალიზაცია პერსონაჟის ცხოვრებისა სრულიად არ შეეფერება გველის-შეამელს, რომელიც უფრო შთაბეჭადველი ხანის შვილია, ვიდრე ქართული რენესანსის ეპოქის მესსიასე. ისტორიზმის სული ნაკლებ იგრძნობა იმ პოემებშიც, რომლებშიც მოქმედ პირად ერეკლე II გვევლინება („აბლაღია ხიმიაყობი“, „ერეკლეს სიზმარი“). ამ პოემების გმირები დიდად არ განიარჩევიან ვაჟის იმ ფშაველი და ხევსურთა ვაჟაკებისგან, რომელთაც იგი ასეთი სიყვარულით გეჩაბატებს ეპიკურ ნაწარმოებებში. ისინი ბევრით ჰგვიანან ვოკოტორს და ალუდას, თვით მუსლიმან ქიჩის („სისხლის ძიება“), ყოველივე ამის მიზნით ისაა, რომ ვაჟა მხატვარია უმთავრესად იმისა, რაც ხდება და არა იმის, რაც მომხდარა. მის ეპოსში არაფერია არ მძლევა სამშობლებს ილუზიისა და წარმოდგენილათვის, — ხვევ ვხედრავთ, ვისწამებთ და ვანვიცდით, მაგრამ არაფერს არ ვიხსენებთ, არ ვბაძვთ ვონებანს ავტორის გადმოცემასთან ასოციაციური კავშირის დასამყარებლად; თათქოს ზენთ თელწინ ხდება ყველაფერი, მამინაც კი, როცა ავტორი ეთოშიცდა ამამარის ეპოქის მოღვაწის თავგადასავალს მოგვიხატობს ამ ასპინძის გმირის ხასიათის დხატების ლამობს. დროის დისტანციის აღქმა ვაჟის ისტორიულ პოემებში სრულიად გამჭარალა.



ზემოთ დასახელებულ ეპიკურ ნაწარმოებებში ვაჟა-ფშაველამ მოლიანი ხასიათები გამოკეთა. მათს არსებაში ჯერ კიდევ არ არის შეპარული რაიმე იჭვი, მათ არ იციან სინდიკის ქნჯნა, შინაგანი კონფლიქტები, არ ესახებათ ახალი ეთიკური იდეალები, რომელნიც შემდეგ გუფულ უფსურელს ქმნიან ვაჟის კარგ ყმასა და თემს შორის. ყველა ეს მომენტები მწერალმა გადმოგვცა სამ პოემაში — „ალუდა ქეთელური“, „სტუმარ-მასპინძელი“ და „გველის შვილი“.

თემის საფარელი ვაჟაკის ხევსურ ალუდას არსებაში სულიერი კრიზისი ჩაისახა ქისტო მუცლის მოკვლის შემდეგ. მან ხელი არ მოსჭრა მტერს, რომლის ვაჟაკობამ მოხიბლა იგი, და ამით აუჯანყდა თემის კანონს, მის სამართალს:

წესი არ არის მტრის მოკვლა  
თუ ხელთ არ მასჭერ დანითა.  
ვაი ეგეთს სამართალს.  
მონათლულს ცოდვა-ბრალთათ.

ფიქრობს ალუდა და ხატობაზე შავი ტრიატი მოზერი მიჰყავს ზევის ბერთან და სთხოვს სამხვეწროდ შეიწიროს წელან მოკლული ქისტისათვის, კარგად დამწველობე, გამოიმეტებია იმისთვის,

როგორც უნდობლად მოკლულს  
თავის ლამაზის ძმისთვისა,

ეუბნება ბერ მიწლის ალუდას, რომელიც უფრო სიტყვები მოწმობენ, რომ შეარჩევნებულნი არიან ვაჟაკის ნაბიჯს დგამს ტომობრივი და სარწმუნოებრივი შეზღუდულობის წინააღმდეგ, რომ მან ლამაზ ქმნა აღიარა ურჯულთა ქისტო, უცხო ტომის შვილი და ხევსურთა სუკუნობრივი მტერი. ასე, სრულიად ადგილობრივი (ფშაველურებისა და ქისტების) მასალაზე გამოიმუშავა ვაჟამ თავისი კონცეფცია აღმინაში, უწინარეს ყოვლისა, კარგი ყმის არსებაში უმაღლესი ზოგადკაცობრივი ზნეობრივი თვისებების პოტენციური არსებობისა და მისი ანახლებული გამოღვიძების შესაძლებლობის შესახებ.

„სტუმარ-მასპინძელი“ ჯოჯოლას, ალუდას მსგავსად, ფიქრადაც არ მოსვლია შეგნებულ კონფლიქტი თემთან, საზოგადოებასთან. თავისი სარწმუნოებით, მიდრეკილებებით, ადათებისადმი ღრმა პატივისცემით იგი ტომობრივი კავსახელი მთელი-მუსლიმანია. როცა ხევსურნი ზეიადურის მოკვლის გამო მის აულს თავს ესხმიან, იგი თანსაფლავლებთან ერთად არა, მაგრამ მინც თავგამოღებით ებრძვის შემოსეულ მტერს. ჯოჯოლა განდგომილი კი არაა, არამედ საკუთარი მორალური შეგნების მტკიცედ დამცველი: სტუმრის ღალატი არ შეიძლება, განსაკუთრებით ისეთი კარგი ყმისა, როგორც ზეიადური აღმოჩნდა. ამას მოჰყვა მისი შეჯახება თემთან.

ვაჟა-ფშაველა იზიარებს თავისი კარგი ყმების გმირულ პრინციპულობას ეთიკის საკითხებში. მასაც აღმინანს პიროვნებისათვის მძიმე ხუნდებლად მიანია მთელთა ბევრი აღათი, წესი, ტრადიციის ცალკეული მხარეები, რომლებიც ზღუდავენ კარგი ყმის მისწრაფებებს და მხრად ამ ყმის ტრაგიკული პედის მიზეზიც ხდება. ვაჟის ესაზებოდა ისეთი მომავალი ჰუმანური საზოგადოება, სადაც ინდივიდუალური არ ეწინააღმდეგება საზოგადოებრივს და პირუტყვ. მთის დიდი პოეტა, რომელიც თავისი კუთხისა და ტომის ბევრ ზეველებს პატივს სცემდა, არასოდეს არ უოფილა რეტროგრადი და მისი მსოფლმხედველობა ყოველთვის ზოგადკაცობრივი ჰუმანიზმით იყო გასხვიოსნებული.

ვაჟა-ფშაველა გვიხატავს ტრაგიკული პიროვნების, კონკრეტულად — კარგი ყმისა და თემის ერთმანეთთან შეჯახებას. მისი გმირები იმეტომ კი არ ილუპებია, რომ მათ შეგნებულად გადწყვიტოს თავიანთი თემის ღალატი, ან თავიდანვე საზოგადოებისაგან ინდივიდუალისტური განკერძოების გზას დაადგინენ. არა, ყველაზე ტრაგიკულ მომენტში ისინი გაივლიან ღრმა ზნეობრივი კრიზისის მიჯნას, ერთგვარი კათარზის და ახალი, მანამდე უცნობი მორალით გამდიდრებულნი, აღარ უბრუნდებიან აღრინდელ, შინაგანად უშფოთველ ცხოვრებას.

ისინი მტკიცედ იყვენ მოულოდნელი გარდაცემის მომენტში შეძენილ თვალზარისს, რაც კიდევ უფრო ამწვავებს თემის მტრულ დამოკიდებულებას მათადმი. რასაკერაველია, ვეცას კარგ ყმებს შეუძლიათ დაემორჩილონ თემს და ეს უკანასკნელი ყოველთვის უყოყმანოდ ამატებებს მათ, მაგრამ ისინი წუთიერი პროტესტანტები კი არ არიან, არამედ ზნეობრივად ახლად შობილნი, რომლებმაც თვის დამსახური გზა სტბიერტრად მოჭრილია. ისინი მთლიანი რჩებიან როგორც ზნეობრივი ნათელილის, ასევე დამარცხების ეპოს. ამ მთლიანობას მათს არსებაში ბედებს შეგნება ანაზღვეულად მოპოვებული მაღალი ჰუმანური რწმენის სისწორისა თემის ტრადიციებთან და სამართლის ნორმებთან შედარებით. ეს შეგნება არღვევს ტომობრივ და სარწმუნოებრივ თარხავეტილობას — ქრისტიანი ქართველი თავის ბადალს ანუ ლამაზ მშას იპოვის ურჯულო ქისტსა თუ ლეკში და პირუკუ ვეცა მომღერალა ჰუმანური იდეალის საბოლოო გამარჯვებისა კაცობრიობის მორალური წრთვისს გზაზე.

თუ „აღუდა ქეთელაურსა“ და „სტუმარ-მის-პინძელში“ პოეტმა გვეჩვენა თავისი საყვარელი გმირების **ზნეობრივი მარტობა** თანამომავთა შორის, თუ ამ ნაწარმოებებში ავტორი უშთაერეს ყურადღებას აქცევს მთელ გმირში ჰუმანურ მისწრაფებათა გამოვლიძებას და ამ ნიადაგზე აღმოცენებულ სულიერ კრიზისს. „გველის-შამაშელში“ აისახა კარგი ყმის **გონებრივი მარტობა** თანამომავთა შორის. მინდიას კრიზისი არის რწმენის კრიზისი, მსოფლმხედველობრივი კრიზისი გმირისა, რომელმაც ვაიგო ბუნების ენა, მოუწოდა ყველას მასავით კონტაქტი დამუყარებინათ ბუნებასთან, ყოფილიყვნენ ლმობიერნი მცენარეთა მიმართაც, მაგრამ როცა ამ ბუნქტში თემის უმრავლესობისა და ოჯახის მხრით წინააღმდეგობას წაწყდა — თვითონაც უკან დაიხია. ვადაღვა კომპრომისული ნაბიჯი და მისი ტრაგედია აქედან დაიწყოს. მეცა დღეს-ხვალეობითა, ცოტ-ცოტად.

ნელაობითა დაიწყევ თავის რწმენასთან მოქცევა მელაობითა.

აღიარებს იგი. მინდია კარგავს ბუნებასთან დამყარებულ კონტაქტს, ხოლო საკუთარი რწმენისა და აზრის წინაშე გაორება დატალური აუცილებლობით მიჰქანებს მას კატასტროფისაკენ. თუ აღუდა ქეთელაურს არ შეუძლია დამწვიდებული იყოს მასში ჩასახული ადამიანური თანაგრძობის შემიდეგ, მინდიას კი აღარ შეუძლია შეუდრეკდეს ბუნების ენის ვაგების უნარის დაყარვას. ქართველი აღუდა და ქისტი გოყურა ბოლომდე ერთგული რჩებიან თავიანთი მრწამსისა, მინდიას ტრაგედია კი უფრო რთულია: მას ვერ უმატიებია თავისი ჯალაბი-

სათვის, რომ ამ უკანასკნელმა პრაქტიკულ საჭიროებათა დამყარებულმა მრისხნოვნე გმირს და აიძულა იგი საკუთარი რწმენის წინააღმდეგ მოქცეულიყო.

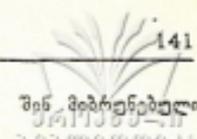
„გველის-შამაშელში“ მოცემულია ფარული კრიტიკა ინდივიდუალიზმისა: ყოველგვარი ცოდნა, ჰიპერტროფიულად გაზვიადებული და შეუთანხმებელი საზოგადოების ყოველდღიურ პრაქტიკულ მოთხოვნებებთან, ზოგჯერ კი ამ მოთხოვნებებთან წინააღმდეგევი მიმართული — ჩვეულებრივ მარცხით თავდება. თავისთავად ის ამბავი, რომ მინდიამ გადალაბა ადამიანურ შესაძლებლობათა საზღვრები და „ქაჯური ნიმი“ შეიძინა, უეჭველად მძიმე საფასურად უნდა დასჯდომოდა მას. ამიტომაც მთავარი საფრთხე, რომელიც მოელოდა მინდიას, გარედან არ მოდის: კონსერვატიულად განწყობილი თემი მას პატივისცემით ეპყრობა, აფასებს მის ცოდნას (მინდიას „გამეცნიერება“ არ უნდა გავიგოთ დღევანდელი მნიშვნელობით — ვეცა გულისხმობს ბუნების ენის გულთმისნერ ცოდნას და არა მეცნიერულ ცოდნას თანამედროვე გაგებით). მინდიაც არაფერს ისეთს არ სჩადის, რომელსაც შეუძლია გამოიწვიოს კონფლიქტი თემთან. გველის-შამაშელის სულიერი დრამის მიზეზი მისივე გაორებულ არსებაშია... რწმენის ღალატი, აზრის კრიზისი საერთოდ, შინაგანად შეიცავს სასჯელს. მიუხედავად ამისა მინდია უუვარს ავტორს და მკითხველსაც.

იგი იდეალისტია, ამ სიტყვის საუკეთესო გაგებით, მისი ცოდნა აღბეჭდილია იშვიათი პარაზონით, რასაც ბუნებასთან თანაზიარობა და მისი შინაგანი მისტერიის ცოდნა ანიჭებს ადამიანს.



ვეცა-ფშაველას იმ პოემებისათვის, რომელთაც ჩვენ ზემოთ შევეხეთ, დამახასიათებელია ეპიზოდების **სცენარობა**. როცა ამ პოემებს ვკითხულობთ, ისეთი შთაბეჭდილება იქმნება, თითქმის მოქმედება მიმდინარეობს ახლა, ნაწარმოების კითხვისას, — ჩვენ მთელი არსებით ვართ ჩამხული ვეცას გმირების ენებთან კვიდილში. ყველაფერი აზვიარებულა, ემოციური ნიადაგური გავარეარებული ლავის მსგავსად მოედინება, მეტყველება ისეა დამახული და შინაგანი მღელვარებით აღსავსე რომ მირავით ქრება აღქმა ფორმისა, რითმებისა თუ სახეებისა, — ესაა ენა ცეცხლის, რომელსაც მარადობის ბეჭედი აზის. ეს შექსპირის მსგავსი ხელგუნებაა.

ვეცას შესანიშნავ პოემებში ყოველთვის დგება მომენტი, როცა ორი მოპირდაპირი და ძლიერი ხასიათი ან ენები ერთმანეთს ეჯახება და მათი კვიდილი მოქმედი გმირების უდიდესი ფიზიკური და მორალური გამოცდის მწვერვალს წარმოადგენს. ასეთია ეპიზოდები აღუ-



დასა და მეცალის, ზეიდაურისა და ქისტების, ქიჩორისა და ასლან-ბეგის სამკედრო-სასილცუ-ბლო შერკინებისა. ყველა ეს ეპიზოდი დიდი პოეტი-დრამატურგის მარჯვენის ქმნილებანია. მათი სცენური დინამიზმი! აიხსნება ის, რომ პერსონაჟების გარეგნობის აღწერისათვის ვა-ყას დრო არ რჩება, თვით მათი ჩაცმულობის მხოლოდ ცალკეული დეტალები თუ ჩნდებიან მოქმედების მსვლელობისას (მაგ, აღუდას თო-ფის საბორი, მეცალის ძვალ-დაკრული ზანჯა-ლი, ფრანგული ხმალი და ნახაღი და ა. შ.). თბრობის დინამიზმი, მოვლენების ელვისებური სრბოლა, საერთოდ, გამოიციხეს აღწერას. რასაკვირველია, ეს იმას არ ნიშნავს, რომ ვაყას არ შეეძლო გმირების პლასტიკური ხა-ტვა. ვინც მთავრებს „ეთერის“ ზოგიერთ პა-საჟს, ის დარწმუნდება, რომ ვაყასთვის არც მოქმედი პირის გარეგნობის ჩვენება იყო უცხო. სწული ვთერის, კუდიანისა და ქაჯე-ბის სახეები ამის საბუთებია. უნდა აგრეთვე მოვთხოვოთ ზვესურ გვიგის პორტრეტი „მან-დილიში“ (თავი VI), ანალოგიური ადგილები მისი მოთხრობებიდან („დავრჯანი“ და სხვა) და ა. შ. და, მაინც, როცა საქმე ხასიათის შექ-მნაზე მიდგება, თავის საუკეთესო პოემებში ვაყა უმთავრესად ვენებათა ჭიდილის გადმოცე-მას მიმართავს და არა მხატვრულ დესკრიფ-ციას. ამით აიხსნება დროს პარტულიშიც მის პოეტურ ეპოსში: მყობადი სიზრვის სახით აწმყოშია გადმოტანილი (მაგ, „გოგლიაში“ გვი-რის ბედი წინასწარ არის წარმოსახული ცო-ლის სიზმარში; ასევეა „გველის-შამელში“, „ზახტრიონში“ და სხვაგან) ან მოქმედების რეა-ლურ დროშია შემოტანილი მოვრნების სახით (მაგ, „ზახტრიონში“ ციხის აღების ამბავსა და კვირასა და ღუღას თავგადასავალს ჰყვებიან

უკვე ომგადახდილი და შერკინებული თუშ-ფშავე-ბევსურნი).

საგანგებოდ უნდა აღინიშნოს აგრეთვე ვაყას პოემების დრამატული სიტუაციების, გმირთა სახელების, ცალკეული მოტივების და თვით მოქმედების სარბიელის ერთგვარობა. ხვეის-ბერი ჩანს „აღუდა ქეთელაურში“, „მანდილ-ში“ და „გველისმქამელში“; ზეიდაური დაა-ლეს დარლას („სტ. მასპ.“), ეს უკანასკნელი მოხსენებულია „სისხლის ძიებაშიც“; უშიშა გე-მოყვანილია „მანდილი“ და „გველის-შამელ-ში“; ვაყას გმირები ხშირად ნახულობენ სიზ-მარს, ბევრი მათგანი ხაზმატის ჯეგარს სწირავს კურატ მოხვერს ან გუდანის დღეობაზე არიან და ასე დაუსრულებლად. ესაა ერთი მთლია-ნი საწყარო, რომელსაც მხატვრის ხელი სხვა-დასხვა კუთხით გვიჩვენებს. იგი შინაგანად ჩაყვრილი და საეგზობით დამთავრებულია.



თავისი გმირების ვნებების დელილს ვაყა-ფშაველა მიიჩნევს ბუნებას შინით მიმ-დინარე პოლარობიების ერთ-ერთ სახედ, რაზედაც ბუნება ჩვეულებრივად ამაღლებუ-ლია. ყოველთვის ეს ცნობილია მისი ლირიკადა-ნაც, მაგრამ ვაყას ეპოსში იგი უფრო რთული და ჭეშმარიტად გენიალური ფორმით არის გა-მოხატული, რაც „სტუმარ-მასპინძლის“ ავ-ტორის მსოფლიო პოეზიის ვიგანტების გვერდით აყენებს.

მართალია, ვაყას პოემებში ადამიანებსა და ბუნებას შორის ერთგვარი კავშირი სუფევს, ბუნება ზოგჯერ თითქმის იზიარებს ადამიანთა ჭირ-ვარამსა და სიხარულს. აღუდას ბედი ნა-წარმოების ბოლოსაა ნაწვევები. იგი თვლ-ქაბიან ამინდში ჯალაბითურთ ტოვებს მშობ-ლიურ თემს, ხოლო ამის წყარო მტერად დგებიან“. აქ აღვე შეიძლება ვითქვით ბუ-ნების მოჩვენებითი თანაგრძობაზე ადამიანი-სადმი. იგივე შეიძლება ითქვას „ზახტრიონის“ ზოგიერთი ადგილის შესახებაც. მაგრამ უკვე 1889 წელს დაწერილ „კობალიში“ დევების განადგურების შემდეგ ბუნებაში სიმშვილისა და წესრიგის დასადგურებაა ხაზგასმული:

ღლა საღლის ნიშნს უჯებს,  
დღე ღამეს ებრძვის ძალზედა,  
ნისლი, ათას მზრით მომდგარნი  
დაიხვეწებენ მთაზედა.

ვაყა-ფშაველას არა ერთხელ აქვს აღნიშნუ-ლი თავის ლირიკულ ლექსებში ბუნების უფარ-დელობა ადამიანთა ბედისადმი, მაგრამ ეპოს-ში ეს თეალსზრისი მას ჩვეულებრივ გამოთ-ქმული აქვს ტრადიციის დასრულების შემდეგ. მაგ, „სისხლის ძიებაში“ (1897) ქიჩორის დაღუ-ბის შესანიშნავი სცენის შემდეგ პოეტი ასე ამთავრებს თბრობას:

<sup>1</sup> ვაყას მხატვრობის ეს მხარე — ეპიზოდუ-ბის იშვიათი სცენურობა — იმ მხრითაცაა საინ-ტერესო, რომ გვითვალისწინებს პოეტის მიღ-რეკილებას სიუჟეტის დრამატურგიული აგებო-სადმი. ამოთვე აიხსნება ის გარემოება, რომ ქართულ მწერლობაში ვაყა-ფშაველა ავტორია ერთ-ერთი საუკეთესო დრამატული თხზულები-სა („მოკეტილი“, 1894). ეს ნაწარმოები სანი-მუნია თეატრალური ტექნიკის თვალსაზრისით — მოქმედების შინაგანი განვითარების ბრწყი-ნვალე ჩვენებით. სცენიურობით ხასიათდები-ან მისი პატარა პიესებიც: „სცენა მთაში“ (1889), „სცენები. (ფშაველების ცხოვრებიდან)“ (1889), „სცენები“ (1889), „ტყის კომედია“ (1911) და დაუმთავრებელი „ბოტრო ფშავეში“. არაა შემთხვევითი, რომ ვაყას მთელი თავისი შემოქმედების მანძილზე არ განულება ინტე-რესი ამ ფანჯარაში, რაც ჩამოთვლილ ნაწარ-მოებთა კრიონოლოგიიდანაც ჩანს.

ათასჯერა სწვიმს, სეტყვია,  
მთებზე ნისლები ჰკიდია,  
ბევრი რამ ხდება ქვეყანადა,  
შეც ცოდვა-ბრალი დიდია;  
ბუნება წარბასაც არ იხრის,  
მაინც მშვიდი და მშვიდია.

„ვეკლეს-მჭამელს“ (1901) ფინალში „მოზა-  
რე ქალის ფერი მთვარე“ წამით დაამტკრებდა  
თავისმკვლელს, მაგრამ აქ მყუდრების პოლი-  
ციიდან არის დანახული მინდიას ხვედრი, და  
ისიც ერთი გაელვებით. პოემის ბოლო ტაქტები  
კი მაინც ასეთ განზოგადებულ დასკვნას შეი-  
ცავენ:

ნიავეც მიმოდიოდა  
უღარდოდა, სელის მღერითა...  
ფრთა ვაკერის წვერსა ხმლისასა  
ამოღერებულს ენითა,  
შაღებოლს ჰიაფერადა  
კაცის გულმკერდის წვენითა,  
და გათამაშდის მწვეანზე  
ლაღად, მოღებენით, სტვენითა<sup>1</sup>.

ყველაზე საკვირველი და პირდაპირ შეუდ-  
რებელი შესავალი და ფინალი აქვს „სტუმარ-  
მასპინძელს“. პოემა იხსნება ქისტის სოფლის  
სურათით, იგი „საამო არის საცქერლად დია-  
ცის უბესავითა“. მაგრამ იქვე, მომდევნო ტაქ-  
ტში, იღნიშნულია, რომ

სოფლის თავს ჰპინავს შავს ნისლსა,  
რომელსაც ის თვისება აქვს, რომ აქედან  
დაიჭერის და  
აბნელებს, უხილავად ხდის  
ქვეყანას ხილულაწასა.

პოემის ფინალში კი, ტრაგედიის დასრულე-  
ბის შემდეგ, როცა დაღუპული გმირების (ღვია-  
დაურის, ჯოჯოლას და ალაზას) ლანდები ძმე-  
რად მიესალმებიან ერთმანეთს და როცა მათი  
„ცქერით კაცო ვერ მღება“,

..... განიღება ჯანი რამ  
ქერუმად შავის ფერითა,  
დაეფარება სანახავს  
წერა-მწერელის წერითა,

მამასადაამე, შავი ნისლი (იგივე „შავი ფე-  
რის ჯანი“), რომელსაც პოემის დასაწყისში  
გადაწეული ფარდის მსგავსად<sup>2</sup> „სოფლის თავს

<sup>1</sup> შტრ. მოთხრობის „დარეჯანის“ დასასრუ-  
ლი: „დარეჯანი საუკუნოდ გამოეთხოვა წუთის-  
ოფელს. ზეცაც დაბნელდა, მთებმა შავი ნაბ-  
დები (ნისლები, ა. გ.) წამოსხეს და მაღლიდამ  
ამაჟად გადმოსცქირეს არავეის ხეობას. არაკვი  
შეუღმერთად, უღარდელად მიაქანებდა თავქვე  
ტალღებს“...

<sup>2</sup> „მოკვეთილი“ ერთი ქისტი გასცქერის ბუ-

ენინა“, ეშვება და ამიერიდან ერთ წუთსთვის  
საბოლოოდ დაეფარება სანახავს... წერა-მწერ-  
ლის (ე. ი. ბედის წერის, ა. გ.) წერითა“: ეს  
იგივე ბერძნული მოიარა და ვეფას იგი შემო-  
აქვს ხელოვნებაში ხალხური წარმოდგენების  
საფუძველზე გამომუშავებული და პერსონიფი-  
ცირებული სახელწოდებით („წერა-მწერელი“).

ვეფას არაერთხელ აქვს გამართებული ეს  
სახელწოდება. იგი ამბობს: „ფშაველი ფაბა-  
ლისტია: კაცს, რაც შეიძლება აწერია, ის არ  
ასცდება; კაცი უმწერლოდ, ესე იგი თუ არა  
წერით არ მოკვდება“. მეორე ადგილას ვეფა  
საგანგებოდ განმარტავს: „წერა-მწერელი: და-  
ხადებდიდანვე ღმერთი კაცს ბედს, ან უბედუ-  
რებას დაწერსო. „უმწერლოდ კაცი არ მოკვ-  
დებაო, ამბობს ფშაველი“. ამ რწმენითა ვამს-  
კვალელი ვეფას ზოგიერთი პოემის ვმირი. მაგ.  
„ხის ბეჭენი“ მონადირის ეუბნებთან „უმწერ-  
ლოდ მწერიც არ კვდება! რატომ არ იცი, ვე-  
ფაო“. მთელ რიგ მოთხრობებსა და ენოგრაფი-  
აფულ წერალებში (გასამართლებელი ჩიზუ-  
ხი“, „ჩაღბია“, „მთაბედილებანი“, „ფშაველი  
და მისი წუთისოფელი“ და სხვ.) მწერლის თერ-  
სონაჟები აგრეთვე განგებულს შეილებად სერი-  
ან თავს... შეიძლება ვიფიქროთ, რომ თვით  
პოეტისათვისაც ბუნების შიგნით მიმდინარე  
დრამატული კოლიზიები წამიერი ხილვა იყო  
მზოლოდ. „ერთი წელი და ათასი ბარდაბარია  
ქამისაო“ — ამბობდა ვეფა. ბევრი მისი პოემის  
მიხედვით ზოგჯერ ძნელი სათქმელია — სად  
თავდება ფანტასტიკური და სად იწყება სინამდ-  
ვილე. ცხადია, მზოლოდ—ვეფას ხიბლავს, მსგა-  
ვსად გოეთესი („მგზავრის დამეული სიღერა“) და  
შექსპირისა („ქარიშხალი“), ბუნების დამოშ-  
მინება, დისონანსების მიხედვება, დრამატული  
კონფლიქტების დაცხრომა, — საერთოდ, ბუ-  
ნებაში მიმდინარე პოლაროზაციის დასრულება.  
ყველაფერი იმთქმება მარადისობაში, რათა  
ოდესღაც ხილულსა და ხელშესახებს სიზმარე-  
ულის სახე მიეცეს და იმ შავი ფარდის მიღმა  
დარჩეს, რომელიც წერა-მწერალს ხელთ უკუ-  
არია. ამ ფარდას კი

ვერც შეულოცავს მლოცველი,  
ვერც აიხლება ხელითა...

ასე წარმოვეიდებება ჩვენ ვეფა-ფშაველა —  
შემოქმედი, რომლის მხატვრულმა ნიჭმა მსოფ-  
ლიო პოეზია გაამდიდრა ქართული მითოსის  
სიღრმეებიდან მომდინარე ხილვებით.

ნებას და ამბობს, რომ მთებს ნისლი აქეთ  
მობმულიო. რემარკაში შემდეგ ეს „ნისლი  
აიწვეს“. „მთათა ერთობის“ ფინალში ნათქვამია,  
რომ „გადეხური ეთი ძაძაქ მთებს ჯანი მი-  
რით-პირამდიო“. ნისლის ფარდას აქ ალგო-  
რიული მნიშვნელობა აქვს შეტანილი.

3. გეგმვილი

ვაჟა-ფშაველას რომანის პუბლიცისტი

ვაჟა-ფშაველას ლიტერატურულ მემკვიდრეობაში მნიშვნელოვანი ადგილი უჭირავს მის პუბლიცისტურს, რაც თითქმის მთლიანად თავმოყრილია პოეტის თხზულებათა VII ტომში.

ვაჟა ფრიად მაღალი წარმოდგენისა იყო, საერთოდ, ბეჭდვითი სიტყვის მოყვანი, იმას უნდა ედღეობდეთ, „ვეგები სასარგებლო რამ ვაჟა-გონოთ ქვეყანას, შეემატოთ რამ მის გონებას და ხეობასაო“ („რამე-რემე“, 376). იგი მუდამ იმის ნატვრაში იყო, „რომ ვეგები ჩვენი მწერლობა გაძლიერდეს, ნაბეჭდმა სიტყვამ მოპოვოს ბინა ხალხის გულსა და გონებაში“, წერა-კითხვა, ექრანალ-გაზეთები, წიგნები ფართოდ გავრცელდეს, რადგან, მისი რწმენით, „მწერლობა ძალია, ერთი უმთავრესი იარაღთაგანი, ერის წინსვლისა, მისი გონების და ცხოვრების გაუკეთებისა“ (იქვე, გვ. 377). მაგრამ ამგვარი შედეგის მიღწევისათვის საჭიროა, რომ მწერლობას „ყოველი წელით, ავი თუ კარგი, თავის ქვეყნისა ესმოდეს, შეგნებული ჰქონდეს მისი საჭიროება და სხვესაჲ შეაგნებინოს“.

ვაჟა ვადამით ებრძვის შეხედულებას, თითქმის ზელოვნება, კერძოდ, მწერლობა მართოდენ ზელოვნებისათვის იყო მოელენილი. იგი ზელოვნების ცხოვრებისეული ინტერესებისა და მორჩილების იდეას ქადაგებს. „მწერლის სული და გულის ქონა იქნადაჲ სიზნა, აქვს რამე იდეალი, უყვარს რამ ამ ქვეყანაში, უნდა ქვეყნისათვის, ცხოვრებისათვის სიყვით, თუ არა. თავი და თავი მიწის შევლია, ჩემის ფეჭრით. ცხოვრება უნდა იყოს, მისი სიყვით-სიყვით. მწერალი კიდევ, როგორც გამოშატეული ცხოვრებისა, ესათოდ ამ წრეში უნდა ტრიალებდეს, მისი გრძნობა იმას უნდა დადგოდინებდეს, თვისი ცხოვრებდაჲვე გამოდინარე, თვით ცხოვრებისაგან შობილი“ (ფეჭრები“, 1891 წ. გვ. 193).

ნიმუშად ვაჟა ილია ჭავჭავაძის, სერვანტისის, შექსპირის, ლომონოსოვის შემოქმედებას ასახელებს. ჭეშმარიტი „ზელოვნება ქვეყნის საჭიროებას თან მისდევს“ განუხრებლად. საზოგადოებრივი ცხოვრების მიერ წამოჭრილი საჭიროების საშისებრი ზელოვნების, მწერლობის პირველი მოვალეობაა. „ტუთილად ვინმე იტყვის იმას, რომ ვე ტენდენციური პოეზიის საქმეა და არა

ნამდვილის პოეზიისაო... სინამდვილეში აქველა პოეტური ნაწარმოები, ასე თუ ისე, ტენდენციურია, მხოლოდ თვით ტენდენცია სხვადასხვა კერძისაა“ (გვ. 381).

ხელოვნება, უწინარეს ყოვლისა, სიმართლეს უნდა ქადაგებდეს. კერძოდ, მწერლობას სიმართლის სათქმელად ორი ფორმა აქვს, „ერთი პოეტური-ბელეტრისტული და მეორე — პუბლიცისტური“ (გვ. 378). როგორც მხატვრული, ასევე პუბლიცისტური მწერლობა ერთსა და იმავე მიზანს ემსახურება, ორივეს ერთი საგანი აქვს. ესაა „ცხოვრება, მისი მოვლენანი, ძველი თუ ახალი, მიზეზი ამ მოვლენათა და შედეგი“. საერთოდ, პირველი — მხატვრული მწერლობა — უფრო ძლიერია, მეტ შთაბეჭდილებას ახდენს, უფრო ღრმად აღელვებს ადამიანს. „პუბლიცისტი კი ცხოვრების მოვლენათა არკვევს და მის მიზეზებს უჩვენებებს... პუბლიცისტიკა მეცნიერება, პოეზია, ბელეტრისტია — ხელოვნება.“

პუბლიცისტი მოწოდებულია აღწეროს არა მხოლოდ მოვლენები, შედარებებისათვის სტატისტიკური ცნობები მოიშველიოს და სხვ., არამედ გააშუქოს საზოგადოებრივ ცხოვრებაში მიმდინარე სოციალური პროცესები. მასთანადავე, გამოიკლიოს მათი მიზეზები და უზენაოს კანონზომიერებანი. ვაჟა იზიარებს კ. ბიორნეს, ამ „აღდებულ პუბლიცისტის აზრს“: „თუ ვინდა ორგინალური, თავისებური მწერალი დაგიბობინ, სწერე, ისე, რასაც ჰფიქრობ, ისე, როგორც ჰფიქრობ, როგორც შენს სულსა და გულს უნდოდეს, მოსწონდესო“. (VII, 192).

ვაჟას შეხედულებით, ექრანალისტი პირველი ამოცანაა არსებული ცხოვრების ნაყოფანებათა კრიტიკა და უკეთობის მოძიების გზის გაშუქება. ამ ასპექტში იგი უდიდეს ბოროტებად თვლის ყოველგვარ შეზღუდულობას. რადგან „გონების მართულობას სული მართულობა მოსდევს“ (გვ. 92) და შედეგად კიდევ ადამიანის ცხოვრება „უსავნო, უხეირო, უკეთური, უგერვილო“ ხდება, უხემ ძალაზე, სიმტკიცე და მუარებელი ცუხურა, ესაა ადამიანის ვნახე დაღებული „დედი მძიმე ბოტიკიო“, რათა მან „არ გამოაცხადოს თავისი უმეყოფილება, არა სთქვაის, რაც უჭირს, რაცა სტიკია, არამედ იყოს

ჩემად, მოკრძალებით, მოწიწებით, შენჯად, ცოცხალ-მკვდარი“ („ვინ არის მართალი“, 1905, გვ. 275).

ვაჟა ენერგიულად იბრძოდა ქართული ლიტერატურული ენის განვითარებისა და გამდიდრებისათვის. იგი წერდა: „ახლანდელი ლიტერატურული ენა ახალია და სიახლის გამო ბევრს ფორმებს, ბევრს სიტყვებს მოკლებული არის. უკვლა ეს ფორმები და სიტყვები ხალხშია დამარხული, ხალხი, ვრი დედა ენისა. იგი პაადებს და შრდის ენას, როგორც დედა შვილს. უოველი ეთნოგრაფი და საერო მწერალი მოვალეა უკვლა საყურადღებო ხალხური სიტყვა, ან ფორმა ვაიენოს ლიტერატურულს ენას, თუ იგი სიტყვა და ფორმა შეეფერება ენის ხასიათს, იმის ბუნებას“ („მკითხვენი“, 1888 წ., გვ. 175).

იმ შემთხვევაში თუ ხალხურიდან შეტანილი სიტყვა შეუფერებელი აღმოჩნდა, სულ ერთია, ლიტერატურული ენა მის არ მიიღებს. საერთოდ, ენა თანდათან წარმატებაში შედის, წინ მიდის, მაგრამ ისე-კი არა, რომ ბუნებასა და ხასიათს იცლიდეს“ (176).

ახალ მწერლობაში ქართული ენის შებღალვის მთავარ მიზეზად ვაჟს ეს მიანიჩა, რომ „უკვლა ჩვენთაგანს სწავლა მთელია უცხო ენის მეოხებით“ („ენა“, 1901, გვ. 225). მაგრამ უკვლასათვის „ერთნაირად საზარალო არ უოფილა ეს ამბავი“. გამოჩენილი ქართველი „მწერლები ერთბაშად უცხო მწერლობით არიან ნაკეენნი“ და მაინც ზინებულად ფლობენ ქართულს, რისთვისაც „საჭირია ენის სულისა და გულის შეგნება“, ხოლო ამ შეგნებისათვის კი „საჭირია ის ღირსება და მადლი, რომ თვით მწერალს უცემდეს ქართულად გული და მკაჟა“ (გვ. 225). ვაჟს შეხედულებით, იგი დედა ენისა და ერის შვილია მხოლოდ ის მგოსნაი, მწერალი, ვისაც როგორც „მშობლის სისხლი და ხორცი“ შეუთესებია მისი ენა და მხოლოდ ასეთი მწერალი შეიძლება იყოს „თავის მშობელთან ისე დაახლოებული“, რომ ესმოდეს მისი მკაჟისცემა, აწმყო და მომავალი.

სათავე ქართული ლიტერატურული ენისა გახლავთ ძველი ნიჭიერ მწერალთა ნაწარმოებნი, ის ქართული თემები, სადაც დღევანდლამდე შენახულია შეუბღალავად, უმწიკვლოდ ქართული ენა“. ამგვარად, ლიტერატურული ქართული, კლასიკური მწერლობისა და ხალხური მეტყველების ფორმებით სულდგმულობს და ვითარდება. ამ გზით ახალი ფორმების შემოტანა „კაინიშანი მგონია, ხოლო ფორმების გატანა და შემკირება — ერის ვალაჟად, შეურაცხყოფად, დამკირებად მიმანჩაო“ (გვ. 226) აცხადებს იგი.

და, საერთოდ, ცხოვრების პროგრესს და თავგამოდებით იბრძოდა, რათა მისი ქვეყანა მოწინავე ხალხთა რიგებში ყოფილიყო.

ვაჟა საზოგადოების წინსვლის შემაფერებებელ დრომოკმულ ადამიანეებსა და ცრუმორწმუნებს უარყოფს. „მეცხრამეტე საუკუნის ტენიკურმა საკვირველ-მოქმედებამ დასცა, დაამცრევა ზესთამუნების ძალთა საკვირველები“ (გვ. 112). ასეა განსაკუთრებით დაწინაურებულ ქვეყნებში, სადაც ერთგან „თურმე ზღვის ძარბი რკინის გზის გაყენას ამირებენ“ და მრავალ სხვა აღმოჩენა-გამოგონებათა წყალობით ცხოვრება სწრაფად უმჯობესდება, წინ მიდის (გვ. 189).

ვაჟა აცხადებს, რომ განათლება სინათლეა. ხოლო „დღევანდელ ძალას კი სინათლე წარმოადგენს“ („ბევსურეთის თავი“, 1910, გვ. 167). ამიტომაც იგი ძალ-ღონეს არ ზოგავს ხალხში მწიგნობრობის, ცოდნის გავრცელებისათვის. „განათლება ბევრი რამ ბუნებრივი უარყო და თავის გემონებაზე გადააკეთა, თავისის აზრის, მისწრაფების სასარგებლოდ გამოიყენა“ („ყოველდღიური ფიქრები“, 1901, გვ. 228).

ადამიანის ფიქრის, გამოგონებლობითი უნარის, მეცნიერული ანალიზის „ერთი საქებური თვისება — მოკლენათა მიზეზის ძიებაა. როცა ადამიანის ფიქრი კითხულობს: რადა? რისთვის? საიდან და როგორ?“ ეს ნიშანია ადამიანის კეთილგონიერებისა. სწორედ ამისთანა ფიქრების ბრალია კაცობრიობის წინსვლა: რკინისგზა, ტელეგრაფი, ტელეფონი, ფონოგრაფი და სხვა ათასი მანქანა, ადამიანის ფიქრისა და ცოდნის ნაყოფი“ („ფიქრები“, 1902 წ., გვ. 248). გონებრივი განათლების შედეგია, რომ ადამიანი თავის ცხოვრების აკარგინების მიზეზს ეძებს. „სწორედ ამ არადარისთვისაობისა ბრალია დღეს, რომ უწყევად და ვერულეთ ძლიერა, როცა სუსტს ჩავგავს, — როცა მდიდარი ღარიბს ატყავებს“ (გვ. 248-9) ამასთანავე, „მართალია, განათლებამ, ცივილიზაციას რომ ვეძახით, სწორედ საკვირველი მოქმედება გამოიჩინა სხედასხვა ასპარეზზე, ხოლო ზნეობის სამფლობელოსა კი რა მოგახსენოთ“. იგი ფიქრობს, რომ ზოგიერთ შემთხვევაში განათლებამ ზნეობის დაქვეითება გამოიწვია და ეს სწორედ კლასობრივი, ბურჟუაზიული საზოგადოების ბრალია.

ვაჟა კარვად ხედავს, რომ ცივილიზაციის წარმატებათა ცენტრი ქალაქია და რომ მისი შედეგებითაც უმთავრესად ისევე ქალაქი სარგებლობს. ამასთანავე, ქალაქის კაცი, თუნდ სკოლა თვალთაც არ ენახოს, ბევრად ბევრის მკოდნეა სოფელზე“ (გვ. 254). ამიტომაც ინტელიგენცია დღენიადაც უნდა ცდილობდეს, რათა „სოფლად სწავლა-ცოდნა მოვიშველოთ. საცა სწავლა, ქალაქიც იქ არის, თვით უდაბნოც სწავლის ძალით უნივერსიტეტად გარდაიქმნება“ (255). მეცნიერებას, უწინარეს ყოვლისა, კვლევა-ძიების

ვაჟა-ფშაველა ყოველთვის შეხარობდა განათლების, მეცნიერების, ტექნიკის

სწორი მეთოდი სჭირდება. საზოგადოებრივ მოვლენათა კრიტიკის აზრი ისაა, რომ „ჩვენი რწმენა, შეგნებული და მკვიდრი, ამოუფხვრელი აყოს და, მასთანვე ნაყოფიერა“. კრიტიკულად განსახილველი საგნის საფუძვლიანი შესწავლა და „სწორი მეთოდი კვლევისა“ თუ არა აქვს ადამიანს, მისი კვლევა-ძიება კარგ „ნაყოფს არ გამოიღებს და ჩირთი-ფურთხებად გადაქცევა“ (316). ამ ასპექტში იგი მკაცრად აკრიტიკებს პროფ. ნ. მარს, რომელიც იმ ხანებში „ვეფხისტყაოსნის“ სიტუეტის სპარსულობის დამტკიცებას ლამობდა და, ამგვარად, ჩრდილს აყენებდა მის გენიალურ ავტორს. „შოთა რუსთაველი იგივე საქართველოა და საქართველო იგივე ავეფხისტყაოსანია, რის გამოც უწინარეს ყოვლისა საჭიროა დიდი სიფრთხილე და აღჩქარებულობა, საყთხის ღრმა მეცნიერული შესწავლა, სანამ ამ ერის საშვილიშვილო განძის განხილვას შევდგებოდეთო.



ვაჟა-ფშაველა წოდებებდა, კ ლ ა ს ე ბ ა დ დ ა-ყოფილ საზოგადოების ანალიზს იძლევა. „როგორც კაცია, ფიქრებიც ისეთი აქვს. ავაზაკს ავაზაკური ფიქრები მოსდის თავში, ვაჰარს ვაჰრული, მუშას მუშური, ჭიანჭველს კაცა კატური და სხვ.“ („ყოველდღიური ფიქრები“, 1901, გვ. 227). კაცობრიობის განვითარების საფეხურები ისტორიის პროგრესულ ეპოქებს წარმოადგენდნენ. არც მონობას ჩაეღვლია ისე, სარგებლობა არ მოეტანოს, ვინაიდან მეცნიერება და ხელოვნება მან დაჰადა და არც დღევანდელი „კაი-კაცის“ დეაფლი ჩაივლის ისე, რომ ქვეყანას, მის ყოფაცხოვრებას არაფერი არავის“ (გვ. 229).

ვაჟას შეხედულებით, ქართველი ერის ცხოველყოფილობის „ქუშმარტი ძალა“ მდებარეობს ხალხში. ის „ერის ნივთიერი სიმდიდრის შემოჭმუნება და ფეხიც არ მოუსხლეტა, მაგრად უდგა სამშობლო მიწა-წყალსა და მამამამის კერაზედ“ (გვ. 236). ამასთანავე ვაჟა აღნიშნავდა, რომ ერის წარმმართველი ძალა მაინც „ინტელაგენცია ყოფილა და იქნება, იგი ბელადია“ (გვ. 235).

ვაჟამ ღრმად განიკადა ილია ჭავჭავაძის ტრავგული სიკვდილი. „მოგვიყვანს სუკეთესო, პირველი აღამაინი, ჩვენის მწერლობის სულის ჩამდგმელი, მოღაწე, დიდი მოამაგე ქართველი ერისა“. ვაჟა აღვადებს: „ილიას მკვლელებს რომ შეებლოთ, საქართველოსაც მოკლავდნენო“ (ერ მოკლეს“, 1907, VII, გვ. 294). ილიას ცხედარზე წარმოთქმულ სიტყვაში ვაჟა აღნიშნავს, რომ ილიას მოკვლას უპირებდნენ 60-იან წლებ-

შიც „მხოლოდ იმიტომ, რომ იგი შეეჭმუნოდა ცხოვრების დახასხებულ ფორმას, მატონქმობას“, რომ „მთელი 50 წელი განსვენებულმა საქართველოს ბედი კალთით ატარა, იყო მისი დარაჯი... მოსულს მტერს, ვინც საქართველოს ისრებს ესროდა, იგი პირველი აგებებდა თავის მკერდს“. ვაჟა გულისტყვილით აცხადებს, რომ წვეწმი გამოვრიგენს ისეთნი, რომელნიც თვით საქართველოსა ჰკლავენ: უარყოფენ ენასა, ეროვნებასა და თვით ტერიტორიასაც“ („სიტყვა ილია ჭავჭავაძის ცხედარზე“, 1907, გვ. 298).

მრავალ უმნიშვნელოვანეს პუნქტში ვაჟა-ფშაველა ილია ჭავჭავაძეს ეხმარება. ვაჟა განვკვიმარტავს: მე რომ მკითხობთ, ერის წინაშე „რომელი უფრო სინდისიერად ასრულებს თავის სოწოდებას, თუ მოვალეობას, უკანასკნელი გლეხი, თუ თავმოწონე რომელმე ინტელიგენტი? გლეხი-მუთქი, გიბასუბთ“ (გვ. 235). გლეხობა ერის არა მხოლოდ გამრავლების, არამედ, საერთოდ, მატერიალური წარმოების გამრავლებელი ძირითადი ძალაა. „რაც ეოდნა და გამოცდილება მამა-პაპამ უანდერძა გლეხკაცობასაჰან კარგად შეინახა: საცა ვენახი ხარობს, მწვენიერად შემეშვებული ვენახი აქვს; საცა საქონლის მოშენებას უწყობს ადგილი ზელს — საქონელი ჰყავს მოშენებული და, ხენა-თესვას თუ ვერყვით, რიყესა და კლდეზდაც სუღადი, პური მოკყავს“ (გვ. 237). ამასთანავე, „არც ერის ახალსაშენებას, თუ მანქანას არ უფრთხობს იგი (გლეხობა — მ. გ.), როცა აღინახავს მის სარგებლობას — ენაწილის შეწამლვა, ახალი ჯერის გუთნების შეძენა, უველგან გახშირებულია, როგორც კახეთში, ისე ქართლში და სხვ“ (გვ. 237). ოღონდ ისაა, რომ გლეხობის განათლება, ცოდნა არ ყოფნის და სწორედ ამ მხრივ — ხალხში განათლების შეტანით — უნდა გამოაგლინოს ინტელიგენციამ თავის სულიერ მისწრაფებათა და იდეალებიდაღმი ერთგულება, ჩამდენდაც ცხედზე უცხადესია, რომ „მარტო თავად-აზნაურობა არ არის ერის ძალა“, როგორც გინდ კეთილშობილური ამბებიო არ იყოს ამომრავებული მისი საუკეთესო ნაწილი.

ვაჟას აზრით, ეთიკოლოგიის განვითარებამ აღამაინი უფრო ღრმად ჩაახედა საზოგადოებრივი ცხოვრების აუკარგიათობაში და მისი მიზეზების ძებნა დააწყებინა. მდიდართაგან ღარიბთა ექსპლოატაცია, ძლიერთაგან სუსტთა ჩაგვრა საზოგადოებრივი აზრისაგან გაიციხებოდა. მაგრამ ტერიტორიული ბედისათვის ზრუნვა სჭირად თვალთმაქტურია. ვაჟას კარგად ესმის ბერკეთიზიული ალტრუიზმის სიყალბე, რომლის მიზანია მუშათა ექსპლოატაციის მიჩქმალვა. „ალტრუიზმი, ჩემო მკითხველო, ფილოსოფოსთაგან მხოლოდ ტეინის მოსაფხანად ყოფილა გამოგონილი“ (გვ. 255).

ვაჟა ამ ასპექტში განიხილავს ბერკეთიზიული ორგანიზაციებისა და თვით მოაზრეთა ღონისძიებათ, რაც ვითომ მუშათა ცხოვრების გაუმჯობ-

<sup>1</sup> ჟ. ე ნ გ ე ლ ს ი, „ანტიდურნიზმი“, გვ. 213, 1932, თბ.  
10. „მნათობი“, № 7

ბეჭდვას ემსახურება. „დღევანდელ განათლებულს ქვეყნებს თავის სამტერვედა აქვთ მუშათა საქმე და, თუ რომელიმე ფაქტობს და ცდილობს მუშათა ყოფა-მდგომარეობის გაუმჯობესებას, ეს ამიტომ როცა, ვითომ უყვართ ისინი ან ებრალებათ, არა, სხვა ფაქტი ამოქმედებთ: სამეფოში სამეფო აიცილნონ თავიდან. ასეთი სიყვარული ზომ არსენისაც გამოუცხადა ერთ ღრის სომეხში, როცა მან ფული მოსთხოვა ხმა-ამოღებულმა: «არსენჯან, პო, შენ მხარბექს კი ვენაცვალეთა» (გვ. 250). დასავლეთ ევროპის ბურჟუაზიულ საზოგადოებათა ცხოვრებას ვაჟა იმიტირებდა, რომ თავისი ქვეყნის მდგომარეობაში უფრო ღრმად გაერკვეს. «ეინ არ დამეთანხმება, რომ ევროპაში 9% ღარიბთა, ბოგანო ხალხისა ბევრით მეტია, ვიდრე ჩვენში». მაგრამ ჩვენი ღარიბი მოსახლეობა დიდად განსხვავდება მისგან, რადგან „ჩვენს გლეხ-კაცობას მკვიდრად უღვა ფეხი მშობელს დედამიწაზე, იმას ეალერსება და იმას ეხუტება და იხუტებს გულ-მკერდში“. მართალია თავისი მიწაწყლის, კერძოდ მიწათმოქმედების ესოდენ ძლიერი სიყვარული ზოგიერთი მხრივ საზიანოც არის. მაგრამ საბოლოოდ კი დიდად და ბევრად სასურველია ჩვენთვის, ვინაიდან ტერიტორია გვენახება და ზომ მოგვსენებათ, უმიწაწყლო ერთიგვარი, რაც უფროდ ფრინველი, უწყლოდ თევზი და უხეზროდ სიციხლეუ\* (გვ. 251).

ვაჟა-ფშაველა უფლებრივად დაზარალებული, გაღარიბებული გლეხობის ინტერესების სადარაჯოზე გამოდიოდა — მემამულეთა, ჩარჩა-კუპართა, მეტროპოლის ბიუროკრატის, ღორმუცელახეცობის, საერთოდ, „სოფლის მჭამელთა“ ყოველგვარი ხროვის წინააღმდეგ, იგი მიუთითებდა, რომ თავადები სათემო მიწების დაწმენვისა და, მაშასადამე, გლეხებისათვის ღალის შეწერას ლაშობენ. უკანასკნელნი ამ დროს, გასული სიუკუნის რეფორმის მერმინდელ პერიოდში, ცხადია, ყოველმხრივ ცდილობენ მემამულეთა უღელის გადაადგმას. თავადს პოლიცია მიუშველდება. და როდესაც „სიტყვის მაგიერობა მათრახს დაუთმეს... მათრახში მათრახი გამოიწვია, ძალდატანებამ წინააღმდეგობა. საქმემ გუბერნატორამდე მიიღწია, გუბერნატორმა სარბევი (გვზეკუილი) დაინწი...“ („თანაური ფელეტონი“, 1891 გვ. 204-205). პოტიტ გაბედულად ჩაერია საქმეში და ფშაველი გლეხობის ახალი შევიწროების ამბავი პრესის მეშვეობით ფართო საზოგადოებრივობის მსჯელობის საგანი გახდა, მან დიდებულად იცოდა ვერძო საკუთრების ორბიტში მიქცეული გლეხის ფსიქოლოგია, მისი ძლიერი მოსწრაფება მიწისაღმია. ამიტომაც იგი თავს ესხმოდა ქართულ თავადაზნაურობას, რომელიც თავის მიწებს უცხოტომელებზე ჰყდიან და ექონიაგუპობდა გლეხობას, რომლის „ერთადერთი იღვალა“, როცა ფულს იძენს, ისაა, რომ „მამული იყიდოს და დამოუკიდებლად იცხოვროს“, რადგან ამ გზითღა იყო, ამდროინდელი მიწინავე

ქართული ინტელიგენციის ერთი ნაწილის წარმოდგენით, შესაძლებელი, რადგან უკანასკნელ ტერიტორია შეენარჩუნებინა.



ვაჟა-ფშაველას პუბლიცისტიკაში, მთელ შემოქმედებაში განსაკუთრებული ადგილი უჭირავს მთისა და ბარის ურთიერთობას. ვაჟამ კარვად დაინახა და შეიქონა ბარიდან მთისკენ დამრული ახალი ცივილიზაციის გამოწვეული ღრმა კონტრასტებით აღსავსე ცივილები. მისი გმირები სწორად ტრაგიკულ კონფლიქტში ვარდებიან საკუთარ თემთან, მაგრამ არა როგორც თემურობის გამტეხნი და გარეშე მტარულ ძალთა აგენტები, არამედ — როგორც კარნაჟებილი თემის თვითმყოფლობაზე გონებრივად ამაღლებული თემისშვილები.

ილია პევეკაისისა და აკაკი წერეთლის, ვაჟა-ფშაველასა და ალექსანდრე უახშველის საზოგადოებრივ მოღვაწეობაში რელიეფური ასახვა პოვა ფეოდალიზმის რღვევისა და კაპიტალიზმის განვითარების, ცივიზმის ბატონობისა და ნაციონალური ჩაგვრის იმ პერიოდის არსებითად ორი ნაკადის, ბარისა და მთის, ყოფიერების ურთიერთმწერწმისა და გაერთიანების ტენდენციამ.

ილიამ და აკაკიმ თითქმის ბარი მთაზე აზიდეს, ვაჟა-ფშაველამ და ალ. უახშველამ მთა ბარში ჩამოაბრძანეს და, ამგვარად, მთისა და ბარის საეკუენებრივად გათიშული და დაპირისპირებული ყოფიერება — თვით მთა ცხოვრების სინამდვილეში სოციალურ-პოლიტიკური კონსოლიდაციის ობიექტურად მიმდინარე პროცესთა საწყისებზე — ერთი იდეისათვის, ერთი მისწრაფებისათვის აამოძრავეს. მთისა და ბარის ამ ერთიანობის ლეიტმოტივი, რამდენადაც იგი ხსენებულ მოღვაწეთა და, საერთოდ, იმ ეპოქის ქართული საზოგადოებრივი ცხოვრების ცნობიერებაში იხსებოდა, ეროვნულ-განმათავისუფლებელი მოძრაობა უნდა ყოფილიყო, და იყო კიდევაც.

ვაჟა წერს: „თავდაპირველი მშობელი დედა და აგვიან მთის ბარი იყო. დროთა ვითარებისა და ისტორიულ მიზეზებისა გამო მთისაც ბევრჯელ ჰხვდა წილად დედობა და აკენობა ვაჟაწი ბარისათვის; მტრისაგან დაწიოკებულნი, შევიწროებულნი ბარულნი სწორად ივლტოდნენ მთებში, როგორც ციხე-სიმაგრეში თავის დასაფარავად; ვგრეთვე მთიდან ეკონომიურ პარობებშია გამო, იძულებულნი აფარებდნენ თავს ბარის მდიდარ და უხვ კალთას“ („ლაშარის ჯვრის დღეობა ანუ ლაშარობა“, 1903, გვ. 121). მე-19 საუკუნეიდან მოყოლებული თანდათანობით შეწყდა იუცილებლობა მტრისგან შევიწროებულ ბარელთა მთებში გახიზნვისა, სამაგვიროდ — სულ უფრო გაიზარდა და ვაჟა-

თოვდა ეკონომიკურად შევიწროებულ მთიელთა ბარისკენ, ქალაქისკენ მიმავალი გზებში. მთიელს ბარში ჩამოაქვს თავისი ნაწარმოები— მეცხოველეობის პროდუქტები: ერბო, ყველი, კარაქი; ყოლის თვით პირუტყვის: ცხეარს, ძროხას და სხვ., აგრეთვე შინამრეწველობის ნახელავს— წინდებს, შალეულს, ხის გაბეჭურჭელსა და ა. შ. ბარში სულ უფრო მრავლდება საშოვარზე გასულ მთიელთა რაოდენობა რაც რეფორმის მერმინდელ პერიოდში დაქირავებულ შრომის ევოლუციის შესაბამისად მით უფრო იჭერს მთავარ ადგილს მთისა და ბარის ურთიერთობაში, რაც უფრო ბარი ავსავსის მთაში თავის ინტელიგენტურ ძალებს— მასწავლებელს, გემოს, მიწის მშომელს, ადვოკატს, მოსამართლეს და სხვ., თავისი ინდუსტრიის პროდუქციას, რაც მთაში ავიწროებს ოჯახურ მრეწველობასა და მერმე თვით შინამრეწველობასაც და, მამასადამე, კიდევ უფრო აზრალეებს სოფლისმეურნეობრივი წარმოების შეზღუდვებით თავისუფალ მუშახელს. მთის გარდამეტე მოსახლეობა ადრე თუ გვიან ბარისკენ უნდა დიხრას.

ვთქვამ, როგორც პუბლიცისტმა გეზი აქლო ამ პროცესს და იგი ამ მხრივ შეიქნა მთისა და ბარის დაახლოების გამოჩენილი მოღვაწე. მან უწინარეს ყოვლისა, ეთნოგრაფიული მონაცემების საფუძველზე შეცნობადად ახსნა და დაასაბუთა, რომ მთიდან მოსახლეობა ბარში შეცხრაშეტე საუქუნებზე ადრეც ჩამოდიოდა, აქ გატიანებულ მიწებზე სახლდებოდა და ქმნიდა ახალ სოფლებს. „და კუშმარიტობის შევკვილია ესაჭკვათ, რომ ბარით მომდინარე დღეს ლაშარში მლოცავები ძველად ბარში გადასახლებულნი ფშაველები არიან, უკვე „გაქახებულნი“. ...ჩვენ ეიცით კახეთში, ვაღმა მხარეთი, სხვათა შორის, ორი სოფელი, დამამტყიცებელი ჩვენის აზრისა: სოფელი ფშაველი და ყვარელი; პირველი თავის ვინაობას თვითონ ყვერუნება, ხოლო მეორის სხენია — სოფ. ყვარა დღესაცა ფშაველი სოფლად და იმტრამ არც საკვირველია, ბარელთაგან მლოცავი ლაშარის ჯვარს ამ სოფლიდან უფრო მეტი ვაყავს. ბარელების ლაშარის ჯვარში სალოცავად სიარულის მიზეზი ნათესაობაა მთის ხალხთან“ (გვ. 121—122).

ვთქვამ-ფშაველამ გააცამტყერა ცარიზმის ბიუროკრატის მიერ გავრცელებული შეზღუდვება, თითქმის მთიანეთის მოსახლეობა არ მრავლდებოდა და დახმარების სახით აუცილებლად იყო მათი მთლიანად ბარში გადასახლება. შეზღუდვება მით უფრო სახიფათო შეიქნა ქართველი ხალხის ტერიტორიული ორგანიზაციისა და, საბოლოოდ, თვით ქართველი ორგანიზმისათვის, რომ იგი ვაიხზარა ზოგადრთმა „მსუბუქი კუთო მეტყველმა“ ქართველმა პუბლიცისტმა და დაიწყო ქაღადი დესახალ „ორგანიზებულმა“, ე. ი. არსებობად იძულებითი დონისძებება მთელი მთიანეთის ბარში ჩამოსახლე-

ბისათვის, ვთქვამ-ჯერ კიდევ მაშინ ამხილა ეს ევრაელი ზრახვები და უჩვენა, რომ მთის მოსახლეობის ბუნებრივი ნამატით ბარში არა ერთი სოფელია დაფუძნებული და რომ სწორად ესა, ე. ი. შინაგანი კოლონიზაციის მიზეზი, რომ თვით მთაში მოსახლეობა არ მრავლდება, რამდენადაც სოფლისმეურნეობრივი წარმოების გაფართოების შესაძლებლობა იქ ვაძნელებულია, ამ ამოწურული.

დიდძალი ფაქტობრივი, ისტორიული, ეთნოგრაფიული მასალების სისტემატიზაციის და ანალიზის მეოხებით ვაყა-ფშაველამ დაამტყიცა, რომ საქართველოს მთიანეთი იყო და არის რეზერვი საქართველოს მოსახლეობის, საკეთორად ქართველი ხალხის გამრავლებისა და რომ ეკონომიკურად შევიწროებულ მთიელთათვის საქართველო დახმარების გავევა უნდა გამოიხატოს არა მთის სოფლების მთლიანად, არამედ მოსახლეობის მხოლოდ ქარბი ნაწილის (რომელთა მწარმოებლური შრომით ადგილზე დასაქმება არსებულ პირობებში მოუხერხებელია); ბარში ჩამოსახლებაში — ამასთანავე საქირთა სრული ნებაყოფლობისა და თვითშერჩევის პრინციპზე, ოდითგანვე არსებული ტენდენციის შესაბამისად, ყოველმხრივ ზელს ეუწყობდეთ და ვაქებებდეთ ამ ჩამოსახლებას.

თუ რამდენად ბუნებრივი იყო ეს ტენდენცია, ამის მრავალი მაგალითი მოჰყავს ვაყას. „სიღარინზე ზევსურეთისა მეტისმეტად დიდია... მთის ზევსა და დელებში რაც საცოდავი სახანავი მინდერები იყო, გამოთვტა და მოსავალს აღარ აღევა, ტყე ვაიკეთა და სალი კლდე უარესად გასალდა და გატიტელდა, რადგან საქონელს ნეკერითა ჰქევაბავენ. მთის საშოვარი იმდენად არაა, რომ საქონელი შეინახონ ბლომად და იმითი არჩინონ თავი“ (იხ. „ზევსური შეინძარა“, 1907 წ., გვ. 163). ამგვარად, ზევსურთ მეტი ჯანი არა იქეთ: „საშომლოს“ თავი უნდა დაანებონ და ბარში ჩავიდნენ.

მაგრამ ბარი მთიელს ზელგაშლილად აღარ იღებს. მეტროპოლისის ბიუროკრატის ბარის „თავისუფლად“ მიწებზე დისასახლებლად გლუხომა სხვა ქვეყნებიდან მოჰყავს. ასეთია ქართული ეროვნული ორგანიზმისა და ქართველი ხალხის ტერიტორიული ორგანიზაციის დამოსი დიდმპრობებლური პოლიტიკა, რასაც თავგამოდებით ებრძვის ვაყა. ბარში „ხომ უველას ასახლებენ, აძლევენ მამულს, სახლებს უშენებენ, თავზე ზელს უსვამენ და ჩაა-შაქარს უფხავნიან. ზევსურებმა რაღა დაამეეს?“ — კითხულობს იგი (გვ. 163).

მწერალი საქვეყნოდ აცხადებს, რომ ზევსურებმა თბილისის გუბერნატორს სთხოვეს, „ნება მოგვეციოთ გადავიდეთ და მოგვეციოთ სახელმწიფო ადგილი, აქ ცხოვრება აღარ შეგვიძლია“. მაგრამ ამოღო. ზევსურთ გული ვაუწყობდათ ლოდინით. ბარიდან უცნაური ამბები მო-

დის შთაში, — ერთობა, ძმობაო. პაერი გაივლინთა ამ სიტყვებით. ეს რა ერთობაა, როდესაც ხეხურს მტკაველა მიწა არა აქვს, რომ წლის საზარდო კვირს მოიყვანოს“. იგი კიდევ სხვა შემთხვევებს ასახელებს უცოდერესად გაღარიბებულ მოის სოფელთა წარმომადგენლების კავკასიის წამსტრინიისადმი თხოვნით ჩამოსვლისა — ბარში საშობასლო ადგილებსათვის (გვ. 299—300). და, ბოლოს, აღმოფთვებული ვეა ამბობს: „აი, ასეთი გაღატაკებული, უადგილობით სიციხულ-ვაჭარებელი ხალხი ამოდ ექვბს ადგილს იქ, სადაც სხვას შორიდან ეპატრებიან, გზის ფულს აქლენენ, სახლებს უშენებენ და ასახლებენო“ (გვ. 164).

თითქმის მთელი თავისი სიციხლის მანძილზე ვეა თავს დასტრილებდა მთიელთა ბარში, მაგალითად, შირაქში, ჩამოსახლების საქმეს და, ამ მხრივ, მას დაუფასებელი დეწლი მიუძღვის ჩვენი ქვეყნის შინაგანი კოლონიზაციის, ე. ი. ქართული ხალხის ეროვნული ორგანიზმისა და ტერიტორიული ორგანიზაციის განმტკიცების საქმეში. მისი ურჩადლების საგანი იყო არა მხოლოდ ზოგადი საკითხები მთიელთა შირაქში დასახლებისა, არამედ მათი ბინათმშენებლობის, საკურო მასალით, ტყით უზრუნველყოფის, მიწათმოწყობის, საბაღათობა იჯარის მოწყობისგების, გადასახლების სიღიდის და სხვ. საკითხები (გვ. 224, 251, 340-342, 347, 431-432, 435). იგი არა მხოლოდ კალმით, როგორც მწერალი და პუბლიცისტი, არამედ უშუალოდ, საქმიანად ესმარებოდა გლეხობას. 1900-იანი წლების დასწყევს თუ-რებმა და ფშაველებმა ვეა აირჩიეს თავის რწმუნებულად „შირაქის საშობასლო და სა-არწარდ დასატურთებისა მთიელისათვის, საზოგადოდ ქართველთათვის“ და იგი ყოველის ღონისძიებით ხელს უწყობდა, მოუწოდებდა მთიელებს — შირაქში დასახლდითო (გვ. 293).

ვეა-ფშაველამ სპეციალურად შეისწავლა სა-ქართველთა სხვადასხვა რაიონის უმიწო გლეხთა მიერ თავისუფალი სახნავი ადგილებისაკენ სწრაფვის საკითხი. იგი ამ მიზნით გავეცო XIX ს. 70-იან წლებში ქსნის ხეობიდან ჩრდ. კავკასიაში გადასახლებულ გლეხთა მდგომარეობას და აგვიწერა, თუ მიწათსარგებლობის მიმეე პირობებშიე როგორ მიერეეეებულენ იქ მათ ერთი უძვე გაყაფული და დემეეეებული ადგილიდან ახლისაკენ. ამგვარად, „უქვეყნულ მოწყობა და ბინის გაენა 35 წლის განმეეელობაში მარტო უპარტონო ქართველს შეუძლიან“, რომლის წოწილის ამბეი „არაფრთი ჩამოუერადმა ბედკრულ ორდისევის თავდადასავალს“ (გვ. 300). ვეა მწეეეედ განიციდა უმიწო ქართველი გლეხობის სამშობლოდან აერასა და გადასახლებას, მით უფრო, რომ ცარიზმის მოხელებმა აქ „წარსულ საუკუნეში რაც თავისუფალი სახნავი იყო აზი-ეროპიდან მოსულებს უფეეეეე... ადამიანის გონება ვერ მისუფდება ამ სისსატრესა და უსამართლობას. ნახეარი ტფილისის გუბერ-

ნიისა უცხოეთიდან მოსულებს „გუბრემქს“ სხმარად და სამკვიდროდ და კიდევ ვერც დასტრინენ, არ ისევენებენ... სამარეს უშხადებენ იმ მკვიდრსა, რომელიც ათას წლობით იღვა აქა და სწორედ რომ სისხლითა და ოფლით აქვს მოარწყული ეს პატარა ქვეყანა“ (გვ. 299).

ჩრდილოეთ კავკასიაში გადასახლებულმა ქართველებმა ვეას კითხვაზე, „რატომ საქართველოსკენ არ ქენით პირით“, უსახუხეს: „პატრონი არ გეეეედა, არაიენ გეეეეინამმდრიაო“ („შინაუტი ამბები“, 1907, გვ. 301). და, აი, ვეამ თვით იესრსა ქონებრივად გაღატაკებული, ეროვნულად დაჩაგრული, უფუფეეე გლეხობის პატრონობა, მისი შეთურბობით 1901-2 წწ. „იყუარა მთა და შირაქის ველ-მინდორს მიაწყდა. თვალის დახმამამებაზე გაჩნდა ორი უშეეეეებელი სოფელი 700-800 კომლიანი“. მეტროპოლისის ბიუროკრატია ამოძრავდა. თვითნებურ ახალმოშენეთ წინადადება მისკენ „გულდანაბადი იერიფეთი და მიბრძანდით იქ, სადანაეეე ჩამოსტრინხართო“. ახალმოშენეთ ფეხიც არ მოიციელებს: „პური რა ხილი იყო აქ გავიგეთ. ნებით ვერ წაეალთ... ჩვენიც ხალხი ვართ... თუ ჩვენი სიციხულ არ გინდათ ცეცხლით ამოგეეეეთ, რადგან მედამ შიმშილს და ბაღლების საციოდაეობას, სიკედელო გეეეეჩეენიაო“ (გვ. 300).

ფშაველებს, თეშებს, გუდამეყრელოთ, მთიელებს, ხეხურებსა და მოხეეეთ — თიანეთისა და დეშეთის მხრის „მთაში სიღარიბისა და შიმშილისაგან შეწუხებულს ხალხს მასპინძლად გულუხვი ბუნება და ნაყოფიერი დედამიწა დაუხედათ შირაქში“, სადაც გაშენდა ზემო — და ქვემო ქედი და მათ შუა არხილოს კალო („ქართველთა ახალშენი შირაქში“, 1913 (გვ. 338). და ახლა ბიუროკრატია აქედან მათს ვარკვეას ღამობდა. ვეამ ცარიზმის იგვერტებს დაუცხრომული ომი გამოუცხადა. საზოგადოებრივი აზრი, ბრესა აახმურა ასეთი აშკარა უსამართლობისა და ძალმოპრეობის წინააღმდეგ.



ვეა-ფშაველას სახით ქართველი გლეხის ჩოხაში დადიოდა თავისი დროის უღარესად განათლებული, დიდი მოაზროვნე, ადამიანის სულიერი ცხოვრების ღრმა მცოდნე, შორსმჭკრეტილი და საოცარი თავისებურების ადამიანი. იგი, არწივის თვალთ დასტქროდა ხალხთა ცხოვრებას, ხოლო უწინარეს, საეურობრი ქვეყნის საზოგადოებრივ ყოფიერებას და უღიღესი ერუდიციის მეოხებით თავისებურად აგვირდებოდა და აშუქებდა როგორც წარსულ, ისე თანამედროვე ურთიერთობათა ურთულეს სიღრმისეულ პროცესებს.

როგორც მწერალი, ვეა მშვენიერად ერკვეოდა თანამედროვე მსოფლიოს სახელმწიფოებ-

რაც, პოლიტიკურ და ეკონომიკურ მოვლენებში, მკვრივად აღწერისა და შესწავლის საგნად თითქმის მხოლოდ თავისი სამშობლო ჰქონდა აღებულ. „თუ ჩვენ თვითონ არ შევისწავლეთ ჩვენი ქვეყანა, სხვები ჩვენ ვერ შევისწავლიან“ („თამარის ცხარი ფშვიკი“, 1902, გვ. 118).

ვაჟა-ფშაველამ ცხადყო და სასტიკად გააკრიტიკა მხოლოდ სახელის მქონე სოციოლოგის მ. კოვალევსკის უხამსი მსჯელობანი საქართველოს მთიანეთის საზოგადოებრივი ყოფიერების რაც საკითხში. საზოგადოებრივი მოვლენების ახსნა-განმარტებაში ვაჟა-ფშაველა უაღრესად ფრთხილ და აუჩქარებელ მიდგომას, მეცნიერული მეთოდის გამოყენებას მოითხოვს. „რაცა თეორეტიული სჯაა საქირო, უნდა ეხებოდეს ნაწარმის მკვლევარის მეთოდს, ხალის მისაზრებით, იმ მასალის გარკვევა-განხრებით, რაც ხელში გვექნება და რაც უსათუოდ საქიროა ნამდვილის გამოსაჩვენად“ („გაზვიადებულ საკითხავი“, 1893 წ., გვ. 222).

გამოჩენილი ისტორიკოსთა, ფილოსოფოსთა წიგნებს ვაჟა ზნობად აყენებს მარტოოდენ როგორც მასალას. იგი მკაცრად აკრიტიკებს საყოველთაოდ აღიარებულ სოციოლოგებს. „განაკონტებმა, კანტებმა და სპენსერებმა რომ სისულელე წამორჩინონ... ჩვენ ამათ პირიდან ამოსული ბაჯალი ოჭროდ უნდა მივიღოთ! განა სპენსერი არ მოტყუვდა აღამიანის სხეული საზოგადოებრივს სხეულს რომ შეუღარა და შეუბაღდა, რათა ვაეშარტლებინა, პირნათლად გამოეყვანა ქვეყნის თვალში მონარქიული ბურჟუაზიული წყობილება?“

საზოგადოებრივ თუ ბუნებრივ „მოვლენათა გასაგებ-შესაგნებლად“, ვაჟას შეხედულებით, „მეთოდი სასწორია, საზომი, რომლითაც უნდა აიწონოს და გაიზომოს ასაწონი და გასაზომი. ზნობად შეიძლება, რომ ეს საზომი ყალბი იყოს და მაშინ სანდობი არ არის... რამდენს უშლიდა ძველს მეცნიერებს და მწიგნობრებს ამ ნამდვილ მეცნიერული მეთოდის უქნობა“ („უფლებს ტყაოსნის შესახებ“, 1890, გვ. 180). მას მავალითად მოჰყავს ძველი მემბტიანენი. რომელთაც გულუბრყვილოდ სჯეროდათ, რომ საზოგადოებრივი ცხოვრება ღვთის განგებით იყო მოწყობილი.

ვაჟა-ფშაველას, როგორც ეთნოგრაფის, შორსმჭერტმა გონებამ შეაღწია და მეცნიერულად ახსნა თუ-მ-ფშა-ხევისურთა ყოფიერების რიჯ ბერუსთი მოცული მოვლენა და, ამ მხრივ, ვტყუობა, მკიროვდენ როლს როდი ასრულებდა ის მომენტბი, რომ იგი იყო დიდი პატრიარქიული მათი ზნე-ჩვეულებებისა. ვაჟა უაღრესად პრინციპული პუბლიცისტი და შორალისტი.

სხვადასხვა ხალხთა წინააღმდეგობებით აღსავსე ალათები ყოველთვის ანციფრებდა აღამიანის გონებას. ჩვეულებათა გაქვავებულ ნორმებში მძიმე ლოღიეთ აწვევბოდა და ხუთავდა კრიტიკულ აზრს. მაგრამ მრავალწახანავთა,

ურთიერთდაპირისპირებულ თუ „მეჭამებულ ჩვეულებათა მთელი ერთობლდუფობის შესწავლა, იმავე დროს, უდიდესი იარაღია საზოგადოებრივი ცხოვრების უსასრულოდ ჩაბართული ქრონიკის მეცნიერულად ახსნისა და გაშუქებასათვის.

როგორც ეთნოგრაფი, ვაჟა ქართული ოჯახის სიმტიციისა და სიწმინდის მესტიკევა. ქართულ დიასახლისს „ჩინერგული აქვს ღრმად გულში და თავში, რომ ოჯახი წმინდათა-წმინდაა, კერა წმინდა ტრაპეზია, სადაც შეიწირების მსხვერპლია ცოცხალთა სადღევრებლოდ და მკვდართა მოსახსენებლად“ („ფშაველები“, 1914, გვ. 137). ვაჟა აცხადებს, რომ „უმთავრესი ნაწილი ოჯახისა კერაა და კიდევაც სწორედ ამ კერას ფლობს და განაგებს დედაკაცი, როგორც დიასახლისი: კერა წმინდაა, მადლიანი, რადგან, პირველ ყოვლისა, მახედ ცეცხლი ანთია, გამთბობელი და გამაშრობელი, როგორც შინაურის, ისე გარეულისა, ვინც ოჯახს ესტუმრება;“ „ქართული საზოგადოებრივი აზრი და ჩვეულება, ამრავად, დედაკაცს ბევრ მოვალეობას ადებს კისრად და ყოველთვის ეს მოითხოვს მისგან მხნეობას, შრომას, მომპირნეობას;“ „დედაკაცის უფლება ოჯახში და მისი ძალა, მნიშვნელობა დიდია საზოგადოდ ცხოვრებაში“. ვაჟას შეხედულებით, „როგორც ღღეს, ისე მომავალში დედაკაცი უმთავრესად უნდა ემსახურებოდეს ოჯახს და შეილების აღზრდას“ („ქალთა შესახებ“, 1814 გვ. 348).



ვაჟას ისტორიული თვალთახედვა ფრიალთა-ვისებურია. მას არ აკმაყოფილებს ძველ მემბტიანეთა ცალმხრივი ქრონიკები. „ყველა ხალხების მემბტიანენი ვხას უტყვევენ მდბიო ხალხის მდგომარეობას, მათ ჩვეულებას და სხვადასხვაგვარ ცხოვრების აკარგაინობას“. იგი მაინც არ კიცხავს ძველ მესტიარეთ, რადგან „არ იყვენ ისინი იმდენად გონებაცხოველნი, რომ სცოდნოდან, რა უფრო გამოსადეგი იქნებოდა მათის შეილებისათვის, — ჩვენივეს“ („ფშაველები“, 1886, გვ. 8). როგორც ძველ ანალებში, ასევე ძველ ზნარებსა და პოეზიაშიც „ეკრავდართი წადლი, ღლადისი ისმის: ვაეკაცობა, მამაკობა, გულადობა“—უმთავრესად, რა თქმა უნდა, ისევ მეფეებისა, რინდებისა. ეს გასაგებია, რადგან „ძველი ღრო იყო ღრო ვაეკაცობისა, ძალისა, მტრობისა, მუშტისა და ზმლისა“ (VII, 100), სწორედ ამიტომ, მაშინ „გმობის ამათ სულდგმულობდა ხალხი“, იგი იყო მისი ნუგეში და იდეალი. გმობი: აუჩქარებელი, პირდაპირი, ნამუსიანი, თავმდაბალი. იგი „მტრის სისხლის მტყვევილი არის და წმინდანი, როგორც მფარველი თავის თემისა“ (VII, 69). გმობი არ შეიძლება იყოს მჭვალთან. „ვაეკაცს, დიაცის მიმყოლსა, სამარცდ დეკეუთება“, გმობი მსხვერპ-

ლია სოფლისა. „გმირი იმდენად თავისთავისთვის არ ცოცხლობს... რამდენსაც თემისათვის“. კაი ყმა „დააძლებს ამანაგებებსა, თავად მშვიერა მგელა“ („გმირის იდეალი ფშაური პოეზიის გამოხატულებით“, 1889, გვ. 70). მაგრამ დრო იცვლება. „ყველა დროს თავთვის იდეალი აქვს. კაცობრიობაც დროების მოთხოვნის მიხედვით ცვლის ზოლვე იდეალებს“ („ფშაველი დედაკაცის მდგომარეობა და იდეალი ფშაურის პოეზიის გამოხატულებით“, 1889, გვ. 67).

ვაყის მახვილი გონება კარგად ხედავს, რომ „ახალში სტირია იმადება, როდესაც ხალხის ცხოვრება იცვლება და ერის წყობიდან შეორევი გადადის“ (გვ. 19). მისი თანამედროვე მოსახლე ფშაველები „ემდურებიან ლექსის შინაარსის გამოცვლას: ჩვენს დროს... წაწლობისას და უწმარობისას არ იმდროდნენო“ „ეს პარტალია, შენიშნავს ვაჟა, მაგრამ რა ქნას ახლის დროის ფშაველმა, საგმირო საქმე აღიარა აქვს და გულს იფხანს სხედასხვა საგნებზე შიარობით“ (გვ. 19). ახალი ეპოქა ძირეულად განირჩევა ძველისაგან. მას განსხვავებული იდეალები აქვს. „ახალი პოეზიაში სიღარიბეს და სიმდიდრის უქირავს ადგილი“, აქ წინა პლანზე გამოდის „ეკონომიური წესილი“, რაც ძველი მწერლობის მიხედვით, თითქოსდა არც ეი არსებულყო. ამგვარად „უმთავრესი ძალა ერის გონებისა მიმართულია ცხოვრების ეკონომიურს მხარეზე“ („ძველი და ახალი ფშაველები პოეზია“, 1896, გვ. 103). მაინც — ძველი თუ ახალი ისტორიის ცოდნა უძლიერესი საშუალებაა ერთგვანი გათვითცნობიერებისათვის. კიდევ მეტი. წარსულის ცოდნა ერს თავმოყვარეობას უღვიძებს, მომავლის იმედს ანიჭებს. სწორედ ამიტომ ვაჟა დიდის მოწონებით იხსენიებს ისტორიკოსს დ. ბაქრაძეს, „რომელმაც მკერდ-ხაეხიან საქართველოს წარსულს მოაჭინა ნათელი, რომელმან აღზარდა ჩვენში ეროვნული თავის ცნობა, თავის ვინაობის შეგნება, გაველივინა იმედი მომავლისა და ჩვენს ფრთებ-შევეცილს ეროვნულს გრძნობას ფრთები შეასკა“ (გვ. 178—179).

ამგვარად, ვაჟამ ისტორიის აზრი ერის თვითმყოფლობისა და თავისუფლების იდეას დაუკავშირა. მას უყოყმანოდ სწამს უკეთესი მომავალი, ზაფხული თავისი ქვეყნისა, რომელიც „შესაღობია“ და სწებს, რომ „ჯერ ცხოვრების ზაფხული არ დამდგარა და მხოლოდ დროის ფერის ცვალებით“ ამჩნევს მის მოახლოებას („სახაფხულოდ“, 1891, გვ. 199). პოეტი შეხარის არა მხოლოდ თავისი ქვეყნის, არამედ ყველა ხალხის თავისუფლებას და თანაწილობას. „ჩვენთან, მაგალითად, არავითარი კავშირი და არაფერი ნათესაობა არა აქვს დევეტი, ბურჯების სარდალს, მაგრამ ყველასაც გვიყვარს იგი, რადგან თავგანწირულად იბრძვის თავისი ქვეყნის გულისათვის“.

ვაჟა გულისწერობას არ ეშურებს კოლონიზატორთა გასაქცევად და თანაგრძობისა. უცხადებს დაპყრობილ და ეროვნულად დამარცხებულ ხალხებს. მაგრამ იგი იმასაც შენიშნავს, რომ „სიბრალოდ, ცოტა არ იყოს, ბატონყმური გრძნობაა. მე რა უფლება მაქვს შებრალებოდეს ვინმე, მე, რომელიც, იქნება, თვითონ ვიყო შესაბრალონი?“ („ფიქრები“, 1891, გვ. 197). ვაჟა მთელი არსებით თანადგრძნობდა ინგლისის კოლონიზატორული პოლიტიკის წინააღმდეგ მებრძოლ ბურჯებს. მაგრამ მისი უპირველესი საზრუნავი მაინც საყოთარო მამულის თავისუფლება და აღორძინება იყო. „ეს ფიქრი ყველა იმით (სხვა ფიქრებს— ბ. გ.) დასტრიალებს თავსა... რადგან ჩვენი ერის და ქვეყნის ფიქრი დღეს ესევეა და მეც, როგორც ერთს, მრავალთა შორის, ესევე მეფიქრება და მენატრება...“ („ყოველდღიური ფიქრები“, 1901, გვ. 230).

ყოველგვარი მოვლენა ერთნაირ მითით როლია განათებული. წინააღმდეგობები უთუოდ მოიპოვება მის დიდ შემოქმედებაში. ეს წინააღმდეგობები სწორედ იმ წინააღმდეგობრივი ცხოვრების ასახვაა, რა პირობებშიაც იმყოფებოდა ვაჟის დროინდელი საქართველო, მისი მთა და მისი ბარი. მაგრამ როგორც არ განვიხილოთ, ვაჟა ფშაველა უაღრესად პრინციპული რეალისტი, მატერიალისტი იყო. ამავე დროს, იგი შეურიგებელი მტერი იყო ტრაფარეტის, ტრივიალურობის, კონფორმიზმისა. მას ცხოვრება ყოველგვარ დოგმაზე უფრო რთულ მოვლენად ჰქონდა წარმოდგენილი. „არც ერთი კრიტიკოსის თვლით არ გახლავართ შებოკილიო“ — ხმაშალა აცხადებდა იგი („სად არის პოეზია?“, გვ. 369).

ვაჟას სასაცილოდ არც ეი ჰყოფნის შეხედულება, საერთოდ, ერისა და, კერძოდ, ქართველი ერის დაბერების შესახებ. „ერი მუდამ ცოცხალია და არც მოკვდება, ვიდრე მისი ყოფაცხოვრების პირობები მაცხოვრებელისთვის იმასთან არიან რომელ ვერსაც ეს კარგად ესმის და სასიცოცხლო პირობებს იცავს, ინახავს, იგი მუდამ ცოცხალი, ბედნიერი, ჯანდონით სავსეა, იმას არც სიბერე მოკვდება, არც სიკვდილი“ (გვ. 234). „ერს დააბერებს მხოლოდ შიშობა, ისეთი ცხოვრების პირობები, როცა მას საყვარელი ნების, ძაღლის გამორჩენის საშუალება მოეპობა... სხვაფრივ ერის სიბერე და სიკვდილი შეუძლებელია...“ („ზოგი რამ ფიქრებიდან“, 1915, გვ. 361). ვაჟა ახალი, უკეთესი მომავლის

<sup>1</sup> შეად. ვ. ლენინი, ლევ ტოლსტოი როგორც რუსეთის რევოლუციის სარკე: თხზ., ტ. 15, გვ. 236-245.

შეადგებელია და წარსული ცხოვრების სიყველესაც თუ არ ივიწყებს, მხოლოდ იმიტომ, რომ იგი ახალი ცხოვრების ამყენებისას მასალად და ზოგიერთის მხრივ, იქნებ, ნიმუშად იქნეს გამოყენებული.

ერისა და ისტორიისადმი, წარსულისადმი ვაჟის შეხედულებაში თვალსაჩინო ადგილი უნდა დაეთოს მის წერბის „რამე რუმე მისა“ (1892 წ.). ავტორი და მისი „პირ-ღამაზი შეზობელი თორღა“, სოფლის ფილოსოფოსი, ქვეყნის პირ-ვარამზე მასალათმუნ. თორღა ლექსების, ზღაპრების, ანდაზების, ძველი ამბების ნამდვილი საღაროა. „შერე ვანა მოიწიანდება ჩემი“ დარბაისელი, თუნდ ზუთი დღე-ღამე ვაჭრით დაესვა და ვაჭრად, ოღონდ წარსულისას გეოგრაფი და მიაშობდეს!“ (გვ. 211). თორღასთან ვაჟის საუბარი რამდენადმე მოგვაგონებს ტომას მორის პითლოდეუსთან მსჯელობას.

თორღა „დაბეჯითებით ვიამბობთ მეფეთა ქველობის, ვაეცათა გმირობის ამბებს, რაშიც მათქვამა დარწმუნებულია თავად და მსმენელსაც არწმუნებს. თორღას არ იტყობის ქალაქური ცხოვრება, ინტელიგენცია, ავტარი. სოფელი მტკიცედ იცავს ტრადიციას, ზნეობრივ სიწმინდეს. „ქალაქ ადგილის კი ყველა საზოგადოდ ჩვეულებისაგან ავარჯილებს და ავს თვალთაყ შეხედვენ“ („სადიდმარჯობა“, 1899, გვ. 90). თორღა აცხადებს: „ჩვეთების ფილოსოფოსებიც თავდა ვართ, პუბლიცისტ-ერწიანობისტიც, ასტრონომ-მეტეოროლოგისტიც, ერთი სიტყვით ყველაც და ბოლოს პოეტ-მეფანდრებიც“.

მაგრამ თორღას, ტრადიცია, წარსული იტაცებს არა მხოლოდ თავისი ისტორიული გმირებით, რაინდობით, ჭაღის მანდილის პატავისცემით, არამედ, და იქნებ უფრო მეტად, იმისათვის, რომ მისი წარმოდგენით, ხალხი მაშინ თავისუფალი იყო. „თორღას იმით უყვარს კიდევ წარსული, რომ ხალხს მაშინ მახტა არ უღია; ზამთარს ის არ უწუხებია, ვამუდამებული ზაფხული ყოფილა; ხალხს ერბო და ყველი სრულ თავსაყრული ჰქონია“ (გვ. 211). — ასეთი ნეტარი ყოფილა ვითომ თამარის დრო.

პოლიტიური რეჟიმით მთავრი შეჭრილი ახალი ცივილიზაცია თორღას არაფრად ეგაშნიკება, სულს უხუთავს. მას მიაჩნია, რომ იგი მის შემომტანთაც ჩაგრავდა. „...ცირბინს იქით ვადაყარგულს ამბობენ... კე, ნეტავი ჩვენთვის ხელი არ ეხლო და თავად რაც უნდა მოხლოდა...“ (გვ. 219). ეს ცივილიზაცია ბარის გზით მოდიოდა.

თორღას მიაჩნია, რომ, შავალითად, კაცობრივში ქრისტიანობის აღმადგენელი საზოგადოების მოქმედებით, ბარის მთას უპატრეველად ეყვრობოდა და თავს იცავდა. „ჩვენ აბუხად ნუ გვიკურათ: პატროსანი, დარბაისელი ხალხი ვართო“ (გვ. 214); „თქვენი საყდრები და სალოცავები, ჯერ თქვენს მღვდელ-მონაზვნებსაც აღარა მსწამთ“ და ჩვენ რად გვაძალბებთო. იცოდეთ, რომ „ჩვენც, ჩვენს ადგილსაც, ჩვენ სალოცავ ხატ-ჯვარსაც, ჯამ-კოვსაც კი, უძველესად თაყსებურება ამშვენებს“ (გვ. 218). თორღა არ ელოტრინება სხვისგან მნიშვნეულ თავისუფლებას რადგან „ჩვენი სავალი გზა და ზიდი დღი ჩინა მისა-შაის გეუყვითია...“ იგი აცხადებს: „ჩვენ რომ არავის გაუხუბეთ, თქვენ რაღა ვინდათ ჩვენგან, თქვე კი კაცებო. რას ეჩხიბებთ ჩვენ საქმეებში? ვინა გთხოვთ მობრძანდით? ...ჩანს, თავისუფლება თქვენ მხოლოდ თქვენთვის გეზოტებით“ (გვ. 218). იგი აღშფოთებულია მეტროპოლის ბიუროკრატის თარეშით, მოსახლეობისგან სხედასხვა გადასახდელთა გამოძალვისა და მათთან ახალი კულტურის შეღწევის პოლიტიკური შეთხედებით, ზარმ-ვაჭართ აღვირახსნილი პარბა, შით (გვ. 219—220).

მაგრამ თორღა მეტარსაც არ მალავს: „ჩვენ, მშვიდობიანი ხალხი ვართ, არავის არც საშინაო, არც საგარეო საქმეებში არ გვიინდა ვაეკრფინეთ, თორემ, იცოდეთ სარწმუნოებასაც, სხელმწიფოქ წყობილებასაც, თანამედროვე პოლიტიკა-ღობ-ლომატიასაც, კანონებსაც, საზოგადოებასაც, ადამიანს და ყველა სხვა სულდგმულსაც—ფერი და ფერი შეეცვლებოდა“ (გვ. 218). თუმცა რაა, „მე და თორღას სიმაძივე მხოლოდ ორწყალს ზეცითა მრისხანებს, ზოლო ქვემოზე მისსა ჩამოდავრისება ცოტა „იავაშ-იავაშით“ ვიცით ხოლმე“ (გვ. 219).

ვაჟი (მწარია) თორღას „რამე-რუმეების“ პასუხური მსმენელი როლია. მათ შორის დავაა სარზოგადოებრივ მოვლენათა გავებისათვის. მაგრამ მთავარი ისაა, რომ მათ „ერთი ხასიათები“ აქვთ და ამიტომაც ამ გაბმული მასალის გავლენით „ღამის მკვამოთ რ დავად დ დისიცი გამწარი დედეს“ შენიშნავს ვაჟი. იგი ცხადად ხედავდა, რომ მისი „ხალხის გონება და გრძნობა ისევ ძველი დროისკენ იხედება... იღვალად ძველთა ცხოვრება აქვს დაყენებული“ (გვ. 105). მაგრამ ვაჟი აცხადებს: „არ მინდა შეურაცხველი მისი წარმოდგენა, მისი რწმენა“ (გვ. 274). საქმე ისაა, რომ ხალხის გათვითცნობიერება უნდა მოხდეს განათლებისა და არა ძალდატანების გზით. სინამდვილეში თვით ვაჟი არასოდეს არ გათორღავებულა. და თუ თორღასაცაიას ისიც გატაცებული იყო ისტორიული წარსულის გმირებითა და მოვლენებით, იმიტომ კი არა, რომ

1. იხ. „საქართველოს ეკონომისტი“, 1959, №2.

მხოლოდ უკან იხედებოდა, თავის იდეალს წარსულში ხედავდა, არამედ იმ მიზნით, რომ არსებული სინამდვილის უარყოფის შესაძლებლობა, როგორც ბუნებრივი განვითარების აუცილებლობა, ემტკიცებინა, რომ ძველ გმირთა ქება-დიადების ლექსებისა და პოემების სახით ცხოვრების ვარდამქმნელ ამაღლებულ აღზრდისათვის სახელმძღვანელო კოდექსები შეედგინა.

რამდენადაც მეცნიერება უშუალოდ საზოგადოებრივი ცხოვრების ორგანიზაციის შევსება, ვაჟის შეხედულებით, იგი სამ მიზანს უნდა ემსახურებოდეს. ესენია: 1. ქონების სწორად, სამართლიანად განაწილება, 2. ცოდნის გავრცელება და 3. ერის გამარჯვება.

აქ („ფიქრები“, 1902) ვაჟი განსაკუთრებით ჩერდება გამარჯვების საკითხზე, რამდენადაც გამარჯვება, ქართული ხალხის ინტერესების თვალსაზრისით, მსჯელობის პირველხარისხოვან საგნად მიიჩნია. გამარჯვება „ორ გზას აძლევს ერს თავის დაცემა-შენახვისა“. 1. იქ, სადაც მოსახლეობის სიმჭიდროვე დიდია, მაგალითად, იმერეთში, სადაც „მცხოვრებთა რიცხვი შოვრია დედამიწას“, მოსახლეობის მოშტებულ ნაწილს მიდის საშოვარზე, ხდება დაქარავებული მუშა, ხელოსანი, ვაჭარი, მრეწველი, რაც ასევე აუცილებელია ერის თვითმყოფობისათვის; 2. მოსახლეობაში, რომელიც თავისდავე მწიას შერჩება, „უნდა რამ ღონე გამოსძენოს, გონების ჩარხი დატრიალოს, რათა მცირე ნაწილმა მიწისამ საკმაო საზრდო მისცეს“. ორსავე შემთხვევაში ერთი წარმატებაშია, ვინაიდან ადამიანი „გონების ვარჯიშობას, ფიქრს ჰყოლებს ხელს; აქედან იწყება სხვადასხვა სატენიო იარაღების მოგონება და სხვა“ (გვ. 252). ერმა თავისი ინტერესები უნდა შეიგნოს და შეიგრძნოს, რადგან „შეგნება ხმალი ამ წუთისოფლის ბრძოლაში, ხოლო გრძნობა თავის დაცვისა — ფარია“. ვაჟი დაასკვნის: ჩემი საფიქრბელი ის ვახლავთ, რომ უნდა გავნააღდეთ და გავმარჯვდეთ!

მაგრამ პოეტს ამ მიმართულებით ნაციონალისტური ინტერესები არ ამოირავებს. იგი გმობს ძლიერ სახელმწიფოთა დაპყრობითს პოლიტიკას. მისწრაფება — „რაც შეიძლება მეტი მიწა-წყალი შევიძინოთ, მეტი ქვეყნები დავიპყროთ, დავიმორჩილოთ“, ხოლო მათი მოწყობა კი ღმერთზე მივატოვოთ, — ესაა ხიშტის, ძალმომრეობის პოლიტიკა. მსოფლიო ცივილიზაციის განვითარების ინტერესი მოათხოვს კეთილგონიერად აღზრდას არა მხოლოდ კერძო ადამიანებისას, აგრეთვე ცალკე ერების აღზრდასა სპირით, რათა კაცობრიობა წარმოადგენდეს განვითარებულს ჯგუფს“. ყოველი ერთი უნდა ცდილობდეს არა სხვის დაპყრობას, არამედ კაცობრიობის საღაროში თავისი საკუთარი შემოქმედებითი ენერჯის ნაყოფის შეტანას.

ამ მიმართულების კეთილნაყოფიერი მაგალითია ის, რომ „ყველა გენერაციის ნაციონალურმა ნიადაგმა აღზარდა, მღვთავცემს ქვეყანადიდა იქამდის, რომ სხვა ერებმაც კი მიიღეს ისინი საკუთარ შეილებად“. ასეთი გენიოსებია, მისი აზრით, ედისონი, შექსპირი, სერვანტესი, გოტე, რუსთაველი და სხვ. („კოსმოპოლიტიზმი და პატრიოტიზმი“, 1905, გვ. 280-281).

ბუბლიცისტი ხედავს, რომ თანამედროვე ომები კლასობრივი „საზოგადოების დამახასიათებელი მოვლენაა. „მოსკეთ დღევანდელი ეკონომიური უკუღმართობა და, უპეველია, მანში მოისიზება ერთისაგან მეორის ჩასამოქმედელ მისწრაფება, „ერთმანეთის რბევა, ომები, რომელიც დღეს გამეფებულია დედამიწის ზურგზე“. ხოლო ის, „ვინც უარყოფს თავის ეროვნებას, თავის ქვეყანას იმ ფიქრით, ვითომდა კოსმოპოლიტი ვარო, ის არის მახინჯი გრძნობის პატრონი...“ იგი მტერია, აგრეთვე, კაცობრიობისა.

ერთა თავისუფლებისა და თანასწორობის მქადაგებლის, ვაჟის აზრით, „ყველა ერთი თავისუფლებას ეძებს, რათა თავად იყოს თავისთავის პატრონი, თვითონ მოუაროს თავს, თავის საკუთარის ძალღონით განვითარდეს. ცალკევე ეროვნებათა განვითარება აუცილებელი პირობაა მთელი კაცობრიობის განვითარებისა“, — ასეთია ვაჟის დევიზი, რაც თანამედროვე კაცობრიობის ყველაზე პროგრესული კეთილი ნების აღმონათა ოცნების საგანსაც შეადგენს. ვაჟეფშაველა სავსე იყო ნათელი მომავლის იმედით: „დაგვატკბობს ერთხელ ჩვენაცა თავისუფლების დღეობაო“, — ღიადღებდა იგი.

\* \* \*

ვაჟი-ფშაველას აზროვნებაში განსაკუთრებულად ადგილი უჭირავს საზოგადოებრივი ცხოვრების, საერთოდ, ბუნების კანონზომიერებათა შესახებ შეხედულებას. აქ ბუნების ყოველი მოვლენა, საგანი სიცოცხლენარჩიანია. „სიცოცხლე მინდვრად, სიცოცხლე ტყეში, სიცოცხლე ზღვაში, წყალში, სიცოცხლე ცაში“. ამქვეყნად ყოველგვ, თვით არაორგანიზული ბუნება აცხადებს საკუთარი სიცოცხლის არსებობისა და დაუსრულებლობისათვის („სავაზფხულო ფიქრები“, 1915 წ., გვ. 364-366). „თავიუფალი თავისი უფლებისათვის“ შექმნილ მსოფლმშვედველობაში ბუნება თავისთავად არსებული მატერიალური სინამდვილეა. ბუნებას და ცხოვრებას თავისი საკუთარი წესი და რიგი აქვს და ზვენი თეორიები მას ვერ შეუღლიან არსებულ გზაზე სელას“ („სად არის პოეზია?“, გვ. 371). ყველფერი, ყოველგვარი საზოგადოებრივი მოვლენა ბუნების ნაწილია. „რაც უნდა განვითარების უმაღლეს მწვერვალს მიაღწიოს კაცობრიობის ცხოვრებამ, მინც მასში უნდა ჩანდეს ისევე ბუნება საერთოდ... ზვენი ბუნებაში ვართ — იგი ჩვენი“ (გვ. 373).

ადამიანს არ შეუძლია ბუნების კანონების შეცვლა. თვით ადამიანი ბუნების ნაწილია და, ამდენადვე, ადამიანშიც ბუნება და მისი კანონები მოძრაობენ. მაგრამ ბუნება იმდენად მომხიბლავი, მიმზიდველი და საიდუმლოებრივი პროცესია, ხოლო ადამიანის გონება, ფიქრები, „ტენის სიციცხლე“ იმდენად ფაქიანი და „უსაზღვროა ვითა საყარო“, „მოვლენათა მიზეზების მაძიებელი“, — რომ არაა გამოცდილებული ადამიანის ფანტაზიამ, თუნდაც საზოგადოებრივი ზნეობის (ეთიკის) მიღმა არსებული საშუალებებით, შეაღწიოს ბუნების საიდუმლოებაში. თავის პოეზიასა და პუბლიცისტიკაში ვაჟამ ააფრთიანა ადამიანის ეს წარმტაცი ოცნება. მინდია გველის ჰამამ ვახადა ბრძენი. გველი ემსახურება ლუხუმს, რადგან იგი ბრძენია<sup>1</sup>. ბუნებამ ადამიანში სიბრძნე შეიტანა. ბრძენი შეიქნა ბუნების შესაიდუმლო. მაგრამ ბრძენი მხოლოდ ადამიანია, ბუნების ნაწილი და ამიტომ არაბუნებრივია, ე. ი. არსებული მორალის ნორმებსა და ფორმებს ეწინააღმდეგება, ბუნების ცხრაკლიტულში ადამიანის შეღწევა, რამდენადაც ამით თვით განმტკიცებული მორალი, ჰვეულებები, მთელი საზოგადოებრივი უფიქრება, რაც კიდევ ბუნების ნაწილია, უნდა დაირღვეს. მხოლოდ ამ მოვლენათა კოალიტითაა პირობადებული ბრძენის ტრაგიკული მდგომარეობა.

ვაჟამ თორღვა გაიწვია პაექრობაში, თორღვა ძველის ქადაგია, ვაჟა დაუსრულებელი განახლებისა და განვითარების მესიტყვეა. ურთიერთის შეტყინებული წარმავალისა და მომავლის ძალთა ჭიდილში ძნელია უპირატესობათა დადგენა, განსაკუთრებით, მორალურ ღირებულებათა შორის. ადამიანის გონებას ბევრი რამ ძველი ზიზღავს, მრავალი რამ ახალი იტაცებს. კიდევ მეტი: თვით ძველ მატერიალურ ქმნილებათა შორისაც ცოტა რაღია განუყოფელი, ისეთი, რასაც ახალი დრო ვერ დაფარავს თავისი

ბრწყინვალეობით და, ამდენადვე, ვერც შეეძლება ძველი ეპოქების ნივთიერ თუ ფორმის ქმნილებათაგან ვაჟა მხოლოდ ისეთ ბრძოლიანტეს არა ჩვეს და, თანაც, ისე, რომ თორღვას ნებისმიერად შეუძლია თავის გრძელ მიზეზი სხვა ბრძველია ნივთებიც თავისუფლად ათამაშოს. თორღვას მიზეზის დამამწვენებელი შარგალიტიც დროთა ვითარებაში დაიფრთღლება და აორთქლდება.

ვაჟას საყაროში ურთიერთგავერზე აგებული უფელგვარი მოვლენა<sup>2</sup> მარტოოდენ გამოვლინებაა უნივერსალური ბუნებრივი კანონისა, რაც ყველგვერს აწესრიგებს და განაგებს და ესოდენ ინდიფერენტულია ადამიანისა და თვით საზოგადოებრივი ცხოვრებისა და შეგნება-შეგნებულებისადმი. ბუნება განუწყვეტლოვ ცალკე-ბადობაშია. „ყველა ენებას, ყველა გრძნობას თავისი ბუნება აქვს, თავისი აგებულება, საათი დაბადებისა, ხანა სიყვარვისა, სიკაბუქისა, და სიკვდილისა“ (გვ. 375). ბუნებაში, საზოგადოებაში განუწყვეტელი ბრძოლაა ძველსა და ახალს შორის. „ბებერი აზრები და ჩვეულებანი ღიბხანს სციცხლოვენ“ და ხელს უშლიან ახალს, რამაც სხვა ადამიანს სხვა ბედნიერება უნდა მიანიჭოს.

ძველი აზრების, შეგნების განდევნა ძნელია. „ისინი უკვე ჩვეულებად ქცეულან“ (გვ. 360). ძველ ჩვეულებათა სიმაგრე მათი მოსპობის ძლიერ საშუალებას იწვევს. ადამიანიც განუწყვეტელ ბრძოლებშია. სულ უფრო მეტი ზომით უნდა მოხდეს ბუნების ძალთა საზოგადოების საშაბურში ჩაყენება.

ვაჟა-ფშაველა აღფრთოვანებით მიესალმა 1905 წლის რევოლუციას, როდესაც ახალ, მომავალ საზოგადოებრივ ურთიერთობათა ძალებში სხა აიმაღლეს ძველის, დრომოჭმელის წინააღმდეგ, როდესაც დაზაგრულნი „ედილობენ ადამიანური უფლებები მოიპოვონ“ (გვ. 272).

ვაჟა-ფშაველა ვერ მოეწრო ამ განახლებას, მისი სამშობლოს აღორძინებასა და აყვავებას. მხოლოდ საბჭოთა წყობილებამ გაახადა შესაძლებელი მისი დიდი ლიტერატურული მემკვიდრეობა მთელი ქართველი ხალხის კეთონილება გამხდარიყო.

<sup>1</sup> გველი, როგორც სიბრძნის სიმბოლო, ანტიკური ეპოქიდან მოდის. მაგრამ მხატვრულ ლიტერატურაში ვაჟასებური აზრით მას იუენებენ თანამედროვე ევროპელი მწერლებიც. იხ., მაგ., ახალი ფიქრები ლიტერატურის ფუქემდბლის დაქცხა კივის „შეიდი მია“ (1870 წ.).

თამაზ ჩხენკელი

## აღუბრა ქეთეღაური

პოემა იწყება რიტმულად მისფრია, აჩქარებულად, დინამიკური სურათით. პირველივე ორი სტრიქონით გადმოცემულია ბრძოლის საგანგაშო მდგომარეობა და ეს მიღწეულია მაქსიმალურად, მხედრული ლაკონიზმით გამოთქმულ ფრანსაში: „მაინე მოიდა შატილსა: ქისტებმა მოგვეცეს ზიანი“. შემდეგი ორი სტრიქონი დაკონკრეტებაა იმისა, რაც მოხდა და იქვე, სულმოუთქმელად იწყება იმ კაცის დახასიათება, ვისაც უშუალოდ ეხება ეს ამბავი და ვინც ყველაზე უკეთ შესძლებს მომხდარ სიტუაციაზე რეაგირებას. რამდენიმე კომპაქტური სტრიქონით მკითხველი ეცნობა ალუდა ქეთეღაურს, „დავლათიან“, კვიან კაცს, ფიცს და შემშარებულ მეომარს. პოემა ეს პირველი მონაკვეთი ერთი რითმითაა გაწყობილი, რითაც ხაზგასმულია ვანუყოფლობა სახიფათო სიტუაციაში და მისში საშოქმედოდ აღჭრული გმირისა. იგი მთავრდება თვალისმიმჭრელი, უჩვეულო პოეტური სახით:

ქისტებს წაუტყამ ცხენები  
აღუდაისიც ფთიანი.  
გუმან აქვ, გადაავლიონ  
არხობის თავი მთიანი,  
გადაბერტყინონ ნალითა  
ქუჩი მთებისა ცვრიანი.

უჩვეულო-მეთქი იმიტომ, რომ მეომრული განწყობილების ფონზე, რომელიც გარკვეული საზოგადოების ინტერესების შელახვამ გამოიწვია. პოეტი სწრაფად შენაცვლებული რაკურსით, დიდ პლანში გვიჩვენებს თითქოსდა უმნიშვნელო რამეს: ქისტების ცხენთა ნალეზით გადაბერტყილ მთების ცვრიან ქუჩას. ქუჩი მთის წმინდა ბაღახია და აქ ბუნების შეუბღალავ სიმშვენიერებს ასახიერებს. ამ პოეტური სახის უცნაურ ნათელში, რომელსაც მომდევნო სტრიქონებში დახატული გარიგარეის მშვიდი სურათი ამარგებს /-გათიენებისას ქიუსში შურთხმა დარეკა ზარიო, ძაღლებს კი სძინავ თოხოზ, ჯერ არ გამულიდა ცხვარიო“./ კონტრასტის ზერხით აქცენტირებულია წუთისოფელში კაცთა მდრტენიანი და შფოთით საესე ცხოვრების დაუდგარომლობა.

ალუდა — „კლდის შავარდენი“ მალე დაეწევა ქისტებს.

მარჯვედვე გადაეწია  
თოფმა გალო ჩქამიო:  
ერთ ქურდ-კინტალას დიდდელსა  
ცუდი დაუდგა წამიო.  
გადაბარდება ცხენებით  
უღოთაქვე ეკიდებისა,  
ნატყვიარი სვირს ბუქის თავს  
ზედ ცეცხლი ეკიდებისა:  
ამხანიგ-მოკლულ დიდდელი  
ჩაბხახსა ეხიდებისა.

უკიდრესი თვალსაჩინოებით წარმოსახული ბრძოლის ამ სურათით იწყება ალუდასა და მუცალის სტიქიონური მძინეზარებელი აღბეჭდილი ორთაბრძოლა. უკვე ზემოთ მოტანილ ნაწილებში ავტორი ისეთი ექსპრესიული ძალმოსილებას ახერხებს, რომ მკითხველი თვალმომხილველის მდგომარეობაშია ჩაყენებული. ზედისუდ განმეორებული სამი ზუთმარცვლოვანი ზმნური რითმით ცხენზე ყელთაქვე დაკიდებული კაცის მიწაზე ხათქახეთქის ბეგრით-რიტმული შთაბეჭდილება გადმოცემული. რითმები სულმოუთქმელად ერწყმინ ერთმანეთს, რითაც სისწრაფის უცნაურად ცხოველი შვგრძნება ფუფუნება მკითხველს. ამ ნაწილებში, ისევე როგორც მის მომდევნო ბრძოლის აღწერილობაში ვაგას პოეტური მტკიცელების ბეგრით-რიტმული სტრუქტურა სრულყოფილად განვითარდებიან მებრძოლთა ფსიქიკური და ფიზიკური მოძრაობის დინამიკას. ორივე მეომარი თავდავიწყებით, პიროვნული განცდების მთელი სისავსითა და სიღრმით არის ჩაბმული ბრძოლის მდინარებაში. მოწინააღმდეგენი სამსამჯერ ესრითან ერთმანეთს, მესამე ტყვეით ალუდა ჰკლავს ქისტს. სინამდვილის ხელშეშახები თვალნათლივობით არის წარმოსახული მუცალის უკანასკნელი გაბრძოლება:

მუცალს არ სწადის სიკვდილი  
ფერს არა ჰკარავს მგლისასა,  
მაკლავს, დაიდევს წყულდელშია  
მწვანეს ბალახსა მთისასა...  
ერთიც ესროლა ალუდას,  
ხანს არა ჰკარავს ცდისასა.  
თოფიც ალუდას გადუგლო,  
ერთს კიდევ ეტყვის სიტყვასა:

იხლა შენ იყოს, რკელბაღლო,  
ზელს არ ჩაგარდეს სხვისასა.  
სიტყვა გაუშრა პარზედა,  
დაბლა გაერთხა მიწასა.

აქ ზღება მოულოდნელი რამ. აღუდა არამც  
თუ იარაღს არ აპყრის მეცალს, არამედ ზელ-  
საც არა სტრის, მაგრამ ჩვენ უკვე ვიცით,  
ხოლო შემდეგ ვიგებთ, რომ მან „ბევრ ქისტს  
მაჰკრა მარჯვენა“, რომ მის ქვეზე „მარჯვენა-  
ბის ხილია. „მტრის განწირული შემართებით  
გულშეძრული აღუდა დაიბრუნეს მეცალს,  
გვარს დაულოცავს, გამედღს შეუქებს და მისი  
მისამართით აქვე დასცდებდა პირველად უყოლად  
წარმოუდგენელი „ღმერთმა გა ც ხ ი ნ ა  
შეღარიო“.

მეცალთან ორთაბრძოლის შემდეგ ქეთელაუ-  
რის ქვეყასა და აზრებში ისეთი რამ წნდება,  
რაც მას არასოდეს გამოუვლინებია, ამ შერკი-  
ნებაში და რამაც ზოლოს იმ საზოგადოებას-  
თან კონფლიქტამდე მიიყვანა აღუდა, რომლის  
იდეალებსა და ცხოვრების წესსაც მანამდე სავ-  
სებით იზიარებდა. ცხადია, მხოლოდ დიდ შინა-  
გან შერყევას შეეძლო გამოეყვია პიროვნების  
ასეთი ღრმა ფერისცვალება. რა ვითარებაში და  
რამაირად შეიძლება იმა მომხდარაყო ეს ფერის-  
ცვალება?

აღუდა ქეთელაურის ძალგულოვანი ტემპე-  
რამენტო მხოლოდ ღირსეულ მოწინააღმდეგე-  
სთან ბრძოლას შეეძლო გამოეყვინებია სრულ-  
ად. მხოლოდ განსაკუთრებულად მძინეარე  
შერკანებაში, რომელიც ადამიანურ ძალთა  
უკიდრესი ინტენსივობით დაძაბვას მოითხოვს,  
შეიძლება განთავისუფლებულიყო პიროვნე-  
ბის დიდი შინაგანი ენერჯია, რაც მხოლოდ  
იშვითად, უპირატესად მწვავე კრიზისულ სა-  
იტუაციაში იზნეს ზოლზე თავს. მასში უნდა  
ამოქმედებულიყო პოტენციურად მოვლემარე  
ინსტინქტების ღრმა შრეები. ასეთ ვითარებაში  
აღუდა ქეთელაურს შეეძლო უნებურად ისეთ  
რამეს მისწვდომოდა, რაც გამოირცხვლი იქნე-  
ბოდა სხვაგვარ სიტუაციაში.

პირველი, რაც ორივე მომარმა იგრძნო  
უშუალოდ და ინტუიციურად. ურთიერთის მხე-  
დრელი ზელოვნებისა და გაუბრუნებელი შემარ-  
ღების აღიარება იყო. ეს ჯერ სიკვდილს მიწუ-  
რეილა მეცალმა გამოამტყანა. როცა მძინეარე  
გულწრფელობით აღსაქვს შეძახილით გა-  
დაუდგო აღუდას თოფი. მეცალი, შესაძლოა  
იმბროტო, რომ სასიკვდილოდაა განწირული,  
ამზე შორს აღარ მიდის, რაც კვლავ გამოეთ-  
რებს ტრადიციულ „რკელბაღლოს“, აღუდას  
ქვეყნობიერი წვდომა უფრო ღრმაა. აღუდა  
ინსტინქტურად ზედება, რომ მეცალი მისივე  
მსგავსი ადამიანია. „ღმერთმა გა ც ხ ი ნ ა  
ვტყვის იგი მეცალს, იქნე, ბრძოლის დასრუ-  
ლებისას, ხოლო შემდეგ, უკვეა რა ხევესურებს  
მტერთან ბრძოლის ამბავს, ავტო იმეორებს:

„იმ ცხოვნებულსა მეცალსა რკინა, სდებოეო  
გულადა“. როცა მას შეინშინავენ, ქისტის ცხო-  
ვნება არ შეიძლებაო, აღუდა პასუხობს: „მით  
ვაქებ ვაეკაცობასა, არ იყიდება ფულადა“.   
აღუდასათვის ვაეკაცობა და ადამიანობა თავი-  
ანთი მნიშვნელობით ფარავენ ურთიერთს. მან,  
როგორც შემობრად დაბადებულმა კაცმა, ადამი-  
ანობის ამ ერთი ასპექტით მოახდინა თავისი  
თავის პრაქტიკობა მეცალზე. შინაგანი წვდო-  
მით იგი იმ აზრამდე მიდის, რომ განსხვავებულა  
სარწმუნოება არ იძლევა ადამიანთა შორის  
განსხვავების მუარ საფუძველს. „კარგი გყოლია  
გამდელი, ღმერთმ ვიდღეგრძელოს გვარია,“  
ლოცავს მოკლულ მტერს აღუდა, ხოლო შინ  
მობრუნებული, ხევესურებთან საუბარში ეკვით  
ამბობს:

ჩვენ ვიტყვიოთ კაცნი ჩვენა ვართ,  
მარტო ჩვენ გველიან დედანი.  
ჩვენა ვსცხონდებით, ურკულთ  
კუპრში მიელის ქვეწანი.  
ამის თქმით ვწარამართოთ,  
ლთოშვილთ უკეთეს იციან.  
ყველანი მართალს ამბობენ  
განა, ვინაყო ჰციციან?!

აღუდას ეგვიროვნება ტომობრივი ფანატიზმით  
შეზღუდული სარწმუნოება. მას ეეკვება სის-  
წორე ზოგიერთი ტრადიციული დოქტრინისა,  
თუმცა სწამს, რომ „ლთოშვილთ უკერეს იცი-  
ან“. ამის რწმენა გააბედვინებს შემდგომში  
აღუდას უფლისათვის მსხვერპლის შეწირვას  
მეცალის ხელის მოსახსენებლად.

აღუდა მარჯვენის მოსაპურად ვერ იმეტებს  
მოკლულ მეცალს. რატომ? იმიტომ, რომ მასში  
გაღვიძებული უღრმესი ადამიანური ინსტინქტა  
ჰყარნახობს, რომ ეგ ადამიანისათვის  
არამუნებრივი საქციელია: „გული გამოწყრა,  
აბა ქენა, რაც საქენია ძნელადა“. შემდგომ  
აღუდა აბსოლუტურად ვეღარ ეგუება ასეთ  
სიველურეს. პოემის მკითხვე თავში, როცა შინ-  
დაა მეცალის მოჭრილ მარჯვენას მოუტანს,  
მას შეხედვად ეხარება იგი: „წაილე, თუ გვიამ  
უფალი, ნელარ მანყევბ თვალთა“. ამას  
იტყვის აღუდა ქეთელაური, რომლის ქვეზე  
„ხელებ ჯღრდესავით ჰკიდია“.

ამრიგად, მეცალთან სამკვდრო-სასიცოცხლო  
ორთაბრძოლაში პიროვნული განცდების მთელი  
სიღრმითა და სისავით ჩაბმულ აღუდას უნე-  
ებურად გაეხსნა რადიკალიზო შინაგანი თვალთ  
თუ გულისუფრო. ამ წამიდან იგი დაკენებით უს-  
მენს საკუთარი არსების უღრმეს შრეებში გან-  
ხმულ, მისთვის ჯერ კიდევ ბუნდოვან ქვეშა-  
რიტებათა ხმას.

აღუდა დანთქმულია საკუთარ გულში. მას  
„პირს დასწოლია ნისლები გულთ ნაღვნი შა-  
ვია“, რაც სხვა არაფერი შეიძლება იყოს, თუ  
არა მძიმე დეპრეტიბი. გამარჯვებულ აღუდას არ  
ეწონება თავი. აღუდა შინაგანად ფერხეც-

გული უახლოვდება შატოს. მაგრამ შატოლი ისევ ისეთაა, როგორც აღუდას წასვლამდე იყო. შეურყეველი, გველისაგან ლიზოგაქრებული ქვეებით, რომლებზეც ურჯულთა ხელებს მზის შუავე სხივები აღნობს. და მომდევნო მონაკვეთში ვაგი აღწერს წუთისოფელში კაცთა მტრობის შემზარუნ, გოგოხებუთურ სურათს. შატლის პირქვეში ცხოვრების ფონზე ეს წიაღსვლა აღუდას მძიმე, ქვეცნობიერი განწყობილების შესატყვის აზრთა მდინარეებს უნდა გამოხატავდეს:

ვისაც მტრობა მსწყურდეს,  
გააღოს სახლის კარია,  
სისხლ დაიგუბოს კერაში,  
თვითონაც შიგვე მდგარია.  
ღვინოდაც იმის დაძლევდეს,  
პურადაც მოსახმარია.  
პირჯვარი დაიწეროდეს,  
მითამ საყდარში არია,  
სისხლშია ქონდეს ქორწილი,  
იქ დაიწეროს ჯვარია,  
დაიპატიოს სტუმრები,  
დაამწკრიოდეს ჯარია.  
სისხლში დაივოს ლავინი,  
გვერდს დაიწვიოს ცალია.  
ბევრი იყოლის შეილები,  
ბევრი ვაგი და ქალია.  
იქვე საფლავი ვათხაროს,  
იქ დაიმარტოს მკვდარია.  
შენ რომ სხვა მსკეა, შენც მოკ-  
კვლენ,  
მკვლელს არ შარჩენს გვარია.

აღუდა ამ მარადი მტრობის მორცხვია ჩათრეული. დაბადებიდან სიკვდილამდე სისხლში ღვას კაცის მკვლელი კაცი. იგი სისხლს სემს ღვინოდ და სისხლს სემს პურად. მისი ხვედარი მარადი სისხლისღვრა და ბოლოს მტრის ხელით მიღებული სიკვდილია.

პოემის ეს ერთერთი უძლიერესი ადგილი ვაგას რემპაის ფარგლებში რჩება, ვინაიდან ქეთელაურისათვის აქ გამოთქმული აზრები ჯერ კიდევ არ არის გაცნობიერებული. ზემოთ მოტანილ ნაწყვეტთან ორგანულ კავშირშია აღუდას სიზმარი, სადაც კონკრეტული თვალსაჩინოებობაა მოცემული ის, რაც ზოგადად არის გამოთქმული პოემის მეორე თავში. აღუდას სიზმარი ფსიქოლოგიურად უღარესად საინტერესო ადგილია, სადაც გმირის სულში მიმდინარე უღრმესი პროცესები არის ნაჩვენები. ეს უკვე აღარ არის რემპაკა, სიზმარს თავად აღუდა ჰყვება, რაც არა მარტო იმაზე მეტყველებს, რომ მას კარგად ახსოვს სიზმარი /და ამდენად სიზმარი მნიშვნელოვანია მისთვის/, არამედ იმაზედაც, რომ ადრე თუ გვიან აღუდა მის სრულ ობიექტივაციას მოახდენს. სიზმარი ასე იწყება: მიცვალებულის ირგვლივ სალაშქროდ გამხადებული ხეხურები ისხდნენ

და იდგნენ. აღუდაც იქ იყო და სხვეებს ავით „სალაშქროდ ქონდა გუშინაო...“ სიზმრის ასეთი დასაწყისი იმას ვეაფხვებს, რომ აღუდა ქეთელაურში ძველი ჩვევა მოკლულისათვის სისხლის აღებისა ჯერ კიდევ ძლიერია, რომ მას საბოლოოდ არა აქვს დათრგუნვილი დაბადებიდან სისხლში გააქდარი ტრადიციული ზნეჩვეულებანი. „ხანი მოვიდა წასვლისა“ და ამ დროს აღუდას „ხანჯრის ტარი“ ჩაუდგა ხელში ვიღაცამ. აღუდამ შეხედა და მუცალი იცნო. მაგრამ როგორ წარმოუდგა ქეთელაურს მუცალი?

გულზე ემწინეა ნიშანი  
მე-ღ იმის ბრძოლის წამისა,  
ფვინა ნატყვიარშია  
ლუგა საფევი ბრძამისა.  
კლდედ იდგა, ვაუტეხადა...

ეს ნაწყვეტი ანალოგიურია შატოს მობრუნებული აღუდას მიერ მოყოლილი ბრძოლის სურათისა. აღუდა ხვესურებს უყვება თავის ორთაბრძოლის ამბავს და არ ავიწყდება აღნიშნოს, რომ:

მეკრღზე ნაკრავმა ტყვიამა  
კაუნაძომა გულია.  
ნატყვიარს ბრძამით იფეედა,  
ისრე დალია სულია.  
სულს არ აცლიდა ამოსვლას,  
კიდევ მიხსენა რჯულია.

აღუდას ცხოვლად ჩარჩა გულში სახე თავგანწირული შემართებით მებრძოლი მუცალისა იმიტომ, რომ ბრძოლის ამ კულმინაციურ მომენტთანაა დაკავშირებული ქეთელაურში მომხდარი დიდი ფერისცვალების აქტი. სიზმარში, სალაშქროდ წასასვლელად ამდგარს აღუდას, რაც მისგან უარყოფილი ძველი ჩვეულების კვლავ გამარჯვების ჯადოდა იქნებოდა, მუცალის სახით მოვლენილი, მასში ახლად გაცნობიერებული ჰუმანურობის ინსტიტუტი აჩერებს, რადგან ძველი გზით სიარული მისთვის შეუძლებელია. უცრემლო მუცალი სიკვდილს ეგადრება აღუდას:

თქვენ დაგრჩეს წუთისოფელი,  
მე კი წაიღე ქვეყნითა.  
დაძლით ხვესურთ შეილებო,  
ლაშქრობით, ხმლების ქნევიითა.

მუცალის ეს სიტყვები თვალნათლივ დაანახებს აღუდას თავის უკვე განვლილ, სისხლიან ცხოვრებას, რომელშიც იგი სისხლს ღვინოდ და პურად ხმარობდა. აღუდა მთელი სისავსით და სიკვდილთ საცნაუროფს თუ რას ნიშნავს „ლაშქრობით ძლიერა“:

დაეჯე, ჯამ ვინამ დამიღჯა,  
კაცის ზორც იყო წვნიანი,  
ესკამდი, მზარადა თუმცადა  
კაცის ხელფეხი ძელიანი.

რას ვსწავლი, ვსჯავრობდი,  
უშსგავსი, შანგენებელი,  
ჭამეო, რამამ მიძახა,  
ნუ ჰხედები გამტერებელი...

ალუდა ქეთელაურის გაღვიძებულმა ადამიანურმა გულმა იგემა საშინელება კაცუკამოზი-სა და ტანჯუითა და წამებით განვლო ეს ჯოჯოხეთი, რათა მეტად არასოდეს მობრუნებოდა მას.

„ალუდა ქეთელაური“ წინა პლანზე წამოწეული მთავარი ფსიქოლოგიური მომენტებით დატვირთული სიტუაციები და გმირის სულიერი მდგომარეობის გამსწავლი წიაღსვლები. ყველაფერი დანარჩენი უკანა პლანზე გადადის ან სრულიად ქრება.

ქისტემა ხვესურებს მოპარეს ცხენები, რომლებშიც ალუდას „უთიანიც“ ერია. ალუდა ცხენების დასაბრუნებლად დაედევნა ქისტებს. მისი მთავარი მიზანი ვე იყო. პოემის მთელ მანძილზე ერთი სიტუაცია აღარ არის დამჩრდილი ამ ცხენებზე და მხატვრული თვალსაზრისით ეს საფრთხილით გამართლებულია. პოემის მაგისტრალური იდეის სიმძიმე სხვა პირობებზე ვადატანია, რომლის სიმართლე ცხენების წასვლა მხოლოდ სხაბის მნიშვნელობის ინარჩუნებს.

ალუდამ მარჯვენა არ მოსტრა მეცალს. შატრილიონებს ჰკონიათ, რომ ქეთელაური გამოექცა ქისტისშვილს. „მართლის“ გასაგებად ბრძოლის ადგილზე მიდის დარბაისელი მინდია: „დღესაც მოგვით მინდია, მანამ დამრძანდეს მრავალი“ ე. ი. დღემდე მდგომარეობა. ალუდა ცისკრის ემს წაეიდა საომრად და შუადღეს დაბრუნდა შატრის, ამიტომ მინდიას ეს სიტუაციები დამაჯერებლად ედგინა. მინდია მიდის. ამ ადგილს მესამე თავი მოსდევს, სადაც ალუდა უარს ამბობს ემსმანზე: წუხელ ცუდ სიზმრებ ესინჯეთ“. „წუხელში“ ნაფელისმეფეია ალუდას შატრში მოსვლის პირველი ღამე. მაგრამ გადის მეორე ღამეც და მხოლოდ გათენებისას ჩნდება მინდიას „წითლი“. მინდია ორ დღედაც მეტ ხანს უნდება წასვლა-მოსვლას. აქ ამკარა შეუსაბამობაა დროში. რას უნდა გამოიწვიოს ეს შეუსაბამობა? მე ვფიქრობ, მესამე თავის ჩამართვას, რომელაც სიტუაციური ხანის ვარჯიშად დას და რომელიც აუცილებელი იყო ალუდას სიღრმისეული ბუნების გასინსათვის. პირველხარისხიანი მნიშვნელობის ფსიქოლოგიური მომენტი პოემაში ერთგვარად ავიწროებს და ნაწილობრივ არღვევს მეორეხარისხიანი მნიშვნელობის მხატვრული ელემენტის მთლიანობას.

ზემოთქმული იმაზე მიუთითებს, რომ პოემაში დომინანტური როლი მიეკუთვნება აქვს გმირის შინაგან ბუნებაში მიმდინარე ფსიქიკური პროცესების ჩვენებას. მათი ძირითადი სიმძიმე გადატანობა ისეთ ადგილებზე, რომელთაც უშუალო კავშირი არა აქვთ სიტუაციურ ხა-

ზთან, „ალუდა ქეთელაური“, ვეცას სხვა პოემებისაგან განსხვავებით, ეს პროცესები მხოლოდ ნაწილობრივ იხსნება სიტუაციის საზღვრებში. სხვაგვარად შეუძლებელი იქნებოდა ალუდას მთლიანობაში წარმოღვევნა. მას მეცალაური თანაბრობის შემდეგ დიდი საფიქრალი გუნდნი და ალუდასაგან იგი ღრმა დაუნჯებას მოითხოვდა. ბრძოლიდან შატრის წამოსულ ალუდას „გულით ნადენი, შავი ნისლი დასწოლია პირზე“. როცა ალუდა მეცალთან ბრძოლისა და ხელის არმოკრის ამბავს მოუყვება თვისტომთ, ისინი „ტყველად“ გადაიქცევიან, „ხმელად შეუძრახინან“ და „ქაულად გადაქცევიან“ დაბარლებენ ალუდას. მოსალოდნელი იყო, რომ ფიცი ალუდა გაბრუნებოდა ამ სიტუაციაზე, მაგრამ იგი ინდიფერენტულად შეხვდება მათ კიბეებს. ალუდა არავითარ რეაქციას არ აშუქავს, იმიტომ, რომ მას უფრო დიდმნიშვნელოვანი რამე ადევნებს, რაზედაც გამუდმებით ფიქრობს.

პოემის მეორე და მესამე თავი ალუდას ქვეცნობიერი განწყობილებებისა და ფიქრების შესატყვის აზრთა მდინარებას გამოჰხატავს. იგი ხატობაზე დაფიქრებული მოცა — „ნისლით მოდგება“. არის ცოტანება ეს პოეტური სახე გაიზრო, როგორც მეცალთან ალუდას შერყენების შემდეგ ქეთელაურის გულიდან „ნადენი ნისლის“ ანუ ფიქრის მიერ მისი არსების სრულად გამსჭვალვა. ალუდა თითქოს საკუთარ გულში აღჭრულმა ფიქრმა ე. ი. ნისლმა სრულად მოიკვა და ამიტომ თითქოს „ნისლით მოდგა“. რა თქმა უნდა, ნაკლებად დამაჯერებელია, რომ ვეცას ასეთი გააზრება ჰქონოდა, მაგრამ გამორიცხული არც ისაა, რომ ავტორის უნებურად ამ პოეტურ სახეს სწორედ ეს აზრი ჰქონდეს.

ხატობაზე გამოაშკარავდება უკვე მოწიფებული კონფლიქტი ალუდას უჩვეულებად გაზრდა პიროვნებასა და შატრის კონსერვატიულ საზოგადოებას შორის. ეს საზოგადოება ხვეისბერის პირით დასწყველის და მოიკვეთს ქეთელაურს, როგორც უღირსსა და მისთვის საწინააღმდეგობის. „პოემა მთავრდება კლასიკური ტრადიციის ღირსი განადიდოვანი სიტაითი“ /გ. ქიქოძე/. თოვლსა და ქარბუქში მისი გუქვალად ბილიკებზე მიდის მგზავრი, რომელსაც უკან ჯალაბი მოჰყვება. მგზავრის შეგნებული აქვს თავისი ზედაპირი გარდუვალობა, რაიც მისმა მტკიცე და შეთრფივებელმა გადაწყვეტილებამ მიაგო მას. იგი სტოიკური სიმშვიდით იღებს ამ ზვედრს, რადგან იგი მისივე რწმენის ნამუხარია. დედისა და ცოლისათვის, ისევე როგორც დანარჩენ თვისტომთათვის გუფგებარია ამ „მოდულად მხედი“ კაცის ახალი რწმენა. მგზავრმა უნდა გადალახოს ჭედი. აქ იგი მიობრუნებს თავს, რათა უკანასკნელად გამოეშვიდებოდეს თავის სალოცავეებს, მიწაწყალს, სახლკარსა და „შტერად დამდგარ“ მწვერვალს.

გაღვიდენ, ქედი გარდაეღეს,  
თხრილი აღარ ჩანს ქვალისა.  
ერთი მისმა შორითა  
მწარე ქვითინი ქალისა.

აღუდა ქეთელური ზოგადი სახეა ადამიანისა, რომელიც რაჟი ერთხელ მისწედება მისთვის მანამდე დადარულ ქეშმარიტებას, პიროვნული ძლიერებისა და მონოლითური ბუნების გამო, ბოლომდე ჩაჰყვება და გაიციანობიერებს მას, ხოლო შემდეგ შეუდრეცლად მოახდენს მის აქტივიზაციას. აქედან გამომდინარე, მისთვის სახიფათო შედეგების მიუხედავად, აღუდა ტიტანურ სულიერ ენერჯიას ამედიანებს, სძლევის რა მისთვისა და მთელი მისი გეარტომისათვის სისხლსორცეულად განინაგნებულ მამაბაბურ ჩევეებსა და რელაგიურ კანონებს. აღუდას ცოცხალი ადამიანური გულის ქეშმარიტება შემოაქვს თემის სამართლისა და სარწმუნოების ტრადიციულ წესებში. საზოგადოების თვალსაზრისით იგი დიდ მკრებელობას ზადის, როცა თავად ჰკლავს მუცალის სულის მოსახსენებლად შეწირულ მსხვერბლს. მაგრამ ეს მკრებელობა სარ-

წმუნობას უარყოფამდე არ მიდის. აღუდა მხოლოდ მის გაქვავებულ ფარმებს ტრელოფს, ფორმებს, რომლებიც აღასწერს მისი პიროვნებაში გაღვიძებულ ახალ ქეშმარიტებათა უფრო მაღალ შინაარსს. ქეთელურს სწამს უზენაესობა გუდანის ეჯარისა, ამიტომ ახვეწებს ასეთის გულმუხრვალებით ბატონს მუცალის სულს და ამიტომვე ტუქსავს დიაცებს პოემის უკანასკნელ თავში „ეჯარს არ აწყინოთო“. მაგრამ იგი არ იზიარებს ტომობრივი ფანატიზმით შებოჭილ მის დოქტრინებს, რომლებიც მას „მონათლავში“ გმირის ე. ი. თავისი მსგავსი ადამიანის დანახვას უტარდავენ.

„აღუდა ქეთელური“ „აშენებელია“ მარტივ ხეესტრულ თქმულებაზე; ეს თქმულება ემპრიონალურად შეიცავდა პიროვნების შინაგანი ბუნების განვითარებისა და ამაღლების იდეას. ვაჟამ მისთვის ორგანულად მახლობელი მთიელ ქართველთა ცხოვრების მიკროეთნოგრაფიულ, სოციალურად არქაულ წიაღში გაშალა იგი, რითაც იშვიათი დამაჯერებლობა და განუყოვრებლობა მიანიჭა ნაწარმოებს.

## ახალ ღვინისაჲში

# ვაჟა-ფშაველასა და საბავშვო ლიტერატურას

ვაჟა-ფშაველას პროზამ ქართულ საბავშვო ლიტერატურას ღრმა კვალი დააჩნია, მისი პროზის სურათოვნება განსაკვირებელი და მომხატვრულია, იკითხება როგორც უმწვენიერესი პოეზია, მოსასმენია როგორც ემოციური სიმღერა. ვაჟამ არა მარტო ბუნების სილამაღე გადამალა და გააძლიერა მისი ნისლის საფარი, არამედ მკითხველს დაანახა მისი უკიდურესი და უსაზღვრო შეცნობის საიდუმლო სიღრმეც. ვაჟას პროზაში განსაკუთრებულია უღრმობით არის გამოსახული ბუნების სილამაღე, ფრინველთა, ცხოველთა და მცენარეთა გააღრმავებული განცდათა ძალა. მწერალში საუკეთესოდ გამოვლინა თავისდროინდელი უკუღმართობა და სიბოროტე. ვაჟა-ფშაველას სწამს მაღალი სიყვარული, მაგრამ სიბრალულს უფრო მაღლა აყენებს. სიყვარული ყველას შეუძლია. სიბრალული კი არა. აი ეს სიბრალული, ჰუმანურობა ახასიათებს ვაჟას პროზას. მის გვერდით იგი ბრძოლას უცხადებს უსამართლობას, დაუღმარებლობას და ცხოვრების ყველა მანკიერ მხარეს, რომელსაც ასე მოქნილად ჰკიცხავდა ბუნებიდან აღებული მისალი. შეიძლება თავისთავად ბუნება არ იყოს დაკავშირებული იდამიანთან, მაგრამ იდამიანი რომ არა მარტო დაკავშირებულია ბუნებასთან, არამედ მისი მფლობელიც, ეს ვაჟას ბუნებრივ მოვლენად მიიჩნევა.

ვაჟა-ფშაველას არა მარტო პროზა არის შეუსწავლელი, არამედ მისი ბავშვებისათვის დაწერილი ლექსებიც არ არის სითანადლო შესწავლელი. ისიც უნდა ითქვას, ბევრი მისი ლექსი თავისი მაღალი პატრიოტული იდეით, მორალით არ გამოყოფილა ცალკე უმარტოებისათვის და საერთო თხზულებებში მათთვის თითქმის შეუმჩნეველი რჩება. ვაჟას უბრალოდ კი არ ითქვამს ერთ თავის ბრწყინვალე ლექსში:

რად ჰმალავს ვაჟაკის დარღსა,  
გვითხარა, რად სტარის, რაზედა?  
ვაჟაკის დარღის შატყობა  
სხვათა მთავრის კეთილად!

ჩვენ საქართველოში მიგვაჩნია ცალკე იყოს შესწავლელი ვაჟას ლექსები, რომლებიც უმარტოებისაში ზრდის გულმართობას, რაინდობას,

გმირობას, სამშობლოსა და მომშობთა სიყვარულს, უსამართლობის წინააღმდეგ ბრძოლის უნარსა და ქვეყნის მტრის სიძულვილს.

•  
•

ვაჟა-ფშაველას საბავშვო პროზა დაშორებული არ არის მისი მშალავი შემოქმედების ძირითადი იდეებისგან, როგორც ეს ვიხილავთ ვაჟა-ფშაველის, ირ. ევდოშვილის, ლეო ქიანელის და მრ. სხვათა ნაწერებს, არამედ წარმოადგენს მისი კანონზომიერ თანდათან, მწერალი საბავშვო პროზაშიც ააშკარავებს უბედლო ოსტატობას, მაღალ მხატვრულ აღზოიანობას.

ვაჟა ბავშვებისათვის ლექსებსა და მოთხრობებს შემთხვევით არა წერდა, რადგან მას საბავშვო ლიტერატურაზე საკუთარი შეხედულება ჰქონდა. მწერალს არასოდეს დაუჯერავს მაღლა — ქვეყნიერებისათვის ეცქირნა ბავშვის გულუბრყვილო თვლებით, მისი ბუნების დიდი სიყვარულით, რომ ცხოვრება მისთვისაც, როგორც ბავშვებისათვის, ყოფილიყო რაღაც მომხატვრული და ზაბარო. გულუბრყვილობა და სიბრალე, იღუმალობა და სიზუსტე, წინაგრძობა და დაკვირვება, შესაძლებელი და დარწმუნება — ყველა ეს კონტრასტი ერთ მთლიანობით არის შეკრული ვაჟას საბავშვო პროზაში და მომდინარეობს მხოლოდ მწერლის ნათელი გონებიდან, ნაზი, დარბაისიერი, ლირიკული განწყობილებებიდან, სიხარულიდან და მწუხარების შეთანახმებულობის გრძობიდან. იგი ფაქტობრივად არჩევდა ისეთ თემას, რაც ბავშვის სულს ზეამაღლებდა, განასპეტაკებდა, მაღალ ჰუმანურობას განუფიქრებდა, სამშობლოს ცის და მიწის შეაყვარებდა.

ვაჟა-ფშაველა გარკვეულ შეფასებასა და იდეოლოგიას ანიჭებდა ერთს ცხოვრებაში საბავშვო მწერალს. ე.ე. ვაშაშვილის იმ წერილით აღფრთოვანებული, რომელიც მიმდევნა შოი მღვიმელის, „იმ უმარტოთა გულთა მშალავის“ მოღვაწეობის ოცდაათი წლისთავის აღსანიშნავ საღამოს, ვაჟა წერდა: „შოის ყველანი პატარა კაცად სთვლიან; ჩვენი შოი, ჩვენი შოი და არავინ ფიქრობს იმას, რომ ეს პატარა კაცი

იმევე დროს ძალიან დიდი კაცია; მისი დეაწლი დიღმინწუნკოვანია. ვინც ბალღებს კეთილ-გონიერად ზრდის, იგია აღმზრდელი და გამა-ბედნიერებელი ერისა, ვინაიდან სიყრმის დროს დათვისილი კეთილი თესლი დიდობაში უზგად გამოიღებს ნაყოფს... ნერავის ჰგონია ადვლიი იყოს საბავშვო ლექსის და მოთხრობის დაწე-რა, ყველაზე ძნელი სწორედ ესაა და თუ არ ლუთიერი ნიჭით მირონცხებულს და სულით მდიდარს, რაღც ერთგვარად 5-6 წლის ბავშვს უახლოვებს 40 წლის ადამიანს (ე. ი. დიდსაც საამოვნებას ჰგვრის, ა. დ.) არ შეუძლიან გაზ-დეს საბავშვო მწერალი."

ვაგა-ფშაველა ამ მოვალეობის შეგნებით მიუ-დგა საბავშვო ლიტერატურას და ფასდაუდებე-ლი შემკვიდრებობა დაუტოვა თავის ქვეყნის მომავალ თაობებს. მსოფიანი საბავშვო მწე-რის ნინო ნაკაშიძის გადმოცემით, ვაგა დრო-დიდრო ჩამოდიოდა ჩარგალიდან და „ხურჯი-ნით ჩამოჰქონდა დასტა-დასტად დაწერილი სა-ბავშვო მოთხრობები და ლექსები და მათი დაბეჭდვისათვის თავგამოდებით იბრობდა“. ოღონდაც! მწერალს ამ უბრალო ხურჯინით ჩამოჰქონდა ლიტერატურული უძვირფასესი მარგალიტები, თითოეული მარჯვე მოქმადე-სათუთ რომ ჭარწავდა და, ცხადია, ცლილობდა მის დაბეჭდვასაც, იყოდა, რომ ქართული ბავ-შვის ფორმირებას ჰემანერ მიმართებას მის-ცემდა მისი ნაწერები.



ვაგა-ფშაველას უკვე ხუთი წლის ლიტერატუ-რული გამოცდილება ჰქონდა, როდესაც 1885 წელს პირველად დაბეჭდა მამინდელ ერთოდ-ერთ საბავშვო ჟურნალ „ნობათში“ თავისი ლირიკული შედევრი „შელის ნერკის ნა-ამბობი“, რომელმაც მამინ ქართული მკითხ-ველი მოხიზლა, ხოლო ბავშვებისათვის იმ დღიდან დღემდის ერთ უსაყვარლეს საკითხვე მოთხრობად იქცა. ამ თავის პირველს მწერა-ლა რატომღაც ოთხი წელიწადი ელოლივა და არ გამოაქვეყნა. ვაგა თავის წერილში „სტიტი-კა ბ. იმ. ვართავგასი“ წერს: „უველა ჩემი ნაწერები, გარდა „შელის ნერკის ნამბობისა“, „მოხუცის ნათქვამისა“ და „დარჯჯანისა“, იმ წელს არიან დაწერილი, რა წელსაც იბეჭდე-ბოდნენ, ხოლო პირველი ორი მეოთხე წელს დაიბეჭდა...“ ვაგამ თუ „შელის ნერკის ნამბო-ბი“ ოთხი წელიწადი უბოთ ატარა, ეს ხომ არ არის იმის მაჩვენებელი, რომ მას ბავშვებისათ-ვის ჰქონდა რა დაწერილი, არ უნდოდა სადი-დო ჟურნალ-გაზეთში დაებეჭდა და ადრესა-ტისათვის დაეკარგა. თავისი წინაგრძობით დი-მედებული თითქმის საბავშვო ჟურნალის დაბა-დებას უცდიდა, ამას ვარდა, როგორც ჩანს, ეს ბრწყინვალე მოთხრობა ვაგა-

ფშაველას სამწერლო ასპარეზზე უკმაყოფი-ლის პირველ წელსვე შეუქმნია უკმაყოფილე-ტი-წაფეობის პერიოდში. ეს ხომ უსტეტაკის პე-რიოდია, როცა ვამაწიელი ყველაფერს კითხუ-ლობს გულის თრთოლით და დიდად განიცდის. ვაგა საბავშვო ჟურნალების „ნობათში“, „ჯე-ჯილისა“ და „ნაკადელის“ მუდმივი და ერთ-გული თანამშრომელი იყო.

ვაგა-ფშაველას საბავშვო მოთხრობები, რო-გორც უემოთაც ვთქვით, არის კარბივე პატარა ზღაპრების ბუნების სამყაროში შესასველვად, რაც მათთვის დიადია, თვალწვედნი და საკვირ-ველი.

ვაეასათვის უცხოა ყოველგვარი რიტორიკა და ყალბი პათოსი, მისი მოთხრობების მაღალი ღირსება სწორედ ის არის, რომ მწერალი არა-სოდეს „აბავშვებდა“ ბავშვებისათვის დაწერილ-თავის მოთხრობებს, ჰქმნოდა მათ ხელოვნების მაღალი ნიმუშიად.

ვაგა-ფშაველა ფშავე-ხვესურეთის მობინად-რეა, მისი არწივი. ის მუდმივად ჩარგალში ცხოვრობდა და ქალაქის მხოლოდ რამდენიმე დღის სტუმარი იყო. ვისაც არ უნახავს ჩარგა-ლი, არ აუვლია მისი აღმა ამავალი ქვა-ღორ-ლიანი გზები, თვლი არ მოუტყავს გზას აყო-ლებულ ტაფობისათვის, კლდის შვე ნაპარლისა-თვის, ასე მგონია ვერ დაინახავს „ხნიყეთა ქორ-წილს“, ან „ხმელ წიფელს“, ან „კლდე სალი“ სურნელებას, სუნთქვას, სინამდვილეს. ვაგა ამის მტად ახლოს გრძობდა და ვისაც უნდა ეს იგრძნოს, ბუნებასთან ახლოს უნდა იდგეს.

ვაგას ჩიტები, ხეები, მწერები, შინაური და გა-რეული ცხოველები, ტყის მობინადრენი, აწვეა-ნებული და ხან დათოვლილი მინდორ-ველები, დაღუპებული მთები, დაბურული ტყეები თავის აზლობლებად, ცოცხალ არსებებად მიიჩნია, მათი დაბადების, ზრდის, სიყდილის, ვახშობის, დაქცობის ახლო მოწამეა და მათ მესილდუშ-ნედაც დასახა თავი პოეტმა: მათ ესიყვარულემა, ესაუბრება, შეჰმარის, შეჰხატრის, მათი მწუხა-რების გამზიარებული თანამგრძნობია: „ახ, რა-მოდუნა სიამოვნებას ვგრძნობდი, როცა დავინა-ხე მიდამო ჩემის სოფლისა. უუნოა ყვე-ლაფერი, რასაც ვხედავ, მაგრამ რამდენს რასმე ეუბნება ჩემს გულს ეს ტყე გაბარდნილის თოვლითა“, — აღტაცებით იგონებს მწერალი თავის „სამოზაბო მოთხრობაში“. მსავსეი გრძნო-ბების გამოშხატელთა: „შელის ნერკის ნამ-ბობი“, „ბუნების მკონება“, „ხნიყეთა ქორწი-ლი“, „ქურდული“, „მთის წყარო“, „ხმელი წიფელი“, „ტრედები“, „კლდე სალი“, „ჩვენი მომავალი“, „ამოღის ნათლება“, „ფესვები და სხე.

წებტა ვის შეესტირო, ვის შეეუხვეწო, ვინ არის ისეთი ძალეში, რომ დედაჩემის თვალბ-



შე ჩამახედოს, დამატებოს იმისის აღერისით... ვტარი და ეს არის ჩემი წუგეში; დაუდვიარ და შევტარი ხეებს, მთასა და კლდეებს, დავსტარი წყალსა და ბალახს, მაგრამ, ჩემთვის დედა არა ჩნდება, დედაჩემს ვეღარ ვხედავ; ვარ ობოლი..." — მოსოქვამს ახალდაბობულბული, ბავშვივით ატირებული შვილის ნუკრი. ნუკრი ადამიანივით მოგონებებით იმშვიდებს თავს, ის იმ ბედნიერ წუთებს იგონებს, როცა დედა ცოცხალი ჰყავდა, დედა, რომელიც ასე ეალურსებოდა, ასე ზრუნავდა მისთვის, რომელმაც შვილი გადაარჩინა „ბორბოტი ადამიანის თვისსავან“, თვითონ კი შვილის სიცოცხლეს ემსხვერპლა: სხბრალე პაწია ნუკრი, ის ხომ მეორე დედას ევლარ... ევლარ იპოვის!

ამ პატარა ნოველაში დედაშვილური გრძნობა, სედეა და გლოვა დაკარგულ მშობლებზე უსბეტრავს სიმულემდის არის ატანილი. პატარა მკითხველისათვის დაუეწყარი ხდება ეს შთაბეჭდილება.

მარტო შვილის ნუკრი როდია ადამიანებზე ვენლატენი! ავარ ლამაზი, პაწია იაც! მას ხომ მხოლ ხნის სიცოცხლე აქვს, მაგრამ ასხეისას ოცდაოთხი თვის სიცოცხლეს სჯობს, რადგანაც ყველას უნდა მასთან მივიდეს, აკოცოს, გაუცონოს, მოტალერსოს; იაც სიამოვნებას ავარძობინებს მათ. ვეყას ია შედარებით სხვა იებთან (ღეს არ უწერია ამ ნახ და ლამაზ ყვაეღბუე!) ჯანსაღი განწყობილებიანა; ის თანავგრძობობითაც კი უყურებს თავის თანამომებთ, ტყის მკენარეთ, რომელნიც მის თვალწინ იღებებიან, ხოლო ადამიანების თვალხარბობასა და სიბეეეს მწარედ ღსციენს: „რა შეუბრალეებელია კაცი?! რასაც კი დაინახავს, უნდა რომ თავის სასარგებლოდ მოიხმაროს! ალბათ ვერ აფასებს წვეწის სიღამაზეს!“ ასეთი განაჩენი გამოუტანა პაწია იამ დიდ ადამიანს.

უღიშლამო და მწარე დღეებთან ერთად ტყესა, ველ-მინდორს და მათ მრავალგვარ მობინადრეებს თითქოს უღგებათ დღეები თავდაუწყებული ერთმეღისა, მხიარულებიანა, საზეიმო განწყობილებიანა. ამ მზივ შესანიშნავია „ჩხიკთა ქორწილი“. ამ თვითუღი დეტალი დასყვილი, თვალნათლივი და უაღრესად დამაჯერებელია. თვითუღი ფრინველის მოქმედებას, მის იერ-გამოხედვას ისე ცოცხლად წარმოიდგენს მკითხველი, თითქოს თვითონაც ამ ქორწილის მონაწილეა და გულთანად ეციენება წრუწუნას გაბედულებასზე.

ევა-ფსაველას ნაწარმოებებში ფრინველცხოველნი მუტყველნი არიან, მათ გაანიათ გრძნობა, ცხოვრების წესი, ზვეულება. „ნუ სტანჯავთ, ნუ სჩავრავთ, ნუ უსპობთ სიცოცხლეს! — შესთბოეს ვევა თავის მკითხველებს და ეტებს თანამგრძობლებს. ავარ იპოვა კლდეაც ახალგაზრდა ვიარო, „ბუნების მგოსნებში“, ვანოს შინაგანათ გაანჩია მიგნების

უნარი: ბუნებიდან აღებული ეგერე ვეზულ-გასაოცარი განკვრეტით გაიგვეღეს ცხოველებს შესატყეის თვისებასთან. ვანოს ახრით, ბულბული ფრინველებსათვის ის არის, რაც აღმინანებისათვის ხელოვნების მსახტრნი. ფრინველები ბულბულს თითქოს ისევე უმართავენ იებოლეს როგორც ადამიანები დამსახურებულ მოღვაწეთ. ძნელია ეინემ თუნდაც რაძღენიმე ფტრცალზე, გადმოსცეს ხელოვნების მაღალი დანიშნულება ისე ოსტატურად, როგორ ვეყას აქვს გადმოცემული ამ მოთხრობაში. ვანომ ცოცხლად წარმოიდგინა ფრინველთა ეს დღესასწაული — ბულბულის იებოლე და თავდაუწყებით გადმოსცემს იქ წარმოტქმული სიტყვების შინაარსს და ახრს, ზოგიერთის მამებულრსასა და უხამს სიტყვას. ვინ არ ვსრება ამ დიდებულ ზეიმს: არწივები, სეაეები, შვარსდნები, ქედნები, ვნოლები, ჩხიკები, უორნები, კაებები, მეტყებები, — ე. ა. მტაცებლნი და უწყინარნი. ყველა ამითგანი საყუთარი ღირსების მიხედვით აფასებს ბულბულს. იანნი თავის თავზე უფრო ღამარაკობენ, ვიდრე ბულბულზე. არწივი, როგორც დიდი და ღონიერი ფრინველი, ბულბულს უღონობასა და სინახეს უწუნებს. მამაბულია და მლიქნელი სეავი ცელიობს ღამარაკში არწივს მიპაძოს, ცელიობს არაფერი წამოსცდეს არწივის საყუენი, უნდა აამოს, რადგან სეავის კება, უზრუნველი უოფნა, არწივზე დამოკიდებული. სეავი თავს იწონებს არწივის წინაშე, მას ეთანხმება ყველაფერში, თავიც ჭევიანად მოაქვს, მაგრამ ამის ნატამალიც არ გაანჩია, უფრო მეტიც, ის იმღენად უგონოა, ტლანქი და უხეში, ბულბულის გალობით გამოწვეული სიამოვნება ვერ შეუცენია: „მე შენი გალობა ბევრჯერ მესმის და კმაყოფილი ვარ, მხოლოდ ერთი რამა მწყინს: შენი გალობა ღესის მადან მკერავებს. თუ კარგად დაუგდო კაცმა ყური შენს გალობას, გულში ეწვეთება ისეთი მძივე, მწვავე ცვაჩები, არ ვიცი ეს ცვაჩები რისაა; მხოლოდ ვგრძნობ და ვიცი ის, რომ გულზე აღიბეჭდება და იწერება შემდღეი სიტყვები: „ნუ მოკლავ, სისხლს ნუ დაღვრი! მამ რა ვქნათ? ბლახი ემოკოთ?...“ რაოდენ სიბრძნეა ჩაქსოვილი ამ ამონაწერში; რა უღონოა და საბრალე ის ადამიანი, ეისეც ვერ შეუცენია ხელოვნების ზემოქმედების სიღამად! ვინც არ იცის, რომ ხელოვნება თაობებს აყავშირებს, რომ იგი შველს ადამიანს შეიციოს თავისთავი და მისი გარემო საწყარო, რომ იგი ადამიანს იტაცებს სრულყოფილობაძღის.

ბულბულის გალობის კემმარბიტი შემფასებელი თითქმის არავინ არის, მხოლოდ უხეში და ხებრე ფრინველები მანიც გრძნობენ ბულბულის გალობის დიდ მნიშვნელობას, თუმცა ვაგების უნარი არ გაანჩიათ. შვარსდენი გულახდილად ამბობს: „მე კარგად მესმის შენი გა-

ლობისა, თვით შენი მნიშვნელობა. შენ რომ არ გვყავდე, ფრინველები ერთმანეთს მესრს გავადლებდით. შენი მშვენიერი ხმა ჩვენ სასტიკ მოსისხლე მადს გვიწვდისა". გულწრფელი მადლიერი მხოლოდ ქედანია. იგი უსახლერო მადლობას უხდის ბებულს, მისი ზეგავლენით „შენაა მღერამ, დიდებულმა ქანგმა და ტბილიმა ხმებმა აღმზარდეს ასეთი მშვიდი და უწყებელი ფრინველი“.

ამ შესანიშნავ მოთხრობაში აღამიანთა უცილობა, თვალთმაქცობა, მღიქველობა, ამპარტუცობა, მიაგვრატობა მწერალს დიდი ტაქტიით და წინდახედულობით გადააქვს ფრინველებზე და მიუთითებს: უციკმა, ღრძო გულის პატარონმა არ უნდა შეაფასოს ის საგანი, რაც არ იცის, რაც არ ესმის. თვით ფრინველებზე მწერალი ისეთი დაწმენებით გვესაუბრება, თითქოს მართლაც არწივი, სეავი, შვებარდნი, ქედანი და სხვა წერილი ფრინველები სწორედ ასეთს და არა სხვანაირს სიტყვას იტყუოდნენ. ამიტომ ვენდობით მწერალს და ამიტომაც დიდია მისი ზემოქმედების ძალა დიდსა და პატარა მკითხველებზე.

ვაფასებ ფრინველებს სხვა თვისებებზე მიუწერება. მათაც შეუძლიანთ ცასავეთ შეკრან პირი, ამხედრდნენ ერთსულდენად და გალაშქრონ ბოროტებისა და თვალხარბობის მოსასპობად. ამ მხრივ მეტად საინტერესოა უბრალო მოთხრობა „ქედოვანი“, რომელშიაც ღრმა აზრია გატარებული.

სარდონი ამავე კაცია. დამბევობა მიიღო და უფრო გაამყდა. დღევანდრად ცხოვრობდა, უციკლმზრავ ძველი ზომად მოსდიოდა. ამ დოვლათით სასვე აღამიანს ერთ საფხელის დღეს საცოდამა კაქკაქმა (მის ბალში ბუდე რომ ჰქონდა) სულ პატარა ნაკერი ყველი მოსტაცა რათა თავის საყვარელი ბარტყუბისათვის წავლო. გაგვლისდა სარდონი ბატონი ბრძანებითა და შექარით გამოუძახა თავის ხელქვეითებს, რათა მათ კაქკაქი ცოცხალი დაეჭირათ. მისი ბარტყები კი დაეხცათ. სანამ ბიჭები მოვიდოდნენ, სარდონს გულმა ვერ მოუთმინა და თვითონ დაუწყო კენჭების სროლა, თან უტოფრად შეკეფდა: „პაო შე წყულო, ჩამოაგდე ყველი, გიბრძანებ, ჩამოაგდე“ რა თოფები არ დაიკლა ამ უწყო ბუდის ჩამოსანგვრად დაუხოვეს ბარტყები კაქკაქს. გამწარებული დედა დიდხანს დასტროდა თავის ბარტყებს და თან შურისძიებაზე ფიქრობდა. მართლაც კაქკაქმა უჩიოდა ფრინველთა მეფე არწივთან. მან ათაკლა თავის ქვეშევრდომის შეწუხება. შეუარა ფრინველი, ამათ მიუშველათ თავებო, მდინარე კი ყველა ამათ უნდა გაეცამტრეწნებინათ საჩლიონის დოვლათი. მართლაც შეუპოვრად დაესხნენ თავს ეზოში მოთიბულ შინაურ ფრინველებს; მდინარემ და თავებმა

ერთ წამს გაეცამტრეწნეს საჩლიონის საცხობი ბელი და, რაც მთავარია, გატრეწნეს [წმ] მცემის ქედები, ენც მათ ებრძოდა. სარდონი ქალაქში გაიქცა ქედის საყიდლად. გზაზე ერთ ალაგას ცუდი გასავალი იყო, ცხენები დაფრთხნენ, ღრანტეში ჩავარდნენ და დამბევი მვედარი მოასვენეს შინ.

ამ, თითქოს ფორმით სახუმარო, ამავე დროს მეტად სურათოვან მოთხრობაში, მართალია, პაწია სულის პატარონი, თვალხარბი აღამიანთა გამოყვანილი სარდონის — დამბევის სახით, რომელსაც თავისივე სიბოროტე ქუდავს; მაგრამ ამასთანვე უფრო მეტ რამეს გვეუბნება ავტორი: სადაც ერთსულდენებაა, გამაზრებლაც იქ მოიპოვება. თუ ეს უნარი ფრინველებს მოეპოვებათ, აღამიანებს ხომ უფრო უკეთ შეეძლებათო.

შეშარბიად კლასიკური ნაწარმოების ნიმუშად ქვედა მივსინით „როგორ განდნენ ბუეში ბეუენანზე“

ამ ზღაპრის ერთ-ერთი ვარიანტი ალ. ხახანაშვილს აქვს ჩაწერილი და 1886 წელს დაბეჭდილი. ალ. ხახანაშვილის ზღაპარში ძმები არიან, ხოლო დედინაცვალი უმნიშვნელო პიროვნება, მამა კი სრულიად არა ჩანს. ვაჟ-ფთაველს ხომ ზედმიწევნით იცოდა ჩვენი ხალხური ზღაპრები. შეიძლება ზევით დასახელებულ ზღაპარს იცნობდა ან სხვა მსგავსს, მაგრამ ვაჟს თავის მოთხრობა ისე აქვს ჩამოქნილი, ბუნება ისე აქვს ამოქმედებული, ხოლო შობილი; უკეთ მამის სიუჟარული შეიღებისადმი ისე შეამალლებულია — რომელი ზღაპარი შეედრება მას.

მოთხრობაში პირველ ყოვლისა გესლიანად დახასიათებულია დედინაცვალი, რომელიც იოთამა ტყიდან ნადირივით მოიტაცა. იგი „ქუ ვუხუხესა ჰგვანდა, გველ-ხოკრასავეთ სქელი, შავი ნაწნავები ზოგი უჯან, ბეჭებზე ჰქონდა გადაყრილი, ზოგიც წინ, გულმკარზე ელფი, პირისაზე მოსინელ სილენქს მიუგავდა. პატარა ბიჭს, იოთამან ნაყოლს, ბეჭებს აწოვებდა... ვუხუხის ლეკვი ვუხუხის ბეჭს შეიჭებდა...“

ახლა იოთამი ენახათ როგორია. იგი მშლავარი და მამაკი ვაჟაკია. თუმცა, მწერლის თქმით, იგი შეიძლება მოუხეშავიც იყო, ბრიყვიც, სასტიკიც, მაგრამ „ძალიან უყვარდა პირველ ცოლიდან დარჩენილი შვილები, ქალ-ვაჟი, შვიბა და ვუხუხია“. ამიტომ იყო, შემოდგამდა თუ არა ეფეს სახლში, წამს იკითხავდა: „ბაბლები სად არიანო“. და ერთხელ, რომ შეიტყო, დაკარგული ძროხების საძებნელად წასულიყვნენ, იოთამმა დვედლი გადამაყარა ცოლს და ვაჟმურა შეიღების საძებნელად და აქედან იწყება მისი ტანჯვა. მკითხველმა უთუოდ თვითონ უნდა გაიხსენოს ამ შესანიშნავი მოთხრობის ის გასაცარები ამტრეწვლება მთელი ტყისა.



კლდისა, ფრინველებისა, იოთამის მიერ მგლის და ღათის დახოცვა, რათა შეემოწმებინა მათ მიერ ზომ არ იყვნენ შექმენი მისი შეილება, მისი დამეგობრება ეფხებთან, რომლის ფეხსაც იოთამმა უქეჩა და ასე დაძრწის ტყე-კლდეში იოთამი და დეძებს თავის შეილებს. საყვარელი ის არის, რომ იოთამს თავის დახრწობა უნდოდა, ცხრაჯერ გადავარდა მდინარეში, მაგრამ წყალმა ვარცხათ. აერორო გვეუბნება „წყალი არ არიბდა, ჰყოფადა, ენანებოდა“ თითქოს თანაუგრძობდა იოთამს. მაგრამ ამით იოთამს შეება არ მიეცა. წყალს თუ ენანება, კლდეს არ ენანება, იმიტომ რომ ის კლდეა, ამიტომაც იოთამს ეუბნება: „ახლა ტირილით და ჩივილით ვერადგვარს უშველი... დავიწყებული ჰყავთ მამა, სიტყვა მამა აღარ არსებობს მაგათთვის“. არც მდინარემ დააკლო იოთამს გაკეცვა. ამიტომ იმ მდინარემ თუ არ დახარხო იოთამი, არა იმიტომ, რომ ჰყოფადა ან ენანებოდა იოთამი, არამედ დიდი დანაშაული მიუძღოდა ბავშვების მიმართ და ამ დანაშაულისათვის უნდა გაქვავებულიყო, კლდედ უნდა ქცეულიყო. ეს ფსიქოლოგიურად დამაჯერებელია. ადამიანი ზომ მართლაც ქვასავით უგრძნობი ხდება დიდი დანაშაულის, დიდი მწუხარებისა ან თუნდა სიყვარულის განცდის დროსაც. იოთამი გააკლდევა ბავშვების მიმართ დანაშაულმა, მათდამი დიდმა სიყვარულმა, იოთამი სულ სხვა მამაა, ვიდრე „წიქარას“ მამა, თუმცა იმ ზღაპრის სხვა მიზანდასახულმა აქვს.

„როგორ განზღწენ ბუბი ქვეყანაზე“ ერთ-ერთი ბრწყინვალე მოთხრობაა ვაჟა ფშაველას პროზაულ ნაწარმოებებში.

ვაჟა-ფშაველას გაგება, ტრფილი ბუნებისადმი ფეტიშისმამდის არ მიდის. იგი ადამიანის გონებას სრულიადაც არა ზღუდავს და ბუნების მონად არა ხდის, რათა მან ხელი აიღოს ბუნების დამორჩილებაზე. პირიქით, ვაჟა თუ ადამიანებს მოუწოდებს ფრინველთა და ცხოველთა მიმართ ძალ-მომრევობაზე ხელის აღებას, მათი სიცოცხლის დაზოგვაზე, — მისი რწმენით ადამიანში პატარაობიდანვე ბუნებრივად განვითარებული კემანტრობა, ბუნებისადმი სიყვარული, ფრთხილი, დამოკიდებულება, დაკვირვებებიდან განვითარებული ფანტაზია, მეცნიერული ცოდნა — საუკეთესო საშუალებაა ბუნების სრული დამორჩილებისათვის და მის გამოსაყენებლად მომავალი ცხოვრებისათვის.

ვაჟა-ფშაველა არა ნაკლებ არის დაინტერესებული ადამიანთა ფსიქოლოგიით, მათი ცხოვრებით. კერძოდ თავისი კუთხის სოფლის ყოფაცხოვრებით, მათი ზნე-ჩვეულებებით: ამ სახის მოთხრობებში ვაჟა ზოგჯერ მოაღებს, ზოგ-

ჯერ კეთილი დამცინავი, არსებობდა მათი თანამგრძობი და დამცველი. „შეხუდდით მოგორ არწივის ბუდესავით მიმალულა მთის გულზე ფშაველების პაწია სოფელი. იცით, რამდენი ვასპირი ადგია თავზე ამ ხალხს, ამ მთის შვილებს: უგზობა, მკაცრი ზამთარი, სასტიკი ქარ-ბუქი, შიმშილ-წყურველი. იტანჯება მთის ხალხი, მიანც ველს არ იტებს, მეზობელი მეზობელს ეხმარება, სტუმარი ღეთის მოციქულად მიიჩნია და მტერიც რომ მივიღეს მასთან სტუმრად, სიყვარულით გაუმასპინძლებს, თავის ღამის ქონში ღამეს გაათევინებს და არავის ნებას არ მისცემს, რომ ძვირფას სტუმარს თითო შეხონ“.

კეთხლობთ ამ სიყვარულითა და წესილით დაფურცლ სტრიქონებს და კარგად გესმით ვადასდროინდელი ფშაველის მწიბრი ცხოვრება. იმეოათი ლირიზმით, სიყვარულითა და სიბოროთი არის დაწერილი მოთხრობა „გასამართლებელი ჩიბუხი“. ამ პატარა ამბავში, მისი გმირის — ღეთისუნელას გაპოეტებაში, მის დახასიათებაში ვაჟამ თითქოს მთის მთელი ხალხის, კერძოდ ფშაველების, ზოგჯერ ბავშვური, ბუნება დახატა.

გულბურჯული და უდარდელი ღეთისუნელა „გულფოდა და პირიდან არ იშორება“ თავის სახელოვან ჩიბუხს. „მძინარეს გამოღვიძება უხაროდა, ადგომა ეხალისებოდა — ჩიბუხს მოეწეო. ისე საგანგებო ტკბილულლობა, სუნელიანი თაფლიანი — სასუტკა — როგორ დაატკბობდა, ასიპოვნებდა მწყემს ბაღს, როგორც ღეთისუნელს ჩიბუხი ანებარებდა... მსუტავდა ჩიბუხს და თან თვალებს ჰქუსავდა. ყრილობაში, სახლში, გარეთ საქმეში, ყველგან და ყოველთვის, საცა ჩიბუხი იყო, ღეთისუნელაც იქ იყო... და, სადაც ღეთისუნელი — იქვე ჩიბუხი თავის ავლადიდებით... ღეთისუნელას თეთრულ სიტყვასა და მოქმედებაში იგრძობა მხოლოდ ჩიბუხისადმი გატაცება, სიყვარული. ჩიბუხის ზეგავლენით იქმნებოდა მასში გუნების განწყობა. ბავშვები იმიტომ უყვარდა, რომ ჩიბუხისათვის ცეცხლს მიუტანდნენ, მუდლყ იმიტომ უხაროდა, დაკარგულ ჩიბუხს იგი მოუძებნიდა, მეზობელთან შეხვედრა იმიტომ ენატრებოდა, რომ ღობის ძირზე მისემთა მას და ჩიბუხის კეამში შეავტრებდა მასთან საუბარს, მინდორში წასვლა საშუაოდ იმიტომ მიუხაროდა, რომ იქ თავისუფლად სტკებოდა ჩიბუხის მოწეოთ. ერთი სიტყვით ღეთისუნელას მთავარი მაცოცხლებელი ძალა ჩიბუხი იყო, ამქვეყნად სიცოცხლე ჩიბუხისათვის უნდოდა. ბოლოს ამ ჩიბუხმა სამახსოვრო ორნი უყო. ახალწლის ღამეს მეზობელთან დაითხო, შინ ევლარ დაბარდა, აინჯა სამძქელი დაეწვინათ, რათა იქ ძილისპირს თავისუფლად გაემოლებინა ჩიბუხი. მთვარალმა ჩიბუხი ეგრ გამობურტყა, ისე დაე-

ძინა. ჩიბუხიდან გადმოვარდნილი ცეცხლი ჩილას მოედო, გადიწვა საბრძელი, ოჯახისა და საქონლის წლის საკვები. ღვთისუნელა ვადარჩა თოვლში გაგორებით...

ფშავლების ადათის მიხედვით დამნაშავე სახალხოვრ უნდა გაასამართლონ, მეზობელთა დაზარალებული. დარცხენილი ღვთისუნელა ხალხთან პირშებრუნებული ზის. დაიწყო გასამართლება. ხალხმა გაამართლა: მტრობით არ უქნიაო. მაგრამ დამნაშავე ზომ ვიღაცა არის! ერთმა მოხეტემა ღვთისუნელა მოახედა, — ამას როგორც ვამარჯვებულს, ჩიბუხი უცვლად გაებოღებინა — და უთხრა. ვისი და რისი ბრალია? რა უნდა გაეგოთ? ვისი ბრალია? მაგის ბრალია, პირში რო გჩრავ და, როგორც ძალი ვერ ვშევაბა ძვალს, რაც უნდა გამოხრული იყოს, ისე შენ ვერ შიამუშებიხარ — უთხრა და თან ჯობი დაუკრა ჩიბუხს ისე მარჯვედ, რომ ჩიბუხი ხალხში გადაეარდა, — აი ეგ არი ჩემი სამართალი!“. ხალხმა შევებით ამოისუნთქა, დამნაშავე აღმოაჩინა, „...აჩოქოლღ: ხალხი. ეცნენ საბრალო ღვთისუნელის ჩიბუხს და დაუწყეს წეწა, ზოგი მუშტსა სცემდა, სხვა ფეხქვეშ იგდებდა, სირა დაქვემაცეს და აქეთ-იქით გადაყარეს. გამტყნარებულმა ღვთისუნელამ, როდის, როდის წარმოსთქვა „ეაჰმე ჩემი უალიონი! ღმერთი იწამეთ, უალიონი არ გამიტეხოთ!“.

ხალხი კი როგორც იყო დაშოშვინდა. მაგრამ

დაზარალებულს რა მალამო დაედო! აქაც ისევ მოხეტე წამოეშველა ღვთისუნელას ვინაიდან მას უნდა ეზღო ზარალი, მანინ საშველუნა კი არა ქონდა, მათ შამაპის წესს არ გადაუხვიეს და გამოიღეს, ვისაც რამდენი ჭირნახული შეეძლო. დიდხანს ისმოდა ხალხის კმაყოფილება, არც დაძანებთათ შეწვევა და დაზარალებულს ერთიორად იუნაზღურდა ჭირნახული. მართალია ღვთისუნელა და დაზარალებული მეზობელი აქვე შეროგდნენ, მაგრამ ღვთისუნელა კი მეტად დამმარებული და უკმაყოფილო იყო მისი საუჯარული ჩიბუხის დასჯის გამო!

ამ მოთხრობაში გასაოცარი სისადავით არის წარმოდგენილი მთის ხალხის ადათი, მისი შინაგანი ბუნების კეთილშობილება, გულბრწყინლობა; შესანიშნავად არის ასახული მათი ურთიერთდახმარებით გამოწვეული მორალური კმაყოფილება...

ვაჟა ფშაველას საბავშვო მოთხრობები სააღმზრდელო და პოეტური აღმაფრენის განძია ჩვენი ბავშვებისათვის. ისინი შეიხველს ოპტიმისტურ განწყობას უქმნის, უნერგავს მშობლიური მხარის სიყვარულს, აჩვენებს ბუნებაზე დაკვირვებას, იცნობს შემეცნებითი ხასიათის მდიდარ მასალას, ფრინველთა და ცხოველთა რთულ ეკოლოგიას. ვაჟა ფშაველას საბავშვო მოთხრობები წარუბოცებლად შემოქმედებას ახდენს, განსაკუთრებით ფაბულისა და ენის სიმპლიფიკაციით, რაც ცალკე შესწავლის ინტერესს აცხველებს.

განო ღოგოჯინიძე

## ბუნების ესთეტიკური აღქმა ვაჟა-ფშაველას შემოქმედებაში

„რაც უნდა განვითარების უმაღლეს მწვერვალს მიაღწიოს კაცობრიობის ცხოვრებამ, — წერდა ვაჟა, — მაინც მასში უნდა სჩანდეს ისევ ბუნება საერთოდ... ჩვენ ბუნებაში ვართ — იგი ჩვენშია. საით, როგორ შეგვიძლია იგი თავიდან ავიშოროთ, იმას ვავეუქნეთ, დავეშალეთ?! ცოცხალნიც მისი ვართ, მკვდარნიც“<sup>1</sup>.

გაგზომოცველი სინამდვილის ესთეტიკური აღქმის საფუძველს ვაჟა-ფშაველა ბუნებისა და ადამიანის ერთიანობაში — ბუნების ადამიანურობაში და ადამიანის ბუნებისმიერობაში ხედავს. დებულება — „ჩვენ ბუნებაში ვართ — იგი ჩვენშია“ შექმნილი გამოთქვა ისეთ პოეტსა და მოაზროვნეს, რომელსაც საესთეტიკო და მთლიანად ესმოდა ბუნების მშვენიერების ადამიანური, სოციალური შინაარსი. აქედან გამომდინარეობს ვაჟა-ფშაველას მართებული წარმოდგენა ბუნების მშვენიერების ობიექტურ სახელებსა და კრიტიკიულ-მწე-ჯადოსნური სარკე, რომელიც ვაჟას ხელთ უპყრია, რათა ბუნების მშვენიერების სულსა და გულში ჩაიხედოს — ეს ადამიანია. სხვათაგანად შეფიქრებულია გვესმოდეს ვაჟა-ფშაველას შემდეგი სიტყვები: „აჲ პატარა არსებას — ადამიანს, თითქოს მთელი ბუნება თავის ენათობაში მორთავებოდა... ნამდვილად ასეა, დიდება და სახელი მწერალს, რომ ეს შეუწამავს“<sup>2</sup>. უნდა ვიფიქროთ, რომ აქ ვაჟა გოეთეს გულისხმობს. გოეთე, როგორც თვითონ აღიარებს, ცხოვრებისა და შემოქმედების ბოლო პერიოდში ძირითადად დამატურესებელი იყო თავისთავადი ბუნების ობიექტური კანონების მეცნიერული გამოკვლევით. ვაჟა-ფშაველას ინტერესს კი ბოლომდე შეაღგენდა ბუნების ესთეტიკური ხილვის საიდუმლოება და მისი პოეტური წარმოსახვა.

ბუნების უძლიერესმა ესთეტიკურმა შეგრძნებამ განაპირობა ის ვარაუდი, რომ ვაჟა-ფშაველა უდიდეს ჰუმანისტად და ჯადავ-მორალისტად გვევლინება მაშინაც კი, როდესაც იგი

ბუნების მკვლარი, უსულო ააგნების შესახებ გვესაუბრება. მთის ანკარა წყაროს მშვენიერება თუ იმაში მდგომარეობს, რომ მას შეუძლია გახტრებული გული გააგრილოს და წუთრივ მოკლას, მაშინ ბუნებაში გახტრებული გულისა და წუთრივლის მქონე არსება უნდა იყოს, რათა მთის წყარომ მისი ჭეშმარიტი მშვენიერება გამოავლინოს და ამით თავმოწონებულეს კიდევ ბუნების მოვლენებისადმი ადამიანის დადებითი ან უარყოფითი დამოკიდებულება, ვაჟას თქმით, თვით ბუნების „სიბრძნეზეა დამოკიდებული“<sup>3</sup>. „ასე რომ არ იყოს, — განაგრძობს ვაჟა, — ყურძნის მაგივრად კრიკინას გვამდით, გულაბი მსხლის მაგივრად, — პანტას, ნაცვლად თურაშელისა — შაგალს“<sup>4</sup>.

ვაჟას ვაგებით, უოველი საგანი და მოვლენა, რომელიც მარგებელი და მშვენიერია, ან არამარგებელი და არამშვენიერია, ბუნებაში რეალურად არსებობს და რეალურად გააჩნია ის თვისებანი, რომლის გამოც ისინი სწორედ ასეთები არიან და არა სხვაგვარნი. მაგრამ ამ ნიშანთვისებათა გამოვლენა ხდება ადამიანთან მიმართებაში. ჭეშმარიტება, რომ წყალი ორი ატომი წყალბადისა და ერთი ატომი ეანგბადისაგან შედგება, ადამიანთან წყლის მიმართებაში რაღაც გამოვლინდება. თავისთავადი ბუნების ამგვარი ობიექტური კანონზომიერებანი ვაჟას თეორიული და მით უფრო პოეტური რეალისტ-სირებისა და წარმოსახვის საგანს არ წარმოადგენს. მთის ანკარა წყარო რომ გახტრებულ გულს გააგრილებს, გემრიელი და მშვენიერია — ეს ბუნების ამ მოვლენის ადამიანთან მიმართებაში გამოვლინდება და ბუნების მოვლენათა ობიექტური შეფასების ეს უტილიტარულ-ესთეტიკური თვალსაზრისი ბუნების ვაჟასეული აღქმის ძირითად თვალსაზრისს შეადგენს.

ადამიანი ბუნების ნაწილია და ამიტომ კაცთა ცხოვრების პარამონია და მშვენიერება საკუთრებაა თვით ბუნებისა. „არის უცვლელი კანონი ბუნებისა, — წერს ვაჟა, — არის მასში თავისებური პარამონია. ბუნებამ თავისივე კანონი

<sup>1</sup> ვაჟა-ფშაველა, თხზ. ტ. VII, 1956 წ. გვ. 373.

<sup>2</sup> ვაჟა-ფშაველა, თხზ. ტ. VII, გვ. 373—374.

<sup>3</sup> იქვე, გვ. 375.

აქვს კაცთა ცხოვრებისათვის დამყარებული, რომელიც არის დამოკიდებული სხედასხვა პირობებზე, მიზეზზე; იგი ბუნებამ შექმნა<sup>1</sup>, ბუნება მშვენიერია იმით, რითაც იგი ადამიანის წარმოშობისა და მისი ადამიანური ყოფის მიზეზი და საფუძველია. ბუნების ესთეტიკურ-ემოციური შეგრძნობის ვაჟსეული გაგება შემდეგნაირად უნდა გვესმოდეს: ღრმად შეიშვენიერება მრავალფეროვანი ბუნების სულიერი და უსულო საგნები, მთელი სისრულითა და სიციხივლით იგრძენი პარმონია, წესი და კანონი ბუნებისა — თუ ვსურს იცნობდე ადამიანს, მის სულსა და ვულს, მის ფიქრსა და ოცნებას, კაცთა ცხოვრება ბუნების ნაწილია, ხოლო ბუნებაზე მალა მდგომი არსად არაფერი არ არსებობს. ამიტომ ამბობს ვეა, რომ „ბუნება არის თავის ძალით მმართველი კაცთა სიცოცხლისა“.

ვეა-ფშაველას კარგად ესმის, რომ ადამიანები თავისთავს შეიშვენიერებენ სინამდვილის საგნებსა და მოვლენებთან ურთიერთობაში. „ჩვენი ცხოვრება სრული გამოშხატელობა ბუნებისა, — წერს ვეა, — უველა ის, რაც ბუნებაშია, დამოკიდებულება ცხოველთა შორის, მცენარეთა, ცისა და დედამიწის შორის, წყალსა და ჰაერთან, უველა ის ჩვენ, კაცთა შორის ზღბება“<sup>2</sup>. ვეა-ფშაველას, როგორც პოეტსა და მოაზროვნეს (და არა ფილოსოფოსს ამ სიტყვის პირდაპირი მნიშვნელობით), წარმოუდგენელია უფრო ნათლად და გასაგებად გამოეთქვა ის (მეცნიერული) თედასწრისი, რომ ვარემოცუველი სინამდვილის საგანთა ურთიერთობის შეშვენიერება ნიშნავს თვით ადამიანის შეშვენიერებას, რამდენადაც ამ ურთიერთობაში თვით ადამიანია ჩართული. ადამიანურად გარდაქმნილი ბუნება ეს ისეთი ობიექტია, რომლის შეშვენიერებაც ადამიანი თავისთავს შეიშვენიერებს<sup>3</sup>.

მართებულია ვეა-ფშაველას დავიერება, რომ ბუნების სუეარული, ბუნების ესთეტიკური აღქმის სიძლიერე ადამიანის სულიერი განვითარების დონეზეა დამოკიდებული. „ბუნება, — ვეა-ფშაველა ვეა, — უველა ადამიანს ერთნაირად არ გვიყვარს, ხოლო მისი მოძულე ძვირად მოიპოვება ადამიანთა წრეში. თვით ბუნებასთან მეტრობლი მიწის მეშა, ბევრნაირად მისგან შეშინებული და დამაგრული, დამცულ-დალაული. სიამოვნებით გადაავლებს თვალს ახლად ამოსულს იას, გაბზინებულს ტყეს — უხარინ

რომ ზაფხული მოდის... ხოლო განვითარებულს, აზრინს კაცს იგი სხვა ბუნებს რამე მოეგონებს: იმის-და მიხედვით, რამდენადაც... სულიერად მდიდარია იგი“<sup>1</sup>.

სინამდვილის ესთეტიკურ აღქმას, საგანთა და მოვლენათა ესთეტიკურ განსჯას ადამიანის იდეალები, მისი სოციალური მისწრაფებანი განაპირობებენ. „ნუთუ ია, ბუნებით და ველბებით დარდილული, — წერს ვეა, — არ მოგვაგონებს დამაგრულს სიმართლეს? ეს მცენარე კაცთაგანს არავის დაურავს, არ მოურწყავს და ისე არ მოუყვანია; მას ბუნება ზრდის, იგია მხოლოდ მისი მშობელი დედა; მზე ათბობს — ეს ლია, მინც კი ლამაზია. ამ ბუნებრიობაშია დამალული მისი მშვენიერება“<sup>2</sup>. ია მისი ბუნებრიობით, უშეაღბობით ამის მშვენიერებას. ასევე ადამიანის მშვენიერებაც მის ბუნებრიობაშია. კითხვაზე, თუ როგორ უნდა გვესმოდეს თავისი ღირსებითა და ნაკლით ადამიანის მსგავსება ბუნებასთან — ვეა-ფშაველა მარტივად, მაგრამ სურათოვანად უპასუხებს: „ბუნებაში ვხვდეთ ძლიერების წარმომადგენელთ: ლომს, ვეფხვს, არწივს. ჩვენს საზოგადოებაშიც არინს ისინი, მხოლოდ აღმწიფა უნდა. ლომს სურათი ხომ გვიყვარს და არა ნაკლებ მასზე ლომკაცის მოგვეწონს...; იგრეთვე არწივის და ვეფხვის მსგავსი ადამიანი. მოგვეწონს ესენი, თუმც კეთილს ძალიან ცუტას წარმოადგენენ თავის ვინაობით და მხოლოდ იმით მოგვეწონს, რომ გამოშხატელობა პირადის ძლიერებისა. როგორც კაცთა საზოგადოება ვეაძლებს მარტოოდენ მავნებელს ადამიანს, — ვეერს, იგრეთვე ბუნება, — სხედასხვა გეხლიან ქვეწარმავალთ, რომელნიც ჩვენ გვიზიზღება“<sup>3</sup>.

მართლაც და რატომ უნდა მოსწონდეს ადამიანს მზეცთა მეფე — ლომი? ჩვენ მას ვერ მოვიწონებთ იმის გამო, რომ ნაღობთა მეფის შეუძლია წამის განმავლობაში ნადღებობად აქციოს ადამიანი. ლომის მოწონების დროს მის მზეცურ ნიშან-თვისებათაგან სრულ განყენებას ვახდენთ. ჩვენ ლომი მოგვეწონს მისი ძლიერების, შეუპოვრობისა და შეუდრეკლობის გამო. რატომ? იმიტომ, რომ თავად ადამიანი ძლიერი, შეუპოვარი და ქედღებური, კარგია, მოსაწონია. ამიტომ ადამიანს, რომლის მიმართაც ჩვენ გვესურს ანტიპათია გამოვხატოთ, იშვეათად, რომ ლომი უწოდოთ. პირაქით, სახელი ლომკაცისა სიმპათიისა და მოწონების გამოშხატელობა. ანტიპათიისა და ზიზღის გამოშხატელობად უველაზე მეტად გველის სახელი გამოდგება, იმიტომ რომ გველი შეიძლება ფიზიკურად ძალიანაც სუსტი იყოს, მაგრამ იგი არაპირდაპირ ბრძო-

<sup>1</sup> ვეა-ფშაველა, თხზ. ტ. VII, გვ. 371.

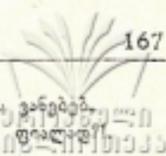
<sup>2</sup> ვეა-ფშაველა, თხზ. ტ. VII, გვ. 374.

<sup>3</sup> უწინარეს ყოვლისა ამ მიმართულებითაა საესებით მართებული ლ. ფიორბაბის ცნობილი დებულება, რომ „ობიექტის შეშვენიერება არის ადამიანის თვითშეშვენიერება“. კ. მარქსი კი წერდა, რომ ადამიანი „თავის თავს კვრეტს მის მიერვე შექმნილ საშეაროში“.

<sup>1</sup> ვეა-ფშაველა, თხზ. ტ. VII, გვ. 372.

<sup>2</sup> იქვე.

<sup>3</sup> იქვე, გვ. 373.



ლას გაგიმართავს: მოგვეპარება, დაგვესლავს და სიუცხლეს გავმოვასაღმებს. ადამიანისათვის სულერთია, გველის შხამით იქნება დაგვესლიო, თუ ლომის ძლიერი კლანჭებისა და კბილებისაგან იქნება დაფეთლილი. მაგრამ ლომთან ან ვეფხვთან შებრძოლებას, და თუ გნებავთ ტრალიველ დაღუპვის, ხომ მაინც თავისი შინა და ღაზით აქვს. ლომი და ვეფხვი პირდაპირს, ვაგაკურს ბრძოლას გაგიმართავს, ძალას გაივენებს. თუ კარგი ვეყავი ხარ, ძალას ძალა შეაჭედრე და, თუ დამარცხდები, პირდაპირი და შეუპოვარი ბრძოლის მონაწილე მაინც იქნები.

ვაგა-ფშაველა კარგად გრძნობს, რომ ბუნების მოვლენებისადმი ადამიანების დამოკიდებულებაში პრაქტიკულ-ეტიოლოგიური და ესთეტიკური თვალსაზრისი ერთმანეთს ერწყმის. მეწყურის დროს, ამბობს ვაგა, მიდი და პატარა გერბივართ აღეარებულ და მოვარდნილი მდინარის სანახავად. მოვარდნილი მდინარე მოგვეწონს და გვიტაცებს ბობოქარი, ყოელისგადაშლაველი ძლიერების გამო. „ხოლო თუ ვაღას-ვლა გვიწდა ამისთანა მდინარეზე, მაშინ იგი ცუდნიუნება, ვწყველით მას, ვუჩივით“.

კავშირული მთების მშვენიერების განცდა ხომ ვაგამ ესთეტიკური ტემპობის უშვალეს მწვერვალზე აიყვანა. პოეტის ღრმა რწმენით, „მთა ყველაზე მაღალია, ყველაზე დიდებული, რასაც კი ღიბო უდგა დედაშიწის ზურგზე“. მთა მუდამ, წლის ყველა დროს დიდებული და მშვენიერია. პოეტი სადა, მაგრამ საოცარი სიძლიერის შედარებებს იყენებს მთის სიდიდის გამოსახატავად, მთასთან გატოლება, მთის მწვერვალზე დგომა უძლეველობისა და დიდების ნომინიტიბელია:

მთას ვიუხვ, მწვერვალზე ვიღებ,  
თვალ წინ მეფინა ქვეყანა,  
გულზე მესვენა მზე-მოთარე,  
ვლაპარაკობდი ღმერთთანა.

ღმერთი მორწმუნის ჩვეულებრივი წარმოდგენით, სადაღ იქ — ცაში არსებული, ყველაზე ამაღლებული, სრულყოფილი და დიდებულია. მაგრამ ვაგას მიერ შექმნილ პოეტურ სახეში ამოვლ დაეჭებენ ღმერთის ანარქილს ვაგა გვეუბნება, რომ ამ ქვეყნად ყველაზე ამაღლებული და დიდებული მთა; და თუ კი მის მწვერვალზე დაღვები, მაშინ ვონების თვალწინ გადაგეშლება მთელი ქვეყანა, გულზე დაგვეცენება მზე-მოთარე, იქნები ისეთი ამაღლებული, ისეთი დიადი, როგორც ღმერთთან მოლაპარაკე ადამიანია მორწმუნეთა წარმოდგენით. ამიტომ არის, რომ „მთიდან თავქვე ჩამოვალა“ ვაგას სიამაყისა და სიდიდის დაკარგვად, დამდაბლებად და გატიალებად მიიჩნევა:

რად მივალ, თავქვე რად მივალ,  
ჩემს თავს რად ვიხდი ტალად?

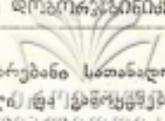
იმ მთის თავს რისთვის ვანებებ,  
თუნდ ვიქვე ტანჯიეს დიდალად?

გაუგებრობაა, როდესაც ამ ლექსში ჰხედავენ პოეტის მიერ ბარად, ქალაქად ცხოვრების უარყოფასა და მთაში ყოფნისა და ცხოვრების გაიდგალებას. ასე გამართლებულად შეუძლებელია ვაგას გენიალური პოეტური სახეების წაითხვა. ვაგა-ფშაველა სიდიადისა და უკვდავების მომღერალი პოეტია და ამიტომ არის, რომ ქება დიდებული მთებისა არაის არ უთქვამს ისე ძლიერ, ისე ამაღლებულად როგორც ეს ვაგამ თქვა. ვკითხვლობთ ვაგას პოეტურ შედეგებს და ჩვენ თითქოს გვესმია მთათა გოდება და ცვენა, თითქოს ვგრძნობთ მთების ფიქრსა და ოცნებას. „ცაზე გამჭარლან ვარსკვლავნი, პირი ეშატვის მთვარესა, მთანი თავ-ბაჭნიანიები ფიქრს მისცემიან მწარესა“. მთები ფიქრობენ, მაგრამ ფიქრი საღ არის, ფიქრს ხომ გამოშატველი ესაჭიროება? პოეტის ჯანსაღი ფანტაზია ადვილად პოულობს ფიქრების გამოხატვის ამ საშუალებას — „ნისლი ფიქრისა მთებისა, იმათ კაცობის ვეირავინი“. აი პოეტური სახე — ადამიანის გულისა და სულის შემქერელი. საკვირველია, ვაგა-ფშაველას ამ და სხვა მსგავს მხატვრულ სახეებში კაცმა რატომ ან როგორ უნდა დაინახოს ანიმისტური თუ პანთეისტური მსოფლგაგების გადმონათობი.

ვაგამ შესანიშნავად იცის, რომ ერთადერთი არსება, რომელიც ფიქრობს, აზროვნებს და საამისო ორგანოც გააჩნია — ეს ადამიანია. ამასთანავე ფიქრი და ადამიანი ერთმანეთისაგან განუშორებელია. „აქლიანიც რომ არ ეწადოს, — ამბობს ვაგა, — ადამიანის ტვინს დაჩეხებული აქვს ფიქრი, ეს მისი თვისებაა. ფიქრია ტვინის სიუცხლე. იგი ძლის დროსაც არ ასვენებს ადამიანს და სხვადასხვა სურათებს უხატავს. ხოლო როცა ადამიანი კვდება, მისი წილი ფიქრიც კვდება. რამდენა კარგი თუ ავი ფიქრი განიცვენებს დედაშიწის გულ-მკერდში უბოვლ, უსიტყვოდ“<sup>1</sup>.

მრავალჯერს აღენიშნავთ და ათასჯერაც უნდა ითქვას, რომ, მხატვრული მეტყველების თვალსაზრისით, ფიქრის ნისლიან შედარება კუშმარხიტად დიდი პოეტური აღმოჩენაა. რასაკვირველია, ჩვენ უნდა გვესმოდეს თუ რის თქმა უნდა ვაგას, რამია ამ პოეტური სახის დედააზრი. ადამიანი ტვინით და მისი ფუნქციით: გრძნობებითა და გონებით ადამიანობა. ტვინის სიუცხლე, ვაგას თქმით, „მაღლიანი, ბარაქიანი ფიქრებია“. და ვისაც ცხოვრების ავ-კარგზე ერთხელ მაინც ბარაქიანად უფიქრია, მას შეუძლებელია არ განეცადოს და არ ვგრძნოს ტვინზე ფიქრების მოწილა და დამაშვარალი გონების ფიქრებით ისე ჩამობურთვა, როგორც ამას ჩვენ

<sup>1</sup> ვაგა-ფშაველა, თხზ. ტ. VII, გვ. 248.



თვალხილულად ვხედავთ ცათაზიდული მთების მწვერვლებზე ნისლის მოწოლისა და ჩაობურვის სახით. ვეას ერთი წამით არასოდეს არ უფიქრია, რომ ესეულ მთები ფიქრობენ და ოცნებობენ. ვეას პოეტური დამახტურება იმაშია, რომ მან „უენ-პირი ბუნებაში“ ამაღლებული და დიადი მოვლენები შეარჩია და ჰაინის უმღერა კაცის ნამდვილი კაცობის ნიშანსა და გვიჩვენებს — „ამღლიან და ბარაქან ფიქრებს“.

ვაეა-ფშაველა გარემომცველი ბუნების მოვლენათა განსუღიერება — გამაროვნებით, ესეულ საგნების ადამიანური ნიშანთვისებებით შემოკეთით თვით ადამიანს გვიხატავს, მის სიხარულსა და სიმძიმეს გვაყნობს. ბუნების მოვლენებს ეს, ე. წ. ანთროპომორფისტული წარმოსახვა ადამიანებისათვის საერთოდ არის დამახასიათებელი. მხატვრულ ლიტერატურაში კი, მებრწყალევი ზომით, ყველა მწერალი მიმართავს მოვლენათა განსუღიერება-გამაროვნებისა და ადამიანისდაგვირად დახატვის ხერხს. ცნობილია, რომ შ. გორკი ბუნებისადმი ადამიანის ესთეტიკურა და მოკიდებულების, მხატვრული წარმოსახვის ანთროპომორფისტულ საშუალებას მაღალ შეფასებას აძლევდა.

ანთროპომორფიზმს, როგორც სინამდვილისადმი ადამიანის ესთეტიკური დამოკიდებულების მხატვრული გამოსახვის საშუალებას, ვაეა-ფშაველა თეორიულად აღიარებს და მხატვრულ შემოქმედებაში მას მთელი შესაძლებლობით იყენებს. მაგრამ საქმე ის არის, რომ ვეას შემოქმედებაში ბუნების მოვლენათა განსუღიერება-გამაროვნების, სინამდვილის ადამიანისდაგვირად წარმოსახვის გამო ჩვენს ლიტერატურულ კრიტიკას წარსულში ძალიან უყვარდა გარდასულ ვაშთა ვითარების გამომხატველი „ოზნების“ შესახებ სჯა-ბაასი, რაც ზოგიერთ მკვლევარს ჯერაც არ მოსწყენია. რაკი ვაეა ესეულ საგნებს აცოცხლებს და ანსუღიერებს, ამიტომ იგი ანიმისტიია. თუ ანიმისტიია, როგორ შეიძლება წარმართი არ იყოს? ბუნების მოვლენებს ანთროპომორფისტულად გამოხატავს — ესეუ ვეას ანიმისტიბაასა, წარმართობასა და რაღაც პირველყოფილ სიმბოლისტიბაზე მიუთითებს; ვეას შეხედულებით, ღმერთი იგივე ბუნებაა, ბუნება იგივე ღმერთია და, მასხადავამე, იგი პანთეისტიია და სხვა და სხვა. ასე უმოწყალოდ, უოველგვარი საპიროების გარეშე, იფლანგებოდა ვაშთა სვლისაგან მტყარაწერილი „იზმები“ და ჩვენი ლიტერატურათმცოდნეობა და კრიტიკა ქართული პოეზიის არწივის მიმართ დიდ ცოდვებდას იღებდა. რასაკვირველია, ვაეა-ფშაველას მდიდარი პოეტური შემკვიდრებების უშესანიშნავეს და ურთულეს არაბესკრებში სწორი გზის გაცვლევა ძნელი საქმეა. მაგრამ ძირითადი პრობლემების მართებულად გაშეშება და გადაწყვეტა გარანტირებულად იქნებოდა, თუკი ვაეა-ფშაველას თეორიული და

კრიტიკული ხასიათის მოსახრებანი სთამადაოდ იქნებოდა ვათელისწინებულ მტყარაწერულად. მაგრამ, სამწუხაროდ, მტყარაწერულ და კრიტიკული ხასიათის წერილებს სულ უკანასკნელ დრომდე თითქმის არავითარი ანგარიში არ ეწეოდა. ეს მით უფრო საწუენია, რადგან ვაეა-ფშაველა, როგორც პოეტი და მოსახრენე, არსებითად ემთხვევა ერთმანეთს.

უოველგვარი ეჭვი და გუგებობა რომ გიფიქროს, ვაეა სპეციალურად მიუთითებს იმ გარემოებაზე, რომ შეძოქმედის მიერ „უენ-პირი“ ბუნების მოვლენების გაცოცხლება-გამაროვნება სრულიად არ ნიშნავს ამ საგნების ნამდვილი სიცოცხლის აღიარებას. აი რას წერს ვაეა: „ახედავთ კარგად, ბუნებას, რომ თვალები არა აქვს, არც თაეი აბია და ტვინი სად ექნება? მაგრამ მისი წესი და რიგი, მისი სიმტკიცე აზრისა და მისწრაფებისა ჩვენ გვიოცებს, გვაკვირებს. მისი გონიერი მოქმედება ადამიანის გონიერებას ბევრით აღემატება. ყველა დიდებულე იადამიანი თვით ამ ბუნებას ჰგავს ღირსებით და ნაკლით“.

ბუნება ერთია და როდესაც ჩვენ მას განაწვერებთ ადამიანებად და გარემომცველ სინამდვილად, უნდა გვახსოვდეს, რომ ეს „ნაწილები“ ერთმანეთს გვანან, ბერა რამეში ერთმანეთს გამოხატავენ. ამასთანავე ეებს გარეშეა, რომ უთავო და უტეირო, უსულო და უფულო ბუნება მისწრაფებასა და გონიერებაზე ვაეა ღაბარაკობს არა პირდაპირი მნიშვნელობით, არამედ მხოლოდ იმ აზრით, რომ ბუნების მოვლენებს შორის კანონზომიერი დამოკიდებულება, პარმონია სუფევს. ბუნება თვისს წესსა და რიგს ემორჩილება. ბუნება უმადლესი მბრძანებელია და თავისი თვისს მონამორჩილია. აქ ვეუბნება ვაეა — „ბუნება მბრძანებელია, იგივე მონაა თავისაო...“

ვაეა შეიძლება შემოქმედმა, რომელიც ბუნების მოვლენების ანიმისტიური ან პანთეისტიური გაგების თელასზრისზე დგას, თავისი პოეტური და მოქალაქეობრივი ანდერში, გაროთქმული ლექსში „ნუგეში მგონისა“ შემდეგი სიტყვებით დაასრულოს:

ესეულ საგნებს სული ჩიებერე,  
ავსაუბრე ლოდები კლდისა  
და, როგორც მუფე, გვათამაშე  
მწიბი ბალახი, ის ქუჩა მისსა.

ცნობილია, რომ ბუნების ესთეტიკური აღქმის ძლიერი ქველი თან მოჰყვებოდა ძველ ქართულ ლიტერატურას, რაკომ ცერტაველიდან დაწუებული ლიტერატურის ვანეთიარებისა და მისი მხატვრული სრულყოფის კვალობაზე იგი თანდათანობით მრავალფეროვანი და სრულყოფი-

1 ვაეა-ფშაველა, თხ. ტ. VII, გვ. 374.



ლი ხდება. ბუნების ესთეტიკური შეგრძობი-  
 ვანეთაარებისა და სრულყოფის ახალ საფეხე-  
 რზე აიყვანეს ქართულმა რომანტიკოსებმა. ამ  
 შემთხვევაში ჩვენს ინტერესს არ შეადგენს ბუ-  
 ნების რომანტიკული გრძნობის თავისებურება.  
 ეს ვერძო საკითხია ჩვენ მხედველობაში ვაჟას  
 ბუნების ესთეტიკური შეგრძობის უაღრესი  
 სიკბოველე ქართველ რომანტიკოსთა შემოქმე-  
 დებაში. ამ მხრივ განსაკუთრებით გამოირჩევა  
 ნიკოლოზ ბარათაშვილის შემოქმედება. ძირი-  
 თადი და დამახასიათებელი ის არის, რომ  
 ნ. ბარათაშვილი ბუნებასა და ადამიანს, თავის-  
 თავსა და გარემოს უშუალოდ სურათით  
 მიმსგავსებაში წარმოსახავს. მაგალითად, ლექს-  
 ში „შემოღამება მთაწმინდაზედ“ პოეტი მოგ-  
 ეიანბრობს, თუ როგორ მიზოდოდა იგი ნაღ-  
 ლიანი მთაწმინდის ბილიკებზე და ბუნდოვან  
 მთაწმინდას „უთო მევგობარს შემოვტრფოდო,  
 რომ ჩემებრ იგი იყო მწუხარ და სვედიანი“.  
 სვედიან ფიქრთ გასართევლად მტკვრის პირად  
 წასული პოეტი გრძნობს, რომ „აქაც ყოველი  
 არემარე იყო მოწყენიო“. ჩვენ თვალნათლივ  
 ვხვდებით, ერთი მხრივ, სვედისა და ნაღველის  
 პიტარებელი პოეტის, ხოლო, მეორე მხრივ,  
 ასევე „მოწყენილი“, „დაშფუქრებული“ და  
 „სვედიანი“ ბუნების ურთიერთ თანაგრძნობას,  
 ტრფილასა და დამეგობრებას. ვაჟა-ფშაველას  
 კი, ნიკოლოზ ბარათაშვილის ადგილას, ლექსები:  
 „შემოღამება მთაწმინდაზედ“, „ფიქრი მტკვრის  
 პირას“ და სხვ. შეეძლო დაეწერა ისე, რომ  
 თავისი თავის ან სხვა ადამიანის სულიერი მდგო-  
 მარეობაზე პ ი რ დ ა პ ი რ, უ შ უ ა ლ დ ა რ ე  
 ერთი სიტყვა არ ეთქვა. ვაჟას შეეძლო დაეხა-  
 ტა თვით ბუნების სურათი, ავტოგრაფიებისა  
 სულიერი და უსულო საგნები და ამ გზით ადა-  
 მიანის მსოფლიო სევედა და ნაღველი ისევე  
 გადმოეცა, როგორც ეს ნ. ბარათაშვილმა გად-  
 მოეცა.

სრულიადე არ გვინდა იმის თქმა, თითქოს  
 ვაჟა-ფშაველას შემოქმედებაში ადგილი არ  
 ჰქონდეს ბუნების სურათების უშუალო მიმს-  
 ვაისებას ადამიანის სულიერი მდგომარეობისა-  
 დნი, მათ პარალელურად დახატვას სწორედ  
 ადამიანის სულიერი, თუ სოციალური მდგომარ-  
 ეობის მეტი სიმართლის წარმოსახვისათვის.  
 მაგრამ საქმე ის არის, რომ ვაჟა-ფშაველას დამ-  
 საბურება ბუნების ესთეტიკური შეგრძობის  
 განვითარებაში ამით არ ამოწურება და, რაც  
 მთავარია, იგი არც არის საკითხის არსებითი  
 მხარე. პრინციპული სიახლე და მრავალფეროვ-  
 ნება, რაც ვაჟამ ბუნების ესთეტიკურ შეგრძ-  
 ნობაში შეიტანა, სხვა სიბრტყეზე უნდა ვეძიოთ.

დავაკვირდეთ, მაგალითად, ვაჟა-ფშაველას  
 ისეთ მოთხრობებს, როგორცაა: „სხელი წიფე-  
 ლი“, „მთანი მადლი“, „მთის წყარო“, „ია“,  
 „ქუში“, „ვერხვი“, „ფესვები“, „შელის ნერვის  
 ნააბზობი“, „ჩხიკეთა ქორწილი“. ბუნების

შეგრძობის, „ტრადები“, „ტყე ტირიფი“ და  
 ლექსებს: „არწივი“, „ხეხერიუ ღუფაჟი [ფუ] სხეუ-  
 ბუნების უსულო და სულიერი საგნები ამ  
 მოთხრობებსა და ლექსებში ისეა ავტოგრაფი-  
 ბული, ისე ადამიანისდაგვიარად არის დახატუ-  
 ლი, რომ შეთხველი იქ, უწინარეს ყოვლისა,  
 თვით ადამიანის ტანჯვასა და ტკივილებს, სი-  
 ძულელსა და სიმძიმის, სიხარულსა და სიყ-  
 ვარულს ჰგრძნობს და ჰხედავს. ზოგიერთ ზემოთ  
 დასახელებულ მოთხრობაში ადამიანებზე გამო-  
 ნდებთან ხოლმე გარკვეული სიტუაციის შესაქ-  
 მნელად. მაგრამ ადამიანი ასეთ შემთხვევაში  
 თვით გადაადამიანებული ბუნების ესთეტიკუ-  
 რი წარმოსახვის დამხმარე საშუალებად არის  
 გამოყენებული.

ვაიხსენოთ ვაჟა-ფშაველას პატარა მოთხრო-  
 ბა — „ტყე ტირილი“. ეს მოთხრობა დიდად  
 და პატარაა ერთმეულისა და სიხარულის აღწე-  
 რით იწყება. ადამიანია ეს უსაზღვრო სიხარუ-  
 ლი ხარკამის მოკელით იყო გამოწვეული.  
 მაგრამ ტყე, მისი ყოველი ხე და ბუჩქი მწარედ  
 გოდებდა. ვაჟას გულის შემწარავად აქვს აღწე-  
 რილი მიზუნი ტყის გოდებისა: „ტყე არას  
 ირმის დედა, — ვეუბნება ვაჟა, — ძებტე ტყე  
 აწოვებდა, აცვანს ტყე უარწედა, სახანადე ტყე  
 ეხტებოდა. ტყე შეპარადა და შეჭლოდინება-  
 და ხარ-ირემს, თავი მოსწონდა ტყესა, რომ  
 ასეთი ახოვანი, მშენიერი შეილი გახარდა“.  
 „ირმის მშენებაში თვით ტყისავე მშენება  
 იყო ჩაქსოვილი. სიტრუფე ირმისა დამამტე-  
 ცებელია ტყის მშენებარებისა. ულანათოს, უმ-  
 ნისა განა შეუძლიან ქვეს მშენებარებაზე ირემში  
 ტყე თავისთავსა ჰხედავს, ირემი ამაგია ტყისა.  
 ამა, სიქეთი — ტყეს, რახედაც კი ირემს თვა-  
 ლი და პირი მიუწელებოდა, თუ დეუზოგია?!  
 მიუვალ ტყეს ირემი უფლობდა, როგორც სრულ  
 საყურებდას; ტყეს ეს უხაროდა, როდეს წყინდა:  
 უნდოდა მისი შეილი, თავისი აღზრდილი, დამ-  
 დგარიყო ლამაზი, ახოვანი, გონიერი და ღონი-  
 ერი, სახელოვანი ვაჟაკი“. „ირმის სიკეთე იყო  
 სიკეთე თვით ტყისა, როგორც შეილის სიკეთე  
 არის მუდამ დიდება მშობლისა“.

ვფიქრობთ, ერთადერთი შეილის დამკარგვე-  
 ლი დედა ვერ შესძლებდა უფრო ძლიერად და  
 გულში ჩამწეფლომად გადმოეცა საკუთარი მწუ-  
 ხარება, ვიდრე ტყემ თავისი სიტრუფე და  
 მშენება — ხარ-ირემი გამოიტერა. მოთხრობა-  
 ში უფაქიზესი დედამშვილური გრძნობა და სიყ-  
 ვარულია დახატული. მაგრამ რამდენადე ჩვენ  
 გამოთქმა „უფაქიზესი დედამშვილური გრძნობა  
 და სიყვარული“ გამოიყენებ, ამით მოთხრობ-  
 ის ნამდვირ და გამართლ იფიქრებდაე მივუ-  
 თითეთ. ლაპარაკია ტყესა და ირემზე, მაგრამ  
 ადამიანი — დედა და შვილი იგულისხმება. ტყე  
 თავის ნამავარს, იავისივე ძებტეთი გამოზრდილ  
 ირემს ისეთივე ცხარე ცრემლებით დასტირის,  
 როგორც მშობელი დედა — საყუთარ შეილს.

ტყე დასტირის არა მხოლოდ ირემს, არამედ თავისთავსაც. ამიტომ, რომ „ირემში ტყე თავისთავსა ჰქვადვდა, რაემი ამავეა ტყისა“. ორიოდ სიტყვით გამოთქმული დებულების: „ირემში ტყე თავისთავსა ჰქვადვდა“ — გადაჭარბებით შეფასება შეუძლებელია. ეს დებულება სრული იდენტურია ვეია-ფშეველას ჩვენთვის უკვე ცნობილი დებულებისა: „ჩვენ ბუნებაში ვართ იგი ჩვენია“. ერთი და მეორეც შექმნილი გამოიყენება დიდ პოეტსა და ასევე დიდ მოაზროვნეს, ბუნებით შობილ ფილოსოფოსს, როგორც სინამდვილეში იყო ჩვენი ვეია-ფშეველა.

ისმის საეთხი: იგი კი ტყეს ირემით მოსწონდა თუ, თუ იგი თავისთავს ირემში ჰქვადვდა, მაშინ რით შეიძლება თავი მოიწონოს მთელმა ბუნებამ, რომლის ნაწილსაც ტყე და ირემი წარმოადგენს? ვაყბაძან ამ კითხვანზე მართებულნი პასუხის მოძებნა ძნელი არ არის. ბუნებას შეუძლია თავმოწონებოდეს ადამიანით, ვას შეუძლია თავისი თავი დანახოს ადამიანში. ბუნების სიტუტრფისა და სიღამზის უშალღესი ქმნილება — ადამიანი. ბუნებას სწორედ ამდენად შეუძლია იყოს სარკე ადამიანისა, რამდენადღე თვით ადამიანი სარკეა ბუნების. ვეამ ხომ უოვედგვარი ორზაროვნების ზარემე ვეეთხრა: „ამ პატარა არსებას — ადამიანს, თითქოს მთელი ბუნება თავის ეინაობაში მოუთავსებიაო“. ამ დებულების შექმნე ირემისა და ტყის დამოკიდებულების შესახებ ვეას აზრის ზუსტი პერიფრაზი ასეთი იქნებოდა: „ადამიანში ბუნება თავისთავსა ჰქვადვს, ადამიანი ამავეა ბუნებისა“. გარდა ადამიანისა ბუნებაში არ შეიძლება მოიძებნოს სხვა რომელიმე მოვლენა, რომელშიაც მთელი ბუნება თავის თავს დანახავდა. ბუნების ესთეტიკური გრძნობის განეითარებაში ეს იყო უშალღესი შწევრელი, რომელზედაც ძღე-ვამოსილად ავიდა ქართული გენიოსი.

ბუნების ესთეტიკური შვგრძნობის საქმეში ვეია-ფშეველამ მთელი ვადარტიალბა მოახდინა. ბუნება, როგორც ესთეტიკური აღქმის ობიექტი, მან ადამიანის ამქვეყნიურ, ქემსარიტად ადამიანურ, საზოგადოებრივ ყოფნაში აღმოაჩინა. პოეტის ღრმა რწმენით, ამიტომ არის, რომ ბუნების ყველა სხვა მოვლენას შორის ადამიანს სპატრია, სრულიად გამატონებელი მდგომარეობა უეყვია. ადამიანი ბუნების მთავარი საზრუნავი და სადქრებელი.

ყველა ქარგია, ყველა ტურფია,  
რასაც კი აწყობს, ან ქშლის ბუნება;  
მდღამ შწრომელი, დეუტრომელი  
ერთის საენისკე მვეშურება.  
გაგვავებინოს სიტტომ სიციცხლის,  
რომ შვეგეყვაროს მან თავი თვისი,  
ამისთვის ზრუნავს, ამისთვის იღწვის,  
ეს უმთავრესი ფიქრია მისი.

ყოველივე ეს არ ნიშნავს იმას, თითქოს მთელმა ბუნებამ ყოველი მისი მოვლენა ადამიანს დაუმორჩილა, ადამიანსა შეესაძლებლა რამდენადღე მთელი ბუნება თავისთავს ადამიანში ხედავს, სწორედ ამდენად თვით ადამიანი ბუნებას ისე, როგორც, ვაგალითად, ირემი ტყეს, მებატრონის თვლით უქქვარის. ირმისათვის დაბერული ტყე მთელი თავისი სინდიღრით შესანიშნავი და სრულიად საყმარისია. ადამიანისთვის კი ივერე მოვლენა სპირით, აუცილებელი და მშვენიერია, მაგრამ საყმარისი სრულიადაც არ არის. დედამიწის ზურგი მთლიანად ტყით თუ დაფარებოდა, მაშინ ადამიანის არსებობისთვის ადგილი აღარსად დარჩებოდა. ამიტომ ადამიანს არ შეუძლია ვარემომოყველი ბუნებისადმი ემოციურ-ესთეტიკურ დამოკიდებულებას ადამიანური ყოფნის ეკვიბრება. ამ დიდღვას საფუძვლად. ბუნების ადამიანური გარდაქმნაც ხომ ამის გულსხმობს. ადამიანის სხევეარ დამოკიდებულებას ბუნების მოვლენებისადმი, მათ შესახებ სხევეარად ფიქრებს, ვეია-ფშეველა არასწორ დამოკიდებულებას, არაჯანსაღ ფიქრებს უწოდებს. „ფიქრი, — წერს ვეია, — ესაზღვროა, ვითა საწყარო და ეკეთდ ადამიანი მიჰყვა ფიქრს, ვინ იყოს, სადამდინ მიყუყანს, შეიძლება კლღეზღდაც ვადარჩებოს, ხოლო ისიც შესადღებელია, — საპოთხეში ამოყოფინოს თავი; შეიძლება ისე ვავიფიქროთ ფიქრი, ბერისა ვეღარ ვქამდლო და წყალსაც ვეღარ ვახეამდლო, — ცოღვარო, ვამზობდლო, ვეღარ ვაბიჯებდლო დედამიწაზე ფეხს — შეურაცხყოფას ვაყენებო; ვეღარცა ვხნავდლო დედამიწას, რადგან ხენა კლასა ჰეავს — სახნის-საკეუთელის მიწაში ვატარება ხმლისა და ხანჯლის ცხოველის სხეულში ვატარების მსგავსია“<sup>1</sup>.

ადამიანი რომ ბუნებას მებატრონის თვლით უქქვარის, ეს, ვეას მართებელი რწმენით, ბუნების წესისა და კანონის დარღვევა კი არ არის, არამედ, პირიქით, მისი (ამ კანონის) გამოვლენის აუცილებლობა. ვეია სხვა წერილში შევბო მებარლების გრძნობის საეთხის და ყოველგვარი ორზაროვნების ვარემე მიუთითო, რომ ჩვენ — ადამიანები ცხოველსა ვეღვით და ხესა ვქრით ყოველთვის. როღესაც ამის სპვიროებისა და აუცილებლობის წინაშე ვეღვეართ. ასეა წესი ბუნებისა, — ვეუბუნება ვეა, — და სხევეარად მოქვეყნა რომ მოვიწადინოთ ძალან გულით, ვერ მოვიქვეით. სიციცხლის, ცხოვრების ლოღია არ ვეაძღვებს ამის წებას. ბუნება დაუძღრებულს ყველაფერსა ჰეღავს და ხელსე ვეაჩენებს: ჩვენც როგორც ვამოგვაადგება, ისე ვამოიყუყებთ, თუ არა და ვეღვავთ მიწაში, ან ვეგავქეს სანაგვეზე“<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> ვეია-ფშეველა, ოზზ., ტ. VII, გვ. 247.

<sup>2</sup> ივევე, გვ. 359.

ადამიანი ბუნების უმაღლესი შვილია და მისი არსებობის ლოგიკა ყველა სხვა არსებათა ყოფნის ლოგიკაზე უფრო ძლიერი და მაღალია. პოემა „გველის-შემალეში“ ვაჟა-ფშაველამ მოგვცა გენიალური დასაბუთება ამ აზრისა, რომ მიწიამ შეცდომა დაუშვა, როდესაც ცხოვრების ამ რყინის კანონს შეეჭიდა. მართო მზია კი არ არის „თავისა სასიამოვნოდ წუთისოფლისა მცნობარე“, არამედ ჩაღბია, ბერღია და ყველა ხალხი, კაცობრიობა. კარგი და მშვენიერი შეიძლება იყოს მხოლოდ ის, რაც ადამიანის ცხოვრებას არგებს, განამტკიცებს და წინ წასწევს. ის, რაც ადამიანის ცხოვრებას ზღუდავს, აიწროვებს და ფრთებს აკეცავს, ცუდი და მიუღებელია.

ყოველივე ზემოთაღნიშნულს თუ გაითვალისწინებთ, უნდა დაეკენათ, რომ ვაჟა-ფშაველა, როგორც პოეტი და მონაზოვენი, სრულიადაც არ იზარებს თავისთავადი ბუნების ესთეტიკურობის მცდარ თვალსაზრისს. აქედან ის დასკვნაც გამომდინარებს, რომ ვაჟა პრინციპულად წინააღმდეგია მცენარეთა და ცხოველთა უოფნის „ეგოისტური“ თვალსაზრისისა და შეუძლებლად მიანია ბუნების ამ მოვლენათა ისეთივე შეზღაბუბა, როგორადაც ადამიანს ადამიანი უნდა ებრალებოდეს. მთავარი ის არის, რომ ვაჟა თავისთავად ბუნებას და ბუნებას, როგორც ესთეტიკური აღქმის ობიექტს, ერთმანეთისაგან ასხვავებს. საიქონის ამ მხრის გათვალისწინებას პრინციპული მნიშვნელობა აქვს იმიტომ, რომ ძირითადად ყველა მცდარი დასკვნა, რომლებიც კრიტიკოსებს ბუნების ვაჟაზელი გაგებიდან გამოჰყავთ, შედგება თავისთავადი ბუნების და გააღმამანურებულ ბუნების, როგორც ესთეტიკური აღქმის ობიექტის, ერთმანეთთან გაიგეების. ასეთი გაიგეება თეორიულად მცდარია და იგი ვაჟა-ფშაველას თვალსაზრისს ეწინააღმდეგება.

რასაკვირველია, საკითხის დაყენება იმის შესახებ, რომ თავისთავადი და გააღმამანურებელი ბუნების ერთმანეთთან გაიგეება არ შეიძლება — სრულიადაც არ ნიშნავს გააღმამანურებულ ბუნების ობიექტიურობის უარყოფას. წინააღმდეგ შემთხვევაში მშვენიერების ობიექტიურობა უნდა უარჯვეყო. საქმე ის არის, რომ თავისთავადი ბუნების ესთეტიკურობის უარყოფა არ ნიშნავს მშვენიერების ობიექტიურობის უარყოფას. მშვენიერება ობიექტიურობა იმიტომ, რომ ბუნება თვით ამ ბუნებაშივე ადამიანის საზოგადოებრივი ყოფნითა და ცხოვრებით არის მშვენიერი. ამიტომ ვამბობთ, რომ გააღმამანურებელი ბუნება თვით ამ ბუნების შესახებ ადამიანის ესთეტიკური განსჯის საფუძველია. „მშვენიერება მხოლოდ ადამიანთა ტვისებაა“. — წერს ვ. ლენინი „ფილოსოფიურ რევოლუციაში“. „მშვენიერება ბუნებისადმი ადამიანის საჩუქარი“ (მ. გორკი). მაგრამ საქმე ის არის, რომ

მშვენიერება ბუნებისადმი ადამიანის ისეთი საჩუქარია, რომელსაც ბუნება ადამიანის კრებობის ყოველ ვერ ინარჩუნებს. ადამიანს თავისი ყოფნითა და არსებობით ანუ ბუნებას მშვენიერება.

იმის თქმა როდი გვინდა, თითქოს ვაჟა-ფშაველას პრობლემის ეს მხარე შეაკერი თეორიული რეფლექსირების საგნად გაეხადოს. მაგრამ აქვს გაჩუქება, რომ ვაჟა ამკარად გრძობს პრობლემის ამ მხარეს. ხელოვნებისა და პოეზიის საგნისა და არსობის გარკვევის დროს ვაჟა ყოველთვის გამოდის საკითხის ამგვარი დაყენებისა და გადაწყვეტისაგან. ვაჟას მხატვრულ შემოქმედებაშიაც საკმაოდ მრავლად გვხვდება ისეთი ნიმუშები, რომლებიც საკითხის ასეთ გაგებას გულისხმობენ. პოემაში „მთათა ერთობა“ ვაჟა ერთმანეთს უპირისპირებს თავისთავადს, „უენ-პირი ბუნებას“ და კაცთა ცხოვრებას. პოეტს ამ შედარება-შეპირისპირებიდან გამოჰყავს დასკვნა, რომ უენ-პირი ბუნებას სრულიადაც არ მიეწერება ვითურე და ესთეტიკური კატეგორიები, რომლებიც კაცთა ცხოვრებისათვის არის დამახასიათებელი. ამ მხრივ ბუნება, თავისთავად, სრულიად განსხვავებული და დაშორებულია კაცთა ბუნებისაგან, მისი ამქვეყნიური ყოფნის წესისაგან. კაცთა ცხოვრება საეხვა ცოდვა-ბრალით, სიყვარულითა და სიხარულით. მაგრამ თავისთავადი ბუნება? იგი დგას თავისთავის მშვიდად, წარბშეუბრელი

ათასჯერა წვიმს, სეტყვავა,  
მთებზე ნისლები ჰკილია,  
ბევრი რამ ხდება ქვეყნადა,  
შიგ ცოდვა-ბრალი დილია;  
ბუნება წარბსაც არ იხრის,  
მანც მშვიდი და მშვილია  
(„სიციოხლის ძიება“).

რასაკვირველია, ყოველგვარი სიკეთე და მშვენიერება, რითაც ადამიანი ხარობს და ტყუება, ბუნებაში მოიპოვება. ბუნება ამ მხრივ უღვეულებელია. მაგრამ იმის თქმა მინც არ შეიძლება, თითქოს თავისთავადი ბუნება, მისი მოქმედების წესი და კანონი ყოველგვარ პირობებში ემსახურებოდეს ადამიანს. წინააღმდეგ შემთხვევაში ბუნება თავისთავადი, დამოუკიდებელი, მშვიდი და წყნარი აღარ იქნებოდა. დებულების შესტი, რომ მშვიდობის შემთხვევაში უნდა გვეთქვა, არ ბუნება ადამიანის მიმართ არც ენონიერების, არც უკანონობის ჩამდენი არ არის. თავისთავად ბუნებას თავისი წესი და რიგი აქვს, რომელიც ზოგჯერ ხელსაყრელი, სასარგებლო და მშვენიერია ადამიანისათვის, ზოგჯერაც კი გამწირავი და დამლუპველი. იგი ზოგჯერ ტკბილს გვასმევს და გაგვალაღებს. ზოგჯერაც მწარეს გვასმევს და გაგვთავებს. „ხან რომ გვალაღებს, ტბილს გვასმევს, ხან

მოგვაწოდებს მწარესა. ეს იმას ნიშნავს, რომ ბუნება სიკეთისა და სიადის, თეთრისა და შავი საქმის ერთდერად მტერი-თველია; სადაც „პირი-მზეს ახარებს, იქვე მთხრელია ზევისა“, მაგრამ იგი მაინც-ღამაში არის, „მაინც სიტურდით ყვაისა“. ვაჟა აღვიდად ახერხებს ღრმა ფილოსოფიური აზრი პოეზიის გაუბუნებელ ფარნაში გამოაწყოს და მეთხველის გრძნობა და გონება „შებოქოს“, „დაიმორჩილოს“, „დაიმონოს“. გადუქარებულად შეიძლება ითქვას, რომ ვაჟა-ფშაველას ლაღად გაშლილმა და მდიდარმა პოეტურმა ფანტაზიამ ჩვენ ზე აგვიყვანა და ბუნების მშვენიერება, სიტურფე და სილამაზე იმ სიმძლილდამ დაგვანახა, რომლიდანაც ჩვენ ის აქამდე არასოდეს არ გვეჩილაგს და არ გვეგრძნობა. დამატარებელი სურნელება ვაჟას პოეზიისა ბუნების მშვენიერების უზენაესი განცდის შედეგია. შკობეველი იმას კარგად გრძნობს და ჩვენი სასიკადადლო მგონის გულსმსმასთან ხმა-შეწყობილი დამტბარი გულითა და ამაღლებულ-ლი სულით, — მოჰყვება დუღუნს:

მადლი შენ, ყველა ერთმანეთს,  
უფალო დაუმონია;  
ამაზე ტურფა და კარგი  
შე სხვა აღარა მგონია.  
ხვეი მთას ჰმონებს, მთა-ხვეისა,  
წააღნი — ტყეს, ტყენი — მდინარეთ,  
ყვაიღნი მიწას და მიწა  
თავის აღმზრდელთა მცენარეთ.  
და მე ხომ ყველას მონა ვარ,  
პირზე ოფლ გადამდინარეთ!..

ვაჟა ბუნების პარამონის, მისი სიტურფისა და მშვენიერების შემეცნებელი და ამაღლად ბატონ-პატრონია; და განა შეიძლება კაცო, რომელმაც ამოდენა სიმძლიდრე შეიძინა პირზე ოფლგაამდინარე არ იყოს? ბუნების პარამონის, ადამიანისა და ბუნების ერთიანობა-დაპირისპირების შემეცნებამ ვაჟა თავისუფლების უმაღლეს მწვერვალზე აიყვანა. თავისუფლების სიღლიად ვაჟამ მთელი არსებით იგრძნო და შეიგნო. კაცო რომელსაც რიგაინი ტანთსამოსი არ უტარებდა, ცხოვრებისა და შემოქმედების შესაფერისი პირობები ერთ დღესაც არ ჰქონია. მაინც ყველაზე მდიდრად თვლიდა თავის თავს და ჭედს არაფრის წინაშე არ იხრიდა:

სავმოზიც ვიყო, ჭედს არ ვხრი,  
თავი მდიდარი მგონია,  
ისეთი, თქვენმა მშობამა,  
ჯერ არვის გაუგონია.

წვეყანა, რომელიც პოეტს გუთუნის, სიმძლიდრისა და სიბუნაეის, სიკეთისა და ბოროტების,

სამოთხისა და ჯოჯოხეთის საწყაულოა, ბუნება ადამიანს ვკუთვნის და თვით-აქამდინა ბუნება-სვე ვკუთვნის არა მესამედად, არა მათხრად, არამედ მთლიანად, მთელი თავისი ავტარვიანობითა.

ადამიანის საბით ბუნებამ თავისთავს მშვენიერება არქა, მაგრამ იგი ასე უხვად რომ დახარჯულიყო, საამისო სიმძლიდრე უნდა ჰქონოდა კიდევ; და, მართლაც, კაცნი მთელი თავისი ყოფნითა და ცხოვრებით ბუნების ასეთი ნახარჯია, რომლის შესახებაც ვაჟა იტყობდა: „ნახარჯი ერთის ჯიბისა მეორეს შაურჩენია“. ვაჟა კოხვას სვამს: „ტურფა რამ შექმნა ბუნება, ასე რამ გააფერადა?“ — და თითონვე უპასუხებს, — სიტურფე და მშვენიერება ჭვეუნად ადამიანმა საკუთარი მხრებით მოიტანა, მაგრამ ადამიანი თვით ბუნების ნაწილია, ბუნების ისეთი ნახარჯია, რომელშიაც ბუნება თავისთავს ხედავს და პირიქით. თუ გამარჯვებას უსურვებ ადამიანს, განხარება მისი ცხოვრების განაფხული, თავისუფლება და საყვარელი, მაშინ მადლიერების გრძნობით აღვსე და საღამო უთხარი ბუნებას, რომელსაც ადამიანისათვის ძეძვე ყოველთვის რაით სავსე აქვს. კაცთა სიყვარულმა, ჰუმანიზმის უმაღლესმა იდეალებმა ვაჟა-ფშაველა ბუნების სიტურფისა და სილამაზის მომღერლად გადააქცია. არა გზგონია, რომ სხვა ვინმემ ჰიძინა ბუნებას ვაჟა-ფშაველაზე უკეთ უმღერა:

მოგესალმებით ჭედებო,  
მომაქვს საღამო გვიანი,  
ჩემსამც სამარეს ამკობენ,  
თქვენი დეცა და ლეიანი!  
თქვენგანა გულობს ეს გული,  
მე გრძნობა უდღეს ლეიოანი.  
თქვენი მიწოვაც მეც ძეძვე,  
ლაღიან, ბარაქიანი.  
ნემც გაჯეგრდება პირიმზე,  
ნემც დამწყველიან იანი,  
რომ იმათ დედის ძეძვეთა  
ესუქდები ცოდაღიანი.  
მეც მიგემზევდ იგი რძე,  
რიოაც თქვენ დაიხარდენით;  
თქვენავე გარგებთ, დობილნო,  
თუ უხვად დაიხარჯენით!..

ღიას, ბუნება ადამიანისათვის უხვად დაიხარჯა, მაგრამ ამით ხომ თავისი თავის მშვენიერებასა და სიტურფეს არგო?! ბუნების სიეთვტიერარი აღქმის ამ ჭეშმარიტ საფუძველს ეწყობება ვაჟა-ფშაველას დიდებული პოეტური შემოქმედება.

## პალკინან ითონიშვილი

# ვაჟა-ფშაველას წინაპრები

(ეთნოგრაფის დღიურიდან)

1956 წლის ზაფხულში ყაზბეგის რაიონში წარმოებულ ეთნოგრაფიული მუშაობის დროს შემთხვევით შევხვდით ვაჟა-ფშაველას მემკვიდრეებს. მისი დედა — სალომე უთნი-ლიშვილი ალექსანდრე ყაზბეგის დედასთან, ელისაბედ თარხნიშვილთან შეზრდილი და და-ახლოებული იყო. პატარა იაკობი ალ. ყაზბე-გისათვის მოუნათლებელია, ქართული წერა-კითხვა იაკობი ალ. ყაზბეგმა შეასწავლა, ხოლო რუსული ენა — სოფლის მწერალმა პავლე ლუ-დუშაურმა — „ლილა მოხევის“ ფსევდონიმით ზვეგი კარგად ცნობილი რეპორტაჟისტისა და პოეტის ნიკოლოზ ლუდუშაურის მამამ.

1905-1907 წ. წ. ი. ლუდუშაური აქტიურად ჩაება რევოლუციურ მოძრაობაში. მის ახლო ურთიერთობა ჰქონდა თავის ნათლისთან და მასწავლებელთან — ალ. ყაზბეგთან, ჩვენს სალი-ტერატურო კრიტიკაში იაკობი საკმაოდ ცნო-ბილია, როგორც ალ. ყაზბეგის თხზულებათა შვიდ პირების გადაშფერით და მწერლის ბიოგრა-ფიის კარგი მკვლევარი. იგი აქტიურად გამოეხატა ალ. ყაზბეგის ვარშოვი ატეხილ დაეას და მრავალი საინტერესო ფაქტი გამოამხუერა.

საერთოდ, ი. ლუდუშაური ადვილად თვალს მოხვევდა უოველდღიურ ცხოვრებას, მანაწი-ლეობდა საზოგადოებრივ საქმიანობაში, ქართუ-ლი პერიოდული პრესის ფურცლებზე ბევრადედა ლექსებსა და კორესპონდენციებს და შეძლები-სდაგვარად მნიშვნელოვანი წვლილი შექმნდა თავისი მშობლიური კუთხის კულტურულ ცხო-ვრებაში, მის არქივში შეხვდებით სხვადასხვა თემაზე დაწერილ ლექსებს, ეთნოგრაფიული ხასიათის ჩანაწერებს, ავტობიოგრაფიულ ცნო-

ბებს, ქართულ მოღვაწეებთან მიწერილი ბარა-თების პირებს და მოგონებებს. თითოეული ხელნაწერი თავისთავად მნიშვნელოვანი და გა-მოსაძვევია, მაგრამ მათი მიმოხილვა ამჟამად შორს წაგვიყვანდა. ჩვენი მიზანია შევეჩერდეთ მხოლოდ ერთ დოკუმენტზე, რომელიც ვაჟა-ფშაველასთან მის შეხვედრას ეხება და დიდი პოეტის გვიან გენეალოგიის გარკვევის საშუ-ალებას იძლევა.

ვაჟა-ფშაველასთან შეხვედრის თაობაზე ი. ლუდუშაურის მიერ ფანქრით დაწერილი „მოგონება“ მოიცავს ჩვეულებრივი რვეულის მ გვერდს. ამას გარდა აჩვენებს „მოგონების“ მეორე დაუმთავრებელი ვარიანტი და რვეულის უღის ნაგლეჯებზე მოთავსებული ორი ფრაგმენ-ტი.

სრული ტექსტისაგან განსხვავებით, დაუმთა-ვრებელ ვარიანტსა და ამ ორ ნაწყვეტში გადა-სწულია მხოლოდ ზოგიერთი წინადადება, რაც მართო მცირეოდენ სტილისტურ სხვაობას იძ-ლევა და არა შინაარსობრივ განსხვავებას. ამის მხედველობაში მიღებით, საკუროდ ეცნობთ მართო პირველი ვარიანტის შინაარსის იმ სახით გამოცემას, როგორც ეს ი. ლუდუშაურს აქვს, რათა დოკუმენტმა შეინარჩუნოს თავისი პირეა-ნდელი სახე და დამაჯერებლობა.

ხელნაწერის საერთო სათაურია „მოგონება“, ქვესათური — „მე დე ვაჟას პირველი გაცნო-ბა 1896 წ.“. ხოლო შემდეგ იწყება თხრობა:

„ჩემ ახალგაზრდობაში ხშირად ვხედავდი ვაჟა-ფშაველას ფსევდონიმით ლექ-სებს, მომეტებულად მთის და მისი გმირების შესახებ, რომელთაც სიამოვნებით და სიამაყით კითხულობდი, როგორც მთის მკონის ნაწარმო-ებს. მისი „ბახტრიონი“ ისე შეითვისეს ჩვენსა მოხევეებმა, რომ ბევრმა შეიბრადა შეისწავლეს და ფანდურს დამდურთან. ვგრძობე ჩემი მასწა-ვლებული ბელეტრისტი სანდროსაგანაც (ალ. ყაზბეგი) შევხვდი ვაჟა-ფშაველას მოქმედება, რის გამოც სანატრელად შევხვდი მას შემდეგ ვაჟას პირადი გაცნობა.

აი, სწორედ ჩემი დღეში იყო სექტემბერი 1905 წლის

დროს მოულოდნელად ქუჩაში დავინახე სამი ცხენებელზე გამოშვებული ფშურ ტანსაცმლიანი მანდილოსანი და მათთან ერთად სამი ვაჟაკი. ჩემი ურადლება მიიპყრო მანდილოსნების შევერცხლა ტანსაცმელმა და მათთან ერთად იმ შეატანის ვაჟაკმა, რომელიც მათთან ჩაცმულობით გამოირჩეოდა. მას ეცვა ჯიჯაბი (ყავისფერი — ე. ი.) ჩოხა, ლურჯი ჩერქეზული ქუდი და მიდიდო შევერცხლალი ხანჯალი. ესენი ყველანი ერთად შემოვიდნენ იმ სადგურში, სადაც მე ვიმყოფებოდი, როგორც მგზავრი. აქვე იყო სამიკიტროც, საიდანაც გამოვიდა მე-პატრონე ნ. ზარაშვილი ხელში გახუთებით და დაუძახა (როგორც მეგობარს) — ვაჟა! აი შენი გახუთები მხოლოდ დღეს მომიტანეს ფოსტი-დანაო, აქ ზემოხსენებული ჩოხოსანი, რომელმაც ჩემი ურადლება მიიქცია, მივიდა და ჩამოართო გახუთები. მე მაშინ მივხვდი, რომ ეს ვაჟაკი უნდა უოფილიყო ვაჟა-ფშაველე, რამაც დამაინტერესა, როგორც მონატრის, მისი პირადი გაცნობა. საჩქაროდვე ჩემკენ მოტრიალდა გახუთების გადამცემი და დამძახა: ლუღუღაურსო! აი ჩვენი ვაჟა, რო იჯონებ ზოღუგო, მოდი გაიცანი. მე სიამოვნებით მივესალმე მთის არწივ ვეფას, როგორც მთის მგოსანს, დღესახელე ჩემი სახელე, გვარი, ჩამომართო ხელი და ხელგაუშევებმა დამძახა ვაჟო! მე შენი ლექსები წაგიკითხე „კვალში“ „მეინვაჩი და მთიელი“, „ჯიჯაბი“; მოხარული ვარ, რომ ჩვენი სანდროს შემდეგ კიდევ ვაგივინე მოხუერ კოლოზე ვაეკაცური ლექსები. ყოჩაღ, ვაჟო! არ გწინებია ეკლიანი გზისო, და დაუბატა: „შიში არ იხსნის სიკვდილსა, ცუდია დღარჯილობაო“ — ასე თქო ჩვენმა უკუდავმა მოთამ; ჩამავლო ხელი და გამწია ბინისკენ, სადაც სწორედ ჩემი დამის სათვეიც იყო.

— ნიკო! მამა გიცხონდეს, გახურებელი ვარ, როგორც ნამგზავრი, და ამ ორ მთიელს გული გაგვიგრილე. — დასძახა ვაჟამ.

— ბატონი ბრძანდებით! — უპასუხა ნიკომ და ისეთი სისწრაფით მიტრიალდა, როგორც ბზრი-აღა. მოაბრუნა ისევ ვაჟამ და უთხრა: — ვაჟო! შენც ხომ სომეხი არა ხარ, ბატონები სად არიან არ იყო?

— მპატრივე, ჩემო ვაჟა, დამავიწყდა, — უპასუხა ნიკომ და საჩქაროდვე შემოგვეგზავნა „ხელადა“ ლეონო კუთენილი საუხშით, იმ უსი-ნათლო ოთახში, რომელსაც ეწერნობდით, თავი-სივე ამხანაგ ფშაველბთან, სადაც გაიხსენა აღ-ყაზბევი, მასთან ძმური განწყობილება, მასთან, თეატრი, ოხუნჯი შაირ-ლექსობა.

მეც, რასაკვირველია, უამბე როგორც მწერრი-ნებდა თვალთ ნაკლულეწობის დროს ნაკუწუ-ბიდან თავის ნაწერებს, ბოლო დროს უდიან დიდ რვეულ „ხევის ვეშაშში“, 1889 წს.

ვაჟა თავის ამხანაგ ფშაველბთან ერთად მე-

ორე დღეს უნდა გამოცხადებულყოფოდა დუშეთის სასამართლოში.1

**გეგზუღიროვნება**

ჩვენმა მუსიაფმა ჩაიარა ტუბილი სიამოვნე-ბით. მრავალი ლექსებით შევამკეთ ის ცოტად ესინათლო ოთახი, რომელიც შემდეგ გაგვტუბა. აქვე შემოვიდა ვეფას კაი მეგობარი ბარათაშვი-ლი (დუშელი), რომელმაც ლექსობაში წაგებია-ლისა. მე ვეფას შევთავაზე პატარა ლექსი:

ნუ დაგველაღვი, პოეტო.  
 მთას ნუ დასტოვებ, ბრალთა,  
 აღარ გვექნება ლახათი,  
 არცა ვინ შენი ცალია.  
 რას გვარგებს მარტო მელავები,  
 თუ მკლავს არ შესწევს ძალია,  
 თუ არ გვექნება მთიელთა  
 შენი ნაღესი ხმალია?  
 — მეც შენ მოგბამე, მთიელო,  
 შენკენ მეჭირა თვალია,  
 თუ ჩიხმას კვსნა უძტუნია,  
 არ აიფოტქებს ფალია.  
 ჩვენ რა მოტრეგთ მოხვეეთ?  
 უღროდ დეკარგეთ მწერალი,  
 ტანჯულ-ლიაგრული ერისთვი,  
 თვალურმელიანი, მტრირალი.  
 თუშ-ფშავე, ხევისურსა, მოხვეეს  
 აღარ გვექნება მღერალი.  
 სტვა ვინ შეგვიკოპს მთის კალთებს,  
 თუ არ თქვენებრი მწერალი.

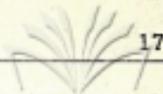
პასუხი ვეფასი  
 მოხვეეს ლექსი უხდება,  
 შეამკობს მბატერულ ფერადა;  
 მე მისთვის მიუვარს მოხვეე,  
 რომ სწოველი ვარ ძირადა  
 წინაპარ მევენადა მოხვეე,  
 ვაკუთვინა შეილიშვილბა! —  
 გამოქქევეთა სიკვდილსა,  
 ფშავე რგებია წილადა.

მისმა ამ სიტყვებმა იქამდის დამაინტერესა, რომ შევეკითხე: ჩემო ვაჟა! — ეს სოფელი სწო საიდან გამოხატე უეცრო?

ვაჟამ ამ ჩემ გუდიან შაკითხვებზე მიპასუხა შემდეგო:

— თავის შეზობელ ფშაველბებთან მე ვამიჩე-მისიავან გამოგონია, რომ ჩვენი წინაპარი ყოფილა ხტუსი, სოფ. სწოდან გამოქვეული, რომელსაც რაღაც ავაცოცხა ჩაუღდენია, სავეარეულოს გა-ნუძრახია მისი იქიდან გაძეება. თითონვე დაუ-

1 რვეულის ყდაზე მოთავსებულ ერთ ფრაგ-მენტში ი. დუღუშეთური შენიშნას: „...აიამ მით-ხრა, რომ მასთან მყოფი მანდილოსნები და ის ორი კაცი მეორე დღეს სასამართლოში იყვნენ დაბარებულნი და, როგორც ნათესავეებს, ეთ-ხოვნათ სასამართლოში დახმარება“.



სწვრია, გაუტეხია სამლოცველო, გამოუტანია ხატი, ჩაუსვამს ვეღაში, მოუპარია ვისიმე ცხენი, შემჯდარა და ხევესტრეთს მიბრძანებულა. ის იქ დამკვიდრებულა თავის ხატით ისევე უცუცისი ადგილზე. ის ყოფილა მოუსვენარი ავი კაცი. იქაჲ აეკაცობა ჩაუდენია და შემდეგ გადმოსულა ფშავეში. მამაჩემი იტყოდა — ხუცესობა მოგვიღვესო!

მე მამიჩემის ბებია 130 წლის წინოსაგან მაქვს გაგონილი (შენიშნავს თავის მხრივ ი. ლუღუშაური — ვ. ი.), რომ სწოდან (ძველად სალღუშაური) გადასახლებულნი არიან სამუხრანოში და ფშავეშიო, რომელნიც წინათ სპარსანგელოზობა — ათენგენობაზე აქ მოდიოდნენ სალოცავადო. ეგრეთვე სოფ. სწოდან არიან ძველად გადასახლებულნი ლუღუშაურები ხევეივე — ყაზბეგში და სიონში. არიან საგურამოში და მკადისჯვარში, თვით თბილისში, როგორც დიდი გამრავლებული გეაო, რომელსაც ადგილმდებარეობამ აღარ შეუწყო ხელი ცხოვრებაში.

ჩემი ვაჟასთან გაცნობის მეორე წელს, ვ. ი. 1897 წელს, მოხვევ იაგორა ზაგაშვილთან ერთად მოვიხილა ფშავეში ცხურის სასყდელად წასვლა, სადაც ზურაბიუ ნადირას სახლში, ქორწილში, შემთხვევით შევხვდა თიანეთიდან მომავალი ვაჟა. ჩასაკვირველია ორივეთ გავიხიარდა. ბევრი სიამოვნების დროს ჩვენთან იყვნენ ჯორჯილში დამსწრე ქალებიც, რომელნიც ჩვეულებრივ ფანდურით და ლექსებით გეასიამოვნებ-

1 თაობიდან თაობაში გადასული ამბავი ლუღუშაურებიდან რაზიკაშვილებსა წამომოველობისა ვაჟას მამას — ბავლე რაზიკაშვილს წერილობით აქვს ფიქსირებული. ის წერს: „ჩვენის გვარის მომდინარეობის დასაწესით, როგორც ბებისჩემისა და მამისჩემისაგან გამოგონია, სუ ძველისძველად ხვეუდან მოსულან ცაბაერთას (სოფელია ფშავეში — ვ. ი.). ლუღუშაურები ვართო და მართლაც სწეში (სწოში — ვ. ი.) მე თითონაც მოხვეისაგან ვავიგონე — ჩვენის გვარისები ხართო — გოგოქურეებო“ [რაზიკაშვილებს გოგოქურებად მოხსენიება დეკავშირებულა თქმულების სახით შემონახულ ერთ ამბავთან, რომელიც დამოწმებული აქვს სოლომონ უზბანიშვილს (იხ. მისი „ვაჟა-ფშაველა“, 1937 წ. გვ. 6-7) და მას საერთო არა აქვს რა ხვესტრ გოგოქურთა საგვარეულოთან — ვ. ი.]. მისივე ცნობით, ლეკების მუდმივი თავდასხმების გამო, მათ არა ერთგზის გამოუცვლიათ საცხოვრებელი ადგილი. რაზიკაშვილების ნაწილი დაღისტანსა და ოსმალეთში ტყვედაც წაუყვანიათ. „ეს რა ნამდვილია, — დასძენს ბავლე. — მას ის ამტკიცებს, რომ იქ ისევე ტყვე მოსულა დაღისტნთ და იმაზე გაეთესრულებულვართ. მეტს სახალს იმის მიზნითაა ლეკთაწინთ გვესაბიან“ (დასახელებული წიგნი. გვ. 7).

დნენ, სადაც მე და ვაჟაც ვიდექოდეთ ეტობა მონაწილებობს. შემდეგ ვაჟა მკვლავად წაიქცევიტრე ქალს — ნათელაჲ! თუ ჩემი ხათრი ვაქვს, ეს ჩემი მოხვეე გამილექსე, ესაც მთიელი პოეტია.

— არა, ჯერ მიგის ლექსი ვავიგონოთ უნდა. ჩამოვართვი ჩანგური და, როგორც ცოტათი ნაქორწილარმა, დაემღერე:

კარგა შამიხდა წამასელა,  
გზა დავიწვავლე ფშავეისა,  
უცოლო ბიჭი დავდივარ,  
მიწანება მინდა ქალისა.

ნათელა — რა გამაგონე, მოხვეევე,  
ქალი რად გინდა ფშავეისა?  
დაწუნებული ეტეობი  
თორო ქალი სჯობს ხევისა.

მოხვეე — ცხორჩი ნახარდი ბიჭი ვარ,  
ქალი რას მარგებს ხევისა?  
რუსელად ჩაქმა-დახებუვა,  
ჩვენნი ნებაა ქალისა.  
მე ფშაველის ქალი მწადია,  
გამთენებელი ღამისა,  
არ უყოთო ქინძი-ქანძერი,  
მამებარი ვარ ამისა.

ნათელა — გულჩი ცხო გიძეს, ეშმაკო  
მე შენი ცოდვილ ავივისი.  
კი ვაჟაჲ ეტეობი,  
გქონავ ლექსების ხალისი.  
ქალთა მუშტარეჲ კაი ხარ,  
ქალთ აგიღელეს ზაფიო,  
თუ გინდა აქვე მიირთვი,  
თუ გინდ საცხებად წაიხვი.

მოხვეე — თუე დამანებეთ, ქალებო,  
არა მინდაა შარისა,  
საითაც მოვე, იქ წაველ,  
არ შემიწინა ღამისა.  
თოფიც მაქვ, ცხენიც კაი მყავ,  
იმედოცა მაქვ მელავისა.

ნათელა — ეტეობი ქალთა მუშტარი,  
გქონავ ქალების ხალისი,  
შენ სუვეულასა შირთოე,  
თუ გინდა შეგხედის თავისი.  
ამალამ დარჩი, მგზავრი ხარ,  
მეც მაქვ ლექსების ხალისი.  
თუე შოგობრალე, მოხვეევე,  
მე შენი ცოდვილ ავივისი,  
ეს ჩემი თსაჲ მიირთვი,  
თუ ექვე ხალისი ამისი.  
არ გაწუნინებოტ სტემაჩ ხარ,  
იმედი გქონდეს ამისი.

მოხვეე — ცხენს მიმიარეთ, ქალებო,  
ხატი გწყალობდესთ ფშავეისი,  
თუ თქვენი წყალობა შეწნა,  
ჯავრი არა მაქვ ღამისი.

ნათელა — ეშმაკე ყოფილხარ, მოხვეევე,  
არ გმინებია ავისი,

მაშრომნარ ვეკეაობითაც, მე უნდა შევრთო თავისი. **მ**ოხევე — შენ თავ მიცოცხლას, ნათელავ, მეც იმეღე მაქვ ამისი, სიკეთეს სიკეთე მაქვ, აეს ეშინოდეს ავისი. შენც გაიხარე ნათელავ, მეც სიხარულით ავიესი, როცა ერთუტისა გავიენობთ, ვიქნებით როგორც თავისი.

აქ ყველათ ტაში დაქერეს, მე და ვაჟას ქალე-ბმა თასი გვითავაზეს. ვაჟას ოხუნჯობას სამ-ძღვარი არა ჰქონდა. ქორწილის პატრონი იყო ვაჟას ნათლიმაჰა, რომელმაც დიდი პატივი გვცა. ვაჟა ზენ ლექსაობას სიტყვაისტყვეთ სწერდა. როდესაც სიხარულით წაიკითხა ეს ლექსი, ნათელამ გადმწერა. ნათელა იყო იმ ოჯახის დისწუ-ლი, ვაჟაც კაი ცნობილი მოლექსე 22 წლისა.

**■ იაგორ ღუღუშაური.**

როგორც ვებდავთ, ი. ღუღუშაურის „მოგონებმა“ მრავალმხრივი შინაარსის მომცველია. მის მიხედვით ვეცნობით თვით „მოგონების“ ავტორის შთაბეჭდილებებს და ვაჟას შემოქმედებისადმი დამოკიდებულებას, ვაჟას ხასიათის თავისებურებასა და ხალხთან ურთიერთობას, შეხვედრის ეპიზოდებს და იქ მომხდარ ამბებს და ა. შ. მაგრამ ჩვენს განსაკუთრებულ ყურადღებას იქცევას ის მასალა, რომელიც დიდი პოეტის გვირის გენეალოგიას არკვევს.

ერთი მხრივ, ი. ღუღუშაურისადმი ვაჟას მიერ მიღწერილი საპასუხო ლექსის დედახარისა და მეორე მხრივ, „მოგონებში“ ჩართული ავტორისეული კომენტარის მიხედვით ამჟღავნდება, რომ ვაჟა-ფშაველას წინაპარი სოფ. სნოდან ფშაველი გადამეწილი ღუღუშაური ყოფილა.

„მოგონების“ შინაარსიდან ყველაფერი ეს თვალნათლივ წარმოგვიდგება, მხოლოდ, ამასთან დაკავშირებით, ცნობის სახით უნდა დავუმატოთ შემდეგეთ: 1951 წლის ზაფხულში ხვეწი ეთნოგრაფიული მასალის ჩაწერას ეწარმოებდნენ და ღუღუშაურის სიგვარეულოს გენეალოგიის გამოკვლევასაც შევეცადე. სითანადო წერილობით საბუთების უქონლობის გამო ძირითად წყაროდ გამოიყუყენე მოხეტია მონათხრობი, რომლის რამდენიმე ვარიანტის ფიქსაცია შეჯერების საფუძველზე ასეთი სურათი წარმოგვესახა:

ღუღუშაურთა წინაპარი ყოფილა ვილაც სნო. მისი ეინაობის საყითხი ბნულით არის მოცული, მაგრამ ერთი რამ მინც ირკვევა — პირველი ის დამკვიდრებულა დღევანდელი სოფ. სნოს ტერიტორიაზე და სოფლის სახელწოდებაც მისივე საკუთარი სახელიდან წარმომდგარა ხუ რ თ ი ს ი ს, ს ტ ე ფ ა ნ წ მ ი ნ დ ი ს ა დ ი ქ ო ს ე ლ ი ს ანალოგიურად.

სნოს თავი გამოუჩენია ოსტების წინააღმდეგ დარიალის ხეობაში მებრძოლმა გახტმწესმა გორგასალის წინაშე, რის გამო ვახტანგ მეფეს მასთან დანათესალება მოუწადინებია და, განზრახვის სისრულეში მოყვანის მიზნით, მისი ვაჟი მოუნათლავს. ნათლობის საჩუქრად მეფეს პავშვის სახელზე გ ო რ თ ა ნ ა ს (აღვლილ სოფ. სნოს ტერიტორიაზე) ციხე აუშენებია ხოლო ნათლელისათვის სახელად ღუღუშაური დაერქმევიდა. ღუღუშაური სამი ვაჟის მამა გამხდარა. ამათგან ორის სახელი ცნობილია (პაპიაა შიოლა), ხოლო მესამე შვილის სახელი მონათბულების მესხეგუბიდან გამჟღარა. სამაგბროდ, შემორჩა სახელდენობი ვაჟამე ძმის ვაჟის — ისმელაას სახელი. ამიტომ, ღუღუშაურთა შთამომავლობის ამ უძველესი „განაყრობის“ საფუძველზე წარმოქმნილი ერთეულების სახელწოდებებიც ცნობილია პ ა ვ თ შ ი ო ლ ე თ დ ა ი ს მ ე ლ ე სახით.

ითოიფელი აქ დასახელებული ერთეული დროთა განმავლობაში იზრდებოდა და თავის მხრივ ახალ სოციალურ უჯრედებად დანაწილებას განიცდიდა. ეს პროცესი, რომელიც, სავსებით, დამახასიათებელია გვირის ბუნებრივთვის, თაობიდან თაობამდე ვრცელდებოდა სულღუშაურთა ფარგლებში, რამაც გამოიწვია

1 ს. მაკალათია წერს, თითქოს „ღუღუშაურები თავიანთ წინაპრად თვლიან ცნობილ შიოლა ღუღუშაურს.“ (იხ. მისი „ხვეწი“, 1934 წ. გვ. 95). რაც, სინამდვილეს არ შეეფერება. ღუღუშაურებმა ძალიან კარგად იცოდნენ რომ ს. მაკალათიას მიერ ნაგულისხმევი შიოლას სოცოცხლემი მათი საგვარეულო მიზიდვარ გვიართა შორის უმძლავრეს ერთეულს წარმოადგენდა და არა მაშინ ისახებოდა. თუ ს. მაკალათიას დამაჯერებლად ეჩვენება ეს განცხადება, რალს უშვრება ამავე წიგნის 43-ე გვერდზე მოტანილ არგუმენტაციას იმის შესახებ, რომ შიოლა ღუღუშაურის მოღვაწეობის ხანაში „ღუღუშაური ძლიერი გვირის იყო, რომელსაც თავისი მაგარი ციხეც ჰქონდა...“და ა. შ. სინამდვილეში კი ღუღუშაურების წინაპრად ითვლება ჩვენ მიერ დასახელებული სნო, ხოლო მისი შვილის — ღუღუშაურის სამი ვაჟიდან — ერთ-ერთი მათგანი — შიოლაა ამ საგვარეულოს პირველ განაყართა ერთი შტოგვირის — შიოლეთ მოთავდადა აღიარებული. რაც შეეხება ახაგვიან ერისთავების წყალობით გააზნარებულ შიოლას, რომელიც ხვეწი შევილიას სახელითაა ცნობილი, იგი მოღვაწეობდა XVII საუკუნის პირველ მეოთხედში. მისი გამოცხადება ღუღუშაურთა წინაპრად გვაბეჭდებდა, რომ ამ გვირის ისტორიის სათავედ მხოლოდ XVII საუკუნე მიგვეჩნია. რაც სინამდვილის ამჟარა გაყალბებას გამოიწვევდა.



12 გვარისა და 80-ზე მეტი „განაურობის“ წარმოქმნა...

ჩვენთვის მშველია ისმელეთ გენეალოგიის განვითარების პროცესის ზუსტი და თანმიმდევრული ჩამოყალიბება, მაგრამ შესაძლებელია ამ გავრთიანებაში შემავალი ცალკეული ერთეულების დასახელება. ასეთი ერთეულებია: ჯობანენი, ლომინენი, თათულენი, თადილენი, თათარენი, ვასეფენი, ფირანოიანენი, ვარძექენი, აქენი, ხეიდან საგურამოში გადასახლებული ისმაილი-შვილები და სამეუკენი. მათმა მერტმა ნაწილმა გვარის სახეც გამოიკვამა და ლდუშუარობის მაგიერად განაურობის სახელს ფუძედ გამოყენებისა და „შვილას“ მიმატებით გვარის ახალი სახელი დამკვიდრა. მავალითად, ფირანოიანთ ის ნაწილი, რომელიც ხევში მოსახლობს, ფირანოვილად იწერება, ხოლო წარსულ-წამოსტედიან ზოგი ფირანოვილად და ზოგად ლდუშუარად.

ამ მხრივ ანალოგიური ვითარება შეინიშნება ვარძექეთ მავალითხედაც, ხევში მყოფი მათი ძირითადი ბირთვი ვარძექაშვილად იწერება, ხოლო შირაქში გადასახლებულმა მცირე ნაწილმა ძველი მდგომარეობა შეინარჩუნა — გვარად ისინი ლდუშუარები არიან, ხოლო განაურობის სახელის მიხედვით — ვარძექენი.

აქენი ძირითადად თავიანთ პირველსაცხოვრისში არიან დამკვიდრებულნი და აქიაშვილობაზე იწერებიან.

ჯაბანეთ დიბრევის გვარის უძველესი სახელი — ლდუშუარი და ლდუშუ შეინარჩუნეს ვეღჯან, სადაც კი ისინი მოსახლეობენ (სნოში, ს. თოთში და ხევის ფარგლებს გარეთ).

ისმელეთ ჭვეგანაყოფი ისმელენიც კვლავ ლდუშუარებად იწერებიან და ეს გავრთიანება თავის მხრივ ზოიციკს; ლომინეთ, თათულეთ, თადილეთ, თათარეთ, ვასეფეთ და ფირანოიანთ ნაწილს.

ისმელეთ გავრთიანების ვეღჯანზე გაზრდილ და თავის მხრივ მრავალი საგვარო უჯრდოს შიშველ სეგმენტირებულ ერთეულად წარმოგვიდგება სამეკენი, რომელთა დანაწილების თავდაპირველ ეტაპად გვესახება მათი მამიშვილობიდან ყაზიეთ, ტუხეეთ და ეფხეთ გამოსვლა და სოფ. სტეფანწმინდაში დამკვიდრება დამოუკიდებელი უჯრედების სახით. სნოში რჩება აღნიშნული გავრთიანების მთავარი ბირთვი სამეკენი, რომლის წევრები გვარად იმტკიცებენ სამეკაშვილობას. რაც შეეხება სოფ. სტეფანწმინდაში დამკვიდრებულ ერთეულებს, ამითგან პირველი ორი განაურობა კვლავ ლდუშუარების გვარს ატარებს, ხოლო მესამე ეფხოშვილობაზე დაიწერა ვასული საუკუნის ბოლო ხანებში.

სტეფანწმინდაში დამკვიდრებული ამ სამი 12. „მნათობი“, № 7

ერთეულის გამოყოფის შემდეგ, გაცილებით გვიან, მომხდარა სამეკეთ ერთ-ერთი წარმოშობ. დგენების — ისმაილის: იმის მიერ კაცის მკვლელობა ჩრდილო ოსეთში, რის გამო, როგორც მკვლეული, ისე ისმაილი და მათი ოთხი ძმა (სახელების დადგენა ვერ მოხერხდა) ხევიდან გადახვეწილან. ისმაილი ჯერ მისაქციელში დასახლებულა, შემდეგ ბელაჩაურში, ხოლო საბოლოოდ საგურამოში დამკვიდრებულა და მისი შთამომავლობა, რომელიც დღესათვის რამდენიმე კომლს შეადგენს, ისმაილაშვილებად დაწერია.

გადმოცემის თანახმად, ამავე სამეკეთ შტოგვარის წევრი იყო რაზიკა ლდუშუარი, რომელიც, სოფლად ჩადენილი რალაყა დანაშაულის გამო, მთელმა ლდუშუარებმა შეინიშნა, თავისი ფარგლებიდან გააძევა და, რაკი საპაწაყრილსა და გვარადან მოკვეთილ პირს თავის სამშობლოში აღარ ეცხოვრებოდა, იძულებული გამხდარა ჯერ ხეესურეთში, ხოლო, იქ ჩადენილი ახალი დანაშაულის გამო, ფშაში გადახვეწილიყო. ის დამკირწინებულა ფშაველ ქალზე და მისი შთამომავლობა დაწერილა მისივე საკუთარი სახელიდან წარმოებულ გვარზე — რაზიკაშვილობაზე.

მთბრბელების მტკიცებით, რაზიკას გამძველებულ საგვარეულო ბჰომაში მონაწილეობა მიუღია არაგვის ერისთავების სამსახურში დაწინაურებული შიოლა ლდუშუარის მამას. იმის მხედველობაში მივლეთ, რომ შიოლა XVII საუკუნის პირველ მეოთხედში მოღვაწეობდა, საფიქრებელია, რომ რაზიკას განდგენა დაახლოებით ამ ხანებში მომხდარიყო. ამ ვარაუდის საშუალებას გვაძლევს ის გარემოებაც, რომ ბჰომაში მონაწილე აუცილებლად ხანდაზმულ უნდა ყოფილიყო. შიოლას მამის მონაწილეობა კი დასაშვებია ან იმ ხანებში, ანდა შიოლას მოკვლის შემდეგ, რადგან ახლგაზრდა კაცის გვარის თავკაცთა რიგებში უოფნის უფლებით არ შემოსავდნენ. ვ. ი. რაზიკას გამძვებიდან ლდუშუ დაახლოებით სამი საუკუნე ჩანს ვასული.

სოფ. უბნანეშვილის მიერ შედგენილი რაზიკაშვილების გენეალოგიის მიხედვით (იხ. მისი „ვაჟა-ფშაველა“, გვ. 45), ვაჟა-ფშაველა რაზიკადან მეშვიდე თაობის წარმომადგენელია, მაგრამ აქვე უნდა აღინიშნოს, რომ გენეალოგია უწყვეტი სახით არ არის წარმოდგენილი, რადგან ზოგიერთი თაობის შესახებ გადმოცემაში ცნობა არ შემინახულა. უბნანეშვილითად რომ არ სამი თაობა მაინც ვიგულისხმობთ, მაშინ ვაჟა რაზიკადან მეხუთე თაობის წარმომადგენლად უნდა ჩავთვალოთ. თაობათა ასეთი ჩაოდენობა კი საშუალოდ 3 საუკუნის სიგრძეზე შეიძლება აითვალოს, თუ ერთი მამიდან მეორემდე დაახლოებით 30 წელს ვიანგარიშებთ.

ამგვარად, როგორც ვეა-ფშეველას მიერ იაგორ ღუღუშაურთან ნათქვამის, ისე ი. ღუღუშაურის მოწმობითა და ჩვენ ხელთ არსებული ეთნოგრაფიული მასალების მიხედვით ირკვევა, რაზიკაშვილების წინაპარი საღუღუშაურის ფარგლებში შემავალი უძველესი შტო-გვარის — ისმელეთ ერთ-ერთი ძველი „განაყრობის“ — სამეტეთ წარმომადგენელი იყო, რომელსაც სახელად ერქვა რაზიკა, და არა ვინმე ლეკის ნაშთი, როგორც ეს ს. ურუხანიშვილის წიგნში წარმოდგენილი მასალებიდან ჩანს. მისმა შთამომავლებმა მამის სახელი გვარად გაიყეთეს და აქედან დაიწყო რაზიკაშვილების გენეალოგია, როგორც ამის უამრავი შემთხვევა იმავე ღუღუშაურების ვაერთიანებაშიც მოხდა და სხვა გვართა ცხოვრების სინამდვილეშიც არაიშვიათად მოწმდება. საქუთარი სახელიდან გვარის სახელის წარმოქმნა და ამ გზით ერთი წინაპრიდან მომდინარე თაობათა სხვადასხვა გვარზე დაწერა საყოველთაო მოვლენა, რასაც ვერც რაზიკაშვილების გვარი ასცდა. თაობიდან თაობამდე გადმოცემის გზით მოღწეულმა ზეპირმა ცნობებმა ჩვენამდე მო-

ტანეს თავი და ვაეის გვარის გენეალოგიის სიღრმეში ჩაგვახედღეს.

ზემოთქმულს ისიც უნდა დავუმატოთ, რომ ღუღუშაურები რაზიკაშვილებთან დამოუკრების შესახებ საკითხის დასმასაც კი მომაკვლინებელ ცოდვად თვლიდნენ და ეგზოგამიის დაცვის აუცილებლობას უაღაგებდნენ ერთი საერთო წინაპრიდან წარმომავლობის მოტივით. მათი ერთობის ტრადიცია თავის გამოხატულებას პოეტობდა, აგრეთვე, რელიგიური დღესასწაულების შესრულებაშიც, როდესაც რაზიკაშვილები სოფ. სნოში ღუღუშაურთა საგვარო დღეობა **დარეუობაზე** მოდიოდნენ საკლავ-სასმელ-საწირით, წინაპართა თავდაპირველ სალოცავში ზიარების მიზნით.

უოველივე ამის გათვალისწინების შემდეგ ვრწმუნდებით რაზიკაშვილებსა და ღუღუშაურებს შორის ოდესღაც არსებულა ერთობის სინამდვილეში. შემდეგში, ამ ურთიერთობის დარღვევის მიუხედავად, საქარწინო და სარწმუნოებრივი ხაზით ძველი ტრადიცია კვლავ განაგრძობდა სიცოცხლეს.

## ს. ხაშიშვილი

# ილია ჭავჭავაძის პარიზში

(სამოციანი წლების მოძრაობის ასი წლისთავისათვის)

„ციცინის“ 1861 წლის აპრილის ნომერში პეტერბურგის უნივერსიტეტის სტუდენტმა ილია ჭავჭავაძემ დაბეჭდა წერილი, რითაც უშუალოდ დაიწყო გასული საუკუნის სამოციანი წლების დიდი მოძრაობა. ეს იყო მწერლის პირველი კრიტიკული თხზულება „ორიოდე სიტყვა თავად რევან შალვას ძის ერისთავის კოზლოვიდან „შეშლილის“ თარგმანზედ“.

ილია ჭავჭავაძის ამ კრიტიკული წერილის აზრის გასაგებად საჭირო იქნებოდა საკმაოდ ვრცელი მიმოხილვა XIX საუკუნის პირველი ნახევრის ქართველი ხალხის ისტორიისა, იმ მოღვაწეთა გახსენება, ვინც თავის მხატვრულ-პუბლიცისტურ-ჟურნალისტურ შემოქმედებასა და მოღვაწეობაში გამოხატა პროტესტით აღსავსე განწყობილება; იმათი გახსენება, რომელთაც სამოციანი წლების ბეჭედად იმსჯელეს ქართველი ხალხის პოლიტიკური, სოციალური და იურიდიული ვითარების შესახებ და თავის ნაშრომებში დააყენეს საკითხი ლიტერატურის, როგორც სინამდვილის ასახვის საშუალების, მხატვრული შემოქმედების ეროვნული საფუძვლებისა და სალიტერატურო ენის დემოკრატიზაციისა, საკმაოდ პრინციპულით გაიკაცეს ბატონყმობა და მისგან გამომდინარე უსამართლობანი, რეალისტური სურათები შექმნეს ბერეზიული ურთიერთობის ზრდა-განვითარებისა და სხვ. ამ პერიოდის განხილვა იმთავს იქნებოდა საინტერესო, რომ ილია ჭავჭავაძის მოღვაწეობა წარმომდგარყო როგორც ბრწყინვალე გამოვლინება ქართული აზროვნებისა, პრინციპული საფუძვლების დამდგენი იმ ტრადიციისა, რაც მან, პუბლიცისტმა და კრიტიკოსმა, ჯერ თუმცა მეტად ახალგაზრდად, გამოიყენა. ილ. ჭავჭავაძის ამ ცნობილ წერილს საფუძვლები და წინამძღვრები შეუქმნეს ისეთმა მწერლებმა და საზოგადო მოღვაწეებმა, როგორებიც იყვნენ სოლომონ ლოდუშვილი, დიმიტრი უიფიანი, მიხეილ თუმანიშვილი, ნიკო ბერძენიშვილი, ალექსანდრე ჭავჭავაძე, ნიკოლოზ ბართაშვილი, გრიგოლ ორბელიანი და სხვ.

ილ. ჭავჭავაძის გამოსვლა მნიშვნელოვანი იყო მით, რომ მან შესწლო არა მხოლოდ შერყევა ფეოდალური თეორიების საფუძვლისა, არამედ მათი დანგრევა და ახალი დროის მოთხოვნა-ლებებით გამტკიცებელი დებულებების წამოყენება, რაც ახალი თაობისათვის სახელმძღვანელო უნდა ყოფილიყო.

1857 წლის 15 აპრილს ილია ჭავჭავაძემ დაწერა ლექსი „ყვარლის მთებს“. იგი წლის ქაბუკმა ფიცი მისცა სამშობლოს, რომ მის სახეს არაფერი დაეწივებდა — „თქვენ, — მიმართავდა იგი ყვარლის მთებს — სამშობლოს, — ჩვენთან იელით გაუფრედა, ვით ჩემი გული“. ილიას აღღვრებდა ქართველი ხალხის ბედი, აღიქრებდა ის დიდი მომავალი, რომელიც მან ქართლის დედისადმი მიძღვნილ ლექსში გამოხატა, აღღვრებდა შორეულ ქვეყანათა ეროვნული გათავისუფლების ბრძოლის ზმა და, ამასთან ერთად, ის ცხოველი სიტყვა, რომელიც ბელინსკისა და ჩერნიშევსკის წიგნებიდან მოდიოდა. ოთხი წლის განმავლობაში პეტერბურგში დაწერილ ლექსებში საოცარი სიძლიერით გამოხატა ილია ჭავჭავაძემ საზოგადოებრივი და პირადი ტყვეობები, ზრუნვა და ფიქრი სამშობლოზე და ხალხზე, რაც „მგზავრის წერილებში“, ახალი თაობის ამ საბრძოლველ თხზულებაში, ესოდენ წრფელად და ზუსტად გადმოსცა.

რუსეთში ყოფნის პირველ წლებში ილ. ჭავჭავაძე ჯერ კიდევ ვერა გრძნობდა იმ ღონეს, რომელიც საპრო იქნებოდა სამშობლოსათვის მიცემული ფიცის აღსასრულებლად, მაგრამ სულ მალე იგი დაიკვირდა და მზად იყო ეროვნულგაბრუნების წინააღმდეგობა გაეწია შემოიკავია ძალებისათვის, ოღონდ მიზნისთვის მიეღწია:

დაე თუნდ მოკვდებ, არ შეშინიან,  
მაგრამ კი ისე, რომ ჩემი კვალი  
ნახონ მთ, ვინცა ჩემს უკან ვლიან,  
თქვან: აღსარულა მან თვისი ვალი.  
პეტერბურგში გატარებული ოთხი წლის მანძილზე ილია გამოიბრძმედა, საზოგადოებრივი

სამსახურისათვის და 1861 წელს სრულად გა-  
ზედუღად შემოვიდა თერგის ვიწროებში, რომ  
მყინვარისათვის თვალს გაეწიწივნა და თერ-  
გის ღრალში ხელინდელი ამბოჭრებელი  
ცხოვრება გამოეცნა.

ილია ჭავჭავაძემ თითქმის მახარობლად გა-  
მოგზავნა პეტერბურგიდან თავისი „ორიოდე  
სიტყვა...“ და თვითაც მალე ჩამოჰყვია წერილს.  
„ერთადერთ ბოხნის ოდენა ტყავის ხურჯინი-  
ჭკონდა მას რუსეთში დაწერილი ლექსები, აგ-  
რეთვე „გლახის ნაამბობი“, „ღვდა და შვილი“,  
„რამდენიმე სურათი ანუ ეპიზოდი ყაჩაღის  
ცხოვრებიდან“, „ანარდლი“, გონებაში სრუ-  
ლიად გარკვეულად ჩამოყალიბებული შეზღუდ-  
ლებანი ზელოვნებისა და სინამდვილის ურთი-  
ერთობაზე, ქართული ლიტერატურის მოვალე-  
ობაზე და ლიტერატურული ნაზრტვის ხალხის  
მასხამადე მითანის ვებზე და სიშეალებებზე.“

ვიდრე ილია ჭავჭავაძე პეტერბურგიდან სამ-  
შობლოში დაბრუნდებოდა, მასი წერილი უკვე  
წყობილი ჰქონდა ქართულ საზოგადოებ-  
რიობას, რომელიც აღივლებულ-აღაპარაყებელი  
დახვდა წერტილის ავტორს, ილიას შეგნებული  
ქონდა თავისი თხზულების მნიშვნელობა. მან  
იცოდა, რომ „ციცკარის“ საზოგადოება, საერ-  
თოდ, ბატონყმობისა და ყოველი ძველის მომხ-  
რენი იოლად არ დაეთანხმებოდნენ მის შეზღ-  
დულებებს. ამიტომ დასაწყისშივე მკვეთრი  
ტონი იიღო მან. ვანაცხადა, რომ იგი არ დაე-  
მორჩილებოდა არსებულ სალიტერატურო ენის  
ნორმებს, რომ „ეს ასოები (იგულისხმება ე. წ.  
ზედმეტი ნიშნები ძველი ქართული ანბანისა—  
ს. ხ.) არ გვიხმარია ჩვენ სტატიაშიო. საჭირო  
შემთხვევაში, თუ ვინმეს ეს ენის საწინააღმდე-  
გო ფაქტად მოეჩვენებოდა, წერილის ავტორი  
შიად იყო ყველასათვის პასუხი გაეცა (ეს პასუ-  
ხი მან მართლაც გასცა მეორე წერილში —  
„პასუხი“).

ამ ე. წ. „ზედმეტი ასოების“ შესახებ სქო-  
ლიოში გაკვირთ თქმა, რომ ისინი არ გვიხმა-  
რიო, იყო მტკიცე განცხადება, რომ ლიტერა-  
ტურის ენა ხალხისათვის გასაგები, გამარტივე-  
ბული უნდა ყოფილიყო. ძველი ქართული ან-  
ბანის ზოგიერთი ზელოვნური ასო-ნიშანი, ან  
XVIII საუკუნეში შემოტანილი, ილია ჭავჭავა-  
ძის დროს ქართულ სიტყვა-ხმარებაში საფუძ-  
ველს იყო მოკლებული, ქართულ ენაში მათ  
ფონეტიკური გამართლება არ ჰქონდათ, ერთი-  
ანი სალიტერატურო ენის დადგენაში სიძნელეს  
ქმნიდნენ და ამიტომაც, ენის დემოკრატიზაციის  
სურვილით აღსაესე ილია ჭავჭავაძემ ამ „ზედ-  
მეტ ასოებს“, თავისი ბუბლიცისტური მოღვაწე-  
ობის დასაწყისშივე ბრძოლა გამოუცხადა, რაც  
გამოხატავდა ზრუნვას ქართული სამწერლობი  
ენის გამარტივებაზე. ეს იყო ილიასაგან წამო-  
ყენებული პირველი სერიოზული დებულება.

რომელსაც საკმაოდ ბევრი მოწინააღმდეგე გა-  
მოუჩნდა შემდეგ.

ილია ჭავჭავაძისაგან წამოყენებული დებუ-  
ლებები იმ ეპოქისათვის შესაფერისი ლიტერა-  
ტურის სტილის გამოუმუშავების საქმეს ემსახუ-  
რებოდა და გამოშვინარეობდა ცხოვრების ცოდ-  
ნიდან, იქიდან, რომ შინაარსის შეცვლა აუცი-  
ლებლად მოითხოვს ფორმის შეცვლასაც. ის,  
რაც იყო ძველად და თავის დროზე შეეფერებო-  
ბოდა საზოგადოების, ლიტერატურის განწყო-  
ბილებას, არ შეიძლებოდა შეცვლილი, უცვლელად  
და ყოველთვის კანონიერი ყოფილიყო. იცვლება  
ადამიანთა ურთიერთობა და საზოგადოებრივი  
ცხოვრება, იცვლება მათი გამოშახებული საშუა-  
ლებანიც.

ლიტერატურა ილ. ჭავჭავაძეს მიანდა საზო-  
გადოებრივი ცხოვრების მაჯისცემის გამოშახ-  
ველ საშუალებად. თუ ლიტერატურა ჩამორჩე-  
ნილია ცხოვრებას, იგი მკვდარია, უმოქმედო  
და უსარგებლო. ილ. ჭავჭავაძემ ამის დასადას-  
ტრებლად მოხდენილად ისარგებლა რვეზ  
ერისთავის მიერ სათარგმნელად შერჩეულ  
რუსი პოეტის კოზლოვის შემოქმედებით. კოს-  
ლოვი სენტიმენტალური ლიტერატურული მი-  
მართულების მწერალი იყო, რომელსაც თავის  
დროზე გასაეალი ჰქონდა XIX საუკუნის 20-  
იან წლებში, ხოლო სამოციანი წლებისათვის  
და ისიც ქართული ლიტერატურისათვის კოზ-  
ლოვის „წიარლიანი“ პოეზია, როგორც ილია  
ჭავჭავაძე იტყობდა, სრულიად უნარო და უმე-  
ნო იყო. პირველი მკითხველისათვის რომ  
ეჩვენებინა, თუ რამდენად უღრმო და ჭუნე  
იყო კოზლოვის ორიგინალური პოეზია, ილიან  
მისი თხზულებები განიხილა, საერთოდ, და  
აგრეთვე, რამდენადმე, კოზლოვი, როგორც  
მთარგმნელი (ეს ილია ჭავჭავაძეს სხვადასხვა  
განწყობილების მქონე პოეტების დასასასათუ-  
ბად უნდოდა). მან აღამ მიუცევიჩისა და ჯორჯ  
ბაირონის თხზულებების კოზლოვისეულ თარგ-  
მანებზე თქვა, რომ კოზლოვმაო „უკეთესნი“  
ყვავილნი პოეზიისანი“ თავისი თარგმანებით  
უსუნო ყვავილებად აქცია, ხოლო ბაირონის  
„მეხი სიტყვა“, ის „საკვირველი ძლიერი სული“  
ბაირონის გენიისა“ გაუთვებურა და მნიშვნე-  
ლობა დაუცარგაო.“

ილ. ჭავჭავაძის წამოყენებული ერთ-ერთი  
დებულება შეეხებოდა ისეთ მწერალთა შემოქ-  
მედების თარგმნას, რომელნიც ვარჯიან ხალ-  
ხის გონების აღსაზრდელად. ამ შემთხვევაში  
ილია ჭავჭავაძე გარკვეულ გრადაციას ახდენდა  
რუსი პოეტებისა და „უპირველეს ადამიანებად“  
პუშკინი, ლერმონტოვი და გოგოლი მიანდა.  
რომელთა შემოქმედება უსაზღვროდ ადამიანე-  
რი და მდიდარი, უნდა გამოიმდგარიყო ქართუ-  
ლის გონების გასავითარებლად. ილიასათვის ისეთ  
მწერალსა ჰქონდა აზრი, „რომელსაცა ცრემ-



ლის მაგიერ მდღეობა ტყვია სცემა თვალ-  
თიან და კალმის მაგიერ ხელთ უწყობა მუხი.  
თუ ასეთი იყო ბაირონი, არანაღლებ მნიშვნე-  
ლოვანდ მიანდა მას დასახლებული რუსი  
მწერლები, რომელთა შემოქმედება ილიას აღ-  
ტაცებას იწყვედა უოველთვის.

ილ. ჭავჭავაძის შეხედულებით, ლიტერატუ-  
რული ნაწარმოები აუცილებლად ეროვნული-  
ობით უნდა იყოს გამსჭვალული, მისში უნდა  
ჩანდეს ის ღვრიტა, რომელიც თითოეული ხალ-  
ხის ცხოვრების საფუძველშია დადებული. მხა-  
ტრატული ნაწარმოები სწორედ ამ ეროვნული  
ძირის გამოვლინებული უნდა იყოს, რადგან  
ეროვნულად უმისამართო ნაწარმოები მოკლე-  
ბულია შემეცნებით და აღმზრდელიობით ძალას.  
რევან ერისთავისაგან სათარგმნელად აღებული  
ახულება — კოზლოვის „შეშლილი“, არ იყო  
რუსული ეროვნული სულის მატარებელი, „ბევ-  
რად რომ წაიკეთებოთ, მაინც ქართული ვერ  
გაიციოთ ფრჩხილის ოდენასაც რუსის სოფ-  
ლის გოგოსა, იმიტომ, რომ ეს შეშლილი გოგო,  
თუმცა კოზლოვი ამბობს რუსისააო, მაგრამ  
რუსის სარდანიც არ აცვია ზედა. ეგ ჩალიც  
ურუსო იყოი...“ იმიტომაც ეს ნაწარმოები  
უგარგისო იყო ხალხის გონების დაქვეითდუ-  
ბისათვის, იგი ვერ მისცემდა ქართულს რაიმე  
ენობას რუსი აღმამანის ეროვნულ რაობაზე,  
მას შემეცნებითი არსი არ გაანდა.

ილია ჭავჭავაძემ მოურიდებლად ამხილა რე-  
ვან ერისთავის უხეშად დამახინჯებული ქარ-  
თული, მან დასაბუთა, რომ ერისთავისეული  
თარგმანის ენა დამახინჯებაა იმ მაღლიანი და  
ძარღვიანი ქართულისა, „რომელზედაც დათ-  
ლილია ჩვენმა უცდავმა რუსთაველმა თავისი  
რედავი „ვეფხისტყაოსანი“, ის ენა, რომელ-  
ზედაც დაიგალობა თავისი ლეიფიტი სიმღერე-  
ბი თავად ალექსანდრე ჭავჭავაძემ, ის ენა,  
რომელზედაც თავად ნ. ბარათაშვილიმ. მგ  
უდროოდ დამარხულმა ჩვენმა იმედმა, პარმო-  
ნიულად და ნაღვლიანად დაიმღერა „ქართლის  
ბედი“ და თავისი მართლა-და ზეგარდმო შთა-  
კონებული წერილი ლექსები“ ილ. ჭავჭავაძემ  
ეს ქართული პოეტები გამოაცხადა სანამოქმოდ,  
მათი ენა ქართული პოეზიის უმაღლეს მიღწე-  
ვად, ხოლო ამ მიღწევის გამოყენებლობა —  
აღუდღერებდა.

საზოგადოებრივი მნიშვნელობა ჰქონდა ილია  
ჭავჭავაძის შეხედულებას ქართული ეტრნალის-  
ტიკის მდგომარეობაზე გასული საუკუნის საზო-  
ციან წლებში, როცა ერთადერთი ბეკდვითი  
ორგანო „ციცქარა“ იყო. ქართული ეტრნალის-  
ტიკის მდგომარეობა ილიას ავებლობად მიანი-  
და, რადგან ამ ეტრნალისტიკას, მის ბეკდვით  
ორგანოს, „საყოთარი საარსებო ფინანსიური  
ლონი არ შესწევს ისეთი გეზის ასახებად, რაც  
არ იქნებოდა დამოკიდებული რომელიმე ხე-

ლისმოწერის გინიანობაზე. „ციცქარა“ არ  
გაანდა ერთი გარკვეული მიმართულება, ერთი  
გარკვეული პარტიული ინტერესი. ზოგიერ  
ეტრნალში იბეჭდებოდა ისეთი რამ, რაც ხე-  
ლისმოწერთა და ეტრნალის ეკონომიურად  
დამხმარეთა შეგნების წინააღმდეგ იყო (მაგა-  
ლითად „სტრამის ციხე“), მაგრამ ასეთის გამო-  
ქვეყნება უოველთვის იწყვედა მრავალთა გუ-  
ლისწყრომის და მექიარასაც რედაქტორის მი-  
მართ, რომ ეტრნალზე ხელისმოწერას შეწყვეტ-  
დენ და ა. შ. „ციცქარის“ ერთერთ დამსახურე-  
ბად ილ. ჭავჭავაძემ მიანდა ის, რომ ასეთ  
დამოკიდებულ მდგომარეობაში მან მაინც მოა-  
ხერხა და გამოქვეყნა თითო-ორი ნაწარმოე-  
ბი ალ. ჭავჭავაძისა, ნ. ბარათაშვილისა და გრ.  
ორბელიანისა.

ილ. ჭავჭავაძის პირველი კრიტიკული წერი-  
ლის უდღესი ნაწილი რევან ერისთავის თარ-  
გმანის განქებებას მიეძღვნა. წერილის ავტორ-  
მა ფაქტობრივად, ცხოველი ნიმუშებით დაამტ-  
კიკა თარგმანის უსუსტრობა, დასაბუთა, რომ  
ასე უდიერად მოქცევა მშობლიური ენის მი-  
მართ არაა საპატივებილი — „სხვისა არ ვიციო  
და ჩვენ კი მშობელ მამასაც არ დაუთმობდიო  
ჩვენ მშობლიურ ენის მიწმასან გასწორებას“, —  
დაასკვნა ილია ჭავჭავაძემ.

ილია ჭავჭავაძის წერილი რომ მხოლოდ  
რევან ერისთავის თარგმანს არ ეხებოდა და  
რომ მისში დაყენებული საკითხები მომწიფე-  
ბული იყო, იმით დადასტურდა, რომ „ორიოდე  
სიტყვამ...“ დღი გამოიმთურება ჰყო „ციცქ-  
არის“ მწერალ-პუბლიცისტების წრეში. რევან  
ერისთავისადმი მიმართულ კრიტიკულ წერილ-  
ში ძლიერ ბეგრამა დაინახა საკუთარი „მოღვა-  
წეობის“ შეფტება და სწორედ ეს იყო საბაბი  
რომ ილიას საპასუხოდ აღსდგა მთელი წვება  
მწერლებისა. 1861 წელს მაისს „ციცქარაში“  
დაიბეჭდა ბარბარე გორჯაძის „თ. ილია ჭავჭა-  
ვაძის კრიტიკაზედ“, გიორგი ბარათაშვილის  
„წერილი რედაქტორთან“ და რევან ერისთავის  
„პასუხი თ. ილია ჭავჭავაძის კრიტიკისა“. „ციც-  
ქარის“ რამდენიმე ავტორის ერთობლივმა პოზი-  
ციამ ილიას წინააღმდეგ (მათ დეიმატა „ციცქ-  
არის“ მეექვსე ნომერში სარდიონ ალექსი-მესხი-  
შვილის „უსტარი ანტიკრიტიკული“, მეცხრე  
ნომერში ბარბარე გორჯაძის „პასუხის პასუხი“  
და 1862 წლის თებერვლის ნომერში ექვთიმე  
წერეთლის „ზემოურთი იმერელი ვარიანტი  
წერეთელი ექვთიმე“ — ასე აწერდა ხელს იგი  
წერილს) „წერილი რედაქტორთან“, გამოიწვია  
მისი მეორე წერილი „პასუხი“ („ციცქარი“,  
1861 წ. ივნისი, № 6). შემდეგ კი ილია ჭავჭა-  
ვაძის პოზიცია განამტკიცეს ჯერ კიდევ ბებრე-  
ბურგში მყოფმა ახალგაზრდებმა — „თერგდ-  
ღულებმა“, რომელთაც მტკიცედ დაუპირეს  
მხარი ქართულ საზოგადოებრივ-ლიტერატურულ

ცხოვრებაში ნათქვამ ახალ სიტყვას და ბეჭდვით განაცხადეს, რომ „ჩვენ აქა ვართ სამნი შანი, სამნი თერგდალეულთაგანი“, რომლებიც მხარში ამოყუდგებით ილია ჭავჭავაძეს. ესენი იყვნენ: კირილე ლორთქიფანიძე, აქაი წერეთელი და სამსონ აბაშიძე. მათ სულ მალე შეემატნენ გიორგი წერეთელი, ნიკო ნიკოლაძე და სხვები.

ამრიგად მოხდა დაჯგუფება ქართველ საზოგადოებაში და მოხდა, უკეთ დაგვირგვინდა, განხეთქილება ძველებსა და ახლებს შორის, მამებსა და შვილებს შორის, რომელნიც ერთ-ერთისაგან დაცილებული იყვნენ იდეოლოგიური სხვადასხვაობით, ზელოვნების გაგების სხვა

დასხვაგვარი პრინციპებით, ზელოვნებისა და სინამდვილის ურთიერთობის სხვადასხვაგვარი გადაწყვეტით.

ილია ჭავჭავაძის აპრილის სტატიით სამოციანი წლების ახალი თაობა გამოვიდა რევოლუციურ-დემოკრატიული მოთხოვნებით.

სამოციანი წლების დიდი მოძრაობა, რამაც აღმოაცენა ბრწყინვალე შემოქმედება „თერგდალეულებისა“, ახალი ახალგაზრდობისა და მოწინავე დემოკრატიული თაობისა, დაიწყო ილია ჭავჭავაძის წერილით, რომლის გამოქვეყნებიდან 1961 წელს აპრილში შესრულდა ასი წელი.

## ოტია იოსელიანის ნოველები

ამ რამდენიმე წლის წინათ ჩვენი ლიტერატურული პრესის ფურცლებზე გამოჩნდა ახალგაზრდა პროზაიკოსის ოტია იოსელიანის ნაწარმოებები. ჩვენდა სასიხარულოდ მისი უოველი ახალი ნაწარმოები გვეგრძნობინებდა, რომ საქმე გვაქვს ნიჭიერ შემოქმედთან, რომელიც თანდათან იზრდება, ფართოვდება აგრეთვე მისი ნაწარმოებების თემატიკაც. ამის ნათელი დასტურებაა „საბუთთა საქართველოს“ მთავარი გამოცემული ო. იოსელიანის „ნოველები“.

ახალგაზრდა მწერალს კარგად აქვს შესწავლილი ადამიანის ფსიქოლოგია, მისი სტრუქტურა გაჩვენებული, ან გარემოსთან ურთიერთობაში ან თვით ადამიანებთან დამოკიდებულებაში. როელი და მრავალმხრივია ადამიანის სულიერი ცხოვრება. მრავალმხრივია ო. იოსელიანის ნოველების თემატიკაც. ადამიანის სხვადასხვა კუთხიდან შესწავლის ასპექტში, მწერლის მახვილი თვალი კარგად წედება გმირის სულიერ საქმარს და დამაჯერებელი მხატვრული ხერხებით გადმოგვცემს მას.

უეცარი შემთხვევის გამო ორი ეკვი მიწის მიაპარა ლევანამ, დარდისაგან მათ გაყვა ლევანას ცოლი ზედაეკვი. სახლში მარტოდ დარჩენილა ლევანა. ბუნებრივია, ასეთ მდგომარეობაში მყოფი ადამიანი მხოლოდლა მოგონებებით ცოცხლობს. ლევანას ცხოვრება ერთი მთლიანი სიზმარია. ლანდების სამყაროში ტრაგედებს ლანდალქცეული. ეს ლანდები კი მისი შვილები და შეუღლეა, სხვა ყოველივე და ყველაფერი მისგან გამოთიშულია. ნასახლარს დაეშვავსა ლევანას კარმიდამო, სახურავი გადაძარცვულა სამზადს, ბალახა და ანწლმა დაფარა ენო, ხავსი მოეღო კიბეებს. უკუნეთი სიბნელე, სიცივლიაა გამეფებული აქ. მაგრამ სიცოცხლე თავისას ობოლობს, იგი მომავალს ეღს. ბალახი რაა, ბალახიც კი ვერ ძლებს ამ სიცივლითა და უმოქმედობის სავანეში, „ბალახი გაძვრა კი მთის რატიანეში და გზას გახედა“... ისიც კი თითქოს ვიღაცას ეღს.

ღმის კითხვა: რამ შეიძლება გამოიყენოს აღნიშნული მდგომარეობიდან ადამიანი? რას

შეუძლია დაუბრუნოს იგი ცხოვრებას? საესეებით სწორია მწერალი, როცა ის არ იყენებს შებლონად ქცეულ ხერხებს და ზედმეტად მიაჩნია სხვა პიროვნებების ჩარევა, მათი დიდაქტიური ნოტაციები. „ლანდებმა“ მიიყვანეს, უბრალო შემთხვევის შემდეგ, ლანდალქცეული ლევანა, სახლისთან. შრომა კი ისეთი მძლავრი ფაქტორია, რომელსაც თვით უღიფხუი სულიერი ტრავმისა და დაძაბუნებინაც შეუძლია გამოიყენოს ადამიანი, რეალობას დაუბრუნოს იგი. დაღლილ-დაქანცულ ლევანას ხარებთან ჩაეძინება: „ღღის სინათლემ გამოადიდა მძინარე. მიმედ შიოსრისა თვალები, წინ გაიხედა: ღია ჭიშკარი, ურემი, ლაღახა სახლის, ხარები. უკან მოტრიალდა და მოქედრული ოღა, შავფარდიანი ფანჯრები, სახურავგადაბდილი სამზადი და სამზადის წინ — კარებთან მიწოლილი ბებერი ნავაზი.“

— შეიღებო! — იკითხა ლევანამ, — შეიღებო! — გაიმეორა უფრო ხმამაღლა.

— შეიღებო! სადა ხარო, შეიღებო, შეიღებო! — უკვე მთელ სოფელს ესმის ხმა.

შვილები არ უნახავს წუხელ სიზმარში ლევანას“. (გვ. 70).

მწერალმა საესებით დამაჯერებლად დაგვიხატა თუ შრომამ როგორ დაუბრუნა ლევანა ცხოვრებას, სხვა გზა, ალბათ, ხელოვნური და არადამაჯერებელი იქნებოდა და მწერლის გამარჯვებაც ისაა, რომ მან ადამიანი შრომის გზას დაუბრუნა მინაგანი გარდატეხის შედეგად.

ადამიანი საზოგადოებრივი არსებაა, იგი საზოგადოების ღვიძლი შეიღა და ადამიანებთან ურთიერთობის გარეშე მისი არსებობა შეუძლებელია. ზოგჯერ ამა თუ იმ ობიექტური ან სუბიექტური მიზეზის გამო ადამიანი მოწყდება ზოლმე საზოგადოებას და საკუთარ ნაქცეში ჩაიკეტება. საჭიროა მისი საზოგადოებაში დაბრუნება და ესაა ძირითადი აზრი ნოველა „ლევანისი“. ამ საკითხს მწერალი ისევ უბრუნდება ნოველა „თეთრ ქალიშვილში“, მაგრამ აქ საკითხი სულ სხვა კუთხითაა გაშუქებული. თუ „ლევანისი“ მწერალმა პიროვნების ჩარევა, დიდაქტიური ნოტაციები ლევანას საზოგადო-

უბამი დასაბრუნებლად, ზედმეტად მიიჩნია, „თეთრ ქალიშვილში“ ნათიას ცხოვრებისეულ ფერხულში ჩაბმისათვის მწერალმა სწორედ ვარჯიანი ჩარევა გახადა აუცილებელი.

ლევანას ცხოვრებასთან დაბრუნებაში სხვა პიროვნებების ჩაურევლობა მოტივირებულია იმით, რომ ლევანი უკვე ხანდაზმული, დიხტი და დავიკრებელი გლეხია, მისი ხასიათი უკვე ფორმირებულია და ჩამოყალიბებული. მხოლოდ იმ დიდ ტრაგედიას, რომელიც მას თავს დაატყდა, შეეძლო მოეწყვიტა იგი ცხოვრებისეულ სარბოლას. სულ სხვაგვარად ღვას საკითხი „თეთრ ქალიშვილში“. ნათიას მოწყვეტა ცხოვრებისაგან რაიმე დიდი სულიერი ტრამვის შედეგად კი არ მომხდარა, არამედ უმოთხრესად აღზრდის შედეგია. ბავშვობიდანვე ფიზიკურად სუსტი ნათია, ზოგიერთი ჩვენი ვაი-ეპიქონისა და მშობლის გადაჭარბებული „ყურადღების“ შედეგად, საზოგადოებას თანდათან მოწყდა. მისი მოქმედების არე საკუთარი ქობით და საწოლით შემოიფარგლა. ასეთ შემთხვევაში მწერალმა მიზანშეწონილად ჩათვალა სხვა პიროვნების ჩარევა, მაგრამ იგი ყოველგვარი ჩარევის მომხრე როდია. ნათიასთან ბავშვამდეც დადიოდნენ ახმაწავები, მაგრამ შემდეგ თანდათან ჩამოკლდნენ კიდევ. ნათია უკვე იმ ასაკშია, როცა აღამიანი ქვეყნობიერად იღვებებს ღბოლვა ადამიანის სწორისაკენ“ და ახალგაზრდა ბავშვის თუნდაც ერთზეც გამოიყენა ნათიას ეზოში, საკმარისი აღმოჩნდება, რომ მასში მთელი სიძლიერით იფეთქოს მოქმედების მოთხოვნილებამ, რომ იგი ცხოვრებისეულ სიტუაციას დაეწყაფოს.

ოცნება ოჯახზე, ოჯახის შექმნით გამოწვეული სიხარული გადმოცემულია ნოველაში „ოჯახის იმბაზე“. ნოველა იყოფა ცალკეულ ნაწილებად. თვითეთლი ნაწილი „კომპოზიციურად დასრულებულ ნაწარმოებს წარმოადგენს და ამავე დროს მშობლარ კავშირშია ერთმანეთთან.

ნოველის ახალგაზრდა გმირებს — სისოს და თეონას გულწრფელად, ვატაციებით უჯვართ ერთმანეთი, ოცნებობენ შექმნას ოჯახი, ოჯახი — სიუვარულია და სიკეთის კერა. ისინი ასე შეხმარაინ მუზობელი ივლიანეს ოჯახს: „ქოთანში რძის ჩხრალი არ იმისი, მაგრამ ჩვენ ვვსმის, ვვსმის როგორ მოიმღერის რძე ქოთანში ოჯახის სავალობელს... როგორ ფშინავს ტახტზე წამოწოლილი ოჯახის უფროსი — ივლიანე ვახშმის მილოდინში და მიბნედილ თვალებს არ აცილებს საქმით გართულ ცოლს“.

ეზო შემოირაგავი, ბუხრის მილიდან პარველი კვამლი ამოვიდა, შეიქმნა ოჯახი. ოჯახური სიტუაციის სიხარულს მისცემან სისოს და თეონა. ახალი ოჯახის შექმნის შემხარაინ მუზობლებიც; მაგრამ ოჯახს თითქოს რაღაც აქლია, თითქოს და გერ კიდევ არ არის ოჯახური პარზონია და აი, ჩნდება სიუვარული

პირველი ნაყოფი — ახალი სიციცხლე... აღტაცებული მამა ერთ ადგილზე ვერ ჩერდება, მას უნდა მოელ ქვეყანას გააქვინოს ეს იმბაზე, აეპიტი, ეპიტი ხაილხო, სოფელი, ქვეყანაც, სიციცხლე გაჩნდა აჟ, ამ ჩემს სახლში, ჩემს სახურავქვეშ, მოდით შეხედეთ, სიციცხლე სუნთქავს, სიციცხლე ფეთქავს აგერ, ჩემს პატარა პერქვეშ“. (გვ. 26)

ამ პატარა ნაწარმოებში მწერალი მხატვრული დამჯერებლობით ვერჩვენებს ოჯახის შექმნას და მასთან დაკავშირებულ ადამიანურ განცდებს.

მარტვი სიუვეტზეა იგებული ნოველა „ჩქარი მხატვრულიდან“. ორიტლშაველის მემანქანის თინაშეშვე მხატვრულიდან ზედანს ოდას, ოდას ოჯახზე გადმომდგარ გოგონას. ისინი ზელების ქნევიით ესალმებიან ერთმანეთს. ასე მეორდება ყოველდღიურად და მათ ერთმანეთი შეუვეარდებით კიდევ. ასე მარტივია ამ ნოველის სიუვეტი. ამას ემატება ისიც, რომ ნოველაში მწერალი ერთიდაიმავე სურათს რამდენჯერმე ხატავს თითქმის ერთიდაიმავე ზერხებით, ხშირად წინადადებას ეკრამდენჯერმე განმეორებული. მაგრამ ყველაფერ ამას მწერალი ისე უხამებს გმირის სულიერ განცდებს, რომ მკითხველი სიამოვნებით კითხულობს და განმეორებებს ვერც ვრძნობს. ნოველის წარმატებას ზელს უწყობს ისიც რომ მწერალი კარგად აღწერს ბუნების სურათებს. ძნელია, თითქმის შეუძლებელიც, ბუნების ცალკეული ნაწილებს უბრალო ჩამოთვლით პერიზის დახატვა:

„სოფელი, მდინარე, ყანები, ვენახები, აღვები, მუხები, გლეხები, ქალი, კაცი, ცა და დღეამიწა — ჩემია ქვეყანა“. ყველაფერი ამის ჩამოთვლით თითქმის საკმარისი არაა პერიზის შეაქმნელად. მაგრამ ეს ისეა დანახული მიმავალ მხატვრულიდან, რომ უკვე მშვენიერ სურათს ქნის.

ადამიანის სულიერ ცხოვრებაში ბუნებრივ მოთხოვნილებებს და ტრადიციებს შორის წინააღმდეგობა — ესაა თემა ნოველის „ქვრივის ცრემლები“. ადამიანის ბუნებრივ მოთხოვნილებას ხშირ შემთხვევაში წინ ელობება ტრადიციები. ქვრივი დარბაც ამ ტრადიციებს ისე დაუბონებია, რომ მისაღმი ღალატი ვერც კი წარმოუდგენია. კრიტიკულ მომენტში კი, შინაგანი ბრძოლის შედეგად, დარბის ძილვს ბუნებრივი მოთხოვნილება, ოღონდაც ისე რომ ხალხმგეს სალაპარაკოდ და დანახებმ საგნად იქციოს. ქვრივი დარბის განცდები საესებით ბუნებრივადაა გადმოცემული.

სუსტი ნებისყოფის ადამიანის ფსიქოლოგიური სახე დაგვიხატა მწერალმა ნოველა „ხელი მოეპარული“. ნოველის გმირი ანტონა ყოველდღიური ცხოვრების მოთხოვნილებათა ზეგავლენის ქვეშ იმყოფება. ესაა სწორედ მიზეზი იმისა, რომ იგი ხან ცეცვის მასწავლებელია და



ხან ქვის მთელი, ხან კალატონია და ხან საშლერის მასწავლებელი და ფეხს ვერსად ვერ იკიდებს. ანტონა მომენტის შესაფერისად ცულის მიზანს, რითაც შეექმნება უაღბო რწმენა, რომ ის მოქმედება, რომელიც მან განახორციელა საჭირო და აუცილებელი იყო (გავისხენოთ ანტონას მსჯელობები ქვის მთელად ყოფნის ან კალატონობის დროს). არწმუნებს რა თავის თავს იმაში, რომ მის მოქმედებას აწმყოს საჭიროება მოითხოვს, ანტონა კმაყოფილებას ვაძლევს, მაშინ როცა სხვა დროს მსგავსი მოქმედებისათვის იგი სხვას ვაპოკხავედა კიდევ. ანტონაში თვითრიტორის უნარის დაუძღვრება მომენტითაა გამოწვეული, რაც თავისთავად ნებისყოფის სისუსტეზე მიუთითებს და ესაა სწორედ მიზეზი იმისა, რომ იგი ბოლომდე ხელმოიკარული რჩება.

მწერალს რამდენიმე კარგი ნაწარმოები აქვს შექმნილი ბავშვების ცხოვრებაზე, მაგრამ ისინი ჩვენი განხილვის საგანს არ წარმოადგენს. გვინდა მხოლოდ აღვნიშნოთ: მწერალს აქვს უნარი კარგად შეიქონოს და გადმოგვეცეს ბავშვის სულიერი სამყარო, რაც ერთდელ კიდევ დასტურდება სარეცენზიო წიგნში მოთავსებული ნოველა „თამაშით“.

მწერალი ლაკონურად გვიხატავს ჩვენს სოფელში მომხდარ დიდ სოციალურ გარდაქმნებს: „ჩვენში ასე კი არ იყო ძველად, სად იყო ეს ფართო ქუჩა, ახლა რომ ასე არსებინდა ამობრახანდებით მანქანით? ჩვენს ორღობეში აქაური ნოჩილა ურმები თუ ამობობდებოდა, ან ორი ცხენოსანი თუ გადებოდა ქვებიან და კორტოხებიან გზაზე. ამ ოცდაათიოდე წლის წინ დაიწყეთ ეს გზა... ვანკრიეთ კლდეები, ვასწორეთ

მთები... გავდეთ ხიდები და... მოვედა სოფელში დიდი ხნის ნინატრი გზა. განათლდა სოფელი, გაეხილეთ თვალი, გაეკრიეთ ქვეყანაში და ერთ დღეს გაჩნდა მანქანა“ (მასარა) ამ პატარა ამონაწერის გარდა აღნიშნულ ნოველაში ამ თემაზე არაფერია ნათქვამი, მაგრამ აქედანაც ძალუმაღ მორანს ის პრაგმატი, რაც ჩვენმა სოფელმა განიცადა განვითარების, საზოგადოებრივი წინსვლის გზაზე.

ორთა იოსელიანი კარგად იცნობს ქართულს, კერძოდ იმერულს, სოფელს და შესანიშნავადაც ხატავს მის სურათებს: „სოფელში სინათლე იწებდა. ბოლავს საკვამურები. გადმოიბრუნებულ ტაშტს უტყაფუნებენ ბავშვები, ჰუკეტიჩებს სილორეში გამოიწყვედიელი დედა დორი და ძაღლები დაგვიანებულ მგზავრს უტყვენ ღობესთან“. კახელობით ამ სტრიქონებს და ოქვენს წინ იშლება საღამოს სურათი იმერულ სოფელში მთელი თავისი მომზიბველობით.

მწერალი ხშირად მიმართავს იუმორს, რაც ნაწარმოებებს უდავოდ მეტ ღირსებას აძლევს. ოსრობა მიმდინარეობს სადაღ, სხარტად, ლაკონურად. მართალია, ავტორი გმირთა მეტყველების დროს ზოგჯერ აყენებს იმერულ დიალექტს, მაგრამ ჩვენი აზრით აქაც მწერალს არ დაღატობს ზომიერების გრძნობა. რაც შეეხება ავტორის მეტყველებას, იგი წმინდა ლიტერატურულია.

ო. იოსელიანის ნოველების წიგნი უდავოდ საინტერესოა ჩვენს ლიტერატურაში, მკითხველმა იგი კარგად მიიღო, ამაზე ნათლად მეტყველებს ის ფაქტიც, რომ წიგნი მალაზისის თაროებდღან გამოჩენისთანავე გაქრა.

**ა. მასიოვილი**

**ნაშრომი ხევისურულ დიალექტზე**

ახლა სოციალისტური ყოფის დამკვიდრებასთან ერთად, სწავლა განათლებისა და კულტურის გავრცელების შედეგად, ჩვენს ქვეყანაში ინტენსიურად მიმდინარეობს კუთხური (დიალექტური) მეტყველების სხვაობათა მოშლისა და მათი სალიტერატურო ენაში შერწყმის კანონზომიერი პროცესი. ამ პირობებში მეტად საშერია ქართული ენის ნაიროფან კუთხურ სამეტყველო თავსებებრებათა აღწერისებო-

აღ. ჰინკარაული, ხევისურულის თავისებურებანი ტექსტებითა და ინდექსით. საქ. მეცნ. აკადემიის გამომცემლობა. 1960 წ. რედაქტორი ა. ჩიქობავა.

შესწავლა, რასაც წინ უნდა უსწრებდეს სანდო დიალექტოლოგიური მასალების შეკრება-ჩაწერა.

საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის უნათმეცნიერების ინსტიტუტში, ქართული ენისა და სიტყვიერების შემსწავლელმა სხვა სამეცნიერო კერებმა კარგა ხანია მოკიდეს ხელი ამ გააუღებელ საქმეს. ფართო შემკრებლობითი და კვლევითი მუშაობის შედეგად ამჟამად უკვე მოგვეპოვეს როგორც მონოგრაფიები ძირითად ქართულ კლდეებზე (ქართულზე, კახურზე, გურულზე, აჭარულზე და სხვ.), ისე ტექსტურალური მასალები, ლექსიკონები და ცალკეული შრომები ქართულ კილოთამყიდნეობის სხე-

ციალურ საკითხებზე. უკანასკნელ ხანებში გამოსულ ნაშრომთა შორის მნიშვნელოვანი ადგილი უნდა მიეკუთვნოს ალ. კინჭარაძის წიგნი — „ხევსურელის თავისებურებანი“, რომელიც ქართულ კოლოთა შორის მკვეთრი გრამატიკულ-ლექსიკური სპეციფიკით გამოირჩეულ, არქაული სტრუქტურითა და ფორმათა ცვალებადობის მხრით მეტად საინტერესო დიალექტის — ხევსურელის მონოგრაფიული შესწავლის პირველ სერიოზულ ცდას წარმოადგენს.

ხევსურეთზე, საქართველოს შიდაეთის ამ საუბრადადებო კუთხეზე, მის მკაცრ ბუნებასა და არქაული ყოფის გადმოწამებზე, რწმუნასა და ადამიანებზე ბევრი რამ დაწერია როგორც ქართულ და რუსულ, ისე უცხოურ ენებზე. მაგრამ ხევსურთა მეტყველებაზე, როგორც ქართული ენის ერთ-ერთ მნიშვნელოვან კლოზე, დღემდე ჰყენ არ მოგვეპოვებოდა სპეციალური ნაშრომი.

ხევსურულს მეცნიერული თვალსაზრისით პირველად ქართული დიალექტოლოგიის ფუძემდებელი აკად. ა. შანიძე შეეხო, როდესაც თავის სამედიცინო-საანგარიშო მოხსენებაში (1913 წ.), ხოლო შემდეგ, ი. ჯავახიშვილის რედაქტორობით გამოსულ შრომების კრებულში (1915 წ.), მთის სტვა კოლოებთან ერთად მოკლედ დაახასიათა ამ კილოს თავისებურებანიც.

1935 წელს გერნალ აწილიძის „ქართული კართული საენათმეცნიერო ორგანოს წარმოადგენდა, ა. შანიძემ ხევსურული მეტყველების საწარმო ტექსტებიც გამოაქვეყნა, ჩაწერილი ნიშნები მოქმედის ბესარიონ გამბურის მიერ (ბესარიონი აქამდე სამგორის ველზე, სოფ. გამარჯვებაში საზღობს). ტექსტებს დართული აქვს მკვლევარის შენიშვნები და მის მიერვე შედგენილი სპეციალური ლექსიკონი. ა. შანიძის სახელზე უკავშირდება ხევსურული პოეზიის ვრცელი კრებულის გამოქვეყნება, რომელიც 1931 წ. გამოვიდა შემდგენლის ძვირფასი შენიშვნებითა და ვარიანტებით. ჩვენი სტვა ენათმეცნიერები თავიანთ შრომებში ვაკერით და სპიროებისადმიხედვით თუ ენობოდნენ ხევსურელის ენობრივ მოვლენებს.

ამგვარად, ახალგაზრდა ავტორის ალ. კინჭარაძის ხსენებული ნაშრომი გავრცელება კარგა ხნის წინათ დაწეებული სპირო საქმისა ენათმეცნიერული ცოდნის თანამედროვე ეტაპზე.

წიგნის პირველ ნაწილში წარმოდგენილია დიალექტის ფონეტიკურ-გრამატიკული მიმოხილვა. ფრაზოლოგიაში დამებნილ უხე საილესტრაციო მაგალითებზე დაყრდნობით ავტორს დადგენილი და აღწერილ-განაწარმოებული აქვს ხევსურელისათვის დამახასიათებელი ბევრი თი მოვლენები, რომელთა შორის შემჩნეული ფაქტების მრავალფეროვნებით, მათი კვალიფიკა-

ციის სიღრმითა და მეცნიერული ვაპირებით ყურადღებას იმსახურებს თანამედროვე ენათმეცნიერების (გვ. 3-9), კომპლექსით მონაცვლეობა (გვ. 17-23), ბგერათა განვითარება (გვ. 25-34); ფონეტიკურ მოვლენათა გათვალისწინების საფუძველზე ავტორს კარგად აქვს მიგნებული ბევრი სიტყვის ეტიმოლოგია, ან მათი ფუძეობის წარმომავლობა, თუ ცვალებადობა (ინ. სიტყვები: ლუდრია, თავარიკა, სიპინგია, მემარ, ონხარი, ტუმბო, გრავალი, გვირგვინი, რკალი, გრჯლა, კრეტ-საბმელი და მისთ.).

მაგრამ აქვე უნდა აღინიშნოს, რომ სასურველი იყო ავტორს ფონეტიკურ საკითხთა შორის ცალკე გამოეყო მახელის საკითხიც. მახვილი ხევსურულში სპეციფიკურია და ენობრივი ცვალებადობის ძლიერი ფაქტორის წარმოადგენს. მისი სპეციალური განმარტვა დასაყრდენს მისცემდა მკვლევარს ფონეტიკურ საკითხთა რკვევაში.

ხევსურეთი შრომის ავტორის მშობლიური კუთხეა, ამიტომ მკვლევარი კარგად იცნობს ყოველ სოფელს, აზნევის მეტყველების ნიუანსებს ცალკეული გეოგრაფიული პუნქტების მიხედვით. მას ემარჯება გრამატიკული ფაქტების ხშირებისა და გავრცელებულობის ზუსტი ლოკალიზაცია და ამის საფუძველზე კოლოკაციებისა და ფემების ერთმანეთისაგან გამოიჯნა.

ბევრი საგულისხმო, სპეციალურ ლიტერატურაში უცნობი ენობრივი ფაქტი აქვს აღწერსული და შესწავლილი ალ. კინჭარაძის სახელთა ბრუნების, წარმოების, კომპოზიციის დარგში, განსაკუთრებით ფართოდ ნერდება იგი ზმანზე (გვ. 93-180), რომლის ფორმათა წარმოება ხევსურულში რაც თავისებურებას ამკვლავებს.

სინტაქსიდან წიგნში მშობლად რამდენიმე სპეციალური საკითხია აღებული განხილვის საგნად: მსახლერელ-სახლერელის ურთიერთობა, სიტყვათა რიგი წინადადებაში, კითხვითი ნაწილაკი ა და ზოგი შენიშვნა წარმოთქმა-ინტონაციის შესახებ.

საანალიზო ფაქტების ჩვენებისას ავტორი შესაძარბლად ხშირად იშველიებს ქართული ენის სტვა დიალექტებს (უმათერესად თუმურს) და ენებს (ზანური, სვანური, სომხური, რუსული), არა ერთხელ ავლებს პარალელს ძველ და თანამედროვე სამწერლო ქართულის ფორმებთან. უმეტეს შემთხვევაში ეს შედარება-პარალელები მიზნობრივი და სწორია.

მეორე ნაწილი შრომისა წარმოგვიდგენს დარგობრივ ლექსიკას (გვ. 193-311), რეზიუმეს რუსულ ენაზე, ტექსტებს, საძიებელს, პოზიტიველთა ნუსხას და გამოყენებული ლიტერატურის სიას.

ფრიად საუბრადადებოა ავტორის ცდა მოსაწილებობის ყოფა-ცხოვრების და შრომა-საქმიანობის აღწერის პროცესში გამოავლინოს ყველა ტერმინი, სიტყვა და გამოთქმა, რაც დაკავში-

რებელია, კერძოდ, პეტრელის მოყვანისთან, თიბესთან, მესაქონლეობასთან, მშენებლობასა და იარაღ-საბურღლის ზმარებასთან. წიგნში შესაბამისი დარგის ლექსია ცალკე თავებადაა გამოყოფილი, რომლებიც ძვირფას ტერმინოლოგიურ მასალას შეიცავს ზვესურეთის სამეურნეო უოფა-ცხოვრების შესახებ. ეს თავებია: პეტრელის ლექსია, თიბის ლექსია, მესაქონლეობის ლექსია, მშენებლობის ლექსია და ახრის ლექსია.

სარეცენზიო წიგნში საკმაო ადგილი აქვს დამოძილი მეცნიერული სიზუსტით ჩაწერილ (პროზაულ და პოეტურ) ტექსტებს (გვ. 324—440), რომლებიც აქ პირველად ქვეყნდება. ხვესურული მებრუნელების ეს ნიმუშები უფრადლებას იხერხებს როგორც ვანობრები, ისე სიუვეტურ-შინაარსობრივი მრავალნაირობით, ამიტომ, გარდა წმინდა ენათმეცნიერებისა, მოე-

ლი ეს მასალა ძვირფასი და საინტერესო-ისტორიულ-ეთნოგრაფიული და ენათმეცნიერული თვალსაზრისითაც.

გამოკვლევაში წარმოდგენილ უამრავ გამართულ მოვლენათაგან ზოგის ინტერპრეტაცია ბუნდოვანია, არადამაჯერებლად გამოიყურება, სადალდა მისიანევი ანდა დაზუსტებას საჭიროებს (მაგალითად, გვ. 4, 8, 22, 46, 51, 70, და სხვ.). მაგრამ ამისა მიუხედავად, ალ. ჰინვარული სარეცენზიო ნაშრომი ძვირფასი წვლილია ქართულ საენათმეცნიერო ლიტერატურაში, კერძოდ, დიალექტოლოგიური კვლევა-ძიების საქმეში. მისი პირველი ნაწილი წიგნის რედაქტორის, ენათმეცნიერის არნ. ჩიქობავას სიტყვებით რომ ეთქვათ, „ჯეროვან მეცნიერულ დონეზე დგას“, ხოლო მეორე ნაწილი „გადაუპირებლად შეიძლება ითქვას, სანამუშოა“.

ილია მამისაძე.

### საყუარდებო ნაშრომი ფილოსოფიის ისტორიის საკითხებზე

სტალინის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის გამოცემლობამ რუსულ ენაზე გამოსცა პროფ. კ. ბაქრაძის წიგნი „Очерки по истории новейшей и современной буржуазной философии,“ რომელიც წარმოადგენს ავტორის მიერ მოფიქრებული ვრცელი მონოგრაფიის პირველ ნაწილს. უნდა ითქვას, რომ ჩვენს ფილოსოფიურ ლიტერატურაში არა თუ ქართულ ენაზე არ მოიპოვება მებრუნელებად სერიოზული გამოკვლევები ბურჟუაზიული ფილოსოფიის განვითარების ამ პერიოდის შესახებ, არამედ ასეთი შრომები თითზე ჩამოსათვლია რუსულ ენაზედაც კი. მარქსისტული ლიტერატურა აღნიშნულ საკითხებზე შემოიფარგლება თითქმის ერთადერთი, ჯერ კიდევ 1933 წელს ლუბოლის რედაქციით გამოცემული სტატიების კრებულთ: „Из истории философии XIX века,“ რომელშიაც განხილულია ბურჟუაზიული ფილოსოფიის მხოლოდ ზოგიერთი მიმართულება.

თვალს თუ გადავავლებთ ბურჟუაზიულ ისტორიოგრაფიას გამოყარკვევთ, რომ აღნიშნულ საკითხზე ძალზე ცოტა ლიტერატურაა. ბურჟუაზიულ თვალსაზრისით გერმანელი ბურჟუაზიული ფილოსოფიის განვითარების ახალი პერიოდი, გაშუქებულია უებერგევის, მიიერის, ბოზენსის, და სხვების შრომებში. ამ შრომების უმეტესობაში ეს მიმართულებანი დალაგებულია მებრუნე მოკლედ. ყოველგვარი კრიტიკისა და

შეფასების გარეშე. ასე მაგალითად მიიერის 1949 წელს გამოცემულ წიგნში „თანამედროვეობის მსოფლმხედველობა“, ემპირიოკრიტიციზმს დამოძილი აქვს მხოლოდ 2 გვერდი, ნოკან-დანიერ მიმართულებებს მთლიანად 12 გვერდამდე, პესერლს კი 4 გვერდი.

გერმანელი ბურჟუაზიული ფილოსოფიის განვითარების ის მონაკვეთი, რომელსაც პროფ. ბაქრაძის მონოგრაფიის უკვე გამოქვეყნებული ნაწილი შეეხება, თუ მხედველობაში არ მივიღებთ განვიდასხვა დროს გამოქვეყნებულ ცალკე სტატიებს, სისტემატური მონოგრაფიული კვლევის ობიექტი ჯერ არ გამხდარა.

მონოგრაფიის შესავალში კ. ბაქრაძე იძლევა იმ სოციალური ვითარების დახასიათებას, რომელსაც განაპირობა ბურჟუაზიული ფილოსოფიის განვითარების საერთო ხასიათი. აქვე ავტორი განვიხილავს იმ იდეურ წინამძღვრებსაც, რომლებმაც ლოგიკურად განაზღვრა მე-19 საუკუნის შეახანების შემდგომი ბურჟუაზიული ფილოსოფია. შესავალშივე მოცემულია შეკუმშული მაგრამ არსებითი დახასიათება ბოლცანოს, შოპენჰაუერისა და ბრუნტანის ფილოსოფიური სისტემებისა. ყოველივე ამის შემდეგ კ. ბაქრაძე გადადის ცალკეულ ფილოსოფიურ მიმართულებათა ვრცელ ანალიზზე. ეს მიმართულებანი: ვულგარული მატერიალიზმი, ემპირიოკრიტიციზმი და მახიზმი, იმანენტური ფილოსოფია, „იდეალისტური“ (კრიტიკული) პოზიტივიზმი,

ნეოკანტიანური მიმართულებანი (ფ. ა. ლანგე, შარბურგის სკოლა, ბადენის სკოლა), პესერლის ფილოსოფია (პირველა პერიოდი).

ფილოსოფიური მიმართულებების უმეტესობა, რომელთაც ავტორი განიხილავს, მიმართავს ერთობ რთულ ტერმინოლოგიას, ხშირ შემთხვევაში ერთმნიშვნელოვნად არ მოისმარს სიტყვებს, ვრთვეარ თვითნებობას იჩენს ფილოსოფიური ცნებების მიმართ, გულისხმობს რა მათში, საერთოდ აღიარებული მნიშვნელობისაგან განსხვავებულ შინაარსს. ყოველთავე ამის ვარდა ზოგჯერ აღგილი აქვს ისეთ მდგომარეობასაც, რომ ამა თუ იმ მოაზროვნის მიერ განვითარებული ფილოსოფიური თვალსაზრისის იმის საწინააღმდეგაა რისი დასაბუთებაც თითქოს და მას უნდოდო.

პროფ. კ. ბაქრაძის მონოგრაფიის ერთ-ერთი ღირსება ის არის, რომ მასში განხილული მე-17 საუკუნის ბურჟუაზიული ფილოსოფიური აზრის ცალკეული მიმდინარეობანი ავტორის მიერ კადმოცემულია ობიექტურად, ამ საქმეში საერთოდ შესაძლებელი ვარკვეულობითა და სიციხადით, ავტორი აღწევს იმას რომ ნათლად და ვარკვევით დალაგოს და ვადმოსკეს ისეთი ბუნდოვანი და დახლართული მიმართულებანი, რომელთა გაგებაც ერთი შეხედვით შეიძლება შეუძლებელ რამედ მიიჩნიოთ. ამ მხრავ პროფ. კ. ბაქრაძის მონოგრაფია არსებობდალ განსხვავდება ჩვენში არსებული ლიტერატურის მნიშვნელოვანი ნაწილისაგან, რომელთა ავტორებსაც კრიტიკა მანამდე აქვთ დაწკებული, სანამ ამა თუ იმ მოაზროვნის თვალსაზრისს ვაარკვევდნენ.

განსახილველი ფილოსოფიური მიმართულებების შინაარსის ობიექტური ვარკვევა ის აუცილებელი წინაპირობაა, რომლის შესრულების შემდგავც ავტორი იწყებს მათ ყოველმხრივ ანალიზს, ამ ანალიზის ერთ-ერთი მხარე არის ის, რასაც ავტორი „იმანენტურ კრიტიკას“ უწოდებს; იგი მას ესმის როგორც ისეთი ლოგიკური ანალიზი, რომელიც სწარმოებს განსახილველ ფილოსოფიური მიმართულებების შვიანდინაცე, მათ მიერ წამოყენებული პრინციპების მიღებიდან გამომდინარე. ასეთი ანალიზის გზით ავტორი ავლენს ამ მიმართულებათა შინაგან წინააღმდეგობრიობას, ულოგიკობას. ამ გზით იგი ცხადს ხდის, რომ წამოყენებული პრინციპები მოკლებული არიან ლოგიკურ ვამართლებას.

განიხილავს რა ემპირიოკრიტიციზმსა და მახიზმს პროფ. ბაქრაძე მიუთითებს, რომ მახი და ავენაროისი უარყოფნაც შეცნობიერებაში ახსნის პრინციპს; შეცნობიერებამ უნდა მოახდინოს მხოლოდ აღწერა იმისა, რაც მოცემულია ცდამო. ავტორი ასე აუცნებს საკითხს: არიან თუ არა თანმიმდევრულნი მახი და ავენაროისი ამ თავიანთი მტკიცებაში; თვითონ იმინი, ხომ არ არღვევენ თავიანთსავე მიერ წამოყენებულ მოთხოვნას? საკითხის შემდგომი ანა-

ლიზი ცხადს ხდის, რომ მახიზმს ავენაროისი წამოაყენებენ რა აზროვნებამს კრიტიკის პრინციპს და ცდილობენ რა ამ პრინციპით შეცნობიერების სტრუქტურის ახსნას, მიმართავენ სწორედ ახსნისა და არა აღწერის პრინციპს! (გვ. 112).

კიდევ ერთი მაგალითი. იმანენტური ფილოსოფია, ცდილობს რა დასძლიოს შეცნობის პროცესში ტრანსცენდენტურის მიღებისთან დაკავშირებული სიძნელე, წამოაყენებს დებულებას, რომ სინამდვილე ცნობიერების შინაარსის წარმოადგენს, რამ ტრანსცენდენტური არ არსებობს. მაგრამ შემდეგში იმანენტებს სრულიად ულოგიკოდ შემოაქვთ „პირველად მიცემული“, „უშუალოდ მოცემული“ ცნებები, რაც ვარკვებულია ისეთ რამედ, რომელიც თავს ეხვევა ცნობიერებას, როგორც ვუცებამო, როგორც რაღაც უცხო (გვ. 168).

ავტორი თუ შეიძლება ასე ითქვას, ყოველგვარ ვარკვევან სამოსელს ამორებს ბურჟუაზიულ ფილოსოფოსთა თვალსაზრისს, წარმოადგენს მას ყოველმხრივობაში და სისრულით. იგი მათ მიერ აღიარებული დებულებებიდან ყველა შესაძლო დასკვნას აკეთებს, მათ შორის ისეთებსაც, რომელნიც თვით მათ არ ვაუცეთებიათ, მაგრამ თუ მათ მიერ აღიარებულ ვამოსავალ დებულებებს მივლდებით, აუცილებლობით მივალთ მათთან, მაგრამ შინაგანი წინააღმდეგობრიობის ვამოვლელად არ არის საქმარისი იმანთისი, რათა არსებობდალ იქნან შევასებელი ეს მიმართულებანი და ავტორისეული „იმანენტური კრიტიკა“ ორგანულად ვადადის ვანხილული ფილოსოფიური მიმართულების არსებით შევასებაში. აქ კი უკვე თავს იჩენს ავტორის პოზიიცია, თვალსაზრისი, მისი პარტიკულაო ფილოსოფიაში.

მას შემდეგ რაც ვაარკვევია, ამ მიმართულებების ვამოსავალი პრინციპები, და უჩვენა ამ პრინციპების საფუძველზე ფილოსოფიის კონკრეტული პრობლემების ვადაწკებვის ხასიით, პროფ. კ. ბაქრაძე დაღაღტრებული მატერიალიზმის პოზიციებიდან თანმიმდევრულად ავლენს ამ ფილოსოფიური მიმართულებათა სიძნელარეს, და აღნიშნავს, რომ საბოლოო ანგარიშით მათი შეცნობები მცენიერული შეცნობების ობიექტივობის უარყოფაში — სუბიექტივიზმში — მდგომარეობს. ავტორი არ კმაყოფილდება ამ დროს მხოლოდ კრიტიკით, უფრო ზუსტად თვითონ ეს კრიტიკა იმ სიძნელეების დაღაღტრებარ — მატერიალისტურ ვადაწკებვარ გულისხმობს და ეწყარება, რომელთა დაუძლეველობა ვნოსეოლოგიურად ვანაპირობა ამ მიმართულებების სუბიექტივიზმში, იღვალაზმში, და მეტაფიზიკურობაში. ამ მხრივაც ვანსახილველ შრომა განსხვავდება ჩვენში არსებული ანალიკური ლიტერატურის მნიშვნელოვანი ნაწილისაგან, სადაც კრიტიკა არის, მაგრამ არ არის ნაჩვენები წამოყენებული კონკრეტული საკითხების პოზიტიური ვადაწკებვარ.

უჩვენა და დასაბუთა რა მე-19 საუკუნის ვე-



რმანელი ბერეუაზიული ფილოსოფიის განხილულ მიმართულებათა სიმცდარე, ავტორი შემდეგ უკვე იმის არკვევს, თუ რამ განაპირობა ამ პერიოდის გერმანული ბერეუაზიული ფილოსოფიის ანტიმატერიალისტური, ანტიდიალექტიკური ხასიათი — და იმ გნოსეოლოგიურ სიძნელებებზე მიუთითებს, რომლებიდანაც ნაწილი ფილოსოფიური აზროვნების განვითარების აღჩეულ პერიოდში იყო აღმოჩენილი, ხოლო ნაწილი კი თვით ამ მიმდინარეობათა წარმომადგენლების მიერ იქნა ვაცნობიერებული. ეს ის სიძნელებებია, რომელნიც განსაკუთრებულად სიმშვედით დაისვა ფილოსოფიური აზროვნების წინაშე ბერკლისა და იუმის შემდეგ, რომლებმაც გადაწყვეტაც სცადა გერმანულმა კლასიკურმა იდეალიზმმა კანტისა და ჰეგელის სახით. რაც კი იყო ამ გადაწყვეტაში რაციონალიზმი, იგი ათეოცენტრიული და შემდგომ განვითარებული იქნა მარქსისტულ ფილოსოფიაში. ბერეუაზიული ფილოსოფიის იმ მრავალრიცხოვანმა მიმართულებებმა, რომელნიც ამ პერიოდში წარმოიშვნენ, არა თუ ვერ აითვისეს ეს რაციონალიზმის მხარე, არამედ ვერც კი შეამჩნიეს იგი და ამრიგად ასეცნენ რა ფილოსოფიური აზროვნების განვითარების მეგისტრალურ ხაზს ჩიხში მოემწყვდნენ. მაგრამ არა მხოლოდ ასეთმა გნოსეოლოგიურმა სიძნელებებმა განაპირობა ამ პერიოდის ბერეუაზიული ფილოსოფიის ანტიმატერიალისტური ტენდენცია. ვადაწყვეტი რალი ამ მხრივ თამამა სოციალურმა ფაქტორმა. მატერიალიზმისა და დიალექტიკის წინააღმდეგ ბრძოლა ბერეუაზიის ეპოქალურ მოთხოვნას წარმოადგენდა ამ ვითარებაში, იმ კლასისა რომელიც იმ დროს გაბატონებული იყო ეკონომიკისა და პოლიტიკის და რომელიც სწორედ ამის გამო ცდილობდა თავისი ასეთი მდგომარეობის იდეოლოგიურ განმტკიცებასაც. ასეთ ვითარებაში ბერეუაზიული ფილოსოფია არ შეიძლება არ უთვლიყო ანტიმატერიალისტური, რადგან იგი უპირობად იმედობდა მეშათა კლასის იდეოლოგიას. (გვ. 9).

ჩვენ ვცადეთ დავეხსიანთ იგი ფილოსოფიურ-ისტორიული კვლევის ავტორისგული მეთოდი, რომელიც, ჩვენი აზრით, მარქსისტულ-ისტორიის მეთოდოლოგიის, ფილოსოფიის ისტორიის კვლევის მეცნიერული მეთოდის კონკრეტული გამოყენების კარგ ნიმუშს წარმოადგენს. სწორედ ამა მისცა ავტორს საშუალება ვაკვთულიყო ბერეუაზიული ფილოსოფიის განვითარების ამ ერთ-ერთ რთულ პერიოდში, მოეცა ამ დროის ბერეუაზიული ფილოსოფიური აზრის განვითარების სისტემატური სურათი და ცხადი გაეხადა ამ მიმართულებას მიერ ფილოსოფიური პრობლემების გადაწყვეტის სიმცირე და უნიადაგობა.

ფილოსოფიის განხილულ მიმართულებათა სიმცდარე, ავტორი შემდეგ უკვე იმის არკვევს, თუ რამ განაპირობა ამ პერიოდის გერმანული ბერეუაზიული ფილოსოფიის ანტიმატერიალისტური, ანტიდიალექტიკური ხასიათი — და იმ გნოსეოლოგიურ სიძნელებებზე მიუთითებს, რომლებიდანაც ნაწილი ფილოსოფიური აზროვნების განვითარების აღჩეულ პერიოდში იყო აღმოჩენილი, ხოლო ნაწილი კი თვით ამ მიმდინარეობათა წარმომადგენლების მიერ იქნა ვაცნობიერებული. ეს ის სიძნელებებია, რომელნიც განსაკუთრებულად სიმშვედით დაისვა ფილოსოფიური აზროვნების წინაშე ბერკლისა და იუმის შემდეგ, რომლებმაც გადაწყვეტაც სცადა გერმანულმა კლასიკურმა იდეალიზმმა კანტისა და ჰეგელის სახით. რაც კი იყო ამ გადაწყვეტაში რაციონალიზმი, იგი ათეოცენტრიული და შემდგომ განვითარებული იქნა მარქსისტულ ფილოსოფიაში. ბერეუაზიული ფილოსოფიის იმ მრავალრიცხოვანმა მიმართულებებმა, რომელნიც ამ პერიოდში წარმოიშვნენ, არა თუ ვერ აითვისეს ეს რაციონალიზმის მხარე, არამედ ვერც კი შეამჩნიეს იგი და ამრიგად ასეცნენ რა ფილოსოფიური აზროვნების განვითარების მეგისტრალურ ხაზს ჩიხში მოემწყვდნენ. მაგრამ არა მხოლოდ ასეთმა გნოსეოლოგიურმა სიძნელებებმა განაპირობა ამ პერიოდის ბერეუაზიული ფილოსოფიის ანტიმატერიალისტური ტენდენცია. ვადაწყვეტი რალი ამ მხრივ თამამა სოციალურმა ფაქტორმა. მატერიალიზმისა და დიალექტიკის წინააღმდეგ ბრძოლა ბერეუაზიის ეპოქალურ მოთხოვნას წარმოადგენდა ამ ვითარებაში, იმ კლასისა რომელიც იმ დროს გაბატონებული იყო ეკონომიკისა და პოლიტიკის და რომელიც სწორედ ამის გამო ცდილობდა თავისი ასეთი მდგომარეობის იდეოლოგიურ განმტკიცებასაც. ასეთ ვითარებაში ბერეუაზიული ფილოსოფია არ შეიძლება არ უთვლიყო ანტიმატერიალისტური, რადგან იგი უპირობად იმედობდა მეშათა კლასის იდეოლოგიას. (გვ. 9).

ჩვენ ვცადეთ დავეხსიანთ იგი ფილოსოფიურ-ისტორიული კვლევის ავტორისგული მეთოდი, რომელიც, ჩვენი აზრით, მარქსისტულ-ისტორიის მეთოდოლოგიის, ფილოსოფიის ისტორიის კვლევის მეცნიერული მეთოდის კონკრეტული გამოყენების კარგ ნიმუშს წარმოადგენს. სწორედ ამა მისცა ავტორს საშუალება ვაკვთულიყო ბერეუაზიული ფილოსოფიის განვითარების ამ ერთ-ერთ რთულ პერიოდში, მოეცა ამ დროის ბერეუაზიული ფილოსოფიური აზრის განვითარების სისტემატური სურათი და ცხადი გაეხადა ამ მიმართულებას მიერ ფილოსოფიური პრობლემების გადაწყვეტის სიმცირე და უნიადაგობა.

პროფ. კ. ბაქრაძის მონოგრაფიის მნიშვნელობა არ შემოიფარგლება იმით, რომ იგი სწორი პოზიციებიდან არკვევს ბერეუაზიული ფილოსოფიურ მეცნიერებათა კანდიდატი

როგორც უკვე ითქვა, ავტორი ფილოსოფიურ კვლევის სწორი გზით მიდის და წარმატებით სძლევს მის წინაშე დასმულ ამოცანებს. ამასთან ერთად საჭიროდ მივიჩნია ავტორის ყურადღება მივაქციოთ შემდეგ მომენტებზე. როგორც აღვნიშნეთ კ. ბაქრაძე განიხილავს მე-19 საუკუნის ბერეუაზიული ფილოსოფიის იდეურ წინამძღვრებს. მაგრამ ეს განხილვა არ არის მოცემული მის მიერ სრული სახით და, რაც არააყლებ სასურველია, იგი არ იძლევა ამ წინამძღვრების, თუ შეიძლება ასე ითქვას, ლოგიკურ გაერთმინებულეოვანებას. ფორმულა, რომელსაც იგი იძლევა ამ მხრივ „წინააღმდეგობანი ჰეგელის ფილოსოფიის შევნიშ“ ზოგადია და დაკონკრეტებას მოითხოვს. გარდა ამისა, ჩვენი აზრით, იგი არ ახასიათებს სრულად მე-19 საუკუნის ბერეუაზიული ფილოსოფიის იდეურ წინამძღვრებს. შემდეგ, შესავალში, განიხილავს რა ბოლცანოს, შოპენჰაუერისა და ბრენტანოს ფილოსოფიურ თვალსაზრისებს, ავტორი ბრენტანოს ფილოსოფიური შეხედულებების მხოლოდ გადმოცემით გამოყოფილება და კრიტიკული განხილვის ვარაუდ ტრევებს მას. პროფ. კ. ბაქრაძე უფოლდ ამას იმ მოსაზრებით აყუთებს რომ ბრენტანოს თვალსაზრისის ბერეუაზიული ფილოსოფიის შემდგომ პერიოდში განვითარდება და მასში მიიღებს დასრულებულ ხასიათს. ამდენად კრიტიკაც სწორედ მაშინ იქნება მოცემული. ჩვენი აზრით, აქაც საჭიროა მოცემული იქნას კრიტიკული შენიშვნები, მით უმეტეს, რომ ასეთი კრიტიკული გაშუქების ვარაუდ ავტორი არ სტოვებს ბოლცანოსა და შოპენჰაუერის შეხედულებებს.

რ. კვიციანიძე

ფილოსოფიურ მეცნიერებათა კანდიდატი

### პეროდოტეს ცნობები საქართველოზე

პეროდოტეს სახელი ყველასათვის ცნობილია, იგი ძველთაგანვე აღიარებულია „ისტორიის მამამთვარად“ და ამიტომ წიგნი, რომელშიც თავმოყრილია პეროდოტეს თხზულებაში დაცული ყველა ცნობა საქართველოს შესახებ, ბუნებრივია, მთხვეულში დიდ-ინტერესს აღძრავს.

პეროდოტე (ძვ. წელთაღრიცხვის V საუკ. მწერალი) ერთ-ერთი პირველი ბერძენი ავტორია, რომელიც გარკვეულ, სისტემატურ ცნობებს იძლევა ქართველი ტომების შესახებ. მართალია, პეროდოტემდეც ბერძნულ წყაროებში ვხვდებით ზოგი ცნობა ქართველ ტომთა შესახებ (პომპროსი, მიმნერმე, პინდარე, ლოგოგრაფოსები...), მაგრამ ყველა ეს ცნობა ფრაგმენტული ხასიათისაა და მხოლოდ პეროდოტეა პირველი, რომელიც გაბმულ ამავე მოვეითხრობს ქართველურ ტომებზე (კოლხებზე, მისხებზე, მისინიკებზე, სასპეირებზე).

პეროდოტეს ცნობები დიდი ხანია უკვე გამოყენებულია ქართულ ისტორიოგრაფიაში; მაგრამ მათი ქართულად თარგმანა და გამოცემა დღემდე არაის უცდია. ამდენად თ. ყუბნიშვილი წიგნის გამოცემა სასარგებლო და მისასალმებელია.

სარეცენზიო წიგნი შედგება სამი ნაწილისაგან: შესავალი, პეროდოტეს ცნობები საქართველოს შესახებ (ბერძნული ტექსტი და ქართული თარგმანი) და სახელთა საძიებლები.

შესავალ წიგნში თ. ყუბნიშვილს მოცემული აქვს: 1. პეროდოტეს ბიოგრაფია. 2. პეროდოტეს „ისტორია“. 3. ლიტერატურის მიმოხილვა. 4. ცნობები საქართველოს შესახებ.

პირველ ნაწილში (პეროდოტეს ბიოგრაფია) ავტორს მოჰყავს ყველა ის მოსაზრება, რომელიც კი ადასტურებს პეროდოტეს ყოფნას საკუთრივ კოლხეთში, ეს კი დამაჯერებლობას და მეცნიერულ ღირებულებას ჰპატებს ამ ისტორიკოსის ცნობებს ქართველურ ტომების შესახებ. შესავალი წიგნის მეორე ნაწილში დახასიათებულია პეროდოტეს თხზულების ბუნებრივ მოღწეული ხელნაწერები, მისი ძირითადი კრიტიკული გამოცემები და ამასთან ერთად შესწავლილია ის არსებითი ხასიათის განსხვავებებიც, რომლებიც პეროდოტეს ტექსტის სხვადასხვა გამოცემებს შორის არსებობს. აქვეა პეროდოტეს ტექსტის სხვადასხვა ენაზე თარგმანების მოკლე დახასიათება და განხილულია პეროდოტეს ზოგიერთი თარგმანი, შესრულებული რუსულ, ფრანგულ, ინგლისურ და გერმანულ ენებზე.

თ. ყუბნიშვილი, პეროდოტეს ცნობები საქართველოს შესახებ. საქ. სსრ მეცნ. აკადემიის გამომცემლობა, თბილისი, 1960.

სასტრეცილი იყო შრომის ამ ნაწილში გამოიღულ ყოფილიყო ავრთველ ლატიშვიის Scythia et Caucasia. საერთოდ, სარეცენზიო წიგნი არსად შეფასებული არ არის ლატიშვიის, რომელმაც პირველად შეაგროვა და გამოისცა ბერძენი ავტორების საქართველო: შესახებ ცნობები. არაა ნახსენები არც განა.

შესავლის შესაშე ნაწილი — „ლიტერატურის მიმოხილვა“ შეიცავს პეროდოტეს შესახებ არსებული ძირითადი გამოკვლევების მოკლე მიმოხილვას, კერძოდ, აქ განხილულია ფ. იაკობის, ვოლფ ალის, მაქს პოლენციის, პაუტელის, მიშენკოს, ვებელიოვის, ლუროვის გამოკვლევები.

შესავლის უკანასკნელ ნაწილში — „ცნობები საქართველოს შესახებ“—ავტორი მიმოხილავს საქართველოს ისტორიის შეკვლევართა ამ შრომებს, სადაც პეროდოტეს ცნობებია შესწავლილი. ლიტერატურის ამ მიმოხილვას თ. ყუბნიშვილი ქრონოლოგიურად ალაგებს, იწყებს ალ. ჭყონიას შრომით („ისტორიული ნარკვევი ანუ ქრისტომატია საქართველოს ისტორიისათვის უძველეს დროდამ ბაგრატიონთა გამეფებამდე“, თბილისი, 1890 წ.) და ამთავრებს ჩვენი დროის უახლოეს გამოკვლევით. მაგრამ ლიტერატურის ამ მიმოხილვაში ავტორი გამოირჩევა ი. ვაჯახიშვილის „Государственный строй древней Грузии и древней Армении“, გამოცემული 1905 წელს.

ლიტერატურული მიმოხილვის შემდეგ, ავტორი ამხვილებს ყურადღებას პეროდოტეს ზოგ ცნობაზე, აქ საინტერესოა ავტორის მიერ მოტანილი მსჯელობა ხალიძების შესახებ. საქმე ისაა, რომ პეროდოტეს ისტორიის VII წიგნის 61-80 პარაგრაფები შეიცავენ ქსერქსეს ჯარების აღწერილობას. ამაში ერთი პარაგრაფი (76) ხელნაწერებში ნაკლები სახით არის დაცული. იგი შეიცავს ერთ-ერთი ტომის აღწერილობის აღწერას და აკლია სწორედ ის აღგოლი, სადაც იქნებოდა სწორედ ამ ტომის სახელწოდება, ვისი შეიარაღებაც არის აღწერილი. ამ ნაკლებ აღვილს სხვადასხვა გამოცემებში სხვადასხვაანაირად ავსებენ. მაგ., შტაინი მას ავსებს სიტყვით „პისიდი“ — პისიდიელები, მიშენკო — სახელწოდებით ხალიძები. ჩვენი ავტორიც იმ აზრისაა, რომ ამ ნაკლებ სიტყვაში სწორედ ხალიძები უნდა იგულისხმებოდნენ და, უნდა ითქვას, ლიტერატურაში პირველად მას შემოაქვს პეროდოტეს ეს ცნობა ხალიძების შესახებ. ეს პარაგრაფი თ. ყუბნიშვილისეულ თარგმანში შემდეგნაირად იკითხება: (ხალიძებს) „პატარა დარები ჰქონდათ გამოტყენილი ხარის ტყავისა და თითოეულს ჰქონდა ორი შუბი ლიკურთა ხელობისა, ხოლო თავებზე — სპილენძის მუხარადები. მუხარადები-

ზე იყო ხარის ყურები და რქები სპილენძისაგან (ნაყეთები). აქვე იყო ბიბლიოც. მუხლები ძოწეული ნაჭრებით ჰქონდათ შემოხვეული. ამ ხალხს აქვს არსის სამიწისა.

ლათინურად ეს პარაგრაფი საერთოდ არ შეაქვს თავის Scythica et Caucasia-ში, ხოლო მიშინჯიკოს თარგმანში კათხვის ნიშნის ქვეშ დასმული სახელწოდება „ხალიბები“ ჩვენი მკვლევარების ყურადღების გააქვე დაჩენილია. თ. ყუბნიშვილის მიერ ამ პარაგრაფის ხალიბებზე მიწერა უდაოდ სწორი უნდა იყოს. ამასი მას მხარს ისიც დაუჭერს, რომ პეროლოტეს მიერ აღწერილ ტომებში სპილენძისაგან ნაყეთები აღკურვლობა მხოლოდ ამ ტომსა აქვს (თუ არ ჩავთვლით ასირიელებს, რომელთაც, აგრეთვე, აქვთ სპილენძის მუხარადები, VII, 63). ხალიბები კი ტრადიციით სპილენძის პირველი ოსტატები იყვნენ. ამდენად სპილენძეულობა მათ აღკურვლობაში სრულიად ბუნებრივი ჩანს.

მაგრამ ამ ადგილის თარგმანში ერთგვარი უხერხულობაა „ლოფოს“ ნათარგმნია როგორც ბიბლიო. უმჯობესი კი იყო მუხარადის ერთდაგვარი შესაქობის აღმნიშვნელი ეს სიტყვა თარგმნილიყო ტრადიციული ჯდით. აქვე არის კიდევ ერთი უზუსტობა: „ქე ცნემე“ თარგმნილია როგორც „მუხლი“. უნდა კი ყოფილიყო „წივი“.

შრომის ძირითად ნაწილს წარმოადგენს პეროლოტეს ბერძნული ტექსტი ქართული თარგმანით. პეროლოტეს ტექსტი სარეკენიო წიგნში ამოღებულია კ. პუდეს გამოცემიდან და შედარებულია ფ. ლეგრანის გამოცემასთან. აქ პეროლოტეს შრომის ცხარავე წიგნიდან ამოკრებილია არა მარტო ის ადგილები, რომლებიც საკუთრივ ქართველურ ტომებს (კოლხებს, მოსხებს, მოსინიკებს, სასპეირებს...) ეხება. არამედ ისიც, რაც დღევანდელი საქართველოს მეზობელ ხალხებს ეხება. აქ თავმოყრილია ცნობები სამსრეთ კავკასიის, ჩრდილოეთ კავკასიის, შვეიცარიის სამსრეთ სანაპიროს მკვიდრთა შესახებაც. ამ მხრივ თ. ყუბნიშვილის შრომა ლათინურად შედარებით წინ გადადგმული ნაბიჯია. ამასთან ტექსტი და თარგმანი ისეა დალაგებული, რომ იგი მთლიანად შთაბეჭდილებას სტოვებს და ამის გაბმულ თხრობას

წარმოადგენს. თარგმანი შესრულებულია დაკვირვებით და კეთილსინდისიერებით: თარგმანის სიზუსტესთან ერთად თარგმანში დატულია ქართული ენის ბუნებაც. ასე რომ თ. ყუბნიშვილის თარგმანის სახით ჩვენ გვაქვს გამართული ქართული შესრულებული ზუსტი ავთენტიკური პეროლოტესული ტექსტისა.

მაგრამ თარგმანში მაინც აქა-იქ სიზუსტე დარღვეულია. მაგ., იმ პარაგრაფში, სადაც ლაპარაკია კოლხებისაგან სპარსეთისადმი ნებაყოფლობით 5 წელიწადში ერთხელ ას-ასი ქალ-ყავის მიცემის შესახებ, გვხვდება ასეთი გამოთქვა: „კოლხებმაც დაიწესეს საჩქარები“ (III, 97; გამოც. გვ. 76). აქ ბერძნული „ტენ დორენ“ ნათარგმნია საჩქარად. ბერძნული სიტყვა „ჰე დორენა“ მართალია კი ნიშნავს საჩქარს, მაგრამ მას აქვს სხვა მნიშვნელობაც (ძღვენი, შესაწირავი). ამ შემთხვევაში რაკი ამ სიტყვას ტექსტში თან ახლავს პოლიტიკური მომენტაც, უმჯობესი იქნებოდა იგი თარგმნილიყო როგორც ძღვენი და არა საჩქარი. მიშინჯიკოცა და ლათინურად ამ სიტყვას რუსულად თარგმნაან приношение და არა подарок.

ასევე უმჯობესი იქნებოდა კოლხების შეიარაღების თარგმნისას ბერძნული „მახაირა“ თარგმნილიყო სატევრად და არა ღანად. „კოლხებს თავებზე ხის მუხარადები ჰქონდათ, გამოტყენელი ტყავის პატარა ფარები და მოკლე შუბები. ამას გარდა — დანები“ — (VII, 79, გვ. 113) — ეკითხულობთ თარგმანში. შეუსაბამოდ ჩანს, რომ ისეთი მეომარი, რომელსაც სხეებისაგან დასხვავებით მოწონული ფარის მიგერა უკვე ტყავის ფარი აქვს, შეიარაღებული ყოფილიყო მარტვი იარაღით — დანით და არა სატევრით, ხანჯლით. „მახაირა“-ს სატევრად გადმოქართულდება მით. უფრო მიხანსწილია, რომ ამ სიტყვას ზოგჯერ აქვს ხოლმე ხანჯლის და მხვილის მნიშვნელობაც.

საერთოდ კი თ. ყუბნიშვილის ამ ახალი წიგნის სახით ჩვენ მივიღეთ მეტად ფაქიზად, საქმის ცოდნითა და გულისყურით შესრულებული თარგმანი პეროლოტეს ტექსტისა. მკითხველის სურვილი იქნებოდა პეროლოტეს მთლიანი ტექსტის ქართული თარგმანიც ენახა ახლო მომავალში.

# ახალი წიგნები

სახვრთა მწერალი



- ვაჟა-ფშაველა — ასე ლექსი. რედ. ა. გომიაშვილი. გვ. 223, ფასი 52 კაბ.  
ვახტანგ რაჭვიკაშვილი — შამანგში ვაჟა-ფშაველა. რედ. ა. გაბესკირია. გვ. 202, ფასი 82 კაბ.  
გორტრიდ კელერი — ზედღვიღელნი. რედ. ი. ჯინორია. გვ. 293, ფასი 1 იან, 10 კაბ.  
ნოდარ ნარსია — მზეს გამოჰყვეთი. რედ. ხ. ბერულავა. გვ. 45, ფასი 7 კაბ.  
სოლომონ დეშურხანაშვილი — გაზაფხული და უცხო ქალიშვილი. რედ. გრ. ნიქოვანი. გვ. 102, ფასი 12 კაბ.  
დავით ნოზაძე — შრობელი მზარევი. რედ. ნ. გურგენიძე. გვ. 86, ფასი 11 კაბ.  
შალვა მჭედლიშვილი — სიმღერა ზენზე. რედ. ი. ნონეშვილი. გვ. 57, ფასი 8 კაბ.

## „ნაბადული“

- ვაჟა-ფშაველა — აღუდა ჭეთელაური. რედ. ჯ. ჰანტურია. გვ. 31, ფასი 30 კაბ.  
ჩვენი საუნჯე — ტომი 13. რედ. ბ. ქლენტი. გვ. 402, ფასი 1 მან, 70 კაბ.  
შოი მღვანელი — ვაჟა ფშაველა. რედ. რ. ინანიშვილი. გვ. 26, ფასი 4 კაბ.  
ა. ტოლსტოი — ნიკიტას ბავშვობა. თარგ. ეთერ როსტომოშვილისა. რედ. ნ. ჩირაძე. გვ. 120, ფასი 18 კაბ.  
აღიქსანდრე გომიაშვილი — ადგილის დედა. რედ. გ. კაჭახიძე. გვ. 107, ფასი 40 კაბ.  
ლიდია მერგელიძე — ქეთოს შერცხალი. რედ. ქ. ნადირაძე. გვ. 18, ფასი 23 კაბ.  
ზონდო კეშელავა — ეარდის სტუმარი. რედ. გ. კაჭახიძე. გვ. 58, ფასი 10 კაბ.  
როსტომ ელანაძე — ტყის ზღაპრები. რედ. ნ. ჩირაძე. გვ. 58, ფასი 7 კაბ.  
გიორგი ველაშვილი — როდესაც თენდება. რედ. ხ. ბერულავა. გვ. 109, ფასი 10 კაბ.  
ნაწი თარგამაძე, ლიდა სტეფანია, გიორგი წერეთელი, ვივი ჭიჭინაძე — მეგობრები მოლიან (კრებული) — რედ. გ. კაჭახიძე. გვ. 53, ფასი 7 კაბ.  
ვ. იანი — ბათო-ხანი, თარგ. ქეთევან ნადირაძისა. რედ. რ. კვიციანი. გვ. 461, ფასი 85 კაბ.  
ელ. ანთაძე — სასკოლო აკვარიუმი. რედ. ა. ჯინაშვილი. გვ. 36, ფასი 5 კაბ.  
გ. ურჯულმელაშვილი — შწარე გაკვეთილი. რედ. რ. ინანიშვილი. გვ. 32, ფასი 17 კაბ.  
ჩვენი მასწავლებელი — რედ. თ. ლაშქარაშვილი. გვ. 250, ფასი 57 კაბ.

ՅՆՆՈ 80 ՎՅՅ.

6 62/251



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ХУДОЖЕСТВЕННО-  
ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛ

„МНАТОБИ“

ИЗДАТЕЛЬСТВО «САБЧОТА МЦЕРАЛ»,